L'Etat paierait les dépenses des élections

Le chef du parti libéral du Québec, M. Jean Lesage, a déclaré, hier soir, qu'il n'a pas rejeté l'idée de faire assumer un jour entièrement par l'Etat toutes les dépenses d'élections des partis et des candidats qui satisfont aux exigences de la loi.

Le chef du gouvernement, qui portait la parole dans la Vieille Capitale devant les membres de la Fédération libérale du Québec à l'occasion d'un dîner à $50 du couvert, a révélé les sept principes qui régissent, dans son parti, le fonctionnement de la caisse électorale.

M. Lesage a représenté au sujet du financement complet par l'Etat des dépenses électorales des partis qu'il n'est pas entièrement convaincu, cependant, que cette mesure ferait disparaître automatiquement les caisses électorales cachées.

UN GRAND PAS

"Il me semble, dit-il, que l'Etat a toutefois fait un grand pas déjà en décidant de rembourser, aux candidats qui se qualifient, les dépenses permises par la loi, moins 20 cents par électeur.

"Avant de songer à faire rembourser, à même l'argent des contribuables, toutes les dépenses des partis et des candidats qui satisfont à la loi, il importe pour le moment que les partis laissent également leur part et démontrent leur bonne foi.

"La solution, comme je l'ai expliqué, fit-il remarquer, est bien plus dans la limitation des dépenses électorales et leur remboursement par l'Etat, que dans le contrôle, toujours problématique et difficile, des souscriptions aux partis".

Le premier ministre a rappelé que l'Etat rembourse à l'heure actuelle 15 cents par électeur inscrit au candidat qui satisfait à la loi. Selon lui, l'amendement à la loi auquel il songe, soit de porter le montant de ce remboursement jusqu'à ce qu'il ne reste plus à la charge du candidat qu'un montant de 20 cents par électeur, devrait inciter des hommes sérieux et compétents mais souvent peu fortunés à accepter une candidature qu'ils avaient dû refuser jusqu'ici.

"Les partis politiques, pour leur part, dit-il, verront leurs besoins financiers réduits d'autant, ce qui est un excellent moyen d'éviter la tentation toujours présente d'avoir recours à des procédés souvent douteux, parfois même condamnables, pour recueillir des fonds électoraux".

Après avoir fait remarquer que suivant cette mesure, il ne resterait plus à la charge d'un parti reconnu que vingt-cinq cents par électeur inscrit sur une liste dans la province, M. Lesage a ajouté:

"A la suite de l'expérience

(Suite à la page 2, 2e col.)

Prévisions atmosphériques

Nuageux avec orages ou averses aujourd'hui et cette nuit.

Min. et max. à Québec, 40 et 70

(Voir détails en page 2)

★ ★ ★

LE SOLEIL

68e ANNEE — No 127 QUEBEC, JEUDI 27 MAI 1965 PRIX SEPT CENTS

Dans Le Soleil aujourd'hui

Ann. classées	50 à 54	Pages fém.	41 à 43
A Québec auj.	48	Patrons	42 et 43
Bandes illustrées	49	Propos médicaux	6
Bridge	52	Rive Sud	22
Décès	55	Serv. des signaux	18
Finance	44 et 46	Spectacles	48
Horoscope	16	Sport	27 à 33
Mots croisés	53	Télévision	13

En bref

Rupture des négociations du syndicat avec l'Hydro

MONTREAL (PC) — Le bureau de direction du syndicat des ingénieurs a décidé, hier soir de rompre ses négociations avec l'Hydro-Québec après avoir étudié la dernière offre de l'employeur.

Le président du syndicat, M. Jean-Guy Rodrigue a expliqué que les ingénieurs grévistes avaient, lors d'une réunion générale tenue le 17 mai, autorisé le bureau de direction à appliquer en temps opportun leur directive qui est de ne pas négocier avec l'Hydro tant que celle-ci n'acceptera pas que les ingénieurs chefs de section et de sous division — grades 5 et 6 — fassent partie de l'unité de négociation.

Le pape parle de l'Ascension

CITE DU VATICAN (AFP)— Parlant du mystère de l'Ascension, à la veille de cette fête, le pape, recevant les fidèles en audience générale, a déclaré notamment, hier:

"A la différence de la mentalité de l'homme privé de la lumière de la foi, qui cherche dans ce monde le sens de la vie et son bonheur, la mentalité du chrétien place au-delà de la scène présente le but de ses souhaits. Le chrétien se considère comme un passant dans ce monde. On vit d'espoir: le chrétien place son espoir où il ne saurait faillir et il se sent lié à ce monde par de multiples devoirs, mais par aucune espérance définitive; le coeur du chrétien est déjà près du Christ et il a déjà l'avant-goût de la joie de cette rencontre finale avec Lui".

L'abbé G. Marchand chanoine honoraire

Le directeur de la Maîtrise du Chapitre, l'abbé Georges Marchand, a été élevé à la dignité de chanoine honoraire du Chapitre métropolitain de Québec. C'est ce qu'annonce aujourd'hui Son Eminence le cardinal Maurice Roy, archevêque de Québec. Le nouveau chanoine, qui assume depuis onze ans la direction de la Maîtrise du Chapitre, est à la fois un prêtre au zèle exceptionnel et un éducateur émérite.

Trouvée blessée dans une maison de la rue Saint-Paul

La police municipale a été alertée vers 7 h., ce matin, aux appartements de Rita Noël, rue Saint-Paul, et ils ont trouvé la jeune fille blessée et tout ensanglantée. La femme a été transportée d'urgence à l'Hôtel-Dieu où les médecins ont déclaré que l'état de la blessée n'avait rien de grave. Une enquête a été instituée. Quant à Rita Noël, elle dit ne rien se rappeler et ne pas savoir comment elle a été frappée.

Déraillement

Deux wagons vides de marchandises ont laissé la voie à l'extrémité-nord de la cour de triage du Canadien National, près du viaduc du chemin de la Canardière aux premières heures de la matinée, aujourd'hui. Le premier wagon a sauté par dessus la borne de béton. Le charriot avant s'est arraché. Le second véhicule est resté partiellement sur les rails. Les deux wagons sont assez lourdement endommagés. Le premier a labouré le sol et s'est arrêté à une dizaine de pieds de la rue.

Le shah à Paris

PARIS (AFP)—Les souverains iraniens sont arrivés ce matin à Paris venant par avion du Canada où ils ont séjourné deux semaines en voyage officiel. Le shah et l'impératrice ne font à Paris qu'une simple escale avant de regagner Téhéran lundi.

Attentat à la bombe

BOGOTA, COLOMBIE (AFP) — Deux bombes ont fait explosion hier à proximité de l'immeuble central des postes et télécommunications de Bogota. Trois personnes ont été blessées

(Suite à la page 2, 3e col.)

M. Lesage fait des révélations importantes

Complète démocratisation des finances du parti

Par Normand GIRARD

M. Jean Lesage, chef du parti libéral du Québec et premier ministre de la province, a créé un précédent chez les partis politiques du Québec, hier soir, en rendant public pour la première fois le fonctionnement de la caisse électorale de son parti.

Le premier ministre, qui avait intitulé sa causerie devant les membres de la Fédération libérale "Cartes sur table", a ouvert son jeu pour jouer une manche importante dans cette "course" entreprise, par les partis traditionnels du Québec, vers une complète démocratisation de leurs finances.

Avant de donner les détails du financement d'une campagne électorale chez les libéraux, M. Lesage a tenu à rappeler que la Fédération libérale du Québec, qui constitue la permanence du parti, assure son auto-financement de façon absolument démocratique.

C'est elle, dit-il, qui maintient les secrétariats à Québec et à Montréal, le journal "La Réforme", le bureau de presse, le service de documentation, c'est elle aussi qui prend à son compte le coût de ses congrès, de sa publicité, de ses publications et des autres activités qui ont lieu entre les élections.

"Pour ce qui est de mon programme télévisé "Le Québec en marche", ajouta-t-il, il est financé lui aussi sous l'autorité de la Fédération par des demandes publiques de souscriptions faites par l'intermédiaire de M. Paul Bédard, de Québec."

LA CAISSE ELECTORALE

M. Lesage a ensuite expliqué que lorsque survient un appel au peuple, la responsabilité de la campagne, du coût de cette campagne, incombe alors à la trésorerie du parti et que le code d'éthique suivant est rigoureusement appliqué sous peine de sanctions les plus sévères.

Premièrement: — Le trésorier du Parti libéral du Québec est désigné sous le nom de secrétaire aux finances du parti.

Deuxièmement: — Les seules personnes autorisées à recevoir les contributions entre les périodes électorales sont le secrétaire aux finances, le bâtonnier Roger Létourneau, de Québec, et ses adjoints, messieurs René Hébert et Peter Thomson, de Montréal.

Troisièmement : — En période électorale, des solliciteurs pourront être désignés par le secrétaire aux finances qui leur remettra une pièce d'identité à cet effet, valable seulement pour la période concernée.

Quatrièmement: — Il est interdit aux personnes qui sont autorisées à recevoir ou à solliciter des contributions:

a) d'accepter des contributions conditionnelles ou des contributions faites en vue de

(Suite à la page 2, 1ère col.)



Le chef du parti libéral et premier ministre du Québec, M. Jean Lesage, s'entretenant avec le Dr Irenée Lapierre, président de la Fédération libérale du Québec.

L'adresse à la Reine

La motion est approuvée à la Chambre Basse

(Par Antoine LADOUCEUR)

Le sort en est jeté! L'Assemblée législative du Québec aura recours à Londres pour tenter d'obtenir du Parlement britannique ce que lui a refusé la Chambre Haute, c'est-à-dire la restriction des pouvoirs du Conseil législatif.

Les députés ont en effet approuvé hier par un vote de 44 voix contre 15, la motion inscrite au nom du premier ministre Jean Lesage, proposant l'envoie d'une adresse à la reine.

La Chambre Basse a aussi sanctionné par un vote identique une seconde motion proposant l'envoie d'une adresse au gouverneur général du Canada, le priant de bien vouloir transmettre la première adresse au Parlement de Westminster avec avis favorable.

Autres informations en page 38

Le premier ministre s'est abstenu de participer au vote par suite de l'absence en Chambre du leader de l'Opposition, Me Daniel Johnson.

M. Lesage a expliqué à l'ajournement des travaux de la Chambre, hier soir, à six heures, que la préparation d'une troisième adresse était nécessaire pour assurer le processus du recours à Londres.

Il a dit en effet que les adresses à la reine et au gouverneur général sont transmises au lieutenant-gouverneur avec une (troisième) adresse le priant de les faire expédier à leurs destinataires. Cette troisième adresse peut, comme ce sera le cas, être présenté par un ministre.

C'est à la suite du refus du Conseil législatif d'adopter sans amendement le bill 3 que le gouvernement Lesage a

(Suite à la page 2, 1ère col.)

Elizabeth derrière le Rideau de fer

BERLIN (PA) — La reine a effectué aujourd'hui une envolée de 110 milles en arrière du Rideau de fer, alors que pour la première fois, elle est passée en territoire communiste au cours d'une visite de 5 heures et demie à Berlin-Ouest et pour un rapide coup d'oeil sur le mur de Berlin.

Un trajet de 22 milles à travers la ville a amené la reine près du mur recouvert de barbelés, mais aucun arrêt n'avait été prévu près du mur.

Des fonctionnaires britanniques ont révélé qu'on avait agi ainsi dans le but d'épargner à la reine la vue des affiches injurieuses telles que celles que les Allemands de l'Est avaient exhibées lors de la visite du président Kennedy au mur de Berlin, en juin 1963.

Officiellement, la reine d'Angleterre a fait une visite à la cité isolée afin d'inspecter ses troupes qui avec les soldats américains et français forment la garnison alliée de Berlin-Ouest.



ELECTION — M. A.-F. Mercier, vice-président et directeur général des journaux L'Evénement et Le Soleil, a été élu hier au conseil d'administration de l'Institut international de la presse. L'organisme siège actuellement à Londres.

Il faudrait réduire le coût de la publicité audio-visuelle (M. Lesage)

M. Jean Lesage a exprimé l'espoir, hier soir, que la Commission fédérale qui enquête sur les dépenses électorales accordera une attention particulière au problème que constitue pour les partis politiques le coût de la publicité audio-visuelle.

Le chef du parti libérale du Québec a révélé avoir insisté auprès des commissaires qui l'on visité récemment pour qu'ils proposent au gouvernement central des mesures qui permettront aux partis politi-

(Suite à la page 2, 3e col.)

L'assurance donnée par M. Pearson à M. Lesage n'était pas "officielle"

Invité à commenter une déclaration faite aux Communes, hier, par le premier ministre canadien, M. Jean Lesage, premier ministre du Québec, a maintenu, hier, que le premier ministre du Canada lui avait donné l'assurance de transmettre avec un avis favorable l'adresse de l'Assemblée législative à la Reine en conseil pour obtenir une restriction des pouvoirs du Conseil législatif.

Selon des dépêches provenant d'Ottawa, M. Lester Pearson a déclaré aux Communes, hier, en réponse à des questions de M. John Diefenbaker, chef de l'Opposition, qu'il n'avait donné à personne l'assurance qu'une résolution pour demander à la reine d'approuver une restriction des pouvoirs du Conseil législatif du Québec recevrait de fait l'appui du gouvernement fédéral.

Il expliqua qu'il ne pouvait donner cette assurance sans avoir au préalable vu le texte de l'adresse.

M. Diefenbaker semble avoir basé sa question sur une déclaration du leader de l'Opposition au Conseil législatif, M. Edouard Asselin, qui a dit que toute intervention du fédéral constituera une ingérence grave dans le domaine provincial.

NON OFFICIEL

Interrogé sur cette déclaration de M. Pearson, le premier ministre du Québec a déclaré aux journalistes: "Je regrette. J'ai reçu l'assurance de M. Pearson que l'adresse à la reine de l'Assemblée législative serait transmise avec un avis favorable du gouvernement fédéral".

M. Lesage a précisé toutefois qu'il s'agissait d'une assurance non officielle.

"J'ai dit, a rappelé M. Le-

(Suite à la page 2, 4e col.)

Découverte du corps d'un homme dans un fossé

Le corps d'un évadé de Saint-Michel-Archange a été trouvé, hier après-midi, dans un fossé en bordure nord du tronçon en construction du boulevard Charest-ouest, aux limites-est de Sainte-Foy. L'homme, âgé de 39 ans, était hospitalisé depuis une vingtaine d'années.

Il était rapporté disparu depuis jeudi dernier, à la suite d'une visite à l'aquarium.

Des employés de la voirie ont fait la macabre découverte du corps. Le lieutenant détective R. Fréchette est accouru avec les détectives Gionet et Liboiron

(Suite à la page 2, 3e col.)

Croissance de notre économie grâce à la nouvelle Caisse de dépôt et de placement

La Caisse de dépôt et de placement du Québec, dont la création a été proposée à l'Assemblée législative du Québec par le premier ministre Jean Lesage, hier après-midi, se révélera un puissant levier de développement économique selon les pouvoirs qui lui sont conférés et le mode de fonctionnement qui est prévu dans le bill 51.

Cette caisse pourra acquérir des obligations gouvernementales, municipales et scolaires, des hypothèques sur immeubles, des biens immobiliers ainsi que des obligations d'entreprises privées, à même les fonds accumulés par la Régie des rentes du Québec à laquelle 1,800,000 Québécois commenceront de verser des cotisations à partir du 1er janvier 1966.

La cotisation totale des citoyens du Québec, âgés de 18 ans à 65 ans, et même jusqu'à 70 ans dans certains cas, représente 3.6 pour cent de leur revenu cotisable. Celui-ci va de $600 à $5,000 annuellement. L'employeur contribue à la Caisse dans une proportion de 1.8 pour cent et l'employé y contribue dans la même proportion.

Les études actuarielles pré-

(Suite à la page 2, 5e col.)

Autres nouvelles en page 3

L'adresse à la Reine...

(Suite de la première page)

pris la décision d'avoir recours au Parlement britannique pour obtenir que le pouvoir de véto de la Chambre Haute en matière constitutionnelle ou autre, soit remplacé par un pouvoir de délai.

Les conseillers législatifs avaient accepté de limiter leurs pouvoirs mais avec une restriction. Ils voulaient conserver leur droit de véto lorsque les projets de lois soumis auraient eu pour effet de modifier la constitution du Québec ou celle du Canada.

Or, le gouvernement considéra cette restriction comme une dénégation même du principe du bill 3 qui avait été adopté à l'unanimité par l'Assemblée législative.

DEUX THESES S'AFFRONTENT

Tout au long de ces deux jours qu'a durée le débat sur cette question, les députés ministériels tout comme ceux de l'opposition ont défendu avec acharnement leur thèse respective.

L'Opposition qui avait engagé le débat bien avant sur la place publique a fait valoir principalement que le geste du premier ministre Jean Lesage — le recours à la reine — était empreint de colonialisme et au surplus anticonstitutionnel parce que le Québec, selon lui, avait le droit de modifier lui-même sa constitution.

M. Daniel Johnson proposait en retour le recours au référendum lorsqu'il y aurait une divergence d'opinion profonde entre la Chambre Haute et l'Assemblée législative, comme c'est le cas présentement.

Le gouvernement pour sa part, comme l'a d'ailleurs laissé entendre, hier, le ministre de l'Education, M. Paul Gérin-Lajoie, a soutenu que le recours au Parlement britannique était le seul moyen utilisable pour atteindre le but proposé.

"La position que nous adoptons, a dit M. Gérin-Lajoie, c'est qu'en 1965, le système constitutionnel interne du Québec, tel qu'établi en 1867, ne répond plus à nos besoins et à notre conception de la démocratie non plus-qu'il ne correspond à ce qui est assurément la volonté populaire du Québec qui a confié au Parlement actuel le soin de déterminer ses destinés pour les quatre ou cinq années à partir de novembre 1962".

Je suis de ceux qui croient qu'il faut avoir assez d'imagination pour recourir à ce que l'on appellera des technicalités juridiques du constitutionnel, même si en apparence elles sont d'un autre âge, laissa entendre le ministre.

"Si c'est cela du néo-colonialisme, a-t-il ajouté, j'en suis. Qu'on ait recours à cette sorte de néo-colonialisme pour nous débarrasser, enfin, de cette entrave qu'est le Conseil législatif tel qu'il existe actuellement".

LE CONSEIL VEUT SURVIVRE!

Devant l'attitude du gouvernement, le Conseil législatif a fait savoir depuis peu qu'il s'adressera à la reine en utilisant le même procédé afin d'inciter le Parlement de Londres à ne pas prendre en considération la demande de l'Assemblée législative.

Le texte de l'adresse soumis par le leader de l'Union nationale à la Chambre Haute, dit entre autres choses qu'une intervention du Parlement du Royaume-Uni dans les affaires constitutionnels du Québec dans le sens indiqué par l'adresse de l'Assemblée législative créerait un profond malaise dans la population.

Si le gouvernement de M. Lesage est confiant d'obtenir de Londres ce que lui a refusé la Chambre Haute il en est d'autres, M. Jean-Jacques Bertrand en particulier, qui craignent que le Parlement britannique ne soit tenté de ne point s'immiscer dans le litige en cause.

Complète démocratisation...

(Suite de la première page)

transiger avec le gouvernement ou l'un de ses organismes ou une société de la Couronne ou une institution subventionnée;

b) de dévoiler à aucun membre de la législature ou à aucun fonctionnaire ou employé d'une société de la Couronne ou d'une institution subventionnée, le fait qu'une contribution quelconque a été recueillie, de même que le refus ou l'omission de souscrire;

c) de faire quelque démarche en vue de faciliter ou assurer à un souscripteur, en tant que tel, une transaction quelconque avec le gouvernement ou l'un de ses organismes ou une société de la Couronne, ou une institution subventionnée.

Cinquièmement: — Les contributions en espèces sont interdites.

Sixièmement: — Toutes les contributions doivent être faites par des chèques payables à l'ordre de "Le Trust Royal" ou "Le Trust de Montréal", exception faite pour les sollicitations publiques et ouvertes: cotisations des membres des associations libérales de comté, cotisations des associations de comté à la Fédération libérale du Québec, billets pour diners-bénéfices des associations de comté, des groupements régionaux et de la Fédération libérale du Québec, appels spéciaux pour publicité entre les élections générales ou partielles, exemple "Le Québec en marche", et autres activités du genre.

Septièmement: — Les compagnies de fiducie soumettent des rapports au secrétaire aux finances qui, à son tour, les soumet semestriellement au chef du parti, et seulement au chef du parti. Ces rapports indiquent les retraits et autres renseignements pertinents, ainsi que l'ensemble des contributions perçues au cours de la période en question, sans préciser la provenance des fonds.

"Tout ce que je viens de dire est conforme à la pratique suivie chez nous depuis quelques années et à des instructions écrites que j'ai données il y a quelques mois à MM. Létourneau, Hébert et Thomson.

Cette procédure fort stricte doit être respectée par tous et, personnellement, je n'accepterai pas qu'on la transgresse. S'il arrivait qu'on y déroge et que quelqu'un en soit témoin, il n'aura qu'à m'en faire part. Je verrai à prendre les moyens pour que la chose ne se répète pas.

Certains diront peut-être: pourquoi ne pas transcrire dans la loi le code d'éthique que vous appliquez au Parti libéral du Québec afin que tous y soient soumis? Nous y avons pensé sérieusement. Je vous répète qu'un comité étudie le problème depuis déjà passablement de temps. Il n'a pas terminé son travail. Malheureusement, il n'a pas réussi jusqu'ici à trouver la formule qui permettrait d'inscrire dans la loi une telle disposition sans risquer de créer de la présomption et de l'injustice. Je ne connais pas d'ailleurs de loi électorale qui aille aussi loin. Ce qui n'est évidemment pas une raison pour que nous n'innovions pas dans ce domaine comme nous l'avons fait dans tant d'autres."

L'Etat paierait les dépenses...

(Suite de la première page)

que nous acquerrons au cours des prochaines élections générales, nous verrons s'il n'y a pas lieu, tout d'abord, de faire rembourser au total par l'Etat les dépenses permises des candidats, afin de faire disparaître l'élément le plus difficile à contrôler: les souscriptions électorales au niveau du comté".

PROBLEME A L'ETUDE

Pour ce qui est du remboursement des dépenses des partis reconnus, le premier ministre a représenté que le problème est hérissé de difficultés, l'une d'elles étant, par exemple, d'éviter une ruée de candidats non sérieux d'un parti - fantôme, parti qui n'existerait que temporairement pour soutirer les fonds de l'Etat.

"Notre fédération, dit-il, étudie présentement le problème sous tous ses angles et nous ne désespérons pas d'y trouver une solution raisonnable, surtout avec l'expérience qui sera acquise au cours des prochaines élections générales".

Le premier ministre a ajouté sur ce sujet que c'est son gouvernement qui a adopté la mesure selon laquelle l'Etat défraye le coût des représentants des candidats dans les bureaux de scrutin, sans que cette dépense soit comprise dans le maximum permis à un candidat donné.

M. Lesage a dit qu'il aurait pu attendre l'expérience d'une élection générale avant de faire subir cette modification à la loi mais qu'il l'avait fait dès maintenant en dépit du fait que les modifications proposées favorisent davantage les partis d'opposition que celui du pouvoir.

Il a exprimé l'avis que ceci démontre que son gouvernement ne piétine pas sur place, qu'il ne dort pas sur ses lauriers, qu'il agit aussi rapidement qu'il est humainement possible de le faire dès que l'exige le bien général.

"Tous savent, dit-il, jusqu'à quel point l'administration de la chose publique servait sous l'ancien régime à alimenter la "machine infernale" par le truchement de la caisse électorale. Tout ce que je désire vous dire, c'est que nous avons pris les moyens voulus pour que l'administration de la chose publique ne serve pas à bâtir une nouvelle machine infernale".

M. Lesage a conclu en ces termes: "Ce qui nous importe, à nous les libéraux, c'est que l'argent du peuple serve à l'évolution et au bien-être des citoyens plutôt qu'à enrichir scandaleusement certains individus qui accepteraient allégrement de redevenir bailleurs de fonds des partis qui n'ont pas scrupule à se laisser corrompre".

Il faut étendre au domaine...

(Suite de la première page)

ques de réduire considérablement, sinon à rien, le coût de leur publicité audio-visuelle, tant sur les postes privés qu'à la radio et à la télévision d'Etat.

Le premier ministre, qui portait la parole devant quelque 1,000 convives à un banquet à $50 le couvert de la Fédération libérale dans la Capitale provinciale, avait représenté quelques instants plus tôt que la publicité des partis politiques, à la télévision et à la radio, sont les facteurs les plus coûteux peut-être, d'une campagne électorale.

M. Lesage, qui avait été présenté par Me Gérard-D. Lévesque, ministre de l'Industrie et du Commerce à ce banquet présidé par le Dr Irénée Lapierre, président de la Fédération libérale du Québec, a signalé que son parti célébrait hier par anticipation le cinquième anniversaire de l'arrivée au pouvoir de son parti.

Le parti libéral du Québec, dont M. Lesage a assumé la direction en 1958, a pris le pouvoir le 22 juin 1960 en battant le parti de l'Union nationale qui avait dirigé la province de Québec jusque là depuis 16 ans.

Le premier ministre a lui-même coupé le traditionnel gâteau d'anniversaire sur lequel brûlait cinq chandelles cependant que Mme Lesage recevait une magnifique gerbe de roses des mains de la présidente de la Fédération des Femmes libérales du Québec.

En bref

(Suite de la première page)

et des lignes télégraphiques et téléphoniques ont été coupées.

La police estime que cet attentat pourrait être l'oeuvre des étudiants actuellement en grève ou d'employés des P.T.T. récemment congédiés pour sabotage.

Chefs de la junte militaire

LA PAZ, BOLIVIE (UPI) — Les généraux de l'armée René Barrientos et Alfredo Ovando ont vu hier leur mandat de co-présidents de la junte militaire de la Bolivie renouvelé.

Leur nouveau mandat suivait de près le retour au travail des ouvriers gauchistes qui avaient déclenché une grève de 10 jours dans toute la Bolivie, de ce fait à deux doigts de la guerre civile. Soixante-dix personnes ont perdu la vie, et 250 autres ont été blessées durant cette grève.

Découverte du corps d'un...

(Suite de la première page)

et une enquête a été instituée sur place.

Depuis quelques jours, l'homme était aperçu dans le bosquet voisin où il y a une cabane. Ils l'ont même vu s'approcher d'un ruisseau et boire de l'eau du cours d'eau. Il est plausible que l'homme se soit empoisonné ou encore qu'il soit mort d'inanition.

Une autopsie a été pratiquée en fin d'après-midi par le Dr Richard Authier, à la morgue provinciale. Aucune marque de violence n'a été relevée sur le corps de l'homme. On a simplement remarqué une légère ecchymose au front. Les viscères ont été expédiées à Montréal, pour être examinées aux laboratoires de médecine légale.

L'assurance donnée par...

(Suite de la première page)

sage, qu'au cours de mes entretiens avec M. Pearson", entretiens qui ont eu lieu à Ottawa et à Montréal durant le mois de mai, "j'avais obtenu de M. Pearson l'assurance que l'adresse à la reine de l'Assemblée législative serait transmise avec un avis favorable du gouvernement canadien".

Le 11 mai dernier, à l'Assemblée législative, répondant à une question de M. Daniel Johnson, chef de l'opposition, M. Jean Lesage a lu un texte, "écrit, a-t-il dit, par M. Pearson et par moi".

Ce texte, selon la lecture qu'en a faite M. Lesage en Chambre, énonce: "Le premier ministre du Canada m'a dit que, pour ce qui est de son gouvernement, si l'Assemblée législative de Québec approuve l'adresse à la reine qu'on se propose de lui soumettre, cette adresse sera transmise à Sa Majesté.

On retrace cette déclaration au texte dans le Journal des Débats de l'Assemblée législative du Québec.

Croissance de notre économie...

(Suite de la première page)

voient ainsi que la Caisse aura accumulé une somme de $2,600,000,000 en 1976 et de plus de 4 milliards de dollars en 1986, en acceptant l'hypothèse du coût intermédiaire.

POUVOIRS DE PLACEMENT

Parmi les pouvoirs de placement de la Caisse, on note, en particulier, ceux dont elle disposera à l'égard des titres de gouvernements, des obligations de municipalités et de commissions scolaires, des entreprises et des immeubles.

La Caisse pourra acheter, sans limitation, des titres émis par le gouvernement du Québec ou garantis par lui, comme ceux de l'Hydro - Québec, de l'Office des autoroutes, de même que des titres de tout autre gouvernement, celui du Canada, par exemple, et d'autres pays.

La Caisse pourra acheter des titres émis par des municipalités ou des commissions scolaires du Québec, à condition qu'elle n'acquière pas plus de 20 pour cent d'une même émission et qu'elle ne détienne pas plus de 10 pour cent de la dette totale en cours d'une même municipalité ou commission scolaire

TITRES D'ENTREPRISES

Les dispositions du projet de loi sont différentes selon qu'il s'agit d'obligations ou d'actions.

Dans le cas des obligations, la Caisse pourra acquérir sans limitation celles qui sont pleinement garanties par hypothèque. Les obligations ou autres créances qui ne sont pas ainsi garanties ne pourront être acquises que si la compagnie qui les émet a acquitté les intérêts sur ses autres dettes depuis au moins dix ans, ou bien encore a versé, depuis cinq ans, un dividende au moins égal au taux qu'elle doit payer sur ses actions privilégiées.

On prévoit enfin le cas de l'acquisition d'obligations ou de titres de créance émis par une compagnie qui aurait obtenu au cours des cinq années précédentes un revenu net d'au moins 4 pour cent sur la valeur comptable de ses actions mais à condition que pas plus de 1-2 de 1 pour cent de l'actif de la Caisse ne soit investi dans de tels titres d'une même compagnie.

Le temps

Régions du Saint - Maurice, Québec, Cantons de l'Est et Lac Saint - Jean: nuageux avec averses ou orages aujourd'hui et cette nuit. Vendredi nuageux d'abord, puis devenant ensoleillé et plus frais. Vents légers. Maximum aujourd'hui et minimum cette nuit à Québec et La Tuque 70 et 50, Sherbrooke 80 et 50, Chicoutimi 60 et 45.

Sommaire pour vendredi: nuageux devenant ensoleillé tard dans la journée.

magasinez ce soir*
à Place de l'Hôtel de Ville
et Place Ste-Foy jusqu'à
9h.30 Simons
*jeudi

la galerie du meuble

Vous avez "un tas" d'idées?
- rénover votre chambre à coucher,
- amménager votre salle de séjour,
- transformer votre salle à diner,
- décorer votre salon,

mais, rien ne vaut l'oeil et la "touche" d'un décorateur de métier.

Il vous évitera des erreurs coûteuses et coordonnera vos propres idées tout en faisant ressortir au mieux votre personnalité dans votre milieu familier.

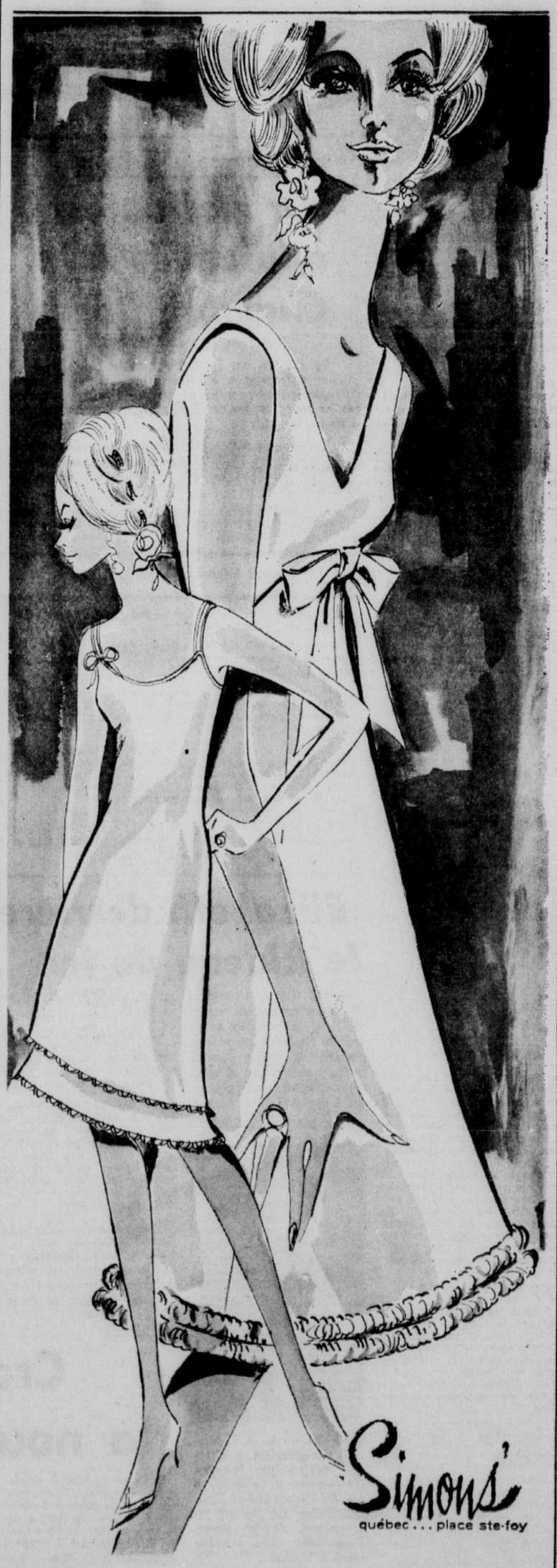
la galerie du meuble inc.
18 rue Courcelette,
(près de la rue Marie-de-l'Incarnation, juste avant le pont.)
Québec 8, P.Q. téléphone 681-0171
ouvert tous les jours de 9.00 A.M. à 5.30 P.M. jeudi et vendredi soir jusqu'à 9.30 P.M.

vous ne savez plus où vous brancher?
installez
HOUSEPOWER
Votre entrée électrique est vieille et insuffisante. Votre filerie électrique est démodée et pauvre en prises de courant.
Petit à petit, de nouvelles lampes, de nouveaux appareils électriques sont venus la surcharger. Parfois, vous ne savez plus où vous brancher.
Cette situation est incommode et peut représenter un danger pour votre famille.
Les pages jaunes de votre annuaire téléphonique vous feront connaître le nom d'un maître électricien. Si votre entrée électrique est insuffisante, il vous conseillera, sans obligation de votre part, d'installer une entrée HOUSEPOWER et une canalisation électrique dotée de prises de courant en nombre suffisant. Les raccordements de tous les appareils électriques, actuellement sur le marché, vous seront possibles.
La Compagnie QUEBEC POWER, filiale de l'Hydro-Québec, peut vous aider à financer cette nouvelle installation électrique HOUSEPOWER en vous offrant son programme budgétaire de $4.92 par mois.



Compagnie QUEBEC POWER
FILIALE DE L'HYDRO-QUÉBEC

LA FRAICHEUR D'UN SORBET, LE
"crepe vanille"
L'été, le blanc est à l'ordre du jour... marque de frais les robes à danser... à diner. Ici, le crêpe parfumé de vanille fait élégance à la fois discrète et somptueuse. A gauche — La tunique au décolleté mesuré, sans audace... bras nus... ourlée de fantaisies $40. A droite — Un noble fourreau... jupe bien en forme terminée d'un double plissé cerceau. Un noeud candide souligne la taille empire $35.



Simons
québec... place ste-foy

A Ottawa

avec Amédée Gaudreault



Les "grosses cartes" vont bientôt sortir

OTTAWA — Le jeu s'est davantage corsé aux Communes, hier, quand on y a continué l'étude du projet de réforme parlementaire de M. Pearson. Le premier ministre, ainsi que le chef de l'Opposition, M. Diefenbaker, ont participé de nouveau à la discussion.

Auparavant, les cinq leaders parlementaires avaient continué leurs négociations dans un effort pour en arriver à une formule-compromis et chaque parti avait tenu sa réunion hebdomadaire.

L'affaire continue d'en être surtout une de coulisse et de stratégie, ce qui a permis par exemple à M. Diefenbaker de revenir à la charge avec sa proposition de faire de M. Alan Macnaughton un président permanent de la Chambre, geste jugé "essentiel" par le chef conservateur pour qu'il accepte des modifications aux règlements de la Chambre, se disant alors assuré qu'avec un tel président des débats "on ne reverra pas les abus du débat sur le pipe-line en 1956".

Le premier ministre Pearson, dont les réticences n'ont étonné dans ce domaine que ceux qui ne sont pas au courant de l'atmosphère des Communes, a dû monter sur la corde raide. Il a expliqué que... M. Macnaughton lui a fait part, il y a quelques mois, de son intention de quitter la politique au terme de son mandat. Mais enfin, si le président actuel change d'idée, on l'aime bien... de toute façon, il a dit au premier ministre qu'il attendrait la fin du débat. Ces propos furent accueillis en silence par la Chambre. Quand M. Pearson déclara ensuite que le vice-président Lamoureux ferait un bon président des applaudissements se firent entendre, surtout chez les tiers partis, et le premier ministre obtint une "réaction" encore plus enthousiaste quand il déclara qu'il serait "très heureux" (cette fois) de voir dans le fauteuil présidentiel M. Roland Michener qui occupa de telles fonctions de 1957 à 1962, sous M. Diefenbaker. De nouveau, n'importe qui sachant lire entre les lignes n'avait pas besoin de réclamer un dessin.

Que fera maintenant M. Diefenbaker si M. Macnaughton annonce qu'une si aimable invitation, surtout venant de la part du chef de l'Opposition, l'honore énormément mais qu'il avait décidé d'abandonner la politique et que c'est à regret qu'il doit refuser une offre ministérielle d'une spontanéité aussi remarquable ?

DES ELECTIONS ?

Des rumeurs voulaient, hier, que le chef conservateur ait bientôt d'autres conditions à poser et on disait par exemple qu'il pourrait bien réclamer que la durée d'un débat ne puisse être fixée d'avance qu'avec l'assentiment des deux tiers des députés. Or, on ne peut obtenir ces deux tiers sans inclure des membres du parti conservateur; ce qui équivaudrait à dire que M. Diefenbaker aurait un droit de veto, donc que le gouvernement ne pourrait décider, seul en dernier ressort, comme en Grande-Bretagne. Mais je le répète, ceci n'est encore qu'une rumeur. Le chef conservateur a aussi accusé le gouvernement de présenter, dans les négociations en coulisse entre leaders parlementaires, son projet en menaçant de déclencher des élections si on le refuse: "Nous ne nous laisserons pas intimider" a lancé M. Diefenbaker.

M. Pearson a répliqué que le chef de l'Opposition, sur cette question, l'a accusé, mardi, d'être "mou et de faire des concessions", puis, hier, de "recourir aux menaces", de sorte que "je serai blâmé, quelle que soit l'attitude que je prendrai", a-t-il conclu.

Au début de l'après-midi, M. Pickersgill avait annoncé que les députés ministériels étaient prêts à accepter l'amendement Olson (C. social) et à accorder, en plus des 36 jours consacrés à l'étude des crédits, du temps supplémentaire pour les crédits supplémentaires présentés après l'adoption complète des crédits ordinaires ou encore pour les derniers crédits supplémentaires.

M. Knowles, du Nouveau Parti démocratique, déclara que ceci était encore insuffisant mais réclama des contre-propositions du gouvernement, obtenant l'acquiescement de M. Pearson. Il y a donc encore possibilité d'entente dans ce secteur.

Reste M. Diefenbaker, dont on ignore encore jusqu'où il est prêt à aller, qui affirme n'avoir pas l'intention de se laisser "intimider" et qui devrait être appelé à jeter ses "grosses" cartes sur la table d'ici quelques jours.

M. Paul Gérin-Lajoie :

Il faut étendre au domaine culturel la coopération technique franco-québécoise

par Pierre POURCHELLE

Les délégations québécoise et française composant la Commission permanente de coopération franco-québécoise, réunie pour la première fois à Québec hier et aujourd'hui, ont décidé d'un commun accord d'élargir au domaine culturel la mise en oeuvre de la coopération technique dans le domaine de l'éducation.



MM. Gérin-Lajoie, Leduc et Basdevant.

— LES DELEGATIONS —En précisant ce point, hier soir, M. Paul Gérin-Lajoie, ministre de l'Education, a dit qu'on en trouvait la preuve dans la formation de la délégation québécoise qui comprend, outre lui-même: M. Pierre Laporte, ministre des Affaires culturelles, M. Arthur Tremblay, sous-ministre de l'Education, M. Guy Frégault, sous-ministre des Affaires culturelles, et M. Claude Morin, sous-ministre des Affaires fédérales-provinciales.

M. Gérin-Lajoie a ajouté que la mise en oeuvre de l'entente France-Québec allait bon train, puisque l'ordre du jour prévu pour la journée d'hier a été entièrement examiné avec satisfaction. Les points importants concernant la venue d'experts français et le stage de professeurs canadiens en France ont été réglés et on a considérablement progressé dans le domaine des manuels en langue française.

Dix experts français, surtout des conseillers pédagogiques, seront au Québec, dès cet été, pour des périodes allant de six semaines à trois mois, pour contribuer à l'élaboration de programmes et au perfectionnement du personnel enseignant québécois. M. Arthur Tremblay a bien fait remarquer que ces professeurs français ne viennent pas prendre la place de Canadiens, mais qu'ils vont former du personnel destiné notamment à des écoles nouvellement ouvertes, comme l'école des Mines et l'école d'Aéro-technique.

En échange, les autorités québécoises ont désigné 25 professeurs des Ecoles normales québécoises qui iront faire un stage d'environ un an au Centre international de Sèvres, à Paris. Le choix des professeurs des écoles techniques se fera très prochainement.

Il a été question, dans l'après-midi, des échanges d'étudiants, de techniciens, d'ingénieurs et d'administrateurs (conclus dans le cadre de l'Association pour l'organisation des stages en France), et surtout des manuels techniques.

Parlant de ces manuels techniques en langue française, M. Gérin-Lajoie a dit que "c'est un problème réel qui nous préoccupe depuis longtemps". La Commission a étudié des moyens pour assurer la publication de ces manuels à des conditions financières convenables pour les étudiants.

"Nous ne sommes arrivés à aucune conclusion, a précisé le ministre de l'Education, mais nous avons envisagé la possibilité d'une coopération entre le ministère des Affaires étrangères de France et le ministère de l'Education du Québec. Après l'exploration qui vient d'être faite, la question sera étudiée rapidement dans l'espoir de trouver une formule".

Questionné sur l'esprit dans lequel la délégation française procède à l'application de l'entente, et plus précisément si la France s'attend à donner plus qu'elle ne recevra, S.E. l'ambassadeur de France au Canada, M. François Leduc, a répondu: "Nous discutons sur une base réciproque dans un esprit d'échange constant". M. Jean Basdevant, ministre plénipotentiaire, directeur général des Affaires culturelles et techniques au ministère des Affaires étrangères de France, a ajouté: "Dans les questions culturelles, éducatives et scientifiques, c'est-à-dire dans le domaine de l'esprit, il n'y a pas de colonne doit et avoir". Et l'un des membres de la délégation française a renchéri : "L'échange est une convention dans laquelle les deux contractants gagnent tous les deux".

L'ambassadeur de France a exprimé la certitude que l'accord-cadre entre la France et le Canada ne freinerait en aucune sorte l'élaboration d'une entente culturelle entre la France et le Québec. Il a d'ailleurs fait remarquer que l'éducation et le domaine culturel se recoupent continuellement et qu'il est difficile de faire une distinction nette, lorsqu'il s'agit par exemple de l'établissement d'une bibliothèque ou d'un centre de documentation pour les étudiants et les ingénieurs. Comme il y a déjà des échanges dans le domaine culturel, M. Leduc a déclaré qu'il s'agissait seulement d'amplifier un mouvement qui existait déjà.

Un second accord

Le Québec n'a pas encore entendu parler du projet

Le gouvernement du Québec n'a pas encore, officiellement, entendu parler du projet d'accord-cadre qui serait actuellement à l'étude à Ottawa et suivant lequel, la France et les provinces pourraient négocier des ententes internationales.

Le ministre de l'Education, M. Gérin-Lajoie, a dit qu'il savait de sources officieuses que le projet était au stade de l'étude au niveau des gouvernements canadien et français mais que c'était là les seuls commentaires qu'il pouvait fournir.

La question avait été soulevée en Chambre par le député de Champlain, M. Maurice Bellemare.

Un porte-parole de l'ambassade de France à Ottawa avait déclaré, hier, que l'ambassadeur de France et M. Jean Basdevant s'étaient rendus à Ottawa principalement pour étudier la mise en place de la première entente conclue entre Ottawa et Québec. On avait ajouté qu'il n'existe pas encore de deuxième accord.

Au cours d'un entretien qui eut lieu, mardi, au ministère des Affaires extérieures, à Ottawa, on "a mis sur pied un projet d'accord qui sera examiné à Paris".

Paul Gérin-Lajoie déplore une pénurie d'instituteurs

TORONTO (P.C.)—Une pénurie aiguë d'instituteurs dans le Québec et l'Ontario retarde le début d'un programme d'échange de personnel enseignant entre les deux provinces, a déclaré, mardi soir, le ministre provincial de l'Education, M. Paul Gérin-Lajoie.

Cet échange pourrait conduire à une meilleure compréhension des problèmes du Québec, a déclaré M. Gérin-Lajoie dans une interview. Avant cette déclaration, M. Gérin-Lajoie avait eu un bref entretien avec M. William Davis, ministre de l'Education en Ontario.

"M. Davis et moi savons fort bien qu'il n'est pas grand-chose que nous pourrons faire tant que cette pénurie d'instituteurs n'aura pas été enrayée, ne fût-ce que partiellement," a dit M. Gérin-Lajoie.

Le bilinguisme — ce concept que tout Canadien devrait parler le français et l'anglais — n'est pas quelque chose de réaliste, a ajouté le ministre du Québec.

"Il importe, toutefois, a-t-il dit, qu'il soit plus généralisé. Les candidats à de hauts postes dans le monde des affaires ou du fonctionnarisme, par exemple, devraient être bilingues."

MM. Davis et Gérin-Lajoie se sont entretenus avec d'autres ministres de l'Education afin de discuter des moyens d'uniformiser certains aspects de l'éducation à travers le Canada.

La Caisse de dépôt et de placement

Indépendance totale aux administrateurs

Les administrateurs de la Caisse de dépôt et de placement que créera le gouvernement du Québec pour la gestion des fonds accumulés par la Régie des rentes du Québec jouiront d'une indépendance totale de telle façon qu'ils puissent être libérés de tout sectarisme politique.

Le premier ministre Jean Lesage a donné cette assurance, hier après-midi, au cours d'une conférence d'information qu'il a accordée aux journalistes peu après avoir soumis à la Législature le bill 51 établissant la charte de la Caisse de dépôt et de placement du Québec qui fut adoptée en première lecture.

Les autres principes qui ont guidé l'élaboration du projet de loi sont les suivants: a) la sécurité des fonds accumulés afin d'obtenir un rendement croissant mais sûr; b) la protection contre l'inflation; c) le rôle de levier économique que devra jouer cette caisse.

ADMINISTRATION

M. Lesage a révélé que le conseil d'administration de la Caisse sera formé de dix membres et que son siège social sera établi dans la ville de Québec ou dans le voisinage immédiat.

Outre le président et directeur général et le vice-président qui sera le président de la Régie des rentes, soit M. Robert de Coster, il y aura cinq membres nommés par le Conseil des ministres et trois membres adjoints sans droit de vote, soit le sous-ministre des Finances, le secrétaire aux finances de l'Hydro-Québec et un membre de la Commission municipale de Québec.

De façon à assurer l'indépendance du directeur général, le projet de loi prévoit qu'il sera nommé pour dix ans et ne pourra être destitué qu'à la suite d'un vote des deux Chambres du Parlement de Québec.

ADMINISTRATION GENERALE

La Caisse, selon la direction générale proposée aux administrateurs, sera gardienne des dépôts qui lui sont transmis par la Régie des rentes et même par d'autres organismes gouvernementaux, tels la Commission des accidents du travail, par exemple, à condition qu'une loi de la Législature l'autorise.

La Caisse devra veiller à ce qu'ils jouissent d'un rendement et d'une protection conformes à ce que l'on est en droit d'attendre d'un organisme bien administré.

La protection des dépôts implique non seulement une simple solvabilité à court terme, mais une protection à long terme contre l'inflation. Dans ce sens, la Caisse aura des pouvoirs assez étendus quant aux placements sous forme d'action.

En outre, la Caisse est appelée à devenir un réservoir considérable de capitaux. Elle devra contribuer au développement des ressources financières mises à la disposition des principaux domaines publics et privés de notre milieu.

Les dispositions qui doivent régir la Caisse lui permettront d'avoir à cet égard, un mode de placement souple et diversifié.

CONFLITS D'INTERET

Pour éviter les conflits d'intérêts, le projet de loi prévoit une série de dispositions en vertu desquelles la Caisse:

1. — Ne pourra pas faire de prêt aux membres de son conseil ou de son personnel pas plus qu'aux membres de leur famille;

2. — Ne pourra pas acheter des titres d'une compagnie dont un membre du Parlement du Québec serait membre du conseil à moins qu'il s'agisse d'une entreprise dont les actions sont inscrites à la Bourse;

3. — Ne pourra faire aucune transaction financière avec une entreprise dans laquelle des membres du conseil de la Caisse, de son personnel ou des membres du Parlement du Québec ou leur famille ont un intérêt majoritaire;

4. — Il est interdit, sous peine sévère au personnel de la Caisse ou à son conseil d'utiliser, pour transiger des titres à son propre compte, des renseignements obtenus sur les transactions de la Caisse. Le conseil est autorisé à établir des règlements dans ce but.

Des modifications ont permis de tripler les montants de prestations (Lesage)

Selon le premier ministre Jean Lesage, les modifications qui ont été apportées au bill 50 instituant le Régime de rentes du Québec, au regard des recommandations contenues dans le rapport du Comité interministériel d'études, ont permis de tripler les montants de prestations qui seront versées afin de donner plus d'importance aux impératifs sociaux du régime et réduire celle accordée aux impératifs actuariels.

Le projet initial, dévoilé au printemps de 1964, prévoyait que la Caisse de dépôt et de placement aurait accumulé, à la fin de 1966, un actif de $8,303,000,000, tandis que dans le projet actuel, cet actif est réduit à $2,467,000,000, soit une différence de près de 6 milliards de dollars.

Voici le texte intégral de la mise au point qu'a faite le chef du gouvernement à ce sujet, hier après-midi:

"Je désire clarifier un malentendu qui s'est glissé dans certains commentaires au sujet de l'accumulation de la caisse du Régime de rentes.

"En premier lieu, ce n'est nullement notre intention de tenter de justifier la différence entre les montants de la caisse selon l'analyse actuarielle qui a été déposée avec le bill 50 et les montants correspondants du rapport du Comité interministériel d'études en soutenant qu'il s'agit d'erreurs de calcul ou que les nouveaux calculs ont été faits avec plus de précision.

"D'autre part, il est faux de soutenir que les modifications apportées au projet du Comité d'études auront coûté 6 milliards de dollars en 1966, et ceci uniquement dans le but de permettre la pleine transférabilité avec le Régime de retraite du Canada.

"J'aurai l'occasion de revenir, lors de la deuxième lecture du bill 50, sur la question des modifications apportées au projet du Comité d'études. Je désire cependant mentionner que, par suite de ces modifications, nous avons triplé les montants de prestations qui seront versées afin de donner plus d'importance aux impératifs sociaux du régime et réduire celle accordée aux impératifs actuariels. Il ne faut pas oublier qu'il s'agit là de prestations qui seront versées aux bénéficiaires de notre régime et, par conséquent, la réduction correspondante dans la caisse ne peut être considérée comme le coût de l'entente avec le gouvernement fédéral.

"D'autre part, l'accumulation de la caisse, au cours des dix premières années du Régime, sera plus élevée qu'elle ne l'aurait été selon le projet du Comité d'études. En effet, elle sera de $2,600,000,000 en 1976, comparativement à $2,200,000,000. Donc, au point de vue économique, les objectifs du gouvernement n'ont nullement été faussés en ce qui a trait à cette période.

"Après 1976, la caisse continuera de croître jusqu'en 1986, alors qu'elle s'élèvera à $4,100,000,000 comparativement à $4,800,000,000 selon le projet du Comité d'études. Par la suite, si aucun changement n'est apporté, l'accumulation de la réserve diminuera graduellement pour atteindre $2,500,000,000 en 1996.

"Par contre, si le gouvernement décidait, en 1986, de maintenir la caisse au niveau alors atteint, soit $4,100,000,000 nos actuaires ont estimé qu'une augmentation du taux de contribution, à compter de 1986, de l'ordre de 1 1-2 pour cent, soit 3-4 pour cent pour le salarié et 3-4 pour cent pour l'employeur, serait suffisante.

"Nous n'avons point cru opportun, par suite de la faible augmentation qui serait requise dans le futur, d'augmenter le taux de contribution dès le début du régime. D'ailleurs, au point de vue de l'influence de la Caisse de dépôt et de placement, il est évidemment impossible de déterminer 30 ans à l'avance exactement à quel niveau elle devrait se situer. En outre, il est important de préciser que, par suite des sommes énormes qui seront alors accumulées dans la caisse, une réduction de ces sommes ne signifie pas une réduction proportionnelle de la puissance de la Caisse."

L'histoire du Canada

Il reste beaucoup à écrire (Arsenault)

"L'histoire du Canada et, en particulier, celle de l'Acadie, est bien loin d'avoir été écrite au complet et bien loin, également, d'avoir été bien écrite..." a déclaré, hier soir, M. Bona Arsenault, secrétaire de la province et auteur d'un récent ouvrage intitulé "Histoire et généologie des Acadiens".

S'adressant aux membres de la Société canadienne de généalogie de Québec, M. Arsenault a déclaré que c'est en lisant des milliers de manuscrits sur le sujet qui l'intéressait, et en consultant des centaines et des centaines de documents, archives, actes notariés et autres, qu'il s'est personnellement rendu compte que peu de choses avaient été publiées sur l'histoire du pays.

"Le but que j'ai poursuivi en écrivant ce volume, auquel j'ai consacré vingt ans de travail et de recherches, était non pas de faire des commentaires comme le font très souvent des historiens mais plutôt de décrire des faits, d'écrire un récit, le tout appuyé sur une documentation sérieuse et authentique", a-t-il précisé.

Avouant qu'il ne se considérait pas comme un historien, le Secrétaire de la province a affirmé qu'il "avait pris toutes les précautions possibles pour mener son oeuvre à bien"

Les milliers de références et la bibliographie qui suivent les pages du récit sont là pour le prouver.

"Mais mon travail n'est pas terminé, a-t-il continué, car l'histoire et la généalogie sont deux éléments qui n'ont jamais de fin et c'est sans doute la raison pour laquelle certains chercheurs, qui ont constitué mes sources de documentation, comme Archange Godbout et Placide Gaudet, ne se sont jamais décidé à publier."

Ne cachant pas l'immense intérêt que la réalisation de ce livre représente pour lui, M. Arsenault s'est déclaré aussi satisfait et ému de constater l'intérêt que son histoire suscitait non seulement chez nous et en Acadie mais encore dans les provinces anglaises du Canada et même en Louisiane où 800,000 familles ont des ancêtres acadiens.

Il a signalé qu'une Société historique de la Louisiane lui avait demandé l'autorisation de publier son livre, par tranches, dans sa revue, ce à quoi l'auteur a acquiescé avec grand plaisir.

Dans l'esprit du député de Bonaventure, une expérience comme celle qu'il vient de faire est un moyen de rendre service à ses concitoyens, de leur être utile en leur faisant connaître une partie très importante de notre histoire et des pages qui comptent parmi les plus belles de notre existence de Canadiens d'expression française.



M. Bona Arsenault

ON DEMANDE
PREPOSE AU CREDIT
Jeune homme marié de 25 à 35 ans avec expérience dans le crédit et pouvant prendre charge d'un département.
Ecrire à C.P. 340, St-Sauveur, Qué. 8.

FEMME OU FILLE demandée
Sténodactylo bilingue, possédant automobile, connaissant un peu de comptabilité, autoritaire. Age sans importance. Salaire selon exigences.
Pour travail à l'Aéroport.
Applications confidentielles.
Ecrire à:
C.P. No 9, Ancienne-Lorette

L'EXPO "CAMPING"
LePAGE Co
SALLE NOTRE-DAME DE LA RECOUVRANCE
250 ave Bélanger QUEBEC-OUEST
Ouvert de 1 hre à 5.30 p.m. Entrée libre. Le soir: mardi - jeudi et vendredi jusqu'à 9.30 hres p.m.
Tentes françaises et équipement de camping au complet
Très bas prix

ALIGNEUR DE ROUES
AVEC EXPERIENCE DEMANDE
Pour travail à l'année. Bon salaire, bénéfices sociaux, etc.
S'adresser chez
R. TANGUAY AUTOMOBILES Ltée
Rond-Point, Lévis
demander M. Roger Tanguay

VENTE DE TV PORTATIVES
NEUVES ET RECONDITIONNEES
A SACRIFIER AU PRIX DE L'INVENTAIRE
681-6067
Motel Télévision
1355, CHEMIN STE-FOY, QUEBEC, P.Q.

INGENIEUR INDUSTRIEL
La Position...
Une occasion unique d'entreprendre une carrière au service d'une importante compagnie minière en pleine expansion. Les fonctions principales consistent à entreprendre des études d'organisation des méthodes et d'analyse des coûts ainsi qu'à formuler des recommandations visant à réduire le coût des opérations. Lieu de travail: près de Montréal.
Le Candidat...
Bilingue, âgé de 28 à 35 ans, il détient un diplôme d'ingénieur ou un Baccalauréat en Sciences, et possède quelques années d'expérience de préférence dans l'industrie lourde. Le candidat aura avantage à connaître les techniques de gestion des méthodes. Il possède l'esprit d'analyse qui lui permettra d'entreprendre des études d'organisation industrielle, de même que la capacité de communiquer efficacement avec le personnel de différents niveaux administratifs.
Vous référant au dossier G45-M307, veuillez adresser votre demande qui sera traitée confidentiellement à:
P. S. ROSS ET ASSOCIÉS
CONSEILLERS EN ADMINISTRATION
PLACE VILLE MARIE, MONTREAL

ÉDITORIAL

Le régime de rentes

Fais ce que dois

LE SOLEIL, QUEBEC, JEUDI 27 MAI 1965

La création d'une caisse de dépôts et de placements, adoptée par le gouvernement Lesage à la suite d'une étude faite par les économistes, est une étape prévue résultant de la mise sur pied d'une caisse de retraite provinciale. On sait que celle-ci a fait l'objet de pourparlers difficiles avec Ottawa et que les deux gouvernements se sont enfin entendus de telle sorte que le Québec administrera sa propre caisse de retraite, tandis que des conditions uniformes existeront à travers le Canada en ce qui concerne cette forme de sécurité sociale.

Si la caisse de retraite, tant fédérale que provinciale, est une initiative sociale importante, elle comporte également des aspects économiques non négligeables. Au point de vue social, elle permet aux travailleurs, notamment aux moins fortunés, de bénéficier d'une sécurité accrue le moment venu où l'âge les retire du marché du travail. Sans la participation de l'Etat cette sécurité sociale collective n'aurait pu voir le jour. Simultanément aux régimes de retraites privés, il existera donc dorénavant au pays un régime de retraite collectif organisé par l'Etat.

Les fonds ainsi recueillis représenteront de plus une accumulation de capitaux disponibles assez considérable. C'est là qu'intervient l'aspect purement économique de la mesure sociale. Le Québec a créé une caisse de dépôts et de placements qui peut agir comme un stimulant sur le développement économique de la province. Le gouvernement fédéral, pour sa part, permettra aux autres provinces d'avoir accès aux capitaux canalisés par le régime de retraite. Les provinces trouveront là des sources d'emprunts, provinciaux et municipaux, qu'elles utiliseront selon leurs besoins.

Il semble bien que la province de Québec utilisera également le fonds accumulé à des fins scolaires et municipales. Mais, notre province compte en outre utiliser les capitaux recueillis dans le but de les faire agir comme aiguillon sur l'économie québécoise. On sait que le Québec a déjà mis sur pied des organismes qui visent à oeuvrer en vue d'un développement accéléré de l'infrastructure industrielle de la province: Société générale de financement, Sidbec (qui édifiera une industrie sidérurgique).

Le régime de caisse de retraite aura l'avantage de centraliser les économies des particuliers afin de les utiliser à des objectifs collectifs, sur les plans municipaux ou scolaires, de même qu'à les employer comme instruments de pression sur la croissance économique. Le Québec a en ce domaine certains retards à rattraper, la caisse de dépôts et de placements peut être un instrument utile à cet égard.

Les contributions de quelque 1,800,000 citoyens qui, autrement, auraient été dispersées en d'autres secteurs de l'économie seront de la sorte réunies et constitueront des réserves dans lesquelles on pourra puiser en vue d'objectifs déterminés. Il s'agit maintenant de les bien établir et d'utiliser le mieux possible les réserves qui s'accumuleront. Elles seront de l'ordre de $1.3 milliards en 1971 et de $2.6 milliards en 1976.

Les autres provinces pourront, elles aussi, puiser à même une très forte partie des fonds de la caisse de retraite fédérale que le gouvernement central mettra à leur disposition. Le Québec qui a tenu à administrer sa propre caisse de retraite doit maintenant démontrer qu'il saura utiliser aussi bien, sinon mieux que les autres provinces, les fonds disponibles aux investissements à la fois sociaux et économiques qui s'offrent à son choix.

En faveur du système métrique

Sous la pression croissante de la Fédération des industries britanniques, le gouvernement travailliste vient d'approuver une mesure révolutionnaire, soit l'adoption par la Grande-Bretagne du système métrique. La France fut le premier pays à rendre obligatoire le système métrique adopté en 1790 par l'Académie des sciences de Paris. Le système métrique ou système légal des poids et mesures est l'ensemble des unités fixées par la loi pour mesurer les longueurs, les surfaces, les volumes, les masses et les valeurs monétaires.

Une loi française adoptée en 1919, à la suite de réunions internationales, a apporté une grande extension aux unités du système métrique, remarquable par sa précision, en définissant les unités de temps, d'intensité lumineuse et de résistance électrique. Une autre loi, suivie d'un décret, a fixé les unités secondaires de longueur, superficie, volume, angle, masse, densité, temps, force, énergie, puissance. Une troisième loi adoptée la même année a étendu le système métrique en créant le système M.T.S. dont les unités principales sont le mètre, la tonne et la seconde.

Ce système répond le mieux aux besoins de l'industrie actuelle. Il est obligatoire dans plusieurs pays de l'Europe, de l'Amérique latine, en Italie, au Japon, dans les pays scandinaves, en Russie, etc. Son usage est facultatif au Canada, aux Etats-Unis, en Grande-Bretagne, en Irlande mais ce système devient de plus en plus populaire et la proportion du commerce mondial effectuée en unités métriques ne fait qu'augmenter.

Le passage au système métrique ne se fera pas sans douleur en Grande-Bretagne. On croit qu'il entraînera des dépenses de l'ordre de trois cents millions de livres sterling. Le changement va créer plus de difficultés sur le plan psychologique que sur le plan technique. Il mettra fin à des habitudes millénaires bien ancrées dans la vie anglaise du peuple anglais.

La gouvernement travailliste juge désirable que les différentes industries britanniques adoptent de plus en plus les unités métriques, secteur par secteur, jusqu'à ce que ce système devienne, probablement dans dix ans, le principal système de poids et mesures du Royaume-Uni. Une commission sera chargée de résoudre les difficultés que peut offrir cette évolution et de se rendre compte des progrès accomplis. Londres consultera les gouvernements du Commonwealth à ce sujet.

Les industriels, les manufacturiers canadiens feraient bien de se familiariser de plus en plus avec ce système déjà utilisé dans certains secteurs. Graduellement, l'usage du système métrique prend de l'ampleur dans l'industrie lourde. Les compagnies de produits pharmaceutiques l'utilisent depuis quelques années. Pour des raisons de simplification, les pays industrialisés l'adoptent. Le Canada qui veut se tailler une meilleure place dans le commerce mondial ne saurait l'ignorer plus longtemps. L'enseignement des éléments du système métrique devrait commencer à l'école, se poursuivre jusqu'à l'université. Il constitue un outil de travail par excellence surtout pour le chercheur.

PROPOS D'ACTUALITE

Réconciliation anglo-allemande

La "visite de réconciliation" effectuée du 18 au 28 mai en Allemagne par le couple royal britannique est symptomatique de l'état d'esprit nouveau qui s'est instauré en Europe. En dépit de quelques heurts, de lenteurs inévitables, les nations européennes cherchent à abandonner leurs vieilles querelles chauvines afin de s'unir au sein de plus vastes entités économiques et politiques mieux adaptées à notre temps, plus en mesure de conserver les caractéristiques essentielles de l'Europe.

Peut-être parce qu'elle a le plus cruellement souffert, à la suite des deux plus grandes défaites de son histoire, des méfaits d'un orgueil national exaspéré, l'Allemagne est l'un des pays d'Europe les plus désireux de s'engager dans l'unification continentale. Ainsi, après l'accueil chaleureux réservé aux présidents Kennedy et de Gaulle, la République fédérale allemande vient d'acclamer avec enthousiasme les souverains britanniques.

● ● ●

Cette visite officielle de onze jours est un événement à retenir dans l'histoire européenne. C'est la première visite officielle de monarques britanniques régnants depuis plus d'un demi-siècle. Par-delà les deux grandes guerres mondiales dans lesquelles elle a été directement impliquée, l'Angleterre officielle renoue ses relations d'amitié avec un autre grand peuple européen.

Contrairement à ce qui s'est produit après la guerre de 1914-1918, la Grande-Bretagne après le conflit de 1939-1945 a maintenu ses distances, a conservé une certaine rancoeur vis-à-vis l'Allemagne. Le phénomène inverse s'est manifesté en France; si curieux que cela puisse paraître le premier conflit y a laissé des plaies plus douloureuses que le second. C'est probablement qu'en 1914-1918 la France a le plus durement et le plus longuement subi la pression armée allemande. Au cours de la guerre de 1939-1945 la Grande-Bretagne eut à affronter seule, alors que les armées allemandes étaient à l'apogée de leurs forces, le fardeau de la guerre. Les Anglais n'ont pas oublié, notamment, les durs bombardements aériens de la lufwaffe sur leurs villes.

Pour les Allemands le désastre fut tellement total que la rancoeur a fait place au désir d'enlever les racines de nouveaux conflits semblables avec la France et la Grande-Bretagne. Sans compter que l'appui de ces deux pays occidentaux et des Etats-Unis demeure une garantie contre l'expansion du communisme soviétique. Une nation qui a perdu 8.5 millions de civils et de militaires en l'espace d'une génération n'est plus facilement tentée par les aventures, où elle a de plus laissé, au-delà de l'Oder-Neisse, une grande partie de son territoire.

Dans cette ville de Coblence, en Allemand Koblenz, qui signifie rencontre, confluent (Rhin et Moselle), les paroles d'Elizabeth II avaient une résonnance particulière pour les Allemands: "Pendant cinquante ans, nous avons trop entendu parler de ce qui nous sépare. Aujourd'hui, nous voulons penser à ce qui nous lie".

● ● ●

Que l'Angleterre soit de plus en plus consciente de sa vocation européenne c'est un fait qui s'affirme lentement mais sûrement. Il faut s'en réjouir. Dans une Europe unifiée la place naturelle de la Grande-Bretagne, jadis arbitre des conflits continentaux, est aux côtés de l'Allemagne et de la France. Pour l'Allemagne la Grande-Bretagne représente une valeur de stabilité qui tend à contenir les mouvements d'humeur d'un partenaire français parfois capricieux (le gaullisme en est un exemple frappant). Pour la France, Londres représente à ses côtés de solides traditions démocratiques dans lesquelles les partenaires allemands et italiens se sont engagés depuis peu seulement.

Après un intermède de cinquante ans, le séjour des souverains britanniques en terre allemande paraît donc significatif des tendances nouvelles qui se font sentir en Europe. Parallèlement au Marché commun, la zone de libre-échange (A.E.L.E.) qui groupe la Grande-Bretagne, les pays scandinaves et la Suisse, vise à une union intérieure plus étroite et cherche à se rapprocher du Marché commun. Il est bien évident que l'Europe ne peut véritablement se faire sans procéder à l'union de ces deux zones économiques avant de songer à s'ouvrir vers l'Europe centrale et orientale. Or, la Grande-Bretagne est la plaque tournante de cette union européenne occidentale élargie.

En dépit du veto de de Gaulle, les pays du Marché commun comptent voir un jour la Grande-Bretagne se joindre à eux. L'Allemagne est un de ces pays-là. Et, il semble bien que la visite d'Elizabeth II et du prince Philip aura pour effet de dissiper la méfiance du peuple anglais vis-à-vis de l'Allemagne, de même que de renforcer le désir des Allemands d'oeuvrer plus étroitement avec l'Angleterre à l'édification d'une Europe nouvelle.

● ● ●

Le moment est venu où le concept de l'"entente cordiale" qui s'est appliqué dans le passé entre la France et la Grande-Bretagne contre l'Allemagne s'étende maintenant à toutes les nations européennes, à l'Allemagne en premier lieu. Dans un monde où seules les vastes entités politiques et économiques ont la possibilité de faire sentir leur poids sur le déroulement de l'histoire, l'Europe a tout à perdre en s'entre-déchirant comme des frères-ennemis. Elle a tout à gagner à s'unir, cédant comme il se doit, une partie de la souveraineté nationale sacro-sainte à des organismes supra-nationaux.

Autrement, les vieilles rivalités étroites et chauvines reprendront le dessus. A l'heure actuelle, il est assez curieux de constater que ce sont surtout la France et la Grande-Bretagne qui rechignent à emboîter le pas, tandis que l'Allemagne a mis une sourdine à son nationalisme qu'on croyait éternel. Il faut bien dire qu'elle a payé très cher pour le comprendre, enfin. La réconciliation franco-allemande étant déjà entrée dans les faits et dans les institutions - même si une certaine hauteur gaulliste paraît parfois devoir la remettre en question - la "visite de réconciliation" des souverains britanniques représente une étape marquante vers des liens d'amitiés plus resserrés entre l'Allemagne et la Grande-Bretagne. La monarchie britannique qui a elle-même des liens de parenté étroits avec l'Allemagne est bien placée pour symboliser cette réconciliation. Mais le séjour d'Elisabeth en République fédérale ne fait que donner un éclat officiel à un rapprochement qui s'était déjà instauré dans les faits. Il convient maintenant de souhaiter que l'amitié anglo-allemande reste acquise et qu'elle se réalise au sein d'une Europe en voie d'unification.

Gilles BOYER

La télévision (8)

Est-elle responsable de la délinquance juvénile?

(Par Mgr Bernard Gingras)

On n'a qu'à lire ce qui a été publié en Angleterre à propos du sac de la paisible villégiature de Clacton-on-Sea, par une troupe motorisée de jeunes vandales, pour se rendre compte que le public anglais a bientôt fait un rapprochement entre ces crimes reflétant ce jugement, en se scandalisant, de ce que des films

Le public américain à son tour commence enfin à percevoir la relation de cause à effet, qui existe entre le cinéma et la délinquance juvénile, surtout depuis qu'il a vu des "gangs" de jeunes bandits se coiffer eux-mêmes du surnom de "The Wild ones". Un journaliste des Etats-Unis dans un récent article, réflétait ce jugement, en se scandalisant, de ce que des films comme "The Wild one" et "Blackboard jungle", pourraient être présentés à la télévision. "That Hollywood dirt", écrit T.V. Guide, 10 avril 1965, dans un article dont le titre est éloquent: "Smut in the Living-room", par Leslie Raddatz.

Les Français, il y a plusieurs années déjà, avaient, après enquête, noté le même fait et fourni des statistiques, prouvant sans l'ombre d'un doute, que la télévision peut être un formidable agent de délinquance.

On se souviendra que plusieurs productions cinématographiques ont été mentionnées dans le rapport du sous-comité sénatorial Kefauver sur la délinquance juvénile. Dans un article publié il y a près de vingt ans, j'avais tenté d'expliquer comment le cinéma modèle la jeunesse. Le plus immoral et certainement le plus dangereux est de transformer, devant un auditoire de jeunes, des bandits en héros et de placer ainsi la violence et le crime au rang d'idéal.

Ce qu'il est peut-être plus difficile d'accepter c'est que la dépravation morale de la société actuelle atteigne une telle virulence, que sa seule reproduction sur la scène ou sur l'écran puisse rendre une oeuvre immorale et pernicieuse.

Ce fut pourtant une des conclusions de la commission Kefauver: "This crime, violence and brutality which exists in our society is being reflected in our art forms. . . which, in turn are molding the attitudes of the youth of our society."

L'argument de l'opposition, représentée par Ronald Reagan, que la responsabilité en revient aux parents, qui doivent choisir les spectacles permis à leurs enfants, n'a été accepté que jusqu'à un certain point. "Qu'adviendra-t-il, — demande le sous-comité, — de tous ces adolescents qui ne sont pas pourvus de parents au jugement éclairé, de parents responsables et énergiques ? Et la conclusion n'a pas tardé : "Dans l'intérêt même du bien commun, ces adolescents ne peuvent être abandonnés à leurs moeurs sauvages (to their own wild ways)."

Ceci est à retenir, au moment, où les producteurs de cinéma et les propriétaires de théâtre tentent de rejeter toute responsabilité sur les parents et continuent à les défier, eux aussi bien que les différentes organisations protectrices de la moralité juvénile.

De l'avis de tous, surtout des évêques américains, — les seuls, semble-t-il sur ce continent, qui osent s'unir aux protestations européennes, — le danger est maintenant infiniment plus grand, du fait que ces films entrent maintenant dans le cycle des émissions télévisées.

Le sort de nos adolescents dépend du jugement et de la vertu des maîtres de la télévison. Actuellement, ils font entièrement ce qu'ils veulent et, — étant donné l'inertie de la majorité des parents, — dirigent la jeunesse dans le sens de leurs désirs, s'entêtant malgré l'évidence, à nier toutes relations de causalité entre le spectacle et les moeurs.

Certains éditoriaux étatsuniens vont jusqu'à rattacher cette attitude à des mots d'ordre secrets de Moscou. Il est tout à fait logique en effet, quand on veut détruire l'ordre social, de commencer par abattre la religion et la morale. La décadence de la civilisation a toujours suivi celle des principes et des moeurs.

Beaucoup de films européens qui passent à la télévision, sont condamnables de ce fait et condamnés d'ailleurs ici ou là, par telle ou telle autorité. Mais certaines bandes cinématographiques vont au-delà de la violence et de la perversion morale, quand elles identifient "le vilain" du drame à un chrétien pratiquant et le héros à un payen ou à un agnostique. Aux Etats-Unis, on y voit une attaque directe contre l'importance des principes religieux dans la vie contemporaine: "Upon the relevance of religious principles to contemporary life." Certains films de Victorio De Sica, — par exemple "Hier, aujourd'hui et demain" — ont été cités publiquement et condamnés comme "offensive to the religious sensitivity of the viewer." De "Zulu", la presse a dit que le film présentait "gratuitement et irrévérencieusement l'absurde portrait d'un ministre de la religion."

Quant aux films hollywoodiens, Bosley Crowther, du New York Times, écrit qu'ils sont "an inmistakable surge of sensuality & just plain smut". "Ainsi, — conclut Leslie Raddatz, — the current crop of Hollywood movies has brought consternation from coast to coast." Même à Hollywood, Sidney Skolsky déclare: "je ne suis pas prude et me suis toujours opposé à la censure, mais devant les derniers films, on est obligé d'admettre la nécessité de la censure."

Il semble que les grandes chaînes de la télé américaine s'inquiètent elles-mêmes de l'issue du conflit dans lequel elles se trouveront, si les producteurs continuent d'exploiter exclusivement la violence et le sexe. Il leur faut trouver plus d'une cinquantaine de films par semaine pour combler les vides de la programmation. De pareils scrupules peuvent paraître étranges aux Canadiens et nos réseaux ne semblent pas les ressentir ou les ont étouffés depuis longtemps. C'est vrai, qu'au rebours des nôtres, N.B.C. et A.B.C. — pour ne nommer que ces deux là, — se prétendent "croyants en Dieu" et même chrétiens. On peut s'en rendre compte chaque soir, puisque les émissions se terminent par la prière, ordinairement le chant du Pater, avec projections d'images religieuses. Nos postes n'ont pas de ces gestes. Même le dimanche, la différence est grande, si on rapproche nos émissions religieuses de l'abondance américaine. Du matin à la fin de l'après-midi, on n'y parle à peu près que de Dieu.

Dans la logique de ce fait, les spectacles dits "pour adultes", à de très rares exceptions, ont été jusqu'ici bannis de la télé. Nous avons, comme chacun sait, dépassé ce stade depuis longtemps.

(à suivre)

L'OPINION DU LECTEUR

A quoi servent les taxes et les impôts

Monsieur le Rédacteur,

Très souvent les journaux publient des lettres de correspondants exprimant leurs ressentiments au sujet des taxes et impôts que le peuple paye aux gouvernements, lettres très peu concluantes, ou matière à préjugés politiques puisqu'on nous dit pas à quoi servent les argents prélevés par ces moyens vieux comme le monde pour l'administration de la chose publique, et le bien-être qu'il procure en ristourne au bénéfice des peuples qui reçoivent beaucoup et exigent toujours davantage.

Aussi la grande majorité du peuple "même si beaucoup détestent les taxes" n'est pas assez stupide pour ignorer que le revenu substantiel des taxes est pour un pays le facteur de rouage du système économique d'une population qui ne pourrait rien recevoir sans donner. Ainsi le gouvernement est une corporation publique qui administre les affaires de l'Etat avec les deniers publics qui, remis en circulation, servent au bien-être des contribuables. Et en exemple, que deviendrait l'économie du pays ou de la province si pour complaire aux exigences des plaignards nos gouvernements abolissaient les taxes et de ce fait, faute d'argent, étaient dans l'obligation de cesser d'accorder à la population fusse même la bagatelle de $228 millions que les prétendus pauvres reçoivent annuellement et gratuitement en "Assistance Sociale".

Pour faire allusion à une lettre au titre superflu "Crevons en attendant", d'un élève des cours du soir, de Sayabec, qui selon son expression, parle des gouvernements des "Pitons" et de celui des "Cireurs de bottes" ainsi que celui des "Taxes Lesage". Je veux lui dire sans parti pris "Pensez-y-donc mon bon ami". Aux centaines de millions pour les soins des malades payés aux hôpitaux. Et aux autres centaines de millions pour la réfection des vieilles routes construites aux temps des pitons et des cireurs de bottes, ainsi que la construction de ponts et nouvelles routes modernes, où s'effritent annuellement des milliards qui circulent engouffrant par simple loisir une bonne tranche de l'Assistance sociale octroyée à des gens qui disent qu'ils n'y a pas d'argent.

Et ajoutons à cela ce montant colossal de millions à la disposition de la jeunesse, dont vous semblez faire partie, pour ses loisirs et son instruction, et qui dispense les commençants de fréquenter les écoles à pieds-nus comme leurs pères et grand-pères qui n'étaient pas conduits en autobus, comme des Princes, à des écoles ressemblant à des châteaux, en un temps où vous même n'auriez peut-être pas eu l'argent pour vous payer des cours d'école du soir parce que les taxes étaient à peu près inexistantes et que certains gouvernements administraient avec un revenu d'environ trente millions de dollars par année. Et ne voulant pas abuser de l'hospitalité de ces colonnes, j'ajouterai, répondant à vos prétentions du "Crevons en attendant" que le mobilier des quelques fortunés d'il y a à peine trente ou quarante ans était de beaucoup plus modeste que celui d'un grand nombre de soi-disant pauvres d'aujourd'hui.

Et pour conclure: La première route carrossable ou "voie appienne" construite en banlieue de Rome, il y a 2,000 ans fut payée par des taxes. Et des pauvres il y en avait aussi à cette époque. "Voir l'histoire de Lazare aux temps de Jésus-Christ qui mourut de faim à la porte d'un riche.

Sans parti pris mais en toute franchise.

J.-E. ROUSSEAU
Saint-Alexandre, Kam.

Ecole de violence

M. le Rédacteur,

Le juge Dorion vient de dire la vérité, la télévision a été une école de violence, d'immoralité, de désinvolture.

J'ai voté libéral, à Ottawa, pendant quarante ans mais si Geo. Hees est choisi chef conservateur je voterai conservateur aux prochaines élections. J'en ai soupé des libéraux et leur Radio.Canada, société inutile qui nous coûte quatre-vingt millions de dollars par année. On en est rendu à envoyer des journalistes au Japon et en Europe pour faire du reportage sur les joutes de sport.

Et c'est le public qui paye tous ces beaux voyages.

Votre dévoué,

A. Marsan,
Varennes, Qué.

L'OPINION DU LECTEUR

Sous cette rubrique, Le Soleil publie gratuitement les lettres où ses lecteurs expriment leur opinion sur des sujets d'actualité et d'intérêt public.

Il se garde en tout temps le droit de mettre de côté les lettres qui constituent de la propagande en faveur d'un groupement, d'une idée ou d'un parti politique, tout comme il rejette celles qui sont injurieuses et contiennent des attaques personnelles. Il se réserve aussi le droit de ne pas publier les lettres selon qu'il les juge peu ou pas intéressantes, contraires à l'intérêt public. Il garde aussi le droit d'écourter les lettres trop longues. S'efforcer de s'en tenir à une limite d'environ 500 mots.

Si les auteurs peuvent signer d'un pseudonyme, chaque lettre doit cependant porter la signature, le nom et l'adresse véritable de celui qui l'a écrite, sinon elle sera jetée au panier.

LA DIRECTION.

VENTE D'ÉTÉ

Pollack QUÉBEC

OUVERT CE SOIR JUSQU'A 9H.30 P.M. ET VENDREDI JUSQU'A 9H.30 P.M.



Trois valeurs à succès

C) ROBES SHIFT ET DUSTERS

pour fillettes de 4 à 12 ans. Valeurs de 2.98 et 3.98 si parfaites.

1.77

d) BABY DOLL

pour fillettes de 8 à 14 ans. En coton batiste sans manches. Rég. 2.98

1.99

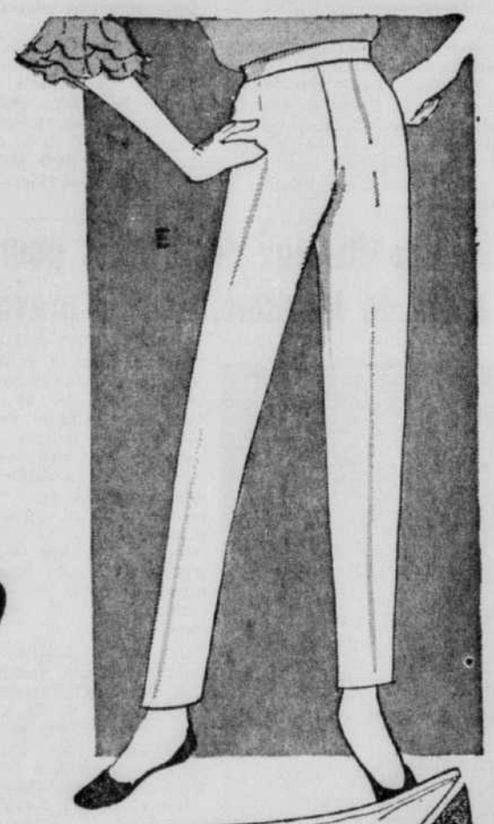
ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ 529-9292
Pollack — VETEMENTS POUR FILLETTES (Rayon 430) Troisième

e) PANTALONS fuseau pour fillettes

PANTALONS extensibles en denim bleu ou coutil uni. 100% coton Sanforised, un tissu "lavez-et-portez". Modèle long et étroit à large bande élastique en arrière. Bleu, gris, rouge, marine. Fillettes 7 à 14 ans. Régulier 2.98

1.99

ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ 529-9292
Pollack — VETEMENTS POUR FILLETTES (Rayon 550) Troisième





A- PRATIQUES ENSEMBLES POUR FILLETTES

Val. comp. 3.98 et 4.98

Ensemble comprenant pantalon fuseau et blouse en coton lavable de modèles variés. Choix de rouge, turquoise, bleu, rose, Tailles 3 à 6x ans.

2.99

B- OFFRE INCOMPARABLE: PANTALONS POUR GARCONS

Val. comp. 1.58

En coton avec ceinture élastique et fermoir à l'avant. Poches sur le côté. Bleu, brun, charcoal, vert. Tailles 3 à 6x ans

.88

SANDALES D'ETE pour enfants

En cuir d'élan de belle qualité avec semelle en caoutchouc mousse. Blanc, rouge, vanille, brun. Pointures 5 à 3.

2.99

SOULIERS pour enfants

Genre Roquet, lacé ou avec élastique en avant. En toile forte avec semelle crêpelée. Bleu marine, rouge ainsi que plaid imprimé rouge et blanc. 4 à 10 et 11 à 3.

1.09

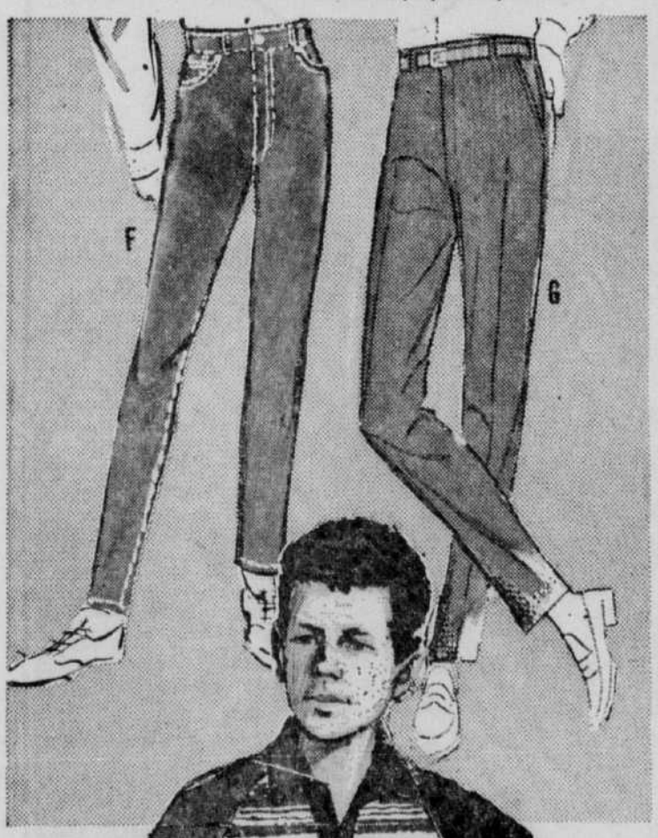
BOTTINES ET SOULIERS en toile pour garçons

Couleur noire. Aussi en jute gris foncé ou bleu marine. Bottines 11 à 5 — Souliers 1 à 5.

1.79

ECRIVEZ C.P. 1277 - TELEPHONEZ 529-9292 — *Pollack — CHAUSSURES POUR ENFANTS (Rayon 471) — Troisième*

ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ 529-9292
Pollack — VETEMENTS POUR ENFANTS (Rayon 430) Troisième



TROIS EXCELLENTES VALEURS DE CETTE VENTE:

f-JEANS POUR GARCONS

En denim durable et pratique pour le sport. Couture double aux poches. Modèle se portant avec ceinture, 8 à 18 ans. Marine seulement. Rég. 2.98

2 PAIRES POUR 5.00

G- PANTALONS pour garçons

Coupe et confection soignées. En coton Chino, se portant avec ceinture. Tissu lavable et facile d'entretien. Avec ou sans revers. Bleu pâle, beige, antilope, vert, noir. GARCONS 8 à 18 ans. Régulier 4.98.

3.66

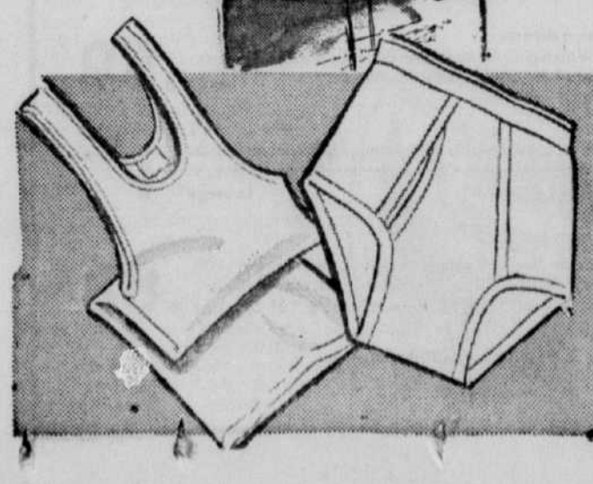


H- GILETS BASQUES pour garçons

En tricot de coton avec collet se portant ouvert ou fermé. Manches courtes. Dessins nouveaux. Couleurs variées. Tissus unis ou à rayures. Garçons 8 à 16 ans. Rég. 2.59

1.88

ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ 529-9292
Pollack — VETEMENTS POUR GARCONS (Rayon 660) Troisième



SOUS-VETEMENTS

POUR GARCONS
Régulier .79
2 POUR 1.00

Camisoles sans manches et caleçons avec siège simple. Elastique à la taille, biais double au contour des cuisses. En coton de première qualité. Blanc seulement. Tailles: P-M-G.

ECRIVEZ C.P. 1277
TELEPHONEZ 529-9292
Pollack
VETEMENTS POUR GARCONS
(Rayon 660) Troisième



Rég. 7.98
UN SEUL BAS PRIX
4.99

Faites votre choix...

ROBES GOOSEY GANDER ET LOVE POUR FILLETTES

Une valeur hors pair de cette vente. Choix de 10 nouveaux modèles, avec ou sans manches. Larges carreaux de couleur bleue ou rose. Cotons unis, garnis de dentelle de même ton. Aussi en toile unie, de ligne A avec plis. En tissu piqué avec bordure à motifs de fleurs imprimées. Plusieurs modèles échantillons dans ce lot. Très beaux cotons de qualité lavable et chics modèles pour la toilette ou le sport. COULEURS: blanc, bleu, rose, jaune, etc. Fillettes 7 à 14 ans.

ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ 529-9292
Pollack — ROBES POUR FILLETTES (Rayon 550) Troisième

Approbation de trois projets de drainage

Trois autres projets de drainage, qui s'ajoutent au vaste programme d'assèchement de terrains dans 46 comtés du Québec, viennent d'être approuvés et mis à exécution par Arda.

Il s'agit du cours d'eau Deschambault, dans la paroisse Sainte-Scholastique, comté des Deux-Montagnes. Ces travaux s'étendent sur une longueur de 4.68 milles et coûteront $38,677.

Le second projet concerne le cours d'eau Branche, dans la municipalité de Saint-Joseph-de-Blandford, comté de Nicolet. La dépense prévue pour l'exécution de ce projet s'établit à $4,030.

Finalement, le cours d'eau Ranger-Dauvé, dans la municipalité de Saint-Polycarpe et Sainte-Zotique, comté de Soulange. Ces travaux seront exécutés sur une longueur de 1.88 mille et permettront l'amélioration d'une superficie de 350 arpents carrés, répartis entre 10 intéressés.

Le vaste programme d'assèchement de terrains dans 46 comtés du Québec, souligne un communiqué du ministère de l'Agriculture et de la Colonisation, coûtera $5,09 millions et le gouvernement fédéral en supportera 50%.

Hausse du taux des primes pour les autos de tourisme, dans 3 provinces

MONTEBELLO (PC)—Devant l'augmentation de la fréquence des accidents d'automobiles et la hausse du coût de ces accidents, les membres de la Canadian Underwriters Association ont décidé hier au cours de leur assemblée annuelle, que les taux des primes pour les voitures de tourisme, en Colombie-Britannique, en Alberta et en Ontario, devraient être augmentés de 5 p.c., pour l'assurance couvrant les blessures corporelles et les dommages matériels.

Une analyse détaillée de la situation existante indique qu'il sera nécessaire d'appliquer une augmentation de 10 p.c. pour l'assurance-feu, vol et collision des voitures de tourisme de toutes les provinces, à l'exception des provinces maritimes.

A la séance qui a clôturé hier l'assemblée de l'association, M. Donald B. Martin, de Toronto, a été élu président, et M. Frank W. Pearson, de Montréal, 1er vice-président. M. Douglas Coo, de Toronto, président sortant de charge, présidait l'assemblée, qui s'est déroulée au club Seigneurial.



COMMANDANT : Le major J.-P.-A. Dubois, M.B.E., C.D., accède au poste de commandant du dépôt d'effectifs no 13 à Ottawa, à partir du 6 juin. Officier du Royal 22e régiment, il est vétéran du conflit de Corée et a servi en 1957 comme observateur avec l'organisation des Nations unies en Palestine et en 1964 avec le contingent canadien à Chypre. Le major Dubois sert présentement en qualité d'officier d'état-major au quartier général de la région militaire du Québec à Montréal.

Bourses réciproques dans 2 universités du Canada pour l'été

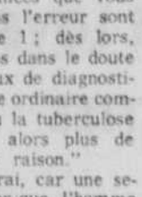
SAINT-JEAN, T.-N., (PC) — Le président de l'Université Memorial, le Dr Raymond Gushue a annoncé aujourd'hui l'établissement d'un système de bourses réciproques avec l'université Laval.

PROPOS MÉDICAUX

Par le Dr Walter C. Alvarez, consultant émérite en médecine à la Clinique Mayo et professeur émérite en médecine à la Fondation Mayo.

UNE MALADIE DE FANTAISIE : LE PANHYPOPITUITARISME

Quelqu'un veut savoir qu'est-ce que veut dire le panhypopituitarisme. Pan veut dire total; hypo veut dire pas assez; pituitaire est le nom de la glande à sécrétion interne qui se trouve à la base du cerveau et isme se rapporte à maladie. Dès lors, le médecin croyait que les troubles de mon correspondant sont causés par l'arrêt complet du fonctionnement de la glande pituitaire.



Ne sachant rien de la maladie de cette personne, je ne puis deviner ce qu'elle a. Cependant, ils nous arrivent à nous, médecins, de faire quelques diagnostics superbement fantaisistes, tellement fantaisistes que je n'en ai jamais entendu parler d'eux auparavant. Parfois il m'est même impossible de retrouver cette maladie dans les plus gros dictionnaires médicaux.

Cela me rappelle l'une des meilleures leçons que j'ai reçues. En 1906, alors que j'étais interne dans un immense hôpital civique, un homme se présenta avec une collection de symptômes d'une étrangeté inquiétante. Après l'avoir examiné pendant quelques jours, je dit à mon vieux et sage professeur : "Je pense que cet homme commence à être atteint de la maladie d'Addison (une maladie très rare des glandes surrénales)". Je m'attendais à ce que mon professeur soit enchanté de mon brillant diagnostic, mais il ne le fut pas. Il secoua la tête et me dit : "Alvarez, lorsque vous faites un tel diagnostic, les chances que vous avez d'être dans l'erreur sont de 10,000 contre 1 ; dès lors, lorsque vous êtes dans le doute vous feriez mieux de diagnostiquer une maladie ordinaire comme le cancer ou la tuberculose et vous aurez alors plus de chances d'avoir raison."

C'était bien vrai, car une semaine après, lorsque l'homme mourut à la suite d'une crise cardiaque, l'autopsie révéla qu'il avait une poussée d'une ancienne tuberculose en plus d'un nouveau cancer !

Il arrive souvent lorsqu'une femme est fatiguée de se faire répéter le même diagnostic du genre de "ce sont vos nerfs", que son médecin la rendra heureuse en lui diagnostiquant une maladie comme le panhypopituitarisme, la maladie de Simmond (une maladie de la glande pituitaire tellement rare que je n'en ai jamais vu un cas), encore une diverticulite, une hernie de l'hiatus ou tout autre diagnostic de fantaisie qui sera populaire à ce moment-là.

Il y a quelque temps, une maman très malheureuse m'amena son garçon qui, à chaque semaine, tombait par terre et était secoué par des convulsions. Après avoir étudié le problème, je lui suggérai de faire prendre à son enfant les meilleurs remèdes pour l'épilepsie. Une semaine ou deux après, je reçu une lettre remplie d'amertume dans laquelle elle disait vouloir "m'écorcher vif" parce que j'étais un homme complètement stupide et cruel. Elle me déclarait qu'étant profondément déçue de mon diagnostic, elle se rendit chez un merveilleux médecin qui vit d'un coup d'oeil que son fils n'était pas épileptique.

Ce qu'il avait, selon ce médecin, c'était "une faible teneur en sucre dans le sang" soit un autre de ces diagnostics à la mode, mais qui me semble des plus improbables, sschant que durant toutes les années que j'ai été à la Clinique Mayo, je n'ai vu qu'un cas véritable de cette maladie et c'était celui d'un homme qui avait un cancer du pancréas.

La femme me déclara qu'elle aimait beaucoup ce nouveau médecin parce qu'il avait mis son garçon à un régime sans sucre, ce qui était sensé le guérir très rapidement. Et elle me dit encore une fois, que j'étais complètement stupide et vieux-jeu. Cependant les neurologistes de la Clinique Mayo ont étudié 2,600 épileptiques pour essayer d'en trouver quelques-uns dont les attaques convulsives étaient causées par une faible teneur en sucre dans le sang, et ils ne purent en découvrir un seul !

ILS N'EN MEURENT PAS TOUS.

Chaque fois que je vois quelqu'un qui se sent désespéré ou qui veut aller voir un charlatan parce qu'après avoir été opéré, il voit sont cancer se développer de nouveau, je lui parle des nombreux cas que j'ai vu et que d'autres médecins ont vu dans lesquels le cancer est revenu et qu'après la nodule enlevé, le malade s'en tira et vécut très bien pendant de nombreuses années.

Combien de fois n'ai-je pas vu un cancer très malin qui s'était propagé du sein jusqu'à l'aiselle de la femme. Cette propagation précoce du cancer me remplissait d'anxiété pour la pauvre femme, mais dans nombre de cas, des années après, ces femmes sont aujourd'hui vivantes et bien portantes.

VENTE D'ETE

Pollack QUEBEC



ENSEMBLES DEUX-PIECES en TOILE

Aussi en tricot de coton et de twill. Dix modèles différents, avec ou sans manches. Ils offrent des détails jeunes et originaux et sont des plus agréables à porter. Couleurs en vogue cette saison: rose, bleu, beige, blanc, jaune, tan. 8 à 16 ans.

Régulier 14.98

7.99

ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ 529-9292
Pollack — SPORT POUR DAMES (Rayon 540) Deuxième

Ouvert ce soir jusqu'à 9 h. 30 p.m. et vendredi de 9 h. 30 a.m. à 9 h. 30 p.m.



IMPORTATION D'ITALIE
TRES CHICS GANTS EN TRICOT DE NYLON OU COTON

D'allure distinguée ces gants frais et léger pour la saison estivale. Choix de trois modèles tels qu'illustrés. En tricot de coton ainsi que nylon extensible. motifs rayés ou de forme oblongue. Aussi avec bouton au poignet.

EN COTON noir ou blanc. P.M.G.
EN NYLON noir, bleu marine, beige extensible.
POINTURES: petite - moyenne - grande.

Régulier 2.50

1.69

ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ 529-9292
POLLACK - GANTS POUR DAMES (Rayon 350) rez-de-chaussée

Si pratique en toute saison,
LE CARDIGAN D'ORLON

Très riche tricot de fantaisie se portant bien avec la jupe et le pantalon. A motifs délicats et bien chic. Choix de blanc, rose, bleu. Tailles: P-M-G.

ECRIVEZ C.P. 1277
TELEPHONEZ 529-9292
Pollack — GILETS POUR DAMES (Rayon 545) Rez-de-Chaussée

4.99

BLOUSES sans manches Style "tailleur"

- Magnifique lot de 85 douzaines
- 7 styles différents
- Boutonnant à l'avant
- Tailles: 10 à 18 ans
- COULEURS: Blanc jaune, pin bleu, quadrillés, Gingham, rayures larges ou étroites

1.88

PANTALONS, SHORTS ET JAMAICA

Choix de coutil, popeline de coton, denim extensible, etc. Diverses couleurs: bleu, jaune, marine et Black Watch. Tailles: 8 à 16 ans.

ECRIVEZ C.P. 1277
TELEPHONEZ 529-9292
Pollack — SPORT D'ETE (Rayon 541) Deuxième

Rég. chacun 5.98

2.99

MAGNIFIQUES TISSUS pour vêtements d'été

1,000 VERGES DE COTON imprimé ou à rayures
Choix de 5 dessins et 15 couleurs convenant pour la confection de robes d'été, vêtements sport, ainsi que robes d'enfants. LARGEUR 36 POUCES. Régulier .98 — la vge **.59**

1,500 VERGES DE TISSUS D'ETE
Ce lot comprend de la jolie toile unie ou imprimée, du coton imprimé, du denim uni, du coton imprimé ou rayé ainsi que de la rayonne unie. Choix incomparable de couleurs et dessins. LARGEURS 36 et 45 POUCES. Val. jusqu'à 2.59 — la verge **1.59**

1,200 VERGES DE TISSUS ASSORTIS
Faites votre choix parmi ces divers tissus: Bedford côtelé, coutil uni, denim uni et rayé, coton imprimé. Ces tissus conviennent à merveille pour la confection de robes estivales, shifts et vêtements sport. LARGEURS 36 et 45 POUCES. Valeurs jusqu'à 1.39 La verge **.88**

Pollack — TISSUS (Rayon 110) Deuxième

Créer un organisme provincial de loisirs

L'Association canadienne des centres de loisirs souhaite qu'un organisme possédant une autorité exécutive mais relevant directement du premier ministre soit créée au niveau des gouvernements provinciaux, afin d'établir la coordination nécessaire entre les ministères et organismes concernés par les loisirs, en vue d'établir une politique de loisirs sur le plan provincial.

Tel est l'un des voeux émis par 150 congressistes venus des quatre coins du pays assister au 3e congrès annuel de l'Association canadienne des centres de loisirs qui a eu lieu en fin de semaine à Montréal.

Entre autres voeux formulés lors de ce congrès mentionnons les suivants:

1) Que les gouvernements provinciaux favorisent l'expression d'activités culturelles dans les centres de loisirs en accordant une contribution technique et matérielle.

2) Que les gouvernements exemptent de toute imposition de taxes les organismes de loisirs à but non lucratif ou que du moins on leur rembourse les sommes prélévées par la taxation.

3) Que les unions provinciales de municipalités considèrent la possibilité de créer une Commission d'étude pour pouvoir éventuellement recommander à leurs membres l'établissement d'une véritable politique de loisirs sur le plan municipal.

L'A.C.C.L.

A l'Association, les délégués ont demandé qu'elle présente aux universités canadiennes-françaises un mémoire leur recommandant la création d'une école de loisirs dans le plus bref délai possible.

Ils demandent également que l'organisme convoque des rencontres régulières avec les organismes d'occupant de coordonner les mouvements de jeunesse.

Pour promouvoir le bénévolat dans les centres de loisirs, que les stages de formation continuent à être pour préparer le personnel dirigeant à développer la formule de travail de groupe.

Qu'une mystique soit à la base du travail des centres de loisirs afin que leurs activités soient une inspiration pour le milieu.

Que l'exécutif du comité national des jeunes de l'A.C.C.L. soit autorisé à se nommer un membre qui agirait à titre de directeur au sein de l'administration de l'A.C.C.L. et que tous les centres de loisirs adoptent cette politique en intégrant également un jeune au sein de leur conseil d'administration.

800 dentistes canadiens à Québec

Le conseil des gouverneurs de l'Association dentaire canadienne tient sa réunion annuelle, à Québec, depuis hier. La réunion durera jusqu'à samedi.

La réunion annuelle des gouverneurs sera suivie du congrès de l'Association dentaire canadienne, lequel aura également lieu au Château Frontenac, et auquel participeront plus de 800 dentistes.

Ce congrès est organisé en collaboration avec l'Association dentaire de la province de Québec et le Collège des chirurgiens dentistes de la province.

Les réunions scientifiques, exhibitions commerciales et les événements sociaux auront lieu du 30 mai au 2 juin.

Le congrès sera sous la présidence du Dr Louis Bernier et se déroulera en présence du Dr Rémy Langlois, président de l'Association dentaire canadienne.

Plusieurs spécialistes en art dentaire apporteront aux congressistes les résultats des découvertes scientifiques les plus récentes, et traiteront des moyens d'améliorer le travail professionnel du dentiste, au cours de ces journées d'étude.

Une conférence de presse aura lieu samedi après-midi. Durant la soirée du même jours, il y aura proclamation de nouveaux "fellows", canadiens-français, au cours d'un dîner offert par l'International College of Dentists.

Des films seront présentés en première au Canada, portant sur la transplantation autogène d'une dent et l'implan d'une prothèse complète.

Les congressistes pourront aussi visiter plusieurs kiosques commerciaux et non commerciaux, ainsi qu'une exposition d'art et d'artisanat.

Le congrès se clôturera par un dîner offert par la province de Québec et au cours duquel, le ministre de la Santé, M. Alphonse Couturier, prendra la parole.

OUVERT CE SOIR JUSQU'A 9H.30 P.M. ET VENDREDI JUSQU'A 9H.30 P.M. ET UTILISEZ L'AUTOPARKING POLLACK

VENTE D'ETE

Pollack QUÉBEC



VALEUR INCOMPARABLE A CE BAS PRIX:

150 COMPLETS LEGERS POUR L'ETE

55% TERYLENE 45% LAINE

- **TISSU** - très léger pour l'été, Térylène et laine, qui se défroisse en un clin d'oeil.
- **PANTALON** - de coupe régulière, dont le pli reste toujours droit même après plusieurs mois d'usage.
- **MODELE** - Veston droit, 3 boutons, poches à rabats, épaules régulières. Collet tailleur cranté, fente au milieu du dos.
- **COULEURS** - Choix de gris ou de bleu très en vogue cette saison.
- **TAILLES** - Court, 36 à 42. Régulier, 36 à 44. Grand, 38 à 44.

Val. comp. $45. **33.**

ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ 529-9292

Pollack — CONFECTION POUR HOMMES (Rayon 610) Rez-de-chaussée.

Régulier 4.00 à 6.00

2.99



CHEMISES SPORT

REGULIER 4.00 A 6.00

A manches courtes. Choix de coton très léger pour l'été. Coupe régulière ou style contour. Première qualité. Pointures S.M.L. **2.99**

CHEMISES DE TOILETTE pour messieurs

Marque réputée. Rayures, tissus imprimés ou tissés. Collet régulier ou Snap-Tab. Coupe régulière ou contour. Poignets simples ou doubles. Bleu, gris, beige. Pointures 14 à 17. Valeurs de 5.00 et 7.00. **3.99**

CHEMISES SPORT ET GILETS BASQUES

Tricot de coton et autres tissus. Collet régulier ou à boutons. Tissus unis ou motifs. Bleu, gris, beige, brun, vert. Toutes les tailles.

Rég. 4.00 à 6.00 **2.99** — Rég. 5.00 à 7.00 **3.99**

ACHAT SPECIAL:

PANTALONS

pour messieurs

Valeur comparable 5.98

A **4.99**

Une valeur à ne pas manquer: beau choix de pantalons en coton et chino. Coupe à la mode et confection soignée d'un fabricant renommé. Achetez-en une ou deux paires pour porter avec vos chemises sport, gilets, coupe-vent. Choix de charcoal, bleu pâle, beige. TAILLES 30 à 44.

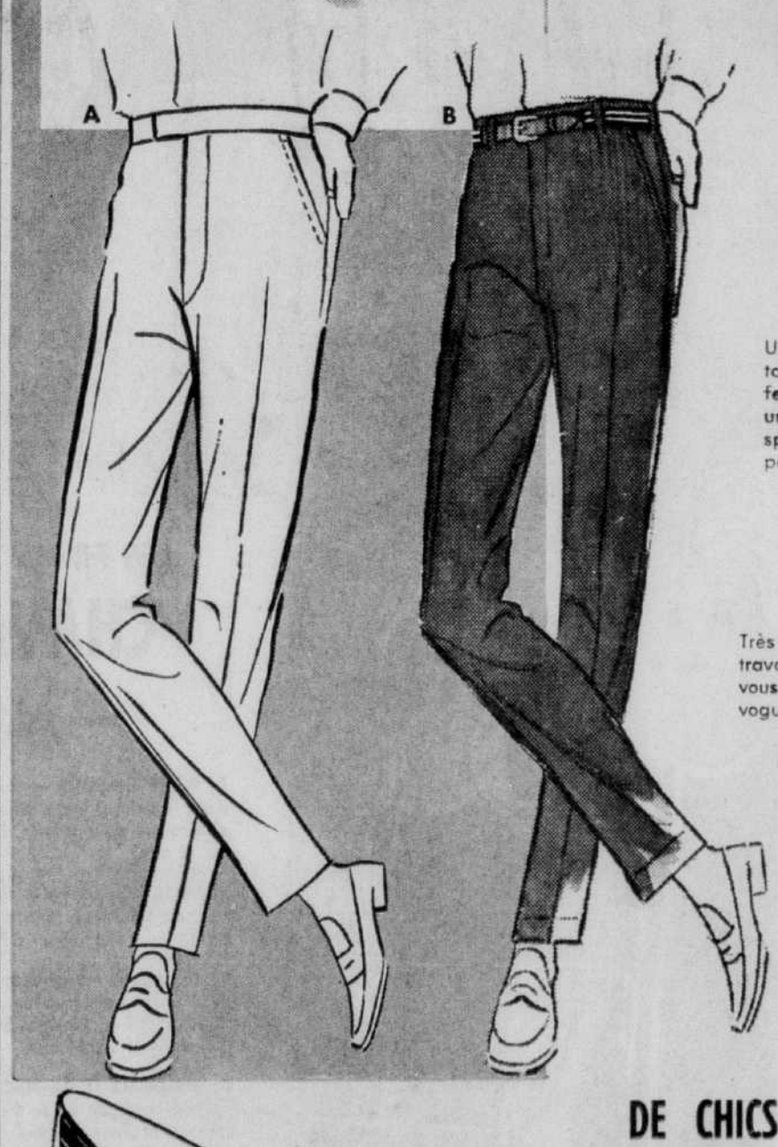
PANTALONS en coton

Très bonne coupe et de belle qualité. Idéal pour le travail et le loisir. A ce bas prix, ne manquez pas de vous en procurer deux ou trois paires. Couleurs en vogue: noir - antilope - charcoal - beige. TAILLES 30 à 44

Valeur comparable 4.98

B **3.99**

ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ 529-9292
Pollack — CONFECTIONS POUR HOMMES (Rayon 611) Rez-de-chaussée.



DE CHICS SOULIERS A BAS PRIX

Largeur "D" 6 à 11. Val. comp. 13.98.

a) CUIR DE VEAU noir, forme pointue, style Balmoral, entièrement uni, talon mexicain. Semelle en Neolite cimentées.
b) Genre tout aller (loafer) en cuir noir, forme pointue, tout uni, semelle en Neolite, talon semi-mexicain.
c) SOULIER en cuir de veau uni avec motifs de cuir à grain sur le dessus du pied. Forme Balmoral. Quatre oeillets. Style pointu. Noir.

ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ 529-9292
Pollack — CHAUSSURES POUR MESSIEURS Deuxième.

9.99





ECONOMISEZ 41¢ SUR CET ACHAT

CALEÇONS

de marque réputée.

En coton Sanforized de marque réputée. Couleurs à votre choix. Choix de petits motifs, carreaux et rayures. Tailles: 30 à 42. Régulier 1.50. **1.09**

ENSEMBLES DE PLAGE

REGULIER 12.95

Ensembles de plage doublés de ratine soyeuse. Motifs de fantaisie, maillot de bain genre boxeur. Première qualité. Tailles: P-M-G-Ex-G. **9.99**

PYJAMAS POUR MESSIEURS

VALEURS DE 5.00 A 7.00

Très beaux pyjamas en broadcloth de coton Sanforized. Marque reputée. Modèles à rayures, motifs Paisley et bien d'autres encore. Première qualité. Pointures A à E **3.99**

ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ 529-9292
Pollack — MERCERIE POUR HOMMES (Rayon 620) Rez-de-chaussée.

PYJAMAS POUR MESSIEURS

PYJAMAS à manches courtes et jambes longues. Marque réputée. Choix de coton et tissus mélangés. Rayures, motifs Paisley et autres. Première qualité. Pointures: A à E. Réguliers: 4.00 à 6.00 **2.99**

Association des secrétaires municipaux et scolaires

Droit d'appel réclamé pour ses 1,350 membres actifs

Par André BELLEMARE

L'Association des secrétaires municipaux et scolaires fait présentement des pressions auprès du ministre des Affaires municipales, M. Pierre Laporte, et de M. Paul Gérin-Lajoie, ministre de l'Education, pour obtenir le "droit d'appel" pour ses 1,350 membres actifs et ses 2,700 membres possibles.

M. Roland Miller, président général de cet organisme qui groupe des greffiers, des secrétaires-trésoriers et des trésoriers de toutes les villes de la province ainsi que de commissions scolaires locales et régionales, a révélé que le nouveau secrétariat permanent de l'association est à préparer un mémoire sur le sujet à l'intention des deux ministres concernés.

Au cours d'une conférence de presse, hier après-mi di, M. Miller a aussi fait état de pressions qu'exercera bientôt l'association dans le but d'obtenir des subventions du gouvernement provincial pour créer, à l'intention des membres, des cours d'administration, de droit et d'économique sur les plans municipal et scolaire.

Il a exprimé l'avis que ces prises de position de l'organisme dont il dirige les destinées sont en relation avec le mot d'ordre accepté lors du 25e congrès annuel de l'association, soit: "S'unir et s'instruire".

LE DROIT D'APPEL

Pour ce qui est du "droit d'appel", l'Association des secrétaires municipaux et scolaires voudrait que les secrétaires-trésoriers des municipalités régies par le Code municipal du Québec aient la même protection qu'on accorde à ceux des villes régies par la Loi des cités et villes du Québec.

Les secrétaires - trésoriers, greffiers, secrétaires et trésoriers des villes régies par la Loi des cités et villes du Québec peuvent en appeler à un tribunal d'arbitrage constitué par la Commission municipale quand ils sont destitués par les conseils municipaux qui les emploient, ce qui leur assurerait, comme le précise M. Miller, une plus grande sécurité d'emploi.

A son avis, les secrétaires-trésoriers de commission.. scolaires devraient obtenir, eux aussi, le même droit d'appel.

Actuellement, quatre échevins ou quatre commissaires, "selon leur bon plaisir", auraient la possibilité de nommer un nouveau secrétaire-trésorier sans destituer l'ancien.

M. Miller a rappelé la promesse, faite au 24e congrès annuel de l'organisme à l'Estérel en 1963, par le ministre Laporte, d'accorder ce "droit d'appel" par une loi votée au cours de la session 1963-64.

"Bien que le sous-ministre des Affaires municipales, M. Jean-Louis Ducet, nous ait répété cette promesse, lors du 25e congrès annuel en 1964, nous ne sommes pas plus avancés maintenant puisqu'aucune loi n'a été présentée en Chambre pour régler notre problème. C'est pourquoi nous exerçons des pressions auprès du ministre des Affaires municipales et du ministre de l'Education," a dit M. Miller.

ADMINISTRATION MUNICIPALE

En retour de ce droit d'appel qu'on leur accorderait, les secrétaires - trésoriers estiment qu'ils devraient rechercher une plus grande compétence personnelle.

Et, selon le président de l'association, le gouvernement devrait subventionner des cours d'administration publique, de droit et d'économique sur les plans municipal et scolaire, "pour permettre aux membres de l'organisme de se mettre au rythme de 1965, de progresser et de se réaliser", comme le déclarait M. Laporte, à Paris récemment.

M. Miller exprime l'avis que des experts des ministère de l'Education et des Affaires municipales pourraient donner de tels cours, dans les écoles régionales, aux membres de l'Association des secrétaires municipaux et scolaires.

"On pourrait appeler cette série de cours: l'Opération 55 pour les secrétaires-trésoriers municipaux et scolaires," a-t-il ajouté.

Dans l'esprit du regroupement municipal et de la régionalisation des commissions scolaires, M. Miller croit que les ministères concernés ont tout avantage à former des secrétaires-trésoriers compétents, au courant des lois nouvelles, aptes à aider les élus du peuple et, par ricochet, tous les contribuables de la province.



M. Théodore Levasseur

M. Théodore Levasseur devient le premier secrétaire permanent

M. Roland Miller, président général de l'Association des secrétaires municipaux et scolaires, a annoncé, au cours d'une conférence de presse, hier, que cet organisme possédait désormais un secrétariat permanent, établi dans la ville de Québec.

Il a annoncé de plus que le premier secrétaire permanent de l'association sera M. Théodore Levasseur, personnalité bien connue, surtout dans le milieu de l'éducation.

M. Miller, qui est secrétaire-trésorier de la municipalité de Notre Dame-de-Lorette, en banlieue de Québec, a révélé que l'organisme dont il dirige les destinées comptait actuellement 1,350 membres actifs sur une possibilité de 2,700. L'Association des secrétaires municipaux et scolaires fête, cette année, le 25e anniversaire de sa fondation.

Les membres actifs ou en puissance de cette association sont des secrétaires-trésoriers, des greffiers ou des trésoriers de municipalités régies par le Code municipal ou la Loi des Cités et villes, ainsi que de commissions scolaires et d'écoles régionales.

M. Théodore Levasseur, le nouveau secrétaire de l'association, remplace Me Antonio Beaudoin, de Thetford Mines, un des fondateurs de l'organisme et secrétaire général depuis 25 ans. MM. Miller et Levasseur ont tenu à le remercier chaleureusement du dévouement dont il a toujours fait preuve.

SECRETARIAT PERMANENT

La création du secrétariat permanent permettra, selon M. Roland Miller, de centraliser toute l'information en provenance des membres ou à l'intention des membres.

"Nous pourrons maintenant mettre en pratique le mot d'ordre que nous avons adopté lors de notre dernier congrès annuel, soit: s'unir et s'instruire", a-t-il dit.

TUILES PRELARTS ET TAPIS
en bas du prix du gros
ROBERT SIMARD
couvre-planchers
614 Christophe-Colomb O.
Qué. 8
paroisse St-Joseph
Ouvert de 8h. le matin à 10h. tous les soirs
ESCOMPTE
Allant jusqu'à 75%
Pour un estimé gratuit et faire le choix de vos couleurs, écrivez à Québec. Un représentant passera chez vous avec ses échantillons.
TEL.: 683-0462

Pollack QUEBEC

GAGNANTS
DU CONCOURS DE NOTRE VENTE D'ETE

$200.00
10.30 Mme Roger Hamel, 2544 Notre-Dame, Anc. Lorette

$100.00
12.30 M. Paul Verrault, 2815 Ave Livernois, App. 3, Québec

$100.00
2.30 M. Claude Lessard, 325 47e Rue O., Québec

$100.00
4.30 M. Paul Bergeron, 12 rue Charland, Lauzon

$100.00
11.30 Mme L. Verret, 28, 2e Ave E., Orsainville

1.30 M. Paul Larrivée, 769 Ave Monk, App 1, Québec

3.30 Mme Marcel Morin, 40 Bernier, Beauport

5.30 Mme Hervey Tremblay, 2965 Ave Dumas, Québec

Une vogue qui monte à la tête!

Pollack QUEBEC

LES CHIGNONS
harmonisés à vos cheveux, par
MLLE JOSEE CHEVRIER
représentante de
TOVAR-TRESSES



19.98
29.98
39.98

En effet, Mlle Chevrier se tiendra à notre Bar-Chignon du rez-de-chaussée et appareillera à la chevelure de toutes les belles désireuses de bien suivre la mode, un chignon monté selon leur goût. Elle vous enseignera quelques petits trucs pour bien placer votre chignon et en varier le style autant que vous le désirez.

IMPORTANT
Tous les chignons TOVAR achetés à Québec dans des boîtes pourpres et noires ou magenta et noires peuvent maintenant être reconditionnés. Nos expertes vous attendent pour vous servir avec efficacité et courtoisie.

Pour recoiffer votre chignon 1.00
Retouche à la couleur 4.50
Cheveux additionnels ajoutés à votre chignon 10.00

Si vous désirez commander votre chignon, S.V.P. inclure un échantillon de vos cheveux. ECRIVEZ C.P. 1277 TELEPHONEZ 529-9292 — Pollack — CHAPEAUX POUR DAMES (Rayon 1340) Rez-de-Chaussée

AU DIAPASON DU CHIC ET DU BON GOUT...

Pollack QUEBEC



LES FRAIS TRICOTS DE
CHAVACETTE
Créations ALGO

A) POUR JUNIORS — Robe à taille longue et jupe dans le vent. Double rangée de boutons. Col blanc agrémenté de broderie de même ton que la robe. 5 à 15 ans. **25.00**

B) ROBE shift sans manches s'illuminant d'un plastron amovible et toile blanche formant col. Une ceinture pare la taille. 7 à 17 ans. **19.98**

C) La robe à manches trois-quarts est toujours de mise pour assister à un mariage et autres réceptions du genre. Plastron blanc à rayures et boutons contrastants. 7 à 17 ans. **25.00**

D) ENSEMBLE DEUX-PIECES de même style que la robe précédente où le tricot de Chavasette occupe toujours la place d'honneur. 7 à 17. **29.98**

E) Un double liséré de tricot blanc surplombé d'une rangée de boutons de même teinte est le point de mire de cette robe shift toujours en tricot de Chevacette. 7 à 17 ans. **25.00**

F) ENSEMBLE deux-pièces de même style que la robe précédente abstraction faite de la bordure dans le bas. 7 à 17 ans. **29.98**

ECRIVEZ C.P. 1277 — TELEPHONEZ 529-9292
Pollack — ROBES POUR DAMES (Rayon 531) Deuxième

GAGNEZ UN VOYAGE A HAMILTON POUR 5 PERSONNES
explorez le Canada '65
Une famille de trois enfants se verra attribuer un voyage de trois jours par AIR CANADA à Hamilton.
COMPLETEZ CE COUPON et déposez-le dans une boîte au TROISIEME ETAGE. Aucun achat requis.
QUESTION-CONCOURS: Quelle est la capitale de la Province d'Ontario?
Réponse .....
Nom .....
Adresse .....
ATTRIBUTION LE 1er JUIN

Selon M. Benson

Meilleure compréhension de ce qu'est l'idéal national

VANCOUVER (PC)—L'attitude positive des Canadiens, face aux problèmes de l'unité nationale, est en train de sonner le glas du mouvement séparatiste et dans Québec et dans les régions anglophones du pays, déclarait hier le ministre fédéral du Revenu, M. Benson.

"Nous avons dépassé la minute du doute et de l'indécision au sujet de ce que nous sommes et de ce qu'est notre idéal national, dit le ministre à une réunion du Conseil canadien des chrétiens et des Juifs.

"Il me semble que nous nous sommes retrouvés. Nous en sommes venus à nous considérer comme un peuple spécial, le peuple canadien. Nous avons cessé de chercher à expliquer pourquoi nous ne sommes pas comme les Américains ou les Anglais, ou les Français ou les Australiens ou les Suisses.

"Le séparatisme ne saurait résister à cette disposition d'esprit positive," enchaîne M. Benson.

"Les séparatistes, qu'ils soient de langue française ou de langue anglaise, ne sont pas des révolutionnaires mais des réactionnaires. Ils veulent faire du Canada ou de leur patelin une image de l'idée qu'ils se font de la nation, c'est-à-dire une image démodée et caduque.

Les propos de quête d'une identité nationale s'amortissent.

"Nous l'avons cette identité nationale, même si nous ne pouvons pas trouver les mots pour la définir. Nos règles de conduite sur le terrain international et notre statut international nous identifient clairement en tant que pays transcendant parmi les nations du monde. Il n'existe absolument aucune raison pour que nous souffrions de complexe d'infériorité. . ."

M. Benson fait observer qu'il y a eu bien des changements dans les relations entre le gouvernement fédéral et les gouvernements provinciaux depuis la confédération. Un autre changement important se manifeste.

Le gouvernement ne doit pas, et il ne le fera pas, abdiquer les responsabilités fondamentales du gouvernement fédéral.

Le premier ministre a clairement indiqué que notre gouvernement a maintenu et continuera de maintenir sa responsabilité et son autorité dans les domaines qui sont de notre juridiction. . .et ceci comprend la politique bancaire et monétaire.

"Si nous voulons que le pays soit fort, toutes ses parties doivent être fortes mais la force du tout ne doit pas être amoindrie, et elle ne le sera pas, pour renforcer ses diverses parties."

L'U.C.C. veut s'intégrer à la vie économique avec la formule tripartite: le gouvernement, les syndicats et les industriels

par Jacques RIOUX

L'Union catholique des cultivateurs veut aujourd'hui s'intégrer d'une façon définitive à la vie économique québécoise un peu sur le principe des syndicats suédois avec la formule tripartite : le gouvernement, les syndicats et les industriels.

Les syndicats forestiers coopératifs mettent aujourd'hui de l'avant trois grands projets dans le domaine du développement forestier, plus particulièrement dans la voie des usines de transformation du bois.

A Notre - Dame-de-la-Dorée, près de Saint-Félicien, les syndicats forestiers de l'U.C.C. n'ont plus aucune hésitation. Les travaux de réaménagement d'une scierie débuteront d'ici quelques semaines. D'autre part, on procède également à la formation d'un comité de financement de la région du Lac-Saint-Jean en vue de former un capital-mise-de-fonds pour l'installation d'une usine de pâtes et papiers à Saint-Félicien. De plus, à Sacré-Coeur (Saguenay), le syndicat forestier de l'endroit compte également mettre sur pied une usine de pâte mécanique.

Ainsi, les syndicats forestiers de l'U.C.C. veulent démontrer que le système coopératif a sa place sur la scène économique québécoise et que les Canadiens français peuvent très bien prendre une part active et concrète dans le développement économique rural.

Et comme l'explique M. Léo-Paul Lévesque, directeur du département forestier de l'U.C.C., l'Etat du Québec doit jouer un rôle important dans la mise sur pied de nouvelles industries de transformation du bois au Québec. D'abord, dit-il le gouvernement connaîtrait parfaitement les différents rouages d'une telle industrie pour y avoir participé, tant sur le plan administratif que de l'organisation. L'Etat, conclut-il, connaîtra ainsi les problèmes et les besoins de l'industrie des pâtes et papiers du Québec.

Les syndicats coopératifs forestiers voient dans la formule tripartite (Etat, U.C.C. et industriels) le meilleur moyen de garantir au public la sauvegarde de nos entreprises canadiennes-françaises et les intérêts de la nation. Pour devenir "maîtres chez nous", déclare M. Lévesque, il nous faut d'abord "être maîtres de nos industries" et être assurés que nous pourrons demeurer les pincipaux actionnaires.

FEDERATION

Les principaux chefs des syndicats forestiers de l'U.C.C. se réuniront les 15 et 16 juin pour former une Fédération provinciale des syndicats coopératifs forestiers du Québec (U.C.C.).

Cette Fédération aurait pour première tâche d'étudier tous les projets de portée provinciale des divers syndicats forestiers et de réunir les différents éléments pour la réalisation de ces projets.

On sait qu'au cours de l'année 1964, l'Union catholique des cultivateurs a apporté une attention toute spéciale aux syndicats coopératifs forestiers dans la Province. L'U.C.C. compte maintenant près de 50,000 membres.

L'U.C.C. groupe aujourd'hui 100 syndicats forestiers, dont 67 étaient en opération au cours de l'année 1964. Le dernier né est celui de Natashfuan qui vient tout juste de conclure une entente de principe avec l'Anglo Pulp pour la coupe du bois sur les territoires de cette compagnie de Québec.

Ces 67 syndicats forestiers de l'U.C.C. ont coupé en 1964, 138,417 cordes de bois, 86,273,076 de p.m.p., pour un montant de $6,979,132.

Un syndicat forestier est propriétaire d'une scierie à Taschereau. Cette usine a fait des affaires, en 1964, totalisant $1,047,000.

Pour ceux qui ont déjà visité le village de La Guyenne il ne fait plus aucun doute que l'Abitibi compte aujourd'hui un petit village où toute l'économie est basée sur la formule du coopératisme. C'est ce qui fait dire à plusieurs journalistes que l'Abitibi prenait le visage de la Suède.

Rappelons que les syndicats forestiers de l'U.C.C. groupent plus de 3,600 membres.

REPARTITION

Les syndicats forestiers en opération en 1964 sont répartis de la façon suivante :

Gaspésie:	10	Saguenay - Lac-Saint-Jean:	17
Québec-Sud :	1	Sherbrooke:	1
Québec-Est :	2	Nord-Ouest québécois:	20
Québec-Nord :	5	Témiscamingue :	1
		Joliette :	9
		Rimouski :	1

Le Québec a besoin des francophones vivant hors du Québec

Mme Kirkland-Casgrain

EDMUNDSTON (PC)—Le ministre des Transports et des Communications, Mme Claire Kirkland - Casgrain, a déclaré hier à Edmundston, Nouveau-Brunswick, que le Québec a besoin des 1,500,000 Canadiens français qui vivent hors de la province.

Le ministre parlait devant l'assemblée annuelle du club des Lions d'Edmundston. Mme Kirkland-Casgrain a dit que ce sont peut-être les Canadiens français vivant hors de la province, "qui pourront faire comprendre aux Canadiens anglais d'une part, et aux Canadiens français adhérant à la doctrine séparatiste, d'autre part, que pour trouver le juste équilibre, l'on doit chercher ailleurs que chez les extrémistes des deux groupements linguistiques."

Le ministre s'est dit d'avis que la réponse "à la nation canadienne qui s'interroge" réside surtout dans un sérieux examen de conscience au cours duquel toutes les parties en cause devront se résigner à une saine politique de "give and take" qui permettra d'envisager les problèmes tels qu'ils le sont en réalité," et "non pas à la lumière de préjugés personnels ou collectifs qui sont ancrés dans nos moeurs."

Le séparatisme, une réalité dont il faut tenir compte

NEW YORK (AFP) — Le Canada est en proie à une transformation fondamentale, a déclaré hier soir M. George Ferguson, rédacteur en chef du quotidien "The Montreal Star", dans un discours prononcé devant la "société canadienne" de New York.

Cette transformation radicale n'est pas une renaissance du Canada français. Elle est attribuable au fait que, pour la première fois dans son histoire, le Canada français commence à se rendre compte de ce qu'il pourrait devenir, a poursuivi M. Ferguson, qui estime que le séparatisme canadien - français n'est pas encore important au point de vue vote, mais qu'il reste une réalité dont il faut tenir compte.

A travers deux siècles, depuis la défaite de 1759 le nationalisme du Canada français est resté intact et est devenu plus fort, a affirmé M. Ferguson, en soulignant qu'aujourd'hui, le Canada français veut sa place au soleil et ne plus être considéré comme une minorité dans un pays de langue anglaise.

Les universitaires canadiens-français, la nouvelle élite, exigeront dans tout le Canada, et plus que certainement au Québec, le contrôle des postes-clés de l'économie canadienne. Mais, a déclaré le journaliste canadien, séparatiste ou non, Québec reste partie de l'économie nord-américaine. Si sa nouvelle élite désire sa place entière, elle devra accepter les conditions de l'Amérique du Nord, parmi lesquelles le fait de faire des affaires en langue anglaise. Il est impossible pour le Canada français de croire que sa classe dirigeante, qui se forme si rapidement aujourd'hui, peut continuer à rester linguistiquement française.

Canadiens français et Français ont beaucoup à se dire

MONTREAL (PC) — Français et Canadiens français ont beaucoup de choses à se dire, et nous, Français, avons le vif désir de ce dialogue et d'entendre ce qu'ont à nous dire les Canadiens français sur les grands problèmes, dans toutes les disciplines a déclaré hier devant le Comité France-Amérique, M. Robert Bordaz, commissaire général de la section française de l'Exposition universelle de 1967.

M. Bordaz a donné à ses auditeurs un avant-goût de ce que sera le pavillon de la France à l'Expo 67. "C'est la France d'aujourd'hui ouverte sur demain que nous présenterons à Montréal".

Le pavillon français, dont le thème sera "Tradition et invention", doit coûter entre $6 et $7 millions. Son architecture révolutionnaire sera dévoilée dans le courant du mois de juin. "Il est difficile de décrire ce pavillon de forme elloproidale, où tout est jeu de formes et de lumières, où on a voulu donner la sensation de mouvement", a dit M. Bordaz.

Le conférencier a insisté sur l'occasion qu'offrait l'Expo 67 d'engager un dialogue franco-québecois à la mesure des préoccupations de l'homme contemporain et des transformations du monde, dans le cadre d'une exposition qui dépassera dans une large mesure le simple rapprochement entre deux peuples.

"Ce sera sans doute une occasion extraordinaire de révéler dans toute sa vérité, ses dimensions et ses possibilités, le Canada français à la France, tout en révélant certains aspects mal connus de la France contemporaine."

Maurice Lépine & Fils
BOUCHER
632 rue du Roi, Québec - Tél.: 522-6438 - 522-6439

ROTI de haut de côte	lb .35	STEAK de ronde	lb .77
BARBECUE grade "A" 2½ à 3 lbs	lb .33	FOIE DE VEAU frais	lb .99
BOEUF HACHE maigre 3 lbs	.99	COTELETTES de lard maigre	lb .65
ROTI de lard épaule	lb .38	COTELETTES de veau de lait	lb .65
TOMATES 1ère qualité en cello de 2 lbs	.29	POMMES Mc Intosh cello 3 lbs pour	.41

SERVICE DE LIVRAISON GRATUIT
STE-FOY — CHARLESBOURG — STE-THERESE DE LISIEUX — LORETTEVILLE

COLISEE DEMAIN - SAM. et DIMANCHE en MATINEE et en SOIREE
— Une Programmation Dynamique...
— Une Réalisation Entièrement Rénovée...
George A. Hamid Circus Company Inc.



Qui vous apporte les plus grandes attractions sur ce continent
BILLETS RESERVES en vente à:
* Tabagies GRAVEL et JOS. HUNT
* Buffet DEMERS
* Pharmacie SOUCY
* Contrôle du COLISEE

* Ven. 28 mai à 3.00 p.m. Loges (Rés.) $1.50
* Autres Spectacles: Réservés: $2.50 - $2.00 Adm. Gén.: $1.50 - $1.00

La supériorité technique qui fait de ce gros GMC le champion des poids-lourds...

fait aussi de ce Handi-Van un petit véhicule qui a "du muscle"!



GMC DFI-7006 — GMC Handi-Van

Tous les camions GMC se distinguent par leur supériorité technique, depuis le plus puissant tracteur de 60 tonnes jusqu'à l'infatigable Handi-Van. C'est parce que *tous* les camions GMC sont construits par des spécialistes du camion, avec l'appui de 50 années d'expérience et de succès vis-à-vis de la concurrence. Les camions GMC légers ou lourds résistent aux plus durs transports poursuivis quotidiennement pendant de nombreuses années. Et le choix étendu de cabines, d'empattements, de moteurs et de transmissions GMC vous permet d'obtenir un camion adapté à votre travail. Rendez-vous dès maintenant chez le concessionnaire GMC, vous constaterez combien la supériorité technique de GMC peut être avantageuse dans votre entreprise.

CAMIONS GMC SUPÉRIORITÉ TECHNIQUE

Mettez la supériorité technique GMC à votre service, IMMÉDIATEMENT!

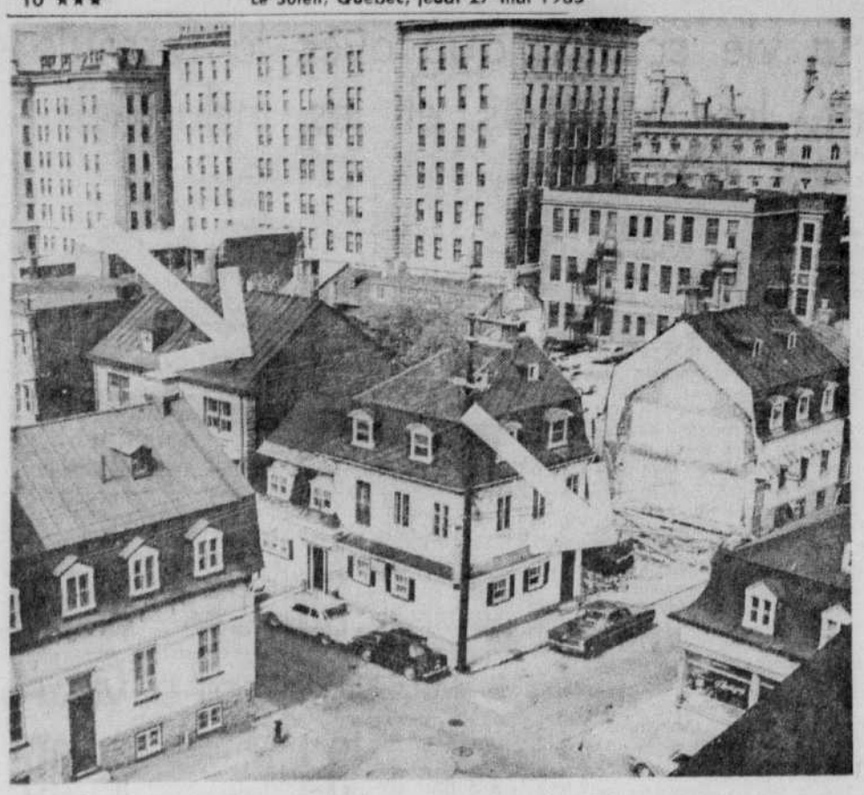
UNE VALEUR GENERAL MOTORS — Voyez votre concessionnaire de camions GMC — G-5438F

Concessionnaire des camions "GMC" à Québec

BOULEVARD GMC (1964) INC.

2125 ouest, boul. Charest — Québec — Téléphone : 683-4955

Ne manquez pas les émissions "RUE DE L'ANSE" tous les mardis à 8.00 h. p.m. et "CINEMA INTERNATIONAL" tous les vendredis à 8 h. 30 p.m. au réseau de CBVT.



DEMOLITION — Les travaux de démolition, en vue de l'aménagement du terrain pour la construction du futur édifice du ministère de l'Education, sont commencés, sur la rue Saint-Amable, entre les rues Saint-Michel et d'Artigny comme l'indique la flèche, à droite sur la photo. La flèche, à gauche, indique une maison qui sera effacée de la surface de Québec, dans peu de temps, sur la rue Saint-Michel.



LE PIC DES DEMOLISSEURS — Sur le point de s'abattre, cette maison, sise sur la rue de Lachevrotière, forme l'un des côtés du quadrilatère ou s'élèvera l'édifice du ministère de l'Education, d'ici deux ou trois ans . . .

La future cité parlementaire

Un premier édifice serait érigé le printemps prochain

Par Michel TRUCHON

La construction du premier édifice de la future cité parlementaire, le siège du ministère de l'Education, commencera probablement vers la fin du printemps 1966, dans le quadrilatère formé par les rues Conroy, Saint-Amable, Lachevrotière et Saint-Cyrille.

Les expropriations des maisons situées dans ce quadrilatère sont commencées depuis quelque temps, et la démolition est en cours à certains endroits.

Le Ministère des Travaux publics accorde cependant aux propriétaires le droit de demeurer dans leur maison jusqu'à la fin de l'été.

Vers octobre ou novembre, la démolition en masse commencera, pour se terminer à la fin du printemps 1966, date à laquelle on prévoit que les plans des futurs locaux du ministère de l'Education seront prêts.

Le sous-ministre des Travaux publics, M. Hervé Gauvin, a fait savoir qu'il sera possible de construire un édifice assez considérable, dans le quadrilatère en question.

Cet édifice sera construit de façon à pouvoir accommoder les besoins du ministère pour plusieurs années à venir, de sorte, qu'au début, il pourra abriter temporairement un autre ministère, en plus des bureaux du ministère de l'Education.

Le plan initial de réaménagement de l'Aire numéro 3 prévoyait que le siège du ministère de l'Education aurait dû être construit dans l'espace formé par les rues Saint-Amable, Claire-Fontaine, Saint-Cyrille et Turnbull, mais les derniers développements ont fait que sa localisation a dû être changée.

C'est en effet dans le quadrilatère ci-haut mentionné que sera érigée la future "Place des Arts de Québec", pour le ministère des Affaires Culturelles.

Les ouvriers sont actuellement en train d'effectuer la démolition de maisons, sur la rue Saint-Amable et d'Artigny. On prévoit que d'autres édifices, sur la rue Saint-Michel, seront démolis sous peu.

Quant au couvent du Bon-Pasteur, on n'envisage pas sa démolition avant cinq ou dix ans.

Camion volé, retracé à Ville de Duberger

Le camion des produits laitiers O. Couture et Fils Inc., de Ladurantaye, a été trouvé, hier. Il était abandonné depuis lundi soir sur le terrain de la station service R. Baugh, 2030 rue Saint-Vallier, ouest, à Ville de Duberger.

Le véhicule, acquis récemment par cette usine de produits laitiers, a été volé, lundi soir, à Ladurantaye. Il renfermait 400 boîtes contenant 56 livres de beurre chacune. La valeur du beurre et du camion est estimée à près de $20,000. Il va sans dire que le beurre est disparu.

Le sergent Cloutier, de la police de Ville de Duberger, a remarqué le camion et il a signalé sa présence à la Sûreté provinciale. Le caporal Bernard Grenier, du poste de la PP de Montmagny, a chargé l'un de ses agents de faire enquête.

C'est la seconde fois en trois mois que la firme Couture est cambriolée. Le 9 février, les voleurs avaient pris 250 boîtes de beurre. Ils ont été arrêtés.

Qu'est-ce qui se cache derrière un nom irlandais?
Un grand cognac français!

HENNESSY
HENNESSY



COGNAC **HENNESSY**
LE PRÉFÉRÉ DES CANADIENS

Chez Carrier & Goulet la viande n'est pas coupée à l'avance; nous la coupons devant vous!

Carrier & Goulet inc.

345 rue du Pont - Tél.: 522-5291

STEAK DE RONDE	LB 72¢	SAUCISSE FRAICHE 1 LB .35 4 LBS	1.00
CROUPE DE BOEUF FRAICHE	LB 25¢	CUISSE DE DINDE FRAICHE. ENV. 2½ LB	LB 43¢
HAUT DE COTE DE BOEUF	LB 38¢	CANARD EVISCERE CATEGORIE "A" ENV. 5 LBS	LB 57¢
ROSBIF EPAULE DE BOEUF PETIT OS	LB 43¢	POULES FRAICHES CATEGORIE "A" 5 LBS ET PLUS EVISCEREES	LB 44¢
FILET MIGNON 2 A 3 LBS	LB 1.05	POULET FRAIS CATEGORIE "A" 6 LB ET PLUS	LB 45¢
LANGUE DE BOEUF DE VEAU ET DE PORC	LB 45¢	Poitrines de Poulet EMBALLAGE DE 2½ LB	LB 59¢
ROSBIF DE CROUPE DESOSSE	LB 73¢	ROLL DE DINDE CUIT POUR SANDWICH OU POUR BUFFET FROID	LB $1.39
ROSBIF TALON GELE	LB 64¢	Cuisses de POULET	LB 43¢
DEVANT DE VEAU DE LAIT ENVIRON 12 A 15 LBS	25¢	AILES DE POULET AILES ET COU DE DINDE	19¢
COTELETTES DE VEAU GELEES	LB 49¢	POULET FRAIS EVISCERE CATEGORIE "A" DE 3 A 4 LBS	LB 38¢
BOEUF HACHE	3 LB 99¢	DINDES FRAICHES ABATTUES CATEGORIE "A" ENV.. 15 LBS	LB 39¢
ROSBIF SURLONGE DESOSSE STEAK SURLONGE LB $1.10	LB 85¢	POULET CUIT 3 A 4 LBS AVEC SAUCE	LB 48¢
FESSE D'AGNEAU	LB 57¢	JAMBONS	
DEVANT D'AGNEAU	LB 25¢	JAMBON CUIT TRANCHE	½ LB 49¢
ROGNONS DE BOEUF	LB 25¢	COTTAGE ROLL COMPLET	LB 59¢
PATTES DE PORC	LB 15¢	EPAULE FUMEE GENRE "PICNIC"	LB 38¢
CHOPS DE PORC EPAULE	LB 55¢	JAMBON HACHE	LB 49
		SAUCISSON COMPLET	LB 22¢
		CRETONS FRANCAIS	LB 50¢



ENSEMBLE DE CHAMBRE, 10 MCX

Bureau double à 6 tiroirs surmonté d'un miroir à bord biseauté et ajustable. Commode à 4 tiroirs. Lit à tête-bibliothèque de 4'6". (Table de chevet disponible, extra). EN PLUS : Couvre-lit en chenille, 2 lampes de boudoir, 16". En plus des articles à droite.

INCLUS: sommier à lames, matelas à ressorts spiraux, 2 taies d'oreillers "Simmons".

Legaré

MEUBLE 3 PIECES

POUR SEULEMENT $499

$5 par semaine

GRATIS ! Ensemble de lingerie 65 mcx, "TEX-MADE" dans un sac en plastique. Motif "Orchidée Royale". Couleurs: lilas, rose ou bleu.



Verrerie de 32 mcx : 5, 7, 9, 12 on.

Service de vaisselle "Delphatic", 52 mcx.

Coutellerie de 34 mcx. En acier inoxydable.

Planche à repasser, molleton et couvert.

ENSEMBLE DE CUISINE, 125 MCX

Table de 30" x 40" s'allonge jusqu'à 48" à l'aide d'un panneau séparé de 8". Dessus en "Arborite". Quatre chaises rembourrées de feutre. Motif "Belmont", 6 couleurs. EN PLUS des articles décrits ci-haut.



Se transforme en un lit double. Compartiment à literie.

ENSEMBLE DE VIVOIR, 8 MCX

Choix de mobilier chesterfield de 76" à 2 coussins ou davenport transformable à ressorts spiraux. Coussins de 4" en mousse. Frise de nylon: 5 couleurs. EN PLUS: deux lampes de table de 30" et une lampe-torchère à 3 degrés d'éclairage.

MAGASINEZ
LE JEUDI ET VENDREDI SOIR
JUSQU'A 9 H. 30 P.M.

D'AUTRES ENSEMBLES SONT DISPONIBLES A PARTIR DE $399 EN PLUS !

Legaré

AUCUN DEPOT REQUIS, jusqu'à 36 mois pour payer
Nous finançons notre crédit ! (Taxe de vente payable à l'achat)

600 est, rue ST-JOSEPH - TEL.: 529-0141

Quatre étages et mezzanine pour vous servir !

PLACE FLEUR DE LYS, BOUL. HAMEL — TEL.: 524-7688

Aussi à LAUZON, 2 rue St-Joseph. Tél.: 837-5144 et BAIE ST-PAUL, 89 rue St-Jean-Baptiste. Tél.: 435-2439.

Le mystérieux Georges Lemay a échappé aux policiers pendant quatre ans

MONTREAL (PC) — La Floride a constitué pour Georges Lemay une toile de fond où il a passé une bonne partie de sa vie dans le luxe et la tranquillité, sur le bord de la mer. Cette toile est cependant tissée de drames d'importance internationale.

C'est en effet en Floride que ce Montréalais s'est signalé pour la première fois à l'attention publique lors de la disparition mystérieuse, il y a 13 ans, de sa jolie épouse, Huguette Daoust.

C'est dans ce même décor que Lemay devint, au début de mai, le premier homme recherché par la police à être capturé grâce à la projection de sa photo à la télévision par un satellite spatial.

Dans l'intervalle de ces deux événements, le nom de Lemay est à plusieurs reprises revenu à la surface de l'actualité ayant notamment survécu à l'écrasement de son avion, ayant écrit un livre et ayant été interrogé en rapport avec une autre disparition.

Lorsqu'il a été appréhendé sur son yacht Triana, le 6 mai, il était activement recherché depuis près de quatre ans. Le mandat d'arrestation émis contre lui l'accusait spécifiquement d'avoir participé à un vol avec effraction commis dans une banque de Montréal où le butin provenant de coffrets de sûreté était évalué entre $400,000 et $4,000,000.

René Roy

Lemay, un gars aux épaules larges quoique de taille moyenne, aux cheveux clairsemés, à la figure ronde et aux yeux bleus, se trouvait à bord de son yacht, ancré à un port de plaisance de Fort Lauderdale, quand il a été arrêté grâce à un renseignement fourni par un menuisier qui avait reconnu sa photo à la télévision.

Le fugitif de 40 ans, qui était connu en Floride sous le nom de René Roy, un touriste aimable et sophistiqué qui dépensait libéralement, a été accusé d'être entré illégalement aux Etats-Unis. S'il est trouvé coupable de cette accusation, il pourra être retourné au Canada sans qu'il soit nécessaire d'entamer des procédures pour extradition.

Seconde lune de miel

Originaire de Shawinigan mais un citoyen de longue date de Montréal, où sa mère dirige une société se spécialisant dans les transactions immobilières, Lemay avait 26 ans quand il a épousé en 1951 Huguette Daoust, une ancienne employée de banque qui avait concouru dans des concours de beauté.

Sept mois après son mariage, soit en janvier 1952, il amena sa femme, alors âgée de 21 ans, à Miami pour y passer en quelque sorte une seconde lune de miel. Dans la soirée du 4 janvier, les Lemay pêchaient en bordure d'un pont reliant les nombreuses îles. Ils étaient à Tom's Harbor, à 75 mlles au sud de Miami.

Selon les explications fournies par Lemay lui-même, sa femme était vêtue de shorts et elle se plaignait de la fraîcheur de la



GEORGES LEMAY

nuit tombante. Elle retourna donc vers la voiture pour vêtir des vêtements plus chauds. Il ne l'a jamais revue.

Victime d'un guet-apens?

La police de la Floride a entrepris des recherches d'envergure qui, s'étant avérées vaines, ont été suivies d'une enquête approfondie qui n'a cependant pas solutionné l'énigme. Le frère d'Huguette, le criminalogiste Raymond Daoust, ainsi qu'un détective privé se sont rendus en Floride pour participer aux recherches puis à l'enquête. Mais Huguette n'a jamais été retrouvée.

Au mois de mars suivant, un grand jury en est venu à la conclusion suivante: "Huguette Lemay est probablement morte et si tel est le cas, elle a été victime d'un guet-apens".

Mais Georges Lemay, qui est rentré à Montréal après avoir vainement recherché sa femme



HUGUETTE DAOUST

pendant trois semaines, a insisté qu'il n'y a aucune preuve attestant que sa femme aurait été assassinée.

"Je suis coupable"

Dans un livre qu'il a écrit au sujet de la disparition de sa femme, il dit: "Ma femme n'a pas été tuée ni kidnappée, pas plus qu'elle n'ait été victime d'une crise d'amnésie en ce 4 janvier. Ce jour-là, Huguette a simplement décidé de me quitter parce qu'elle en avait assez de moi".

Son livre, publié à la fin de 1952, était intitulé "Je suis coupable". Le volume de 160 pages était dédié "A ma femme qui se cache quelque part".

La dédicace faisait allusion à une personne non-identifiée par cette phrase inachevée: "Je lui recommande de transmettre mes salutations à . . ."

Alors que l'enquête au sujet de la disparition d'Huguette se poursuivait, Lemay était de retour au Canada. Il soutenait que certaines autorités de la Floride avaient entrepris de monter un coup contre lui et il annonça qu'il ne retournerait pas en Floride aussi longtemps que le chef des détectives James O. Barker ferait partie de la police de Miami.

Quand Barker a été tué par son fils Jam , au cours d'une bagarre sous le toit paternel, Lemay a décidé de retourner en Floride "pour faire la lumière sur certains aspects" de la disparition de Huguette. Les autorités américaines de l'Immigration ont cependant refusé de lui permettre de passer la frontière.

Georges Lemay a fait parler de lui d'une autre façon en 1952. En octobre de cette année-là, le monomoteur qu'il pilotait dans les Laurentides s'était écrasé. Il s'en était tiré avec une fracture du nez et des lacérations faciales.

L'affaire Petrov

En juillet 1957, un soudeur d'origine roumanienne du nom de Larry Petrov a été porté disparu alors qu'il était en liberté provisoire en attendant de subir un procès sous une accusation de trafic de stupéfiants. Petrov était également recherché pour être interrogé en rapport avec un vol avec effraction commis en janvier 1957 qui



LISE LEMIEUX

avait rapporté plus d'un million de dollars à ses auteurs. Ceux-ci avaient dévalisé une succursale de la Banque de Montréal à Outremont.

Interrogé par la police

Les parents de Petrov, qui avaient alerté la police de la disparition de leur fils, confièrent aux limiers que Larry était un ami Lemay. Celui-ci, qui travaillait alors comme agent d'immeuble, fut conduit au poste de police pour y être interrogé puis relâché après avoir dit à la police qu'il n'avait aucune idée où Petrov pouvait se trouver.

Durant cette période, Lemay avait coutume de passer ses fins de semaine à un chalet qu'il possédait sur une île située dans un lac des Laurentides. Cette propriété, évaluée à $25,000, a été vendue à son beau-frère en 1958.

Lors du long congé du 1er juillet 1961, des cambrioleurs se sont introduits par effraction dans la succursale de la Banque de la Nouvelle-Ecosse située rue Ste-Catherine, à l'angle de la rue St-Alexandre, vidant 377 des 400 coffrets de sûreté contenant des billets de banque, des bijoux, des obligations et différentes valeurs. Les bandits avaient utilisé l'immeuble voisin pour pénétrer dans la banque dont ils avaient perforé le plancher en beton pour pénétrer dans la chambre forte.

Trois hommes ont été envoyés en prison en rapport avec ce vol. Une femme du nom de Lise Lemieux qui était à cette époque âgée de 22 ans, avait passé plusieurs mois en réclusion "à cause de l'état dans lequel elle se trouvait". Un mandat d'arrestation avait été émis contre Lemay considéré par la police comme le cerveau qui avait monté ce coup de maître.

Par la suite, la police a fait savoir que Lemay avait quitté Montréal quatre mois après le vol à bord de son yacht à destination de Miami Beach.

Récompense de $10,000

Une somme globale de $10,000 était offerte en récompense pour sa capture. Après janvier 1962, on perdit toute trace de Lemay.

Pendant ce temps, environ six mois après le vol de banque, le chalet de Lemay a été fouillé par la police. Des descentes furent également effectuées dans des localités des Laurentides. Deux mois plus tard, le chalet en question a été la proie des flammes. La police fouilla les décombres, mais aucune preuve concluante en rapport avec le vol de banque n'a été découverte.

Les rapports abondaient au sujet des allées et venues de Lemay et, en août 1964, la RCMP croyait que Lemay était réfugié à l'intérieur de la Colombie-Britannique.

Photo à la TV

Puis, le 2 mai de cette année, à l'occasion de l'inauguration des communications par satellite, la Gendarmerie royale décida de montrer la photo de Lemay dans le cadre de la contribution canadienne à l'inauguration du satellite de communications "Oiseau matinal".

Un homme que Lemay avait déjà engagé pour faire des travaux de réparations sur son yacht a reconnu l'homme tant recherché qui se faisait appelé René Roy. Georges Lemay a été appréhendé quatre jours plus tard.

ANNONCE

LA CONSTIPATION
peut causer un malaise. Evitez-le! Prenez
FRUITATIVES

Le malaise causé par la constipation peut être difficile à supporter. Fruitatives vous apporte un soulagement efficace qui fait du bien. C'est un produit unique! Fait d'extraits de fruits frais, de médicaments et d'herbes. Agit rapidement—coût modique. Vous pouvez vous en remettre à Fruitatives, qui a fait ses preuves maintes et maintes fois. Dès aujourd'hui, procurez-vous Fruitatives.

COURS D'ETE
A L'EXTERNAT CLASSIQUE SAINT-JEAN EUDES . . .
Dates: du 28 juin au 3 août 1965

Cours offerts:		N.B.: La faculté des Arts de l'Université Laval sanctionne ces cours et les crédite au dossier de l'étudiant (e) qui les aura suivis assidûment et qui aura réussi les examens.
Biologie	051	
Chimie	051	
Physique	051	
Mathématiques	201	

Inscription: s'adresser à la Direction des études avant le 21 juin prochain
Tél.: 529-8927, poste 23

L'histoire aujourd'hui

LE 27 MAI 1965

Par la PRESSE CANADIENNE

L'Habeas Corpus, l'une des bases de la loi britannique et américaine, entrait en vigueur il y a 286 ans aujourd'hui — 1679. La loi stipule qu'un accusé ne peut être envoyé en prison sans avoir préalablement comparu devant un juge à la première occasion.

1905 — Le Japon détruisait la marine russe à la bataille de Tsushima.

1935 — La Cour suprême des E.-U. décrétait que la loi nationale de développement industriel était inconstitutionnelle.

Première Grande Guerre

Il y a 50 ans aujourd'hui — 1915 — une escadre britannique se joignait à la flotte italienne dans l'Adriatique. Un sous-marin turc torpillait le navire de guerre anglais Majestic dans les Dardanelles. Au moins 243 personnes périssaient quand le croiseur Princesse Irène explosait dans la Tamise.

La qualité provient de la fraîcheur...

Les biscuits Dare vous arrivent frais et se conservent frais longtemps grâce à l'emballage spécial qui en conserve toute la fraîcheur et la saveur!



La qualité caractérise Dare

METTEZ-Y DU TIGRE!



L'ESSENCE ESSO EXTRA DE QUALITÉ HORS PAIR DONNE À VOTRE MOTEUR UN TRIPLE SURCROÎT DE PUISSANCE...

1 **Puissance de nettoyage.** Un carburateur neuf s'encrasse en quelques mois de fonctionnement normal. Conséquences: démarrages difficiles, ralentis irréguliers. Esso Extra chasse les dépôts qui encrassent le carburateur... les moteurs "fatigués" retrouvent l'économie et le rendement de leur jeunesse, les moteurs neufs ne perdent rien de leur puissance.

2 **Puissance d'allumage.** L'essence Esso Extra neutralise les dépôts sur les bougies et dans les cylindres. Elle donne à votre moteur la puissance, la souplesse, la rapidité du tigre. Elle aide un moteur neuf à conserver sa vigueur, rajeunit nombre de moteurs moins jeunes.

3 **Puissance d'octane.** L'essence Esso Extra à haut indice d'octane permet au moteur à haute compression de tourner en douceur. Tous ces avantages, vous les mettrez dans votre moteur avec la nouvelle surpuissance d'Esso Extra—l'essence qui met du tigre dans votre moteur. Bon voyage!



aussi, c'est la qualité hors pair...et comment!

ESSO

$15,750,000 ont déjà été dépensés pour le Centre de réadaptation

Le ministre du Travail, M. Carrier Fortin, a révélé hier, devant la Chambre, que la construction du Centre de réadaptation sur le boulevard Hamel, à Québec, coûtait jusqu'à présent $15,750,000. Ces travaux sont terminés mais il reste quand même à compléter certains ajustements, contrôles et vérifications au système électrique et de ventilation.

Ce montant ne comprend pas le coût du terrain sur lequel l'immeuble a été construit ($952,013), le coût de l'ameublement ($552,479), la rémunération des architectes ($400,000), ainsi que les honoraires des ingénieurs ($350,000).

En somme, l'édifice comprend 11 millions de pieds cubes et le coût de la construction représente environ $1.40 le pied cube; ce qui, selon le ministre du Travail, peut se comparer avantageusement avec toute autre construction du genre.

Le contrat de construction avait été adjugé à l'origine aux Entreprises Bergeville Ltée; par suite d'une faillite, le syndic vendit le contrat aux mêmes conditions à l'entrepreneur Beaudet & Fils Inc., de Sainte-Foy.

COMMISSION DES ACCIDENTS DE TRAVAIL

Dans une autre réponse à une question inscrite au feuilleton de la Chambre par le député Maurice Bellemarre, M. Fortin a en outre révélé que les travaux de rénovation à l'édifice de la Commission des accidents de travail, à Québec, étaient eux aussi terminés.

Ces réparations coûtent $582,060 et comprennent l'exhaussement de trois étages à l'édifice "B", l'aménagement du sous-sol de l'édifice "C", le réaménagement de nombreux bureaux dans les trois édifices, le tout nécessité par l'accroissement des affaires de la Commission, dont le siège principal est situé sur la Grande-Allée.

Il faut ajouter au montant initial une somme de quelque $20,000, représentant les honoraires des architectes et des ingénieurs.

La population de Loretteville approuve un règlement d'emprunt de $47,600 pour l'O.T.J.

Par Gilbert ATHOT

Le nouveau règlement d'emprunt de l'ordre de $47,600 destiné à couvrir les dépenses relatives à l'achat de nouvel équipement pour les terrains de jeux de Loretteville a été approuvé par la population de l'endroit.

C'est ce qui ressort d'une assemblée publique tenue hier soir à l'hôtel de ville, entre 7h et 9h., alors qu'aucun contribuable n'est allé s'opposer à l'adoption de ce règlement d'emprunt.

La situation a été tout à fait contraire à celle du 6 mai au moment où plus de 22 contribuables avaient désapprouvé le premier règlement d'emprunt de $63,000.
alors décidé d'annuler le premier règlement et d'en préparer un nouveau plutôt que de tenir un référendum.

L'organisation des terrains de jeux de l'endroit pourra donc bénéficier d'un montant d'argent nécessaire à l'achat d'équipement et à l'amélioration générale des terrains.

Quelques modifications ont été apportées au premier règlement d'emprunt afin de pouvoir en réduire le montant de $63,000 à $47,600.

Ainsi, les édiles ont abandonné le projet de construction d'une piscine sur le terrain du centre paroissial, abondonner les prévisions relatives au chauffage de l'eau dans les deux piscines déjà existantes et renoncer à la construction d'une surface pavée sur le terrain de jeux de Château-d'Eau.

L'amendement pour le terrain de Château-d'Eau a été remplacé par un montant d'argent identique qui servira à l'aménagement d'une patinoire sur le même terrain, au cours de l'hiver.

REGLEMENT INITIAL

Le règlement initial (de $63,000) prévoyait également des travaux de réfection aux locaux actuels et le construction de deux piscines (bains de pieds).

Tel que stipulé par le règlement, les piscines doivent avoir des dimensions de 30 pieds de largeur par 60 pieds de longueur, afin de permettre aux jeunes de bénéficier de cours de natation.

Les Echos de l'Hôtel de Ville

A la "seizaine"

Pour économiser $2,360 à la ville, neuf échevins sur 16 ont voté en faveur de l'achat chez Motors Ltd., de 16 voitures Ford, au prix global de $42,000. Le 1500e rapport soumis au conseil de ville, hier, suggérait le partage des achats entre Motors Ltd., et Automobiles Inc., (marque Pontiac) pour un total de $$41,360. M. Deschênes est d'avis que cette somme pourra toujours servir aux "parcs indépendants".

Pour M. Robichaud, le vote indique l'absence d'esprit de quartier puisqu'il a dû voter contre certains concessionnaires de son quartier, qui n'étaient pas les plus bas soumissionnaires. Outre MM. Deschênes et Robichaud, les échevins Matte, Moisan, Coulombe, Letarte, Mecteau, Robitaille et Lamontagne ont appuyé l'amendement, les sept autres échevins votant contre. Le conseil était au complet.

A la piste

Le comité administratif appuie la recommandation de la Commission de l'Expo à l'effet d'adjuger à Photo Lambert Inc., le contrat pour filmer toutes les courses, à Québec, au taux de $240 par séance, à la piste de courses de Québec; ce qui ferait environ $24,000 pour la saison des courses de chevaux qui comprend une centaine de programmes, habituellement.

Au garage

La nomination de Georges-Henri Jobin comme aide administratif au garage municipal est ratifiée à l'unanimité par le conseil de ville, même si l'échevin Lamontagne se dit contre le fait d'engager des parents d'échevins. M. Jobin a été engagé il y a plusieurs années, sans examen, "situation qui a changé depuis l'arrivée des indépendants", prétend l'échevin Deschênes tout en acceptant que "même le fils ou la fille d'un échevin" peuvent être embauchés, s'ils sont compétents.

Etant donné que cette nomination pouvait avoir une relation avec les absences pour maladie de l'assistant du surintendant du garage, M. Morency tient à dire que "chacun a le droit d'être malade". M. Moisan se demande si la fonction est nécessaire "avec tout ce monde".

Vente de vélos

Près de 75 bicyclettes seront mises en vente, samedi, au stade municipal (parc Victoria), à 2h p.m. L'encanteur est un des huissiers rattachés à la Cour municipale et il doit disposer, au nom de la ville, de ces bicyclettes non réclamées qui encombrent certaines salles du quartier général de la police. Le profit de cette vente est versé au trésor de la ville.

Urbanisme

Un seul des 49 permis approuvés par la Commission d'urbanisme, à sa séance d'hier, représente plus de 50 p. c. de la valeur totale de ces permis; il s'agit d'une maison de six logements ($40,000) aux coins de Champfleury et de la 25e rue. Les 48 autres permis forment une valeur de $33,000 environ pour quatre permis de démolition et diverses réparations mineures ou construction d'annexes à des immeubles existants.

En vrac

— "Malgré l'avis des ingénieurs", l'échevin Robichaud croit possible d'enlever les pesées à quelques ponts de la ville, sans en affaiblir la structure !

— Coincidence pour le moins bizarre. Le maire, invité à une première d'un film de l'O.N.F., est empêché d'accepter cette invitation. Il délègue ce soir l'échevin Moisan, maire suppléant, qui assistera à la première de "Festin des morts".

— "Si le barrage ne se fait pas sur la Saint-Charles ou si la construction est retardée, ce sera la faute du fédéral", selon le maire Hamel. Le maire répondait à une question de l'échevin Lamontagne, au cours d'une discussion en vrac sur la possibilité d'élargir les ponts et d'améliorer les communications entre Limoilou et Québec. "Rien ne sert d'avoir des boulevards d'entrée si ça bloque aux ponts", affirme l'échevin Deschênes sur l'avis duquel demande est faite aux ingénieurs de suggérer le meilleur moyen d'améliorer ces voies.

DAMAX PACKERS

590, RUE DU ROI, QUEBEC
Tél.: 523-1029 (Près de la Chapelle) Tél.: 523-8531

POURQUOI PAYER PLUS CHER !
ACHETEZ AU PRIX DU GROS !
VASTE STATIONNEMENT EN FACE DE LA BOUCHERIE

EXTRA SPECIAL

HAUT DE RONDE et talon complet lb .69 .79 .89

STEAK MINUTE (par 5 lbs) la lb .69

FAUX FILET 6 à 7 lbs la lb à partir de .79 .89 .99

DEVANT DE VEAU complet lb .25

Boeuf haché	3 lbs .89	Langues de veau et boeuf	la lb .39
Lard haché	3 lbs .89	Cotelettes de veau	la lb .59
Rosbif surlonge désossé 6 à 7 lbs	la lb .69	Rôti filet de lard 5 à 6 lbs	la lb .59
Steak Haut de Ronde	la lb .89	Lard salé maigre	la lb .45
Steak T-Bone	la lb .69	Rôti épaule de lard frais	la lb .39
Rôti haut de côte semi-désossé	la lb .39	Haut pattes de lard	5 lbs .99
Saucisson tranché	4 lbs .95	Poulets 3 à 4 lbs vidés	la lb .39
Jambon cottage	la lb .55 .59	Poulets 7 à 8 lbs vidés	la lb .49
Devant d'agneau	la lb .21	Boi de cretons 10 onces	3 pour .89
Fesse d'agneau	la lb .48	Coeurs, ragnons de boeuf et foie boeuf et lard	4 lbs .79
Roulé de veau	la lb .59	Bacon 2 pqts	lb pour .59
Cervelles de veau	4 lbs pr .99		
Epaule de veau	lb .39		

LIVRAISON PAR TOUTE LA VILLE POUR LES COMMANDES DE 5.00 ET PLUS

Woodhouse POUR 3 JOURS
JEUDI • VENDREDI • SAMEDI

2 SUPER SPÉCIAUX

Choix de 4 TÊTES DE LITS

Tête-bibliothèque

Rembourrée de "Tuf-flex" et recouverte de vinyle lavable.

Capitonnée de boutons et recouverte de vinyle d'entretien facile.

Style colonial, barres fuselées.

Ce modèle convient à toute pièce!

Le matelas contient 252 ressorts spiraux résistant à l'affaissement. Isolation de sisal éliminant la sensation des ressorts. Coutil de damas en rayonne piquée. Trous aérifères maintenant une fraîcheur constante. Ganses facilitant le maniement. Sommier-boîte assorti. Ensemble de pattes en bois dur. EN PLUS: choix de têtes de lit.

Largeur: 36" seulement.

ENSEMBLE DE LIT CONTINENTAL "REGENCY"
3 MORCEAUX, AVEC TETE DE LIT DE VOTRE CHOIX

LIT CONTINENTAL AVEC CHOIX DE TETES DE LIT
69.95

MAGNIFIQUE MATELAS "NYLO-PEDIC" À 405 RESSORTS SPIRAUX DE QUALITÉ

Coutil 100% nylon piqué de poly-mousse!

Une offre exclusive! Particularités: Coutil 100% nylon, piqué de poly-mousse anti-allergène et anti-mites. Contient 405 ressorts spiraux pressurés vous assurant une solidité accrue. Panneaux et bords piqués à la mousse. Bordure pré-fabriquée. Ganses facilitant le maniement et trous aérifères maintenant une fraîcheur constante.

Sommier-boîte assorti disponible au même bas prix que le matelas.

MATELAS OU SOMMIER-BOITE
54.95

Magasinez en toute aisance tous les jeudis et vendredis jusqu'à 9h.30 p.m.

Woodhouse
LE GEANT DE L'AMEUBLEMENT CANADIEN
440 RUE DE LA COURONNE. TEL.:522-2046
Quatre étages pour vous servir! — (entre Boul. Charest et rue St-Joseph)

La J.O.C. projette, avec certains appuis, la création d'un centre d'accueil et d'hébergement pour les jeunes travailleurs

Par Jacques DUMAIS

Pour éloigner les jeunes travailleurs des taudis et des maisons malfamées du Quartier latin, plusieurs organismes aussi bien ouvriers qu'étudiants de la région métropolitaine se grouperont sous peu afin de créer un centre d'accueil à Québec.

Cette institution qui serait conçue, semble-t-il, à l'usage des jeunes travailleurs de 17 à 25 ans qui "chambrent", dans la plupart des cas, dans des maisons jugées "inappropriées" offrirait à ceux-ci l'occasion de se loger et de se nourrir à prix modique et organiserait une gamme complète d'activités à prédominance récréative.

C'est ce qu'on a discuté hier soir, lors de la tenue d'une table ronde, animée par des représentants de la Jeunesse ouvrière catholique et à laquelle participaient deux étudiants et quelques jeunes travailleurs.

Tout n'est présentement qu'à l'état de projet. On a discuté assez longuement sur l'aménagement possible d'un tel foyer en prenant soin d'aborder le problème du financement de l'immeuble à priori mais aussi de son administration.

En ce qui touche l'article financement, il ne semble y exister aucun problème réel car les jeunes ont dit avoir l'appui non officiel de corps intermédiaires tels que clubs sociaux, etc.

En songeant à créer un foyer de jeunes travailleurs, on a pensé en particulier à combler une lacune en ce qui concerne la mutation de la campagne à la ville, de ces derniers qui souvent n'ont pas l'argent nécessaire pour se loger dans des maisons de chambres bien cotées et convenables du point de vue sanitaire en particulier.

Un sondage sera effectué et soumis au public dès la fin du mois de juin. L'on jettera plus de lumière sur le "triste" état du logement dans les limites du Vieux-Québec mais aussi à l'intérieur de toute la ville. Cette enquête sera du ressort d'un sociologue dûment mandaté par la jeunesse ouvrière et qui sera aidé dans cette tâche de 40 jeunes travailleurs recrutés au sein de l'organisme.

Sans apporter des suggestions bien précises, on a semblé unanime cependant à favoriser la création d'une institution à caractère laïque de façon à éliminer une fois pour toutes l'idée de "couvent" et la discipline rigide qui en découle.

On a parlé de l'existence future d'un secrétariat permanent destiné à venir en aide aux jeunes travailleurs qui, originaires de l'extérieur de la ville, ont beaucoup de difficultés à trouver un emploi susceptible de pourvoir à leurs besoins de logement.

Ce secrétariat pourrait, une fois le centre d'accueil aménagé, en faire partie intégrante.

De toute façon, l'idée est lancée au désir même des instigateurs ouvriers. Les mois qui suivront apporteront plus de précisions sur toute cette affaire et tous les organismes de jeunesse feront front commun en vue de la réalisation prochaine de ce projet.

Démission du président de la Commission régionale Tardivel

par Denis TREMBLAY

DONNACONA — Le président de la Commission scolaire régionale Tardivel, dans le comté de Portneuf, a démissionné de son poste. M. Laurain Gauthier, de Donnacona, a remis sa démission à l'issue d'une séance d'ajournement de la commission, réunissant plus de 850 personnes, hier soir, au centre paroissial de Donnacona.

Au début de la réunion, M. Gauthier, dans une longue déclaration, avait informé ses collègues qu'il se verra dans l'obligation de démissionner de son poste de président si les commissaires régionaux refusent de rescinder la résolution adoptée sur division, à la séance du 12 mai, concernant le rapport du comité consultatif de planification scolaire.

Les commissaires régionaux, par un vote de cinq contre deux, avaient décidé d'accepter le rapport du comité et d'appliquer le premier plan suggéré, soit de diviser le territoire en trois secteurs et de construire des écoles polyvalentes à Donnacona, Saint-Raymond et Saint-Marc-des-Carrières.

La séance a donné lieu à la présentation de plusieurs mémoires, requêtes et résolutions protestant contre cette décision. La majorité des documents présentés demandaient aux dirigeants de la régionale d'annuler leur résolution et de réétudier le rapport du comité de planification, à la lumière d'informations nouvelles en faveur de la municipalité de Saint-Casimir, comme pôle central du secteur ouest, et par conséquent l'emplacement suggéré pour la construction d'une école polyvalente.

LES MEMOIRES

Un total de 19 mémoires, résolutions ou requêtes ont été présentés aux commissaires régionaux. Le premier provenait des huit membres du comité consultatif de planification scolaire qui s'étaient prononcés dans le rapport, en faveur d'un "gros campus" à Donnacona et de l'aménagement d'écoles polyvalentes à Saint-Raymond et Saint-Casimir.

Par la suite, c'est le Dr Paul-Sylvain Tessier qui a présenté une analyse du secteur ouest. Puis, ce fut au tour de M. Gaston Tessier, de Saint-Casimir, qui présenta une requête portant la signature des curés de Saint-Casimir, Saint-Ubald, Saint-Thuribe, Saint-Alban, Grondines, et Saint-Gilbert, demandant que l'école polyvalente soit construite à Saint-Casimir, plutôt qu'à Saint-Marc-des-Carrières, suivant le premier choix des commissaires régionaux.

M. Rémi Morissette a également fourni un document portant la signature du personnel enseignant de Saint-Casimir, qui demandait à la régionale de revenir sur sa décision.

On donna ensuite lecture du mémoire de la Jeune Chambre de Saint-Casimir, de la Commission scolaire de Saint-Casimir, de la Commission scolaire de Saint-Ubald et de celle de Saint-Thuribe, de l'Amicale des anciens élèves du collège de Saint-Casimir, de la municipalité de Saint-Casimir, des Filles d'Isabelle et des Dames de Sainte-Anne de l'endroit, des étudiants de Saint-Casimir et de Saint-Ubald, des autorités municipales de Saint-Ubald-village, et paroisse et des citoyens de Saint-Thuribe, demandant toujours que la régionale reconsidère sa décision.

Par la suite, M. Alfred Gauthier présenta un mémoire de la Commission scolaire de la ville de Donnacona suggérant aux autorités régionales de rescinder leur résolution et d'étudier à nouveau le rapport du comité de planification en présence des délégués des 19 commissions scolaires locales du territoire. Puis, ce fut le mémoire de Pont-Rouge demandant que la commission retarde d'appliquer les recommandations du comité de planification et de procéder à une étude nouvelle de la situation scolaire dans le comté.

Après avoir entendu la lecture de tous ces mémoires, les commissaires régionaux ont tous donné leur opinion, et un seul d'entre eux a changé sa décision. Il s'agit du commissaire Jean Ricard, de Cap-Santé, qui a préféré changer sa position et se ranger du côté du président Gauthier et du commissaire Tessier, de Saint-Casimir. MM. Gilles-A. Moisan, de Saint-Raymond, Luc Fontaine, de Portneuf, André Bourques, de Saint-Marc-des-Carrières, et Alfred Leclerc, de Pont-Rouge, sont demeurés sur leurs positions.

M. Laurain Gauthier invite les commissaires régionaux à revenir sur leur décision

DONNACONA — "J'en suis rendu à croire qu'on a servi nos appétits d'adultes en "bargainant" sur la tête des enfants. Le "bargaining" sur la tête des jeunes est inacceptable, injuste et indigne de personnes comme nous qui avons charge de l'éducation de notre jeunesse..."

C'est ainsi que s'exprimait, M. Laurain Gauthier dans sa longue mise au point invitant les commissaires régionaux à revenir sur leur décision.

"Si vous ne le faites pas, a-t-il dit, je démissionne comme président; comme président seulement. Je demeurerai commissaire régional car je n'ai pas l'intention de me sauver devant ces problèmes, y étant intéressé pour mes propres enfants..."

Au début de sa déclaration, M. Gauthier a précisé qu'il avait tout mis son coeur et sa sincérité en travaillant à rendre justice à toutes les commissions scolaires membres de la régionale et à bâtir dans le comté de Portneuf "un système d'éducation à la portée de nos enfants, un système qui puisse répondre à tous leurs besoins et satisfaire à toutes leurs aspirations.

C'est l'unique but, le seul idéal que doivent se fixer les commissaires. A plusieurs occasions, continuait-il, on a manqué à cet idéal. Un petit groupe de commissaires a tenu des caucus pour pouvoir contrôler les décisions importantes de la commission scolaire régionale, au bénéfice de leur seule localité, sans tenir compte de l'intérêt général de notre région, bien que cet intérêt général de notre région et des enfants doive guider toutes nos décisions.

Plus loin, le président faisait remarqué:" Je ne crois pas me tromper en disant que c'est de cette façon qu'on a organisé l'acceptation du rapport du comité de planification en refusant la moindre étude et ce, malgré mon insistance, alors que je demandais au moins une séance d'étude ce qui aurait permis de donner satisfaction et justice à toute la population de notre comté.

"J'ai averti les commissaires qu'il y aurait explosion de l'opinion publique si le rapport était accepté sans étude; mais rien n'y fit, considérant que la décision était prise à l'avance, comme s'en est vanté un commissaire, dans l'après-midi précédant la réunion, alors que le président n'était même pas au courant que l'item "adoption" était à l'ordre du jour."

Par la suite, M. Gauthier a ajouté: "Ce que je ne comprends pas encore, c'est que le conseiller en organisation du ministère était au courant de tout cela. Le secrétaire me faisait part après la séance que c'était le conseiller en organisation scolaire qui lui avait dit de mettre l'item "adoption" du rapport à l'ordre du jour . ."

M. Gauthier a terminé en disant que la décision prise par les commissaires régionaux n'était pas sérieuse.

"Ce n'est pas sérieux, disait-il, de régler en un coup de pouce une telle organisation scolaire, quand on songe que l'étude faite par le comité de planification est appelée à servir de base pour édifier la structure de l'organisation de notre régionale pour les années à venir, quand on songe qu'il y va de la formation et de l'avenir de milliers et de milliers de nos jeunes et quand on songe que plusieurs millions de dollars y seront engagés."

L'enquête se poursuit et elle aboutira tôt ou tard

"L'enquête se poursuit et soyez certain qu'elle aboutira tôt ou tard," a répondu, hier, M. Claude Wagner, à la suite d'une question de M. Maurice Bellemarre qui voulait savoir où en étaient rendus les développements à la suite du vol au Musée de la province.



Achetez directement du manufacturier !

Un vêtement signé Quebec Modern Clothing est un symbole de qualité

Pour les futurs mariés
COMPLETS "LAURENTIDE"
". . . dans la tradition du bon goût".
VALEUR DE 110.00 POUR 89.50

COMPLETS 2 PANTALONS
Soie et laine argentée. Vénitien. Coupe soignée. Entièrement faits à la main. Pantalon avec plis permanents. 59.50

VESTONS SPORT
Tissus et teintes nouvelles
17.95 à 37.50

POUR GARCONS
COMPLETS 2 PANTALONS
6 à 18 ans
14.50 à 29.95
CHEMISES $2.95
CRAVATES .79
SOULIERS $6.25 à $8.75

Spécial formidable vendredi soir !
COMPLETS 2 PANTALONS
100% laine. Valeur de 69.50 pour 42.50 (1 par client)

Nous honorons la carte credico

QUEBEC MODERN CLOTHING MFG CO LTD
100 EST, RUE ST-VALLIER
Directement de la manufacture

J.-P. BEGIN VIANDE

Livraison : SILLERY STE-FOY QUEBEC

ROTI BOEUF
HAUT COTE DE CENTRE .39

ROSBIF CROUPE
PARTIE RONDE 5 à 7 LBS .79
SANS OS .89

POULET CUIT
BAR-B-Q CHACUN 1.09
POITRINES POULET .69
AILES .09

STEAK T-BONE
SANS BOUT 1.19

ROSBIF FRANCAIS
TENDRE AUCUNE PERTE 1.29

JEUNE PORC
SPAR-RIBS .49
COTELETTES SEMI-DESOSSE .79

VEAU FRAIS
FESSE OU MOITIE DU JARRET .75
SURLONGE 2½ à 4 LIVRES .85

STEAK HACHE SPECIAL
3 LIVRES POUR .99

TETE FROMAGEE
¾ LIVRE .29

JAMBON CUIT HACHE
½ LIVRE .29

POISSON FRAIS
LIVRE LE MEME JOUR

J.-P. BEGIN VIANDE
1588 CH. ST-LOUIS
527-2548
STE-FOY
527-2913

A LA TELEVISION

CFCM-TV, canal 4 - Québec
CBVT-TV, canal 11 - Québec
CKMI-TV, canal 5 - Québec

Université marabout tout le savoir universel

JEUDI

CFCM-TV canal 4

11.00 Mire et musique
12.00 Dessins animés
12.15 Nouvelles
12.25 Nouvelles sportives
12.30 Nécrologie
12.40 De tout, de tout
1.00 Palmarès
1.30 Super bingo
2.00 Féminité
2.30 La sieste
"Les clandestines" avec Nicole Courcel
4.00 Capitaine Bonhomme
5.00 Télé-Popeye
5.30 Ici Interpol
6.00 Télé-Québec
6.30 Nouvelles sportives
6.40 La météo
6.45 Nouvelles
7.00 Invitation
Fernand Gignac
7.30 Mot de passe
8.00 Les Hommes Volants
8.30 Cinéma
"Dans l'eau qui fait des bulles" avec Louis de Funès et Pierre Dudan
10.00 Adam ou Eve
10.30 Dernier recours
11.00 Nouvelles
11.08 La météo
11.10 Nouvelles sportives
11.15 Heure exquise
"L'affaire du collier de la reine"
12.45 FIN DES EMISSONS

CBVT-TV canal 11

9.00 Mire
10.00 Mire et musique
10.58 Aujourd'hui à CBVT
11.00 Long métrage
"L'inexorable enquête" avec John Derek
12.55 Téléjournal
1.00 Long métrage
"L'invincible homme de l'espace"
3.00 La bonne fourchette
3.30 Le quotidien magique
4.00 Bobino
4.30 La boîte à surprises
5.00 Cadets de la forêt
5.30 Croquignoles
6.00 Jeunesse oblige
"Rencontre"
6.30 Téléjournal
6.45 Supplément régional
6.48 Rond-point
7.01 Aujourd'hui
8.00 Le Nord
8.30 Panique
9.00 Pleins feux
avec C. Nougaro, R. Nicholas, G. Ravel, M. Louvain, etc.
10.00 Sextant
"L'immigration"
10.30 Téléjournal
10.44 Supplément régional
10.50 Bulletin météorologique
10.53 Nouvelles du sport
11.00 Cinéma
"Tocsin 58", avec Gina Lollobrigida
12.30 FIN DES EMISSIONS

CKMI-TV canal 5

9.30 Mire et musique
10.00 Canadian schools
10.30 Across Canada
11.00 Friendly Giant
11.15 Chez Hélène
11.30 Butternut Square
11.50 CBC-TV news
2.30 Mire et musique
3.00 Moment of Truth
3.30 Take thirty
4.00 As the world turns
4.31 Razzle dazzle
5.00 Cartoons
5.30 Bowery boys
6.30 Spring Edition
7.00 McHale's Navy
7.30 Candid camera
8.00 Gomer Pyle — U.S.M.C.
8.30 News special
"Queen visit to Germany"
9.00 The Defenders
10.00 The Rogues
11.00 CBC-TV news
11.14 Viewpoint
11.20 FIN DES EMISSIONS

VENDREDI

CFCM-TV canal 4

11.00 Mire et musique
12.00 Dessins animés
12.15 Nouvelles
12.25 Nouvelles sportives
12.30 Nécrologie
12.40 De tout de tout
1.00 Palmarès
1.30 Super bingo
2.00 Féminité
2.30 La sieste
"Edouard et Caroline" avec Daniel Gélin
4.00 Capitaine Bonhomme
5.00 Télé-Popeye
5.30 Remous
6.00 Télé-Québec
6.30 Nouvelles sportives
6.40 La météo
6.45 Nouvelles
7.00 Alfred Hitchcock présente
7.30 En première
"Alerte aux marines" avec John Wayne
9.30 Alors Raconte
10.00 La famille Stone
10.30 Télé-policier
11.00 Nouvelles
11.08 La météo
11.10 Nouvelles sportives
11.15 Heure exquise
"Ademaï, bandit d'honneur avec Noël Noël
12.45 FIN DES EMISSIONS

CBVT-TV canal 11

9.00 Mire
10.00 Mire et musique
10.58 Aujourd'hui à CBVT
11.00 Long métrage
"L'aventurière de Gibraltar" avec Viltorio de Sica
12.55 Téléjournal
1.00 Long métrage
"Femmes aux deux visages" avec Amedeo Nazzari
3.00 Tire l'aiguille
3.30 L'éternel féminin
4.00 Bobino
4.30 La boîte à surprises
5.00 Ti-Jean Caribou
5.30 L'enfant du cirque
6.00 Jeunesse oblige
"La boîte aux chansons" avec Renée Claude
6.30 Téléjournal
6.43 Supplément régional
6.48 Rond-Point
7.01 Aujourd'hui
8.00 Dans le vent
8.30 Cinéma international
"L'assassin connaît la musique" avec Paul Meurisse et Maria Schell
10.15 Les affaires de l'Etat
10.30 Téléjournal
10.45 Supplément régional
10.53 Nouvelles du sport
11.00 Les Couche-Tard
11.31 Cinéma
"La punition et les fausses bonnes" avec Jean-Claude Darnal
1.15 FIN DES EMISSIONS

CKMI-TV canal 5

9.30 Mire et musique
10.00 Quebec School Telescast
10.30 Across Canada
11.00 Friendly Giant
11.15 Chez Hélène
11.30 Butternut Square
11.50 CBC-TV News
2.30 Mire et musique
3.00 Moment of Truth
3.30 Take thirty
4.00 As the World Turns
4.31 Razzle dazzle
5.00 The King's Outlaw
5.30 Music Hop
6.00 Cartoons
6.30 Spring edition
7.00 Sunset strip
8.00 Country Hoedown
8.30 The Fugitive
9.30 Telescope
10.00 Combat
11.00 CBC-TV News
11.15 Viewpoint
11.20 Penthouse 5:
"David & Goliath"
12.55 FIN DES EMISSIONS

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

Les personnalités dirigeantes de l'industrie américaine attachées au système britannique

NEW YORK (AFP) — Les personnalités dirigeantes de l'industrie américaine demeurent résolument attachées au système britannique de poids et mesures, et la décision de la Grande - Bretagne d'adopter le système métrique ne pourra au mieux que favoriser une étude de la question par les autorités fédérales. Telle est l'impression recueillie auprès des milieux compétents aux Etats - Unis après la déclaration de M. Harold Wilson annonçant que la Grande-Bretagne allait abandonner les étalons que ce pays a transmis au monde anglo-saxon.

L'attitude des Etats-Unis en ce domaine sera dictée en fin de compte par des considérations financières. L'adoption du système métrique par la première puissance économique du monde devrait entrainer des dépenses à propos desquelles les évaluations varient considérablement, à savoir entre cinq et cent milliards de dollars. Les pays du Commonwealth étant appelés, à l'exception du Canada, à suivre l'exemple britannique, les Etats-Unis risquent de rester un des seuls pays à utiliser l'ancien système mais cet inconvénient est limité par le fait que l'essentiel de la production américaine est destiné au marché intérieur.

Au cours de la conférence du génie civil, (Design Engineering Conference) mardi dernier à New York, le conseiller technique de l'Institut des attaches industrielles (Industrial Fastener Institute) M. Richard B. Bedford a fait remarquer que 96 pour cent du produit national brut americain est consommé sur le marché intérieur et que le Canada, qui a conservé le système britannique des poids et mesures est de loin le principal client des Etats-Unis.

"Pourquoi dans ces conditions, a-t-il demandé, nos industries devraient - elles supporter les frais considérables nécessités par cette conversion?". Celle-ci, selon M. Bedford, coûterait à chaque industrie environ la moitié de son chiffre d'affaires annuel. La compagnie "General Electric", première entreprise américaine de constructions électriques, a évalué cette dépense en ce qui la concerne à 200 millions de dollars.

Le système métrique est légal aux Etats-Unis et c'est même d'après lui que les poids et étalons d'origine britannique sont désignés par le Bureau national des poids et mesures.

LES DIFFICULTES

Cependant la force de la tradition s'est imposée, surtout dans les industries les plus anciennes. L'attitude du gouvernement fédéral a consisté à laisser chaque industrie ou entreprise libre de se convertir au système métrique dans la mesure où elles le jugent utile en fonction de leurs activités à l'exportation. Jusqu'à présent, seule l'industrie photographique et du matériel cinématographique a procédé à cette conversion mais plusieurs firmes pharmaceutiques en ont fait de même. Les dirigeants des industries de pointe, largement tributaires de l'activité scientifique, manifestent des tendances en faveur du système métrique.



UNE ACCOLADE POUR LE GENERAL IMBERT — Les Dominicains du secteur nord de Saint-Domingue, affectionnent le brigadier général Antonio Imbert Barrera, chef de la junte militaire qui visitait hier ce secteur de la ville. (Téléphoto PA)

Diamants retrouvés dans un avion écrasé

LE CAIRE (AFP)— Des diamants d'une valeur de 50,000 livres égyptiennes — environ $100,000 ont été trouvés à bord du Boeing de la Pakistan Airlines qui s'est écrasé récemment près du Caire, annonce l'agence du Moyen-Orient citant une source égyptienne autorisée.

Les diamants étaient dissimulés à l'intérieur d'un poste de radio transistors appartenant à l'un des passagers tués au cours de l'accident. Ils furent découverts par les autorités égyptiennes à la suite d'une réclamation émanant d'un marchand indien arrivé lundi au Caire.

Ce négociant avait affirmé qu'un de ses collègues, tué au cours de l'accident, était en possession de diamants qui lui étaient destinés.

L'agence égyptienne précise que les diamants ont été saisis par les autorités égyptiennes en attendant l'ouverture d'une enquête.

JAMBON CUIT — TRANCHE A L'EPAISSEUR DESIREE — 145

JAMBON CUIT HACHE — ½ LB — 67

BACON CHOISI — ½ LB — 47

FOIE DE PORC — 47

FOIE DE VEAU — ½ LB — 99

STEAK DE VEAU — 165

STEAK DELICATISE — 99

STEAK HACHE — 39 - 53 et 79

ROSBIF DE COTE — PRESQUE DESOSSEE — 77

ROSBIF EPAULE — SANS OS — 93

ROTI DE BOEUF — PRESQUE DESOSSE — 59

LARD SALE ENTRELARDE — 67

W.E.BEGIN

SERVICE DE LIVRAISON

500 ST-JEAN 524-5271

520 DE LA SALLE 529-1331

Cadeaux spéciaux de qualité Zenith pour les occasions spéciales!

Choisissez-en un pour un Mariage / Anniversaire / Collation de diplômes

LE TOUT NOUVEAU TV PORTATIF PERSONNEL 12"* MONTÉ À LA MAIN DE ZENITH AVEC PLUS DE CARACTÉRISTIQUES DE GRAND MODÈLE

A. Ultra-léger! Super-compact! Moins de 2 pieds de haut! Monté à la main! Aucun circuit imprimé! Rien n'est négligé dans la production! Choix de couleurs du cabinet: Ebène et Coquille d'oeuf ou Beige et Coquille d'oeuf. Le JETLITE, M1250. **$179.95****

*12" en diagonale avec image rect. de 74 pouces carrés.

LES TOUT NOUVEAUX RADIOS DE QUALITÉ ZENITH NOUVEAUX MODÈLES, NOUVELLES CARACTÉRISTIQUES, SON ET RÉCEPTION QUALITÉ ZENITH CÉLÈBRE DANS LE MONDE ENTIER.

B. Radio de table FM/AM. Cabinet en placage de noyer authentique et bois dur massif. Le ENCHANTMENT, M730W. **$94.95****

C. Radio-réveil avec sonnerie. Couleurs: Brun Clou de girofle et Brun, Brun Rosé et Brun, Bleu et Gris, Blanc et Brun. Le SANDMAN, L516. **$59.95****

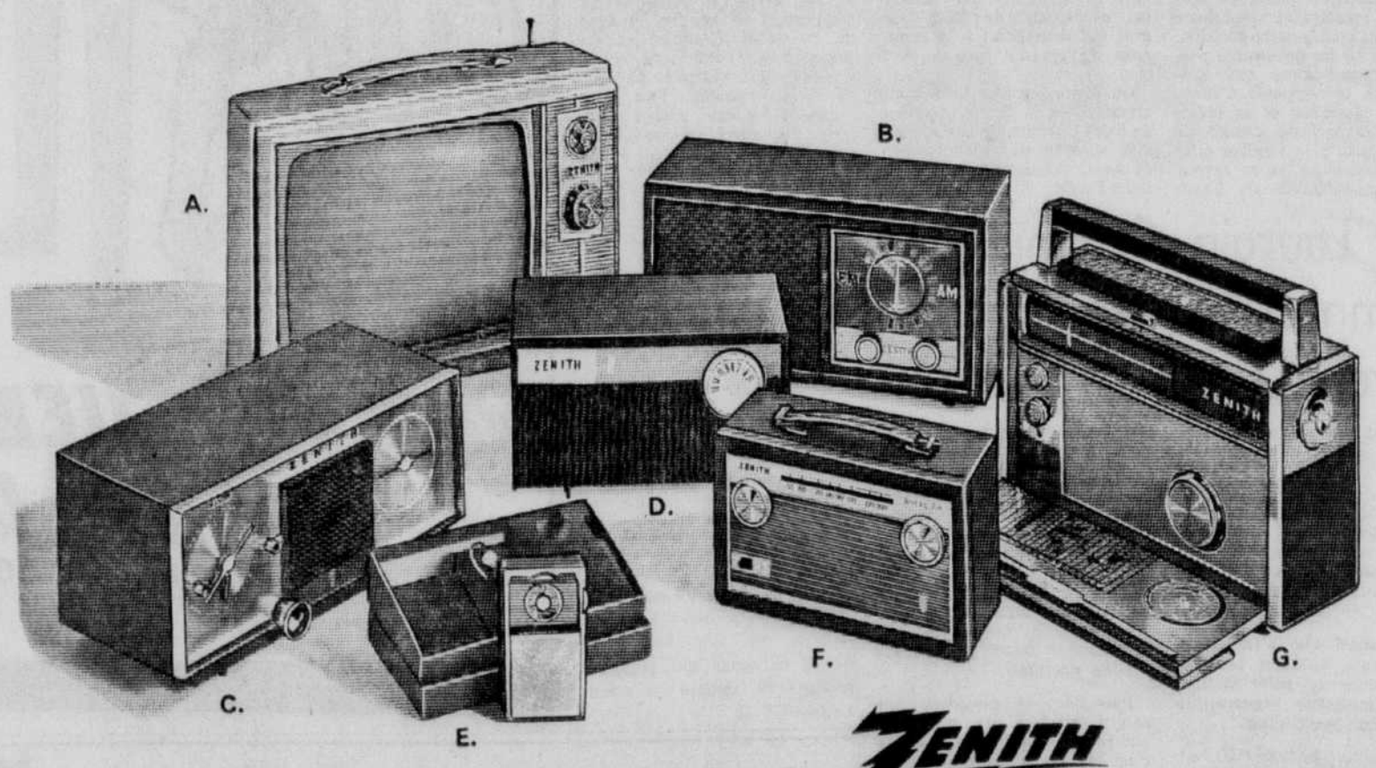
D. Radio AM, style décorateur, 4 lampes et redresseur de puissance. Couleurs: Charcoal, Blanc ou Beige. Le TANGO, M504. **$24.95****

E. Radio transistor de poche de la plus belle qualité au monde, complet avec étui en cuir, écouteur, piles, dans un emballage-cadeau. Couleurs: Brun Charcoal et Beige, Blanc et Ebène, Turquoise et Blanc. ROYAL 59-G. **$29.95****

F. Radio portatif à 7 transistors et diodes germanium. Couleurs: Ebène ou Olive. ROYAL 710M. **$59.95****

G. Le tout nouveau radio portatif Trans-Oceanic Zenith, léger, FM/AM, bandes de synchronisation, ondes courtes, le plus complet jamais fabriqué! 12 transistors, 4 diodes germanium. ROYAL 3000-1. **$359.95****

Voyez aussi la gamme complète des radios stéréos consoles et portatifs de qualité Zenith— prix à partir de **$119.95****



ZENITH
La qualité doit y être pour que le nom soit apposé

ZENITH RADIO CORPORATION OF CANADA LTD., TORONTO-MONTREAL

**Prix de vente suggérés par le concessionnaire. Prix et caractéristiques modifiables sans préavis.

Dépositaires

ZENITH — LE PARADIS DU BIJOU — 53 AVE PLANTE, QUE.-O. — Tél.: 527-8317

ZENITH — QUEBEC ELECTRONIQUE ENR. — 621 RUE ST-JEAN — Tél.: 529-9261

ZENITH — RENE DION INC. — 2854, 1ère AVENUE — TEL.: 623-3826

Maguire — 1330 MAGUIRE, SILLERY — TEL.: 681-4124

ZENITH — VALIN INC. — 764 ST-JEAN — Tél.: 522-8365

Maguire — 2700 BOUL. LAURIER — Tél.: 653-4038

Maroco — 510, 7e RUE — TEL.: 529-0502

Motel Télévision — LOCATION — 1355 CH. STE-FOY — TEL.: 681-6067

ZENITH — LAVIGUEUR & HUTCHISON LTEE — 1085 ST-JEAN — TEL.: 524-4603

Maguire — PLACE FLEUR DE LYS — Tél.: 529-4915

ZENITH — JEAN-PAUL CHABOT — ST-CHARLES CTE BELLECHASSE

ZENITH — AMEUBLEMENTS TANGUAY INC. — ROND-POINT — LEVIS — Tél.: 837-2496

ZENITH — ALBERT MICHAUD LTEE — 56 DE L'EVECHE RIMOUSKI

ZENITH — LES ENCHERES CHERRIER LTEE — 105 RUE ST-GERMAIN RIMOUSKI

Les dernières heures de la bataille de Berlin vécues par un correspondant

MOSCOU — (UPI) — Il est parfois difficile d'imaginer que vingt ans se sont écoulés depuis que la dernière balle a été tirée dans les rues de Berlin. Voici ce qu'écrit à ce sujet un correspondant.

"J'ai conservé mes carnets de notes et plusieurs bobines de films que j'ai tournées. La grande joie de nos dernières batailles victorieuses est aussi fraîche que jamais.

"Je pourrais retoucher les récits que j'ai écrits à cette époque, je pourrais les améliorer en ajoutant de nouveaux faits et en épurant le langage, mais j'ai décidé de n'en rien faire. Laissons ces dépêches, écrites à la hâte sur des feuilles de télégraphe dans des chars d'assaut ou des voitures, dans des casemates ou de tranchées, raconter cette histoire:

"Le 21 AVRIL) Mon véhicule roule avec une colonne blindée vers la banlieue nord-ouest de Berlin. Nous avançons sur une grande route parsemée de chars d'assaut et de canons automoteurs allemands tout étincelants. Plus nous approchons de la ville plus le combat s'annonce important."

"Il y a des barricades de billots et de débris à plusieurs intersections de rues. On voit plusieurs familles allemandes (des civils) qui fuient la cité. L'artillerie allemande fait feu. Les gens se tapissent sur le sol à chaque explosion puis se lèvent pour continuer leur fuite.

"Notre char s'est arrêté et nous nous sommes précipités dehors pour regarder de près une plaque trouée de balles du côté droit de la route. Pendant quatre longues années nous avions rêvé de la voir, cette plaque jaune portant l'inscription 'Berlin'.

"Une fumée noire enveloppe la ville et la banlieue. L'air est rempli du rugissement de l'artillerie et du crépitement des mitrailleuses. J'ai passé cette nuit, sur la 'Rehnbahnstrasse', aux quartiers généraux d'une des colonnes armées. Personne n'a dormi. C'était notre première nuit à Berlin!"

"27 AVRIL) Aujourd'hui nos forces ont occupé le dernier aéroport: Tempelhof. Notre attaque depuis l'est a maintenant commencé d'avancer dans la cité. Nous sommes allés toujours en avant jusqu'à ce que nous entrions dans la large 'Berliner Alee'. Elle est absolument déserte. Notre infanterie défile avec précaution le long des bords de la rue. Ça et là des éclatements d'obus allemands. Nous avons enjambé des corps de soldats allemands, et marché autour de voitures démolies et d'amoncellements de débris. Les rapports ne sont pas clairs mais tous parlent de la victoire de nos forces... Le puissant barrage routier de la 'Roelkestrasse' est conquis... L'immeuble au coin de la 'Goethestrasse' et de la 'Langhanestrasse' est aussi à nous... On demande de l'artillerie à Otseeplatz'. L'infanterie allemande et deux canons sur chenilles nous tiennent en respect là-bas... La défense de Berlin, entendons-nous dire, est dirigée personnellement par Hitler. On croit que les quartiers généraux d'Hitler se trouvent dans le château de Tiegarten, abrité dans de profonds souterrains."

"28 AVRIL) Il n'y a pas une minute de répit, pas une journée calme, dans l'assaut opiniâtre contre Berlin. Les troupes soviétiques avancent vers le centre rue par rue, coins de rues par coins de rues, maison par maison. Notre aviation composée de tout genre d'avions, avions d'attaque, bombardiers, chasseurs, se promènent continuellement au-dessus de nos têtes. Presque pas d'avions allemands ont été aperçus. Mais les Allemands maintiennent une artillerie et un feu de mortier destructeurs. Seulement quelques pâtés de maisons nous séparent de la rue 'sous les tilleuls'. Tout le monde voit qu'une effusion de sang prolongée n'a pas de sens, mais chacun est obligé de combattre. Le rugissement de l'artillerie ne cesse pas un seul moment. La capitale de l'Allemagne est à l'agonie et ses jours sont comptés..."

"30 AVRIL) Les dernières attaques ont été lancées la nuit dernière. La bataille par les soldats des chars, par la garde et l'infanterie, a été farouche, de coins de rues en coins de rues, de maison en maison. Maintenant, ce combat semble terminé. Le silence sur Berlin paraît irréel. Nous avons appris que les Allemands s'étaient approchés sous le drapeau parlementaire avec un message spécial. Le message disait que Hitler s'était suicidé à 3 heures 55 minutes, le 30 avril et avait délégué l'administration de la ville à (Joseph) Goebbels, à l'amiral (Karl) Doenitz et à (Martin) Bormann. Goebbels a demandé un armistice entre la garnison berlinoise et les forces soviétiques. C'est refusé. Il ne peut être question d'un armistice entre les forces soviétiques et les Allemands qui demeurent sur un pied de guerre avec nos alliés. Nous sommes disposés à discuter seulement une reddition sans condition de toutes les forces armées allemandes".

"1er MAI) Goebbels refuse toujours de capituler.

"2 MAI) Ce soir, le commandant allemand de Berlin, le général d'artillerie Wedling, a émis l'ordre de déposer les armes. Le feu de l'artillerie s'est tu avec le levez du soleil. Les officiers allemands et les soldats ont commencé à se rendre en masse. D'interminables files de prisonniers de guerre avancent péniblement dans les rues. La vue de ces gens est terrible. Ils sont épuisés, leur barbe est longue et ils sont sales. Toute la population est dans les rues. La cité est inondée de troupes rouges. Des drapeaux rouges flottent sur plusieurs immeubles. L'horizon est enveloppé de fumée. Le 'reichstag' est démoli et plusieurs édifices avoisinants sont encore en flammes. On nous a rapporté que Goebbels a suivi l'exemple d'Hitler et s'est suicidé lui aussi. Personne ne peut dire exactement où se trouvent les corps. Suivant une version, le corps d'Hitler a été brûlé dans un grand cratère fait par une bombe. C'est la première nuit de tranquillité complète. Tout Berlin est entre nos mains. La guerre dans la capitale est terminée."

Sources d'approvisionnement des troupes du Vietcong

WASHINGTON (AFP) — Les milieux officiels américains estiment que, de très loin, la majeure partie du matériel militaire aux mains du Vietcong est de provenance chinoise et non pas soviétique. Il est toutefois malaisé, ajoute-t-on de même source, de préciser si les armes ou l'équipement capturés aux guérillas communistes ont été effectivement fabriqués dans tel ou tel pays du bloc communiste. Mais tout porte à croire qu'un faible pourcentage seulement de ce matériel provient directement de l'URSS.

Pour ce qui est des fusées sol-air "Sam-2" promises par Moscou à Hanoi au lendemain des premiers raids contre le Nord-Vietnam, la situation est la suivante:

Une installation de lancement de ces rockets est en cours de construction à proximité de Hanoi. Les experts américains s'étonnent de la lenteur des travaux en question; et les officiels précisent qu'en tout état de cause on ne possède aucune preuve à Washington que cette base a atteint le stade opérationnel.

Les experts militaires sur le Vietnam estiment à ce sujet que devant l'entraînement apparemment insuffisant de techniciens nord-vietnamiens des "Sam-2", Moscou ne se hâte pas de terminer cette installation. Il ne serait pas question pour les Russes — du moins raisonne-t-on à Washington — d'affecter en attendant du personnel spécialisé de leurs propres forces armées à la base en question. Celle-ci est destinée d'autre part à la protection de Hanoi que, malgré l'escalade manifeste du conflit, les Etats-Unis paraissent décidés à ne pas bombarder.

Le matériel pris au Vietcong, surtout de fabrication chinoise, comprend, disent les officiels américains, des mortiers et des fusils sans recul, du matériel léger d'artillerie, des munitions du calibre 7.62 et du matériel médical. Même une partie au moins des canonnières "Swatow" de la marine nord-vietnamienne semble être de construction chinoise.

Les sphères d'influence

Les milieux officiels américains expliquent enfin de la façon suivante l'incertitude où l'on est encore ici quant aux premières manifestations concrètes de l'aide accrue promise au gouvernement de Hanoi par le Kremlin depuis les premiers bombardements américains du Vietnam.

Apparemment, le matériel en question met un certain temps à parvenir à destination. Par surcroît, les experts américains ne peuvent se prononcer en connaissance de cause qu'en face d'équipement capturé, d'où un nouveau délai.

"MONTRÉAL EST A PORTÉE DE LA MAIN quand vous séjournez à L'HÔTEL SHERATON MONT-ROYAL
—au coeur de la ville—
Tarifs raisonnables
Stationnement gratuit pour les personnes qui séjournent à l'hôtel
Le célèbre restaurant Kon-Tiki
Radio et TV dans toutes les chambres
Plan familial spécial"



Pour vos réservations par système électronique RÉSERVATRON appelez LES HÔTELS SHERATON ZEnith 1-1035

OFFRE SPECIALE...
FENETRES MORRIS
d'aluminium à 3 rainures
en EMAIL CUIT de COULEUR
CHOIX DE 36 COULEURS



- CONTROLE REVERSIBLE — Pour nettoyer la vitre extérieure de l'intérieur.
- ACTION FLOTTANTE — Pour adaptation parfaite et opération facile.
- COUPE-FROID A MEME — Pour épargner le combustible et éviter les courants d'air.
- REMISAGE A MEME — Evite les changements saisonniers et l'ascension des échelles.
- ALUMINIUM REFOULE — Pour service d'entretien à l'abri de la rouille pour la vie
- BARRURE automatique — Pour ventilation à l'abri des rôdeurs en toutes positions.

Prix à partir de 27.95
ENTIEREMENT INSTALLEES
Démonstration à domicile GRATUITE JOUR ET SOIR
Tél 522-5763
Wm MORRIS ET FILS LIMITEE
419 St-Anselme — Québec

Nouveau désodorisant en aérosol
ban
formule unique à diffusion lente
dont l'effet se prolonge
toute la journée.





1. Le matin: Vous appuyez deux secondes—et le nouveau Ban en aérosol entre en action—pour toute la journée.



2. A midi: A tout moment du jour, le principe actif du désodorisant Ban se diffuse *lentement* et *régulièrement*.



3. Le soir: Ban en aérosol reste à l'oeuvre toute la soirée—grâce à la diffusion lente de son principe actif.



4. Résultat: Vous pouvez faire confiance au nouveau désodorisant Ban en aérosol, son effet se prolonge toute la journée!

Opinions de la presse anglophone sur des problèmes d'actualité au Canada

La manchette des éditoriaux de langue anglaise a été retenue par le projet de sécession de la Colombie-Britannique, le nouveau budget, les réactions vis-à-vis l'intention du Québec d'établir des relations plus étroites avec la France, les difficultés d'ordre politique que représente la promiscuité territoriale du Canada avec les Etats-Unis ainsi que les réactions devant l'explosion d'une bombe au consulat américain à Montréal.

Par la PRESSE CANADIENNE

Le Times, Moncton, N.-B. — En prenant des dispositions à la Chambre des communes pour effectuer une revision des règlements et des procédures dans cette branche du Parlement, le gouvernement impose une lourde tâche aux députés durant la présente session.

La proposition la plus importante préconisée dans la motion principale recommande la création d'un système en vertu duquel les débats qui sembleront traîner en longueur pourront être limités par une motion ministérielle sinon par consentement mutuel . . .

Il est grandement temps de modifier la façon de diriger les affaires du pays. Et, à Ottawa, des changements radicaux s'imposent. Cela est évident à tout Canadien qui s'intéresse aux affaires de l'Etat. Si on en juge par les spectacles dont nous avons été témoins aux Communes ces dernières années, c'est probablement trop demander que de s'attendre à ce que tous les partis de l'Opposition endossent les motions ministérielles. Mais, quelles que soient les barrières verbales qui seront soulevées, l'administration ne doit pas se permettre d'être paralysée quand viendra le temps de mettre en vigueur les nouveaux règlements et procédures de la Chambre une fois que ceux-ci auront été revisés. Car l'image passablement flétrie du Parlement a grandement besoin d'être réparée. — Le 13 mai.

Le Canada anglais se pose des questions

Le Whig-Standard, Kingston, Ont. — Très lentement et à tâtons, des questions commencent à être formulées par le Canada anglais. . .

Il va sans dire que ce qui a provoqué cette confrontation fut cette récente inondation de grandiloquence de la part de personnes telles que M. Gérin-Lajoie, qui a exigé que le Québec obtienne les pleins pouvoirs de conclure des accords internationaux, et de récentes manifestations d'une tentative par des représentants du Québec d'accroître et de renforcer les liens avec la France — Ce n'est pas qu'il y ait rien de neuf dans l'attachement envers la France, à témoin le fait qu'au Canada français, les lis de France sont encore arborés librement.

Il est probable que rares auraient été les Canadiens qui autrefois se seraient opposés à cela. Il n'y a rien de répréhensible dans le fait de préserver les liens avec l'histoire — bien au contraire. Cependant, il n'est que naturel qu'une opposition se manifeste en se basant sur la simple proposition que le Québec ne devrait pas maintenant essayer délibérément de créer une image française pour le Canada, surtout après s'être fait le champion de l'idée que ce pays devrait abandonner tous les symboles de colonialisme et après avoir insisté pour obtenir un emblème officiel distinctif.

Dans l'opinion des Canadiens pragmatiques et sans imagination, ces questions peuvent paraître puériles. Néanmoins, ce sont-là des problèmes qui commencent à donner les résultats que nous avions prédits — ils commencent à provoquer de la résistance. Ainsi que nous avons insisté tout au long, ce doit être une affaire réciproque sans quoi le Canada va en souffrir. Mais, rien n'indique que la tendance qui a commencé à se manifester pourra être enrayée. — Le 8 mai.

Pas de culture "à la bombe"

Le Times - Herald, Moose Jaw, Sask. — Cela doit être évident aux membres de la Commission d'enquête sur le bilinguisme et le biculturalisme que si les explosions et autres déprédations sont les fruits de la culture du Québec que les commissaires cherchent à implanter dans les autres régions du Canada, alors, un grand nettoyage énergique s'impose dans la Belle Province.

L'explosion d'une bombe au consulat américain de Montréal, éloquente manifestation de stupidité, fut totalement inutile si ce n'est d'avoir révélé un manque d'éducation et une absence de raffinement de pensées, de goûts et de manières.

La liberté n'inclut pas la violence, fait qui ne semble pas avoir été enseigné à la population québécoise.

Evidemment, si cet acte de violence visait à humilier les Canadiens respectueux de la loi ainsi que le gouvernement, l'objectif a peut-être été atteint puisque le ministre des Affaires extérieures, M. Paul Martin, a dû offrir des excuses et présenter les regrets du Canada auprès de l'ambassadeur des E.-U., M. Butterworth.

Avant de poursuivre ses efforts pour faire accepter la culture française dans les autres provinces, la commission Laurendeau - Dunton ne pourrait faire mieux que de développer au meilleur sens de raffinement, d'éducation et de formation au Québec. Si le lancement d'une bombe est considéré comme de la culture au Québec, alors nous n'en voulons pas de cette culture en Saskatchewan. Il est possible qu'il y ait dans les autres provinces des objecteurs de la politique tant intérieure qu'extérieure des E.-U., mais jusqu'à ce jour, il n'y a pas eu et tout indique qu'il n'y aura pas de ces explosions ridicules et stupides.

Ce n'est que lorsque les auteurs de cet acte de terrorisme auront été capturés et punis que la réputation du Canada auprès de son voisin pourra être rétablie. Le monde doit être assuré que le Canada, ou que cette partie du pays qui a pour nom le Québec, ne tolérera pas ce genre de conduite. — Le 8 mai.

Sécession de la Colombie-Britannique

Le News, Nelson, C.-B. — La question de la sécession de la Colombie-Britannique de la Confédération canadienne a de nouveau montré sa face abominable à cause apparemment de l'inhabileté de la province à s'entendre avec les autorités fédérales. . .

Toute suggestion de séparation ou de sécession de la C.-B. avec le reste du Canada n'est que pure folie. Cela démontre également un manque de jugement de la part de certains membres du gouvernement de la C.-B., du moins en ce qui a trait à leurs relations avec les autorités fédérales. . .

Le mode de vie généreux de la C.-B. est accepté comme étant tout à fait naturel. Ce standard de vie élevé, cependant, est directement lié à l'inclusion de cette province dans la mosaique canadienne.

Une bonne part de l'industrie de la province profite de l'ensemble du marché du consommateur canadien. . .lequel est protégé dans une large mesure de la concurrence étrangère grâce à des restrictions fédérales.

La C.-B. jouit de l'abondance de biens provenant du reste du pays, ce qui lui permet de bénéficier d'un niveau de vie qui ne le cède à aucun autre pays au monde.

La population de la province jouit d'un revenu élevé qui a augmenté automatiquement avec la croissance générale des revenus à travers le pays. Elle jouit également d'un niveau élevé d'embauche alors que la pauvreté est maintenue à un minimum.

Aujourd'hui, la population de la C.-B. est sur le point de connaître un avenir plus prometteur et plus grand encore, alors que le potentiel touristique de la province est à la veille d'atteindre un niveau auquel on n'aurait même pas osé rêver il y a quelques années.

Oui. . .qu'on ne permette pas à aucun élément de notre gouvernement provincial de considérer sérieusement la sécession, principalement en se basant sur son impuissance à s'entendre avec le gouvernement fédéral. . .

Advenant que la question de sécession soit soulevée au sein même du cabinet, qu'il y ait sécession en ce sens que le ministre concerné se voit enlever son portefeuille . . . Le 11 mai.

Tournée vers l'Est

Le Citizen, Prince George, C.-B. — L'orientation du gouvernement fédéral demeure trop solidement ancrée dans l'Est. Le dernier budget est un autre exemple des tendances du cabinet à ne pas regarder plus loin que son nombril.

Les mesures protectionnistes concernant les quotidiens canadiens—abolition des exemptions fiscales pour les annonces publiées dans les publications appartenant à des intérêts étrangers — et la Société de développement du Canada visant à conserver le contrôle canadien de la production sont contraires aux opinions qui prévalent dans l'Ouest.

Ainsi en est-il dans l'Est, sauf qu'on prétend le contraire.

La Colombie-Britannique et l'Alberta, à titre d'exemples, sont deux provinces qui dépendent dans une large mesure sur les capitaux étrangers qui sont accueillis avec empressement.

Les industries pétrolières et forestières, qui assurent la prospérité des deux provinces seraient demeurées à un niveau bien inférieur, n'eussent été des investissements étrangers.

L'industrie minière progresse d'année en année à cause des investissements japonais dans les richesses canadiennes.

L'Ouest tirerait le diable par la queue si ce n'était de cet intérêt venant de l'étranger.

Et d'aller suggérer que cet aiguillon à notre économie a fait de nous des esclaves des Japonais ou des Américains est aussi ridicule que de prétendre que les E.-U. ont été dominés par l'opinion britannique quand leur économie naissante a été relancée par les investissements britanniques avant et durant le début du siècle actuel. — Le 5 mai.

ANNONCE

Plan d' amaigrissement Recette à domicile

Il est facile de perdre rapidement, chez soi, des livres de graisse disgracieuse! Etablissez vous-même ce plan de recette. C'est très facile—et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez quatre onces de Concentré Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe par jour, selon le besoin, et suivez le plan Naran.

Si votre premier achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas à retrouver la sveltesse de votre ligne; si les livres et les pouces réduisibles de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets et des chevilles, retournez simplement le flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme le gonflement disparaîtra vite—combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.

QUALITE + ECONOMIE = Glidden



✓ Durabilité
✓ Protection et
✓ Beauté

BLANC et COULEURS
Valeur: $9.80 pour..... 7.77

ULTRA-BLANC
Valeur: 11.60 pour..... 8.66

COULEURS SPECIALES
Valeur $12.65 pour..... 9.93

pour l'extérieur de votre maison avec:

1. ENDURANCE
2. SPRED House Paint
3. POLYURETHANE PLASTIC FLORENAMEL



LATEX EXTERIEUR
Valeur: $9.80 pour 7.10

EMAIL PLASTIQUE POUR PLANCHER
Valeur $10.70 pour 8.33

SPECIAUX DE JUIN Glidden

Dépositaires

Laquet — Téléphone : 524-5121

CANTIN & FILS LTEE
175 EST, ST-VALLIER
QUEBEC
TEL.: 525-7123

QUINC. MAX HUDON ENR.
371, RUE DU PONT
QUEBEC
TEL.: 522-2751

QUINC. J.-A. DORVAL ENR.
298, D'AIGUILLON
QUEBEC
TEL.: 525-5212

QUINC. D'ASSISE ENR.
1904, 1ère AVENUE
QUEBEC
TEL.: 523-8368

L. LACHANCE & FILS ENR.
505, 17e RUE
QUEBEC
TEL.: 529-0631

NAP. BOILY INC.
4094, BOUL. STE-ANNE
MONTMORENCY
TEL.: 663-7851

AL aflamme INC.
3148, AVE ROYALE
GIFFARD
TEL.: 661-8497

JUNEAU & FRERE INC.
550, 3e AVENUE
TEL.: 524-2502

HANDY ANDY
305 RUE FLEURY
TEL.: 524-1455

HANDY ANDY
CENTRE D'ACHATS
STE-FOY
TEL.: 653-9144

SHELL HANDY ANDY
2831 BOUL. LAURIER
STE-FOY
TEL.: 653-7952

QUINC. PARENT INC.
201, RUE RACINE
LORETTEVILLE
TEL.: 842-3644

QUINC. NOEL ENR.
1010 RUE COMMERCIALE
ST-ROMUALD
TEL.: 839-8881

WELLS & FILS LTEE
267 BOUL. LAMARCHE
CHICOUTIMI

LE CHAUFFAGE MODERNE
ARVIDA INC.
201 RUE LASALLE
ARVIDA
548-8275

J.-O. BEAULAC INC.
817, 8e AVENUE
DOLBEAU
TEL.: 276-2061

ALBERT MICHAUD INC.
56, DE L'EVECHE
RIMOUSKI
TEL.: 723-7824

JOS. PROULX INC.
L'ISLETVILLE
CTE L'ISLET

HANDY ANDY
STE-MARIE
CTE BEAUCE
387-5222

BERGERON & FILS
ENR.
N.-DAME DU LAC
CTE TEMISCOUATA

J.-D. FERLAND
ST-ELZEAR
CTE BEAUCE
387-2880

FERNAND LAMBERT
EAST BROUGHTON
COMTE BEAUCE

HANDY ANDY
ST-GEORGES OUEST
CTE BEAUCE

DION & DION ENR.
96, COTE DU PASSAGE
LEVIS
TEL.: 837-9328

MAGASIN J.-E. FORTIER
ST-HENRI
LVIS
TEL.: 692-0152

GERARD FERLAND
STE-GERMAINE
CTE
DORCHESTER

CHARLES MARCEAU
STE-CLAIRE
DORCHESTER
TEL.: 645-3792

MAGASIN MALTAIS ENR.
70 - 72 ST-ETIENNE
LA MALBAIE

ARTHUR BOIVIN ENR.
143 ST-JEAN BAPTISTE
BAIE ST-PAUL
435-2427

HANDY ANDY
ST-RAYMOND
CTE PORTNEUF

ROLLAND-A. GODIN
284 RUE ST-PIERRE
ST-RAYMOND
CTE PORTNEUF
384-2572

OSCAR VERRET
ST-BASILE
CTE PORTNEUF

V. CYR & FILS ENR
MARIA-BONAVENTURE

FERRONNERIE ST-GEORGES
ST-GEORGES-OUEST
BEAUCE

J.-T. LALIBERTE
STE-HENEDINE
DORCHESTER

MARCEL SIMARD
535 BOUL. STE-ANNE
BEAUPORT
TEL.: 663-7055

PROULX 5 - 10 - 15
1339 MAGUIRE
SILLERY
TEL.: 527-2822

ALFRED COTE INC.
385, 67e RUE EST
QUEBEC
TEL.: 623-1301

QUINC. FRIGON ENR.
2374 AVE MAUFILS
QUEBEC
TEL.: 661-3776

D. CADRIN ENR.
ST-VALLIER
BELLECHASSE
TEL.: 886-3234

Horoscope

par Francesco Waldner

VENDREDI LE 28 MAI 1965

BELIER (21 mars - 19 avril) — Vous avez de bonnes idées pour résoudre vos problèmes, mais voyez à ce que votre journée soit bien planifiée. Souvenez-vous de certaines affaires personnelles laissées en suspens.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) — Beaucoup d'activités et une certaine tension nerveuse. Vous devez cependant être plus confiant. Les perspectives générales sont excellentes.

GEMEAUX (21 mai - 20 juin) — Malgré que les choses tournent très bien, vous êtes facilement éreinté. Soyez persévérant et consolidez votre situation sociale.

CANCER (21 juin - 20 juillet) — Un peu de nervosité au début de la matinée mais les choses tourneront pour le mieux un peu plus tard et vous ferez des rencontres très utiles. Des satisfactions d'ordre sentimental.

LION (21 juillet 22 août) Vos discussions avec vos supérieurs vous requièrent beaucoup de tact mais ils finiront par s'entendre avec vous. Vos amis vous sont utiles.

VIERGE (23 août - 22 septembre) — Vous pouvez réaliser beaucoup de progrès aujourd'hui et vous rencontrerez peut-être des étrangers très gentils. De bonnes perspectives pour ceux qui désirent voyager.

BALANCE (23 septembre - 22 octobre) — Vous voyez les choses beaucoup plus clairement maintenant et vous devriez fournir un effort supplémentaire. Raffermissez vos relations amicales.

SCORPION (23 octobre - 21 novembre) Vous êtes d'humeur à discuter, mais n'exagérez pas car cela pourait vous faire plus de tort que de bien. Vous feriez bien de mettre certaines choses de côté.

SAGITTAIRE (22 novembre - 21 décembre) — —Suivez la voie que vous vous êtes tracée, acceptez les bons conseils et évitez d'être trop impulsif. Les choses du coeur s'animent et vous rendent la vie excitante.

CAPRICORNE (22 décembre - 19 janvier) — Récupérez vos pertes récentes et les choses s'amélioreront dans le domaine économique. Vous retrouverez votre quiétude de l'esprit. Vous aurez beaucoup de compréhension vis-à-vis un ancien ami.

VERSEAU (20 janvier - 18 février) — Votre esprit d'entreprise pourra rencontrer certaines difficultés et quelqu'un vous ennuiera par sa trop longue conversation. Faites preuve de compréhension et évitez les discussions.

POISSONS (19 février - 20 mars) — Une bonne journée pour vous complaire en agréable compagnie. Faites preuve d'initiative. Téléphonez aux gens et prenez des rendez-vous. Les décisions que vous prendrez aujourd'hui vous apporteront des résultats avantageux.

Le prototype du "Concorde" est entièrement défini et dans trois ans cet avion révolutionnaire aura pris les airs, assurent les ingénieurs français

PARIS — Dans trois ans le premier prototype du "Concorde" aura sans doute déjà fait son premier vol.

La période d'incertitude ouverte en Grande-Bretagne par un nouveau gouvernement attaché à réétudier le problème avant de se prononcer est maintenant close : le comité permanent des fonctionnaires britanniques et français chargés du programme "Concorde" a repris ses travaux et la décision est prise de construire, conformément aux accords initiaux, deux cellules pour les essais statiques et de fatigue, deux avions prototypes pour les essais en vol et deux appareils de presserie — ce programme devant être réalisé par moitié et simultanément de chaque côté de La Manche.

En fait, l'activité autour du projet "Concorde" n'a jamais faibli, en France tout au moins. La preuve vient d'en être administrée aux attachés de relations publiques de soixante compagnies aériennes récemment réunis à Paris et qui furent conviés à visiter les usines et laboratoires de Toulouse où naissent les "Concorde" français.

Car, selon l'expression d'un ingénieur :

Le prototype est désormais "gelé", c'est-à-dire entièrement défini. Ses plans ne varieront plus, hormis, sans doute, de menus détails pour lesquels l'expérience dictera des ajustements.

C'est en effet sur des morceaux d'avion en vraie grandeur que sont actuellement poursuivis les innombrables essais de laboratoire.

Par exemple, à l'établissement aéronautique de Toulouse (E.A.T.), établissement d'Etat dépendant du ministère des Armées où eurent déjà lieu les essais de fatigue de "Caravelle", sont menées, depuis 1961, des études de comportement de matériaux et d'assemblages en fluage (étirement lent à la suite des efforts pendant les échauffements successifs) et en fatigue thermique. Plus de 8,000 éprouvettes ont déjà été essayées à l'E.A.T. et ces travaux se poursuivent par l'étude d'éléments de structure conformes à l'avion.

Actuellement, un tronçon de fuselage de "Concorde", long de 15 pieds et pesant 4 tonnes, est soumis à un programme d'essais statiques et thermiques (pressions, torsions, etc . . . à froid et en température) reproduisant les efforts que les parois de la cabine devront supporter au cours de chaque vol (rappelons à ce sujet, qu'en croisière, à 65,000 pieds d'altitude, la pression intérieure sera rétablie comme à 7,000 pieds.

Un élément de longeron d'aile est d'autre part soumis à un programme d'essais thermiques comprenant 24,000 cycles (échauffement progressif suivi de refroidissement) représentant exactement les phénomènes enregistrés au cours des vols (pendant la période d'accélération qui suivra le décollage, "Concorde" commencera à s'échauffer par l'extérieur, en raison du frottement de l'air, alors que la structure interne sera encore à la température initiale.

Dès maintenant, également, les pneus de "Concorde" sont essayés en grandeur, à l'E.A.T., sur des machines qui simulent des atterrissages à 250 milles à l'heure. Il s'agit de machines comprenant essentiellement un lourd volant de 16 1-2 pieds de diamètre lancé à une vitesse telle que sa périphérie atteint 250 milles à l'heure. "Concorde", en effet, atterrira aux environs de 165 milles à l'heure.

Dans une salle spécialement construite à cet effet et dotée d'une vaste fosse aux dimensions requises, une maquette de "Concorde" grandeur réelle permettra prochainement l'expérimentation de tous les équipements hydrauliques et électriques (commandes du train d'atterrissage, des volets, etc. . .). Déjà un tronçon de fuselage à l'échelle 1-2 subit, à côté, des essais de fatigue en température avec contraintes au niveau des attaches de la voiture. Les structures en treillis soudé par bombardement électronique et les rivetages des panneaux de fuselage à joints dilatables sont également essayés sous des contraintes très supérieures à celles attendues en vol. tortures, pourrait-on dire, pour connaître leurs limites de résistance.

Les constructeurs estiment que "Concorde", en usage normal, dépassera 36,000 heures de vie active.

Enfin, dans une salle de traçage de 265 pieds de long sur 65 pieds de large, insonorisée, climatisée, et éclairée par des lampes à vapeur d'iode pour assurer la luminosité la plus efficace, les innombrables pièces de l'avion sont dessinées une à une sur des plaques permettant — par les procédés de reproduction les plus modernes — le tirage des "bleus" définitifs . . . et par conséquent les échanges nécessaires avec la British Aircraft Corporation".

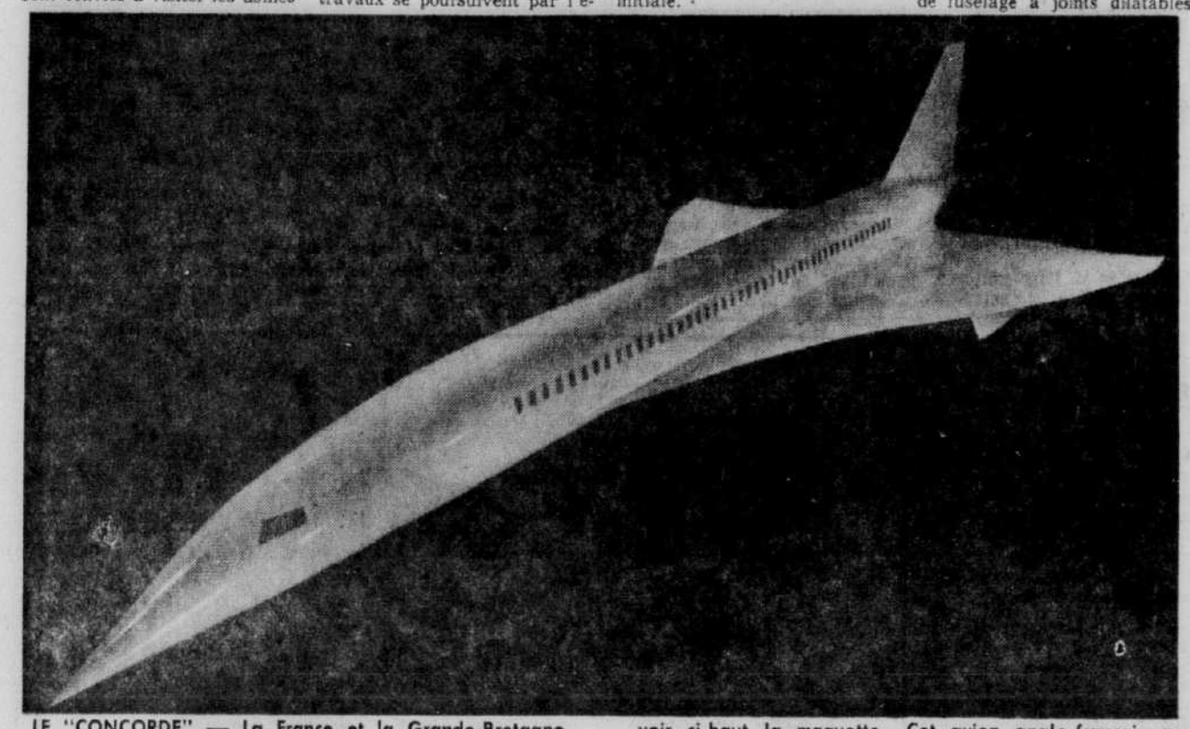
Les techniciens britanniques, naturellement, travaillent, de leur côté, sur les éléments dont ils ont la responsabilité et avancent du même pas.

LE "BANG" DE "CONCORDE" SANS DOUTE UN SIMPLE ROULEMENT DE TONNERRE"

Le premier prototype de "Concorde", donc, devrait faire son premier vol fin 1967 ou début 1968 (le second prototype effectuant le sien en 1968) et le premier vol commercial pourrait avoir lieu en 1971.

Monsieur François Ragot, ingénieur a Sud-Aviation, a fait à ce sujet un exposé très complet dont il est possible de tirer les éléments que nous exposons ci-dessous :

On sait que des "essais réalistes" ont eu récemment lieu aux Etats-Unis, organisés par la "Federal Aviation Agency". Pendant six mois, la ville d'Oklahoma City a été soumise huit fois par jour, à intervalles réguliers, au passage (à des altitudes diverses) d'avions militaires supersoniques.



LE "CONCORDE" — La France et la Grande-Bretagne ont mis en chantier un avion supersonique dont on peu voir ci-haut la maquette. Cet avion anglo-français a été baptisé "Concorde". (Téléphoto PA)

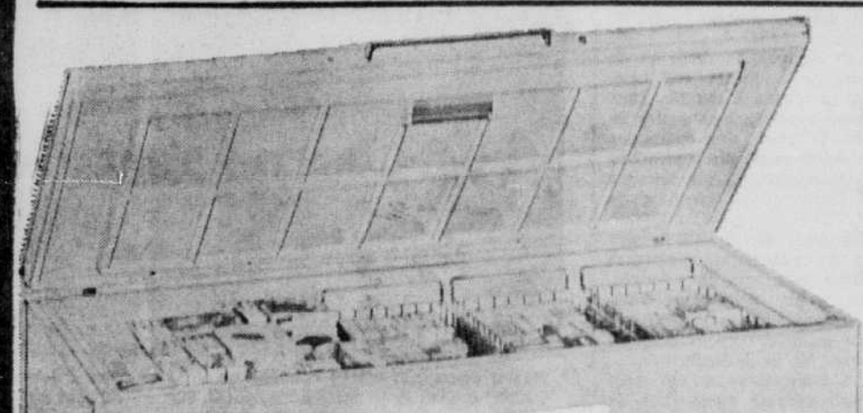
LIMONADE ASEPTA REDONNE DE L'ENTRAIN
Agréable au goût
LAXATIVE-PURGATIVE

PROFITEZ PLEINEMENT
de vos vacances avec
ADMIRAL

EN EXCLUSIVITE
SEUL ADMIRAL VOUS OFFRE
LE NOUVEAU PORTATIF 21"
- 23% plus d'image
- 20,000 volts au châssis
- Aussi léger que les autres portatifs.

à prix GL





Congélateur ADMIRAL
REG.: $329.95
EN SPECIAL
$222.95

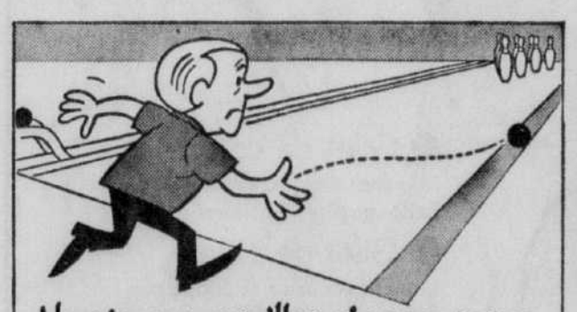
- Capacité 800-850 livres
- Construction d'acier solide
- Congélation ultra-rapide
- Serrure de sécurité
- Isolation de fibre de verre
- Compresseur de 1/4 c.v. scellé
- Assurance et garantie de 5 ans.

CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT
JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER
OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10h.

GASTON Levesque INC.
122 AVE PLANTE, Québec-Ouest —— Tél.: 683-3471

c'est dans ce temps-là que Jos arrive...
pensez-y DONC!




Vous jouez aux quilles, et ça ne va pas
Depuis quatre heures, pas un abat.


Toute votre équipe a le moral bas!
C'est dans ce temps-là que Jos arrive


en vous disant: voyons, voyons,
mon bon ami... pensez-y donc!


Rangez toutes vos quilles dans le dalot,
comme ça vous n'aurez pas zéro!

voyons, voyons, mon bon ami...
pensez-y donc
Dites Donc Dow



suivez les aventures de Jos

UN PRODUIT DE DOW LES MAÎTRES-BRASSEURS

Le directeur spirituel de Claude Poisson, au collège, a été admis à témoigner

PAR ROBERT RIOUX

RIMOUSKI — Le Père Jean-Pierre Audet, 27 ans, qui fut un temps le directeur spirituel de Claude Poisson, et dont le témoignage a donné lieu à un long débat avant que l'hon. juge Georges Pelletier ne décide qu'il pouvait témoigner, a été la dernière personne à être entendue avant que la Couronne ne déclare sa preuve clause, hier, au procès qui se déroule à Rimouski.

Le jeune religieux a révélé en contre-interrogatoire que l'accusé du meurtre du frère Oscar Lalonde lui avait confié qu'il attribuait à son propre égoisme le fait qu'il n'éprouve pas de peine par suite de la mort violente de celui qu'il considérait comme son ami. Selon le même témoin, Poisson lui a aussi dit, le 21 avril 1964: "Comme ça, mon père, vous me soupçonnez." L'accusé avait alors "l'air peiné".

Quelques minutes seulement après qu'il eut commencé à témoigner, hier matin, le père Audet a dû se retirer, de même que les jurés, par suite d'une objection de Me René Letarte qui a prétendu que les confidences faites à un directeur de conscience ne pouvaient pas plus être admises en preuve que celles faites au confessionnal.

Durant le long débat qui a suivi la formulation de cette objection, Me Jean Bienvenue a cité comme jurisprudence la décision rendue par le juge Joseph Duguay à l'enquête préliminaire de Poisson lui-même et affirmé qu'il devait y avoir une différence entre la direction spirituelle et le sacrement de pénitence: "... pénitence telle que nous l'avons appris dans le catéchisme à la petite école, dans le temps où on ne trouvait pas qu'il y avait trop de catéchisme à l'école"... De son côté, Me Letarte a cité plusieurs théologiens catholiques à l'appui de sa thèse, dont Saint-Thomas d'Aquin, dans la Somme théologique.

Dès la reprise, après le dîner, le juge Pelletier a rendu sa décision en expliquant que si un prêtre était tenu au secret en confession et que si un fidèle était tenu à la confession une fois l'an, dans la religion catholique, on ne pouvait en dire autant de la direction spirituelle où le prêtre peut toujours refuser de diriger quelqu'un et où le fidèle peut toujours refuser d'être guidé: d'où l'impossibilité de considérer comme "communication prévilégié" la direction spirituelle.

Le Père Audet, alors, a pu poursuivre son témoignage. Il a raconté diverses entrevues avec Poisson, dont une au cours de laquelle l'accusé lui a dit: "On prépare un grand coup"... Cette conversation a eu lieu environ une semaine avant la mort violente du frère Lalonde. Le religieux a aussi raconté que Poisson, qui servait sa messe, ne s'était pas présenté le lundi matin, journée de la découverte du cadavre du frère Lalonde.

Le père Audet a dit que le midi du 20 avril, il avait rencontré Poisson à la cafétaria du collège de Matane. L'accusé "s'en venait en chantonnant, en se dandinant, tout joyeux; il m'a adressé la parole avec un grand salut et un grand discours". Et un peu plus loin, le prêtre d'ajouter: "Il fuyait mon regard; ça m'a frappé. Ce midi là, il m'a semblé très mal à l'aise".

Au cours de son contre-interrogatoire, le père Audet a révélé que durant une conversation avec Poisson, celui-ci avait dit mettre sur le compte de son égoisme le fait qu'il n'ait pas de peine par suite de la mort du frère Lalonde dont il a aussi dit qu'il était son ami. Selon le père Audet, Poisson avait l'air peiné en faisant cette confidence.

Au début de son témoignage, le père Audet a dit qu'il avait reçu la visite de Poisson, environ 24 heures après la macabre découverte du cadavre du frère Lalonde. Poisson lui a dit qu'il croyait connaître le meurtrier et que c'était quelqu'un de l'intérieur du collège. Durant une visite subséquente, soit vendredi soir, le 24 avril, Poisson a dit que celui dont il voulait parler était Pierre Lussier.

C'est le 21 avril que Poisson a dit, l'air peiné, au père Audet: "Comme ça, mon père, vous me soupçonnez" ? Il a ensuite ajouté: "Ecoutez, vous êtes mon directeur de conscience, ce n'est pas moi"...

Gratien Allaire a pu voir son avocat

RIMOUSKI — L'hon. Juge Georges Pelletier, qui préside le procès pour meurtre de Claude Poisson, et qui avait, il y a deux jours, condamné Gratien Allaire à six jours d'emprisonnement pour mépris de cour, a révélé en fin d'après-midi hier qu'il avait relevé Allaire le midi même de l'interdiction qui pesait sur lui de ne voir personne.

Rappelant qu'il avait la veille condamné Allaire pour mépris de cour et qu'il avait en même temps décrété que le jeune homme devait être détenu "incommunicado", le président du tribunal a fait savoir qu'il avait le midi donné à l'avocat d'Allaire, Me Charles-B. Quimper, la permission de visiter son client.

Poisson ne s'est pas présenté pour servir la messe, le matin du 20 avril

RIMOUSKI — Le premier témoin assigné par la défense, immédiatement après la fin de la preuve de la Couronne hier après-midi au procès de Claude Poisson, a déclaré qu'il avait dit à l'accusé la veille de la découverte du corps du frère Lalonde, que le Père Jean-Pierre Audet ne serait probablement pas de retour à temps pour dire sa messe le lendemain matin.

Le frère Serge Lapointe, 22 ans, qui était finissant au collège de Matane à l'époque de l'assassinat du portier de l'institution et qui est maintenant un novice des clercs de Saint-Viateur à Joliette, a raconté qu'il était surveillant du dortoir des moyens, où le Père Audet avait sa chambre, et qu'il avait dit à Poisson que le religieux était parti pour faire une excursion de ski et ne serait probablement pas de retour pour dire sa messe le lendemain matin.

Dans le témoignage qu'il avait rendu immédiatement avant celui du frère Serge Lapointe, le Père Jean-Pierre Audet avait dit que Claude Poisson, qui était son servant de messe attitré, ne s'était pas présenté le matin du 20 avril, jour de la découverte de l'assassinat du frère Lalonde.

En plus de M. Lapointe, deux autres témoins ont été entendus pour la défense. Le professeur Jean-Paul Tremblay, 45 ans, se souvient avoir fait monter dans sa voiture, le 1er mai 1964, Pierre Lussier. Ce dernier transportait une valise et se dirigeait vers le collège vers 7 h. 15 ou 7 h. 20 du soir. Selon ce témoin, Lussier avait un vieil imperméable bleu marine délavé sur le bras ou l'épaule. M. Victor Sirois, 64 ans, est le photographe qui a pris le 6 du mois courant, les photos demandées par les procureurs de la défense.

Le premier a raconté qu'il avait parlé à Poisson, au plus tard 15 jours après le meurtre, et lui avait demandé si l'accusé lui avait déjà parlé de "mort violente" du frère Lalonde avant le drame.



M. Fernand Guay, professeur de topographie à la faculté des Sciences de l'université Laval, que nous apercevons au centre de cette photo, reçoit le rapport de l'un des instructeurs alors que des étudiants, calmement, continuent leur travail.

A Laval

Stage pratique pour les futurs ingénieurs

Par Monique Duval

Les personnes qui fréquentent la Cité universitaire se posent des points d'interrogation en apercevant, partout sur le campus, des jeunes gens armés d'appareils compliqués et qui arpentent les terrains.

M. Fernand Guay, professeur de topographie, à la faculté des Sciences de Laval, nous fournit la réponse.

Il s'agit d'étudiants des Sciences, deuxième et troisième années, des départements de génie civil, génie minier, géologie et, appartenant à la faculté d'Agriculture, ceux du département de génie rural.

Ce stage d'exercices pratiques sur le terrain, dont M. Guay est directeur, fait partie du cours de l'étudiant, futur ingénieur.

Pendant les quatre semaines de mai, les quelque 150 étudiants de ces départements doivent travailler à l'extérieur, beau temps mauvais temps, sauf dans le cas d'une pluie torrentielle.

Pour la troisième année consécutive, soit depuis que la faculté des Sciences a quitté le boulevard de l'Entente, le vaste domaine de la Cité universitaire devient ainsi le théâtre de ces opérations, semblables en tous points à celles que doivent pratiquer les ingénieurs civils.

Par équipes de deux ou de trois, ces jeunes ont ainsi tout un réseau à couvrir. Leur travail consiste à faire des levées de plan, des opérations de nivellement, des opérations de triangulation, des travaux de voirie et de chemins de fer.

De plus, ils doivent faire des observations astronomiques chaque jour vers cinq heures. Cela, pour déterminer l'azimut (angle qu'un astre fait vers le nord géographique), l'heure et la latitude.

La topographie qu'on peut définir comme étant l'art de représenter graphiquement un lieu avec les détails et les accidents de la surface constitue, il va de soi, la base du travail du futur ingénieur. Les étudiants doivent nécessairement faire ce stage sur le terrain et M. Guay ne cache pas sa satisfaction de pouvoir faire "cela chez eux où il y a de l'espace . . ."

Les appareils, le théodolite ou "transit", qui servent à mesurer les angles horizontaux et verticaux, les niveaux et les mires qui, eux, sont utilisés pour déterminer l'horizontal afin de pouvoir procéder à des mesures verticales, le stadia Invar qui sert à apprécier les distances, sont les auxiliaires des étudiants pour ce stage obligatoire.

Pour les étudiants en deuxième année, ce stage sera complété par une semaine passée dans une salle de dessin. Ils y feront leurs calculs qu'ils soumettront ensuite, pour fins de vérification, à la calculatrice électronique.

Service des signaux

EN DESCENDANT

Cap Saint-Michel, 125 — 13.-26 Bia River, 13.20-26 Borealis.

Sorel, 100 — Dépt. 12.0-26 Sabuenay, 11.40-26 F. A. Shermann.

Trois - Rivières, 68 — Pass. 14.00-26 Simonburn, 12.00-26 Imperial Windsor.

Batiscan, 51 — 12.45-26 Québécois, 12.20-26 Monica L, 12.45-26 Rose Hélène.

Grondines, 41 — 11.40-26 Hudson Transport.

Québec, — Dépt. 11.30-26 Samuel Mather.

Saint-Jean, 14 — 13.10-26 Willowbranch, 13.00-26 S. Mather, 09.30-26 Hamiltonian 09.25-26 Camaguey.

Escoumins, 122 — 11.10-26 Sunsea, 10.15-26 Militos, 11.40-26 Black River, 08.40-26 Krossfonn, 08.45-26 Falstaff.

OUEST DE MONTREAL

Port Colborne, 321 — 06.35-26 Jagona, 09.00-26 Clio, 08.05-26 Shiercliffe Hall, 09.30-26 Sir T. Shaughnessy, 10.10-26 J. M Patterson, 10.15-26 Texaco Brave, 11.55-26 Fort York.

Port Weller, 298 — 10.20-26 Ilice, 11.20-26 Stadacona.

Toronto, 294 — Arr. 08-00-26 Roland Russ, Dépt. 13.00-26 Transquébec.

Ste Catherine, 10 — 10.45-26 Makaweli, & Nahariya, 12.15-26 Kallanax.

Saint-Lambert, 3 — 09.35-26 Hildegard Doerenkamp, 11.15-26 Ranborg, 12.50-26 French River.

EN MONTANT

Father Point, 158 — Marineri 12.00-27.

Escoumins, 122 — 11.05-26 Silverland, 13.25-26 Norholt, Milora 12.0-027, Comeaudoc 19.30-26, Erna Stathatos 19.30-26, Mormac Oak 09.00-27, Breim 17.00-27, Caroline Smith 11.0-027, Tazacorte 03.0-027, Sunadele 02.0-027.

Saint-Jean IO, 14 — 13.30-26 Brita Onstad.

Québec, 0 — Jean Cabot 16.00-26, R. A. McInnis 22.00-26 Pass. 14.0-026 Ailsa, 13.15-26 Manchester Shipper, 11.20-26 Lake Bosomtwe. Arr. 11.0-026 Carmania, 11.30-26 Robert Mc Michael.

Batiscan, 51 — 12.10-26 Kingdoc, 12.05-26 Utsira.

Trois-Rivières, 68 — Arr. 09.15-26 Mormaccape.

Sorel, 10 — Pass. 11.30-26 White Rose, 12.55-26 Bayton, 09.00-26 Gulfknight. Arr. 10.20-26 CFGS Ernest Lapointe.

Cap Saint - Michel, 125 — 11.50-26 Anna Odland, 09.05-26 HMS Torquay.

BOUCHERIE WEISBERG'S TEL.: 522-2785

862, St-Joseph Est

3 lbs boeuf haché	.95	Steak minute, lb	.69
3 lbs lard haché	.95	Steak délicatisé, lb	.69
4 lbs saucisses fraîches	.95	Steak de ronde, lb	.89
4 lbs rognons de lard	.95	Talon de ronde cong. ou frais, complète, lb	.69
4 lbs foie de boeuf	.95	Lard frais à partir de lb	.39
3 lbs saucisson tranché	.95	Côtelettes de lard, lb	.55
3 lbs saucisses fumées	.95	Steak de lard, lb	.79
4 lbs boudin	.95	Côtelettes de veau, lb	.49
3 lbs côtelettes de veau ou d'agneau	.95	Devant de veau frais, lb	.23
3 dz OEUFS extra large	1.49	Dindes "A", lb	.45
3 dz OEUFS "A" petit	1.19	Dindes "C", lb	.35
Poule "A" vidée, lb	.24 .29	Boeuf haut de côte, lb	.35
Epaule de veau, lb	.35	Boeuf haché spécial, lb	.59
Fesse de veau avec longe lb	.39	Beurre No 1, lb	.57
Veau roulé, lb	.39	Boeuf pr bouillir dés., lb	.29
Veau haché, lb	.39	Langues de boeuf, veau ou lard, lb	.39
Petite fesse de veau	.45	Bacon ½ lb	.29
Cervelle de veau, lb	.29	8 lbs de viande: Veau, agneau et boeuf, 8 lbs pour	.95
Jambon fesse, lb	.50	T-Bone, lb	.69
Jambon cottage, lb	.59	Devant compl. d'agneau, lb	.23
Jambon "Picnic", lb	.39	Fesse, agneau, lb	.49

HAUT DE COTE EXTRA SPECIAL DE BOEUF LB .39

avec un achat soit de 3 lbs de saucisson, 3 lbs de saucisse fumées ou 3 lbs de boeuf haché

Vous obtiendrez GRATUITEMENT 1 paquet de pains à hamburgers ou 1 paquet de pains à hot dogs

De la beauté sans souci!



Pas d'égouttures! La nouvelle peinture LUCITE* pour murs est prête à être utilisée. Elle est riche, ultra-épaisse et adhère bien au pinceau ou au rouleau. Elle ne coule pas sur le manche comme les peintures ordinaires—elle reste exactement là où on l'étend.



Pas d'éclaboussures! La nouvelle LUCITE* ne vous salit pas, même si vous peignez votre plafond. S'étend rapidement avec le minimum de travail. Sèche en 30 minutes. Lavable.



Nettoyage facile et rapide! Pinceaux, rouleaux, plateau à rouleau se lavent vite à l'eau et au savon. Si vous en répandez, essuyez avec un linge mouillé. Permet de faire des retouches sans traces de démarcation. LUCITE* masque le craquelage et les légères imperfections.



Une gamme moderne de couleurs! Pour boiseries, murs et plafonds des cuisines et salles de bains, utilisez l'Émail Satiné DULUX*, harmonisé avec les coloris de LUCITE*. Demandez les deux à votre distributeur de peintures. Se font en 22 ravissantes couleurs et en blanc.

PEINTURE LUCITE* POUR MURS

*Marques déposées

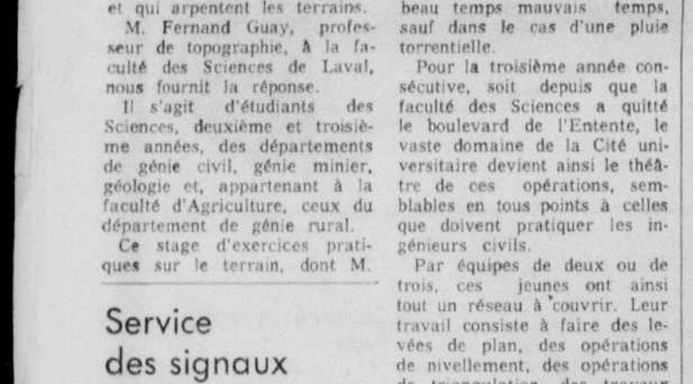
Du Pont... le nom qui mérite votre confiance

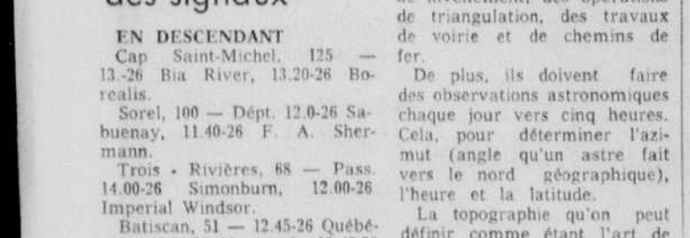
DU PONT CANADA

QUEBEC
Canadian Tire, 200, rue Dorchester
Canadian Tire, 1850 D'Estimauville
Hébert Inc., 1567 Canardière
Home & Auto Inc., Centre d'Achats Canardière
La Cie Chinic, 28 de la Fabrique
Quincaillerie Pascal, 2700 Boul. Sir Wilfrid Laurier, Ste-Foy
Western Tire & Auto Sup. Ltd., 825 Capucins et rue Olier

ALMA
Chas. Maltais et Fils
CHANDLER
Chapedos & Langlois
LEVIS
Canadian Tire, 6 Route Trans-Canada, Rond-Point

MALARTIC
Canadian Tire, 1041 rue Royale
RIMOUSKI
The Chinic Hdwe. Co., 271 rue St-Germain
Coulombe et Frere, 141 Grande-Baie
Port-Alfred





hyperacidité d'estomac soulagée rapidement avec les NOUVEAUX TUMS AMÉLIORÉS

Fraîche saveur de menthe! Action encore plus rapide. Facile à prendre n'importe où. En rouleau de poche bien connu, en boîte économique de 3 rouleaux et en flacon familial de 100 comprimés.

TUMS pour l'ESTOMAC

S

Le Syndicat DE QUEBEC

Ouvert ce soir et demain soir



Coupe-vent deux tons

Valeur rég. 14.95

11.95

Messieurs, portez ce coupe-vent très confortable. Devant en suédine. Dos et manches finis tweed. Poches de biais et col tailleur. Gris, noir, coco. P.M.G.

SYNDICAT, SOUS-SOL. COMMANDES ACCEPTEES.



● Gilet de coton
Manches courtes. Blanc. P.M.G. Belle qualité. Encolure ronde. 1.00

● Gilet de coton
Manches courtes. Encolure renforcée de nylon. Marine, blanc, noir. Poche. 1.25

● Gilet de coton
En tricot indémaillable. Poche au corsage. P.M.G. Blanc seulement. 1.50

SYNDICAT, SOUS-SOL.

Chapeau de paille

Messieurs, cet été, vous aimerez porter un chapeau de qualité. Le Syndicat vous offre la forme Panama dans la mèche, le Milan, le Leghorn. Ruban de fantaisie.

3.95 à 10.00

Pour les membres du clergé, chapeau en paille noire, forme Panama..... 3.95

SYNDICAT, 2e ETAGE. COMMANDES ACCEPTEES.



Le Syndicat DE QUEBEC

ST-ROCH: 9H. A 5H.30, JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9H.30. PLACE LAURIER: 9H.30 A 5H.30, MARDI, JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9H.30. C.P. 1217, QUEBEC 2 — TEL.: 529-7351.

Triste situation de 600 institutrices retraitées . . . avec $1.50 par jour

Par Paul BOILARD

"Est-ce possible qu'en 1965, avec le coût de la vie actuel, environ 600 institutrices retraitées ne touchent pour subsister que $1.50 par jour du Fonds de Pension ? Hélas oui ! C'est une situation injustement légale et c'est là le sort de celles qui se sont dévouées et sacrifiées pendant 30, 35, 40 et 45 ans à l'enseignement rural chez nous."

C'est ce qu'a déclaré, hier, M. Charles Villeneuve de Saint - Adèle - en - Haut, lors de la réunion annuelle de l'assemblée générale régulière de l'Association des instituteurs et institutrices catholiques retraités du Québec.

"Dieu sait dans quelles conditions, a dit M. Villeneuve, ces grandes sacrifiées ont distribué l'éducation et l'instruction à 3, 4, 5, 6 et même 7 divisions d'enfants de six à quinze ans, et en plus dans quelles écoles !. Ecoles mal aérées, mal éclairées et sans électricité, l'eau tirée de la source ou du puit, ameublement fort primitif, toilettes - glacières au fond de la cour.

"Combien de fois n'ont-elles pas rentré le bois pour chauffer l'antique poêle à deux ponts. C'est souvent elles qui ont balayé et lavé le plancher de l'école où elles logeaient la plupart du temps seules. Quelles soirées !... consacrées à corriger les cahiers de leurs élèves, à préparer la classe du lendemain, à tenir le journal scolaire à jour.

"Points de mire, point de critique de tout le monde, elles avaient à assurer seules leur discipline, à créer et à maintenir leur autorité. Se trompaient - elles parfois quelque peu dans la façon de réprimander, de corriger, de punir ou de récompenser leurs élèves, elles subissaient des reproches, des blâmes et la réprobation générale. La moindre erreur, bien grossie, se répandait comme un feu de poudre.

"On exigeait tellement d'elles que ce qui était orthodoxe ou toléré chez d'autres demoiselles, chez les institutrices c'était mal vu, voire même scandaleux.

"Il fallait donc qu'elles vivent un peu comme dans un cloître, les pauvres.

"Les vacances arrivées, pouvaient-elles s'offrir une détente bien méritée, se reposer les nerfs, refaire le plein de patience quelque part dans une pension. Impossible d'y songer, faute d'économies. Rêver de faire un voyage reposant, instructif et enrichissant? Illusions fugitives ! Même pour s'habiller convenablement, elles devaient s'endetter. C'est pourquoi elles paraissaient démodées.

"Et puis, au lieu de se reposer en juillet-août, comme leurs consoeurs de nos jours, combien en a-t-on vu se diriger, l'été venu, vers un autre gagne-pain: servantes dans des maisons privées, serveuses dans des salles à manger, cuisinières, laveuses de vaisselle ou filles de chambres dans des hôtels. J'en ai même vu une laver le plancher et les crachoirs, dans un fumoir d'hommes.

"Croyez-vous qu'avec $1.50 par jour, ces retraités sans le sou puissent se loger, se nourrir, se vêtir, se faire traiter en maladie, s'hospitaliser, se procurer des soins dentaires, se payer une sépulture convenable? Mettons-nous à la place de ces 600 victimes. Nous constaterons qu'après avoir financé pendant plusieurs années leurs commissions scolaires à même leurs traitements trop maigres, elles supportent maintenant le Fonds de Pension à même leur pension.

"Vous conclurez que la somme de $1,200, soit $1.38 par jour, réclamée par la Corporation des instituteurs pour ses retraitées bafouées est loin d'être exagérée."

Pour sa part, M. Léopold Garant, président de la Corporation des instituteurs catholiques du Québec, a dit que la pension des instituteurs retraités va être discutée en même temps que la loi sur le régime des rentes. "Nous avons demandé $1,200 comme minimum, a-t-il dit, et le ministre de l'Education semble favorable".

M. Raoul Brochu, membre de l'exécutif a dit qu'il est inhumain de donner $500 à un instituteur retraité à titre de fonds de pension. C'est le minimum annuel actuellement.

Mlle Laure Gaudreault, présidente, a dit que c'était le plus petit minimum au pays.

Il y a actuellement environ 3,500 instituteurs et institutrices retraités dans le Québec.



ELECTIONS — L'Association des instituteurs et institutrices catholiques retraités du Québec ont tenu, hier, leurs élections annuelles. Sur cette photo, nous voyons de gauche à droite, Adrienne Bélanger, deuxième vice-présidente; M. Théo Lessard, trésorier; Mlle Laure Gaudreault, présidente; M. Raoul Brochu, premier vice-président; et Mlle Imelda Paquet, secrétaire.

LE Syndicat DE QUÉBEC

featherlight answerette...

vous donne une silhouette parfaite...



Answerette paraît léger, semble léger comme une plume, et vous contrôle comme jamais auparavant. Les bandes intérieures offrent un confort ferme et donnent une ligne naturelle au fessier. Fait en nylon et Lycra spandex léger. Blanc ou bleu pâle. P.M.G.XG. dans tous les modèles.

Culotte Answerette, longue **$7.95**

Gaine ordinaire Answerette **$8.95**

Gaine-culotte Answerette, jambes longues, taille régulière. **$11.95**

par Gossard

SYNDICAT, 4e ETAGE.
AUSSI A PLACE LAURIER

ATTRIBUTION D'UNE VIVA LE 7 JUIN!...



Toutes vos factures sont valables. Déposez-les dans les boîtes spéciales à St-Roch ou à Place Laurier.

Le Syndicat de Québec Ltée, C.P. 1217, Québec 2.

Quant.	Couleur	Grs:	Description	Prix
			Taxe prov.: 6%	

Nom.....

Adresse.....

LE Syndicat DE QUÉBEC

ST-ROCH: 9H. A 5H.30, JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9H.30. PLACE LAURIER: 9H.30 A 5H.30, MARDI, JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9H.30 — C.P. 1217, QUEBEC 2. TEL.: 529-7351.

S Le Syndicat DE QUÉBEC

Comblez la mariée, en choisissant au Syndicat un cadeau de bon goût





Assiette à gâteaux

En verre taillé sur base de style en métal or. Diamètre de 11½" et hauteur de 5½".

18.49

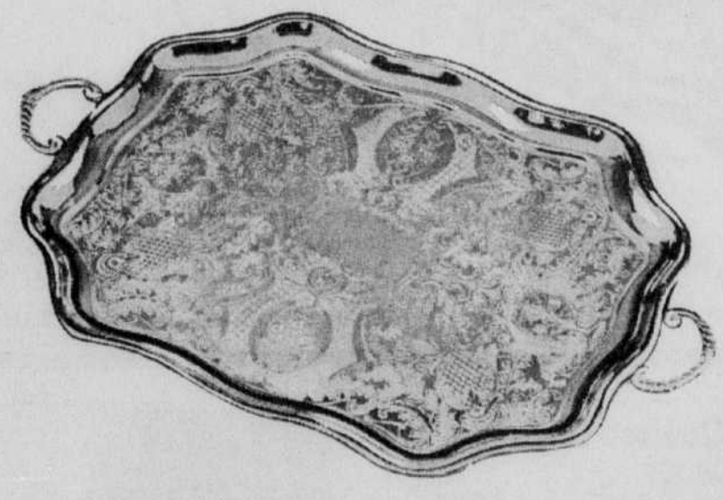
Service de vaisselle

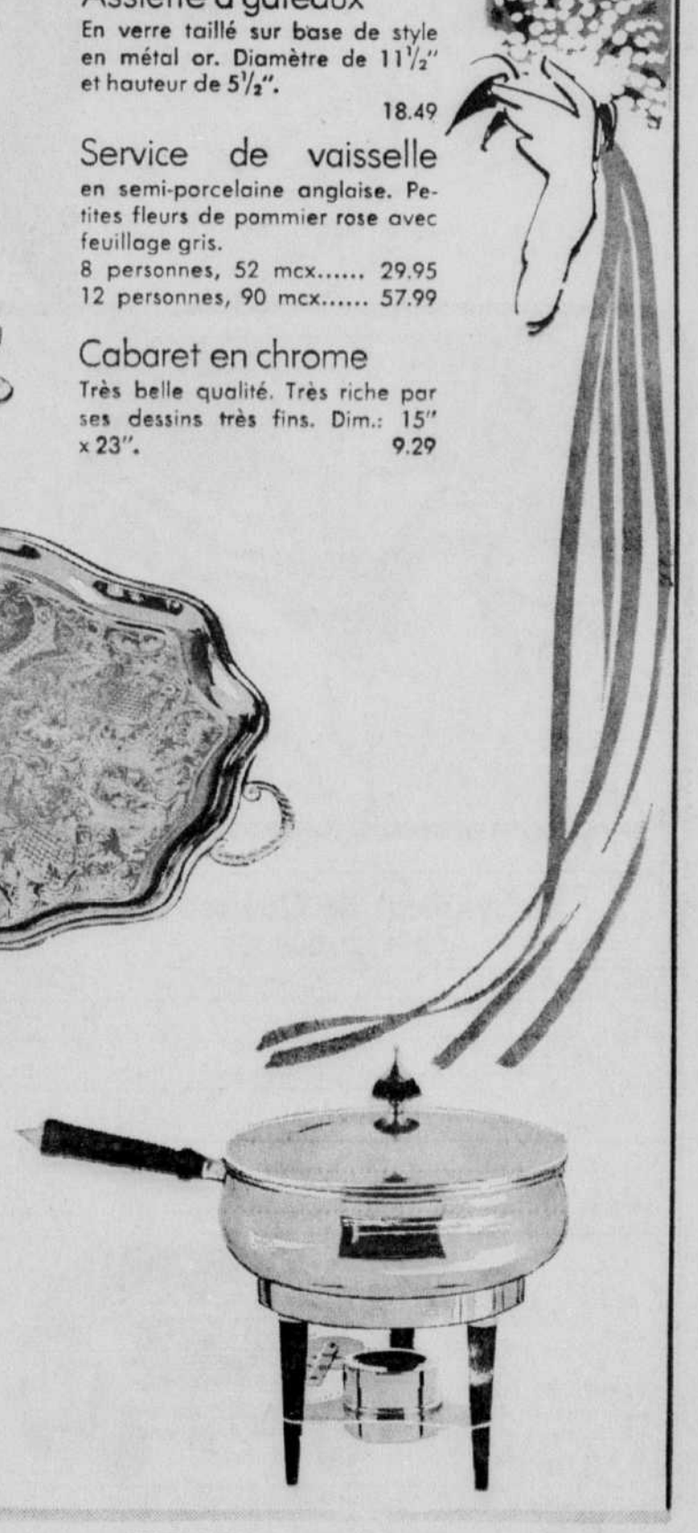
en semi-porcelaine anglaise. Petites fleurs de pommier rose avec feuillage gris.

8 personnes, 52 mcx..... 29.95
12 personnes, 90 mcx..... 57.99

Cabaret en chrome

Très belle qualité. Très riche par ses dessins très fins. Dim.: 15" x 23". 9.29





Plat à réchaud

en aluminium avec couvercle et base en même métal. Pattes et poignée sont noires. Hauteur de 12", diamètre de 10". 12.79

Aussi assortiment complet de cadeaux en porcelaine, verre, verre taillé, pot de fleurs, articles en bois, etc.

SYNDICAT, 5e. RAYON DU CADEAU



ATTRIBUTION D'UNE "VIVA" LE 7 JUIN

Toutes vos factures sont valables. Déposez-les à St-Roch ou à Place Laurier.

OUVERT CE SOIR ET DEMAIN SOIR JUSQU'A 9H.30

LE Syndicat DE QUÉBEC

Le meilleur pantalon sport est fait d'un nouveau tissu 'Koratron'.



Ce nouveau tissu est une merveille pour le pantalon sport. Il est souple, durable, composé de 50% Fortrel et 50% coton. Il est garanti au lavage ou à la main ou à la machine. Vous l'aimerez pour vos sorties ou le sport. Il est vendu par une compagnie connue 'CROWN'.

Voyez maintenant ce nouveau pantalon en Koratron qui porte la garantie d'une durée prolongée. Ne requiert pas de repassage après plusieurs lavages et séchages à la machine. Portez-le avec fierté, il a l'apparence du neuf. Beige, bleu horizon, olive foncé, noir. Grs: 28 à 44.

9.95

SYNDICAT, 2e ETAGE. SPORT POUR HOMMES. AUSSI A PLACE LAURIER. COMMANDES ACCEPTEES. C.P. 1217, QUEBEC 2. TELEPHONE: 529-7351.

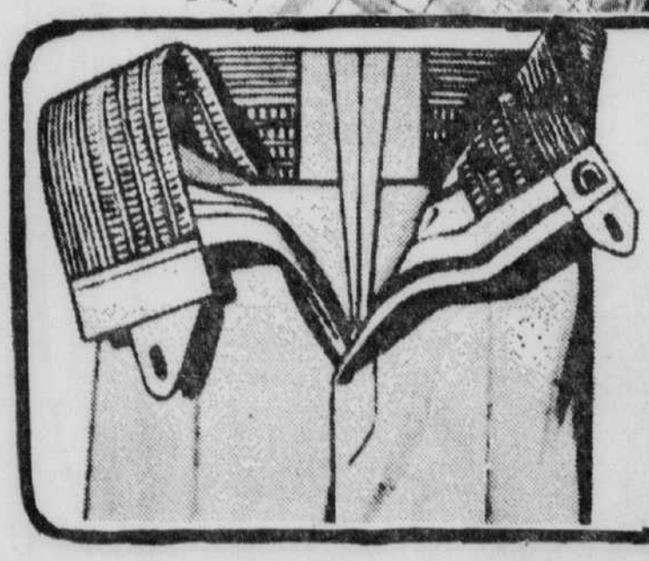
LICENSED UNDER CANADA PATENT (1961) KORATRON



Jaquette tout suède, trois tons

Confection en fin suède trois tons, brun/beige/coco, ou charcoal/gris/noir. Style impeccable. Coupe européenne. C'est une primeur au Syndicat. Valeur 49.95 29.95

SYNDICAT, 2e ETAGE. AUSSI A PLACE LAURIER.



Pantalon de toilette

Mira-f-L-E-X

En riche tissu térylène et laine, pesanteur tropical. Ajustement impeccable à la taille par cette bande élastique importée de France. C'est une révélation. Bleu horizon, gris oxford, brun bronze, gris moyen, gris lovat. 28 à 44. 18.95

SYNDICAT, 2e ETAGE. AUSSI A PLACE LAURIER.

EXTRA SPÉCIAL!

COMPLETS À DEUX PANTALONS

Valeurs jusqu'à 85.00

$55 ch. 2 pour $100

Luxueux complets en tissus 100% laine, domestique ou importé. Riche choix de worsted, tweeds, twists, flanelle. Teintes: brun, gris moyen, bleu, charcoal, loden.

SYNDICAT, 2e ÉTAGE. COMMANDES ACCEPTÉES.

Le Syndicat de Québec Ltée

C.P. 1217, Québec 2.

Quant.	Grs	Coul.	Description	Prix
			...e prov. 6%	

Nom .....

Adresse .....

ATTRIBUTION D'UNE VIVA LE 7 JUIN



Déposez vos factures et fac-similés dans les boîtes spéciales à St-Roch et à Place Laurier.



Soulier Hush Puppies
Hommes et garçons 1 à 5½ N, M 7.99
6 à 12 N et M..... 9.99
Modèle avec épaisses semelles. Empeigne perforée. Laçage à trois oeillets. Très confortable.

Soulier Hush Puppies
Dames 4½ à 10½ AAA, AA, B..... 8.99
En suède de qualité. Modèle loafer avec piqûres contrastantes. Teintes: reverbed, cinder, paleface.

Souliers Hush Puppies
8½ à 4 N et M..... 6.99
4½ à 10½ AAA, AA, B..... 8.99
Modèle à lacer en suède. Deux oeillets. Pratiques pour les sportives. Teintes: riverbed, cinder, sagebrush.

Soulier Hush Puppies
Hommes 6 à 12 Net M. 9.95
Modèle loafer en suède. Très confortable en tout temps. Rootbeer, caviar, brun, sagebrush, noir.

SYNDICAT, 3e ETAGE, REZ-DE-CHAUSSEE ET 4e ETAGE.

LE Syndicat DE QUÉBEC

ST-ROCH: 9H. A 5H.30, JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9H.30. PLACE LAURIER: 9H.30 A 5H.30, MARDI, JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9H.30. — C.P. 1217, QUEBEC 2. TEL.: 529-7351.

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

★ ★ ★

LE SOLEIL

68e ANNEE — No 127 QUEBEC, JEUDI 27 MAI 1965 PAGE VINGT ET UN

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

La fusion de L'Ancienne-Lorette et de Notre-Dame-de-Lorette

Chambre de commerce favorable au projet

Par André BELLEMARE

Dans son rapport remis aux édiles des villes de l'Ancienne-Lorette et de Notre-Dame - de - Lorette, la Chambre de commerce locale se déclare favorable, au nom de la majorité de ses membres, à la fusion de ces deux municipalités.

M. Marcel Drolet, président de la Chambre de commerce de l'Ancienne-Lorette, nous a fait cette déclaration au cours d'une conversation téléphonique, hier, en précisant que les maires des deux villes avaient chacun une copie du rapport produit par un comité spécial de la Chambre.

Ce comité a été formé par la Chambre de commerce de l'endroit, au début de l'année, pour étudier à fond la question de la fusion ou de l'annexion ainsi que les avantages ou les désavantages que comporterait, pour l'Ancienne-Lorette et Notre-Dame - de - Lorette, l'adoption de l'une ou l'autre de ces solutions à leurs problèmes communs.

Il ne reste plus maintenant aux deux conseils municipaux, selon M. Drolet, qu'à fixer une date à laquelle ils pourront se réunir pour recevoir les représentants de la Chambre de commerce qui présenteront officiellement le rapport. Il a fait état de la possibilité de tenir cette réunion au début de juin.

FUSION

M. Drolet a déclaré que l'étude du comité spécial a été entreprise par suite des pressions exercées par plusieurs citoyens et par les corps intermédiaires, en plus de quelques représentants du peuple dans les deux municipalités.

Le rapport lui-même conclut qu'il serait préférable que l'Ancienne-Lorette et Notre-Dame - de - Lorette se fusionnent pour régler leurs problèmes. Selon M. Drolet, ce choix s'impose de l'avis de la grande majorité des experts ou des simples contribuables qui ont été interrogés.

"Bien entendu, a-t-il ajouté, il existe des dissidents irréductibles, mais nous avons pensé, au moment de la rédaction de notre rapport, au bien commun et au bien-être du plus grand nombre possible de contribuables".

La fusion serait à l'avantage des municipalités concernées, non pas dans l'immédiat, a fait remarquer le président de la Chambre de commerce, mais certainement dans l'avenir.

Une étude complète des avantages particuliers de la fusion est contenue dans le rapport que l'on divulguera dans son ensemble au moment de la réunion en commun des édiles de l'Ancienne-Lorette et de Notre-Dame - de - Lorette, en présence des représentants de la Chambre de commerce locale.

OPERATEURS ET CONTREMAITRE DEMANDES

Opérateurs d'usine de concassage ainsi que contremaître sur la pose d'acier d'armature demandés pour travailler à Angliers, comté de Témiscamingue. Très bon salaire. S'adresser:

ENTREPRISE KSL ENR.
TEL.: 663-7808 — M. DROUIN

VENDEURS DEMANDES

Ayant expérience en immeubles résidentiels et commerciaux. Demander M. Lacroix.
Tél.: 681-0023

A LOUER

UNE NIVELEUSE (Grader) Caterpillar No 12 avec scarificateur en très bonne condition, à louer pour 4 à 5 mois. S'adresser en téléphonant à 692-1206 et demander MM. Galibois ou Côté.

A VENDRE

Une unité génératrice Diesel électrique, Caterpillar Modèle D-318, 94 KVAS, 600 Volts, 60 cycles, 3 phases, 1,800 R.P.M., Base en acier, panneau de contrôle, série 53B 145. Cette unité a moins de 10,000 heures de marche et est en très bonne condition; visible à Québec. S'adresser en téléphonant à 692-1206. Demander MM. Galibois ou Côté.

LIVRAISON DE POULETS rôtis sur charbon de bois
St-Sacrement — Sillery
Ste-Foy — Cap-Rouge
pour le meilleur POULET livré en quelques minutes
656-6026
Bar-Salon maintenant ouvert.
RÔTISSERIE LE PAYSAN
"ROTISSERIE DES GOURMANDS"
VOITURES DE LIVRAISON EQUIPEES DE RECHAUDS
Angle du Vallon et Chemin Ste-Foy (Près de l'Académie de Québec)

ECOLE BERLITZ
langues vivantes

- Anglais
- Français
- Allemand
- Italien
- Espagnol
- Russe
- Portugais
- Enseignement individuel
- Enseignement en groupes
- Cours accélérés
- Cours spécialisés
- Programmes pour compagnies
- Traductions
- toute autre langue

Inscription à tout moment de l'année. Prenez rendez-vous dès aujourd'hui.

500 EST, GRANDE-ALLEE QUEBEC
(angle Claire-Fontaine)
529-6161

Livraison ULTRA . . . RAPIDE
Ville et banlieue
- PRESCRIPTIONS
- MEDICAMENTS
- ANALYSE D'URINE
- TEST DE GROSSESSE
- COSMETIQUES
- CAMERAS
- CINE CAMERAS

Tél.: 522-5214
Heures d'affaires: 8h.30 a.m. à 6 h. p.m.
VENDREDI : 8 h. 30 a.m. à 9 h. 30 p.m.
SAMEDI: 8 h. 30 a.m. à 5 h. p.m.
PHARMACIE Livernois
1200 rue St-Jean

La nouvelle église de Québec-Ouest sera inaugurée en septembre prochain

Par J.-Claude Rivard

Le curé de Notre - Dame de Recouvrance, à Québec - Ouest, a supprimé toutes les quêtes spéciales, la part - de - Dieu, les places de bancs, et cependant il récolte chaque semaine plus de $1,500 pour la construction d'une nouvelle église qui sera terminée à la mi-août, et que Son Eminence la cardinal Maurice Roy inaugurera lui - même, au mois de septembre.

Ce phénomène, l'abbé Nelson Roberge l'attribue à l'enthousiasme de ses paroissiens, qui sont heureux de voir s'élever une église paroissiale qu'ils attendent depuis vingt ans.

Les quêtes aux messes, la location des bancs et la part - de - Dieu ont été supprimées pour être remplacées par une offrande libre et discrète, que les paroissiens se sont engagés à faire, le dimanche au moment de l'offertoire.

L'abbé Roberge, dont l'activité se partage entre la surveillance des travaux de construction et son ministère pastoral, ne cache pas son enthousiasme devant la générosité de ses paroissiens.

Les offrandes dominicales rapportent parfois jusqu'à $1,500 et le courrier quotidien est souvent porteur de dons substantiels dont certains atteignent parfois les cent, cinq cents et même mille dollars.

Des groupes de foyers se sont réunis pour organiser des parties de cartes, et l'on vient de récolter quelque $7,000 qui serviront à défrayer le coût des cloches.

Des paroissiens ont organisé, pour les plus fortunés de la paroisse, un banquet à $50 du couvert, grâce auquel on a recueilli $5,100 somme que l'on utilisera pour la finition du choeur, en tuiles de mosaïques et en bois teint.

Somme toute, une vague d'enthousiasme ébranle actuellement les paroissiens de Notre-Dame de Recouvrance.

Le curé de la paroisse se dit émerveillé et édifié d'une telle démonstration de générosité, en raison surtout du fait que la majorité des paroissiens sont des ouvriers et des salariés moyens.



Maquette de la future église de Notre-Dame-de-Recouvrance.

L'EGLISE

La nouvelle église, qui reposera sur les fondations de la crypte bâtie, il y a vingt ans, au coût approximatif de $225,000, aura une structure d'acier avec revêtement en granit gris, provenant des carrières de la Rivière - à - Pierre.

Une fois terminé, l'intérieur de la bâtisse sera de plâtre. L'abbé Roberge estime que le coût de l'église et celui du presbytère sera d'environ $500,000.

Les fondations actuelles de l'égliş ne pouvant supporter un poids éventuel de 1,300 livres au pied carré, il a fallu consolider les côtés de la crypte de 95 pieux de béton armé, longs de 26 pieds et d'une douzaine de pouces de diamètre. Ces travaux de consolidation ont, à eux seuls, coûté quelque $45,000.

PRESBYTERE

La grande sobriété utilisée dans la conception de l'église a été conservée dans la construction du presbytère qui sera contigu au temple paroissial.

Au caractère sobre du presbytère s'ajoute aussi un aspect pratique et fonctionnel. Il a été conçu pour pouvoir accomoder trois vicaires et la partie réservée au personnel a été faite en vue d'accueillir bientôt un groupe de trois ou quatre religieuses.

NOTRE - DAME DE RECOUVRANCE

Le fondateur de Québec, Samuel de Champlain, a édifié la première chapelle dédiée à Notre-Dame de Recouvrance, à Québec. Il le fit, peu après l'échec des Kirk, en face de Québec, en 1629.

Cette chapelle, située sur la rue Buade, c'est-à-dire en face de la basilique actuelle, fut la proie des flammes en 1640.

Trois siècles plus tard, le cardinal Villeneuve accomplissait de nouveau la promesse de Champlain en érigeant à Québec - Ouest une paroisse dont l'église devait être dédiée à Notre - Dame de Recouvrance. Le chanoine Alfred Côté, présentement retiré au Pavillon Saint-Dominique, en fut le curé fondateur en 1932 et il assuma ces fonctions jusqu'en 1962, année de sa retraite.

La dévotion à Notre-Dame de Recouvrance fut l'une des plus populaires chez les marins français, au cours des derniers siècles. Cette dévotion fleurit encore en France où l'on retrouve de nombreux sanctuaires.

La paroisse Notre-Dame de Recouvrance, à Québec - Ouest compte 1,300 familles et quelque 6,000 âmes. Le curé Nelson Roberge en assume la direction pastorale, assisté de deux vicaires et de quelques prêtres Oblats de Marie Immaculée, professeurs au Collège Saint-Vallier.

C'est pour faire revivre cette dévotion à Notre - Dame de Recouvrance implantée chez nous par le Père de la Nouvelle -France et ses marins, que Son Eminence le cardinal Maurice Roy, archevêque de Québec, répétera cet automne, le geste de son prédécesseur, le cardinal Villeveuve, en bénissant lui-même la nouvelle église.

L'ABBE ROBERGE

Le constructeur de la nouvelle église, l'abbé Nelson Roberge, a été élevé au sacerdoce le 20 juin 1936. Durant près de trente ans de ministère, il fut curé à Saint - Alphonse de Thetford - Mines, durant quatorze ans; il fut auxi curé à Saint - Pierre de Broughton et à Saint - Adrien d'Irlande, durant plusieurs années, avant d'être nommé curé de Notre-Dame de Recouvrance, en octobre 1963.

IMBATTABLE
maisons neuves
Tél.: 842-1951

Fin des journées d'étude à Montréal

Une quarantaine de représentants d'industries des diverses régions du Québec ont participé aux journées d'étude sur le commerce d'exportation qui viennent de prendre fin à Montréal.

Un communiqué du ministère de l'Industrie et du Commerce, qui a participé cette année à l'initiative en collaboration avec le ministre du Travail et celui de l'Education, souligne que ces séances d'étude répondaient vraiment à un besoin.

JEUNES FILLES DEMANDEES
Pour ouvrage général de bureau, dactylo nécessaire. Ecrire à Dépt 340, St-Sauveur, Québec 8.

Le Bacchus
...le rendez-vous des hommes d'affaires
Lunch tous les jours 1.35
63 d'Auteuil. Tél.: 529-6871

FAITES VOTRE CHOIX... MAINTENANT!
Profitez du Boni Fédéral de $500.00
AU BOIS DE VINCENNES
Modèles variés $16,000 à $20,000
Maisons consfruites sur lots boisés
Bureau des ventes Rue Boisverdure
10h. a.m. à 10h. p.m.
Demandez M. René Gosselin
TEL.: 653-7261
527-3090



L'HABITATION FAMILIALE DE QUEBEC LTEE
A CHARLESBOURG
74e Rue Est. Coin 3e Ave Est
($13,900 à $16,700)
Demandez Madame S. Clément
TEL.: 626-0055 - 653-1009

La paroisse de Boischatel célébrera son 40e anniversaire de fondation

La paroisse de Boischatel célébrera, le 17 et 20 juin, le quarantième anniversaire de sa fondation.

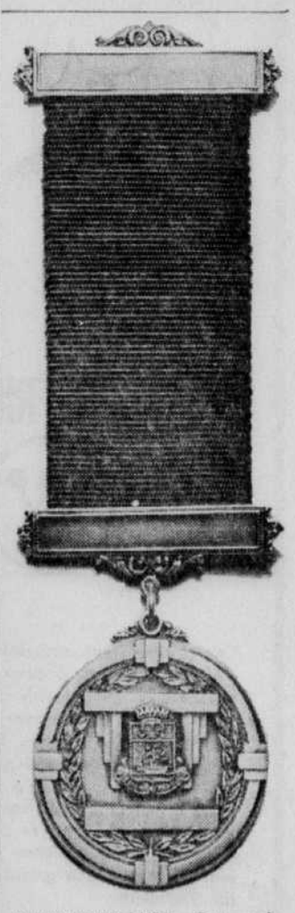
L'événement sera marqué par des cérémonies religieuses ainsi que par des réjouissances populaires.

Dans la soirée du jeudi, 17 juin, jour de la Fête-Dieu, il y aura procession du Saint-Sacrement dans les rues de la paroisse. Le reposoir sera érigé au vieux couvent de Boischatel, lequel a servi de chapelle paroissiale durant de nombreuses années.

Le dimanche, 20 juin, il y aura, dans l'avant-midi, célébration d'une messe solennelle d'action de grâces, par l'abbé Pierre Gravel, curé de Boischatel.

Au cours de l'après-midi du même jour, il y aura parade de chars allégoriques. Une trentaine de chars y prendront part. Plusieurs corps musicaux de la région, dont l'Harmonie de Saint-Grégoire, l'Harmonie des Jeunes du Collège de Beauport et les Majorettes de Château-Richer, seront aussi de la partie. La parade s'ébranlera au Sault Montmorency à deux heures et demie et traversera Boischatel jusqu'à la limite de la paroisse de l'Ange-Gardien.

Suivra un souper paroissial organisé par la Société Saint-Jean-Baptiste de Boischatel, avec le concours des Marguillers du Banc. Le repas aura lieu à la salle du couvent.



POUR BRAVOURE : Cette médaille servira de décoration, dorénavant, aux agents de police ou aux pompiers de Québec qui se signaleront par leur bravoure. Le maire et les échevins ont accepté ce modèle en sterling, avec contour "vieil argent" et commandé une douzaine de ces médailles portant les armoiries de la ville avec la devise : "Don de Dieu feray valoir."

Engagement d'un sténo

Remous parmi les échevins

Le rapport nommant Michel Mecteau sténographe sénior au service de la police de Québec a été présenté au conseil, hier, par l'échevin Flibotte, appuyé par l'échevin.... Mecteau. L'incident n'a provoqué que des sourires à la séance du conseil (M. Mecteau est le père de l'employé promu) mais il n'en a pas été de même à la séance du comité administratif qui a précédé le conseil.

Le directeur des services a lu un long rapport du directeur du personnel qui faisait suite à une enquête personnelle ainsi qu'à des témoignages de six détectives et de représentants du syndicat des fonctionnaires municipaux.... pour finalement recommander la nomination de Michel Mecteau, bien que Georges Godin (55 ans), lui aussi sténographe sénior, ait posé sa candidature et soit laissé de côté non pas tant pour des raisons de métier que — dit le rapport — pour son comportement et son "caractère".

M. Moisan a comme commentaire: "Il y a plusieurs manières de tuer un homme". Pour M. Lamontagne,le candidat Godin était "trop franc, trop direct". M. Moisan va plus loin: "Ils veulent le faire mentir; il critique des irrégularités" (il s'agit toujours du candidat Godin, de beaucoup l'aîné de Michel Mecteau).

Le rapport du directeur du personnel, tout en reconnaissant la compétence de M. Godin: "Travail d'une qualité plus que normale", cite des détectives selon lesquels M. Godin ferait une interprétation, comme sténographe d'enquête, plutôt qu'un rapport mot-à-mot.

Le service de police, tout compte fait, a un deuxième sténographe sénior: "La police prendra celui qu'elle veut," comme dit un échevin.

M. Boissinot n'en déplore pas moins que M. Godin n'ait pas de rajustement de salaire. L'échevin Moisan promet de transmettre le rapport du chef du personnel au candidat malchanceux et l'échevin Robichaud rappelle que la ville "grâce à une idée personnelle de M. Godin", économise environ $100 par semaine depuis qu'elle se procure les notes sténographiques faites lors d'enquêtes de la Sûreté provinciale. — C.T.



AU SPORT
relaxation complète dans un veston signé
d
pure laine
tissus lâches
assurant élégance et fraîcheur
$45 à $79.95
Nous honorons la carte credico
ADRIEN THIBAULT LTEE
235 St-Joseph-est
Tél.: 524-2581
STATIONNEMENT A L'ARRIERE DU MAGASIN

Le conseil municipal de Lauzon résolu de mener à bien l'opération "stade"

Le comité conjoint du stade intérieur a tenu une réunion fructueuse sous la présidence du maire de Lauzon, le docteur Louis-Philippe Guay.

Ce comité est composé de membres du comité dit "de l'aréna du centre social de Lauzon" et de membres du conseil municipal de Lauzon.

Le greffier de la ville, Me Maurice Lepage, avait été chargé de faire une étude légale sur les modes de financement possibles, et les conclusions de cette étude révèlent que la ville a les pouvoirs pour financer, en tout ou en partie, une telle construction.

Le conseil de Lauzon a accepté le principe de participer pour le montant de $100,000 au projet.

L'ingénieur de la ville, M. Rémi Labrecque, a fait une expertise de l'ancien manège militaire (actuellement occupé par la Société industrielle d'appareillage technique) afin de déterminer si cet édifice pourrait, après transformations, être utilisé comme stade.

La conclusion à laquelle est arrivé M. Labrecque est qu'il en coûterait fort cher pour réaménager l'ancien manège, comparativement aux prix envisagé pour ériger une construction neuve, fonctionnelle et directement conçue pour être utilisée suivant les besoins.

A la suite de ces conclusions, le comité conjoint a décidé d'opter pour la construction d'une bâtisse neuve.

Le comité considère que les travaux préliminaires de conception et de financement devraient être terminés dans quelques semaines et qu'il n'est pas utopique de penser que le stade pourrait être une réalité au début de la prochaine saison hivernale.

La ville de Lauzon va demander des esquisses et des projets à plusieurs architectes.

Tout le monde est d'accord pour souligner le remarquable esprit de collaboration et d'intérêt manifesté par les membres du conseil municipal.

Lors de la dernière séance du conseil municipal, maire et échevins ont réaffirmé leur détermination d'aboutir rapidement à un résultat positif en cette affaire.

"Tout se présente pour le mieux, nous a-t-on déclaré, une prochaine réunion aura lieu lundi prochain, qui nous permettra de régler d'autres problèmes et d'avancer dans la voie des réalisations pratiques".

"Le développement régional", sera le thème du congrès de la Chambre de Commerce Chaudière-Etchemin

La Chambre de Commerce Chaudière-Etchemin, tiendra dimanche son congrès annuel à l'Institut coopératif Desjardins de Lévis.

Ce congrès sera placé sous le thème du développement régional, par l'urbanisme, les fonds et les parcs industriels, le regroupement des services municipaux.

Trois commissions correspondant aux trois aspects du problème ont été constituées.

La commission d'urbanisme sera présidée par M. Adrien Bégin, président de la Chambre de Commerce de Lévis; le secrétaire en sera M. Guy Couture, de Sainte-Claire, tandis que l'animateur sera M. Maurice Boutin, architecte.

La commission des fonds et parcs industriels aura comme président M. Denis Gobeil, de Montmagny, tandis que son secrétaire sera M. Lucien Boivin, de Saint-Charles, et l'animateur, M. Jean-Louis Lachance, président du Bureau de l'industrie et du commerce de Québec métropolitain.

Enfin, le président de la commission des services municipaux sera M. Marcel Dionne, de Saint-Romuald, le secrétaire, M. Sylvio Bédard, de Sainte-Germaine, et l'animateur, Me Guy Pinsonneault, de Québec. M. Jacques Caron, vice-président de la Chambre de Commerce de la province de Québec sera l'invité d'honneur de ce congrès.

Notons qu'il sera procédé à l'élection du nouveau bureau.

Unité sanitaire du comté de Lévis

LUNDI, 31 MAI

Lévis: Bureaux de l'Unité sanitaire, de 9.30 à 11 h. et de 1.30 à 2.30 h.: clinique antituberculeuse (radiographie pulmonaire).

Lévis : Bureaux de l'Unité sanitaire, cartes de santé (manipulateurs d'aliments).

Pintendre : Collège, de 2 à 3 h.: clinique de puériculture et d'immunisations et de vaccin Sabin (bébés et préscolaires).

MARDI, 1er JUIN

Hôtel-Dieu de Lévis et hôpital de Charny : Clinique de B.C.G.

Charny : Salle de l'hôtel de ville, de 2 à 3 h.: clinique de puériculture, d'immunisations et de vaccin Sabin (bébés et préscolaires).

Lévis : Bureaux de l'Unité sanitaire, cours d'hygiène prénatale à 2 h.

Pintendre : Ecole, examen médical scolaire.

MERCREDI, 2 JUIN

Saint-Nicolas : Ecole, clinique dentaire.

New - Liverpool : Ecole, de 10.30 à 11 h.: cliniques de puériculture, d'immunisations et de vaccin Sabin (bébés et préscolaires).

Saint-Rédempteur: Au sous-sol de la sacristie, de 2 à 3 h.: cliniques de puériculture, d'immunisations et de vaccin Sabin (bébés et préscolaires).

Lauzon : Sous-sol de la sacristie (salle St-Vincent-de-Paul) de 2 à 3 h.: clinique de puériculture, d'immunisations et de vaccin Sabin (bébés et préscolaires).

JEUDI, 3 JUIN

Saint-David: Salle du conseil, de 10.30 à 11 h.: cliniques de puériculture, d'immunisations et de vaccin Sabin (bébés et préscolaires).

Lévis : Bureaux de l'Unité sanitaire, de 2 à 3.30 h.: clinique de puériculture, d'immunisations et de vaccin Sabin (bébés et préscolaires).

VENDREDI, 4 JUIN

Hôtel-Dieu de Lévis et hôpital de Charny : Cliniques de B.C.G.

Lévis : Bureaux de l'Unité sanitaire, cliniques dentaires.

Le tunnel Québec-Lévis

Comme document de travail, le contentieux de la ville aura une "résolution" indiquant le sens de la franchise à accorder à une firme canado-américaine pour "exploration ou sondage" en vue de la construction d'un tunnel entre Québec et Lévis. Cette acceptation de principe est conditionnelle à l'attitude que pourront prendre ultérieurement les autorités provinciales ou fédérales de même que celles de la ville de Lévis.

La demande de franchise déposée par M. Wilbrod Langlais et M. W. Arnold vaudrait pour 18 mois à compter de l'acceptation de la résolution au conseil de ville, par hypothèse. Le dépôt exigé en garantie serait de $25,000 et la firme toucherait 5 p. c. de cette somme encaissée par la ville pour la durée des expertises.

MM. Langlais et Arnold devraient faire les démarches auprès des autres autorités concernées et s'assurer qu'elles acquiescent à la prise de position de la ville et, ensuite, si les travaux de sondage sont fructueux et si la ville le veut, une franchise de 50 ans, en exclusivité, serait accordée à la firme qui devrait alors faire un dépôt de garantie de $200,000.

Ce sont là les grandes lignes d'une décision ébauchée par le comité administratif de Québec, hier; le maire a piloté la rédaction de cette ébauche de résolution sur laquelle les avocats de la ville auront à se prononcer, qu'ils pourront rendre plus conformes aux lois et aux intérêts de la ville.

Le maire se dit satisfait de ce premier pas: "Le projet n'est pas tué dans l'oeuf, ce n'est pas un refus". Dans l'optique des échevins, il n'est pas omis que la firme représentée par MM. Arnold et Langlais transmette ses droits à un tiers qui pourrait assumer les mêmes engagements qu'eux C.T.

Plusieurs prêtres célèbrent leur 25 ans de sacerdoce

Plusieurs prêtres du diocèse ont récemment célébré ou célébreront sous peu leur vingt-cinq ans de sacerdoce.

Quatre d'entre eux, professeurs au Séminaire de Québec, célébreront cet important anniversaire mardi le 1er juin.

Ce sont l'a abbés Maurice Gagnon, Gérard Dumouchel, Benoit Denis et Hervé Gagné. Ils célébreront l'anniversaire en concélébrant une messe solennelle d'action de grâces. Au cours du souper qui suivra, ils recevront les hommages de leurs confrères.

Ces prêtres, qui ont terminé leurs études classiques au Séminaire de Québec, en juin 1936, sont au nombre d'une vingtaine de confrères qui ont été ordonnés en 1940 et que l'on retrouve aux quatre coins du diocèse.

Ce sont entre autres, le chanoine René Adam, chancelier du Vicariat militaire canadien; l'abbé Louis-Philippe Duclos, aumônier à l'Hôtel-Dieu de Lévis; l'abbé Jean-Marie Beauchemin, aumônier des Soeurs de Sainte-Chrétienne, à Giffard; l'abbé Alexandre Fraser, vicaire-coopérateur de Saint-Philémon, Bellechasse; l'abbé Roland Godin curé du Lac-aux-Sables; Mgr Raymond Lavoie, directeur diocésain de l'Action catholique; l'abbé Benoit Lachance, curé de Sainte-Jeanne d'Arc, Lévis; l'abbé Jean-Marie Tardif, visiteur ecclésiastique à la C. E. C. Q.; Le chanoine Eugène Morin, supérieur de l'école apostolique de Lévis; l 'abbé Léandre Blondeau, curé de Valley-Jonction; l'abbé Florian Lemay, curé de Parisville; l'abbé Gilles Joncas, curé de Saint-Pierre-Baptiste, Mégantic; l'abbé Robert Letourneau, curé de Dosquet; l'abbé Louis-Marie Vachon, curé de Saint-Jean- Baptiste -de-la-Salle, Sainte-Foy; l'abbé Dollard Mercier, aumônier de la Maison provinciale des Frères du Sacré-Coeur, Ancienne-Lorette; l'abbé Paul-Emile Bégin, curé de Saint-Ludger, Frontenac; Monseigneur Jean-Charles Gamache curé de Saint-Joseph de Sept-Iles; l'abbé Théophile Nadeau, curé de Sainte-Germaine, Dorchester; l'abbé Oliva Labrecque, curé de Notre-Dame de Lourdes, Mégantic; l'abbé Fernand Saindon, curé de Petite - Rivière Saint - François, Charlevoix, et l'abbé Armand Coulombe, directeur-adjoint de l'aumônerie, au quartier général de l'Armée canadienne à Ottawa.

Une auto a été vue devant la maison de Denault, le soir précédant le feu

Des témoins sont venu affirmer hier, au procès de Jean-Guy Leblanc, 33 ans, accusé du meurtre d'Henri Denault, du huitième rang d'Arthabaska, le 16 mars 1963, qu'ils avaient vu une voiture de marque Chevrolet devant la maison d'Henri Denault, durant la soirée précédant l'incendie.

Roch Poisson, cultivateur habitant à Saint-Paul, dit que vers 9h ou 9h30, ce samedi soir, il eut l'occasion de circuler dans le huitième rang avec son beau-frère, alors qu'il se rendait à Arthabaska en sa compagnie.

Chemin faisant, ils rencontrèrent une Chevrolet verte occupée par deux personnes, qui avait quelques difficultés à monter une côte, M. Poisson dit qu'il reconnut cette voiture devant la maison d'Henri Denault lorsqu'il revint vers 9h45 du soir.

LA VEILLE DE L'INCENDIE

Un jeune homme qui remplaçait temporairement Jean-Guy Leblanc à la station-service dont celui-ci était responsable, a déclaré qu'il avait vu Leblanc à la station trois fois au cours de la journée du samedi, veille de l'incendie. Il était avec Julien Roux dans une Chevrolet verte.

La dernière fois, vers minuit, Leblanc compta l'argent des ventes de la journée et mentionna qu'il désirait aller se coucher rapidement. Le témoin dit qu'il n'a pas revu l'accusé au garage.

PAS QUESTION DU FEU

Deux frères de l'accusé, qui résident maintenant à Montréal, ont témoigné que leur frère avait téléphoné, le dimanche matin, pour leur demander d'aller le remplacer au garage.

Sur place, il leur aurait dit qu'il avait été chez M. Denault pour le voler avec Julien Roux et que ce dernier l'avait battu pour essayer de le faire parler.

L'aîné des deux frères dit que Jean-Guy voulait partir parce qu'il avait peur d'être arrêté. Il le laissa à Richmond et ne l'a pas revu depuis. Il dit qu'il n'a pas été question de feu dans leur conversation.

Le procès se poursuivra demain.

Condamné à quinze mois de prison

Léo Roy, 35 ans domicilié à Thetford - Mines, qui a été trouvé coupable par un jury, le 18 mai, d'avoir déchargé une arme à feu avec l'intention de blesser, a été condamné hier à 15 mois de prison par l'hon. juge Paul Miquelon.

En prononçant sa sentence, le juge a déclaré qu'il tenait compte des neuf mois que l'accusé a déjà passés en prison, de même que des circonstances qui ont entouré le drame et de la "mauvaise veine" que connaissait l'accusé depuis quelque temps, au moment des incidents.

Le juge a rappelé à l'accusé qu'il aurait pu y laisser sa vie ou passer aux Assises sous une accusation de meurtre. Il lui a conseillé de changer de milieu à sa sortie de prison.

Avant que sentence ne fût rendue, le procureur de la Couronne, Me Roch Lefrançois a souligné que l'accusé avait déjà été impliqué dans une situation analogue avec une autre personne, environ un an auparavant.

RIVE-SUD
NOUVELLES —
LA REDACTION
525-7131 JOUR
525-7136 SOIR
ANNONCES CLASSEES —
PHARMACIE AUGER, 1 rue Guénette, Lévis, 837-2424
J.-E. PARE, 237 St-Joseph Lauzon, 837-2471
ABONNEMENT —
GASTON TURGEON, 81A Boul. Jacques-Cartier Lauzon, 837-5936.
Bureau de 8 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.
Samedi 8 h. 30 à 12.00

Arrestation de deux évadés

Deux évadés du Mont Saint-Antoine ont été appréhendés dans une automobile volée à Montréal, hier matin, sur le boulevard Champlain. Dans l'automobile accidentée, les policiers ont trouvé des tableaux et autres objets qu'ils ont dérobés dans l'institution qui les abritait.

Au poste de police central, les adolescents ont expliqué qu'à la suite de leur désertion, ils ont dérobé une automobile, se sont introduits par effraction dans l'institut de la rue Sherbrooke et ont pris la direction de Québec avec les articles dérobés. Il s'agit d'un jeune homme de Québec et l'autre de la Métropole.

Surveillance étroite à Sainte-Foy

L'été est proche. Les beaux jours sont arrivés. Certains automobilistes s'oublient et ils prennent les rues pour un champ de courses. Le chef de police Fernand Lapointe, de Sainte-Foy, leur envoie un avis. Toutes les autos non identifiées de ce corps policier seront utilisées pour exercer une surveillance étroite dans les rues de Sainte-Foy. Les automobilistes sont priés de prendre note de cet avis et de surveiller leur vitesse dans les rues de Sainte-Foy.

Bambin de cinq ans écrasé à mort sous la roue arrière d'un camion

SAINT-GEORGES — Un bambin de cinq ans a été écrasé à mort sous une roue arrière d'un camion que conduisait son père, hier, dans la rue de l'Hôpital, à Beauceville. La victime est le jeune Benoit Caron, fils de M. André Caron, fermier, à l'emploi de l'hôpital de Beauceville. Il y a un an à peine, M. et Mme Caron avaient perdu un fils de six ans qui s'était noyé dans la rivière du Moulin.

La tragédie s'est produite vers 11h30, près de la demeure familiale. M. Caron revenait alors de la ville et conduisait un camion chargé de sacs de moulée. A son insu, comme il passait devant sa demeure, son fils, Benoit, a voulu monter sur le marchepied du véhicule. Il trébucha et roula sous le camion lourdement chargé. Le bambin eut le crâne fracassé.

Ce n'est que quelques minutes plus tard, à son arrivée à l'hôpital, que M. Caron apprit l'accident dont son fils venait d'être victime. Les restes mortels de la victime ont été transportés à la morgue G. Giguère Enr., à Beauceville, où le Dr P.-A. Caron, de Saint-Léon-de-Standon, a tenu une enquête.

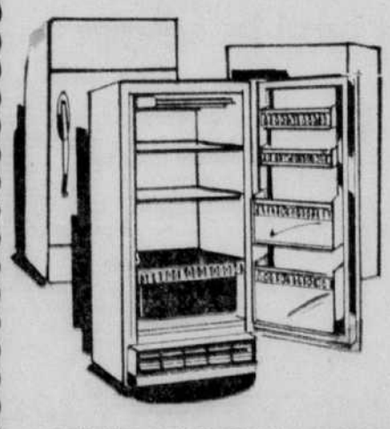
Le district de Beauce est actuellement sans coroner par suite de la démission du Dr J.-P. Fortin. Le Dr Taillon, coroner de Saint-Léon-de-Standon, agit comme tel jusqu'à la nomination d'un successeur au Dr Fortin.



LES NATIONS-UNIES — L'assemblée annuelle de l'Association canadienne des Nations-Unies, section de Québec, eut lieu, hier, à la salle de l'Office national du Film, au Palais Montcalm. Voici les nom des membres élus aux différents postes de l'association : de gauche à droite, première rangée : Mmes Walsh, vice-présidente et Burridge, secrétaire anglaise; à l'arrière, Mlle Camille Leblanc, secrétaire française, le docteur Géo.-H. Daigle, président, et Lucie Turcotte, trésorière.



Pour le chalet d'été...
D'EXCELLENTS
REFRIGERATEURS USAGES
en parfaite condition



Vaste choix de marques, de styles
45.00
59.00
75.00
95.00
et
125.00

LIVRAISON GRATUITE
dans un rayon de 25 milles de notre magasin

● Ouvert tous les soirs, sur semaine, jusqu'à 9h.30
● Conditions faciles de paiement
● Membre du groupe "Prestige"

J'ai le mieux chez
G J Lemieux LTÉE
15, rue St-Louis, Lévis — 837-8821

URGENT !
Vu la demande pressante du public, il nous faut immédiatement
50 REFRIGERATEURS USAGES



Modèle RLE30

Rendez-nous service...
En échange nous vous accorderons un rabais sur l'achat d'un réfrigérateur Westinghouse neuf.

REFRIGERATEUR-CONGELATEUR
Westinghouse
Val. de $399.95

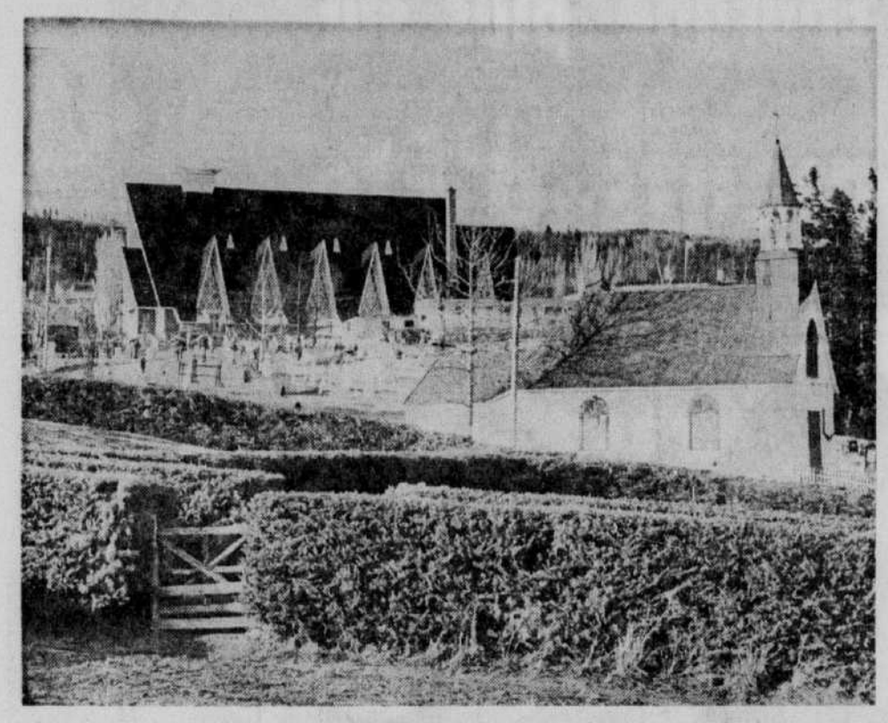
Ce réfrigérateur-congelateur de 12.8 pieds cubes, à deux portes, présente un congélateur indépendant de 105 lb, gardant les aliments congelés à zéro. Ce spacieux réfrigérateur se dégivre automatiquement, grâce à un système à injecteur d'air froid exclusif à Westinghouse. Les clayettes réglables à 10 positions permettent de ranger une grande quantité d'aliments.

Allocation pour votre réfrigérateur usagé $135.00
Vôtre pour seulement
$264.95

● Ouvert tous les soirs sur rendez-vous ● Conditions faciles de paiement

OREAU ltée.
meubles et accessoires électriques
44 RUE ST-LOUIS — LEVIS — TEL.: 837-9321

Il y a 300 ans, le feu détruisait le fort de Tadoussac



L'ANCIEN ET LE MODERNE — La chapelle de bois la plus vieille d'Amérique (1747) et la nouvelle église de Tadoussac construite en février 1965.

Il y a trois cents ans cette année brûlait le fort de Tadoussac.

"C'est une très grande perte", écrivait alors Marie de l'Incarnation.

Dans une lettre adressée en 1665 à son fils, Dom Claude Martin, elle disait :

"Nous venons d'apprendre que le fort Tadoussac est brûlé par accident avec l'église et la maison. C'est une très grande perte, parce que c'était une retraite pour le trafic et un refuge pour les Français et les Sauvages. C'est pourquoi, comme il n'y a aucune apparence d'abandonner les uns aux autres aux incursions des ennemis, je crois que l'on sera obligé de rétablir le tout au printemps prochain".

Le Père Adrien Pouliot, s.j., de la Société historique de Québec, nous apprend au cours d'une entrevue à Québec, qu'une autre église fut mise en chantier, mais beaucoup plus tard, en 1747. On peut la voir actuellement à Tadoussac. C'est la plus vieille chapelle de bois en Amérique du nord.

Equarrie par Blanchard au printemps de 1747, sa charpente, pièce par pièce, n'a pas bronché malgré les tempêtes et l'usure.

L'église et la maison de Fort Tadoussac incendiées il y a trois siècles avaient été construites en 1646. Elles étaient de pierre, nous dit le Père Pouliot, un spécialiste de la petite histoire de Tadoussac. La maison, contiguë à l'église, abritait à la fois le commis de traite et le missionnaire.

On ne releva jamais sur place les anciennes constructions. Les ruines sont encore visibles non loin du quai actuel de Tadoussac.

L'église de Sainte-Croix sera inaugurée cet été en présence de Vanier

Par Claude TESSIER

Le gouverneur général du Canada et madame Georges Vanier assisteront à l'inauguration officielle de l'église de Sainte-Croix, à Tadoussac, à la mi-été.

Le nouveau temple, mis en chantier l'été dernier, a été ouvert au culte en février. Depuis l'incendie de l'église paroissiale, en 1946, les 1,040 âmes de l'endroit assistaient aux offices religieux dans le sous-sol de la future église.

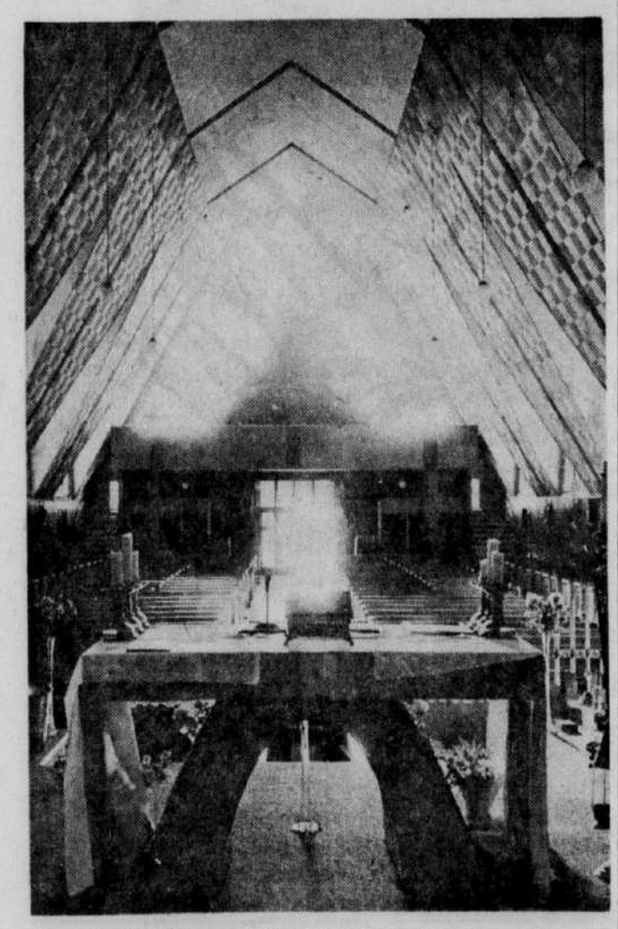
Les plans originaux prévoyaient la construction d'une église en pierres des champs qui devaient s'intégrer dans le contexte historique de Tadoussac. L'église d'un style canadien aurait eu la façade de l'église de Sainte-Famille de l'Ile d'Orléans. Le chevet de l'église, avec son clocheton, se serait rapproché de l'église de Saint-Jean-Port-Joli.

L'ensemble n'a pu être réalisé, toutefois, à la suite de difficultés financières. Le curé du temps, M. l'abbé Lemieux, espérait en faire un temple national, mais la permission lui a été refusée de faire une quête dans les autres diocèses. Les restes des missionnaires Coquart (1765) et de la Brosse (1782) reposent dans la chapelle de bois de Tadoussac.

La nouvelle église, réalisée d'après les plans des architectes Gravel, de Chicoutimi, a été mise en chantier en août dernier. D'un style colonial, elle peut loger 560 fidèles. Si on inclut les dépenses du sous-sol, le temple aura coûté $250,000 environ. Une partie de cette somme a été remboursée par les assurances lors de l'incendie de l'église paroissiale.

Le curé de la paroisse de Sainte-Croix, M. l'abbé Léon Miller, a déclaré que l'évêque du diocèse de Haute-Rive, Mgr Gérard Couturier, bénira la nouvelle église, à la mi-juillet, en présence du gouverneur général.

Depuis quatre ans, les Vanier passent huit semaines de vacances à Tadoussac. Bienfaiteurs de l'église, ils vont à la messe tous les matins et se mêlent, durant le jour, aux touristes qui, par milliers, visitent chaque année ce coin de villégiature, au confluent du Saguenay et du Saint-Laurent.



La nouvelle église de bois de Ste-Croix de Tadoussac peut recevoir 560 personnes.

Deux blessés à Charlesbourg

Deux accidents se sont produits en fin de matinée hier à Charlesbourg. Un bambin de 5 ans, Christian Dussault, fils de Raymond, demeurant au 7820, rue Beaudry, a été heurté par un camion, près la demeure de ses parents. Il a été blessé à un bras et à une jambe. Mme Inre Pentek, 23 ans, 483 rue Lavigueur, a été renversée par une voiture à l'angle du boulevard Henri Bourassa et de la e Rue. Elle souffre de contusions multiples. Tous deux ont été conduits à l'hôpital le l'Enfant-Jésus par les ambulanciers de la maison J.- Bouchard & Fils.

PROPRIÉTAIRES D'AUTOS FORD-CANADA...

obtenez des pièces authentiques et un service spécialisé sans payer plus!





ENTRETIEN DE QUALITÉ

★ pièces authentiques
★ techniciens qualifiés
★ service rapide
★ prix concurrentiels

"ENTRETIEN DE QUALITÉ" assuré aux cinq endroits suivants..

MERCURY

ARTHUR BLAIS AUTOMOBILES INC.
61, rue St-Henri, Rond-Point, Lévis, Qué.
Téléphone: 837-3681

MONTCALM AUTOMOBILES INC.
901 - 1ere Ave, Québec 3, Québec.
Téléphone: 529-2131

GARAGE W. MARTIN LTEE
Rond-Point, Lévis, Québec.
Téléphone: 837-8801

LAURENTIDE AUTOMOBILE INC.
25 Dorchester Sud, Québec, Québec.
Téléphone: 525-8181

FORD

MOTEURS LTEE 777 Boul. Charest Ouest, Québec, Québec. Téléphone: 681-4626

Enquête sur trois incendies "suspects"

L'enquête sur les trois incendies, qui se sont déclarés en soirée, lundi, à Saint-Pascal-de-Maizerets, s'est poursuivie, hier. Les causes des feux aux propriétés de Mme Amable Bédard, à l'angle des rues Vitré et Bruneau, et de M. Jacques Quirion, sise à l'intersection des rues Chamfleury et Drucourt, restent suspectes". Quant à celui du vieux yacht, près du château de Maizerets, il a décidément été allumé par des enfants.

Les enquêteurs du commissariat des incendies, les inspecteurs B. Lafrance et H. Bédard, se sont rendus sur les lieux, hier. A la suite de leur investigation et des faits nouveaux qui ont été portés à leur attention, ils ont déclaré qu'il faudra encore un certain temps pour connaître les causes véritables.

Il n'y a encore rien de concluant sur les causes des deux débuts d'incendie. Les enquêteurs ont expliqué qu'"il y a présomption" que le feu dans le hangar de la propriété Bédard ait été allumé par un mégot. Quant à celui, qui s'est déclaré sur la galerie de la maison inhabitée de M. Quirion, "la cause en est très douteuse".

Les enquêteurs considèrent plusieurs spects. Ils n'éloignent pas la possibilité que des jeunes gens aient mis le feu aux deux endroits. Les propriétés, où des débuts d'incendie ont été maîtrisés, sont d'ailleurs assez rapprochées l'une de l'autre. Chez Mme Bédard, le feu a pris naissance sur le palier du hangar au second étage tandis que chez M. Jacques Quirion, les flammes ont été aperçues dans une armoire extérieure, sur la galerie du second étage. Les flammes ont surtout consumé le haut de cette armoire. Au premier endroit, Mlle Ermond, qui demeure dans le voisinage, sur la rue Chamfleury, a aperçu les flammes tandis qu'au second, un jeune homme, employé au centre Mgr-Marcoux et domicilié rue Maufils, a donné l'alerte. Plusieurs aspects, qu'on ne saurait dévoiler pour ne pas nuire à l'enquête en cours, sont aussi considérés.

TOWERS
LE GRAND MAGASIN DE L'ESCOMPTE

Vous Epargne plus sur Vêtements d'Eté



A séchage rapide, pour dames!
Peignoirs de coton
Valeur de 2.98 **1.97**
Une aubaine alléchante dans les tons de rose, bleu ou jaune! Peignoirs de coton séchant rapidement; col Claudine, manches courtes, deux poches et empiècement froncé. Tailles: petite, moyenne, grande.



Epargnez! — 'Monaco'
Fuseaux extensibles
Valeur de 5.98! Prix d'épargne Towers **3.99**
Fuseaux à jambes longues de teintes rose, bleu, aqua ou noir avec courroies amovibles. Tailles 10 - 18.



Fuseaux de coton
100% extensibles
Valeur de 3.98! Prix d'épargne Towers **2.27**
Fuseaux de coton extensible collant de teintes pastelles ou noirs, avec courroies amovibles. Tailles 10 - 18.



Jupes d'été en Térylène et coton
Valeur de 3.98! Prix d'épargne Towers **1.97**
Légères, fraîches et lavables. Coquettes jupes droites de pastel ou noires. Tailles 10 - 20.



COSTUMES DE BAIN...pour les jeunes 'sirènes'
Costumes de bain pour fillettes
Valeur de 2.49! Prix d'épargne Towers **1.97**
Costumes une ou deux pièces en nylon extensible Helenca ou en coton imprimé. Tailles 4 - 6X.
Costumes de bain assortis pour demoiselles
Valeur de 3.98! Prix d'épargne Towers **2.97**
Vaste assortiment de costumes une ou deux pièces de modèles ravissants. Tailles 8-14.
Gilets en 'T' en coton estival pour garçonnets
Valeur de 98¢ **77¢** chacun
Gilets en 'T' en coton entrecroisé et ratine, à imprimés et de teintes assorties. Grandeurs 2 - 6.

Costumes! Manteaux! Robes! — à prix de solde

Manches courtes et ¾!
Costumes 2 pièces
Valeurs jusqu'à 12.95! **5.99 et 7.99**
Ravissants costumes deux pièces. Teintes assorties, en tricot de coton! Dentelle liée!... ou en tissus de fini toile! Tailles 10 - 18.

En tweed! - Tissus laminés!
Costumes 2 et 3 pièces
Valeur de 19.90! **9.99**
Nombreux modèles! Choix de tissus: tweed, laminés ou au fini toile. Jupe fourreau! Blouses à pois! Boléros à boutons recouverts de même tissu. Tailles variées.

Modèles assortis!
Robes pour dames
Valeur de 14.90! **5.99**
Idéales pour l'été! Sarraux et chemisiers à manches ¾; en crêpe, coton et tissus au fini toile. Tailles désassorties.

Chemises de nuit en coton
Valeur de 1.99! **1.29**
Encolure dégagée à carreaux imprimés rose ou bleu. Grandeurs: petit - moyen grand.

Manteaux tout temps
'Canadian Mist'
Valeur de 29.50! **14.99**
A solder! Assortiment de modèles de manteaux tout temps avec courroies sur l'épaule, ceintures attachantes et poches appliquées. La plupart des grandeurs.

En coton séchant rapidement!
Blouses tailleurs
Valeurs jusqu'à 3.98! **1.27** et **1.97**
Ravissante collection de chics blouses tailleurs pour la toilette ou le sport. La plupart blanches! Tailles 10 - 20.

SOLDE!



Venez tôt!
Costumes de printemps
pour filles
Valeurs jusqu'à 8.98!
A solder **3.00** chacun
Valeur remarquable!... Tout notre stock de costumes de printemps pour filles à solder à bas prix unique! Nombreux modèles, tissus et teintes!...Grandeurs désassorties de 3 à 14. Quantités restreintes, alors venez tôt.



Chemises de toilette
à manches courtes pour hommes
Valeur de 2.95!
Prix d'épargne Towers **1.50 chacune**
Chemises fraîches, blanches ou rayées, pour l'été...Belle apparence et coupe confortable. Blanches: col à rigidité permanente (grandeurs 14-17½). Rayées: col régulier (14-16½) - col à pointes agrafantes (14½ - 17½).

Pyjamas courts
en coton pour garçons
Valeur de 1.79!
Pris d'épargne Towers **.99**
Broadcloth de coton souple de teintes et motifs assortis. Haut genre pull-over avec encolure en V et poche. Culotte courte avec insertions latérales d'élastique à la ceinture. Grandeurs 8 - 16.

Importes d'Italiel Sandales et souliers tout aller!



Sandales d'été
pour dames
Valeur de 2.44!
Prix d'épargne Towers **1.44** la paire
Dessus perforé! Courroies ajustables! Talons triangulaires, semelles de composition. Blanches. Pointures variées.

Sandales italiennes
de belle confection
Valeur de 4.99!
Prix d'épargne Towers **3.87** la paire
Sandales importées d'Italie; semelles de cuir, semelles intérieures coussinées et talons triangulaires bas en liège. Tan italien ou blanc. Avec demi-pointures, de 5 à 9.

Modèle italien
avec courroie arrière
Valeur de 3.49! Prix d'épargne Towers **2.67**
Empeignes de cuir, semelles intérieures coussinées, talons plats ou triangulaires en bois et semelles de composition. Tan italien ou blanc. Avec demi-pointures, de 5 à 9.



Format familial!
Pâte à dents Colgate
Dentifrice au goût frais contenant du Gardol.
Valeur de 1.09! **67¢** ch.

Paquet de 5! -
Lames 'Minora' inoxydables
Rasage facile grâce aux lames 'Minora' en acier inoxydable.
Valeur de 59¢! **38¢**



Epargnez Jeudi, Vendredi et Samedi! — Ouvert de 10 A.M. à 10 P.M.! — Stationnement gratuit!

TOWERS PLACE LAURIER
BOUL. SIR WILFRID LAURIER BLVD.
STE. FOY EN FACE DE L'HOPITAL MILITAIRE

TOWERS

GAGNANTES DU CONCOURS d'ALLOCATIONS FAMILIALES pour MARS

Les voici! Les heureuses gagnantes du troisième grand Concours d'Allocations familiales! VOUS auriez pu être une des gagnantes. Il suffit d'encaisser votre chèque d'allocations familiales au magasin Towers le plus près de chez vous et de PARTICIPER DES MAINTENANT AU CONCOURS DE MAI!

1er prix **$1,000.**
Mme GLORIA DUMIGAN,
10895 Cobourg,
Montréal-Nord, Québec.

2e prix **$250.**
Mme P. Yeoman
78 Howard Park Avenue,
Toronto 3, Ontario.

Prix de consolation $25.

Mme INGRID V. SCHULTZ,
213 Howard Park Avenue,
Toronto 3, Ontario.

Mme SHIRLEY DEAN,
21 Gilroy Drive,
Scarborough, Ontario.

Mme DOROTHY HEYWOOD,
785 Partridge Drive,
Burlington, Ontario.

Mme ANNA G. FOSTER,
207 Winston Place,
Hamilton, Ontario.

Mme MARIE J. MEPHAM,
2800 Barton Street East,
Hamilton, Ontario.

Mme WILLIAM McEACHERN,
2103 Saunderson Drive,
Ottawa, Ontario.

Mme H. AYRES,
561 Barcy,
St-Lambert, Québec.

Mme MARCELLE FORTAIS,
160 Highlands,
Ville La Salle, Québec.

Mme NANCY GUNN,
R.R. No. 1,
1253 Burnamthorpe Rd. E.,
Cooksville, Ontario.

Mme KEN McGIVERN,
353 Culford Road,
Toronto 15, Ontario.

TOWERS
LE GRAND MAGASIN DE L'ESCOMPTE

ARTICLES POUR L'ETE
A FORT BAS PRIX !

Epargnez maintenant sur l'achat de ces populaires

CINE-CAMERAS
et
PROJECTEURS
à

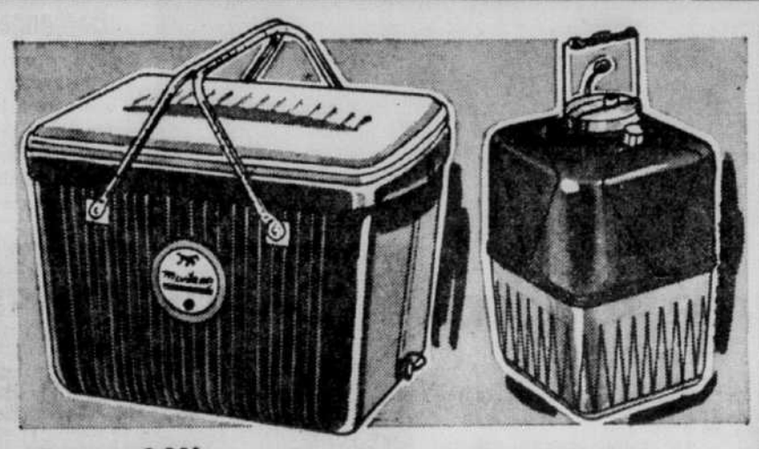
40% DE RABAIS

Plusieurs modèles uniques! Prix coupés de façon incroyable! Venez tôt pour un meilleur choix!

Voici quelques exemples!

	Bas prix Towers:	Réduits à
Ciné-caméra Bell and Howell 310F à focale variable	99.88	59.88
Jelco automatique, poignée pistolet et étui	29.88	17.88
Jelco U8 à focale variable, poignée pistolet et étui	49.88	29.88
Ciné-caméra Cineman auto Reflex à focale variable	79.88	44.88
Projecteur De Jur 8MM	139.88	84.88
Projecteur Brumberger 8MM	36.88	17.88

Et beaucoup d'autres, y compris modèles Kodak!... Keystone!... Yashica!... Eumig!... et Bell And Howell. Venez tôt... les quantités sont limités!



Epargnez 2.21!
Glacière de plastique "Mustang"
Valeur de 9.98! Prix d'épargne Towers **7.77**

Glacière de plastique, isolation complète, poignées d'aluminium genre anse. Garantie pour conserver le froid durant quatre jours. 18" x 13" x 13½".

Epargnez 1.02!
Cruche isolante 1½ gallon
pour pique-niques
Valeur de 2.49! Prix d'épargne Towers **1.47**

Cruche carrée, bouchon qui visse, bec à écoulement facile. Poignée. Conserve les liquides chauds ou froids.

Epargnez!
Sac réfrigérant 2 lbs
Valeur de 79¢! CHACUN **47¢**

Recouvert de vinyle résistant. Se manipule facilement. Congélation rapide.



Service de table 20 pièces
en Melmac authentique
Valeur de 7.79! Prix d'épargne Towers **5.77** le service

Vaisselle Melmac à prix alléchant! Attrayante et colorée, deux motifs épatants. 'Canadian Rose' et 'Canadiana'. Le service de 20 pièces comprend: 4 tasses, 4 soucoupes, 4 assiettes à pain et beurre, 4 assiettes à viande, 4 bols à soupe.



Coussin d'auto ventilé
Valeur de 1.39! **83¢** Chacun

Frais et confortable, recouvert de fibre enrobée de plastique.



Carafe de plastique de 64 onces
Valeur de 39¢! **19¢** Chacune

Couvercle agrafant. Mesures graduées. Incassable. Teintes assorties.



Ensemble 20 pièces à pique-niques
Valeur de 79¢! **47¢** l'ensemble

Très coloré. 4 couverts: assiette, tasse, couteau, fourchette et cuiller.

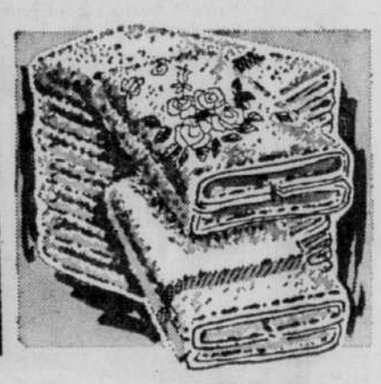
Pour le camp et le chalet

DRAPS DE COTON BLANC

Formats pour lits superposés ou simples, à bordure unie. L'idéal pour le chalet. Fabrication canadienne. Epargnez maintenant!

Valeur de 1.47! PRIX D'EPARGNE TOWERS **1.00** ch.



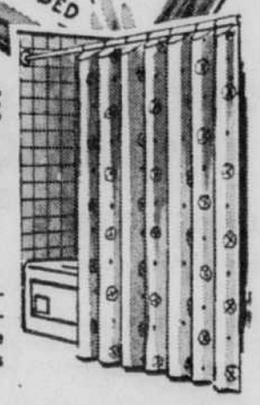


A solder!
SERVIETTES de ratine
Serviettes pour le bain **96¢** ch.
Serviettes à main **46¢** ch.
Débarbouillettes **16¢** ch.

Duveteuses, absorbantes en ratine. "Lady Galt" et "Caldwell". Choix d'imprimés, quadrillés, rayures, teintes unies. Epargnez maintenant!

A SOLDER!
RIDEAUX DE DOUCHE
Valeur de 2.58! **1.77**

Fabrication canadienne. Rideaux de douche de première qualité, vaste choix de motifs et de teintes. Fort bas prix pour solde rapide.

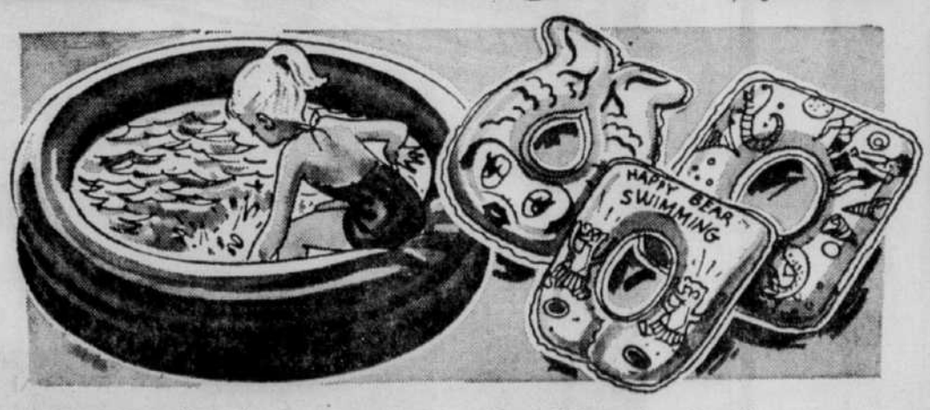




Epargnez 5.01!
Agrès de pêche au lancer
Comprend moulinet 'Ruddy-Matic', canne en fibre de verre, flotteur, hameçons avec crin, 50 verges de ligne de nylon (éprouvée à 20 livres). *Valeur de 9.95!* PRIX D'EPARGNE TOWERS l'ensemble **4.94**

Monofilament "Shakespeare"
UN SEUL BAS PRIX!.. Monofilament Wexford (éprouvé à 6, 8 ou 10 livres) pour le lancer léger, ou en nylon tressé pour le lancer lourd (éprouvé à 10, 15 ou 20 livres). *Valeur de 1.00!* PRIX D'EPARGNE TOWERS la bobine **66¢**

Leurres variés 'Mepps'
Garantissent d'excellents résultats. Fortes économies. PRIX D'EPARGNE TOWERS chacun **66¢**

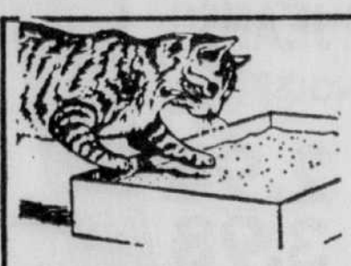


Piscines à deux anneaux en vinyle tissé.
Valeur de 2.97! PRIX D'EPARGNE TOWERS **1.97**

Piscine gonflable à 2 anneaux, 51" de diamètre, 10" de profondeur. Vinyle résistant de 'Reliable Toy'.

Du plaisir en abondance!
Anneaux de natation
Gonflables de 18" *Valeur de 69¢!* PRIX D'EPARGNE TOWERS **44¢** ch.

Jolis anneaux de natation assurant agrément nautique... à rabais Towers.



Litières pour chats
Sac de 10 livres
Tissu "Kitti"
Valeur de 97¢!
2 pour 1.47

Très absorbantes... pour le confort de minet. Empaquetage de 10 livres.

Récipient en plastique pour litières
Valeur de 2.00! **1.47** chacun

Durables et faciles d'entretien. Renferme une grande quantité de matériel à litières.



Poteaux pour le grattage
Valeur de 1.76, chacun **1.47**

Longs poteaux de bois pour le grattage, avec collier et clochette.

Boulettes 'Cat Fish'
PRIX D'EPARGNE TOWERS **39¢** la boîte

Une nourriture naturelle et de luxe pour rendre votre minet en bonne santé et heureux.

Yummies
Hartz Mountain
PRIX D'EPARGNE TOWERS **35¢** la boîte

Régal à chats de saveurs appétissantes; ils en raffolent.

Satisfaction garantie ou argent remis! — Ouvert tous les jours de 10 a.m. à 10 p.m.!

TOWERS **PLACE LAURIER**
BOUL. SIR WILFRID LAURIER BLVD.
STE. FOY EN FACE DE L'HOPITAL MILITAIRE



Mort soudaine d'un chauffeur de taxi

Le Dr Claude Drouin, coroner de Québec, a tenu une enquête, hier, à la morgue provinciale sur les circonstances de la mort de M. Jean-Claude Labadie, 27 ans, demeurant au 1950, rue Jeanne-Mance, décédé subitement, au kiosque sis à l'angle des rues Joffre et des Jésuites.

Garçonnet blessé

Un garçon a été blessé par une auto à Lévis, hier. Pierre Ampleman, 7 ans, du 2 rue Gauvreau, est hospitalisé à l'Hôtel-Dieu de cette ville. Son état n'est pas grave.

Faits divers

Une troisième auto volée a été incendiée

Une troisième auto volée a été incendiée, hier. Cette fois, elle a été consumée dans l'incendie d'une grange appartenant à la communauté des Soeurs de la Charité et située en plein champ, en arrière de l'orphelinat d'Youvilla, à Giffard.

Cette automobile appartenait au Dr Claude Fréchette, du 2031 rue Sir Mathias - Tellier, à Saint - Pascal - de - Maizerets. Volée au cours de la nuit, elle avait été dépouillée de sa roue de rechange et des bâtons de golf y ont aussi été volés.

Les pompiers de Giffard ont été alertés vers 5 h 15 hier matin. La grange a été rasée. Elle contenait 1,500 bottes de foin. La carrosserie calcinée du véhicule a été découverte dans les débris.

Il est plausible que cet incendie soit involontaire et qu'il ait été causé par un mégot jeté par mégarde par l'un des voleurs. Pa. contre, deux autres voitures ont été incendiées intentionnellement, après avoir été dépouillées de leurs roues. Le premier cas s'est produit près de l'usine de filtration de Sainte - Foy, la semaine dernière. Le deuxième a eu lieu dans un puit de gravier à Saint - Lambert, au début de la semaine. Ces deux véhicules appartenaient à des citoyens de Sainte - Foy.

Garçon retrouvé

Mario Martel, 14 ans, dont la disparition avait été signalée par la Sûreté provinciale, est rentré au domicile de ses parents à l'Ancienne-Lorette, samedi. Il s'était rendu chercher du travail à Montréal. A la demande de la P.P. et de la famille, la photo du disparu avait été publiée deux fois dans L'Evénement et dans Le Soleil, la première fois, au début du mois, et la seconde, samedi dernier justement. L'adolescent avait quitté son domicile deux jours avant Pâques.

Pour tous vos besoins
ENSEIGNES
LETTRAGE
STUDIO Roy ENSEIGNES
3, RUE COURCELETTE
Québec 8, P.Q.
Tél.: 681-3100

Campagne de sécurité routière

Un ROAD-E-O de sécurité routière se tiendra sur le terrain de stationnement de l'hôtel de ville de Sainte - Foy, samedi.

Cette manifestation, mise sur pied pour montrer à la jeunesse étudiante les principales lois de la sécurité routière, est organisée par les "JAYCEES" de Québec.

Le ROAD-E-O est à la disposition de la jeunesse étudiante dont l'âge varie entre 17 et 19 ans inclusivement, et qui fréquente les écoles secondaires ou collèges de la région métropolitaine de la Vieille Capitale.

Selon un porte - parole des "JAYCEES", les concours seront disputés parmi les étudiants de quatre écoles secondaires ou collèges de langue française et autant de langue anglaise.

Cette épreuve sportive a pour but de permettre à tous les adolescents de démontrer leurs talents de conducteurs et d'améliorer leur comportement au volant.

De plus, les responsables de la manifestation expriment le désir que les parents se rendent à Sainte-Foy pour voir leurs enfants à l'oeuvre et réaliser par la même occasion l'importance de donner aux jeunes le souci de la sécurité au volant.

La Sûreté provinciale, la sûreté municipale de Sainte - Foy, Prudentia, plusieurs compagnies et corps publics ont collaboré étroitement à l'organisation du concours.

DETAILS DU CONCOURS

Les épreuves de qualification se traduiront par des examens théoriques et pratiques qui conduiront le gagnant à une grande finale qui se déroulera à Toronto, au cours du mois de juillet.

En premier lieu, les concurrents devront subir un examen écrit qui portera plutôt sur la logique des décisions à prendre devant les situations imprévues qui peuvent se produire sur les routes que sur la théorie elle - même.

Ce premier examen, qui déterminera le choix de 50 concurrents qui participeront au second concours, vaudra pour 40 pour cent des points totaux.

L'examen suivant sera essentiellement pratique et exigera des participants qu'ils démontrent une grande précision dans les exercices qui leur seront imposés.

Un de ces examens pratiques consistera à faire passer les deux roues (du même côté) d'un véhicule entre deux petites balles ou autres objets du genre, et ce, dans un espace restreint.

Un autre examen pratique obligera le concurrent à faire circuler une automobile (en croisé) entre cinq barils disposés dans un espace de terrain déterminé à l'avance, et ce, aller et retour.

Puis il y aura des exercices de freinage et de stationnement au cours desquels les étudiants devront déployer leurs talents de précision s'ils veulent se mériter les honneurs du gagnant.

SUR LE PLAN NATIONAL

Le programme du ROAD-E-O, qui se déroule sur le plan national, permet à plus de 25,000 jeunes Canadiens de participer à environ 200 tournois régionaux organisés dans les différentes provinces du Canada.

Enfin, les gagnants provinciaux se rencontreront au cours d'une grande finale qui aura lieu à Toronto, le 14 juillet, et les trois lauréats recevront respectivement des bourses d'études de $1,250, $750 et $500.

Le finaliste qui sera choisi pour représenter la province de Québec ira passer cinq jours dans la Ville-Reine, et toutes ses dépenses de voyage seront payées par la Fédération des assureurs du Canada.

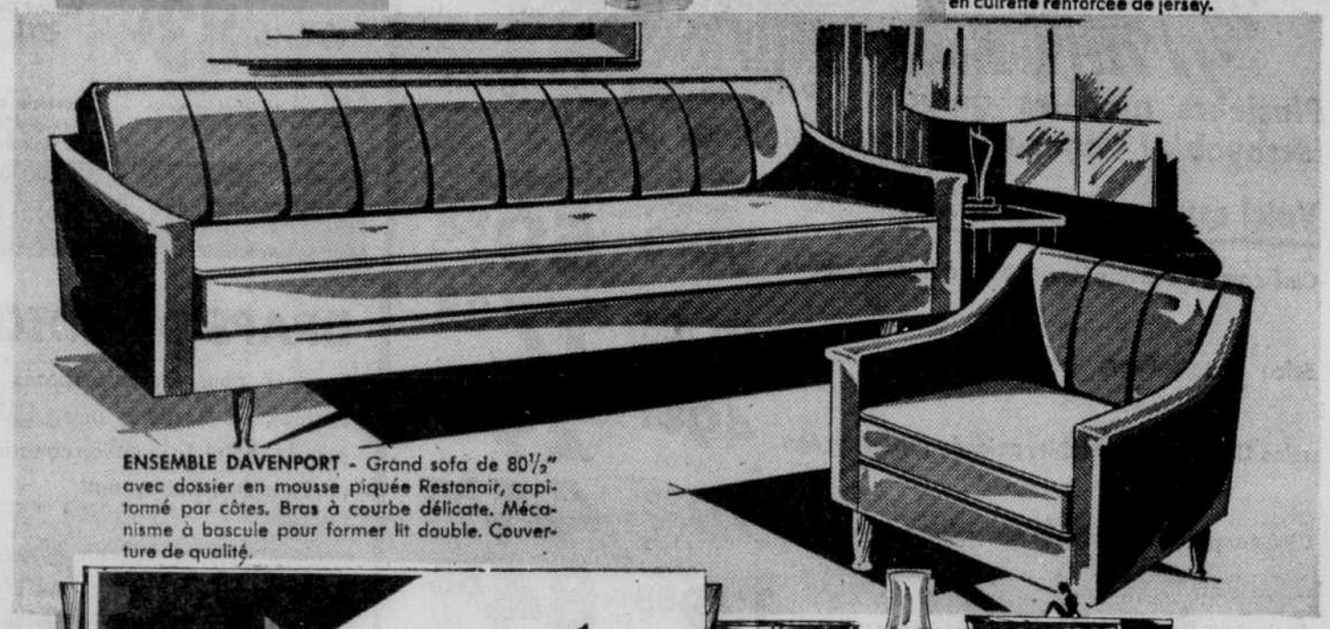
Attention... Attention... Futurs mariés!
C. ROBITAILLE INC. vous invite
à voir ce magnifique ensemble
3 PIECES



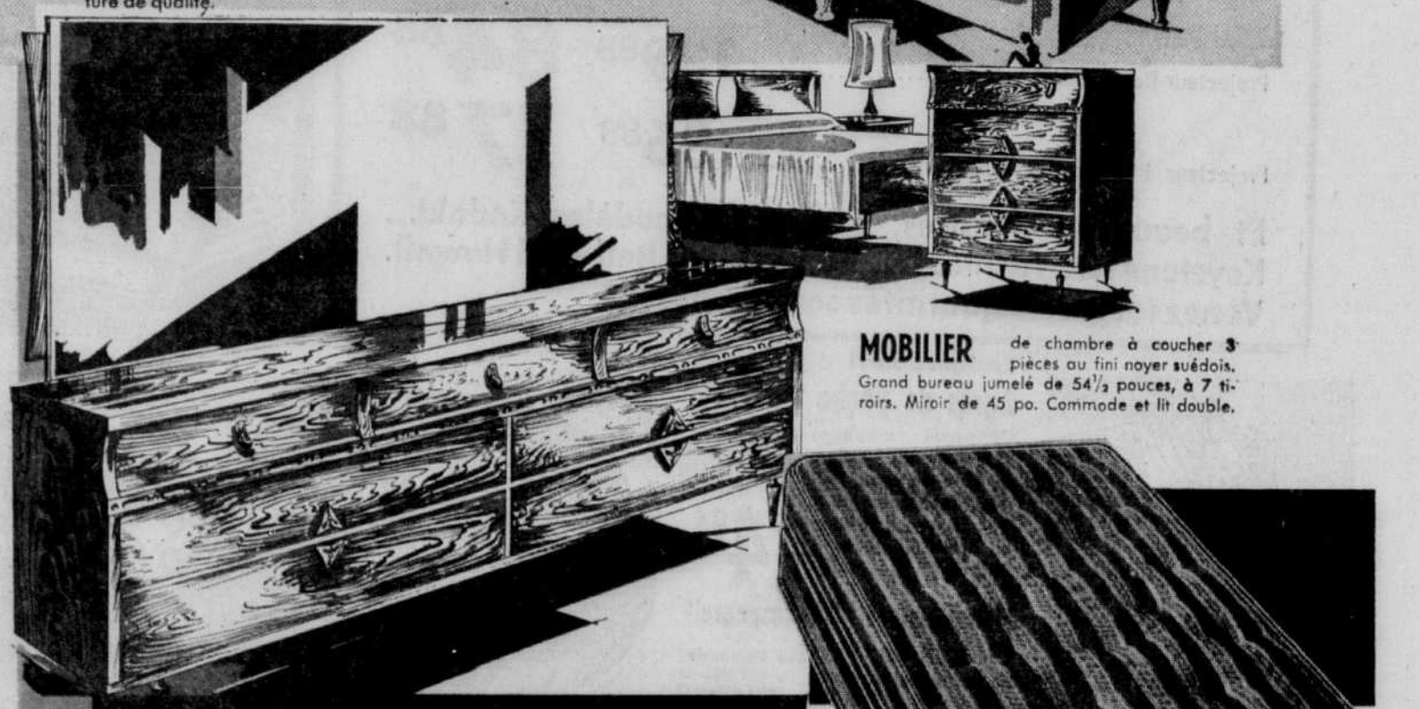
GRATIS:
MATELAS ET SOMMIER REMBOURRE
avec l'achat de cet ENSEMBLE 3 PIECES
Ces meubles proviennent de fabricants canadiens responsables et portent notre garantie d'entière satisfaction. Hâtez-vous de profiter de cette offre.



MOBILIER DE DINETTE 5 pièces. Table 36" x 48" s'ouvrant à 60" avec panneau pliant au centre. Chaises avec dossier en noyer imitant la table. Couverture en cuirette renforcée de jersey.



ENSEMBLE DAVENPORT - Grand sofa de 80½" avec dossier en mousse piquée Restonair, capitonné par côtes. Bras à courbe délicate. Mécanisme à bascule pour former lit double. Couverture de qualité.



MOBILIER de chambre à coucher 3 pièces au fini noyer suédois. Grand bureau jumelé de 54½ pouces, à 7 tiroirs. Miroir de 45 po. Commode et lit double.



399.

GRATIS: MATELAS A RESSORTS et SOMMIER REMBOURRE avec l'achat de cet ensemble 3 pièces.

200 est, rue St-Joseph - Tél.: 529-2141
Jusqu'à 36 mois pour payer.
C. ROBITAILLE INC.

J.B. LALIBERTE LIMITEE



Tout ce qu'il y a de mieux pour les vacances! . . .

POPULAIRES GILETS A COLLET ROULE
ACHAT SPECIAL pour fillettes 6 à 16 ans 1.98
Confection soignée en coton Interlock Sanforisé et très résistant. Choix de blanc ou noir. Manches longues et collet "tortue". Poignet renforcé de nylon.

PANTALONS "JEANS"
en denim WRANGLER
Grandeurs: 3 à 6x pour fillettes et garçonnets 2.98
Grandeurs: 7 à 14 pour fillettes 3.98
Grandeurs: 8 à 14 x pour adolescentes 4.98
Solide confection avec coutures doubles, rivets aux poches et à la ceinture. Fermoir-éclair sur le côté ou en avant. Teintes en vogue: marine, bleu pâle, beige et rouge.

J.B. LALIBERTE LTEE C.P. 1846, QUEBEC
Veuillez m'expédier: C.O.D. ☐ Chèque ☐ Mandat-Poste ☐

DESCRIPTION	GRANDEUR	COULEUR	PRIX
CHANDAIL			
PANTALON			

NOM .....
ADRESSE .....

Laliberté
Quatrième

595 EST
ST-JOSEPH
QUEBEC
TEL. 525-4841



LE VAINQUEUR ET LE VAINCU : Le champion invincible, Cassius Clay, sur la photo supérieure, s'exclame en lançant son cri de victoire après avoir défendu son titre mondial avec succès. En bas, l'aspirant vaincu Sonny Liston est vu dans sa chambre, répondant aux questions des journalistes. (Téléphoto PA)

"Chuvalo, le seul qui a une chance contre moi" (CLAY)

LEWISTON, Maine (PC) — Cassius Clay, le champion mondial des boxeurs poids lourds, a déclaré hier, après son triomphe de la veille aux dépens de Sonny Liston, que selon lui, "le seul homme qui a une chance contre moi est George Chuvalo," le champion canadien.

Clay a également dit qu'il aimerait, lors de la prochaine défense de son titre, se battre en plein air à New York, "afin de laisser aux gens la chance de voir le combat."

Cassius Clay, qui aime à ce qu'on le présente sous le nom de Mohammad Ali, a déclaré que sa victime de mardi soir, Sonny Liston, qu'il a mis hors de combat en une minute, "était le seul homme avec assez de puissance pour avoir la chance de me battre."

Les autres boxeurs, tel Floyd Patterson, avec leurs petits pas de danse, n'ont pas la moindre chance de me battre," a dit Clay.

"Le seul homme avec une petite chance de me battre est George Chuvalo. Il est de Toronto. Il peut encaisser, il est déterminé et il n'a pas peur. Il a grimpé dans l'arène hier soir et on a dû me l'arracher du dos. Il est sérieux."

Clay a déclaré qu'il est maintenant prêt à rencontrer n'importe qui, mais qu'il espère que son prochain combat sera contre Floyd Patterson, probablement dans le cours de l'automne à New York.

A la conférence de presse d'hier, Clay portait d'un chandail rouge vif et entouré d'une foule de ses supporters. Il a accordé son interview à la bonne franquette près de la piscine du motel où il habite. Il ne portait aucune marque de son combat de la veille.

On a montré à Clay une photographie de la Presse Associée faisant voir Cassius à la fin du combat, en train de dire quelque chose à Liston étendu au plancher. On a demandé à Clay ce qu'il avait dit à Liston.

De répondre Clay: "Je lui ai dit, 'relève-toi, espèce de voyou. Les gens méritent de voir un meilleur combat.'"

Combats les plus rapides

Par la Presse Associée

Voici la liste des batailles les plus courtes en vue du championnat mondial des poids lourds.

1:00 — Cassius Clay triomphe de Sonny Liston le 25 mai 1965 à Lewiston, Maine.

1:28 — Tommy Burns triomphe de Jem Roche le 17 mars 1908 à Dublin.

2.04 — Joe Louis l'emporte contre Max Schmeling le 22 juin 1938 à New York.

2:06 — Sonny Liston triomphe de Floyd Patterson le 25 septembre 1962 à Chicago.

2:09 — Joe Louis l'emporte contre Tami Mauriello le 18 septembre 1946 à New York.

2:09 — Tommy Burns triomphe de Bill Squires le 4 juillet 1907 à Colma, Cal.

2: 10 — Sonny Liston triomphe de Floyd Patterson le 22 juillet 1963 à Las Vegas.

2:20 — Joe Louis knockout Jack Roper le 17 avril 1939 à Los Angeles.

2:25 — Rocky Marciano triomphe de Jersey Joe Walcott le 15 mai 1953 à Chicago.

2:29 — Joe Louis triomphe de John Henry Lewis le 25 janvier 1939 à New York.

2:56 — Joe Louis knockout Buddy Bear le 9 janvier 1942 à New York.

Le 6 avril 1900, James J. Jeffries avait knockouté Jack Finnegan en une ronde à Detroit mais le temps du knockout ne figure pas dans les livres des records.

Calendrier sportif

BASEBALL

Ligue Provinciale: Drummondville - Indiens de Québec, au stade municipal, 8.30 heures p.m.

COURSES SOUS HARNAIS

Piste de l'Expo: Programme de dix classes, 8.00 heures p.m.

HOCKEY

Ecole de l'O.T.J.: Soirée de fin de saison, à l'Aréna du parc Victoria, 7 heures p.m.

BALLE MOLLE

Ligue de Lorretteville: Programme double, 7.30 heures p.m.

Au carrefour des Sports



Par Claude Larochelle

LE VAL D'ISERE DU QUEBEC

Le guide Bernard Turcotte qui a accompagné l'auteur de ces lignes et quelques skieurs de Québec au sommet du Mont Logan, en Gaspésie, l'une des montagnes les plus considérables de la province avec ses 3,750 pieds d'altitude, a fait une marque sur un arbre à 25 pieds du sol en juillet 1964.

En mars dernier, il n'a pu retrouver sa marque. La neige la recouvrait. Les quelques arbres disséminés du sommet de la montagne disparaissent d'ailleurs complètement pour la plupart sous une immense couche de neige ouvrant des espaces gigantesques et démesurés pour les skieurs.

On estime qu'il tombe de 30 à 50 pieds de neige dans les deux immenses bols que forment les montagnes environnant le Mont Logan. Quand nous avons visité l'endroit en fin de semaine dernière, la neige était encore abondante, et tout indiquait que la montagne ne se débarrasserait de son blanc manteau qu'à la fin de juin pour le reprendre en septembre.

Pour atteindre le sommet, il nous a fallu parcourir une distance de 12 milles en ski-doo sur une route de bois toujours encombrée à cette époque de l'année par 4 à 5 pieds de neige. Pour atteindre cet important sommet de la chaîne des Chick-Chocks, on s'enfonce dans les terres à partir de Cap-Chat pour toucher 10 milles plus loin le village de Saint-Octave-de- l'Avenir. A partir de cet endroit il faut parcourir 22 milles dans une contrée sauvage pour se hisser sur la crête du Mont Logan. La distance à parcourir depuis Québec est de 325 milles environ.

Au Mont Logan où les skieurs Pierre Lebrun de l'équipe nationale, Georges Marier et Marc Girard ont planté leurs perches de slalom, nous avons rencontré l'incroyable. Nous avons découvert une merveille.

Il n'est pas étonnant que le fameux skieur Ernie McCullogh qui y a rencontré en autres choses la coulée Mem longue de 5 1-2 milles et bénéficiant de 2,900 pieds de dénivellation, ait comparé ces deux immenses bols des Chick-Chocks à la station la mieux cotée au monde, la station de Val d'Isère, France.

McCullogh a prétendu avec raison qu'il y avait plus de neige au Logan que n'importe où en Amérique du Nord.

LE CENTRE LE PLUS COURRU D'AMERIQUE

Pour sa part, Pierre Lebrun a été ébahi et considère que le Mont Washington, le refuge habituel des skieurs au printemps est une mince affaire comparativement aux possibilités qu'offrent ces montagnes de la Gaspésie. Les Monts Logan, Fortin, Matawees qui forment les deux bols nous saisissent par leur immensité et leurs vastes possibilités. Selon Pierre Lebrun, ces pistes quasi délivrées d'arbres n'ont rien de laurentien et se rattachent au type alpin.

Un mot ici pour dire que nous n'aurions pas pu visiter cette merveille sans le concours de Yvan Fortier, directeur des services techniques du poste de télévision CKBL de Matane, du très dévoué Roger Desjardins, de Léonard Labrie, d'Alexandre Lebel, et du guide incomparable Bernard Turcotte qui nous a fait remonter les pentes avec son ski-doo.

C'est notre opinion que les Chick-Chocks qui renferment aussi les incomparables ressources des Monts Albert et Jacques-Car-

(Suite à la page 28, 3e col.)

Réactions au Congrès des Etats-Unis sur le combat

WASHINGTON (AFP) — Le bruit fait autour du championnat du monde des poids lourds entre le tenant du titre Cassius Clay et l'ancien champion Charles Sonny Liston qui s'est terminé en une minute mardi soir a eu des répercussions jusqu'au Congrès des Etats-Unis.

Le réprésentant Robert Michel (républicain d'Illinois) a proposé que la Chambre ouvre une enquête sur ce combat qu'il a qualifié de "fraude" et de "honte pour la boxe".

M. Michel a déclaré à la Chambre que les trois derniers championnats du monde des poids lourds ont duré ensemble un peu plus de trois minutes en tout et ont fait des recettes brutes de plus de 12 000,000 de dollars.

Au Sénat, M. Philip Hart, démocrate du Michigan, a déclaré que le knockout rapide de Liston par Clay n'a pas changé son avis sur le besoin d'un contrôle sévère de la boxe par les autorités fédérales.

Le sénateur a annoncé qu'il soumettra la semaine prochaine un projet de loi visant à la création d'un commissaire fédéral de la boxe qui contiendra des dispositions pour enquêter sur les combats professionnels discutables.

CHUVALO se dit prêt

TORONTO (PC) — Le torontois George Chuvalo, champion canadien des poids lourds, est prêt à affronter le détenteur du titre mondial Cassius Clay n'importe quand et n'importe où.

C'est ce qu'a déclaré hier le manager de Chuvalo, Irv Ungerman, qui arrivait de Lewiston.

Dans la boxe mardi soir

Par la PRESSE ASSOCIEE

Lewiston, Maine — Cassius Clay, 206, de Louisville, Kentucky, a knockouté Sonny Liston, 215 1-4, de Denver, au 1er round. Clay conserve son titre de champion mondial des poids lourds.

PLANCHES MURALES
48" x 96"
POUR SALLES DE BAINS
Rég. $12.95
Spécial
$8.00 la feuille
M.&A.COUVRE-PLANCHER
326 Blvd Wilfrid Hamel, Québec-Ouest
Ouvert les jeudis et vendredis soir jusqu'à 9h.30 p.m.
681-7804 — 681-7805

Du Manufacturier au Client



pour de plus grandes économies chez:
ST-LAWRENCE CLOTHING
95 est, rue St-Vallier

Le plus vaste choix de
COMPLETS
DE HAUTE QUALITE A QUEBEC
- Tous dans les styles les plus récents pour 1965
- Confection soignée dans tissus de choix
- Teintes des plus populaires cette saison
- Grandeurs: 34 à 50 - Dans toutes les tailles.

REG. 55.00 POUR 44.95
REG. 69.50 POUR 55.00
REG. 89.50 POUR 69.50

Invitation spéciale aux futurs mariés



POUR GARCONS
COMPLETS
2 PANTALONS
- Grand choix de tissus et de teintes
- Coupe très seyante pour les jeunes
- Grs: 29 à 34 dans toutes les tailles

15.95 et 19.95



VESTONS SPORT
- Teintes et motifs des plus populaires
- Grandeurs pour hommes et jeunes gens

18.95 à 29.95

PANTALONS SPORT
- Très grande variété de tissus et de teintes pour s'adapter avec tout veston sport.

6.95 à 14.95

UN SEUL LOCAL — PAS DE SUCCURSALE

Nous honorons la carte credico

St-Lawrence CLOTHING

FACILITES DE STATIONNEMENT EN TOUT TEMPS

OUVERT JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9H.30 P.M.

95 EST, ST-VALLIER VIS-A-VIS LA RUE ST-ANSELME



LA METHODE *Arnold Palmer*

4 fois gagnant du tournoi des maitres



LA POSITION DES EPAULES PEUT ETABLIR LA DIRECTION DU COUP

La plupart des golfeurs se rendent compte que leur posture a beaucoup à faire avec la direction dans laquelle la balle volera. Mais peu de joueurs sont au courant que la position des épaules peut également établir la trajectoire de la balle.

1

Si vos épaules s'alignent vers la gauche de l'endroit visé au moment de vous placez pour frapper (No1), il est tout probable que votre tête de bâton coupera à travers la balle en provenance de l'extérieur, donnant une courbe à gauche (slice) ou un coup tiré (pull).

Si vos épaules s'alignent vers la droite (No 2), votre face de bâton donnera probablement à la balle un effet contraire du sens du cadran de l'horloge (hook).

2

3

Le golfeur moyen aura sa meilleure chance pour un coup droit si ses épaules, aussi bien que ses pieds et ses hanches, sont parallèles à la ligne de l'endroit visé, comme sont les miennes dans le dessin No 3.

Les commentaires chantent l'oraison funèbre de la boxe

Par la PRESSE CANADIENNE

Lorsque St - Bernardin, "le père de la boxe," est mort au 13e siècle, le sport est mort avec lui. Ce n'est que 400 ans plus tard que les Anglais ont ressuscité la boxe.

Et hier soir, après le combat de championnat du monde, entre Cassius Clay et Sonny Liston, à Lewiston, Maine, ce sont les Anglais qui ont été les premiers à crier que la boxe "est morte en Amérique."

Les Anglais, tout comme les amateurs de boxe d'une couple d'autres pays européens, du Canada et des Etats-Unis, se sont dit "dégoûtés de cette farce monumentale, de ce combat truqué, de cette monstreuse fraude qui vient une fois de plus, donner le coup de grâce à cet étrange sport."

Et on ne sait plus combien de fois depuis 10 ans, on a, à la suite de combats plutôt ténébreux, écrit l'éloge funèbre de la boxe.

La division des poids lourds est le cerveau et la colonne vertébrale de la boxe. Et quand la division des poids lourds meurt, comme elle le fait régulièrement depuis une dizaine d'années, c'est tout le reste de la boxe qui meurt un peu.

Après chaque combat de championnat controversé, on répète que cette fois, c'est bien la fin. Mais il y a toujours une "autre fois." A grand renfort de publicité, on réussit à réveiller l'intérêt et ainsi, d'un combat à l'autre, on réussit au moins à garder "le cadavre un peu chaud."

LA "PROCHAINE FOIS"

Parlant de "prochaine fois," il appert que les promoteurs, ceux qui récoltent des millions en droits de télévision en circuit fermé, ont des projets assez définis. Après le "four" d'hier soir, à Lewiston, on voudrait présenter un match Cassius Clay-Floyd Patterson, ou encore Clay-George Chuvalo. Ce dernier est le champion poids lourd du Canada.

Chuvalo a assisté au combat de mardi soir, à Lewiston, combat au cours duquel Clay a conservé son championnat en battant Liston par knockout en une minute du premier round d'un match qui devait en durer 15.

Du coup qui a mis Liston hors de combat, Chuvalo a dit: "Mon bébé aurait pu absorber ce coup."

Henry Cooper, le champion poids lourd de Grande-Bretagne a dit: "Le public américain doit commencer à en avoir assez de ces farces. Même les 'poids lourds' horizontaux de Grande-Bretagne pourraient faire mieux."

Des millions de Britanniques sont demeurés debout jusqu'à 3.30 heures hier matin, afin de voir le combat en direct, transmis par le satellite "Oiseau matinal".

MOMENT SOMBRE

Tommy Farr, l'Anglais qui perdit par décision en 15 rounds aux mains de Joe Louis, aux jours d'or de la boxe, a dit ceci : "C'est le moment le plus sombre dans l'histoire de la boxe et je regrette d'avoir perdu mon sommeil pour assister à ce match dégoûtant."

Terry Downes, l'ancien champion poids moyen de Grande-Bretagne, a déclaré: "Ma femme, Barbara, peut encaisser mieux que Liston."

Harry Carpenter, un commentateur de la BBC, a fait ce commentaire devant des millions de téléspectateurs: "Ce que vous venez de voir fera subir à la boxe un recul de plusieurs années. C'est un coup bas porté au sport."

La BBC a retransmis trois fois le film du combat, à vitesse régulière et au ralenti, mais les observateurs n'ont pas pu déceler le coup qui a bien pu envoyer Liston au plancher.

Au Carrefour des . . .

(Suite de la page 27)

tier, deviendront grâce à l'enneigement qu'on y trouve neuf mois par année, le centre de ski le plus couru d'Amérique du Nord et que des milliers d'Américains et de Canadiens seront appelés à y laisser des centaines de milliers de dollars.

Il s'agit pour les Gaspésiens et spécialement pour le Comité d'aménagement touristique des Chick-Chocks dont le président est M. Yvan Fortier de Matane, de vendre ces tonnes de neige. Nous formulons cependant le souhait que ces montagnes ne tombent pas entre les mains d'exploitants américains ou anglo-saxons qui puiseront encore une fois à même nos richesses naturelles abandonnant aux Gspésiens la main-d'oeuvre à bon marché. Il ne faudrait pas au moment où l'on constate plus que jamais le dénuement de la Gaspésie qu'on lui ravisse l'une de ses plus grandes richesses.

A.R.D.A. a été saisi des possibilités des Chick-Chocks en 1963. Depuis lors, l'architecte montréalais, Claude Robillard, a préparé une étude et une maquette au coût de $25,000 pour le compte du ministère fédéral des Terres et Forêts. Le même ministère aurait également dépensé $125,000 dans l'élaboration de plans qui s'ajoutent à un dossier considérable. Enfin on a révélé l'hiver dernier le projet d'une station de ski comprenant les Monts Albert, Logan, et Jacques-Cartier au coût de $40,000,000 projet qui comprendrait l'aménagement d'un aéroport de $3,000,000.

SUPPLEER AUX INTERETS PRIVES

Nous savons qu'une importante personnalité du gouvernement fédéral a visité le Mont Logan dernièrement et que les démarches pour l'aboutissement du colossal projet des Chick-Chock vont bon train.

Il est également mentionné que l'entreprise privée anglo-saxonne est fortement intéressée par le Mont Logan. Des hommes d'affaires torontois, conscients des possibilités de la neige gaspésienne, seraient prêts à investir $7,000,000.

Les plans à l'ébauche consisteraient à déposer par avion 5,000 skieurs par semaine dans les Chick-Chocks à partir de grands centres américains et canadiens principalement dans les mois d'octobre, novembre, avril, mai et juin alors que les autres stations de ski d'Amérique du Nord son dépourvues de neige. On conçoit facilement pourquoi des intérêts privés songent à faire l'exploitation d'une montagne offrant cinq mois de plus de ski que les autres centres.

Il va sans dire que les intérêts privés torontois dont il est question ne peuvent accomplir cette colossale réalisation sans le concours des gouvernements. Le gouvernement provincial serait appelé à construire les routes d'accès alors que le fédéral prendrait sur lui l'aménagement de l'aéroport et le déblaiement des pistes.

Reste à notre avis que cette richesse de la Gaspésie devrait être exploitée entièrement par l'Etat du Québec.

Il n'y a sans doute pas de financiers canadiens-français capables de s'attaquer à ce projet. Le seul levier pour assurer l'émancipation économique des Canadjens français demeure l'Etat du Québec comme s'est employé à le démontrer en nombre de circonstances notre unique René Lévesque.

Si nous ne voulons pas que les Gaspésiens se contentent de la main d'oeuvre à bon marché, il faudra que l'Etat du Québec supplée aux intérêts privés.

Marshall et Howell prêteront main forte à Red Sullivan

NEW YORK (U.P.I.) — Les vétérans Harry Howell et Donnie Marshall ont signé, hier, leurs contrats pour la saison 1965-66 avec les Rangers de New York et ont reçu le titre d'assistants coaches du club de la Ligue Nationale de hockey.

En faisant part des signatures, le directeur gérant Emile Francis a dit que Howell et Marshall prêteraient main forte à Red Sullivan à la direction de l'équipe, non seulement durant les joutes et les exercices mais aussi durant la saison morte.

"Nous avons la conviction que Howell et Marshall, grâce à leur expérience et leur habileté, apporteront une immense contribution à l'équipe, de dire Francis. Leur valeur se fera particulièrement sentir dans leur travail auprès des jeunes joueurs."

Howell, 32 ans, a passé toute sa carrière professionnelle avec les Rangers et commencera sa 14e campagne la saison prochaine. L'an dernier, il a enfilé deux buts et fourni 20 passes en 68 joutes.

Marshall, âgé de 33 ans, a été désigné comme le joueur le plus utile des Rangers la saison dernière. Il a enfilé 20 buts en plus de réussir 15 aides en 69 joutes. Il débutera sa 12e saison dans la Ligue Nationale et sa troisième avec les Rangers.

Howell et Marshall sont les premiers joueurs des Rangers à accepter les conditions de l'équipe pour la prochaine saison.

Gene Tunney parle des deux boxeurs avec mépris

NEW YORK (PA)—L'indignation suscitée par le match Clay-Liston de mardi soir n'est pas le fait seulement des spectateurs qui avaient payé et s'étaient dérangés pour voir un combat qu'ils espéraient devoir être prometteur en émotions. Des gens comme Gene Tunney, ancien champion mondial de la catégorie des poids lourds, et Jack Dempsey, qui a perdu son titre aux mains de Tunney, sont parmi les personnalités illustres de la boxe qui ont réagi avec le plus de véhémence.

Et Jim Farley, qui fut commissaire de la boxe de l'Etat de New York à l'époque où tous deux se battaient, s'est joint à eux pour demander que le gouvernement intervienne et fasse enquête.

C'est Tunney qui a employé les termes les plus violents pour dénoncer les deux adversaires et qui a insisté le plus pour que le gouvernement fasse quelque chose.

Il s'est déclaré suprêmement indigné d'entendre l'hymne national américain à l'occasion d'un combat entre des boxeurs comme Clay et Liston, dont il a parlé en termes de mépris.

Il a ajouté que plus jamais il ne se rendrait à un match pour le titre des poids lourds aussi longtemps que prévaudraient les conditions qui ont permis à des individus de l'acabit de Clay et de Liston d'émerger.

Selon Tunney, Liston s'est écrasé au plancher sur un coup qui n'aurait pas étourdi un bébé. C'est un k.o. très mal arrangé, a-t-il dit. Il ne croit néanmoins pas que ce soit la mort de la boxe, mais seulement qu'une telle supercherie est de nature à ébranler la confiance de plusieurs dans ce sport.

Quant à Dempsey, contrairement à Tunney, il n'a pas vu le combat mais en a seulement lu des comptes rendus.

Et son impression, quoiqu'elle s'exprime en une réaction moins violente que celle de Tunney, est loin d'être favorable. "Le gouvernement fédéral devrait se hâter d'instituer une commission pour diriger la boxe sur un échelon national", a-t-il notamment déclaré.

Quant à Farley, il affirme que la boxe "peut et doit demeurer vivante, mais seulement soumise à l'autorité de l'attorney general.

D'autres, comme le commissaire de l'association mondiale de la boxe, Abe J. Greene, croient que le "fiasco" Clay-Liston sera peut-être la paille qui aura brisé le dos du chameau.

Ici et là

COURS DE FOOTBALL

Des cours de football seront donnés à partir de lundi prochain jusqu'au 23 juin au patro de Lévis.

Sous la direction de Marc Cantin, ces cours sont donnés dans le but d'initier les jeunes avec ce sport et en même temps en vue de la formation d'une équipe de la rive-sud pour jouer dans la ligue Indépendante.

Les cours gratuits, ouverts à tous les jeunes de la ville et la région, âgés de 16 ans et plus, auront lieu les lundi et mercredi soir de sept à neuf heures. Les candidats intéressés n'ont qu'à apporter des espadrilles.

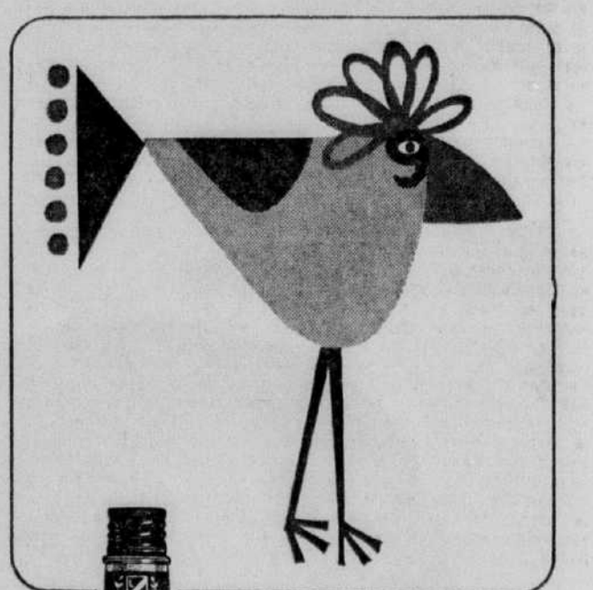
LIGUE LORETTEVILLE

Le club Sherwood s'est emparé de la première position de la ligue Loretteville hier soir, en triomphant du Robert Julien par 10 à 5. Maurice Richard a été le lanceur gagnant. Robert Bonenfant s'est signalé avec un circuit, un triple et un double en 3 voyages au bâton. Gilles Gosselin du Sherwood et Jean Paquet du Robert Julien ont réussi chacun un circuit.

Dans la deuxième rencontre la Taverne Gariépy a vaincu l'Union St-Laurent par 8 à 2. Ronnie Burke a été le lanceur gagnant. Jean Giguère et Raymond Blanchet ont cogné chacun un circuit pour la Taverne Gariépy alors que Guy Michaud des perdants a réussi 3 coups sûrs en 3 voyages au marbre.

Golf Métropolitain
Route de la Promenade, Ancienne-Lorette
Abonnement régulier $65
● SALLE A LOUER
pour receptions, noces, banquets, etc.
● Dates disponibles pour tournois.
Tél.: 872-9292

O.F.C.
UN WHISKY CANADIEN
Un des 3 Grands Whiskys Canadiens
EXPORTÉS AVEC FIERTÉ VERS PLUS DE 50 PAYS
DISTILLÉ, VIEILLI ET EMBOUTEILLÉ À VALLEYFIELD PAR CANADIAN SCHENLEY DISTILLERIES LTD.





Pourquoi le casoar préfère-t-il le dry gin LONDON CLUB DE MELCHERS?

Parce que le casoar est très humain! Il aime un dry gin à la fois sec et léger. Comme vous qui êtes connaisseur de véritable dry gin, il n'a trouvé que le LONDON CLUB de Melchers qui réunisse ces deux qualités!

P.S. Qu'est-ce donc qu'un casoar?

181-H 40 oz
181-G 25 oz

LES DISTILLERIES MELCHERS LTÉE, BERTHIERVILLE, QUÉ.
Distillé et embouteillé au Canada dans la province de Québec

Un achat de **150 NOUVEAUX COMPLETS** nous permet de vous les offrir à prix fort intéressant !









Faits de térylène et laine, de coupe parfaite et de styles nouveaux, ils constituent indéniablement une valeur digne de mention.
Tailles: 36 à 46.

Val. rég. 79.00 prix d'aubaine: $59.95

12/18/24 mois pour payer

Même pour vos sorties de Gala nous pouvons vous être utile car nous louons les "Habits de Cérémonies"

Robert Julien
CONFECTION POUR HOMMES

298 DE LA COURONNE - TEL.: 523-8996 — 519, 3e AVENUE - TEL.: 523-8838

Dans le monde du Sport



par Léonce Jacques

Le brillant quart-arrière Bernie Faloney a finalement accepté les conditions des Alouettes de Montréal pour un contrat de trois ans et on peut prendre pour acquis que c'est la meilleure nouvelle qu'a entendue l'instructeur Jim Trimble depuis qu'on lui a confié la tâche de piloter le club montréalais ..... Si le duo Trimble-Faloney obtient autant de succès à Montréal qu'il en a connu à Hamilton, les partisans des Alouettes devraient passer une excellente saison ..... Toujours dans le domaine du football, tout le monde sait que les Argonauts de Toronto ont eu plus que leur part de difficultés sur le terrain au cours des dernières années mais cela n'a pas empêché le club torontois de réaliser d'importants profits et on peut dire que la situation financière des Argos est excellente .....

C'est à la fin de juin que la ligue Américaine de hockey tiendra son assemblée annuelle dans le Québec, plus précisément au Lac-Beauport ..... Cette assemblée sera d'une grande importance quand on sait qu'il y sera question de l'adoption d'un calendrier mixte avec la ligue de l'Ouest ..... Pour le moment, on dit que les clubs de la ligue de l'Ouest viendraient jouer chacun six parties dans l'Est, contre les équipes de l'Américaine, tandis que chaque club de l'Américaine irait jouer quatre parties dans l'Ouest ..... Ce n'est qu'un projet mais s'il est adopté, on se retrouvera avec un calendrier non balancé ..... Il est certain qu'il serait préférable de voir tous les clubs jouer le même nombre de parties contre tout le monde ..... En parlant de la prochaine assemblée de la ligue Américaine, il est possible qu'un représentant du Colisée de Washington y assiste dans l'espoir d'obtenir une franchise .... On en saura plus long en juin .....

Le premier moment de surprise est passé mais rien n'empêche la majorité des amateurs de boxe de penser qu'il y avait quelque chose qui ne tournait pas rond mardi soir à Lewiston, où Clay a knockouté Sonny Liston après seulement une minute dans la première ronde .... La bataille était le grand sujet de conservation dans tous les milieux sportifs au cours de la journée d'hier et partout on s'accorde pour dire qu'il y a quelque chose qui ne sent pas très bon dans toute cette affaire ..... Certains ont avancé qu'il est impossible que Liston se soit couché "volontairement" parce que cette défaite lui coûtera des milliers et des milliers de dollars ..... Quand on connaît la part qui reste habituellement aux boxeurs et quand on connaît le rôle qu'exerce la pègre dans le monde de la boxe, c'est un argument qui ne tient pas debout ..... Dans certains milieux, on n'a pas hésité à réclamer une véritable enquête sur le combat de mardi et c'est une solution à laquelle il faudra probablement en venir si l'on veut que le public reprenne confiance .....

On avait à choisir entre Québec et Toronto pour la présentation du tournoi de tennis en vue des championnats canadiens de 1965 et tout indique que la ville de Toronto a été préférée à la Vieille Capitale ..... Cela ne veut pas dire que la ville de Québec ne sera le site d'aucun tournoi d'envergure au cours de l'été car il paraît que certains projets très intéressants sont actuellement à l'étude ..... Pour répondre à un amateur de tennis, disons que Stéphane Vézina, autrefois de Dolbeau et qui réside maintenant à Montréal, a bel et bien été choisi le deuxième joueur de sa catégorie au Canada selon les derniers classements officiels .... Vézina est un jeune athlète qui a déjà commencé à faire sa marque sur les courts et les dirigeants du tennis au pays le considèrent déjà comme un futur membre de l'équipe canadienne de la coupe Davis .....

L'assemblée annuelle de la ligue Junior A Provinciale du Québec aura lieu vendredi le 18 juin dans la Vieille Capitale ... Probablement chassé des bois entourant Valcartier par les pratiques de tir des soldats, un orignal a été vu hier après-midi dans les environs du Club de golf Lorette ..... Dans les coulisses du hockey, on rapporte que le gardien de but Cesare Maniago a d'excellentes chances de porter les couleurs des As de Québec la saison prochaine ..... Après avoir assisté à la finale de la coupe Allan, le major Danny McLeod du Collège Militaire de Kingston a dit que les Castors de Sherbrooke l'emporteraient facilement contre l'équipe nationale du Canada et qu'ils pourraient même surprendre les Russes ..... Question d'en donner aux amateurs pour leur argent, une chaîne de cinémas de la Californie offre deux billets gratuits à tous ceux qui avaient acheté un billet pour la bataille de mardi soir à Lewiston .....

S'il continue à cette allure, Bob Gibson des Cardinals de Saint-Louis deviendra le premier lanceur des ligues majeures à atteindre cette année, le chiffre magique de vingt victoires ... Actuellement, il a huit gains à son crédit contre une seule défaite ..... Un journal de Richmond, Vir. a placé dans ses pages financières la nouvelle de la bataille entre Clay et Liston ..... Un journal de l'Etat de Pennsylvanie a tenu à avertir ses lecteurs, en première page, de ne pas chercher la nouvelle du combat dans les pages sportives "parce qu'elle ne vaut pas la peine d'être publiée" .....

FALONEY accepte un contrat de trois ans

MONTREAL (PC) — Les Alouettes de Montréal ont annoncé hier avoir fait signer un contrat à Bernie Faloney, le quart-arrière avec lequel ils négociaient depuis environ quatre mois. Faloney, âgé de 32 ans, est l'homme sur lequel les Alouettes comptent pour les sortir des bas-fonds de la ligue Canadienne de football, dans lesquels ils sont enlisés depuis quatre ans, soit depuis le départ de Sam Etcheverry.

En fait, Faloney est le premier quart-arrière d'expérience à porter les couleurs des Alouettes depuis le départ d'Etcheverry. On n'a pas divulgué les termes du contrat signé par Faloney.

Portant l'uniforme rouge que les Alouettes portent pour leurs exercices, Faloney s'est présenté hier matin au centre d'entraînement de l'équipe montréalaise, au parc Jarry, pour une conférence de presse. Il n'a d'abord pas parlé aux chroniqueurs et commentateurs qui assistaient à la conférence. Faloney s'est joint à ses nouveaux coéquipiers pour un exercice d'une quinzaine de minutes. Ce n'est qu'après cet exercice qu'il a dit qu'il avait en fin de semaine signé un contrat de trois ans et qu'il était fort heureux de l'entente.

CONTRAT DE TROIS ANS

C'est avec un large sourire et un air de contentement bien compréhensible que Jim Trimble, l'instructeur des Alouettes, a annoncé la signature de son contrat par Faloney.

Dans une transaction effectuée aux cours de l'hiver, les Alouettes ont obtenu des Tiger-Cats de Hamilton les services de Faloney et ceux de deux autres joueurs, Ralph Goldston, 34 ans, et Jackie Simpson, 29 ans.

Les Alouettes, eux, envoyèrent aux Tiger-Cats les joueurs de ligne Billy Ray Locklin, 27 ans, Dick Walton, 23 ans, et les demis Billy Wayte, 26 ans, Ted Page, 22 ans et Don Clark, 27 ans. Locklin peut jouer comme garde à l'attaque ou comme ailier à la défensive.

Aucun argent n'a figuré dans la transaction et l'échange était exécutoire, c'est-à-dire valide même si un joueur impliqué refusait de rejoindre sa nouvelle équipe. La transaction, une des plus importantes effectuées depuis des années dans le football canadien, a été complétée le 5 janvier.

AMI DE TRIMBLE

Faloney, qui semblait hésitant à venir à Montréal, a fait languir les Alouettes dans de longues négociations. A un moment donné, il a même décidé de se retirer afin de consacrer tout son temps à ses affaires personnelles.

Trimble fut amené à participer aux négociations en ces derniers temps, après que le président Ted Workman et Joe Atwell, un autre membre de l'exécutif de l'équipe, eurent échoué dans leurs efforts pour convaincre Faloney de venir à Montréal.

Trimble, qui était le pilote de Faloney aux jours d'or des Tiger-Cats, s'est apparemment servi de l'argument de l'amitié pour persuader son ancien quart arrière de venir rejoindre chez les Alouettes.



Bernie Faloney

EN PRIMEUR A QUEBEC chez J.-B. LALIBERTÉ LIMITÉE

COMPLETS LAVABLES



ACHAT SPÉCIAL 39.95

C'est merveilleux! Pensez donc monsieur... seulement 39.95 pour un complet dernière mode, soigneusement confectionné dans un riche tissu "Galey & Lord" entièrement lavable. Et seul J.-B. Laliberté peut vous faire une offre aussi alléchante. Léger, élégant et confortable, c'est le complet idéal pour la belle saison, les vacances, les voyages. Et vous avez le choix de 4 jolies teintes: gris pâle, beige, brun ou charcoal. Grandeurs: 36 à 44 pour hommes et jeunes gens. Venez choisir le vôtre ce soir même.

OUVERT CE SOIR ET DEMAIN SOIR JUSQU'A 9H.30

J.-B. LALIBERTE LTEE, 595 EST, ST-JOSEPH,

VENTE GOODYEAR ANNUELLE 2-PNEUS

pneus en toile de nylon 3-T et en caoutchouc Tufsyn à-long-millage



FLANCS BLANCS
Embellissez votre voiture au prix Goodyear, un prix très, très bas.
All-Weather "42" 7.50/14 modèle sans chambre à air
ÉCHANGE NON REQUIS
2/36.90

PNEUS D'OCCASION
Encore des milliers de milles de rendement sûr. Pleine garantie, aussi.
A partir de
ÉCHANGE NON REQUIS
2/9.99

PNEUS RECHAPÉS
Rechapage de Tufsyn pleine profondeur. Pleine garantie Goodyear.
6.00/13 modèle sans chambre à air
ÉCHANGE NON REQUIS
2/17.77

DITES SIMPLEMENT "CHARGEZ-LE"
JUSQU'A 6 MOIS POUR PAYER

MAGASIN GOOD YEAR
Une division de "The Good Year Tire et Rubber Co. of Can. Ltd".
1220 boul. Charest O., Que. 681-4646

BOURBONNAIS TIRE SERVICE CO.
Magasin Good Year Associé
694, 1ère Avenue, Québec. 529-9777

Heures d'affaires: Lundi à vendredi: 8h. a.m. à 6h. p.m. Samedi: 8h. a.m. à midi.

Bond



vous offre ELEGANCE et QUALITE à MEILLEUR MARCHE

credico

BONU est ouvert les mardis, jeudis et vendredis soir jusqu'à 9h.45 p.m.

Ouvrez un compte chez "Bond" JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER

COMPLETS SUR MESURES
Tissu tropical, 55% térylène, 45% laine.
Seulement $55.95

COMPLETS PRETS A PORTER
39.95 à 99.95

VESTONS SPORT
Gr. 34 à 44
SEULEMENT 19.95

PANTALONS SPORT
SPECIAL 5.95
A 12.95

CHEMISES
de toilette ou sport, nouvelles teintes
A MANCHES COURTES
3 pr 10.50

Bond

PLACE LAURIER - Ste-Foy
653-4623

MONTREAL — QUEBEC — TROIS-RIVIERES
ST-EUSTACHE — DRUMMONDVILLE

Minnesota en tête de l'Américaine

Après un gain de 9-7 et une défaite des White Sox

BOSTON (PA) — Bob Allison, Harmon Killebrew et Tony Oliva ont donné une spectacle de coups de circuit hier soir et les Twins de Minnesota ont défait les Red Sox de Boston au pointage de 9-7 hier soir pour se hisser en tête de la ligue Américaine.

Allison a cogné son circuit de trois points dans le ralliement de quatre points en première manche, Killebrew a frappé le sien alors que les buts était vides, dans la troisième et Oliva a déclenché à son tour un ralliement décisif de quatre points dans la cinquième avec son circuit qui donnait ainsi aux Twins huit coups de circuit en deux parties contre les lanceurs des Red Sox.

CHICAGO PERD

CHICAGO (PA) — Le double de Chico Salmon, alors que deux hommes avaient été retirés, a déclenché un ralliement de trois points dans la septième manche pour donner aux Indians de Cleveland une victoire de 3-1 sur les White Sox de Chicago dans une partie de la ligue Américaine hier soir.

VICTOIRE DES ANGELS

WASHINGTON (PA) — Les Angels de Los Angeles, que Pete Richert avait tenus à un seul coup sûr pendant les huit premières manches, ont compté à la neuvième grâce à un simple de Jim Fregosi sur une balle du lanceur de relève Benny Daniels et ont défait les Senators de Washington 2-1 hier soir.

Daniels a pris le monticule au début de la neuvième et a subi la défaite après que Jose Cardenal eut frappé un simple, eut volé le deuxième et eu compté sur le simple de Fregosi dirigé vers le champ gauche.

DEFAITE DES ORIOLES

BALTIMORE (PC) — Bert Campaneris a fait entrer trois points en frappant un circuit et un coup retenu hier soir, permettant aux Athletics de Kansas City de remporter une victoire de 6-3 sur les Orioles de Baltimore.

Le circuit de Campaneris, son premier de la saison, faisant suite à un simple du lanceur Diego Segui à la cinquième, a égalé le score à 3-3.

GIANTS BATTUS

SAN FRANCISCO (PA)—Joe Torre et Felipe Alou ont frappé chacun deux circuits hier, permettant aux Braves de Milwaukee de remporter une victoire de 10-4 sur les Giants de San Francisco.

Pour l'as Juan Marichal des Giants, il s'agit de l'une des pires humiliations de sa carrière, les Braves lui ayant arraché 11 coups sûrs, dont les deux circuits de Torre et l'un de Alou, et neuf points en 3 2-3 manches.

HOUSTON GAGNE

HOUSTON (PA)—Jim Wynn a fait entrer quatre buts hier en frappant un circuit, un triple et un simple qui ont permis aux Astros de Houston de remporter une victoire de 8-3 sur les Reds de Cincinnati.

Bob Bruce a remporte sa deuxième victoire alors que sa fiche comporte par ailleurs six défaites. Il a accordé cinq coups sûrs et a effectué 13 retraits au bâton.

CIRCUIT DE ALTMAN

NEW YORK (PA)—Le frappeur d'urgence George Altman a catapulté un coup de circuit de deux points dans la 10e manche pour permettre aux Cubs de Chicago de remporter une victoire de 8-6 hier soir sur les Mets de New York, dans une partie de la Ligue Nationale.

PHILLIES VAINCUS

PHILADELPHIE (PA) — Un coup retenu du frappeur d'urgence Manny Mota alors qu'il y avait deux hommes de retirés à la septième manche a permis hier soir à Andre Rodgers de briser l'égalité en faveur des Pirates de Pittsburgh, qui ont finalement remporté une victoire de 5-3 sur les Phillies de Philadelphie.

JAVIER A LA RESCOUSSE

LOS ANGELES, (UPI) — Julian Javier, a cogné un simple pour faire compter Bob Uecker à la septième manche hier pour permettre aux Cardinals de St-Louis de remporter un gain de 2-1 sur les Dodgers de Los Angeles, mettant ainsi un terme à la série de trois gains consécutifs de Sandy Koufax.

LIGUE AMERICAINE

Minnesota	401 040 000—	9	2
Boston	150 001 000—	7	1

Pascual, Perry (2), Pleis (6), Worthington (9) et Battey. Zimmerman (7); Wilson, Ritchie (5), Earley (5), Radatz (7), Bennett (9) et Tillman. Gagnant: Perry (1-0). Perdant: Wilson (0-2). Circuits: Allison (6e), Killebrew (6e), Oliva (8e).

Cleveland	000 000 300—	3	1
Chicago	000 000 010—	1	2

Tiant (3-2) et Ascue; Peters, Fisher (8), Whilhelm (9) et Martin. Perdant: Peters (4-4).

Los Angeles	000 100 001—	2	0
Washington	000 000 100—	1	1

Lopez, R. Lee (8) et Rodgers; Richert, Daniels (9) et Camilli. Gagnant: R. Lee (3-2). Perdant: Daniels (3-5). Circuit: Adcock (4e).

Baltimore	100 200 000—	3	2
Kansas City	001 032 000—	6	1

Segui (3-4) et Bryan, Lachemann (2); Roberts, Larsen (5), Bunker (8) et Orsino. Perdant: Roberts (4-5). Circuits: Aparicio (4e), R. Johnson (1er), Campaneris (1er), Gentile (10e).

LIGUE NATIONALE

Milwaukee	231 310 000—	10	14
San Francisco	030 000 010—	4	8

Cloninger (6-3) et Torre; Marichal, Sandford (4), Herbel (7) et Haller. Perdant: Marichal (7-4). Circuits: Torre 2 (10e et 11e), F. Alou 2 (3e et 4e).

Pittsburgh	001 200 110—	5	9
Philadelphie	002 001 000—	3	10

Cardwell, Carpin (6), Risk (7), Stargell (8) et Crandall; Mahaffey, Short (7), Baldschun (7), Wagner (9) et Dalrymple. Gagnant: Risk (3-0). Perdant: Mahaffey (2-3). Circuits: Crandall (1er), Mazeroski (1er), Stargell (8e).

Cincinnati	200 010 000—	3	5
Houston	203 120 00x—	8	10

McCool, Duffalo (3), Craig (6) et Edwards; Bruce (2-6) et Brand. Perdant: McCool (2-2). Circuit: Wynn (7e).

(10 manches)

Chicago	303 000 000 2—	5	15
New York	301 002 000 0—	6	10

Ellsworth, Abernathy (6), McDaniel (8) et Roznovsky, Battey (8), Burke (10); Fisher, Bethke (3), Jackson (5), Bearnarth (7), Ribant (9) et Cannizzaro, Taylor (5). Gagnant: McDaniel (1-1). Perdant: Ribant (1-3). Circuits: Roznovsky (3e), Altman (4e).

Saint-Louis	100 000 100—	2	7
Los Angeles	010 000 000—	1	5

Simmons (3-5) et Uecker; Koufax, Miller (9) et Torborg. Perdant: Koufax (6-3).

Baseball

HIER

Ligue Américaine
Cleveland 3, Chicago 1
New York à Detroit (pluie)
Los Angeles 2, Washington 1
Kansas City 6, Baltimore 3
Minnesota 9, Boston 7

Ligue Nationale
Chicago 8, New York 6
Cincinnati 3, Houston 8
Pittsburgh 5, Philadelphie 3
Milwaukee 10, San Francisco 4
Saint-Louis 2, Los Angeles 1

Ligue Internationale
Rochester 8, Buffalo 4
Syracuse 10, Toronto 7
Atlanta 7, Jacksonville 6

AUJOURD'HUI

Ligue Américaine
Minnesota à Boston
New York à Detroit (soir)
Los Angeles à Washington (soir)
Kansas City à Baltimore (soir)

Ligue Nationale
Chicago à New York
Pittsburgh à Philadelphie (soir)
Saint-Louis à Houston (soir)
Milwaukee à Los Angeles (soir)
Cincinnati à San Francisco

Ligue Nationale Junior
Granby à Saint-Jean

Ligue Provinciale
Drummondville à Québec
Lachine à Granby
Acton Vale à Coaticook
Thetford à Pleasisville

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
Minnesota	22	13	.629	—
Chicago	24	14	.632	—
Detroit	21	17	.553	3
Baltimore	22	18	.550	3
Cleveland	19	17	.528	4
Los Angeles	21	20	.512	4½
Boston	17	20	.459	6½
New York	17	22	.436	7½
Washington	17	23	.405	9
Kansas City	10	25	.286	12½

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Los Angeles	28	15	.625	—
Cincinnati	23	18	.605	1
Saint-Louis	28	16	.590	3½
Milwaukee	19	16	.543	3½
San Francisco	21	20	.512	4½
Chicago	19	20	.487	5½
Philadelphie	18	22	.450	7
Houston	19	24	.442	7½
Pittsburgh	15	24	.385	9½
New York	15	26	.375	10

LIGUE INTERNATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Toronto	28	12	.700	—
Atlanta	29	13	.690	—
Columbus	22	17	.564	5½
Jacksonville	21	19	.525	7
Syracuse	18	22	.450	10
Toledo	17	22	.436	10½
Rochester	16	27	.372	13½
Buffalo	12	31	.279	17½

Drummondville visite les Indiens, ce soir

Les Indiens de Québec reviendront pour la seconde fois devant leurs partisans, ce soir, au stade municipal, alors qu'ils recevront la puissante équipe des Royaux de Drummondville, dans une rencontre régulière de la Ligue Provinciale débutant à 8:30 h.

Le Drummondville s'amène ici avec le solide alignement qui lui a permis de décrocher le championnat de la Ligue Provinciale, l'an dernier. Les Indiens devront y mettre toute la sauce pour contenir des cogneurs de longue distance comme le champ centre Sam McWhorter le troisième-but Chuck Este et l'arrêt-court Michel Sawyer.

McWhorter a notamment porté un rude coup aux Indiens, mardi soir, à Drummondville, alors que son circuit de trois points a joué un rôle important dans le gain de 9-8 des Royaux dans une rencontre excitante qui s'est prolongée pendant quatorze manches.

TEST DECISIF

Le match de ce soir constitue un test décisif pour les Indiens. En effet, le directeur gérant Hugues Beaudoin prendra une décision sur les importés américains à l'issue de cette rencontre. Si les Indiens étaient déclassés, Beaudoin se tournerait vers le pays de l'oncle Sam pour trouver du renfort.

"Mais je ne crois pas que nous soyions déclassés, de dire Beaudoin. Drummondville, avec ses quatre Américains, a eu besoin de 14 manches pour nous battre mardi et nous avons frappé 15 coups sûrs contre 10. Drummondville constituait la meilleure équipe de la Ligue Provinciale, l'an dernier, et avec un peu de chance, nous les aurions battus mardi".

Terry McKeaney croit avoir réglé un problème crucial derrière le marbre. Robert Poitras qui agissait autrefois comme receveur avant de devenir lanceur, est retourné à son ancienne position, mardi à Drummondville, et il a très bien fait. Il sera de nouveau derrière le marbre, ce soir.

Lee Nicholas, le meilleur lanceur des Indiens l'an dernier, avec une fiche de 9 victoires, 2 défaites, débutera sa première partie de la saison. Il est complètement remis d'un mal de bras qui l'avait rejeté des éliminatoires de 1964.

André Pleau, un artilleur qui a fait la vie dure aux Indiens, alors qu'il lançait pour Trois-Rivières, il y a trois ans, a été désigné pour occuper le monticule pour le Drummondville.

Roger "Buck" Bélanger n'étant pas arrivé à une entente avec Hugues Beaudoin, l'excellent Jean-Marc Samson occupera de nouveau le premier coussin dans la rencontre de ce soir.

Jacques Drouin sera au deuxième but et Pierre Crépault à l'arrêt-court. Le dur cogneur René Ouzilleau occupera sa position habituelle du troisième but. Dans le champ extérieur, on verra Pierre Thivierge, Jacques Lachance et Jacques Pouliot.

Le club local aura un calendrier fort chargé en fin de semaine prochaine. Les Indiens se rendront à Lachine pour affronter les Mets de l'endroit, samedi soir. Ils reviendront au stade municipal, dimanche après-midi, pour rencontrer la même équipe de Lachine à compter de 2h. Dimanche soir, ils seront à l'oeuvre à Acton Vale.



CHAMPIONS AU SNOOKER : Le tournoi de snooker pour le championnat du district de Québec a pris fin dernièrement et l'on voit ici, de gauche à droite, Sam Renaud, François Verret, qui s'est classé troisième, Lucien Laperrière, Guy Rodier, Guy Paradis, qui s'est classé deuxième, Gerry Gagnon, Laurier Mathieu, Arthur B. Duguay, le vainqueur du tournoi, ainsi que Raymond Dion.



Une Peugeot, c'est la fougue même. Voiture d'élite . . . chef-d'oeuvre des plus grands carrossiers du monde . . . fougueuse, nerveuse, solide . . . Depuis celui de Troie, c'est le cheval mécanique le plus sobrement parfait et fonctionnel.

Et quelle élégance! Sans l'ombre d'un doute, mais une élégance toute simple et de bon ton. Lignes sobres, sans affectation ni recherche, à la fine pointe du bon goût. Son unique snobisme est de n'en pas avoir. Depuis celui de Troie, c'est le cheval mécanique le plus sobrement racé.

La vive
PEUGEOT

La moins chère des 7 meilleures voitures du monde



Elle vous ira comme un gant

QUEBEC AUTO LTEE
756 boul. Capucins
Tél.: 529-8839

CHICOUTIMI
CITE AUTOMOBILES LTEE
915 Boul. Talbot
Tél.: 549-3159

ALMA
L.-J. HARVEY AUTOS
Route St-Bruno
Tél.: 662-3055

RIMOUSKI
GARAGE ERNEST LANDRY
173 St-Germain
Tél.: 723-8466

ST-PATRICE-DE-BEAURIVAGE
BLAIS AUTOS PARTS
Tél.: 18

RIVIERE-DU-LOUP
POMMERLEAU AUTOMOBILES LTEE
287 rue Témiscouata
Tél.: UN-2-3586

MATANE
SERVICE H. GAGNE
126 avenue Desjardins
Tél.: 562-0388

1er ANNIVERSAIRE



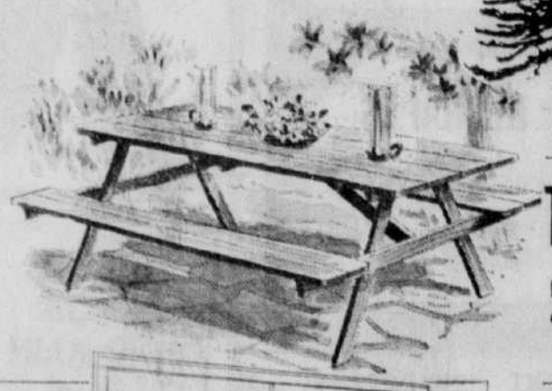
M. JOS. TREMBLAY
(Dr. Bricole)
PROPRIETAIRE
remercie chaleureusement sa nombreuse clientèle de l'encouragement reçu au cours de cette première année.

Ecoutez tous les samedis matins à 10hres sur les ondes de C.K.C.V. notre programme "Dr Bricole"

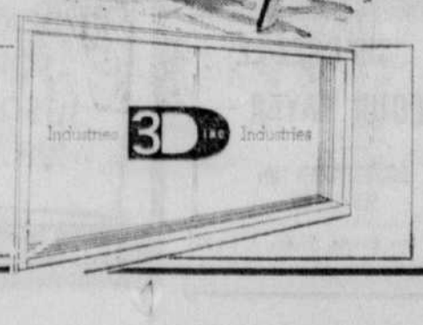
...A CETTE OCCASION, NOUS VOUS OFFRONS DEUX SPECIAUX VEDETTES

—

MATERIAUX de première qualité à prix compétitifs.



Distributeurs de la sensationnelle
FENETRE GILBERT
manufacturée par...





MATERIAUX DE CONSTRUCTION
COIN Bd DUPLESSIS et Bd CHAREST, Ste-Foy
653-8391 — Ouvert tous les soirs.

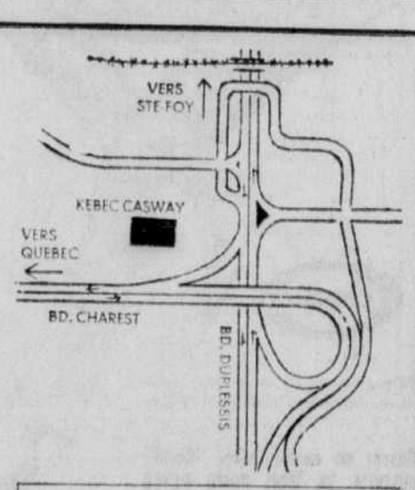


TABLE DE PIQUE-NIQUE $12.95
L'idéal pour la belle saison! Table en bois de qualité fini facilement démontable.
SPECIAL ANNIVERSAIRE

PEINTURE LATEX $3.49 gal.
Pour l'extérieur, 1ère qualité. Le traitement de rajeunissement par excellence pour votre maison. Choix de 1200 couleurs.
SPECIAL ANNIVERSAIRE
Distributeur des peintures UNITEC

DEPOSITAIRE DES FAMEUX PRODUITS DE
CEDRE NOUEUX
A TEXTURE RUDE
PRE-TINT
PREFINIS AUX
TEINTES SAMUEL CABOT

- REVETEMENT EN DECLIN
- PANNEAUTAGE
- CHOIX DE PLUS DE 20 TEINTES
- CLOUS ASSORTIS AUX COULEURS
- ESTIMATION SUR DEMANDE

Chasse et Pêche



par François Roy

PREMIER DANGER: SUREXPLOITATION...

Je rappelle pour ceux qui n'ont pas lu mes deux dernières chroniques, que je rapporte les propos intéressants et vraiment instructifs de M. H.-Etienne Corbeil, directeur adjoint du Service de la faune, lors d'une causerie qu'il a prononcé au congrès de l'Association des pourvoyeurs en chasse et pêche (Outfitters) en février dernier. Il avait alors intitulée sa conférence "L'exploitation rationnelle des territoires de pêche." Il a d'abord parlé des associations de chasse et pêche qui semblent n'avoir été formées que dans le but d'obtenir des privilèges particuliers. Il a également parlé de ces soi-disant sportifs qui parlent avec conviction de la nécessité de la conservation et qui sont prêts à approuver des mesures visant à protéger le gibier de nos forêts et de nos eaux, mais à la condition que cela ne dérange pas leurs petites habitudes et qu'on ne touche pas à leurs privilèges. Et hier il était question que notre patrimoine était dangereusement entamé et gaspillé.

M. Corbeil souligne ensuite que le premier danger est la surexploitation. "Nos sportifs doivent donc, pour obtenir des conditions intéressantes de pêche à la truite, se rendre dans des régions de plus en plus éloignées. Ils réclament à grands cris que notre ministère libère et mette à leur disposition des territoires loués jusqu'à maintenant à des clubs. La libération de territoires aidera certainement à permettre à un plus grand nombre de pratiquer leur sport favori mais ne réglera pas le problème entièrement.

"Que deviendront ces territoires soumis à l'avidité des pêcheurs ? Nous ne pouvons nous permettre de surexploiter ainsi sans restriction et d'épuiser successivement nos lacs à truite, repoussant toujours plus loin les limites de notre royaume de pêche. Il faudra nous restreindre et trouver le moyen de prendre la récolte sans détruire le capital. Il y aurait beaucoup à faire pour aménager les esprits, tout comme il y a beaucoup à faire pour aménager nos ressources. Il ne faut pas continuer à nous leurrer et nous imaginer que les ensemencements artificiels sont un remède à tous les maux et peuvent nous permettre toute sorte d'excès sans prévoir pour l'avenir.

DEUXIEME DANGER: MODIFICATION DE L'HABITAT

"Le deuxième ennemi de nos eaux à truite, et qui est également très dangereux, c'est la modification de l'habitat. Bien des lacs et des cours d'eau de nos régions ont subi des changements graduels, et parfois irréversibles, dans l'habitat qu'ils offrent à nos poissons.

"Ces modifications, qui peuvent être attribuées à plusieurs causes, sont dans certains cas dues à un **DEBOISEMENT TROP INTENSIFS**, effectué pour des fins d'exploitation forestière ou pour des fins agricoles. Sensibles à ces modifications de l'habitat, les populations de truite disparaissent rapidement à cause d'une diminution marquée ou d'un arrêt complet du rendement des frayères, et aussi à cause de son inaptitude à s'adapter à des eaux plus chaudes et moins oxygénées.

"Le vide créé par la disparition de la truite est alors comblé par d'autres espèces mieux adaptées à ces conditions de milieu et dont plusieurs sont considérées comme indésirables. Ces poissons indésirables sont apportés par des pêcheurs qui ne se font aucun scrupule de transporter et utiliser des ménés comme appât dans des endroits où cette pratique est prohibée. A la fin de la pêche, les ménés de surplus sont jetés à l'eau sur place et c'est ainsi qu'en bien des cas on gaspille de magnifiques lacs à truites en les infestant de carpes, de perchaudes, de barbottes et d'autres espèces.

"Ces changements d'habitat peuvent être également dus à la pollution. Les égoûts de nos maisons ou des usines déversent régulièrement dans nos eaux des quantités considérables de détergent et de produits chimiques toxiques qui tuent nos poissons ou les obligent à chercher ailleurs des conditions de milieu qui leur permettre de survivre. Nos dirigeants, conscients de ces dangers, ont commencé à prendre les mesures nécessaires pour corriger la situation. Des progrès ont été réalisés, mais il faudra encore bien des efforts et beaucoup de temps pour atteindre des résultats tangibles.

(Et à partir de sa causerie, M. Corbeil parla longuement des "outfitters", ces agents qui aident à convertir une ressource naturelle en une industrie touristique, en récréation. Il leur a parlé d'exploitation rationnelle de leur territoire respectif, de la façon de procéder, de la connaissance de leur territoire et de l'importance de tenir des statistiques. Et il termina par ce qui suit.)

"Rappelons- nous que la faune de notre province appartient à tout le monde et que nous avons tous le devoir de contribuer à la protéger pour que nos enfants puissent plus tard en jouir à leur tour. Il faudrait que chacun d'entre nous développe, vis-à vis de cette ressource renouvelable, un sens de propriété tel qu'il ne puisse tolérer que l'on fasse du braconnage autour de lui sans se sentir lésé dans ses droits et qu'il ne fasse pas d'abus sans avoir l'impression de voler son voisin. A ce moment, nous collaborerons tous à faire de la **SAINE CONSERVATION.**"

Et voilà ! C'est maintenant au tour de tous les amateurs de pêche et chasse, de passer à l'action !

A DEMAIN !

Grand tournoi régional à la balle-molle, en juin

Les amateurs et les joueurs de balle-molle de la région de Québec et des environs apprendront avec plaisir qu'un 3e Tournoi Régional de balle-molle "Dow" prendra place à Québec, les 26 et 27 juin.

Ce tournoi est à nouveau ouvert à 24 équipes. Les dirigeants immédiats sont MM. Norbert Renaud, président, Raymond Paradis, vice-président, Jules Mathieu, secrétaire et Rodrigue Patry, directeur.

Le Parc Ferland, sera l'endroit de ce Tournoi dont l'enjeu est un magnifique trophée offert par la Brasserie Dow du Québec Limitée. De plus il fait bon noter que des cadeaux, dont la valeur se chiffre à $1,000.00, seront offerts en prix dont $500.00 aux équipes qui atteindront la ronde finale. Les dirigeants du Tournoi ont également cru bon d'octroyer des prix intéressants aux équipes qui subiront l'élimination en ronde semi-finale et même en quart-de-finale.

Les inscriptions sont ouvertes à toutes les équipes qui en feront la demande, à l'exception des équipes des régions de Montréal, de la Mauricie et du Saguenay. L'on voudra toutefois bien noter que la date limite pour l'inscription des clubs est fixée au 19 juin à minuit. Chaque équipe aura toutefois un dépôt minime à verser lors de son inscription mais le tout sera remis intégralement à la fin du tournoi.

Les inscriptions pourront s'effectuer lors des présentations des joutes des ligues Commerciale, au Parc Ferland, et Loretteville, à Loretteville. Par la poste on peut adresser les inscriptions à M. Norbert Renaud, 223, rue Racine, Loretteville ou M. Jules Mathieu, 24, rue St-Dominique, Lauzon.



L'ARBITRE S'EXPLIQUE : Jersey Joe Walcott, qui agit comme troisième dans le combat de championnat entre Cassius Clay et Sonny Liston, donne sa version sur l'issue du match controversé. (Téléphoto PA)

Walcott fustige les critiques contre lui

LEWISTON (PA)—Jersey Joe Walcott, le vieux champion à la figure ravagée, refuse de devenir le bouc émissaire du combat de mardi soir entre Cassius Clay et Sonny Liston, qui a soulevé une tempête d'indignation et de protestation.

"Je n'ai pas été pris de panique, j'ai fait mon devoir", protestait-il hier alors que le monde de la boxe était encore abasourdi par l'incroyable knockout dont Liston a été la victime ou l'acteur.

La plupart n'ont même pas vu le coup qui a envoyé au matelas l'aspirant au titre mondial des poids lourds au premier engagement, et ceux qui l'ont vu soutiennent qu'il n'était absolument pas redoutable. Clay a refusé de gagner un coin neutre. Walcott n'a pas compté de façon à se faire entendre. Liston s'est plaint de n'avoir jamais entendu le compte alors qu'il l'attendait.

Devant tout cela, Walcott affirme: "C'est un véritable coup auquel il a goûté, un court droit à la pommette. Heureusement que le combat s'est terminé dès ce moment: Liston aurait pu être blessé à tout jamais si le combat s'était poursuivi."

Liston et d'autres observateurs prétendent que Walcott a manqué à son devoir d'arbitre en n'envoyant pas Clay dans un coin neutre, en vérifiant auprès du chronométreur avant de se pencher sur l'aspirant étendu.

"Je n'ai absolument pas eu la chance de compter", de répliquer Walcott.

"Lorsque Liston est tombé, j'ai tenté d'amener Clay dans un coin neutre. Il ne voulait pas bouger. Il était là au-dessus de Liston, les dents serrées, qu'il l'invitait à se lever et à se battre.

"Il avait l'air de quelqu'un d'un autre monde, poursuit le vieux Walcott. J'ignorais ce qu'il pouvait faire. J'ai pensé qu'il le ramasserait et lui porterait de nouveaux coups."

Version du knockout par le chronométreur

PORTLAND, Maine (UPI) — L'homme qui a compté les secondes du knockout de Sonny Liston mardi soir à Lewiston ne s'est pas gêné hier pour dire que la bataille avait été un fiasco.

Le chronométreur Francis McDonough a ajouté: "S'il y a quelqu'un à blâmer pour le fiasco de mardi soir à Lewiston, c'est ce "voyou" de Clay". Et McDonough a encore dit:" S'il y a quelqu'un prêt à m'accuser d'avoir été la "poire" de la soirée c'est parce qu'il ne sait pas ce dont il parle. J'ai tout simplement fait ce que j'avais à faire".

McDonough a ajouté: "Si ce "voyou" de Clay s'était rendu dans un coin neutre au lieu de courir comme un fou, rien d'anormal ne se serait passé". Voici, selon McDonough, comment les choses se sont passées. "J'ai mis mon chronomètre en marche quand j'ai vu Liston tomber au plancher et il y avait déjà douze secondes d'écoulées quand je l'ai arrêté et que j'ai sonné la cloche". "Quand l'arbitre Walcott s'est dirigé vers moi, je lui ai dit que j'avais arrêté le chronomètre au bout de douze secondes et que Liston était demeuré au tapis pendant au moins vingt secondes".

"Walcott s'est alors dirigé vers le centre du ring où Clay et Liston avaient recommencé à se battre, les a séparés et a déclaré que Clay était le vainqueur".

Voici comment McDonough a vu le coup du knockout. "Ce fut une droite au menton et une droite de toute beauté. Je suis certain que Liston a été solidement frappé et qu'il était dans de mauvais draps quand il est tombé au plancher".

McDonough a refusé de blâmer Walcott pour ne pas avoir fait le compte au-dessus de Liston parce qu'il en avait plein les bras avec Clay. McDonough a ajouté: "Je suis certain que la bataille aurait pris fin de la même manière si on avait permis à Clay et à Liston de poursuivre le combat. Liston était touché à un tel point qu'il est probable que Clay l'aurait tué".

CREME GLACEE MOLLE
51 SAVEURS
Profits contrôlés, aucun arrêt, 5 minutes à laver
qualité uniforme...
C'EST LA MACHINE
"FLAVORAMA"
Les Industries Kobosh Inc.
TEL.: 524-5055 404 ST-ALEXIS, QUEBEC
AUSSI : MACHINES USAGEES DE DIFFERENTES MARQUES
VENTE ET LOCATION


"Jamais je n'ai vu ou employé des bâtons d'un meilleur calibre que les bâtons fabriqués au Canada par Campbell."
Gary Player
Ancien gagnant des championnats Masters, PGA et British Open, et detenteur de la plus basse moyenne en tournois au cours des trois dernieres annees.
CAMPBELL du CANADA

Vous recherchez ce qu'il y a de mieux?


Y a pas d'erreur,
MOLSON
c'est la meilleure!



Premier vainqueur à Indianapolis

L'histoire des 500 milles...

N. D. L. R.: Il est un événement sportif aux Etats-Unis que l'on considère le plus spectaculaire et le plus audacieux au monde. C'est la fameuse course des 500 milles d'Indianapolis, coincidant avec le Memorial Day américain. Voici le premier article d'une série sur l'histoire des 500 milles.

(Par Jacques Arteau)

Le dernier jour de mai, alors que le drapeau étoilé flotte en berne partout dans les états américains lors du Jour du Souvenir, Indianapolis, capitale de l'Indiana sise sur les rives de la White River, est le théâtre du plus imposant spectacle sportif au monde: la course de 500 milles. Habituellement calme, cette ville industrielle de 500,000 habitants est littéralement transformée en un immense bivouac alors que plus de 250,000 personnes affluent de partout pour voir ce que l'on juge généralement avec un esprit de sadisme, un authentique défi contre la mort.

Même si la nécrologie de cet événement est passablement chargée avec plus d'une cinquantaine de noms en cinquante ans, les critiques sévères qui ont fusé de part et d'autre, y compris l'Osservatore Romano, n'ont pu faire condamner cette épreuve de vitesse jugée à priori au stade d'expérimentation dans l'industrie automobile.

Ce fut d'ailleurs le principe adopté par Carl G. Fisher au début du siècle lorsqu'il abandonna son commerce lucratif comme fabricant de bicyclettes pour se lancer dans l'industrie automobile dont il fut un des pionniers. Fisher s'implanta parmi les plus importants manufacturiers d'automobiles aux Etats-Unis en moussant cette curieuse invention du temps dans des démonstrations publiques à des foires en compagnie de Barney Olfdield et Louis Chevrolet. Fisher devint millionnaire en l'espace de quelques années, en capitalisant avec James A. Allison sur l'invention de J. C. Avery qui fut l'innovateur des premiers phares d'automobiles.

Après avoir assisté à la course de la coupe Vanderbilt en 1904 et l'exhibition de James Gordon Benne en France l'année suivante, Fisher emballé, tenta vainement d'inciter les manufacturiers américains à son retour aux Etats-Unis d'adopter le mode de propagande des Européens pour convaincre le public des possibilités de cette invention sur roues en démontrant son potentiel dans la compétition. Un refus général ne l'a pas éloigné de son ambition d'ériger sa "piste de rêve".

Trois ans plus tard, le 8 février 1909, après avoir acheté une superficie de 320 acres de terrain s'étendant sur un mille de long et un demi-mille de largeur pour $72,000, Fisher créa l'Indianapolis Motor Speedway Corporation avec un capital de $250,000.

La piste rectangulaire de deux milles et demi fut ouverte le 19 août de la même année. Plusieurs courses y furent présentées jusqu'à ce qu'on réalise que la surface de poussière de pierre ne pouvait plus favoriser des vitesses supérieures. On décida alors de recouvrir la piste de 3,200,000 briques. Le travail fut complété en 63 jours, vers la mi-décembre.

L'année suivante, réalisant que le public semblait saturé par les programmes trop fréquents, avec jusqu'à 42 en trois jours, Fisher décida d'organiser une seule course annuelle d'une durée de six ou sept heures lors du congé du Memorial Day pour regagner l'intérêt du public. Ce furent les 500 milles.

Un mécanicien de la compagnie Marmon, Ray Harroun, gagna la première classique en 1911 avec une Marmon Wasp de six cylindres, à une vitesse de 74.59 milles à l'heure. Cependant, la suprématie américaine fut de courte durée, alors que deux ans plus tard, quatre pays européens, la France, l'Angleterre, l'Allemagne et l'Italie furent représentées dans la classique de 1913. Le Français Jules Goux, qui est décédé il y a deux semaines à l'âge de 80 ans, fut le premier Européen et aussi le premier conducteur à piloter seul en gagnant la course en six heures, 35 minutes et 5 secondes, après quoi il engloutit deux pintes et demie de champagne. Les conducteurs français revinrent aussi forts l'année suivante, balayant les quatre premières places et partagèrent $61,125 en bourses.

Retrait des Anglais

LONDRES (PA) — La Grande-Bretagne a décrété hier que ses golfeurs de la coupe Ryder ne participeraient pas aux matches de la coupe du Canada en raison d'un conflit de dates, enlevant ainsi au tournoi international des joueurs éminents.

Le tournoi de la coupe du Canada, dans lequel des équipes professionnelles de deux joueurs de 30 pays se disputent les titres individuels et d'équipes, aura lieu à Madrid du 30 septembre au 3 octobre. Cela entre en conflit avec un tournoi à Mere, G.-B., qui sera joué la même semaine.



OUVERTURE DE LA LIGUE BABE RUTH — La saison de la ligue de baseball Babe Ruth de l'O.T.J. de Québec a été ouverte hier. Parmi les personnalités qui ont présidé à l'ouverture, on voit de gauche à droite: MM. Jules Marceau, Paul Mecteau, Jean-Paul Poulin, l'abbé Bourbeau, Gaston Drolet et André Marceau. En avant, les capitaines des White Sox et des Redlegs.

Lanceurs pour aujourd'hui

LIGUE AMERICAINE

Minnesota Kaat (3-4) à Boston Morehead (3-3).
Kansas City Talbot (3-2) à Baltimore Barber (2-4) — soir.
Los Angeles Chance (3-3) à Washington Ortega (5-4) ou Narum (2-4) — soir.
New York Downing (3-4) à Detroit Regan (0-3) — soir.

LIGUE NATIONALE

Pittsburgh Veale (3-2) à Philadelphie Culp (3-1) — soir.
St-Louis Washburn (3-1) à Houston Farrell (3-1) — soir.
Milwaukee Lemaster (2-4) à Los Angeles Podres (2-0) — soir.
Chicago Buhl (5-2) à New York Kroll (2-2).
Cincinnati Nuxhall (1-1) à San Francisco Perry (3-3).

Concours provincial de gymnastique tenu à l'Académie en fin de semaine

C'est en fin de semaine au gymnaste de l'Académie de Québec que se déroulera le championnat provincial de gymnastique sur appareils.

En effet, samedi après-midi à 2.00 heures se dérouleront les épreuves imposées dans la catégorie junior tant pour les garçons que pour les filles.

En soirée à partir de 8.00 heures, les spectateurs pourront voir à l'oeuvre les meilleurs gymnastes féminins et masculins dans la catégorie senior. Notons la présente de Gilles Larose, représentant du Canada aux Olympiques de Tokyo en 1964 ainsi que de Roger Dion, représentant aux jeux mondiaux de Prague en 1962.

REMPLISSAGE GRATUIT
Matériel de remplissage chargé gratuitement dans vos camions, ou livré pour le prix du transport.
CARRIERE
QUEBEC READY MIX INC.
Tél.: 529-4151 Local 50

V.I.B.
A VENIR
Salon de Quilles Laurier Lanes
28 ALLEES GROSSES QUILLES — 20 ALLEES PETITES QUILLES
1145 AVE JEAN-DEQUEN - Ste-Foy - TEL. 653-5247
Entre les 2 centres d'achats

Nancy Richey atteint la ronde semi-finale à Paris

PARIS (U.P.I.) — Nancy Richey de Dallas a fait appel à toute sa puissance hier pour remporter une victoire de 8-6, 9-7 contre Françoise Durr de France en quart de finale du simple féminin du tournoi de Paris pour les championnats de France. On sait qu'elle est la seule survivante des Etats-Unis tant dans le simple féminin que dans le simple masculin.

Mlle Richey, classée première aux Etats-Unis, a ainsi atteint la ronde semi-finale tout comme Margaret Smith d'Australie et Maria Bueno du Brésil. Mlle Smith l'a emporté par 6-3, 6-1 contre Norma Baylon d'Argentine tandis que Mlle Bueno a triomphé d'Annette Van Zyl d'Afrique du Sud par 6-4, 6-3. Leslie Turner d'Australie a elle aussi atteint la ronde semi-finale en l'emportant par défaut contre Ann Haydon Jones d'Angleterre. Mlle Richey, classée quatrième dans le tournoi, jouera contre Margaret Smith en semi-finale. Mlle Smith est la championne du tournoi de l'an dernier.

Nancy Richey a dû se raplomber à deux reprises pour gagner le premier set. Elle tira de l'arrière par 1-3 mais elle gagna par la suite quatre parties consécutives. Françoise Durr reprit une avance de 6-5 mais Mlle Richey gagna finalement le set. Dans le deuxième set de seize parties, Mlle Richey récolta plusieurs points avec des placements sur la ligne de fond. Mlle Smith, classée première dans le tournoi, n'a eu besoin que de 40 minutes pour triompher de Mlle Baylon.

Partie parfaite réussie par François LAVIGNE

François Lavigne, l'as des petites quilles, était un visiteur au 25e Tournoi Provincial de l'Est du Canada, hier soir, et une fois son apparition terminée non seulement était-il en tête du classement mais il avait également réussi à jouer la première partie parfaite dans l'histoire de cette classique.

En effet, Lavigne a profité de sa troisième partie pour accomplir les 12 abats consécutifs.

Cet exploit suivait des parties de 214 et 151, il y est allé ensuite de parties de 189, 211 et 147 pour un grand total de 1212, soit une moyenne de 202.

Deux autres quilleurs bien connus de la région de Montréal accompagnaient Lavigne et ils ont pris les deuxième et troisième rangs au classement. André Wilkie a joué 1206 pour une moyenne de 201, tandis que le jeune André Morrissette a accumulé 1202 pour une moyenne de 200.2.

CAMPING | GAGE-TOWN | CHALETS
MANOEUVRES
ETUDIANT
GENIE FORESTIER

HABITS IMPERMEABLES POUR TRAVAIL OU LE SPORT 5.95
TOILE CAOUTCHOUTEE VERT OLIVE ROBUSTE TOUTES LES GRANDEURS

IMPERMEABLE POUR TRAVAIL NOIR GENRE MINER AVEC CASQUE 6.95 36 à 44

CASQUE SÉCURITÉ FIBRE DE VERRE BLANC, JAUNE, ROUGE SPECIAL 4.49

BOTTES WESTERN NOIRES AVEC MOTIF 22.95 BEIGES AVEC MOTIF 24.95

BATEAU CAOUTCHOUC
BATEAUX 1 PERSONNE 24.00
BATEAUX 2 PERSONNES 45.00 à 74.50
BATEAUX 6 PERSONNES 87.95
BATEAUX GENRE CAYAQUE 1 PERSONNE 48.95
CANOTS CAOUTCHOUC 2 PERSONNES 139.00
AVIRONS bois toutes grandeurs 2.00 à 2.95
RAMES ALUMINIUM, LA PRE 5.95
POMPES DE TOUS GENRES 2.25 à 3.95
BATEAU 2 PERSONNES POMPE ET AVIRON INCLUS SPECIAL 44.95

TENTES DE TOUTES SORTES
TENTES TOURIST 9 x 9 26.95
TENTES VISTA 12 x 12 89.95
TENTES COTTAGE 9 x 12 75.95

PANTALONS TRAVAIL DRILL 36 à 44 3.49

SAC DE COUCHAGE SCOUT TOILE DE FOND 33 x 75 TRES CHAUD — SPECIAL 8.95 UNIQUE A QUEBEC

GANTS CAOUTCHOUC INDUSTRIEL 3.49

COUVERTURES LAINE GRISE SPECIAL 3.49 NEUVES 64 x 84

ARTICLES DE PECHE
PERCHES DE TOUS GENRES 4.95 à 12.95
PERCHES TELESCOPIQUES 5.95
PERCHES POUR MOUCHER 4.59
PERCHES POUR LANCER 1.49 à 7.95
MOULINETS A LANCER 1.59 à 8.95
MOULINETS A MOUCHER .59 à 12.00
FILETS DE PECHE .79 à 3.95
LIVRETS POUR MOUCHES 2.75
HAMECONS DE TOUTES SORTES .10 à .25
MOUCHES DE TOUTES SORTES .18
PANIERS DE PECHE 1.98 à 4.95
BOITES A VERS .39 à .95
LIGNES DE PECHE .10 à 7.95
CASSE-LIGNES DE TOUTES QUALITES .25 à .35
TROLES DE TOUTES SORTES .15 à 1.19
TOUT CE QU'UN PECHEUR A BESOIN NOUS L'AVONS
EMETTONS PERMIS DE PECHE

BOTTES DE PECHE olive légère 6 à 12 10.95

SAC COUCHAGE 4.95

SAC COUCHAGE DUVET SPECIAL 23.50

PANTALONS SPORT SHEENO CONTINENTAL 30 A 42 5.95 à 7.95

BLOUSES EN DRILL Bleu-Gris SPECIAL 5.49

SOULIER LEGER D'ETE 4.19

BOTTINES DE SOLDATS NEUVES 6 A 12 SPECIAL 7.95

PARKAS ¾ PECHEUR IMPERMEABLE 36 A 46 5.95

LITS PLIANTS SPECIAL 6.95

LONGUE-VUE ALLEMANDE 1.98 A 31.95

FROCK ¾ DRILL CACHE POUSSIERE TOUTE COULEUR 4.95

CHEMISES CHAUFFEURS 14 A 17 2 CHEMISES POUR 5.00

SOULIERS DE L'ARMEE NEUFS 6 A 12 9.95

BOTTES Tige cuir pour la pêche 6 à 12. 10.95

GOURDE $1.95

COUTEAUX CHASSE 1.50 A 23.50 CHOIX CONSIDERABLE

CHEMISES DE PECHEURS 14 A 17 2.95

BOTTINES SOLDATS RECONDITIONNEES 6 A 12 3.95

BOTTES PECHES légère, olive 6 à 12 6.95

POELE Coleman 2 FEUX 14.95

MACHETTES DE L'ARMEE NEUVES 3.50

BREECHES POUR PECHE DRILL OLIVE 30 A 44 5.95

COUPE VENT NYLON 4.95

CHEMISES TRAVAIL 1.89 2 POUR 3.50 14 A 17

FANAL COLEMAN 200 16.95

BAYONNETTE DE L'ARMEE SPECIAL 2.49

GILETS D'ETE COTON TOILE BLANC, GRIS 2.29

JEAN WESTERN SPECIAL 4.49

PANTALON SHEENO AMERICAIN DRABE 30 A 44 4.49

CHEMISES SHEENO DRABE 14 A 17 3.69

LITS SUPERPOSES ACIER 30 x 72 NEUFS 22.50

Matelas 30 x 72 NEUFS 7.50

HABITS PLUIE VINYL POUR HOMMES OU FEMMES 2.95

BOUSSOLES DE TOUTE SORTE

CLUB BAG 1.95

PACK-SACS DE TOUT GENRE 3.95 à 22.50

VERRE PLIANT ALUMINISE .49

PACK-SACS SCOUT 5.95

PACK-SACS DE L'ARMEE NEUFS 9.95

CHAPEAUX PROTECTEUR DE MOUCHES SPECIAL .95

PANIER PECHEURS DE TOUTE SORTE 3.95 A 7.95

ENVELOPPE DE MATELAS COUTIL 1.00

PONCHOS POUR CAMPEURS NEUFS 50 x 80" 4.95

SACS DE L'ARMEE .95

PACK-SACS 5 POCHES POUR SCOUT GUIDE AUMONIER SPECIAL 8.95

HACHES DE CAMPING DE TOUT GENRE 1.50 A 7.95

KIT-BAG DE L'ARMEE 4.50

BOTTES CULOTTE POUR LA PECHE OU TRAVAIL 7 à 13 14.95

GOURDE A L'EAU ALUMINIUM 1.39

FUSIL A PLOMB DE TOUT GENRE 7.95 A 15.25 NEUFS

LOCATION DE TENTE ET EQUIPEMENTS TOURISTE COTTAGAIRE TEL.: 522-2996

TENTE CANADIENNE
• GRANDEUR 9 x 12
• ADULTES
• PLANCHER COUSU
PRIX UNIQUE A QUEBEC. SEUL 75.95

PROSPECTEUR
• 5 x 7½ x 2 (MUR) $19.50
• 8 x 10 x 3 (MUR) $35.95
• 10 x 12 x 3 (MUR) $44.95
• 12 x 14 x 4 (MUR) $74.50
• 14 x 17 x 4 (MUR) $94.50
• 16 x 24 x 4 (MUR) $122.00

STYLE FRANCAIS
• COULEUR JAUNE ET ORANGE
• 1ère QUALITE
• GRANDEUR 12 x 12
• TRES CONFORTABLE
• 6 ADULTES
VAL. 119.95 RELLE AUBAINE 89.95

TENTE DE L'ARMEE CLOCHE RECONDITIONNEE
6 PERSONNES GRANDEUR 12' DIA. 39.50

VETEMENTS DE TRAVAIL
COMBINAISONS OVERALL 4.95 à 9.95
OVERALL DE TOUS GENRES 4.59 à 7.69
CACHE-POUSSIERE 4.95 à 5.95
BLOUSES DE BUREAU OU ENTREPOT 5.49
JEANS DE COWBOY WESTERN 4.49
JEANS JACKET WESTERN 4.49
CHEMISES 1.89
CHEMISES SPORT 1.59
CHEMISES BLANCHES 1.95
PANTALONS DRILL 2.95
PANTALONS SHEENO 2.95
PANTALONS ARMEE 2.95
PANTALONS BUSH 3.95
JEANS VERT 2.95
JEANS TRAVAIL 3.49
JEANS WESTERN 5.95
PANTALONS SPURT 5.95
GANTS TRAVAIL .35
GANTS CUIR 1.29
MITAINES CUIR 1.00
GANTS CUIR-COTON 1.00
T-SHIRT BLANC .39
T-SHIRT .59
BAS TRAVAIL .39
BAS LAINE, 2 PRES 1.00
COUPE-VENT 4.95
COUPE-VENT 6.95
COUPE-VENT 9.95
SWEATER MARIN 5.79
VESTES LAINE 4.95
SWEATSHIRT 2.25
CHEMISES FLANELLETTE 1.59
CHEMISES FLANELLETTE 2.95
BRETELLES POLICE 1.00
CEINTURES CUIR 1.00
BAS TOILETTE .79
CHAPEAUX 2.95
CHAPEAUX TRAVAIL 1.98
BAS 100% LAINE .89
BAS THERMOS 1.00
BAS GYMNASE BL. .79
BREECHEES 5.95
TABLIERS 1.00

LATULIPPE SURPLUS DE GUERRE ENR.
LE PLUS IMPORTANT MAGASIN DE VETEMENTS DE TRAVAIL A QUEBEC
637 OUEST RUE ST-VALLIER

Résultats à Québec

Course No 1

Batti, Haw Lea, Richard Carroll, 4.60, 2.90, 2.70; Edgewood Lee, André Côté, 3.90, 3.00; Bonjour Mir, Robert Bélanger, 4.40.

Ont aussi couru: Velomite Express C, Adios Ferland, Brooke Lee C, Little Billy D, Direct Cax.

Temps: 2.12.

Course No 2

Ann Donson, Michel Giguère, 4.20, 2.90, 2.60; The Moor, Adrien Doré, 10.60, 7.20; Bright Forecast, Joseph Lemay, 4.20.

Ont aussi couru: Cannon Allen, Merry Craft, Tangive, Bulldog's Son, Haiji.

Temps: 2.13.3.

Pari-double: 2-2 (Battle Haw Lea et Ann Donson) $10.50.

Course No 3

Laura Cax, Léon St-Jacques, 6.60, 2.20, 2.40; Le Tigre, Oscar Dupré, 2.30, 3.10; The Colonel, Denis Larochelle, 3.70.

Ont aussi couru: Janet's Pride, Granby Girl, Evergreen Star, Kiwi, Spring Water.

Temps: 2.13.2.

Course No 4

Ed Bang, Serge Seguin, 10.30, 4.80, 3.40; Whisk, Claude Denault, 10.30, 5.10; First Remus Jr, Laurier Hamelin, 2.90.

Ont aussi couru: Melody Song, Mervin Hal, Delayed Action, Harvey's Dream.

Temps: 2.15.

Quinella: 5-8 (Ed Bang et Whisk) $119.40.

Course No 5

Stella Clap, Yvan Gamache, 13.90, 6.10, 4.90; Sep June, Yvon Pelchat, 7.30, 4.20; Prince Lou, Desmond McKinney, 16.80.

Ont aussi couru: Rennie Norris, Ray Byrd, Docteur Vet, Sammy H.

Temps: 2.13.1.

Course No 6

Ensign Ecl, Marcel Cournoyer, 7.90, 4.50, 2.60; Stewart's Bell, André Côté, 11.60, 6.50; The Mighty Count, Yvan Pelchat, 2.60.

On aussi couru: Adios Prince, Sleepy Hollow Girl, Mr Pogie, Sir Cyr.

Temps: 2.14.2.

Course No 7

Drummond Law, Desmond McKinney, 6.40, 4.10, 4.60; Adios Peggy, Marcel Brosseau, 7.60, 11.80; My Son's Abbie, Jean-Louis Gingras, 5.00.

Ont aussi couru: June Bel, Miss Barbara Direct, Sonny's Pointer G, Mister Foxboro.

Temps: 2.14.

Quinella: 2-8 (Drummond Law et Adios Peggy) $81.70.

Course No 8

Josedale Proton, Marc Aubin, 16.60, 6.10, 3.80; Dandy Sandy, Jacques Paquet, 8.90, 4.90; Champion Pick, Yvan Gamache, 2.60.

Ont aussi couru: Diplomat Rotan, Jet Byrd, Chris Eden.

Temps: 2.10.2.

Course No 9

King's Cadet, Jean Cyrenne, 14.20, 5.70, 3.20; Calumet Rosecroft, Paul-Emile Alain, 3.40, 2.50; Eagle Way, Marcel Brosseau, 4.30.

Ont aussi couru: Guy Flare, Long Song, One Fifty Five, Mr Nap.

Temps: 2.16.1.

Course No 10

Freddie Volo, Jean Cyrenne, 28.00, 6.00, 4.00; Pinnacle Chuck, Ronald Beaudoin, 3.70, 3.00; Level Lady, Claude Denault, 6.50.

Ont aussi couru: Betsy's Son, Traffic Brooke, Elk Slater, Erna.

Temps: 2.11.2.

Quinella: 1-3 (Freddie Volo et Pinnacle Chuck) $56.40.

Nos choix aux courses

Course No 1

EXPERT: 3—Miss Pandora Express; 8—Peter R. Frost; 2—Prairie Royal.

CURLEY: 2—Prairie Royal; 1—Timely Story Jr; 3—Miss Pandora Express.

SABBY: 1—Timely Story Jr; 7—Arden Mist; 3—Miss Pandora Express.

CONSENSUS: Timely Story Jr (5), Miss Pandora Express (7), Prairie Royal (6).

Course No 2

EXPERT: 7—Young Face; 1—My Hep Cat; 6—Borderview Tom.

CURLEY: 1—My Hep Cat; 2—Fireman Ed; 7—Young Face.

SABBY: 6—Borderview Tom; 8—Mike Spencer; 2—Fireman Ed.

CONSENSUS: My Hep Cat (5), Borderview Tom (6); Young Face (6).

Course No 3

EXPERT: 1—Sir Symbol; 2—Swamp Fever; 4—Irish Peter.

CURLEY: 4—Irish Peter; 1—Sir Symbol; 3—Panda.

SABBY: 2—Swamp Fever; 1—Sir Symbol; 4—Irish Peter.

CONSENSUS: Sir Symbol (11), Swamp Fever (8), Irish Peter (7).

Course No 4

EXPERT: 2—Ricci Herbert; 5—Pershing's Polly; 4—Royal's Pride.

CURLEY: 5—Pershing's Polly; 4—Royal's Pride; 2—Ricci Herbert.

SABBY: 5—Pershing's Polly; 7—Toddy Pointer; 2—Ricci Herbert.

CONSENSUS: 5—Pershing's Polly (13), Ricci Herbert (7), Royal's Pride (4).

Course No 5

EXPERT: 1—Custer Hanover 5—Hughes Drummond; 2—Speedy L. Express.

CURLEY: 1—Custer Hanover; 7—Meadow Whitey; 3—Hughes Drummond.

SABBY: 1—Custer Hanover; 7—Meadow Whitey; 3—Hughes Drummond.

CONSENSUS: Custer Hanover (15), Meadow Whitey (6), Hughes Drummond (7).

Course No 6

EXPERT: 4—Merrie Victor; 3—Don Chester; 7—Taylor's Song.

CURLEY: 3—Don Chester; 4—Merrie Victor; Taylor's Song.

SABBY: 3—Don Chester; 4—Merrie Victor; 2—The Web.

CONSENSUS: Don Chester (13), Merrie Victor (11), Taylor's Song (2).

Course No 7

EXPERT: 4—Success Stormy; 2—Napoleon Grattan; 1—Rugged Pick.

CURLEY: 5—Raffles; 6—Lucky June; 2—Napoleon Grattan.

SABBY: 5—Raffles; 4—Success Stormy; 1—Rugged Pick.

CONSENSUS: Raffles (10), Success Stormy (6), Napoleon Grattan (4).

Course No 8

EXPERT: 6—Skipper Jay; 1—Scotty B. Goose; 3—Scotch Andy.

CURLEY: 2—Adios Scott; 3—Scotch Andy; 6—Skipper Jay.

SABBY: 6—Skipper Jay; 1—Scotty B. Goose; 3—Adios Scotch.

CONSENSUS: Skipper Jay (11), Adios Scott (6), Scotty B. Goose (5).

Course No 9

EXPERT: 3—My Gun; 7—Two Mountain Mir; 1—Belle Frost.

CURLEY: 3—My Gun; 1—Chapman Hanover; 2—Two Mountain Mir.

SABBY: 1—Chapman Hanover; 3—My Gun; 2—Two Mountain Mir.

CONSENSUS: My Gun (13), Chapman Hanover (8), Two Mountain Mir (5).

Course No 10

EXPERT: 1—Debbie Z; 8—Big Chief M; 7—Poplar Tar Heel.

CURLEY: 1—Debbie Z; 8—Big Chief M; 6—Seattle Norris.

SABBY: 1—Debbie Z; 8—Big Chief M; 3—Diamond Dillard.

CONSENSUS: Debbie Z (15), Big Chief M (9), Diamond Dillard (1).

Dans la ligue Internationale

Rochester	101 000 600—	8	14	0
Buffalo	102 100 000—	4	9	0

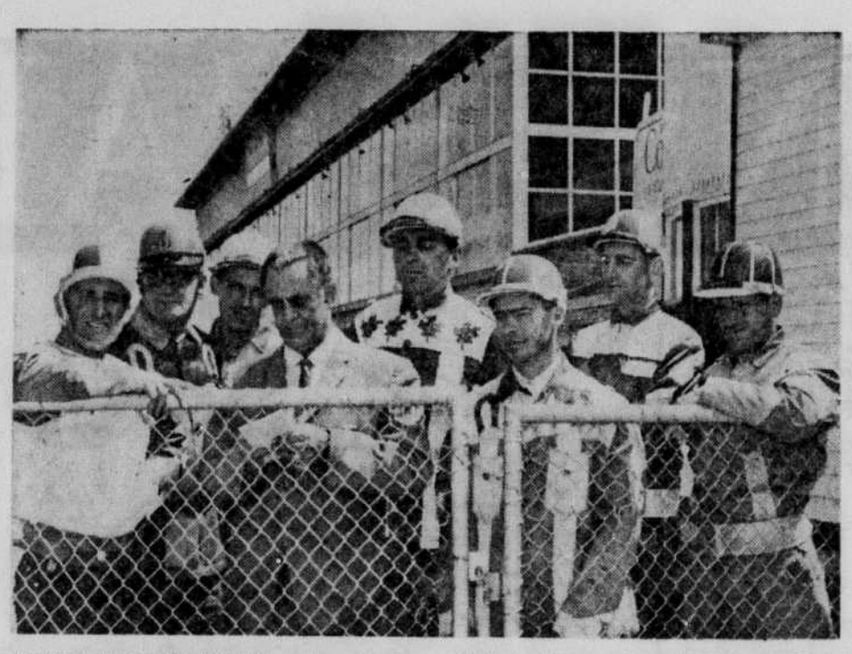
Cosgrove, Knowles (3), Rowe (7) et Etchebarren; Anderson, Hunter (7), Bauta (7), Richardson (7), Wakefeild (9) et Stephenson. Gagnant: Knowles. Perdant: Hunter. Circuit: Ott.

Syracuse	043 011 100—	10	13	0
Toronto	020 120 002—	7	14	1

Brubaker, Timmerman (9) et Sullivan; Sinks, Herron (3), Connolly (5), Grilli (7) et Nixon. Gagnant: Brubaker. Perdant: Sinks. Circuits: Tuttle, Horton.

Atlanta	010 030 210—	7	10	2
Jacksonville	000 000 000—	0	6	0

Kelley et Barton; Ackley, Hildendorf (5), Handrahan (7), Egan (7), Brown (8), Dennis (9) et Napier. Perdant: Ackley. Circuit: Phillips.



NOUVEAUX CONDUCTEURS : A la suite de la fermeture de la réunion de courses sous harnais de Blue Bonnets, plusieurs nouveaux conducteurs sont arrivés à Québec depuis hier. Nous voyons avec quelques-uns d'entre eux Henri Bertrand, gérant du Club de Courses Jacques-Cartier. On reconnait, de gauche à droite, Charles Poulin, Paul Aubé, Alfred Van DerPelt, Don White, Adrien Bédard, Réal Bardier et Ralph Babbin.

Le golfeur George Knudson veut suivre les traces de Ben Hogan

TORONTO (PC) — George Knudson ne craint personne et il a certes raison avec un total de $33,000 en bourses, ce qui en fait le golfeur canadien le plus riche cette année.

Il était l'hôte d'honneur de la presse hier, à son retour au Canada pour un congé entre les tournois de la PGA américaine.

Knudson a affronté les meilleurs golfeurs au monde, y compris Jack Nicklaus, Arnold Palmer et Tony Lema, tout en affichant la meilleure moyenne, soit 69.78 coups par ronde.

"Je ne crois pas influencer le jeu de qui que ce soit ni subir aucune influence", a déclaré le golfeur qui n'a pas caché son admiration pour Ben Hogan, qu'il tente d'imiter.

"Je me rappelle très bien 1953 alors que Hogan a remporté le tournoi des Maitres, le Colonial, l'omnium américain et britannique, dont je conserve encore les reportages des journaux. Le tout a été réussi après son accident."

A la suite d'un accident de la circulation en février 1949, Hogan est revenu dans le cercle des vainqueurs.

Knudson l'a vu évoluer pour la première fois en 1957 et l'a suivi de près depuis.

CE SOIR à 8 hres



Piste de QUÉBEC

NOUVEAU SECRET DU CONFORT ESTIVAL

plus frais, crêpé et chic

TYRELENE ET LAINE

Tissé exclusivement pour Tip Top Tailleurs, ce nouveau tissu prodige, de poids estival, procure le summum de confort et de chic pour l'été. Le secret réside dans le mélange scientifique de somptueuse laine pure et de fibres de polyester pour assurer qu'il soit indéformable, infroissable et de durée prolongée. Dans les tons de bleu pâle, bleu foncé, gamme variée de gris, olive, bourgogne, brun, tan et noir dans les plus récents modèles fuselés chics. Grandeurs assorties. Pour tailles régulières, courtes ou hautes.

PRETS A PORTER

$65



TIP TOP TAILLEURS

vous habillera parfaitement — ou vous serez remboursé

Nous honorons la carte credico

Place Fleur de Lys — 529-8131 — 32

Ouvert mardi, jeudi et vendredi jusqu'à 9 h. 30

Lundi, mercredi et samedi jusqu'à 5 h. 30

COMPTE FACULTATIF TIP TOP

TONDEUSE ROTATIVE

LAWN-MASTER

coupe 18" 2¾ C.V.

$38.88



Résistant châssis tout acier renforcé - Lame monopièce coupant proprement et uniformément - Hauteurs de coupe réglables - Pneus de caoutchouc semi-pneumatiques à prise ferme - Allumage à l'épreuve de l'humidité et de la poussière. Aussitôt démarrée, elle est prête à tondre les gazons les plus rebelles avec facilité et rapidité fulgurante. Munie d'un puissant moteur 'Clinton' 2¾ c.v., 2 temps, démarrant avec aisance. Fini émail en ravissantes teintes assorties. Tond près des murs, allées et arbustes.

CONDITIONS DE PAIEMENT

UTILISEZ VOTRE CRÉDIT

PISCINE DÉMONTABLE

$9.98

Construction rigide. Assemblage facile, sans vis, ni boulons. Vinylite multicolore, jauge 10, solide. Vidage au côté. 42 x 42 x 12" prof.



Conservez les aliments au froid

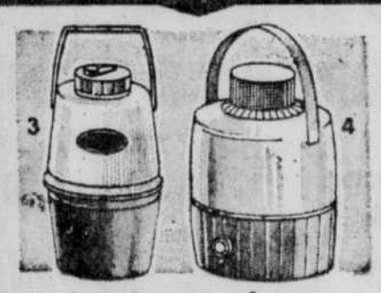
AUBAINES INDISPENSABLES POUR L'ETE !

GLACIERE "PORTA-FRIG"

Extérieur en acier solide. Isolation intérieure en plastique mousse. (Vous ne pouvez oublier l'ouvre-bouteilles, il est placé sur la poignée). En deux nuances de vert. 22 x 12½ x 12½". Robinet de vidage.

$14.89

UTILISEZ VOTRE CREDIT



Cruches isolantes "Thermos"

CRUCHE ISOLANTE "POLARON" — Contenance ½ gallon. Bec large, capuchon à visser. Polystyrene rouge et blanc avec intérieur isolant. Valeur extra 1.98

CRUCHE "THERMOS" DE LUXE. Extérieur durable en rouge et blanc, avec isolation Urethane pour conserver la température maximum. Contenance de 1 gallon. Avec robinet. 5.59

UTILISEZ VOTRE CREDIT



Lit de Camp Chaise-longue

Réglable à 3 positions — pour la détente et le sommeil. C'est un lit de camp, une chaise-longue, ou un fauteuil de plage ou de parterre. Cadre solide et léger, en acier tubulaire. Grosse toile résistante, vert et blanc. Environ 23 x 72" 9.99

UTILISEZ VOTRE CREDIT



SAC DE COUCHAGE

"Lit Chief". Article confortable pour le jeune campeur. Riche extérieur bleu avec doublure kasha écarlate. Rembourré laine. Environ 26 x 65". Avec glissière 24" 4.98



GRILLE DE CUISSON 18"

Rôtisserie 18" bas prix. Foyer tout acier. Pieds pliants plaqués, hauteur réglable pour mécanisme à rochet.

SPECIAL $4.99

UTILISEZ VOTRE CREDIT

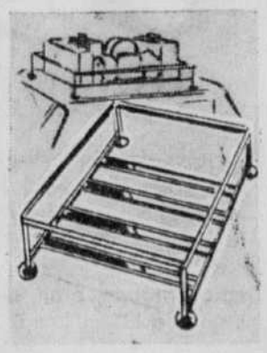
PARAPLUIE

AVEC BRIDE DE FIXATION

Prix de vente $2.66

Deux tons, coton résistant. Se fixe aux chaises, tables de pique-nique, etc. Charpente de métal, 44" d'envergure. Coloris assortis.





PORTE-BAGAGES de toiture

Prix de vente $6.88

Elégant, tout en acier, forte contenance. Evite l'encombrement et le désordre dans l'auto. S'adapte à la plupart des autos régulières.

LANTERNE FLOTTANTE — A MAIN $2.98

Projecteur léger. Boitier de plastique rouge, garniture de projecteur blanche. Commutateur à 4 positions, faisceau pré-réglé, clignoteur. Piles en supplément.

Pile en surplus 1.19





MATELAS PNEUMATIQUE $10.59

Matelas genre oreiller. En caoutchouc renforcé, à l'épreuve de l'humidité. Surface unie ajoutant au confort. Gonflable par la bouche ou une pompe. 32" x 80" dégonflé. Une exclusivité Canadian Tire.

PAYEZ PLUS TARD!

CANADIAN TIRE CORP'N

CANADIAN TIRE MAGASIN ASSOCIE

3% D'escompte en coupons sur achats comptant

200 RUE DORCHESTER QUE.

BOULEVARD STE-ANNE —

ROND-POINT — LEVIS —

Désir de 2 sénateurs québécois

OTTAWA (PC) — Deux sénateurs québécois, l'un conservateur, l'autre libéral, ont donné avis hier de leur désir de voir modifier le projet de loi fixant à 75 ans l'âge auquel devront prendre leur retraite les futurs sénateurs.

M. Jacques Flynn, progressiste conservateur, croit que l'on pourra trouver le remède lorsque le projet de loi, déjà approuvé aux Communes, sera étudié en comité.

Le sénateur libéral Jean-François Pouliot souligne que l'on parle depuis longtemps de réforme du sénat et que l'on devrait appliquer ce mot d'ordre au bill lui-même, en comité.

Le sénateur Flynn estime que l'on ne saurait guère faire opposition à la retraite obligatoire des futurs sénateurs mais que le problème qui se pose, c'est définir les conditions mises à la retraite des sénateurs actuels.

Il relève la clause qui prévoit que les sénateurs âgés de 75 ans ou plus auront à décider en dedans d'un an après l'adoption du projet de loi s'ils prennent leur retraite ou non.

Les cadets devront prendre une décision dans le cours de l'année qui suivra leur 75e anniversaire.

PRIME A LA MALADIE

L'option qu'auront à prendre les plus jeunes sénateurs présentera certaines difficultés. Il leur sera loisible de choisir entre une pnesion de $8,000 ou une pension calculée suivant le nombre d'années qu'ils auront contribué au fonds de pension, soit environ $3,000 par année pour un sénateur qui y aura contribué pendant dix ans.

La pension de $8,000 ne prévoit rien pour l veuve et prend fin à la mort de son bénéficiaire.

L'option impose une décision très difficile et pénible à ceux qui ont 65 ans et plus. Il sera plus avantageux d'être invalide, dit-il, faisant ainsi allusion à une clause permettant à un sénateur qui est obligé de prendre sa retraite par suite de maladie, de toucher automatiquement une pension de $8,000.

Il est convaincu que le Sénat verra à apporter au bill des amendements équitables de façon que les sénateurs puissent prendre leur retraite sans manquer à la dignité.

EUREKA

Le sénateur Pouliot estime détenir une solution bien facile: verser aux sénateurs ayant atteint l'âge de 75 ans et qui désirent délibérément prendre leur retraite, une pension égale à leur indemnité ($12,000 par année, moins les dépenses de voyages, maintenant $3,000 annuellement). Leurs veuves toucheraient une annuité de $6,000.

A son avis le bill a été mal rédigé et il s'y trouve plusieurs lacunes.

Il proteste contre la propagande menée contre le Sénat. Ses comités ont fait d'excellente besogne. Il songe à plus d'un brillant sénateur âgé de 80 ans, jeune encore de coeur. L'âge ne devrait pas constituer un motif de retraite.

Il dit du devoir de l'Etat de prendre soin des sénateurs et de s'assurer que le Sénat sera respecté.

Attaque contre la télévision

OTTAWA (PC) — Le sénateur Cyrille Vaillancourt, libéral, Québec, âgé de 73 ans, a annoncé au Sénat hier qu'il était atteint d'une grave maladie et qu'il désirait que son chant du cygne à la Chambre haute portât les mots "Vive le Canada, mon pays bien-aimé!"

Dans ss ultimes paroles, il prêcha l'amour de l'humanité et critiqua vertement les programmes de télévision destructeurs de la moralité.

Certains spectacles télévisés nient, dit-il, l'existence de Dieu. Ces affichages antichrétiens peuvent mener le monde à un point où il finira sauvagement, à l'exemple des fauves qui s'entre-dévorent.

"C'est peut-être le dernier appel que je lance en cette Chambre," dit-il.

Il n'a pas spécifié le mal dont il souffre.

A propos d'unité entre Français et Anglais, il a affirmé que Québec désirait vivre en harmonie avec les autres provinces et participer au développement économique du pays.

Service aérien discontinué

OTTAWA (PC)—La Commission de l'air a permis à Nordair Ltd, hier, de discontinuer son service de transport marchandises entre Montréal et Val d'Or.

Nordair donne comme raison qu'il n'existe aucune demande pour ce service. Il est admis à le suspendre à partir du 1er juin. L'entreprise reliait régulièrement Montréal, Val d'Or et Great Whale. Le service sera maintenu entre Val d'Or et Great Whale, sur la baie d'Hudson.

SIMPSONS-SEARS



LE JERSEY D'ARNEL* ... VOUS PROCURE
PLUS DE TEMPS POUR PROFITER DE L'ETE !

Vaste groupe de modèles ravissants

12.98

Ce tissu magique . . . frais . . . sans soucis . . . coloré . . . vous est maintenant présenté en de captivantes robes "shift". Juste ce qu'il vous faut pour l'été ! Tons en vogue: rose, bleu, jaune, aqua, noir, marine, multicolore. Tailles: 7 à 15 - 5 à 15.

Pas de Commandes Postales ou Téléphoniques, S.V.P.
Simpsons-Sears — Robes pour Dames (Rayon 31), au Rez-de-Chaussée



VOICI L'ALLURE-FILLETTES 65 !
FAITE DE DENIM ET GUINGAN

L'été sera aux créations amusantes !
Résistantes et lavables !

SURBLOUSE en guingan de coton Sanforized. Devant orné de trois volants superposés. Sans manches et boutons au dos. Bleu, rouge, rose.
Ages: 7 à 14 2.44
Ages: 10 à 16 2.99

PANTALONS AU GENOU

Portés avec ou sans revers roulés. Résistant denim de 11¼ on. Glissière à l'avant et poches. Marine, rouge, jaune, rose.
Ages: 7 à 14 2.99
Ages: 10 à 16 3.99

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées 529-9841 Local 277
Simpsons-Sears — Vêtements pour Fillettes (Rayon 77), au Rez-de-Chaussée

BAS de NYLON

Aubaine extraordinaire!
39¢ la paire



Un bas de très belle qualité en micro-filet de nylon, 15 deniers 400 aiguilles. Il est résistant et la gamme de tons s'harmonise bien à vos toilettes estivales: épices, taupe, brun, beige. Pointures: 9 à 11.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées.
529-9841 Local 275
Simpsons-Sears — Bas pour Dames (Rayon 75), au Rez-de-Chaussée.



SANDALES de PLAGE

ENFANTS	39¢	3/99¢
DAMES	49¢	3/1.39
MESSIEURS	59¢	3/1.69

Confortables sandales en caoutchouc résistant. Effet de deux bandes sur le pied. Rouge, bleu, jaune, vert, brun, blanc.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées 529-9841 Local 275
Simpsons-Sears — Bas pour Dames (Rayon 75), au Rez-de-Chaussée



DORMEUSE ET PYJAMAS
EN FRAIS COTON VITE SEC!

Aubaine exceptionnelle!
Rég. 1.59
99¢



Pensez au confort de vos petits cet été ! Faits de coton frais de qualité "lavez, portez", dans une gamme d'imprimés de couleurs bleu ou jaune mais, aussi teintes unies. Les dormeuses sont boutonnées à l'avant et sans col. Les pyjamas ont des pantalons longs avec élastique à la taille.
Dormeuses: âges: 1 à 3
Pyjamas: âges: 2 à 6

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées
529-9811
Simpsons-Sears — Vêtements pour Enfants (Rayon 29), au Rez-de-Chaussée

SIMPSONS-SEARS GARANTIT: "SATISFACTION OU REMBOURSEMENT"

Poursuites contre le député Asselin

Le juge déboute la commission scolaire

MONTREAL (PC) — Une action au montant de $87,605 contre M. Edmund-T. Asselin, député libéral de Notre-Dame de Grâce et ancien conseiller municipal de Montréal, a été rejetée hier par le juge Paul Trépanier, de la Cour supérieure de Québec.

Cette poursuite avait été intentée par la Commission scolaire protestante de Montréal à la suite du rapport de la Commission d'enquête présidée par le juge Arthur E. Smith sur les transactions immobilières de la Commission scolaire.

La Commission scolaire désirait se faire rembourser cette rait se faire rembourser cette somme qu'il aurait réalisée à ses dépens, lors d'une transaction immobilière à St-Léonard de Port-Maurice.

En rejetant la poursuite, le juge Trépanier a déclaré s'en tenir aux pièces versées en cette affaire qu'il a analysée en détail et d'une façon élaborée pour en venir à la conclusion à laquelle il est parvenu.

M. Asselin avait déclaré être heureux que cette poursuite lui fut intentée car, affirmait-il, cela lui permettrait de se disculper.

JUGEMENT

Dans son jugement de 14 pages, le juge Trépanier a déclaré: "Avant d'aborder l'étude du litige, une mise au point me semble nécessaire. La présente cause doit être jugée à son mérite et sur la base des procédures au dossier et de la preuve entendue par le président du tribunal.

"A l'exception des pièces qui ont été versées dans le présent et qui ont pu servir à des enquêtes antérieures, le tribunal ne croit pas qu'il faille puiser dans ces enquêtes antérieures ni s'en inspirer puisqu'il ignore quelles preuves y ont été faites, de même que le contenu des rapports qui ont suivi, et que ni les unes ni les autres n'ont été produites en la présente cause."

Le juge procède ensuite à un bref exposé des faits.

Au printemps de 1960, M. Asselin a demandé à M. John P. Rowat, président de la Commission scolaire protestante de Montréal, si cette commission était intéressée à acquérir des terrains en vue d'y ériger des écoles. M. Rowat lui répondit, selon la preuve présentée, qu'il appartenait aux commissions locales de faire leur réquisition pour des terrains, mais qu'il fallait obtenir ensuite des approbations et qu'en fait, on avait préparé en 1959 un plan général du territoire indiquant les lieux où éventuellement le besoin se ferait sentir de construire des écoles.

TRANSACTION

"Il ne s'agissait pas là d'informations confidentielles puisque n'importe qui pouvait consulter ce plan au bureau de la commission et que M. Rowat avait déjà donné des conférences publiques sur le sujet," déclare le président du tribunal.

Le juge relate ensuite que M. Asselin eut ensuite des entretiens avec un autre membre de la commission qui était chargé de la planification des immeubles, ainsi qu'avec M. Frank Spénard, agent d'immeubles de Trois-Rivières.

La firme Frank Spénard Inc. a offert de vendre un certain terrain au "Board of Greater Montreal" mais des évaluateurs représentant celui-ci ont fait rapport que le prix de $1.15 le pied carré était trop élevé et ont recommandé que la commission ne paie que 60 cents le pied carré.

Le 4 août, la firme Spénard payait $262,815.75 pour le terrain, soit 45 cents le pied carré, et le vendait à la commission le même jour pour la somme de $350,421.

Le juge a déclaré que la commission scolaire n'avait pas prouvé dans sa poursuite que M. Asselin avait fait un "profit secret" dans la transaction.

Il a déclaré que M. Asselin ne semblait pas détenir un mandat de la commission scolaire pour agir comme son agent et que ses contacts avec les membres de la commission ne semblaient pas non plus révéler qu'il possédait un mandat tacite.

La Commission scolaire n'a donc pas prouvé les deux principaux points de ses accusations: que M. Asselin possédait des informations confidentielles et se serait prêté à des subterfuges pour faire un profit, a conclu le juge.

"Par conséquent, les propositions de la demanderesse, telles que soumises et non prouvées ne permettent pas à ce tribunal de se prononcer sur le profit exagéré on non que le défendeur a pu réaliser, au cours de cette transaction avec la demanderesse.

Le juge a noté ensuite que la transaction a été faite de plus avec l'approbation du département de l'Instruction publique et de la Commission municipale de Québec.

MAGASIN OUVERT MARDI, JEUDI ET VENDREDI SOIR JUSQU'A 9h.30

SIMPSONS-SEARS

VOUS PARTICIPEZ À NOTRE CONCOURS HEBDOMADAIRE?

VENDREDI SOIR $100. A GAGNER

COMPLETS TOUT LAINE

PRETS A PORTER !



Rég. 69.95 à 79.95

$49

Mensualités $5

Notez le prix de ce complet 100% laine, confectionné avec soin; à ce bas prix, vous obtenez une superbe qualité et une coupe parfaite. Magnifique laine peignée choisie dans les tissures tweed, "Venetian", chevrons et laine soyeuse ! Vous serez vraiment au goût du jour en portant ce superbe complet à 3 boutons, à épaules régulières ou naturelles. Un magnifique choix de couleurs vous est offert ! Tailles 36 à 46; statures courte, moyenne ou grande.

Pour renseignements, composez: 529-9841 - loc. 245
Simpsons-Sears - Vêtements pour Hommes (Rayon 45) au Rez-de-Chaussée.

Vous ne dites que : "Portez à mon compte"!

VESTONS SPORT

Voici un bas prix sans précédent pour un veston sport de cette qualité !

Rég. 29.95

$22

Choix de modèles ! Notre meilleur veston sport de la saison vous est offert en modèles légers ou toutes-saisons, tous avec 3 boutons. Poches fendues ou appliquées.

Vaste choix de tissures ! Madras, plaid, hopsack, tweed, chevrons ou diagonales !

Nouveaux coloris ! Tons de gris, brun, bleu ou olive. Tailles 36 à 46 pour statures courtes, moyennes ou hautes.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées: 529-9841 loc. 245
Simpsons-Sears - Vêtements pour Hommes (Rayon 45) au Rez-de-Chaussée.

PANTALONS D'ETE "FORTREL" ET COTON

Un pantalon d'été élégant, qui résiste au froissement!

Voici des pantalons qui gardent leur pli ! Ils sont confectionnés d'un résistant mélange "Fortrel"-coton pour plus de confort et une plus longue durée. Choisissez le modèle Continental avec passants à ceinture, dans les tailles 30 à 44; ou le modèle régulier avec passants à ceinture dans les tailles 28 à 38. Les deux modèles vous sont offerts dans les tons de sable ou loden; le modèle Continental vous offre en outre les tons de bleu ou brun. Une aubaine exceptionnelle. Hâtez-vous !

Rég. 8.98

6.99



Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées: 529-9841 loc. 241
Simpsons-Sears - Vêtements Sport (Rayon 41) au Rez-de-Chaussée.

Scotchgard ANTI-TACHES
Repousse les taches à base d'huile ou d'eau !
Résiste à la saleté !

SIMPSONS-SEARS GARANTIT: "SATISFACTION OU REMBOURSEMENT"

A la Chambre des Communes

"Il est important d'assurer l'indépendance du président"

M. Pearson

OTTAWA (PC) — Le premier ministre Pearson a insisté hier sur l'importance d'assurer l'indépendance du président de la Chambre des Communes au cours du débat sur les réformes parlementaires proposées par le gouvernement.

M. Pearson a émis l'avis que l'un des moyens les plus efficaces de maintenir l'indépendance et l'autorité du président de la Chambre serait d'abolir les appels contre ses décisions.

Le premier ministre a rappelé la presque inutilité de ces appels, signalant que de 1957 à 1962, les députés ont logé 23 appels contre des décisions du président et que seulement deux ont été maintenus.

Quant au projet de nommer un président en permanence, M. Pearson croit que cette nomination doit être faite après entente entre les partis qui donneront l'assurance qu'aucun candidat ne fera la lutte au président lors de futures élections.

M. Pearson a ajouté que le président actuel, M. Alan Macnaughton, ferait un très bon président permanent, mais qu'il lui a fait part de son intention de n'être pas candidat aux prochaines élections.

M. Macnaughton est député libéral de Montréal-Mont-Royal.

Le chef de l'Opposition, M. John Diefenbaker, a déjà promis que les conservateurs ne lui opposeraient pas de candidat si M. Macnaughton était nommé président permanent.

"Si M. Macnaughton n'est pas disponible, a dit M. Pearson le président suppléant (M. Lucien Lamoureux (L-Stormont) pourrait peut-être accéder à ce poste".

M. MICHENER

Il semble toutefois que cette proposition ne serait pas acceptable par l'Opposition.

M. Pearson a enfin mentionné le nom de l'ancien président des Communes, M. Roland Michener, qu'il a qualifié de "l'un des meilleurs orateurs que la Chambre ait jamais connus".

Selon le premier ministre, personne ne s'opposerait au projet de nommer M. Michener en permanence s'il veut bien accepter.

M. Michener est actuellement haut commissaire du Canada en Inde.

Au cours du débat, M. Théogène Ricard (PC-St-Hyacinthe-Bagot) a déclaré que les réformes proposées constitueraient en somme un bâillon, "une espèce de clôture et l'on se révolte à la pensée que le gouvernement veut la faire accepter par l'Opposition."

"Le rôle de l'Opposition, a-t-il ajouté, est de scruter, d'examiner et de regarder dans ses détails les plus complets la législation présentée devant la Chambre et je suis convaincu que tout ce que l'on recherche dans la proposition actuelle est une méthode qui donnera au gouvernement l'assurance de vouloir faire accepter la clôture."

Parmi ces réformes, on propose de limiter à 36 jours le débat sur les prévisions budgétaires et les crédits et à 30 minutes la période quotidienne de questions, d'abolir les appels contre les décisions du président et de fixer des limites à tout débat sur une mesure législative à l'étude.

M. Guy Marcoux (CS - Québec-Montmorency) a répété que son parti appuie les réformes dans leur ensemble, mais il a plaidé en faveur des interprètes et des sténographes de la Chambre de même que des autres employés de la Chambre qui auront un surcroît de travail, surtout si les heures de session sont prolongées comme le demande une autre proposition.

Le Parlement siège actuellement 25 heures et demie par semaine et l'on veut établir une semaine de 33 heures, la Chambre siégeant durant l'heure du dîner.

Dief et Pearson s'entendent

OTTAWA (PC) — On espérait en venir à un prompt accord entre le gouvernement et l'Opposition au sujet de la réforme des règles de la procédure parlementaire. On était moins optimiste hier bien que l'on en soit venu à une entente au sujet de certains points litigieux.

Les partis se sont entendus officiellement pour mettre à l'essai les nouveaux règlements et augmenter le nombre des membres de certaines commissions permanentes.

Les négociations se seraient enrayées à propos de la durée des débats sur différentes mesures législatives et sur la question de l'élection d'un président permanent des Communes.

Rien n'indique présentement que les négociations vont être reprises entre les leaders parlementaires des cinq partis politiques.

La durée de l'essai que l'on fera subir aux nouveaux règlements s'étendrait à toute la présente session et au moins à une autre session, après quoi ils seraient revisés.

LES DEUX TIERS

Aux 19 des nouveaux comités permanents, le gouvernement a proposé que le nombre de leurs membres soit de 22 députés. Ce nombre serait porté à 24 au profit des néo-démocrates qui y compteraient deux représentants au lieu de l'unique prévu par les résolutions ministérielles.

Les divergences les plus sérieuses portent sur l'insistance des progressistes conservateurs à exiger que la longueur des débats sur tel ou tel sujet ne soit pas fixée sans l'approbation des deux tiers des 265 députés.

Le gouvernement propose que cette limitation des débats soit effectuée sur une simple majorité de la Chambre.

La suggestion de l'Opposition conférerait aux conservateurs un pouvoir de veto attendu qu'ils détiennent 94 sièges aux Communes.

A propos du choix d'un président permanent, l'Opposition officielle insiste pour que soit choisi à ce poste, comme l'a proposé M. Diefenbaker, le président actuel de la Chambre, M. Alan Macnaughton.

Le chef de l'Opposition a donné l'assurance que les conservateurs ne brigueraient pas les suffrages dans le comté de Mont-Royal que représente M. Macnaughton si celui-ci était élu président de la Chambre. M. Macnaughton est libéral.

M. LUCIEN LAMOUREUX

Par contre, M. Macnaughton aurait informé le premier ministre Pearson de son désir de résigner la présidence de la Chambre à la fin de la présente session, même auparavant.

Le gouvernement aurait proposé à la place de M. Macnaughton le vice-président actuel de la Chambre, M. Lucien Lamoureux, qui représente le comté ontarien de Stormont.

Selon certaines sources d'information, les conservateurs auraient refusé.

Aide aux 200 employés de la mine Sullivan, à trouver de l'emploi

MONTREAL (PC)—Un comité a été formé pour aider à trouver des emplois à 200 mineurs qui seront sans travail quand la mine Sullivan à Val d'Or fermera dans 15 mois, a-t-on appris mardi.

D'après un contrat signé par East Sullivan Mines Ltd, et le Syndicat des travailleurs de l'acier d'Amérique (CTC), les deux parties doivent respecter les recommandations faites par un comité institué par les ministères du Travail et des Ressources naturelles.

La mine, qui produit des métaux de base, fait partie d'un certain nombre de mines appartenant à la compagnie, et est en opération depuis environ 25 ans.

Monument à la mémoire du premier évêque de Régina

REGINA (PC) — Le lieutenant-gouverneur, R. L. Hanbidge, de la Saskatchewan a dévoilé lundi, un monument à la mémoire du premier archevêque catholique de Regina, Mgr Olivier-Elzéar Mathieu. Rendu possible à la suite d'une collecte parmi un groupe de Canadiens de langue anglaise; le monument a de plus été dédicacé à une plus grande unité canadienne.

Environ 150 personnes s'étaient assemblées près de la cathédrale Notre-Dame-du-Rosaire, malgré une pluie fine. Le monument, un bloc de pierre supportant un buste de l'ancien archevêque, est l'oeuvre de Sonia Grandmaison de Banff. Il a été coulé par John Nugent, de Lumsden, en Saskatchewan.

"C'était les deux grandes raisons de vivre de Mgr Mathieu: Dieu et le Canada," a déclaré Mgr Athol Murray du collège Notre-Dame de Wilcox, qui présidait la cérémonie.

"Jamais il n'y a eu la moindre apparence de division dans l'idée qu'il avait du Canada. Sa pensée se déroulait selon une continuité constante depuis Champlain à Cartier et Laurier."

Mgr Mathieu a été métropolite de l'Eglise de la Saskatchewan de 1911 à 1929. En 1911, quand le diocèse de Regina fut fondé, il en devint le premier évêque.

Il a déjà été recteur de l'université Laval de Québec. Durant la première guerre, il aurait grandement contribué à unifier Canadiens anglais et Canadiens français. Il fut envoyé dans l'Ouest pour rassembler et unir les différents groupes de catholiques qui émigraient durant la grande période de colonisation de l'Ouest canadien.

Deux anciens premiers ministres de la Saskatchewan, MM. W. B. Martin et W. J. Patterson, ainsi que l'archevêque actuel de Régina, Mgr M. C. O'Neill, étaient présents.

Le cardinal Maurice Roy, primat de l'Eglise canadienne, n'a pu être présent à la dernière minute et l'ancien premier ministre du Canada, M. Louis Saint-Laurent, également invité, était retenu chez lui à la suite d'un mauvais état de santé.

Vous voulez avoir un gazon vraiment parfait cet été?

IL EST TEMPS D'APPLIQUER LE "turf special" SHUR-GAIN pour gazon!



Parmi tous les produits de son genre, le "turf special" Shur-Gain donne, de beaucoup, la meilleure fertilisation contrôlée: l'herbe reste verte et vivace toute la saison. Sans danger, sans odeur, facile à appliquer.

Nouveau "poids léger" SHUR-GAIN
Engrais "léger" pour gazon, de qualité supérieure; fertilisation mieux contrôlée que celle des autres engrais "légers"; son effet est deux fois plus durable.

En vente partout chez les meilleurs quincailliers, dans les centres de jardinage ou chez votre pépiniériste

dépositaires

LA MAISON LANGEVIN INC.
281 DE LA COURONNE
TEL.: 523-0619

CENTRE JARDIN BOULET
1075 LOUIS RIEL
STE-FOY
TEL.: 653-9387

JARDINS PONT
DE QUEBEC INC.
3235 CH. ST-LOUIS
TEL.: 653-4783

Quinc. DION et DION
ENR.
96 COTE DU PASSAGE
LEVIS
TEL.: 837-9328

QUINCAILLERIE DESLAURIERS
8465 Boul. Henri-Bourassa
CHARLESBOURG
Tél.: 623-1577

Quinc. J.-N. LAFLAMME
ENR.
1106 RUE COMMERCIALE
ST-ROMUALD
TEL.: 839-8817

SIMPSONS-SEARS



CHEMISES SPORT

VOICI LE TEMPS DES VACANCES! PROFITEZ DE CE PRIX FANTASTIQUE POUR FAIRE PROVISION!

BAS PRIX SPECIAL

3 pour $8

CH. 2.99

Vous serez à l'aise tout le jour dans l'une de ces magnifiques chemises en luxueux coton peigné Sanforized*. Vaste choix de modèles et motifs. A-Chemises à rayures avec col moyen. B-Chemises fuselées, à rayures, et col à pointes boutonnantes. C-Chemises unies avec col à pointes boutonnantes. Couleurs variées: bleu, rouge, brun, gris, ou olive. Tailles: P.M.G. ou T.G.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées
529-9841 Loc. 233
Simpsons-Sears — Accessoires pour Hommes (Rayon 33) au Rez-de-Chaussée.



MAILLOTS-T ET CHEMISES SPORT
Se lavent à la machine!

Maillots-T 1.99

Chemises 2 pour $3

Maillots-T en filet de coton résistant, manches courtes. D'entretien très facile. Ils sont toujours très en demande! Couleurs: blanc, vert, beige. Ages: 6 à 18. Rég. 2.98.

Chemises sport à manches courtes faites en broadcloth de coton "Sanforized". Un coton qui est facilement lavable. Les rayures lui donnent un air de distinction. Ages: 8 à 18.



RÉSISTANTS PANTALONS
Rég. 8.98

5.99

65% TETRON 35% COTON

Un pantalon de 1ère qualité grâce à la fibre Polyester contenue dans le Tetron. Sa durée sera triplée et il conservera longtemps son aspect de neuf. Modèle continental avec pattes réglables à la taille, pochette à monnaie et poches arrière. Vous avez le choix entre: bleu, noir, brun, beige. Tailles: 28 à 33.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées 529-9841 Loc. 240
Simpsons-Sears — Vêtements pour Garçons (Rayon 40), au Rez-de-Chaussée.

SIMPSONS-SEARS GARANTIT: "SATISFACTION OU REMBOURSEMENT"

Le Québec manque d'énergie dans son marchandage sur la question de la frontière du Labrador

François Gaudreault

(Henri Dorion)

"Le marchandage est actuellement nécessaire, dans la question de la frontière Québec - Labrador, et notre gouvernement devrait y avoir recours de façon beaucoup moins timide". C'est ce qu'a déclaré devant le club Richelieu hier, M. Henri Dorion, géographe et professeur à l'université Laval.

Le problème de la délimitation entre notre province et le Labrador s'est peu à peu "politisé", ce qui l'a compliqué, a dit M. Dorion. Mais par ailleurs c'est grâce à cette sorte de crise qu'on peut maintenant espérer en arriver à une solution.

En effet, selon le conférencier, la frontière actuelle qui fut fixée par le Conseil privé de Londres en 1927, ne soutiendrait pas la critique, ni du point de vue de la géographie ni du point de vue du droit. Ce n'est que par suite de l'attitude de silence du Québec qu'elle a été acceptée jusqu'à aujourd'hui.

La décision rendue par le Conseil privé de Londres en 1927, est géographiquement inacceptable parce qu'elle fixe la ligne de démarcation au lieu de partage des eaux, alors que ce critère n'est pas valable. En effet, au Labrador, les eaux ne se partagent pas ou tout au moins de façon très capricieuse. Par exemple, ce partage est sujet à variation suivant des impondérables comme la fonte des neiges qui n'est jamais égale dans toutes les régions à chaque année. On a même rapporté qu'une année - ce qui est un comble - un barrage fait par les castors, avait fait "maigrir" notablement la portion québecoise de territoire.

Les arguments de droit, qui vont contre la frontière actuelle, sont également très forts. En 1927,:

1 — Le Québec n'a pas été consulté.

2 — Québec a demandé à Ottawa un avis et non une décision.

3 — Le Conseil privé anglais était à la fois juge et partie.

4 - Enfin, Londres a donné à Terre - Neuve plus qu'elle ne demandait, ce qui est un autre vice juridique.

CONJONCTURE

La conjoncture présente révèle trois positions. Terre - Neuve a accepté la décision du Conseil privé. Ottawa à son tour a reconnu ce jugement. Et l'attitude du Québec (jusqu'à tout récemment) s'est caractérisée par un silence étonnant.

Les enjeux ont été successivement, au début de siècle, la coupe du bois, ensuite, les gisements ferreux, et maintenant il s'agit de l'hydro - électricité.

Dans ce contexte, la nouvelle attitude du Québec, l'attitude politique, celle du marchandage, est positive. La presse peut l'avoir récemment qualifiée d'anachronique. Pour M. Dorion, elle est nécessaire, et désormais la seule rentable.

NOS EXIGENCES

Le marchandage par notre province se fait dans les termes suivants:

— Toute entente sur l'hydro - électricité avec le Labrador devra être précédée d'un échange de territoire, le Québec ne réclamant que la différence, au sud, entre le 52ième parallèle et la soit-disante ligne de partage des eaux, soit un dixième de tout le Labrador.

— Le Québec donnerait en échange une portion de territoire actuellement sous sa juridiction.

Pour M. Dorion, auteur d'une thèse sur cette querelle de frontière, il s'agirait là d'un étrange marché. Pourquoi en effet, quémanderions - nous la "récupération" de ce territoire s'il nous appartient déjà virtuellement parce que le jugement de 1927 était invalide? N'est-il pas surprenant que nous donnions en outre un territoire en échange?

A partir de ces faits, "je constate, a dit M. Henri Dorion, une application beaucoup trop timide du pouvoir de marchandage que le Québec possède".

L'industrie électronique

OTTAWA (PC) — Les hauts fonctionnaires du ministère de l'Industrie confèreront avec les représentants de l'industrie électronique dans le but de discuter d'un changement de droits, comme l'a recommandé la Commission du tarif.

M. Alfred D. Hales, (PC-Wellington-Sud), à qui cette réponse fut rendue, avait demandé au ministre, M. Drury, s'il était vrai que son ministère fût en train de dresser un plan ayant trait à l'industrie électronique analogue à l'accord conclu récemment entre le Canada et les Etats-Unis concernant l'industrie automobile.

M. Drury l'informe que la Commission du tarif a recommandé certains changements et qu'une conférence aura lieu à ce propos.

M. Waldo Monteith, (PC-Pert), demande si des négociations similaires se déroulent pour l'indudstrie de l'ameublement.

M. Drury répond qu'un des premiers objectifs de son département est de prêter assistance aux industries cherchant à accroître leur efficacité et leur expansion et qu'un des facteurs essentiels de l'expansion est un certain degré de normalisation.

M. T. C. Douglas, chef du Nouveau parti démocratique, veut avoir l'assurance que tout nouveau traité commercial, semblable à celui de l'auto, recevra d'abord l'approbation du parlement.

M. Drury lui réplique que ce serait quelque peu s'aventurer.

Utilisation de la poste interdite pour les articles haineux

OTTAWA (PC) — Le ministre des Postes a annoncé hier aux Communes qu'il avait refusé au "Natural Order" de Vancouver l'utilisation de la poste pour la diffusion d'articles haineux.

M. René Tremblay a expliqué qu'à la suite d'une enquête menée par son ministère, il en était venu à la conclusion que certains articles émanant de cet organisme étaient de nature à semer la haine et qu'il fallait en interdire la transmission par la poste.

"Après avoir entendu l'avis de mes conseillers, a dit M. Tremblay, il ne fait plus de doute pour moi que la distribution de cette matière par la voie des postes canadiennes constitue une infraction; j'ai donc aujourd'hui donné l'ordre de refuser à l'avenir l'utilisaton de la poste à M. David Stanley et à l'Association dite "Natural Order" de même qu'à toute personne qui serait impliquée dans la distribution de tels imprimés répréhensibles".

MAGASIN OUVERT MARDI, JEUDI ET VENDREDI SOIR JUSQU'A 9h.30

SIMPSONS-SEARS

VOUS PARTICIPEZ À NOTRE CONCOURS HEBDOMADAIRE?



VENDREDI SOIR $100 A GAGNER

Plein Jour de France



Une tenture distinguée . . . pour une fenêtre bien habillée . . . Profitez de ce très bas prix!

Rég. 19.98

le panneau 70" x 110"

Spécial 14.99 ch.

Un rideau élégant à souhait et possédant de nombreuses caractéristiques de grande qualité. Teintes inaltérables et conservant son aspect de neuf. Magnifiques broderies florale ou pointillée de flocons. Autres non-illustrées. Le choix des meilleurs décorateurs dans le monde entier!



Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées — Local 224

529-9841

Simpsons-Sears — Tentures et Rideaux (Rayon 24), au Deuxième

AUBAINES TOILES ET LITERIE !



DRAP-HOUSSE

39" x 76" 2.44 ch.

54" x 76" 2.77

TAIE D'OREILLER

La paire 1.22

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées 529-9841 Local 296

Simpsons-Sears — Literie (Rayon 96) au Deuxième

Literie de fin coton à rayures, d'entretien facile. Drap-housse facile à mettre et à enlever grâce aux coins enformés sur élastique.

NAPPES

Dimensions:

54" x 54" 1.99

54" x 72" 2.99



Nappe en plastique, un coup de chiffon . . . et elle est propre! Envers de flanelle pour plus de résistance! Motifs floraux sur fond blanc.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées 529-9841 Local 296

Simpsons-Sears — Literie (Rayon 96), au Deuxième



OREILLER DEPLUME

A PRIX SPECIAL

Rég. 2.98

SPECIAL 1.88

Oreiller en plume de canard et de poulet. Recouvrement de coutil de coton fini toile. Couleurs: bleu et rose. Dimensions: 20" x 26"

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées 529-9841 Local 296

Simpsons-Sears — Literie (Rayon 96), au Deuxième



SILVERTONE DE LUXE

90 jours de service gratuit! Garantie de 1 an sur les parties!

Custom 23" . . . le meilleur circuit possible pour une image parfaite. Châssis monté à la main; entièrement filé à la main avec connexions soudées par des techniciens hautement qualifiés. Summum de la qualité et du rendement. Contrôles centralisés. Syntonisateur "Custom 100" renforce les signaux faibles. Fini noyer.

Rég. 299.95

259.88

Pour renseignements, composez:

529-9841 Local 257

Simpsons-Sears — Rayon de la Musique (Rayon 57), au Deuxième

POUR L'AMATEUR OU FIN CONNAISSEUR !

MAGNIFIQUE CHOIX DE DISQUES

CLAUDE LEVEILLE A Paris	Rég. 4.20	SPECIAL 2.85 ch.
LES COMPAGNONS de la chanson Marie Joconde, etc.	Rég. 4.20	
GINETTE RENO Formidable	Rég. 4.20	
TONY ROMAN Do Wha Diddy . . .	Rég. 4.20	
PETULA CLARK Au Canada	Rég. 4.45	
MICHEL LOUVAIN Aloha	Rég. 4.20	

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées 529-9841 Local 257

Simpsons-Sears — Rayon de la Musique (Rayon 57-58), au Deuxième

AUTRES SUCCES !

Monoral Rég. 4.20 3.36 Stéréo Rég. 5.20 4.16

Swingle Singers - Bach's greatest hits - Bert Kampfert - Dancing in Wonderland - Bobby Vinton - Tell me Why - Chaussettes noires Party

AUSSI

Les Platters - Only you

Rég. 4.20 — 2.99

200 autres disques de musiques variées. Rég. 4.20 1.99 Rég. 1.98 1.53

POSTEZ CE COUPON DES AUJOURD'HUI!

SIMPSONS-SEARS, Place Fleur de Lys, Boul. Hamel, Qué. Marquez d'un (X) le disque désiré.

NOM .....

Adresse ..... Ville .....

Compte courant ☐ Cheque ☐ P.S.L. ☐

PORTEZ À VOTRE "COMPTE COURANT UNIVERSEL": JUSQU'À 24 MOIS POUR ACQUITTER!

La limitation des pouvoirs du Conseil législatif

La décision appartient aux élus des citoyens

(P. Laporte)

(Par Antoine Ladouceur)

Le leader du gouvernement en Chambre, Me Pierre Laporte, a soutenu, hier, que l'adoption de la motion d'adresse à la Reine demandant de limiter les pouvoirs du Conseil législatif était partie intégrante de tout ce processus de démocratisation qui a été mis en place dans la province depuis quelques années.

M. Laporte s'est dit convaincu que dans notre système parlementaire actuel, ceux qui doivent avoir la décision finale quelle que soit l'importance de la décision à prendre, ce sont les élus des citoyens du Québec.

"Nous n'acceptons pas, par exemple, a précisé le ministre des Affaires municipales, lors du débat sur l'adresse à la Reine, que sur certains sujets que l'on trouverait secondaires, l'Assemblée législative puisse décider seule et que pour d'autres sujets, que l'on considère plus importants, l'Assemblée législative composée des élus des citoyens soit frappée d'interdiction."

Il s'est dit d'opinion que les élus du peuple doivent avoir dans ceux qu'ils ont élus, dans ceux qui devront rendre des comptes lors des élections, des gens qui sont aussi en mesure de décider de toutes les questions même les plus importantes.

M. Laporte a expliqué que les élus du peuple, l'Assemblée législative, avaient voté unanimement le principe du bill 3 visant à limiter les pouvoirs de la Chambre Haute.

Devant le refus, a-t-il dit, des conseillers législatifs d'entériner notre décision, nous nous sommes vus dans l'obligation de prendre les moyens pour que notre décision soit respectée.

"Et le seul moyen, c'est le recours à la reine."

Le député de Chambly a avoué qu'il aimerait tout autant que le chef de l'Opposition, ne pas avoir à utiliser ce procédé et régler au Québec, les problèmes constitutionnels du Québec.

"Mais, renchérit-il, le seul moyen de restreindre les pouvoirs de la Chambre Haute c'est d'amender la constitution et le seul moyen d'amender la constitution c'est justement d'adresser une pétition à la Reine".

DES COLONIALISTES . . . NON !

M. Laporte a refuté les arguments invoqués la veille par le chef de l'Union Nationale, M. Johnson, qui avait qualifié la motion du premier ministre Jean Lesage (l'adresse à la Reine) comme étant un geste de colonialisme.

"Ces arguments, dit-il, sont peut-être rentables en politique, mais ils sont absolument contraires aux faits, puisque ce n'est pas Londres qui veut modifier la constitution du Québec, mais l'Assemblée législative qui demande au Parlement du Royaume-Uni d'intervenir dans ce sens."

Il a affirmé qu'on pouvait brandir le spectre du colonialisme seulement lorsque la métropole intervient dans les affaires d'une colonie sans le consentement de cette dernière. "Or, c'est justement le contraire présentement."

Connaître la volonté du peuple

(J.-J. Bertrand)

Le député de Missisquoi, Me Jean-Jacques Bertrand, a déclaré que le jour où le Parlement de Londres approuvera le contenu de l'adresse à la Reine, ne sera pas un jour de gloire pour le Québec, mais un jour triste qu'il faudra souligner en mettant en berne le fleurdelisé qui flotte sur la tour du Parlement de Québec.

Le bras-droit du leader de l'Opposition qui participait au débat sur l'adresse à la Reine visant à limiter les pouvoirs de la Chambre Haute a dit que le gouvernement Lesage commettait une erreur monumentale en utilisant ce procédé.

Il a tenté un nouvel effort en vue d'inciter le gouvernement à régler au Québec, ce problème constitutionnel québécois.

"S'il est bon de respecter la volonté des élus du peuple, a dit M. Bertrand, il est encore préférable de connaître la volonté de ce peuple et non seulement celle de ses élus.

Le référendum que l'on a proposé va à la source de la souveraineté qui repose non pas dans les élus du peuple, non pas dans la Reine, non pas dans le Parlement du Royaume-Uni, mais dans les citoyens de la province".

Le référendum dont a parlé l'Opposition tout au long de ce débat qui avait été amorcé sur la place publique, M. Bertrand a suggéré qu'il soit tenu lors de la prochaine élection générale de 1966.

Il a ensuite signalé que le Conseil législatif était lui aussi en faveur de ce procédé démocratique et qu'il était prêt à coopérer avec la Chambre Basse pour l'élaboration du référendum populaire.

Voilà, a poursuivi l'orateur, qui marquerait véritablement l'évolution politique de la population du Québec alors que l'adresse à la Reine, un geste empreint de colonialisme, constitue un retour en arrière pour aller faire entériner par un pouvoir étranger des actes posés par le Parlement de Québec.

8e régionale à direction protestante

Le ministre de l'Education, M. Paul Gérin-Lajoie, vient d'annoncer la sanction de la huitième commission scolaire régionale à direction protestante, celle de South Shore. Elle groupe 15 commissions scolaires, réparties dans six comtés du Sud-Ouest du Québec et une population de quelque 40,000 âmes.

Avec la formation prochaine de la régionale Gaspésia qui complétera la régionalisation dans le secteur protestant, le Québec comptera 64 commissions scolaires régionales.

Ministère du Travail: crédits de $8,568,600

L'Assemblée législative a adopté, hier, les crédits du ministère du Travail, qui atteignent le chiffre de $8,568,600. L'an dernier, les prévisions des dépenses de ce ministère étaient de $5,870,000.

Un comité spécial avait précédemment étudié en détail les crédits du département que dirige le ministre Carrier Fortin. On devait normalement s'en tenir par la suite à un débat d'ordre général sur la politique de ce ministère devant le comité parlementaire des subsides.

Hier, le principal critique de l'opposition sur les questions se rapportant à ce ministère, M. Maurice Bellemare, a proposé l'adoption finale des prévisions budgétaires sans revenir au débat général.

CONVENTION A GENEVE

M. Bellemarre a profité de la circonstance pour formuler des voeux à l'intention du ministre du Travail qui doit assister à la convention internationale du Travail qui doit avoir lieu prochainement à Genève.

En ricanant, le député de Champlain a formulé des regrets de voir que l'opposition ne pourra pas faire partie du voyage.

Accusé d'avoir accepté des cadeaux de contribuables

MONTREAL (PC) — Un ancien inspecteur de l'impôt fédéral sur le revenu, contre lequel pèse une accusation d'avoir accepté durant 19 ans des cadeaux des contribuables, s'est reconnu coupable hier de 16 chefs d'accusation reliés à des cadeaux d'un montant total de $32,684.

La première accusation, portée contre M. Lucien Prévost, un fonctionnaire de 51 ans, comprotait des cadeaux de $109,000. Elle a été réduite avec le consentement de Me Bruno Pateras, procureur de la Couronne. M. Prévost est présentement en liberté sous un cautionnement de $15,000 jusqu'au 8 juin, alors que sa sentence sera rendue.

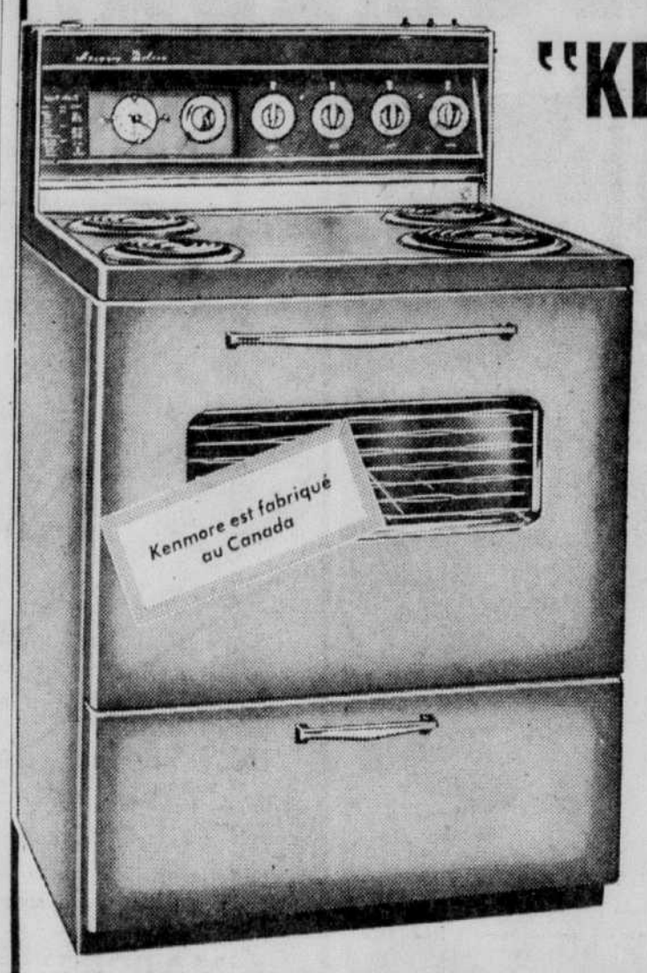
L'enquête préliminaire avait dévoilé que M. Prévost, pendant 19 ans au service du ministère du Revenu national, avait demandé et reçu diverses sommes de comptables et de contribuables après avoir discuté avec eux de la possibilité de certains dégrèvements.

Un témoin a affirmé avoir donné à M. Prévost $4,500 au nom d'un avocat au nombre de ses clients, en 1962-63, et en une autre occasion, en 1962, $500 pour un autre de ses clients.

SIMPSONS-SEARS

DES APPAREILS DE LUXE!

ILS SONT PLUS AVANTAGEUX! ILS VOUS OFFRENT PLUS DE POSSIBILITES!



"KENMORE" 30" AVEC ROTISSERIE

Rég. 229.95 $198

Mensualités $11

Entièrement repensée, cette nouvelle cuisinière aux lignes bien 1965 vous offre des avantages multiples ! * Four contrôlé par minuterie * Four pré chauffé * Commutateurs à sélection infinie * Rotissoire de four incorporée * Eléments amovibles * La porte de four s'enlève pour faciliter le nettoyage * Grande fenêtre et lumière intérieure ! C'est vraiment la cuisinière conçue pour satisfaire la ménagère la plus exigeante.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées: 529-9841 Loc. 222

Simpsons-Sears — Appareils Ménagers (Rayon 22) Rez-de-Chaussée



Vous ne dites que : "Portez à mon compte"!

LA SECHEUSE "KENMORE"

Entièrement automatique

Rég. 169.95 $148

Mensualités $9

Votre meilleur achat en '65 ! Cette superbe sécheuse vous offre 3 sélections pour séchage "normal", délicat" ou "Lavez-portez". Variété de températures . . . une adéquate pour chaque tissu. Air circulant sur un élément enfermé de 5,600 watts. Filtre à charpie incorporée. Fini émail acrylique blanc qui ne jaunit pas, ni ne tache ! Venez la voir dès aujourd'hui !

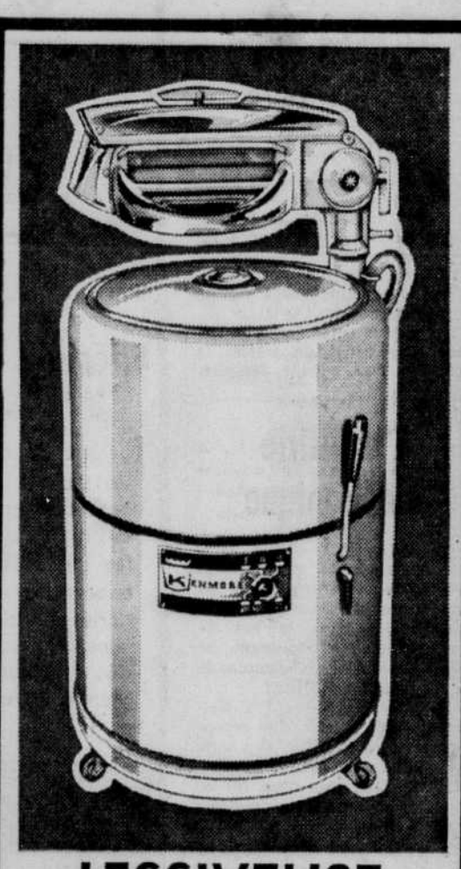


LESSIVEUSE AUTOMATIQUE ASSORTIE

REG. 259.95 $238

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées 529-9841 Loc. 222

Simpsons-Sears — Appareils Ménagers (Rayon 26), Rez-de-Chaussée



LESSIVEUSE A ESSOREUSE

Bas prix spécial 128.88

Mensualités $9

Cette lessiveuse de bonne qualité possède le fameux agitateur "Roto Swirl". La cuve de luxe à double paroi permet de conserver l'eau chaude. Minuterie jusqu'à 20 minutes. Essoreuse chromée; filtre à charpie sur cuve; pompe automatique ! Un autre produit Kenmore *

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées 529-9841 Loc. 222

Simpsons-Sears — Appareils Ménagers (Rayon 26) au Rez-de-Chaussée



REFRIGERATEUR-CONGELATEUR

Coldspot* Modèle de luxe à 2 portes! Format familial 14 pi. cu.

Rég. 299.95 $278

Mensualités $15

Luxueux modèle à 2 portes indépendantes qui vous offre toujours plus d'avantages. Congélateur Zone-Zéro pour 130 livres d'aliments. Réfrigérateur à compartiments pleine largeur. Deux hydrateurs finis porcelaine. Panier pivotant. Système garanti 5 ans ! L'extérieur émaillé acrylique blanc ne rouille pas et résiste aux éraflures. Un appareil d'une qualité remarquable.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées: 529-9841 loc. 222

Simpsons-Sears — Appareils Ménagers (Rayon 46) au Rez-de-Chaussée.

SIMPSONS-SEARS GARANTIT: "SATISFACTION OU REMBOURSEMENT"

MAGASIN OUVERT MARDI, JEUDI ET VENDREDI SOIR JUSQU'A 9h.30

SIMPSONS-SEARS

VOUS PARTICIPEZ À NOTRE CONCOURS HEBDOMADAIRE?



VENDREDI SOIR
$100
A GAGNER!



"VENTE ECLAIR" DE TAPIS

RABAIS 33⅓% à 50%

FAMEUX TAPIS BROADLOOM

Qualité	Couleurs	Dimensions	Rég.	Spécial
Laine "Beaupoint"	Epices	12 x 9'	161.40	96.84
Laine "Beaupoint"	Brun	12 x 8'	144.18	86.51
Laine "Beaupoint"	Bleu	12 x 12'	213.20	127.92
Laine "Beaupoint"	Bleu	12 x 8'	144.18	86.51
Laine "Beaupoint"	Vert ou or	12 x 8'	144.18	86.51
Laine "Beaupoint"	Bleu	12 x 9'	175.40	105.24
Laine "Beaupoint"	Sauternes	12 x 9'	175.40	105.24
Laine "Beaupoint"	Sauternes	12 x 9'	187.40	124.94
Hard-Twist	Olive	12 x 9'	245.40	147.24
Hard-Twist	Avocado ou vert	12 x 10'	205.28	123.17
Kingsport d'Acrilan	Or	12 x 9'	131.40	78.84
Hawthorn d'Acrilan	Vanille	15 x 9'	202.25	121.35
Hawthorn d'Acrilan	Aqua	12 x 9'	161.40	96.84
Hawthorn d'Acrilan	Martini	12 x 8'	144.18	86.51
Hawthorn d'Acrilan	Bleu horizon	12 x 9'	107.40	64.44
Laine "Intrigue"	Or	12 x 9' 10"	158.55	105.70
Laine "Hard-Twist"	Or	12 x 9'	147.90	88.74
Laine "Hard-Twist"	Vert	12 x 9'	147.90	88.74
Clarendon	Bleu	12 x 10' 6"	181.30	120.87
Clarendon	Or	12 x 9'	147.90	88.74
Clarendon	Vert jade	12 x 9'	119.40	71.64
Clarendon	Aqua	12 x 9'	119.40	71.64
Clarendon	Brun	12 x 9'	167.40	100.44
Colony-Bay d'Acrilan	Or	12 x 9'	107.40	64.44
Colony-Bay d'Acrilan	Rouge	12 x 9'	107.40	64.44
Colony-Bay d'Acrilan	Rouge	12 x 9'	107.40	64.44
Nylon "Stampede"	Bleu paon	12 x 9'	107.40	53.70
Nylon "Stampede"	Brique	12 x 9'	107.40	53.70
Nylon "Stampede"	Or	12 x 10' 1"	120.29	60.15
Laine "Clarendon"	Bleu	12 x 10' 8"	184.15	110.49
Laine "Clarendon"	Bleu	12 x 10' 9"	185.15	110.99
Laine "Clarendon"	Rouge	12 x 7' 11"	136.62	81.97
Laine "Beaupoint"	Vert	12 x 10'9"	191.57	114.94
Nylon "Grand-Valley"	Or	12 x 9'	83.76	41.88
Colony-Bay d'Acrilan	Beige	12 x 9'	95.40	63.30
Sherwood d'Acrilan	Beige	15 x 9' 7"	222.78	148.53
Sherwood d'Acrilan	Bleu	15 x 9'	209.25	139.50
Sherwood d'Acrilan	Daim	15 x 13' 1"	304.25	202.84
Sherwood d'Acrilan	Vert	12 x 9'	167.40	111.60
Sherwood d'Acrilan	Vert	12 x 9' 4"	217.06	144.71
Sherwood d'Acrilan	Vert	15 x 11' 3"	261.56	174.38
Sherwood d'Acrilan	Bleu	12 x 9'	167.40	111.60
Sherwood d'Acrilan	Beige	15 x 9'	209.25	139.50
Sherwood d'Acrilan	Beige	15 x 9' 3"	215.11	143.41
Nylon "Grand-Valley"	Vert	12 x 9'	95.40	47.70
Nylon "Grand-Valley"	Violet	12 x 9'	95.40	47.70
Sherwood d'Acrilan	Beige	15 x 9' 7"	222.78	148.53
Sherwood d'Acrilan	Vert	15 x 13' 2"	306.20	204.14
Sherwood d'Acrilan	Daim	15 x 8'	185.95	123.97

Aucune Commande Postale ou Téléphonique sur ces spéciaux s.v.p.
Simpsons-Sears, Tapis et Couvre-plancher (Rayon 37) au Deuxième

PEINTURE D'EXTERIEUR



Qualité éprouvée en laboratoire!
Une seule couche suffit toujours!

MEME BAS PRIX POUR CHACUNE

Rég. 9.98
6.48 le gallon

PINTE
Rég. 2.98 **1.79 ch.**



Peinture à maison "Snowhite". Supérieure à tout autre fini comparable que nous connaissions. Elle se nettoie sous la pluie. Un gallon couvre 650 pi. car.

Peinture à maison "une couche". Avec huiles et pigments de 1er choix. Résiste aux intempéries, aux éraflures, à la décoloration, à la fumée et à la moisissure. Un gallon couvre 650 pi. car. Choix de vert sauge clair, blé, saumon, gris brume, vert haie moyen, jaune écossais, brun cacao ou vert pierre d'azur.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées:
529-9841 loc. 230
Simpsons-Sears — Peinture (Rayon 30) au Rez-de-Chaussée

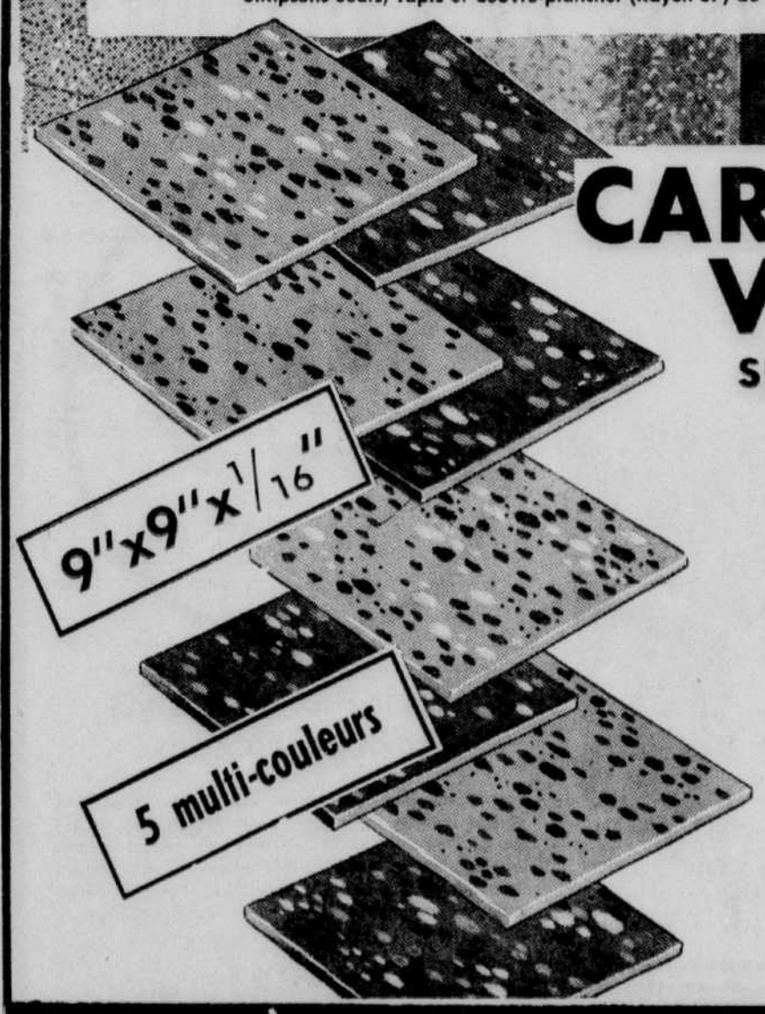
CLOTURE METALLIQUE

Calibre 13
Hauteur 36 po.
1.98 pi.

Informez-vous dès maintenant au sujet de cette solide clôture entièrement galvanisée, qui protégera efficacement vos enfants, ou votre propriété! Les piquets de soutien installés dans une base de béton, et les accessoires sont fortement galvanisés pour assurer un long usage! Estimation gratuite!



Pour informations, composez:
529-9841 loc. 264
Simpsons-Sears
Matériaux de Construction
(Rayon 64) au Rez-de-Chaussée



CARREAUX VINYLE sur amiante

9¢ ch.

Voici les meilleurs carreaux universels que vous puissiez acheter! Employez-les n'importe où, même au-dessous du sol... ces carreaux conserveront leur apparence première. Magnifique choix de 5 multi-couleurs: multi/blanc, blanc/or, beige/or, multi/beige, ou multi/tons de cuivre.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées:
529-9841 loc. 237
Simpsons-Sears, Tapis et Couvre-Plancher (Rayon 37) au Deuxième

FINIS DECORATIFS "FLECTO"

REDONNEZ A VOS VIEUX MEUBLES L'ASPECT DE NEUF, GRACE A CES NOUVEAUX ET MERVEILLEUX FINIS "VIVANTS"!

*Antique *Bois veiné *Marbre

VENEZ ASSISTER A NOS DEMONSTRATIONS CE SOIR ET VENDREDI SOIR, DE 7 A 9 HEURES, ET SAMEDI, DE 10 A.M. A 4 HEURES P.M.! VOUS SEREZ EMERVEILLES DES QUALITES EXCEPTIONNELLES DES FINIS "FLECTO"!

Pour renseignements, composez:
529-9841 loc. 230
Simpsons-Sears — Peinture (Rayon 30) au Rez-de-Chaussée



DONNEZ A CETTE TABLE UN FINI "ANTIQUE"

Inutile d'enlever le vieux fini! En quelques minutes, vous pourrez transformer en un véritable bijou, un meuble qui ne représentait plus aucun intérêt; et le travail est rendu tellement facile. Venez choisir vos teintes dès aujourd'hui!

Pour aussi peu que **2.95**



LE CHARME DU BOIS VEINE

Faites apparaître le grain du bois avec les finis Flecto* ! Vos meubles, portes et boiseries prendront une allure toute nouvelle, dont vous serez tellement fier ! Vaste choix de teintes !

Pour aussi peu que **$5**

PORTEZ À VOTRE "COMPTE COURANT UNIVERSEL": JUSQU'À 24 MOIS POUR ACQUITTER!

SIMPSONS-SEARS

MEUBLES DE JARDIN EN VERITABLE SEQUOIA



Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées
529-9841
Local 201
Simpsons-Sears — Meubles (Rayon 1) au Deuxième

TETE-A-TETE ET PARASOL

Economisez $8 sur l'achat de ce mobilier 2 pièces pour le patio ou le jardin. Tête-à-tête avec sièges coussinés, et parasol réglable de 7½ pi. avec deux mâts en aluminium; le tissu du parasol empêche la réverbération. Ce mobilier "Californie" est résistant et d'une élégance qui charme les invités.

Rég. 87.88
2 pièces
79.88

SPLENDIDE TETE-A-TETE

Ses deux sièges coussinés vous offrent un repos et une détente toujours appréciées. Les deux sièges sont séparés par une table. Dimensions: 71 x 29" de haut.

Bas prix spécial
49.88 ch.
Mensualités $6

JOLI FAUTEUIL

A) Véritable séquoia avec coussin rembourré de mousse déchiquetée sous du vinyle. Dimensions: 27½" x 29".

Bas prix spécial **24.88**

CHAISE LONGUE

B) Dossier très confortable inclinable à 4 positions. Matelas souple et roues pour faciliter le transport.

Bas prix spécial **39.88**

TABLE RONDE

C) Véritable séquoia; pour le patio, le jardin etc. Diamètre 34"; hauteur 20". Ajoute beaucoup d'apparence à votre mobilier de jardin.

Bas prix spécial **19.88**

CHIC CANAPE

D) Voici un meuble très décoratif; coussins de luxe avec jolis motifs en vert et mandarine. Pour 2 personnes.

Bas prix spécial **39.88**

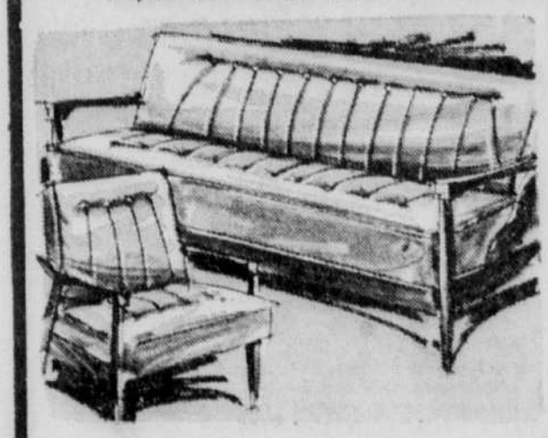
Bas prix spécial
39.88
Mensualités $5



MAGNIFIQUE CHAISE-LONGUE

Vous bénéficierez d'un confort total avec cette splendide chaise longue à motif exclusif "Sofia". Cadre en aluminium de 1"; matelas à ressorts 2 pièces recouvert vinyle. Appuis-bras en plastique. Roues de 7". 5 positions. Se plie pour faciliter le rangement.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées **529-9841** loc. 201
Simpsons-Sears — Meubles (Rayon 1) au Deuxième



CANAPÉ-LIT ET FAUTEUIL

L'élégance du style Scandinave

Rég. 179.98
2 pces
$158
Mensualités $9

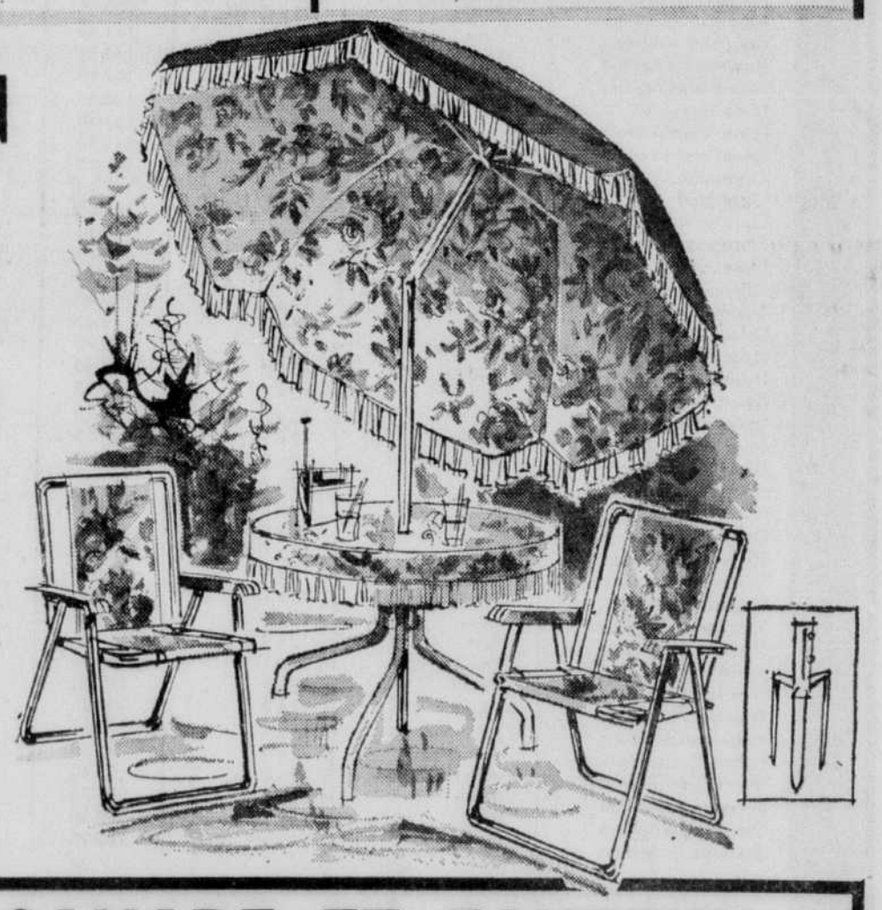
Des meubles finis vinyle grainé, d'une apparence impeccable, à la maison ou au chalet. Les appuis-bras sont finis noyer. Choix de tons cuivre, brun ou vert.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées **529-9841** Loc 201
Simpsons-Sears — Meubles (Rayon 1), au Deuxième

ENSEMBLE 6 PIECES DE JARDIN

Le summum du confort vraiment estival !

Rég. 55.39
48.88
Ens. 6 pièces
Mensualités $6



L'ensemble comprend le parasol d'un diamètre de 6½'; la table diam. 33"; dessus de table assorti; fiche à 3 fourchons; et 2 chaises assorties. Splendide motif floral de couleur mandarine. Ne manquez pas une pareille aubaine qui vous arrive juste à temps pour la saison estivale.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées Simpsons-Sears — Meubles (Rayon 1), au Deuxième **529-9841** Local 201

ENSEMBLE 2 PIECES CANAPE ET FAUTEUIL



Vous ne dites que : "Portez à mon compte"!

Valant 279.98
229.88
2 pièces
Mensualités $12

Voici le charme du style Provincial Français !

Economisez 50.10 sur l'achat de ce superbe canapé et son fauteuil assorti; cet ensemble possède toutes les qualités qui font la renommée de ce fameux style. Coussins de mousse très confortables; chic recouvrement de qualité, matelassé luxueusement. Hâtez-vous car nous n'avons que 5 ensembles du genre, finis de ton or, bleu ou champagne.

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées
Simpsons-Sears — Meubles (Rayon 1), au Deuxième **529-9841** Loc. 201

SIMPSONS-SEARS GARANTIT: "SATISFACTION OU REMBOURSEMENT"

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

★ ★ ★

LE SOLEIL

68e ANNEE — No 127 QUEBEC, JEUDI 27 MAI 1965 PAGE QUARANTE ET UNE

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

Les femmes joueront un rôle important à l'Exposition

MONTREAL (PC) — Les femmes joueront un rôle important dans le succès de l'Exposition universelle de 1967, déclare Mme Leslie Stuart, coordinatrice des associations féminines à l'Exposition de Montréal.

"A toute fin pratique, c'est la mère de famille qui décide en dernier lieu si la famille se rendra ou non à l'Expo qui se déroulera dans la Métropole canadienne en 1967. C'est généralement l'épouse qui décide de l'endroit où la famille passera ses vacances. C'est pourquoi nous voulons que les femmes soient au courant de ce qui est projeté pour elles et les enfants."

Installée à sa table de travail dans le gratte-ciel cruciforme de la Place Ville-Marie, cette femme aux cheveux noirs, mère de trois enfants, explique que son travail consiste précisément à intéresser les Canadiennes à l'Expo, à les encourager à y assister et à suggérer des façons d'y participer de façon active.

Et, par l'intermédiaire de l'aide d'associations féminines canadiennes, elle veut s'assurer que les visiteurs étrangers apprendront quelque chose sur le



Mme Leslie J. Stuart

Canada durant leur séjour.

"Nous devrions tous contribuer à créer une atmosphère d'hospitalité de sorte que les étrangers trouveront que le Canada est un pays hospitalier. Nous espérons que les Canadiennes participeront à un programme international d'hospitalité consistant à accueillir dans leurs foyers des invités venant des pays étrangers."

du Nord.

Cela ne veut pas dire qu'il faudra offrir le gite aux visiteurs mais tout simplement les inviter à passer une soirée dans une maison privée pour leur donner l'occasion de connaître la vie familiale en Amérique

Tous les organismes féminins qui se proposent de tenir leur congrès annuel de 1967 dans un rayon de 500 milles de Montréal seront invités par Mme Stuart à inclure dans leur programme une visite à l'Expo. Elle insistera également auprès des épouses pour qu'elles accompagnent leurs maris aux conventions organisées dans la Métropole.

L'Etat prend ses responsabilités en matière d'esthétique à l'Expo

MONTREAL (PC) — Ce sera probablement la première fois dans l'histoire qu'une exposition mondiale sera préparée eu égard à l'esthétique, a appris mardi l'Association des esthéticiens industriels du Québec.

Mme Josine des Cressonnières, secrétaire-général belge de l'Institut international des esthéticiens industriels, faisait allusion à l'Expo mondiale de 1967 qui aura lieu ici.

Mme des Cressonnières termine un séjour de deux semaines au Canada comme invitée du gouvernement fédéral et de l'organisation de l'Expo '67.

Mme des Cressonnières a déclaré qu'il lui semblait souhaitable que l'Etat prenne ses responsabilités en matière d'esthétique industrielle. Le bon goût faisant partie de l'éducation, elle a estimé que les pouvoirs publics ont leur part à faire et elle n'y voit pas une intrusion condamnable de l'Etat.

Elle a même ajouté que certains pays ont d'ores et déjà légiféré en la matière.

1re femme juge à Québec

Par Francine Robert

La ville de Québec possède depuis 4 heures trente hier après-midi sa première femme juge en la personne de Mlle Marguerite Choquette. Elle exercera dorénavant ses fonctions à la Cour de bien-être social de la Vieille Capitale.

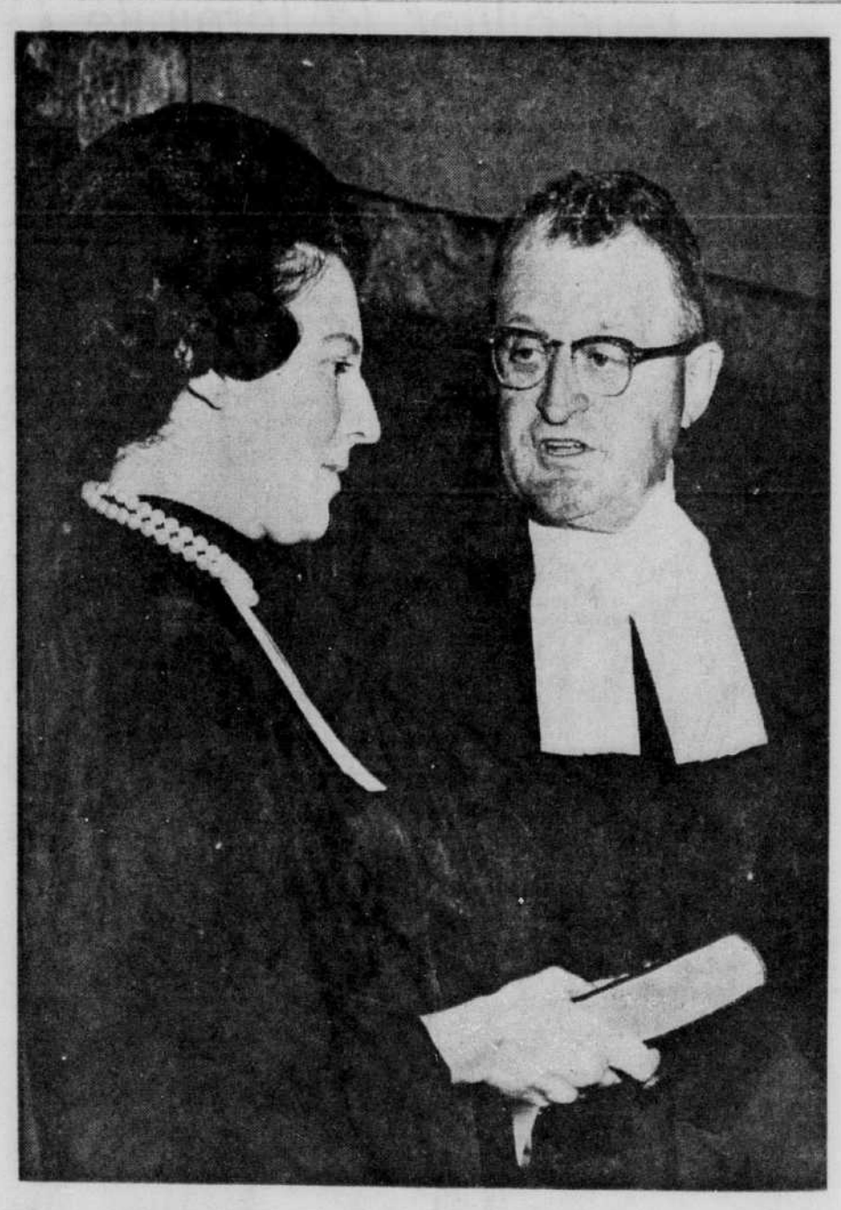
C'est l'honnorable Jean-Paul Lavallée, juge en chef de la Cour de bien-être social qui procéda à son assermentation sous l'oeil admiratif de son père, le juge Fernand Choquette, de la Cour d'appel du Québec, des membres de sa famille, de trois juges en chef, de plusieurs membres de la magistrature et du Barreau et du ministère de la Justice de la province de Québec, M. Claude Wagner.

Après avoir offert ses félicitations et ses meilleurs voeux, le juge Lavallée souligna le travail accompli par la Cour de bien-être social auprès de l'enfance et de la famille. "En 1964, les Cours de bien-être social de la province ont entendu 24,953 causes réparties comme suit: 14,763 sous la Loi des Jeunes Délinquants, 7,506 sous celle de la Protection de la Jeunesse et 2,684 causes d'adoption."

Le bâtonnier de Québec, Me Yves Prévost évoqua ensuite la préparation exceptionnelle de Mlle le juge Marguerite Choquette. En effet, Mlle Choquette qui fut admise au Barreau en 1950 a obtenu son doctorat en droit, un diplôme en criminologie, une attestation en sciences économique et politique en Europe. Depuis avril 1961, elle était régisseur de la Régie des alcools du Québec.

"Mlle le juge Choquette, dit-il, vous venez d'un milieu où la tradition familiale vous destinait particulièrement à la fonction qui vous est aujourd'hui dévolue." Le grand-père de Mlle Choquette le juge T.-A. Choquette oeuvra tant dans le domaine politique que dans la magistrature. Son père, le juge Fernand Choquette siège toujours à la Cour d'appel du Québec tandis que trois de ses frères: Pierre, Marc et Auguste sont membres du Barreau.

Remerciant tous ceux qui avaient bien voulu lui offrir des félicitations et lui souhaiter "une longue et fructueuse carrière sur le banc", la première femme juge du district de Québec remarqua: "Nos lois en matière de délinquance juvénile et de protection de la jeunesse se comparent assez avantageusement avec celles des autres pays, mais il faut qu'elles soient perpétuellement en évolution afin de protéger l'enfant qui est la source vivante où s'alimentent les nations."



Mlle le juge Marguerite Choquette discute ici avec le juge en chef de la Cour de bien-être social, le juge Jean-Paul Lavallée après son assermentation.

Nos instituteurs en Afrique

Mlle Owens dit en avoir appris autant que ses élèves de l'Ouganda

OTTAWA (PC) — Vingt-quatre instituteurs canadiens consacreront leurs six semaines de vacances à aider leurs collègues africains à améliorer leurs qualités d'enseignement. Par l'intermédiaire de la Fédération canadienne des instituteurs qui organise un programme d'été en Afrique, ils se rendront dans les écoles de l'Ouganda, du Kenya et probablement à Tanzie, à la fin de juillet, après une semaine d'étude d'orientation au bureau national de la Fédération, à Ottawa.

En Afrique, ils travailleront avec leurs confrères de ces régions. Les instituteurs africains, pour la plupart, n'ont pas les mêmes qualifications en comparaison du standard canadien. Quelques-uns enseignent depuis 25 ans avec des connaissances équivalant au cours de sixième année.

Les Africains sont si avides d'apprendre que le temps manque pour leur enseigner tout ce qu'ils désirent savoir, ont dit les Canadiens qui ont participé à ce programme d'été au cours d'années précédentes.

Plusieurs de ces instituteurs canadiens prolongent leurs heures de cours, mais sans recevoir de salaire. On leur offre seulement le prix du voyage et les dépenses courantes d'entretien.

Néanmoins, les candidats se disputent les postes d'enseignement durant l'été, et à leur retour, les instituteurs canadiens s'accordent à dire que l'expérience est très enrichissante.

Enthousiasme

Mlle Eleabor J. Owens, qui enseigne en huitième année dans une école publique d'Ottawa, a donné des cours l'an dernier à l'Institut technique de Kampala en Ouganda. Elle dit qu'elle a appris autant que ses élèves, sinon davantage. M. et Mme Harold Campbell, d'Ottawa, tous deux professeurs, se sont rendus à Lilongwe, Malawi, l'été dernier, et ils retournent en Afrique cette année encore. Mme Campbell a souligné que ce programme d'étude donne de bons résultats sur le plan réciprocité.

Les Africains apprennent à connaître le Canada par l'intermédiaire des instituteurs canadiens, et ces derniers reviennent avec un bagage de connaissances sur les coutumes africaines qu'ils utilisent au profit de leurs élèves.

Ce programme en Afrique avait été organisé par la Fédération des instituteurs en 1962, avec l'aide de la Confédération mondiale des associations de la profession enseignante, et l'apport financier d'une organisation américaine de même nature — Opération Carrefour en Afrique.

Les GI's restent ahuris devant les manifestantes

SAINT DOMINGUE (AFP)— En toilettes claires et bas à résille noir, ou bien en pantalon de plage de tous les tons pastels, les dames et les demoiselles de la bonne société dominicaine sont descendues dans la rue cet après-midi. Leur intention: protester contre la nouvelle politique américaine qui empêche le général Imbert Barrera de "nettoyer" la ville basse de ses insurgés comme il le fit la semaine passé dans la ville haute.

Leur objectif: l'ambassade des Etats-Unis et l'hôtel Embajador où résident diplomates et journalistes.

"Pas de nouvelle Baie des Cochons — Yankees, laissez-nous laver notre maison nous-mêmes — Yankees pourquoi arrêter notre combat contre les communistes. . ." Voilà pour les banderoles brandies par ces manifestantes comme n'en avaient encore jamais vues les GI's ahuris, les alliés d'hier? Quand aux slogans clamés par ces bourgeoises aux chemisiers trempés de sueur sous le ciel d'orage, ils étaient multiples: celles qui gardaient leur dignité se contentaient de scander "dehors le communisme".

Mayobre

Certaines, les plus âgées en général, véritables harpies frôlant l'hystérie gesticulant et les cheveux en bataille, réclamaient "du sang, celui de Caamano et de ses bandits". La plupart se trémoussaient en hurlant l'hymne dominicain, en tapant dans leurs mains. . .on aurait pu se croire au carnaval de Rio s'il ne s'était agi d'un épisode de plus de la sanglante comédie dominicaine.

Les maris, par petits groupes épars sur les trottoirs, encourageaient de leurs vivats et de leurs applaudissements les manifestantes. Un instant on put croire qu'elles allaient envahir les jardins de l'ambassade américaine. Les Marines, casqués mais désarmés, les bras derrière le dos et surtout déconcertés par ce flot féminin reculèrent. Mais elles passèrent, se contentant de conspuer Mayobre, l'envoyé spécial du secrétaire général des Nations unies, leur bête noire, celui qui selon elles a infléchi la politique américaine au cours des derniers jours.

Toujours hurlant, toujours gesticulant, les manifestantes se retrouvèrent ensuite sur le seuil et dans le hall de l'hôtel Embajador où quelques - unes vinrent expliquer aux journalistes dans leurs chambres transformées en salles de rédaction, le sens de cette manifestation. . et tout cela s'acheva dans une joyeuse atmosphère de kermesse.

HOTEL MOTEL
Château Bonne Entente
3400, Chemin Ste-Foy
nos spécialités:
★ DINERS D'HOMMES D'AFFAIRES
★ CONVENTIONS
★ BANQUETS
★ RECEPTIONS DE TOUT GENRE
Pour vos réservations
653-5221

Votre vendeur de lait Laval vous parlera de cette occasion unique à 55¢



AVEC LA VEDETTE DE CETTE SEMAINE:
le fromage cottage (8 oz) à 20¢
UN BOL A SALADE OU A MALAXER
(AVEC LE COUVERCLE) 64 ONCES
D'une telle élégance qu'on s'en sert pour faire le service à table. Paroi dépolie et cercle lustré. Couleurs pastel: bouton d'or, turquoise, vert avocado, rose saumon. Garantis incassables. Résistants aux taches. Très durables.
Le premier d'un ensemble de 5 bols d'une valeur $5.99 pour $2.75
Les Bols à Tout Faire sont fabriqués du plus récent Polypropylène Miracle et sont idéals pour le mélange de tous les aliments MEME lorsque les bols de plastique ordinaires ne sont pas recommandés par les manufacturiers de mélanges à gâteaux légers et à glaçages. Ces bols ne sont pas affectés par le lavage à la machine, mais les couvercles devraient être lavés à la main.
c'est VOTRE laiterie
Laval
La laiterie qui fut choisie parmi toutes les autres par l'association "Qualité vérifiée"
QUALITE VERIFIEE
A votre disposition 24 heures par jour: Tél.: 529-9021

Vive les Vacances...



BLOUSES
JUPES
PANTALONS LONGS
PANTALONS aux genoux
JAMAICA
SHORTS
"BOAT JACKET"
Tissus les plus nouveaux tels que: Denim extensible, toile, coton, pure soie, voile doublée, etc. . . . dans les coloris en vogue: bleu (Wedge wood), rose, jaune, rouge, bleu marine.
LOUSON Ltée
275 RUE ST-JOSEPH — 522-8007

Les couturiers ont voulu ...réhabiliter la féminité

PARIS, (AFP) En réhabilitant cette année la féminité, les grands couturiers se devaient, non seulement d'adoucir les lignes, mais aussi d'utiliser les tissus les plus fins, les plus légers, les plus féminins. Aux satins, aux crêpes, aux velours, ils ont préféré la mousseline et la dentelle, et les aimables jeux de transparences qu'elles rendent possibles. Ils ont voulu aussi que cette féminité retrouvée soit tendre, émouvante, presque virginale, comme les petites fleurs aux nuances délicates qu'ils ont semées sur chaque robe. Les frous-frous d'autrefois ont réapparu, avec leurs mystères et leurs troublantes suggestions. L'ampleur s'est déployée en milliers de plis et de fronces qu'autorisait l'extrême finesse de la mousseline.

Christian Dior a soulevé l'enthousiasme lors de la présentation de sa collection, avec cette robe (fig. 1) "Langoureuse" et sa soeur jumelle qu'il a appelée "Amoureuse." La longue jupe, très froncée, est serrée à la taille par une large ceinture. Le corsage blouse légèrement sur le décolleté à l'horizontale du fond de robe. Les manches, telles deux houppettes géantes, s'ornent de plumes d'autruche d'Afrique du Sud, de même ton que la mousseline, imprimée comme le plus délicat pastel.



4.— Pierre CARDIN — Fourreau de cocktail en dentelle Nylfrance pétunia de Doguin. Large volant au décolleté et dans le bas de la robe.



3.— Madeleine de RAUCH — "Capucine" robe en mousseline imprimée cashmira dans les tons orange de Bucol.



2.— Jean PATOU — "Feu Follet", robe en mousseline imprimée rose et beige au grand décolleté, boutonnée devant.

Printanière, habillée, mais parfaite aussi pour un après-midi ensoleillé comme le suggère la capeline de paille blanche bordée de mousseline qui l'accompagne, cette robe de **Jean Patou** (figure 2) se boutonne sur le devant et blouse à la taille au-dessus d'une ceinture amplement nouée. Le large décolleté s'arrondit par les reprises de nombreuses petites pinces et les manches blousantes se reprennent en de petits poignets bien serrés. Cette robe est en mousseline imprimé rose et beige.

Madeleine de Rauch a donné à cette robe-corolle en mousseline les flamboyantes couleurs de la capucine. Les fronces de la jupe sont piquées et dessinent une petite basque qui laisse les hanches plates. Le corsage se ferme par une double rangée de boutons-bijoux. Un décolleté pudique dégage la naissance des épaules, un petit noeud posé sur l'une d'elles (figure 3).

En dentelle Nylfrance de **Doguin** et arborant les teintes fragiles du petunia, ce fourreau de **Pierre Cardin** est destiné au cocktail. Le décolleté s'orne d'un volant aux découpés arrondis, imité par le bas de la jupe. Une étole de mousseline de ton assorti complète l'ensemble (figure 4).



1.— Christian DIOR — "Langoureuse", robe d'hôtesse en mousseline imprimée de tons pastels, ornée de plumes d'autruche d'Afrique du Sud.

Cette robe a été créée par le jeune modeliste de **Maggy Rouff**, Michel Malard (fig. 5).

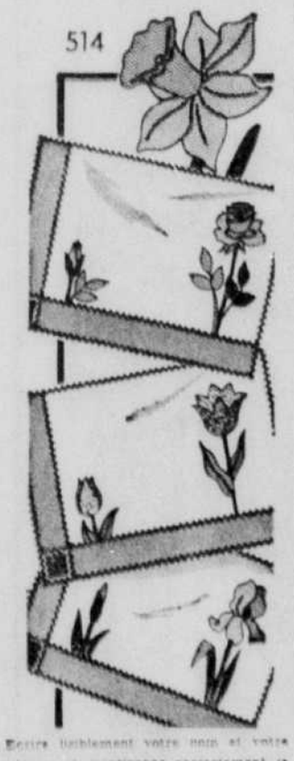


5.— Maggy ROUFF — "Crêpe de dentelle", robe de cocktail en Nylfrance de Doguin, vert jade. Jupe tablier drapé sur le devant.

Votre travail à l'aiguille

514

Offrez à l'hôtesse qui vous reçoit ou la future mariée ces quatre jolis napperons que vous ferez d'organdi ou de toile. Vous les ornerez de différentes fleurs qui apporteront un air de printemps sur la table, et que vous ferez de feutre.



Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit :
SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC 2 (P.Q.)

Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques "CABLES AU PAIR" à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.
Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont généralement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.B.—Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explication en français, sont d'un usage rapide et facile.

Les jumelles Dionne fêteront leurs 31 ans par un "dîner en ville"

MONTREAL (PC) — Les quatre quintuplettes Dionne qui vivent encore célébreront vendredi leur 31e anniversaire de naissance. Il est probable que pour marquer l'événement elles se contenteront de souper dans un restaurant du centre de la ville et peut-être d'assister ensuite à un spectacle.

Trois jumelles habitent maintenant à Saint-Bruno, dans la banlieue de Montréal, sur la rive sud du Saint-Laurent.

Yvonne, qui a quitté il y a quelques semaines le couvent de Moncton, N.-B., où elle était entrée, demeure maintenant avec Annette, Mme Germain Allard. Marie, Mme Florian Houle, habiet à peu de distance, dans la même localité.

Cécile, Mme Philippe Langlois, demeure à Québec.

Emilie, la cinquième des fameuses quintuplettes nées sur la petite ferme de M. et Mme Oliva Dionne entre Callander et Corbeil dans le Nord ontarien, est décédée en 1954 au cours d'une crise d'épilepsie.

"Yvonne, ma femme, et moi-même nous nous sommes rendus en automobile à Québec récemment pour voir Cecile", a déclaré mardi M. Allard. "Elle se propose ne nous rendre visite à Saint-Bruno au cours de la fin de semaine de l'anniversaire de leur naissance."

"Jusqu'ici nous n'avons rien projeté d'autre qu'un souper dans un restaurant et peut-être un spectacle."

ARTISTE

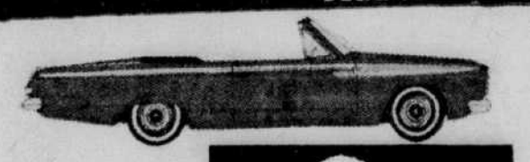
M. Allard a révélé qu'Yvonne était intéressée depuis longtemps à la peinture et la sculpture du bois et qu'il est possible qu'elle s'installe un atelier dans le sous-sol de la maison où elle habite afin de s'adonner à ces passe-temps.

"Elle est une vraie artiste," a-t-il dit, et nous avons chez-nous plusieurs jolies choses faites par elle."

M. Allard a révélé qu'au couvent les soeurs s'étaient aperçues qu'Yvonne avait du talent et l'avaient encouragée. Elle a aussi fait un peu de théâtre en rapport avec les activités du couvent. Mais elle s'est surtout consacrée au travail d'infirmière, qu'elle et Cécile avaient appris dans un hôpital de Montréal, il y a 10 ans.

M. et Mme Oliva Dionne, parents des quintuplettes, n'ont fait aucun projet pour célébrer l'anniversaire, mais enverront des cartes de souhaits à leurs filles.

GAGNEZ 1 VALIANT DECAPOTABLE



DISTRIBUTEUR:
TANGUAY AUTOMOBILES
ROND-POINT DE LEVIS

ATTRIBUTION SAMEDI LE 23 JUIN à 5 heures

CENTRE D'ACHATS Canardière

CHAQUE ACHAT DONNE DROIT A UN COUPON

Notre personnel et leurs dépendants sont exclus de ce concours

A CHAQUE SEMAINE dix noms sont choisis au hasard et ces personnes sont éligibles pour l'attribution du GRAND PRIX le 23 juin.

SEMAINE DU 17 AU 22 MAI

Gilles Chamberland, 1352 St-Léandre, Les Saules
Gilles Ferland, 2595 Pierre-Boucher, Québec
Mme M. Fillion, 215 Ave Royale, Ste-Pétronille
Jean-Marie Gariépy, 36 Gariépy, Ange-Gardien
Lucien Jobin, 435, Châteauguay, Québec
Mme Claude Légaré, 390, 70e rue, Charlesbourg
Mlle Mariette Naperl, St-Sylvestre, Lotbinière
Lucien Rhéaume, 3250 St-Victorien, Giffard
Paul Ross, 29 Trait Carré, St-Gérard
Mme Rose Vachon, 2398 Canardière, Québec 3.

OUVERT JUSQU'A 9H.30 P.M. LE JEUDI ET LE VENDREDI SOIR

STATIONNEMENT FACILE ET GRATUIT



L'hôtesse du
Welcome Wagon Service
frappera à votre porte avec ses cadeaux et ses souhaits de la part des marchands et hommes d'affaires sympathiques de votre ville à l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents.

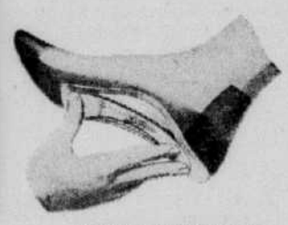
Les hôtesses sont :

Mme Noëlla Tremblay Tél.: 681-1505
Mme Lucille Tremblay Tél.: 524-1867
Mme B. Doherty Tél.: 653-3902
Mme Rolande Nadeau Tél.: 527-1581
Mme Rolande Cloutier Tél.: 661-5959
Mme Denise Demers Lévis—839-9575

Pieds Fatigués Douloureux ?



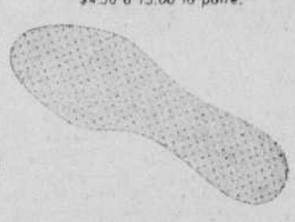
Pourquoi souffrir inutilement de maux communs aux pieds, lorsque vous pouvez obtenir un prompt soulagement à peu de frais. Visitez notre clinique. Consultez nos experts qualifiés, ils se feront un devoir de vous aider.



ARCHES FAIBLES OU AFFAISSEES ?
Les supports d'arches du Dr Scholl aident à repositionner, tout en apportant à l'arche un support reposant. Hommes, femmes, enfants $4.50 à 15.00 la paire.



CORS, CALLOSITES OIGNONS ?
Zino Pads du Dr Scholl soulagent la pression de la chaussure. Disques médicamentés, coussins de différentes grandeurs. .50 la boîte.



PIEDS SENSIBLES ?
Semelles Air Pillo du Dr Scholl. Moelleuses comme un oreiller de duvet. Lavables. Hommes, femmes. .59 la paire.

Dr Scholl's

Examen gratuit du pied
Le Magasin pour le Confort du Pied
495 est, boul. Charest — Québec
Tél.: 525-7949



manque de confiance? essayez ceci!

Sécurité et confort favorisent la confiance en soi, et la Confidet Scott, serviette féminine nouveau genre, vous assure les deux! Confort: la Confidet est la première et la seule serviette *diminuée*. Large à l'avant, étroite à l'arrière, elle épouse la forme du corps et adhère parfaitement. Sécurité: les Confidets ont *60% plus d'épaisseur au centre*, là où il faut le plus de protection. Autre sécurité: seule la Confidet a une pellicule intérieure étanche *fixée en place* afin de ne pouvoir glisser! Femmes ou jeunes filles, toutes celles qui essaient les Confidets Scott en sont enthousiasmées.

Il en sera sûrement de même pour vous. Les Confidets sont maintenant fabriquées au Québec; pourquoi ne pas en faire l'essai? Vous vous devez bien ça!



Nouvelles Confidets Scott®
POUR VOUS—SCOTT FAIT MIEUX LES CHOSES



Chaque achat effectué à notre département de la maternité au SOUS-SOL vous donnera peut-être la chance de DOUBLER votre chèque d'allocation familiale DURANT 1 AN. (Ceci s'applique à tous vos chèques, si vous avez déjà d'autres enfants).

EXEMPLE -
Votre chèque de $6.00 voudra $12.00 chaque mois pendant 1 an. Si vous avez 6 enfants, votre chèque de $36.00 voudra $72.00 par mois pendant 1 an

La gagnante pour la semaine du 14 au 20 mai:

Mme Gérard BOLDUC
7445 Gonthier, Charlesbourg, P.Q.

Mme Bolduc qui est mère de 4 enfants, bientôt 5, recevra mensuellement en allocations familiales la somme de $30.00. Donc, pendant les 12 prochains mois, cette somme étant doublée, elle recevra $60.00 par mois.

Quelle élégance

Nous invitons cordialement toutes les futures mamans à venir admirer notre magnifique choix de vêtements maternité tels robes, deux pièces et vêtements sport. Ne négligez pas votre apparence... soyez aussi élégante!

Chez norman et fils
Nous honorons la carte credico
COIN DU PONT et ST-JOSEPH

Nouvelle formule exclusive...à la fois antisudorale et désodorisante!

LE PREMIER
DÉSODORISANT POUR L'ÉTÉ
DE HELENA RUBINSTEIN

SUPER BIODORANT

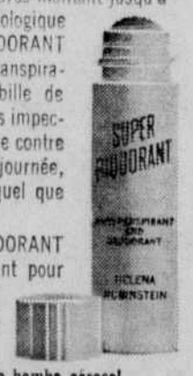


Assure une protection supplémentaire contre la transpiration excessive durant les chaleurs humides de l'été!

Quel que soit le produit que vous utilisez durant les autres saisons, le SUPER BIODORANT vous sera indispensable durant les journées chaudes de l'été!

Eprouvé en clinique à des températures montant jusqu'à 105°, dans un laboratoire dermatologique indépendant, le nouveau SUPER BIODORANT s'est révélé plus efficace contre la transpiration qu'un autre désodorisant à bille de marque connue! Il garde les aisselles impeccablement fraiches et sèches: protège contre les odeurs de transpiration toute la journée, même si vous êtes très active et quel que soit le degré d'humidité!

Commencez à utiliser SUPER BIODORANT sans tarder, le premier désodorisant pour l'été, créé par Helena Rubinstein! Il est sans danger pour les épidermes normaux et pour les tissus. $2.50



Egalement offert dans la nouvelle bombe aérosol "Aero-Mist" $2.50

Helena Rubinstein
dans les grands magasins à rayons et pharmacies

HR-1965F

Education physique et récréation

Nul besoin d'une force herculéenne pour réussir dans cette carrière

N.D.L.R. — Voici le dernier d'une série d'articles préparés en collaboration avec l'Association physique et Récréation de Québec. M. Roch Roy nous fait part ici des causes de la pénurie de bachelières féminins ainsi que de la possibilité pour celles-ci de détenir des postes administratifs.

Par Francine ROBERT

Trois préjugés font obstacle à l'adhésion des jeunes filles à la carrière en éducation physique. Tout d'abord, le manque d'information dans le milieu scolaire, puis la mauvaise interprétation de l'effort physique requis pour entreprendre ces études et finalement la durée même du cours.

C'est en effet ce que disait M. Roch Roy, directeur du Département d'Education Physique de l'université Laval, lors d'une récente entrevue. "Pour remédier à cette situation, ajoutait-il, il faut procéder dès maintenant à la diffusion d'une information plus adéquate et plus abondante." Cette tâche déjà amorcée revient particulièrement au conseiller en orientation scolaire.



La baccalauréat en pédagogie avec spécialisation en l'éducation Physique est conçu en fonction de l'enseignement. Il s'agit donc de former des professeurs en Education Physique qui pourront assumer ces fonctions dans les écoles de la Commission scolaire ou les institutions privées.

MISE AU POINT

"Trop souvent, remarquait-il, les jeunes filles croient qu'il leur faille posséder une force quasi herculéenne pour suivre avec succès les cours du baccalauréat en Education Physique. Cette conception est erronée. Une jeune fille qui possède une santé normale peut très bien se lancer dans cette carrière fort prometteuse.

Bien plus, précisait-il, l'enseignement qui y est donné permet à la personne humaine de se développer tant sur le plan physique que sur le plan intellectuel. C'est en quelque sorte un gage de santé pour la vie".

En outre, la jeune fille qui se destine plus souvent qu'autrement au mariage, puisera des notions justes et contractera des habitudes précieuses en matière de santé. Ses enfants en bénéficieront par le fait-même lorsqu'elle élèvera sa famille. C'est une carrière idéale pour la femme. Même mariée, elle pourra continuer, si elle le désire, à enseigner, à temps complet ou à temps partiel.

NIVEAU DU BACCALAUREAT

Il est vrai que le cours s'échelonne sur quatre années. Il ne faut pas oublier qu'il s'agit d'obtenir un baccalauréat. Après une 12e année scientifique ou l'année préparatoire aux études supérieures, la candidate pourra donc être admise à la faculté.

"Par contre, l'étudiante qui possède déjà un baccalauréat ès Arts ou ès Sciences ou un baccalauréat en Pédagogie ne devra entreprendre que deux années en Education Physique pour obtenir son baccalauréat chez nous", précise M. Roy.

L'aspirante doit avoir une connaissance en sciences mathématiques, physique, chimie, biochimie et anatomie puisque ces matières ne seront pas reprises mais serviront de base à l'étude de la cinésiologie (étude du mouvement), entre autres.

Mais il est faux de croire qu'on ne fasse que de l'éducation physique durant ces quatre années d'études. Puisqu'il s'agit d'un baccalauréat, plusieurs matières sont enseignées en vue de promouvoir la culture générale aussi bien que d'inculquer les notions de psycho-pédagogie essentielles à la carrière de professeur.

DEMANDE IMPORTANTE

Les professeurs en éducation physique sont constamment en demande et particulièrement chez les femmes. Celles-ci ne demeurent pas longtemps dans la profession puisqu'elles se marient habituellement peu de temps après avoir obtenu leur baccalauréat. Quelques-unes, il est vrai, retournent à la pratique un peu plus tard.

De toutes façons, présentement le quart des étudiants en Education Physique est de sexe féminin. La proportion n'est pourtant pas satisfaisante semble-t-il. Nous aimerions beaucoup mieux qu'il y ait autant de femmes que d'hommes. L'an dernier, il y eut six finissantes et cette année nous en aurons cinq. On ne doit tout de même pas conclure pour autant que les jeunes filles se désintéressent de la profession."

LE RAPPORT PARENT

Les recommandations du Rapport Parent, nous faisait remarquer M. Roy, ont prévu l'enseignement de l'éducation physique dans les écoles tant au niveau secondaire qu'au niveau élémentaire. D'ailleurs, poursuivait-il, lors de son application, les écoliers auront deux périodes obligatoires en éducation physique, de la maternelle à la fin de l'institut. On recommande aussi que deux périodes d'égale durée soient conçues pour les activités sportives pour ces mêmes étudiants.

Y aura-t-il pénurie de professeurs dans ce champ ? M. Roy ne croit pas que la situation est alarmante. Les nouvelles normes exigent, comme on se le rappellera, que le professeur soit déjà détenteur d'un diplôme en études supérieures. Or, actuellement, plusieurs professeurs possèdent leur licence en Education Physique et "nous prévoyons que le nombre ira en augmentant, de dire M. Roy. "Evidemment, poursuivait-il, la profession aura toujours besoin de plus en plus de professeurs, mais nous pourrons répondre assez bien à la demande."

Un problème majeur entrave pourtant les études post-universitaires. Pour obtenir une licence, une maîtrise ou un doctorat, il faut s'expatrier aux Etats-Unis ou en Europe ou tout au moins aller étudier en anglais, ailleurs au pays. Mais cette situation sera corrigée, d'ici cinq ans. L'université Laval offrira alors un diplôme en études supérieures, nous confiait M. Roy.

Patron-mode
par Anne Adams

4970

Voici une ravissante robe de style princesse que vous porterez avec deux différentes étoles, l'une que vous ferez de tissu et l'autre que vous tricoterez de mohair. La robe est de ligne A.

Vous obtiendrez ce patron dans les tailles suivantes : 10, 12, 14, 16, 18. La taille 16 requiert 3 verges d'un tissu de 35 pouces.



Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit :

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC 7 (P.Q.)

N.B.—Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explication en français, sont d'un usage rapide et facile.

Reitman's



DAISY FRESH

Pour une silhouette mince et svelte d'été

Soutien-gorge brodé

Sous-bras en filé élasticisé. Bande de taille avec insertions élastiques; elle respire avec vous, ne remontera pas. Bretelles plates, sans coutures avec insertions élastiques. A : 32-36; B et C : 32-38. 2.95

Modèle rembourré si désiré $2.95

Gaine-culotte

Tulle blanc résistant et lastex satiné. Bande de taille élastique baissant en avant. Marguerites brodées. Se lave parfaitement. P.M.G. et XL. 4.95

Gaine régulière $4.95

Maintenant vous pouvez dire "portez à mon compte" avec credico

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMBOURSÉ.
70 Est St-Joseph — 529-5565

offre spéciale

PAS $1.00
PAS $2.00
PAS $3.00
MAIS
$3.50
DE MOINS

DES PEINTURES Sico DE $10.45 LE GALLON POUR

$6.95

Sico inc.

SICO INC. certifie que SICOVEL et SICO-TEX sont des produits de toute première qualité dont le prix de détail suggéré est de $10.45 le gallon.

SICO INC. reconnu pour la qualité de ses produits, ne peut risquer sa réputation en offrant des aubaines douteuses. Acheter Sicovel et Sico-Tex en toute confiance. Leur haute qualité et le rabais de $3.50 sont authentiques.

Sico inc.
QUÉBEC MONTRÉAL MONCTON



Sico-Tex
PEINTURE AU LATEX POUR L'EXTÉRIEUR

D'UNE DURÉE REMARQUABLE, D'UNE APPLICATION TRÈS FACILE, SICO-TEX MET UN TERME AUX PROBLÈMES DES CLOQUES. C'EST UNE PEINTURE QUI RESPIRE. AUCUN APPRÊT REQUIS. PINCEAUX ET ROULEAUX SE NETTOIENT À L'EAU.

Sicovel
FINI SEMI-LUSTRE POUR L'INTÉRIEUR



LE FINI IDÉAL POUR TOUTES LES PIÈCES DE LA MAISON. SICOVEL S'APPLIQUE FACILEMENT AU PINCEAU ET AU ROULEAU. IL EST INODORE. SICOVEL EST RECONNU DANS LES HOPITAUX, INSTITUTIONS, USINES, ÉTABLISSEMENTS ET RÉSIDENCES POUR SA RÉSISTANCE À L'USURE ET AU LAVAGE ET POUR SON FINI DOUX ET AGRÉABLE. C'EST LE FINI AU GOÛT DU JOUR.

COULEURS AU CHOIX

Ces deux excellentes peintures blanches Sico peuvent être teintées aux couleurs de votre choix. Consultez votre dépositaire SICO.

EN VENTE CHEZ VOTRE DÉPOSITAIRE Sico

Dépositoires

Paquet
RUE ST-JOSEPH QUEBEC TEL.: 524-5121

GROS ET DETAIL
JUNEAU & FRERE INC.
550, 3e AVENUE TEL.: 524-2502

Quincaillerie DESLAURIERS INC
8465 Boul. Henri-Bourassa
CHARLESBOURG
Tél.: 623-1577

L. LACHANCE & FILS
ENR.
505, 17e RUE
TEL.: 529-0631

P.-CHS GRENIER
182 AVE PLANTE
QUEBEC-OUEST
Tél.: 527-8677

QUINC. CARRIER
CAMPING
435 BOUL. PIE XI
VAL ST-MICHEL
Tél.: 842-1294

NOREAU ELECTRIQUE
LTEE
44, rue St-Louis, Lévis
Tél.: 837-9321

L'assurance-vie représente une importante source de capitaux à court terme

Les compagnies d'assurance-vie occupent une place prépondérante dans le domaine des placements à court terme au Canada. C'est ce que révèlent des chiffres que vient de publier l'Association canadienne des compagnies d'assurance-vie.

Un certain nombre de ces compagnies, dont l'actif représente 75% environ du total de l'actif des compagnies d'assurance-vie, ont acheté pour $523,200,000 de bons du trésor et d'effets à court terme en 1964 et en ont vendu pour $528,700,000. La valeur détenue a donc diminué de $5,500,000. Ces mêmes compagnies avaient effectué des transactions plus importantes au cours de 1963 alors qu'elles avaient acheté pour $596,600,000 et vendu pour $581,200,000, augmentant la valeur de leur portefeuille d'effets à court terme de $11,600,000.

Pour cette étude, l'Association a défini les effets à court terme comme étant des valeurs échéant au bout d'un an ou moins et comprenant les effets des sociétés de prêts et des compagnies ainsi que les certificats de placements garantis par les compagnies de fidéicommis. L'Association ajoute que cette politique de placement a pour but de faire fructifier l'argent des détenteurs de polices en attendant que ces fonds puissent être investis dans des placements à long terme à taux d'intérêt supérieur.

Au cours de l'année 1963, la valeur des bons du trésor fédéraux détenus a augmenté de $15,300,000, tandis que celle des bons du trésor provinciaux et municipaux diminuait de $1,300,000, diminution qui a été de $2,400,000 pour les effets à court terme.

Une tendance différente s'est manifestée l'année dernière alors que le portefeuille de bons du trésor fédéraux a accusé une diminution de $18,300,000 et celui des autres bons du trésor une diminution de $500,000 pendant que la valeur des effets de commerce augmentait de $13,500,000.

On a noté des variations saisonnières marquées en 1963 et en 1964; augmentation dans les valeurs à court terme au cours des premier et troisième trimestres et diminution au cours des deuxième et quatrième trimestres, diminution compensée par une augmentation dans les valeurs à long terme.

Voici les chiffres :

CHANGEMENTS DANS LA VALEUR DES EFFETS A COURT TERME DETENUS PAR CERTAINES COMPAGNIES CANADIENNES D'ASSURANCE-VIE (en millions de $)

Trimestre	Bons du trésor	Effets de commerce	Total
1963			
I	$ 43.4	$ 21.5	$ 64.9
II	-17.5	-13.9	-31.4
III	25.4	23.0	48.4
IV	-37.3	-33.0	-70.3
TOTAL	14.0	- 2.4	11.6
1964			
I	14.0	22.7	36.7
II	-13.8	-15.5	-29.3
III	21.3	7.3	28.6
IV	-40.3	-1.2	-41.5
TOTAL	-18.8	13.3	- 5.5

Valeurs étrangères

A NEW YORK

Cours fournis par Barry & McManamy, membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne.

Titres	Off.	Dem.
Australie 3½% 1966		98
Bolivie 7% 1958	16½	17
Brésil 3½% 1979 (nouvelles)	98	—
Brésil 3½% 1979 (anciennes)	98	—
Chili 3% 1993	51¼	52
Colombie 3% 1970	93¾	94
Cundinamarca 6½% 1969	135	—
Cundinamarca 3% 1978	76¼	77¼
Italie 1 à 3% 1977	84	—
Medellin 3% 1978	77	—
Parana 7% 1958 Stamped	48	—
Pérou 3% 1997	60	61¼

Mines hors-liste

Cours fournis par Barry & McManamy, membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Aconic	4	5
Amer. Chib	9	12
Bald Mtn	6	8
Bracemac	15	17
Bronsan	12	15
Boma	57	62
Beauport	18	22
Beauchemin	43	52
Cheabar	20	23
Gibson	4	6
Gold Star	18	22
Hucamp	32	37
Hull Iron	35	45
Kewagama	7	10
Lun. Echo	82	88
Little Tex	26	35
Main Oka	18	20
Martin Biré	1	2
Naganis	—	87
Nat. Malartic	48	50
Nemrod	—	20
New Associated	29½	30¼
New Jesco	11	14
New Lorla	8	10
New Miller	12	17
Nipiron	28	38
Titanium	—	8
Tymrod	46	51
Watson Lake	10	13
Young Davidson	19	21

Le marché minier

LONDRES (Reuter) —L'indice des mines d'or de l'Afrique du Sud a monté de 0.2 à 71.5 points hier à Londres.

BOURSE DE MONTREAL

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Abitibi	1660	$13	12¾	12¾	— ¼
Algoma	125	$73¾	73¾	73¾	— ¼
Alliance	225	$13	13	13	
Alumin	1635	$32½	32	32	
Alum 4¼ pr	325	$43	43	43	+ ½
Alcan 2 pr	160	$48½	48½	48½	
Ang T pr2.90	200	$53	53	53	
Arg 250 pr	50	$51¼	51¼	51¼	+ ¼
Asbestos	1690	$28¾	27¾	28½	+ ¾
Bank Mont	905	$66¼	65½	65½	— ¾
Bank NS	221	$78¾	78¾	78¾	+ ¾
Banq CN	290	$74	74	74	
Banq PC	175	$54½	54¾	54½	+ ½
Bath P	225	$27	26¾	26¾	— ¼
Bath P wts	375	$14¼	14¼	14¼	
Bell Phone	2008	$61¾	61	61¼	+ ¼
Brazil	4696	$7¾	7	7¼	+ ⅜
B Am Bnk	50	$69	69	69	+1
B A Oil	1243	$33½	33½	33¾	— ¼
B C Forest	2825	$29¼	29	29	— ¼
B C Phone	140	$68¾	68¼	68¾	— ¼
BC Phn 4%	58	80	398	98	98
Brince	12055	85¾	5¾	5¾	
Buiole	100	10¼	9¼	9¼	— ¼
Cal. Pow	500	$22½	22	22	— ¼
Can Cem	750	$38¼	38¼	38¼	
Can Iron	1500	$55	54¾	54¾	— ¼
CBL	250	$33	33	33	
CBL pr	100	$36½	65¾	65¾	
CAF	670	$20½	20	20	— ¼
Cdn Brew	4005	$9¾	9¾	9¾	— ¼
C Brew Rpr	25	$84	84	84	
C Chem wt	200	$11¾	11¾	11¾	— ⅜
C Imp Bk C	435	$69	67½	67½	— 1½
CIL	1400	$22¾	22½	22⅝	— ⅛
CI Pow	30	$26¼	26¼	26¼	
CI Pow pr	75	$50½	50½	50½	
C Marconi	1305	$5¾	5¾	5¾	
CPR	7885	$63½	62¾	62¾	— ¼
C P P Bee A	125	$24¾	24¾	24¾	
Cent Del	600	$11¼	11	11¼	
Chemcell	1250	$19	18¾	19	
Coghlin	325	$17¼	17	17	— ¼
Col Cell	450	$9¾	9¾	9¾	— ⅛
Cons MS xd	1505	$45½	45¼	45¼	— ¼
Con Paper	552	$43¾	43½	43¾	+ ⅛
Con Text	25	$26½	26½	26½	— ⅛
C Glass	500	$10	10	10	
Crain RL	100	$27½	27½	27¾	— ⅛
Cr Zell A	125	$36	36	36	
Cygnus A	1000	500	500	500	
Nh Denison	1000	$31	30½	30½	+ ⅛
Dist Seag	1015	$41¾	41½	41½	+ ⅛
D Bridge	420	$28	27¾	28	— ⅛
D Coal Pr	100	$7	7	7	— ⅛
D Corset	100	$13¼	13½	13½	— ⅛
Dofasco	4330	$30	29½	29¾	— ⅛
D Glass	300	$15¾	15½	15⅝	+ ⅛
D Lime	705	$6¾	6¼	6¾	+ ⅛
Dosco	625	$15¾	15½	15½	— ⅛
D Stores	3840	$25¾	25¾	25¾	— ⅛
Dom Tar	1520	$22½	22	22¼	
Dom Text	145	$38¾	38¼	38¾	+ ⅛
Donohue	625	$9	9	9	
Du Pont	265	$51¼	51¼	51¼	— ⅛
Dupuis A	325	$12¾	12¾	12¾	+ ⅛
Enam pr A	100	$8¾	8¾	8¾	+ ¼
Falcon	815	$102¾	102	102¼	+ ¼
Fleetwood	300	$21	21	21	+ ¼
Fraser	100	$34¼	34¼	34¼	— ¼
Fr Pete pr	100	$30	$30	$30	+$
Frosst A	350	$22	21¾	22	+ ¼
G Dynam	25	$46¾	46¾	46¾	—1¼
Gr Wpg G	900	$18¾	18¼	18¾	
GL Paper	500	$23¾	23¼	23¾	— ⅛
D Lm rts	3275	25	22	22	—4
Hawk Sid	1200	56¾	6¼	6¼	— ⅛
Hollinger	325	$29	28¾	29	— ⅛
Holt	100	$23¼	23¼	23¼	— ⅛
Home A	100	$29¾	29¾	29¾	
Hud Bay	425	$78½	78	78½	+ ⅛
H B C	9325	$13¾	13¾	13¾	
Imp Oil	455	$56¾	56¾	56¾	— ⅛
Imp Tob	1125	$15¼	15	15¼	+ ⅛
Ind. Accept	2485	$26¾	26¼	26¾	— ⅛
Inland C pr	215	$19	19	19	
Int Nickel	1245	$98¼	98¼	98¼	— ¼
Int Pap	330	$36¾	36¾	36¾	—1¼
Int Util	300	$33¾	33¾	33¾	+ ⅛
Inter PL	200	$91¾	91	91¾	
Labatt	200	$21¾	21¾	21¾	— ¼
Laur Fin	375	$20	20	20	
Loblaw A	475	$10¼	10	10¼	— ⅛
Loblaw B	500	$10¾	10¾	10¾	+ ⅛
Loeb M	600	$16¼	16	16¼	— ⅛
Maclean H	100	$2	2	2	— ¼
MB PR	1550	$34¼	33¾	34¼	+ ¼
Martm Tel	325	$23	23	23	
Mass-Fer	11345	$31¼	30½	30¾	— ¼
McAllister	500	$7¾	7¾	7¾	
Miron 6 pr	225	$13¾	13¾	13¾	+ ¼
Mitch B A	325	$13¾	13¾	13¾	— ¼
Molson A	170	$41	40¾	40¾	
Mont Loco	100	$14	14	14	— ¼
Moore Corp	790	$73½	72	72¼	— 1¼
Morse Boh B	100	$15	15	15	+ ¼
Nfld Light	100	$10½	10½	10¼	— ¼
Noranda	1380	$54½	53¾	54	—1¼
Nor O NGas	500	$28½	28¼	28¾	— ⅛
NW Util pr	160	$88	88	88	—2
NS LP	475	$35½	35½	35½	
Ocean Fish	600	$8¾	8¼	8¾	+ ¼
Ogilvie	875	$14¾	14¼	14¾	+ ⅛
Pac Pete	2825	$11½	11¾	11¾	— ¼
Placer	245	$23¼	25¼	25¼	— ⅛
Pow Corp	250	$15½	15½	15½	
Price Br	100	$42¼	42¼	42¼	+ ¼
QN Gas	300	$11¾	11¾	11¾	
QN G Pr	350	$99½	99¼	99¼	+ ¼
Que Phone	135	$25¼	25	25	— ¼
Que Phn 65 p	200	$19½	29¾	19¼	— ¼
Reitman	110	$10½	10½	10½	+ ¼
Rio Algom	275	$18¾	18½	18¾	— ¼
Rockwell	200	$11¼	11¼	11¼	
Rolland A	400	$12¾	12¾	12¾	
Ronalds F	455	$15¾	15½	15½	— ¼
Rothmans	905	$26	25¾	26	+ ⅛
Royal Banks	489	$79¾	79½	79½	— ⅜
StL Cem A	425	$41½	41½	41½	— ⅛
Salada F	200	$13¾	13¾	13¾	+ ⅛
Scott Las	400	$14¼	14	14	— ⅛
Shell Can	200	$17¾	17¾	17¾	+ ⅛
Shell In pr	275	$25¾	25¾	25¾	— ⅛
Sicard	200	$7¼	7¼	7¼	
Simpsons	140	$29¾	29¾	29¾	— ¼
Soc GD Fin	900	$7¾	7¼	7¾	+ ⅛
Steel Can	2806	$32¾	32¼	32¼	— ¼
Steinbg A	327	$48½	48	48	
Texaco Can	200	$55½	55¼	55¼	— ¼
Tor-Dom	50	$66	66	66	
T Fin A	545	$16	15¾	15¾	— ¼
Tr C Corp	2536	$11¼	11	11¼	
Tr Can PL	650	$38	37¾	37¾	— ¼
Turnbull	100	$12	12	12	
Un carbidet	825	$31¼	31¼	31¾	+ ¼
Walk GW	1110	$40¾	40¼	40¼	
Waterloot	125	$12¼	12¼	12¼	— ¼
West Pac P	625	$15	15	15	+ ⅛
Weston A	1150	$21¼	21¼	21¾	— ⅛
Zellers	130	$18¼	18¼	18¼	

BOURSE DE NEW YORK

Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
ACF Ind	2900	88	87	87	
Address	5800	49¼	48¾	48¾	— ⅛
Allegany	1100	10¼	10¼	10¼	
Allis C xd	8100	20¾	20¼	20¼	— ¼
Alum Ltd	21300	30¼	29¾	29¾	+ ¼
Amerada	4300	74¼	73¾	73¾	— ⅜
Am Can	13200	46¾	45⅝	45¾	—1¼
Am Cyan xd	4100	77¼	77¼	77¾	+ ⅜
Am Home	7500	69¾	68¾	69¼	+ ¼
Am Met	32000	12¼	11¾	11¾	— ¼
Am Smelt	2600	59¾	59	59¾	+ ¼
Am Std	4100	21¾	21½	21¾	— ⅛
Am Sugar	5300	22	21¾	21¾	— ¼
Am Tel xd	8600	70	69½	69¾	+ ⅛
Am Tob	4000	37½	37¾	37¾	+ ¼
Amsted	3000	46¼	46	46	— ¼
Ancnda	8500	69¾	68¾	68¾	— ⅜
Armco Stl	5900	69¼	68¾	69¼	+ ⅜
Armstg Ck	1700	71¾	70½	70¾	+ ⅛
Avco Corp	8900	22¼	22¼	22¾	
Babcock	2300	38¾	37¾	38¼	+ ⅜
Bell How	15100	37¼	35¾	36	
Beth Steel	13400	38	37½	37¾	— ¼
Boeing	13400	74¾	73½	73¾	— ⅝
Borden	2200	89¾	87¾	87¾	—1⅛
Borg War	1600	52½	52	52¼	
Bos Edison	1500	47¾	47¾	47¾	— ⅛
Brunswk	11300	9	8¾	8¾	— ⅛
Bucy Erie	1400	44½	43¾	43¾	+ ⅛
Budd Co	3900	17¾	17¼	17¾	— ¼
Burl Ind	2900	70	69¼	69¾	
Burrghs	13100	37¾	36¾	36¾	— ⅝
Calumet	1800	21¾	21	21	— ⅛
Campbell RI	8300	21	20¾	21	+1
Camp Soup	2900	55½	54¾	54¾	— ⅛
Can Dry	2900	38¼	37¾	37¾	+ ⅛
Can S Ry	50	86	86	86	
Cdn Brew	100	9¼	9¼	9¼	— ⅛
CFR	8000	84½	84	84	— ⅛
Case JI	7800	18¼	18¼	18¼	— ⅛
Cater Tr	8300	46½	45¾	45¾	— ⅛
Celanese	3600	89¼	88¼	88¾	— ⅛
Ches Oh xd	1600	68¾	68¼	68¼	— ⅛
Chrysler	32400	52	50¾	50¾	—1¼
Cities Sv	4200	78¼	78¼	78¼	+ ⅛
Clevite	300	45¾	45¾	45¾	+ ⅛
Coca Cola	2600	82¼	81¼	81¼	— ¼
CSR	9100	39¾	38¾	38¾	—1⅛
Col S Oh	500	45¼	44¾	44¾	— ⅜
Coml Solv	2600	34¾	34¾	34¾	
Com Sat	8400	87½	86¼	86¾	— ⅝
Con Edis	11600	45¾	45¼	45¾	
Container	2500	35¼	34¾	35¼	
Cont Can	8700	83¾	83¼	83¼	
Cont Oil	3200	75	74	74	— ¼
Contl Dat	16500	88½	86¾	86¾	—1
Contr Am	1700	23¾	23¼	23¼	+ ⅛
Copw Rl	2300	34½	34	34½	+ ¼
Corn Pd	11900	83¼	82	82¾	— ⅝
Crane Co	1000	63¾	62¾	62¾	—1¼
Cr Zell	1500	36¾	36¼	36¼	— ¼
Curtiss Wr	5800	18½	18¼	18¼	
Deere xd	35500	42½	41¼	41¾	—1¼
Det Stl C xd	2300	15½	15¼	15¼	— ¼
Dist Seag	700	38¾	38½	38¾	+ ⅛
Dome M	2900	36½	36¼	36½	+1
Douglas	10600	40¾	39¾	40¼	
Dow Chem	7800	73¾	72¾	72¾	— ¼
Du Pont	3900	248¼	245	245	— ¾
East Kod	16800	82¾	81¾	82¾	+1⅛
Eaton Mfg	1900	52	52¼	52¼	
El Stor Bat	300	50¼	50¼	50¼	+ ¼
El Paso NG	27200	20¾	20	20	— ⅝
Evrshrp	2900	25¾	24¾	24¾	— ¼
Firestn	1700	49	48¾	48¾	— ⅛
Ford Mot	25900	57¾	56¾	56¾	
Frueh Tra	15300	36¼	35¼	35¾	+ ⅛
Gen Dyn	7000	44¼	43¼	43¾	— ⅜
Gen Elec	11600	102¼	101¾	102	+ ⅛
Gen Fds	3900	83¼	82¾	83¼	+ ⅛
Gen Instru	14800	19¼	18¾	18¾	— ⅛
Gen Mills	3500	38¼	37¾	38¼	+1
GMC	44400	102	102	102¼	— ⅛
Gen P Cem	2300	18¾	18¾	18¾	+ ⅛
Gen Tire	33400	24¼	23¾	24	+ ⅛
Gs Fur Cp	2800	62¼	61½	62	— ⅛
Glidden	6000	62¾	60½	62	+ ⅛
Goodrich	1200	65	64¼	65	+ ⅛
Goodyear	7500	55½	54¾	54¾	— ⅛
Granby	400	16¾	16½	16¾	— ⅛
Grand Un	4700	30¾	30½	30½	
Gt A P	4600	40	39¾	39¾	
Gt Nor Ry	3100	34¾	33¾	33¾	—1¼
Gulf Oil	12000	57½	56¾	56¾	— ⅝
Heinz	3000	47¾	47¾	47¾	+ ⅛
Hematk	1700	49	48	49	+1
Honeywell	8300	67¼	66½	66⅝	— ⅛
Ing Rand	4600	49¾	48¾	48¾	— ⅛
Interlk Rl	300	39¾	39½	39⅝	+ ⅛
IBM	8500	470¼	465¼	467	—4
Int Harv	3900	37½	37	37¼	
Int Nick	8700	91	90¾	90⅝	— ⅜
Int Pap	16900	34¼	33¾	33⅝	— ⅛
Int Tel T	8800	60¼	59¾	59¾	— ⅛
ITE Cir Bk	1300	47¼	46½	46¾	— ⅛
John M xd	13500	63¾	62¾	62¾	+ ⅛
Kaye Roth	1200	32½	32¼	32¼	— ⅛
Kellogg xd	2400	54¾	54¼	54⅜	— ⅛
Kennecot	16400	116½	113¾	115¾	+3
Korvette	3500	48¾	47¾	47¾	—1⅛
Kresge	3300	66¾	66	66¼	+ ⅛
Kroehler	300	29½	29½	29½	— ⅛
Lib McN L	1100	13¾	13¼	13⅜	+ ⅛
Link Belt	1000	44¾	44	44½	— ⅛
Litton Ind	12600	96¼	95	95¼	+ ⅛
Lock Aire	3400	48	47¼	47¼	— ⅛
Lowe's	600	20¼	20¼	20¼	+ ⅛
Mad S Gar	4400	5¾	5¾	5¾	— ⅛
Mallory	2500	34½	33¾	33¾	—1¼
Marath Oil	2700	39½	39½	39⅝	— ⅛
Marine Mid	2100	32¼	31¾	32	— ⅛
Marq Cm xd	700	28½	28¼	28¼	
Marsh Fld	1500	57¼	56¾	57	+ ⅛
Martin M	8200	20¾	20¼	20⅝	+ ⅛
McIntyre	100	76¾	76¼	76¾	+ ⅛
McKee	700	29½	29¼	29¼	+ ⅛
Merck	8700	55½	54¾	54¾	
Minn MM	8300	60¼	59½	59¾	— ⅛
Mohasco	1200	25¼	25¼	25¼	— ⅛
Monsanto	3900	90¾	89¾	89¾	— ⅛
Mont Ward	24900	37¾	36¾	37¼	+ ⅛
Nat Alfal	1200	29½	29¼	29¼	
Nat Cash	10500	91¾	90¼	90¼	—1¼
Nat Dairy	2800	91¼	90¼	90¾	+ ⅛
Nat Dist	7000	32¾	32¼	32½	
Nat Gyps	3800	40¾	40¼	40¼	— ⅛
NY Cent	8100	37¼	36¾	36¾	— ⅛
Nor Pac	8200	47¾	46¾	46¾	— ⅛
Outb Mar	13800	15¾	14¾	14¾	— ⅛
Pac Pete	8300	15¾	15¼	15¼	— ⅛
Pan Am	47400	33¾	32¾	32¾	— ⅛
Parke Da	8100	33¾	33¼	33¾	
Penn RR	8500	43¾	43¼	43¼	— ⅛
Pepsi Cola	8200	76¾	76¼	76¾	+ ⅛
Pfizer xd	11800	57¾	57	57¾	+ ⅛
Phelps D	2900	78¾	78	78	
Philip Mor	3500	91	90	90	— ⅛
Pitney Bow	1300	48¾	48¼	48¾	+ ⅛
Pit Plate	2500	81	80¼	80½	+ ⅛
Polaroid	36000	62¾	60¼	60¾	—1
Pro Gam	5800	75¾	74½	74½	— ⅝
Pullman	4200	50¾	49¾	49¾	— ⅝
RCA	33800	36¾	35¾	35¾	— ⅝
Ralston	1600	38	37¾	38	+ ⅛
Repub Stl	7400	42¼	42¼	42¼	— ⅛
Rex Drug	6700	37	36¾	36¾	— ⅛
Rey Tob	10400	41¾	41	41	— ⅛
Rich Merell	2800	65¾	65¼	65½	+ ⅛
Royal Dut	23300	41¾	41¼	41¾	— ⅛
Rubbermd	300	26	26	26	— ⅛
Schenley	12100	34¼	33	33¼	+ ⅛
Scott Pap	33000	38¾	37	38¾	+1⅝
Sears R	14800	71¼	70¼	70⅝	— ⅛
Shell Oil	2900	62¼	62¼	62¼	
Sheraton	2100	9¼	9¼	9¼	
Sinclair	15500	57¾	56¾	56¾	— ⅝
Socony	4000	86	85	85¾	+ ⅛
Sou Pac xd	7200	37½	37¼	37¼	— ⅛
Sperry R	60200	12¾	12½	12½	— ⅛
Std Brand	400	79¾	79¾	79¾	— ⅛
Std O Cal	10200	70¾	69¾	69¾	— ⅛
Std O Ind	13600	42¾	42¼	42¾	— ⅛
Std O NJ	28600	77¼	77¼	77¾	
Studebak	10100	28¾	28¼	28¼	—1⅛
Sun Oil	200	61¾	61¾	61¾	+ ⅛
Swift	3600	53¾	52¾	53	+ ⅛
Texaco	16300	77¾	76¾	77	— ⅛
Tex GS xd	16400	82¾	81¾	82¼	—1
Textron	4400	61¼	61¼	61¼	— ⅛
Thiokol	63200	18¼	17¾	18	— ⅛
Thom RW	3700	34	32¾	33	— ⅛
Tidewt O	4100	35¾	34¾	34¾	+ ⅛
Timken	1700	45¼	44¾	45	+ ⅛
Twent C	2700	30¼	29¾	29¾	— ⅛
Un Carb	3800	134	132¾	132¾	—1¼
Un Tank C	3900	62¼	57	57	—1¾
Utd Aire	3600	76¾	76	76¼	+ ⅛
Utd Corp	3900	8¾	8¾	8¾	+ ⅛
United Fruit	8400	20¼	19¾	19¾	
US Freight	4900	31¾	30¼	30¾	— ⅛
US Gyps	6900	76	75	75½	— ⅛
US Rubb	4100	69¾	68¾	69¼	+ ⅛
US Steel	32700	50¼	50¼	50½	— ⅛
Vanada Cp	1300	23	22¾	22¾	
Walkers	1400	37¾	37¼	37¾	+ ⅛
Warn Lam	7100	38¾	37¾	37¾	—1⅛
W Un Tel	9900	44¾	44	44¾	— ⅛
Wesths El	19900	52¼	50¾	50¾	—1⅝
Woolwth	65300	32¾	32¾	33	+ ⅛
Xerox Cp	27700	145¾	144¼	145¾	+ ⅜
Zenith R	9400	81¾	79¾	79¾	—1¾

Volume des ventes: 5,330,000 actions.

BOURSE CANADIENNE

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Ajax	4000	10	9¼	9¼	— ⅛
Alscope	100	120	120	120	
Alsof	500	13¼	13¼	13¼	
Amg B Bel	7800	33	32	30	—1
Anthonian	2000	9	9	9	
Augustus	922	31	31	31	
Bateman	1800	5½	5¼	5¼	
Bick Hwk	3800	215	305	305	—15
Blue Bon	3550	400	395	395	—5
Bornite	3000	6¼	6¼	6¾	
Black Rivr	44500	27	25	26	—1
Bluewtr	13750	50	45	44	
Bruce Pre	150	15	15	15	
Bruneau	6500	23	21½	21½	—1½
Burnt Hill	10155	41	37	41	+4
C Int Urban	1000	350	250	350	—10
C Magsite	1000	45	45	45	+5
C Secur A	2900	265	250	260	+5
Cartier Q	680	10½	10½	10½	
Casavant	1200	475	475	475	
Cessland	600	605	590	595	—10
Chemilloy	7765	180	175	180	—1
Chib Kay	1500	28	27	27	
Chipman	39000	18	18	18	—1
Com Hldngs	6100	105	95	105	
Com Oil Ga	3050	38	38	38	—2
Comodore	4075	7¾	7¼	7½	+ ⅛
Cmdor A w	200	450	450	450	—25
C Manitoba	18850	58	56	57	—2
C Mogador	17275	31	27	31	+3
C New Pac	300	16	16	16	
CQ Yell	1000	8	8	8	— ⅛
C Virginia	3900	41	38	41	+1
Consolrex	1000	12	12	12	
Courvette A	4540	3¾	3	3½	— ⅛
Credit StL A	100	$12¼	12¼	12¼	
Cybridge	13200	47	42	47	+3
Dauphin	3000	33	32	33	
Delta Minar	1150	35	35	35	
Denault	150	$15¾	15¾	15¾	
Dolsan	57000	58	55	55	—3
D Explorer	4000	12	12	12	
D Oilcloth	314

GREENBERG'S

VALEURS SPÉCIALES

DANS CHAQUE RAYON!



Chemises habillées
POUR HOMMES
A UN SEUL BAS PRIX!

- Broadcloth fin
- Rayures guingan tissé
- Broadcloth imprimé
- Dobby tissé blanc sur blanc

Greenberg's vous offre un vaste choix de chemises habillées de bonne qualité, "Sanforized", mercerisées . . . toutes à un seul bas prix! Col mou ordinaire avec baleines, ou col à pattes; manches courtes. Grandeurs: Petite (14-14½) Moyenne (15-15½), Grande (16-16½).

Chemises sport
A MANCHES COURTES OU LONGUES POUR HOMMES

- Broadcloth imprimé de bonne qualité
- Guingan tissé
- Popeline "Laver-porter"
- Modèles comprenant les populaires chemises "Jac"

Col boutonné ou ordinaire avec baleines; les rayures et imprimés les plus nouveaux. Les chemises "Jac" sont à boutonnage réglable à la taille; 3 modèles de collets. Grandeurs: (14-14½); Moyenne (15-15½); Grande (16-16½).



PEIGNOIRS 'POP-IN'
EN COTON SATINE

A. Peignoir "pop-in" frais et confortable, sans manches, encolure creusée avec attaches à même, deux grandes poches. En coton imprimé satiné dans un grand choix de couleurs attrayants. Grandeurs: Petite, Moyenne, Grande.

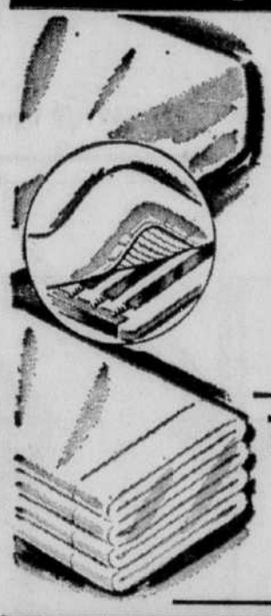
Robes en frais seersucker
DE COTON
POUR DAMES ET DEMOISELLES

Deux modèles sans manches en frais coton "seersucker" d'entretien facile. Couleurs: Rayures de turquoise, rose ou brun sur fonds de blanc.

B. "Robe fourreau" pour dames avec encolure ronde et 2 poches appliquées. Fermeture éclair à l'arrière et ceinture en pareil. Grandeurs: 12 à 20.

C. Modèle pour dames avec collet tailleur, poches à rabat sur la jupe et le corsage, ceinture en pareil. Boutonnage jusque sous la taille. Grandeurs: 16½ à 24½.

Couvre-pieds Reversibles genre 'Colonial'



DRAPS CONTOURS
PRE-AJUSTES

Rég. 1.99 et 2.19

1.79 ch.

- Grandeur lit simple
- Grandeur lit double

Coton blanchi tissé serré, de bonne qualité. Idéal pour la ville ou la compagne . . . achetez-en plusieurs à ce bas prix extraordinaire!

TAIES D'OREILLERS
POUR APPAREILLER

Grandeur régulière:

2 pour 79¢

TISSES DE COTON FIN



Une aubaine excellente! Tissé de coton fin dans un joli dessin réversible, fini avec coins arrondis et frange sur 3 côtés; facile à laver, sans repassage. Couleurs: Blanc neige ou blanc antique. Grandeur pour lit jumeau: 80" x 108" Pour lit double: 96" x 108"

VOYEZ TOUT CE QUE VOTRE DOLLAR PEUT ACHETER CHEZ GREENBERG!



CULOTTES DE FANTAISIE
POUR DAMES

Rég. 49¢ et 59¢ chacune!

3 paires pour 1.00

Culottes en belle rayonne acétate, avec garniture d'appliqués et de dentelles délicates. Bandes des jambes en tricot, en élastique ou en dentelle et élastique. Couleurs: Blanc, rose, bleu. Grandeurs: Petite, Moyenne, Grande.



JUPONS à la TAILLE en NYLON 100% OPAQUE POUR DAMES

Rég. 1.98 **1.00**

Beaux jupons à la taille en nylon 100% opaque d'entretien facile, avec garniture de dentelle festonnée et appliqués de fantaisie. Couleurs: Blanc, rose, bleu. Grandeurs: Petite, Moyenne, Grande.



TRIANGLES
EN FRAIS COTON!

3 pour 1.

Le dernier cri! Choix de quadrillés, imprimés à pois ou assortis . . . tous avec attaches en pareil. Grand choix de toutes les couleurs à la mode.



Blouses brodées
DE FANTAISIE POUR FILLETTES

2 pour 1.

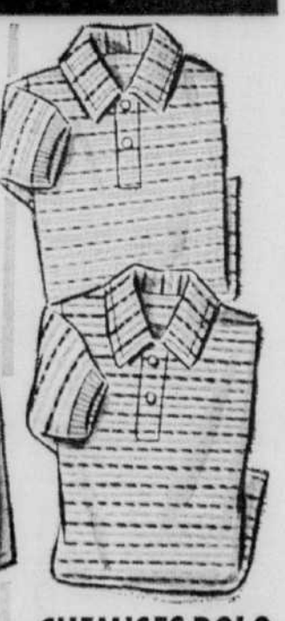
Coton 100% avec broderie multicolore de fantaisie sur l'empiècement; petit col rond; devant boutonné, manches droites ou bouffantes. Blanc. Grandeurs: 3 à 6x.



SHORTS
DEMI-BOXEUR POUR GARCONS

2 paires pour 1.

Shorts demi-boxeur pour garçons dans un motif tissé quadrillé. Boutonnage à la taille; taille plissée sur un élastique solide à l'arrière. 2 poches, braguette à glissière. Couleurs assorties. Tailles 3 à 6x.



CHEMISES POLO
POUR GARCONS

Rég. 59c et 79c chacune

2 pour 1.

Chemises de bonne qualité en tricot rayé avec col à pointes et bande à 2 boutons. Manches courtes avec poignets tricotés contrastants. Couleurs: Rouge, bleu, vert, jaune. Tailles: 3 à 6x.

BOURSE DE TORONTO

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
HUILES					
Acme Gas	19000	37	35	36½	—1½
All Roy	80	25	25	25	—1
Alminex	840	425	420	420	
Am Leduc	6000	13	12½	13	+ ½
Ang UDev	55100	126	118	119	—2
Asamera	17500	144	130	130	—13
Banff	5900	840	810	835	+15
Cal Ed	130	$27½	27½	27½	— ½
Calvert	26720	39½	37½	39	+ 1½
Camerina	2900	305	305	305	—5
CS Pete	2515	285	277	284	+7
C Delhi	100	329	326	326	
C Ex Gas	7850	180	176	178	—1
C HighCr	17700	29	23½	29	+6
C Homestd	1141	142	140	142	+2
C Ll Pete	1000	19	19	19	+1
Cdn Sup Oil	3459	$23½	23½	23⅝	— ⅛
Cent Del	5928	$13⅜	11	11⅝	+ ⅛
C West P	328	136	136	136	
Dev-Pal	200	115	115	115	
Dome Pete	600	$19¼	19	19	
Dynamic	47800	85	80	85	+5
Farko	900	325	315	320	—5
Fr Pete pr	6150	565	515	565	+40
Gr Plains	940	$13½	13⅛	13⅛	— ⅜
Gridoil	3700	102	101	101	—2
Midcon	5000	65	63	65	+1
Mill City	600	52	52	52	
Nat Pete	100	280	280	280	
N Davies	3500	23	22	22	—1
NC Oils	2195	400	385	395	—5
Numac	300	138	138	138	+1
Okalta	2500	14	13	14	
Permo	4080	28	28	28	— ½
Petrol	1300	85	85	85	—1
Place	11500	65	65	65	
Prairie Oil	400	345	340	340	—10
Provo Gas	6750	265	261	264	—1
Ranger	1700	200	194	199	+4
Scurry Rain	1825	$22⅞	22	22	
South U	7000	8	8	8	
Spooner	5510	28	28	26	—2
Stanwell	500	52	52	52	—1
Triad Oil	4600	261	257	260	—1
Union Oil	650	$18⅝	18½	18½	— ½
Unlapher	3100	17	16½	16½	— ½
U Canso	2400	310	300	303	—10
Vandoo	18500	6½	6	6	
Westates	100	585	585	585	—15
W Decalta	13430	400	375	400	+15
MINES					
Acad Uran	16864	6	6	6	
Aerra	2000	20	19½	19½	— ½
Advocate	100	610	610	610	
Agnico	18730	158	155	155	+3
Akaitcho	6200	85	82	85	
All Pitch	1100	18½	18½	18½	
A Arc Moly	3415	253	250	250	—8
Ang Rouyn	3200	258	250	255	—2
Anad	6000	15	14	14	—1
Ares	1900	74	74	74	—1
Arjon	3000	10	9	10	+ ½
Argosy	3000	28	28	28	+1
Armete	5700	27	27	27	+1
A Arcadia	8100	22	20½	21	
Atl C Cop	1500	142	140	140	—2
Aunor	800	390	385	390	+10
Bankeno	1000	22	22	22	—1
Bankfield	3666	11½	11½	11½	
Barnat	1000	75	75	75	
Barex	14000	12	11	11	— ½
B-Dist	2000	18	18	18	
Belleterre	5500	30	30	30	— ½
Bethlm	5400	735	730	730	+15
Bidcop	1850	8½	8	8	—1
Black Bay	1000	12	12	12	+ ½
Bounty Ex	1500	25	24½	24½	—1½
Bralorne	1700	520	505	510	
Brunswk	920	$17⅛	17	17⅛	— ⅛
Bunk Hill	5600	24½	24	24	— ½
Cadie	2500	18	17	17	—2
Cadamet	8000	12½	12	12	
Camflo	23100	251	245	248	—3
Camp Chib	5950	505	490	495	
C Tung	6200	103	100	103	+3
Cam Mines	2068	20½	20	20	— ½
C Austral	2000	6	6	6	
C Dynn	100	162	162	162	—3
C Jamieson	1500	86	86	86	—4
Cn Keeley	14500	23	22	22	—1
C Lencourt	6125	20	19½	20	+1
C Malart	500	79	79	79	
C Silica	4400	75	75	75	+2
Cantri	6500	35	33	35	+1
Candore	34000	18½	17	18	— ½
Captain	9000	15½	14	14	—1
Cariboo	1500	63	63	63	—2
Cassiar	4340	$14¼	14	14¼	
Cent Pat	600	141	141	141	
Cheskirk	18500	9	8	8⅛	— ⅛
Chester	19000	19½	19	19	
Chib KAY	462500	38	26½	30	+3½
Chib M	3700	54	52	52	—3
Chimo	9200	164	162	162	—3
Chrom	300	125	120	125	+1
Coch Will	1900	292	290	292	+2
Comb Met	3250	31	30	30	
Coniagas	3200	90	90	90	
Coniaur	1300	31	31	31	
Conigo	21000	49	48	49	
Con-Key	19000	13	12	13	
Con Shaw	5166	15½	15	15½	
C Bellex	17000	12½	12½	12½	—1
C Bivauis	1000	24	24	24	+1½
C Callinan	10500	16½	16	16	— ½
C Fen	800	15	15	15	
C Gillies	2000	8	8	8	
CG Arrow	1000	25	25	25	—1½
C Hall	8400	45½	44	44	—1
C Marcus	1600	57	57	57	+2
C Mogul	7750	505	495	500	—5
C Morrison	8800	160	156	156	—3
C Mosher	2500	130	130	130	—4
Con Negus	18000	14½	14	14	— ½
Con Nichol	3500	13½	12½	12½	—1
C Northld	8300	18	17	18	+1
C Rambler	2200	205	201	201	—4
C Red Pop	1000	8½	8½	8½	— ½
C Regcourt	12000	14	13	13	— ½
C Sannorm	34500	7½	7	7	
Conwest	800	555	550	550	
Cop Corp	2600	38	37	37	—1
Cop Fields	7500	130	127	127	
Cop Man	12500	11	11	11	— ½
Craigmt	2570	$15¼	15½	15¼	+ ½
Croinor	23600	10	10	10	
Crowpat	21500	8	7½	7½	— ½
Daering	8025	13	12½	12½	
D'Aragon	1000	16½	16½	16½	
Deer Horn	4000	32	32	32	—1
D'Eldona	8500	15	13	13	—2
Denison	4767	$31½	30½	30½	— ⅝
Dickns	830	490	480	480	
Discovery	825	300	300	300	—8
Donalda	10000	9½	9	9½	— ½
Duraine	300	30½	30½	30½	
E Amphi	8500	7	6	6	—1
East Sull	9725	770	750	765	+10
F'west M	1000	12	12	12	
F Mar	5800	505	500	500	—5
Frngcour	13000	12	11½	11½	— ½
Frohex	1850	103	100	103	+1
Gaitwin	24000	5	4½	4⅝	
Genex	107750	42	38	39	—2½
Gnt Masct	1850	155	150	155	+10
Giant YK	120	$15⅜	13⅝	13⅝	
Glacier	27900	16	14	14½	—1½
Glenn Exp	5500	13	12½	13	+ ½
Goldale	4500	33½	33	33½	+ ½
Goldray	1000	55	55	55	
Gortdrum	6100	510	495	505	+5
Grandroy	19250	29	26½	28	
Grandue	1100	725	715	715	
Gulch	6500	10½	10	10	— ½
Gulf L	1500	10	10	10	
Gunnar	950	535	525	525	—10
Hard Rock	12500	11½	11	11	— ½
Hasag	2000	16	15½	15½	—1½
Hastings	2620	355	350	350	
Headway	22100	19½	16	19½	+2½
Heath	68500	9	8	8½	
High Bell	500	740	740	740	—10
Hollinger	1225	829	28½	28½	— ½
Hud Bay	1273	$78½	77¼	78½	+ ⅝
Hydra Ex	1282	21½	21	21	
Int Bibis	2500	118	115	118	
Int Helium	3000	127	125	127	+1
I Kenville	1250	35	35	35	—1
Irish Cop	14800	38	37	38	— ½
Iron Bay	7200	190	185	189	—2
Iso	6250	296	285	290	—6
Jacobus	4000	14	14	14	
Jaye Exp	26100	13½	13	13	
Joburke	2000	9½	9½	9½	
Joliet	18100	42	42	43	+ ½
Jonsmith	29000	24½	23	23½	— ½
Joutel	1200	115	113	115	—4
Kerr Add xd	2476	860	845	860	+10
K Anacon	5800	320	315	315	—5
K Desmond	1500	43	43	43	
Kilembe	200	$15½	15½	15½	+ ⅝
Kirk Mln	620	15	13	15	
Kopan	1000	13½	13½	13½	
McIntyre	445	$82½	82¾	82¾	+ ¼
Multi M	19000	44	43	44½	— ½
Lab Min	200	$35¼	35¼	35¼	+ ¼
L Dufault	2055	$13¾	13½	13⅝	— ⅛
L Geu	2500	15	15	15	
L Shore	140	205	205	205	
La Lus	1100	$14¼	14¼	14¼	+ ¼
Langis	2000	43	42	43	—1
Latin Am	5800	13½	12½	12½	
Leitch	2100	480	480	480	+10
LL Lac	2700	183	180	180	—1
Lorado	4000	145	142	143	+3
Louvicr	12000	24½	23½	24	
Lyndhst	19000	6½	6	6	— ½
Macassa	150	275	270	274	+2
Macdon	8850	51	48	50	
MacLeod	350	114	111	111	—2
Madsen	1082	222	221	221	—1
Man Bar	3000	20	19	20	
Maralgo	2000	11½	11½	11½	
Marboy	2500	13	12½	13	+ ½
Marchant	9200	230	225	230	+5
Marcon	3000	8½	8½	8½	+ ½
Martin	12500	71	67	68	—4
Matgmi	1815	$19½	19¼	19¼	— ¼
Maybrun	11300	14	13½	13½	— ½
McAdam	21800	105	100	103	+1
McKen	70500	10½	8½	8½	—1½
McWat	40400	29	28½	27	—1½
Mentor	10500	48	44	45	—1
Merrill	58020	72	57	72	+15
Meta Uran	6200	14	14	14	
Metal Mine	1035	175	172	174	—1
Midrim	14700	42	40	42	+2
Min-Ore	5000	10½	10	10	—1
Mt Wright	3062	51	50	50	
Nat Expl	3165	13½	13	13	
Nealon	1500	11	11	11	
Nello	500	20	20	20	
New Bld	18000	5	5	5	
New Alb	1000	28½	28½	28½	
New Cal	3100	96	95	95	
Newconex	2800	615	605	605	—10
Nconex w	4300	195	195	195	
N Goldvue	10500	7½	7	7	—1½
N Harri	5000	12½	12½	12½	
N Hosco	4750	295	290	293	—2
New Jason	8000	9½	9	9	
N Kelore	2500	13	13	13	— ½
Newlund	42500	16	16	16	
Newnor	2500	12	12	12	
N Mylam	103600	31	25	29½	+3½
N Rouyn	10500	7	6½	7	+ ½
N Senator	18500	19½	18	19	
New Taku	3000	52	50	52	—4
Nisto	5000	9½	9½	9½	— ½
Norbeau	4600	230	226	226	—1
Norgold	11500	10½	9½	10½	+ ½
Norlex	10100	13½	13	13	
Normetal	1825	490	480	490	+5
Normax	63000	20	17	20	+2
Nubn Exp	500	160	160	160	—10
N Goldcrt	700	15	15	15	
N Bank	500	23½	23½	23½	— ½
Northcal	16350	60	58	59	
North Can	1200	190	183	183	—7
Northgte	4535	900	885	895	
Norsp Aw	4000	72	68	68	—7
N Beauc	520	55	55	55	
Nudul	1000	17½	17½	17½	+ ½
Obaska	5000	10½	10	10	—1
O'Brien	3500	74	72	74	+1
O'Leary	$ 2000	11½	11½	11½	
Openniska	2825	945	935	945	—20
Orchan	1525	520	515	520	+10
Orenada	6000	9	9	9	
Osisko	1000	42	42	42	
Pamour	710	202	200	200	—8
Parmaq	14000	13	12	12	
Patino	3202	915	910	910	
Pato	1000	350	350	350	—20
Pax Int	27950	34	31	32½	— ½
Pcs Expl	20500	23	20	23	+2
Peerless	13500	14	13½	13½	— ½
Pick Crow	1125	50	50	50	
Placer xd	1615	$25½	25½	25½	
Porc Pay	3166	51	50	50	—1
Pow Rou	1200	41	41	41	—7
Preston	4555	10½	10¼	10¼	— ½
Pine Point	1085	55½	54½	55½	+ ½
Probe	24427	40	35	37	—1
Purdex	41500	25	24½	25	+ ½
Que Chib	3900	15	15	15	
Que Lith	300	350	350	350	
Que Man	4500	19	18	19	—1
Q Malgmi	4000	18	18	18	
Qunston	2815	15	15	15	
Quemont	295	$11¼	11¼	11¼	
Quonto	3500	11	10¼	10½	
Radiore	24000	45	43½	45	+2
Ragian	11000	210	195	210	+15
Rayrock	2800	106	105	106	+1
Reeves	300	300	300	300	
Rexspar	20000	11	10	10	— ½
Rio Alcom	8105	$18¼	18	18½	— ⅛
Rockwin	5300	75	74	74	—1
Roman	5615	760	700	730	—30
Rowan Con	7500	8	7	7	—1
Ryanor	8200	13½	13	13	— ½
Salem	12060	22	22	22	—1
San Ant	7600	25½	25	25½	+ ½
Sarimco	16500	20	18	20	
Satellite	4000	13	12½	12⅝	—1
Sheep Cr	1000	140	139	140	
Sherritt	8103	625	605	610	—15
Sil Eureka	501	250	250	250	—5
Silverfield	1700	285	276	280	—10
Silvmaq	57025	36½	33	34	—2
Sil Miller	2150	18½	18½	18⅛	—1½
Sil Stand	5000	151	150	150	—10
Siscoe	4150	255	251	251	—8
Staratt	20000	6	5½	6	
Steep R	3685	700	680	685	—10
Sud Cont	34650	32	30	32	+1
Sullivan	7700	530	515	520	+5
Sunburst	9500	14	13	13	
Teck Corp	1850	590	585	585	—10
Texmont	18850	161	155	160	
Texore	1000	36	36	36	
Tex-Sol	5510	44	41	41	—4
Tombill	1600	119	115	119	+4
Torbrit	2000	58	56	58	+1
Tormont	10500	19	18	18	—1
Tribag	32550	268	263	268	+1
U Asbestos	333	290	285	285	
Un Buffad	18600	61	59	60	—1
UCL Mine	10000	17½	17	17½	
Un Keno	450	785	775	775	+15
U Mindam	1333	20½	18	18	—2½
Un Fert	5000	28½	27	27	—1
Utd Pore	3000	15	15	15	
Upp Can	300	145	145	145	+2
Urban Q	29167	16	15	15½	— ½
Vauze	16000	73	70	72	+2
Vespar	3000	34	33	34	+2
Violamac	86400	385	350	375	+25
Wasmac	800	180	180	180	
Werner	24700	6	6	6	
W Malar	8200	5	4½	4½	— ½
W Beaver	7000	21½	20	21½	+ ½
West Mines	1850	545	535	535	—5
W Surf I	1000	15	15	15	+ ½
Wilco	2310	37	37	37	
Willroy	7775	180	175	176	—2
Winch	1000	8	8	8	+ ½
Windfall	2500	30½	30	30½	+ ½
Yale Lead	3000	13	12	13	+1
Yellorex	2500	8½	6½	6½	—2½
Yk Bear	5050	167	162	164	—1
Young HG	6500	7	7	7	—1½
Yukene	2116	6	6	6	
Yukon	6500	55	55	55	
Zenmac	11700	41	39	39	— ½
Zulapa	35500	38	36½	36½	—1½

Transactions entre Américains

Al Gas wts	100	$13½	12¾	13¼	+ ⅛
Bk NS	25	$78½	78½	78½	
Cdn Brew	296	$10¼	10½	10¾	
Falcon	200	$102¾	102¾	102¾	+1¾
Frost A	200	$23	23	23	
Greyhound	100	$12⅞	12¾	12¾	+ ⅛
Noranda	50	$54½	54½	54½	— ½
Agnico	1600	185	175	180	
Belcher	300	40	40	40	+3
C Mosher	1200	155	150	150	+5
Cassiar	200	$14¼	14¼	14¼	— ¼
Deer Horn	1000	62	60	60	
Dickns	100	510	510	510	
Discovery	300	325	320	310	
Langis	1000	44	44	44	—1
Lorado	600	160	155	155	
Neonex	100	650	650	650	
Sherritt	400	645	645	645	+5
Siscoe	400	262	260	262	+6
Steep R	500	705	690	690	—10
Sud Con	15600	38	35	37	—2
Triad	100	295	295	295	+5
Un Keno	200	800	800	800	+110
Yk Bear	1800	175	175	175	—10
W Decalt	200	395	395	395	
Zenmac	1000	45	45	45	+2

Volume des ventes: 3,606,000 actions.

A la Bourse des céréales

WINNIPEG (PC) — Le marché à terme a été l'objet d'une reprise de dernière heure hier.

Le lin a progressé à la faveur d'un regain d'intérêt. La graine de colza a fortement progressé. Il en a été de même du seigle et de l'avoine.

Les prix du blé de toutes catégories étaient inchangés.

Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands Lacs :

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. pr.
AVOINE				
Mai	—	—	82¾	82¼b
Juil.	—	—	82¾	82⅛
Oct.	81½	81⅜	81½a	81⅜b
Déc.	—	—	80½n	80½n
ORGE				
Mai	128½	128⅜	128½	128⅜
Juil.	126⅞	126½	[illegible]	[illegible]
Oct.	121	120½	120⅞b	120⅝a
Déc.	—	—	[illegible]	[illegible]
LIN				
Mai	323½	323	323¾	323¾
Juil.	325¾	324½	326¾	324¾-325
Oct.	324	323	324a	327
Déc.	321¾	320¾	321½a	321⅛
SEIGLE				
Mai	120	119¾	120b	119⅞
Juil.	121¾	121	121¾	121⅛
Oct.	123¼	124⅞	125¼a	124½b
Déc.	124¾	124½	124⅝b	124⅝a
GRAINE DE COLZA				
Mai			278-b	274¼
Juil.	280½	275¼	279b	275¼
Nov.	248	247¼	247⅝a	247¼
Janv.			247b	246⅞a

GRAINS AU COMPTANT

AVOINE : 2 cw 82¾ ; ex 3 cw, 3 cw et ex 1 fourr. 79¾ ; 1 fourr. 78¼ ; 2 fourr. 75¼ ; 3 fourr. 72¼ ; fourr. mixte 58.

ORGE : 1 et 2 cw 6-rangs et 1 cw 2-rangs 1.28½ ; 2 cw 2-rangs 1.26½ ; 3 cw 6-rangs 1.27½ ; 3 cw 2-rangs et 1 fourr. 1.24¾ ; 2 fourr. 1.22¾ ; 3 fourr. 1.19¾.

SEIGLE : 1 et 2 cw 1.20 ; 3 cw 1.16½ ; 4 cw 1.04 ; ergote 1.01 ; sur rails 1.20.

LIN : 1 cw 3.23¼ ; 2 cw 3.18¾ ; 3 cw 2.90¾ ; sur rails 3.23¼ ; graine de colza canadienne No 1, $2.79½ ; No 2, $2.67½. Prix aux commerçants : 13 cents de moins que l'option de juillet.

WINNIPEG (PC) — Voici les prix de la Commission canadienne du blé pour les ventes locales ; les ventes aux termini sujettes à confirmation :

AVOINE : 2 cw 82¾ ; 3 ex cw 80½ ; 3 cw et 1 ex fourr. 79¾ ; 1 fourr. 78¼ ; 2 fourr. 75¾ ; 3 fourr. 72¾ ; fourr. mixte 58 ; grain mixte 67¾.

ORGE : 1 et 2 cw 6-rangs 1.37½ ; 1 et 2 cw 2-rangs et 3 cw 6-rangs 1.33½ ; 3 cw 2-rangs 1.31½ ; 1 fourr. 1.25 ; 2 fourr. 1.24 ; 3 fourr. 1.21 ; 3 grain mixte 1.16.

Voici les prix du blé de seconde catégorie pour l'exportation aux pays en dehors de l'accord international :

Northern No 1 1.92¾ ; No 2 1.88¾ ; No 3 1.82¾ ; No 4 1.76¾ ; No 5 1.73¾ ; No 6 1.70¾ ; Durum No 1 1.92¾ ; No 2 1.89¾ ; No 3 1.84¾ ; prix selon l'accord et canadiens : Northern No 1 1.92¾ ; No 2 1.89¾ ; No 3 1.82¾ ; No 4 1.76¾ ; No 5 1.73¾ ; No 6 1.70¾ ; Durum No 1 1.92¾ ; No 2 1.89¾ ; No 3 1.84¾.

MARCHE DU LIN

Prix courants : lin, 1 cw 3.23¾ ; No 2 cw 3.18¾ ; No 3 cw 2.90¾ ; sur rails 3.23¾ ; graine de colza canadienne No 1, $2.79½ ; No 2, $2.67½. Prix aux commerçants : 13 cents de moins que l'option de juillet.

ETUDIANT EN PHARMACIE

de 3e ou 4e année demandé pour travail dans une importante pharmacie de Sept-Iles. Excellentes conditions de travail, salaire très intéressant.

COMMUNIQUER PAR TELEPHONE APRES 11 H. LE SOIR A SEPT-ILES 942-9543

Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix du beurre, des oeufs des volailles et des pommes de terre sur le marché de Québec.

PRIX DU BEURRE

Québec, 92 points en solide	$0.54½
Québec, 93 points en solide	$0.55½
Québec, No 1 moule d'une livre	$0.58

PRIX DES OEUFS

Catégories grosseur	A	B	C	D
A-Ex-Gros	29½-30	38½-36	44-45	53-55
A-Gros	27½-28	33½-34	42-43	51-53
A-Moyens	24½-25	30½-31	39-40	48-49
A-Petits	21½-22	27½-28	36-37	45-46
B	23½-24	29½-30	38-39	47-48
C	14 -15	19½-20	—	—

Les prix des oeufs aux détaillants et aux consommateurs représentent les prix à la douzaine et en cartons.
A-Prix aux producteurs (Saint-Anselme)

B-Prix aux postes enregistrés
C-Prix aux détaillants
D-Prix aux consommateurs
N.-B. — Les prix dans les colonnes A, B et D sont ceux de la semaine finissant le 25 mai.

TABLEAU DES VOLAILLES PRIX AUX PRODUCTEURS

Poids vivants

POULETS

Moins de 5 livres	18½-19
5 à 6 livres	20-21
6 à 7 livres	21-23
7 livres et plus	23½-26

POULES

Moins de 5 livres	7 - 9
5 à 6 livres	12-15
6 livres et plus	18-20

DINDONS

Moins de 12 livres	24
12 à 20 livres	28
20 livres et plus	29-30

PRIX AUX DETAILLANTS

Poids éviscérés

POULETS

Moins de 4 livres catégorie "A"	31-33
4 à 5 livres catégorie "A"	38-40
5 à 6 livres, catégorie "A"	43-45
6 livres et plus, catégorie "A"	46-48

POULES

Moins de 4 livres, catégorie "A"	25-27
4 à 5 livres, catégorie "A"	35-37
5 livres et plus, catégorie "A"	37-39

DINDONS

Moins de 10 livres, catégorie "A"	38-40
De 10 à 16 livres, catégorie "A"	41-43
16 livres et plus, catégorie "A"	45-48

N.-B. — Les prix des volailles sont ceux de la semaine finissant le 25 mai.

Prix des pommes de terre payés par les marchands de gros aux producteurs

Pour les pommes de terre locales No 1, 50 lbs, $2.85. Nouveau-Brunswick, No 1, 50 lbs, $2.95-3.00.

MARCHE DE QUEBEC

Le marché des oeufs semble se stabiliser aux prix actuels, rapporte le service fédéral des marchés.

MONTREAL (PC) — Voici les prix des denrées selon le rapport quotidien du ministère fédéral de l'Agriculture :

OEUFS — Prix de gros des commerçants aux points de la campagne en caisses de fibre; A-Extra-Gros $0.36 la douzaine ; A-gros, $0.34 ; A-moyens, $0.31 ; petits, $0.28 ; B, $0.30 ; C, $0.22. L'offre correspondait à une demande passable.

BEURRE — Arrivages courants, prix non admissibles, 92 points, 54¾ cents; 93 points, 55¾ cents.

FROMAGE — Livré à Montréal, cire, arrivages courants; prix de gros, blanc du Québec, $0.37¾; coloré, $0.38.

POMMES DE TERRE — Prix de vente en gros. Nouveau-Brunswick, $3.15 à $3.25 les 50 livres ; $0.73 à $0.75 les 10 livres. Ile du Prince-Edouard, $5.00 à $5.25 les 75 livres ; $3.40 à $3.50 les 50 livres ; $0.75 à $0.78 les 10 livres.

POUDRE DE LAIT ECREME — Procédé de vaporisation, No 1, en sacs, $0.14½ à $0.16 la livre ; procédé au rouleau, No 1 en sacs, $0.13 à $0.14½, procédé pour les animaux, $0.13 ; poudre de lait de beurre destinée aux animaux $0.11 à $0.12; poudre de lait écrit $0.04.

MONTREAL (PC) — Les prix des oeufs et du beurre sur les marchés de gros des produits agricoles de Montréal étaient inchangés hier. L'offre correspondait largement à une demande passable. Les prix des pommes de terre étaient inchangés. Les arrivages se montaient à 25 wagons. Il y en a eu quatre de détournés et il en restait 47 sur les rails.

Titres au comptoir

Cours fournis par Kippen & Co. et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Adm and T	42	43
Alliance pfd	13	13½
Ac Tel A	102	104
Banq. d'Econ. de Québec	9	9½
Bank of W Can	16¾	17¼
Char Credit	6	6⅞
Corpex	10¾	11¼
Corp Foncière de Mtl pfd	9¼	10
CPR pfd	2.15	2.25
Credico	7	7½
Crown Life (new)	48	49
Elec Ass	2.15	2.30
Great Cdn Oil Sands	14½	15
Great West Life	1090	1110
Grenache	2.50	—
Ind Life	200	210
Ldn Life	480	500
La Prev	16	17
Les Prev	70	80
Martel pfd	14	—
Mtl C & D	16¾	17¼
Nat Bowl	30	40
NS L & P pfd	80	—
Do 4½	90	—
Do 5	49½	—
Pacific Gas	16	16½
Paco	1.85	2.00
Permealor	15½	17
SFIC	13½	15
Supersol	5¼	6
Supersol	9¼	10½
Trust Gen pfd	36½

Satisfaction garantie ou vos achats remboursés!

MAGASIN MIRACLE MART
UNE DIVISION DE STEINBERG LIMITEE



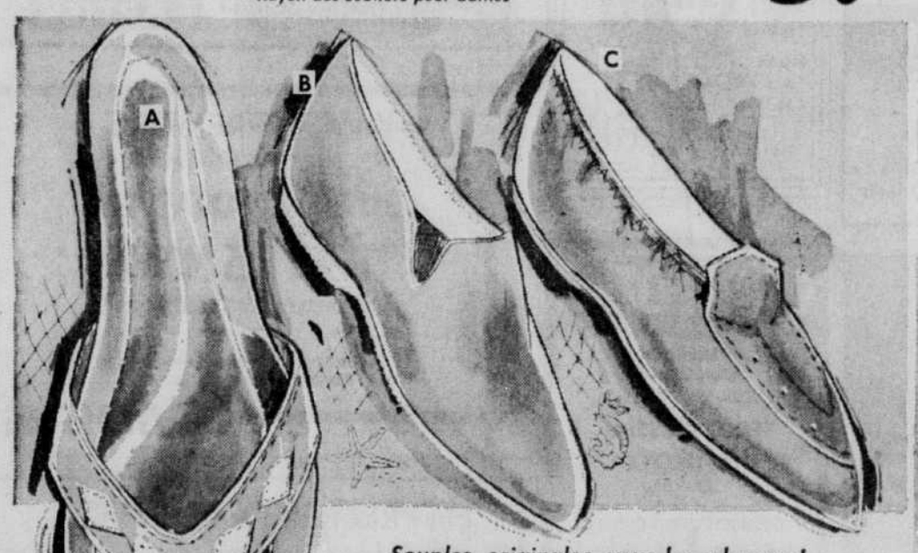
Grand choix de modèles dernier-cri et de belle qualité!

Sandales en cuir importées d'Italie

Vaste choix de modèles avec empeignes en souple cuir — Intérieur entièrement coussiné de mousse. Semelles en cuir. Choix de mules avec talons illusion en liège, modèles avec courroie arrière et talons plats ou courroie arrière et talons compensés moyens. Naturel, blanc, brun foncé, blanc/garniture pastel, etc. Point. 5-9, ½ point. incluses. Les modèles représentés ici font partie d'un vaste groupe!

5.87 paire

Rayon des souliers pour dames



Souples, originales, vous les adorerez!

Souliers "tout aller" pour l'été

En vinyle ultra léger, avec semelles caoutchoutées!
A) Sandales japonaises, fini verni, avec semelles composition.
B) Semelles robustes. Blanc, noir, rouge. Point. 5-10.
C) Vinyle noir, rouge, ivoire-or, blanc ou bleu. Point. petites, moyennes, grandes ou extra-grandes.
Rouge, rose, blanc, bleu, jaune. P.M.G.TG.

1.57 paire

Rayon des souliers



Prix extrêmement bas!

Serviettes ratine

Rég. 1.87 **1.47 ch.**

Bonnes serviettes de plage de grandes dimensions, en ratine de qualité. Imprimé lumineux et plein de vie, qui fera beaucoup d'effet! Choix de 10 modèles. Bords ourlés. 30 x 60"
Egalement 24 x 48"..... **.97**

Rayon de la literie



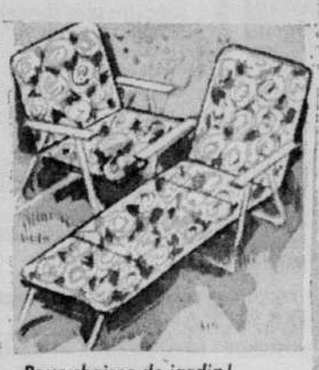
Marque "Dominion Textile"!

Draps et taies

Taies: Rég. 1.57 **1.27 paire**

Draps et taies "Homestead" tout blancs, prêts à être utilisés, sans lavage préalable. Plats ou contour pour lits doubles et lits jumeaux.
Draps: Rég. 2.97 - 3.47..... **2.77 ch.**

Rayon de la literie



Pour chaises de jardin!

Coussins mousse

20 x 36" Rég. 2.97 **1.77 ch.**

Coussins remplis d'un po. de caoutchouc mousse et recouverts de Cordana à motif floral, pour fauteuils et chaises-longues. Entièrement lavables. Imprimés chatoyants
Pour fauteuil: 20 x 36".
Chaise-longue: 20 x 70".
Rég. 3.97..... **2.27 ch.**

Rayon des articles de jardin

Frais guingans

REG. 1.27 ver. **.87 ver.**

Jolies cotonnades guingan, rehaussées de motifs brodés. Quadrillés dans les tons de noir, rouge, vert ou bleu, avec blanc. Largeur 36 po.

Satinette à pois

REG. .87 ver. **.67 ver.**

Légère et vaporeuse, satinette de rayonne lustrée, à pois dans les tons de bleu, rose, aqua ou or sur fond blanc. Largeur 36 po.

Coton à tentures

REG. .77 ver. **.57 ver.**

Grosse toile de coton importée des E.-U., offerte dans un choix d'imprimés et coloris chatoyants. Idéal pour rideaux et tentures de salle de jeu, etc... larg. 36".

Rayon des tissus



RABAIS 1/3

Prix réguliers

Rég. 14.97 à 39.95

9.98 à 26.63 ch.

Magnifiques Maillots de bain importés

De France et d'Angleterre, une superbe collection de maillots dernier-cri, réalisés en tissus d'entretien facile, qui amincissent, embellissent et surtout qui vous sont offerts en ce moment à des prix sensiblement réduits! Obtenez le vôtre sans plus tarder!

A - Séduisant modèle tout d'une pièce, donnant l'effet d'un 2-pièces, importé d'Angleterre et fait de nylon extensible. Soutien-gorge avec bonnets indéformables. Choix de noir/blanc et noir/bleu. Tailles 8-14. Rég. 14.97 **9.98 ch.**

B - Révélation de l'année, le nouveau maillot en nylon extensible, mettant en vedette un panneau de résille pour créer l'effet d'un bikini! Bonnets indéformables. Importé d'Angleterre. Noir seulement. Tailles 8-14 Rég. 14.97 **9.98**

C - Luxueux maillot "bain de soleil" importé de France, savamment réalisé en fin tricot extensible Helenca. Soutien-gorge avec bonnets préformés. Bretelles et ceinture de tons contrastants. Blanc seulement. Tailles 8-14. Rég. 39.95 **26.63 ch.**

D - Coquet bikini importé de France, en fin coton tissé, bien doublé. Il est rehaussé de délicats boutons de rose en même tissu. Soutien-gorge avec bonnets préformés. En rose ou bleu. Tailles 8-14. Rég. 24.97 **16.64 ch.**

E - Classique fourreau en nylon extensible, importé d'Angleterre. Dos plongeant — Soutien-gorge avec bonnets préformés. Pour toute garniture, une énorme fleur contrastante appliquée devant. En noir/blanc. Tailles 8-14. Rég. 19.97 **13.31 ch.**

F - Exotique et des plus sophistiqués, superbe fourreau français en Helanca extensible, rehaussé d'un riche imprimé paisley. Dos très plongeant et soutien-gorge avec bonnets préformés. Imprimés orange ou bleu. Tailles 8-14. Rég. 29.97 **19.98 ch.**

Rayon des vêtements sport pour dames

Pour une graduation...

Collier "Matinée" très en vogue !

1.97 ch.

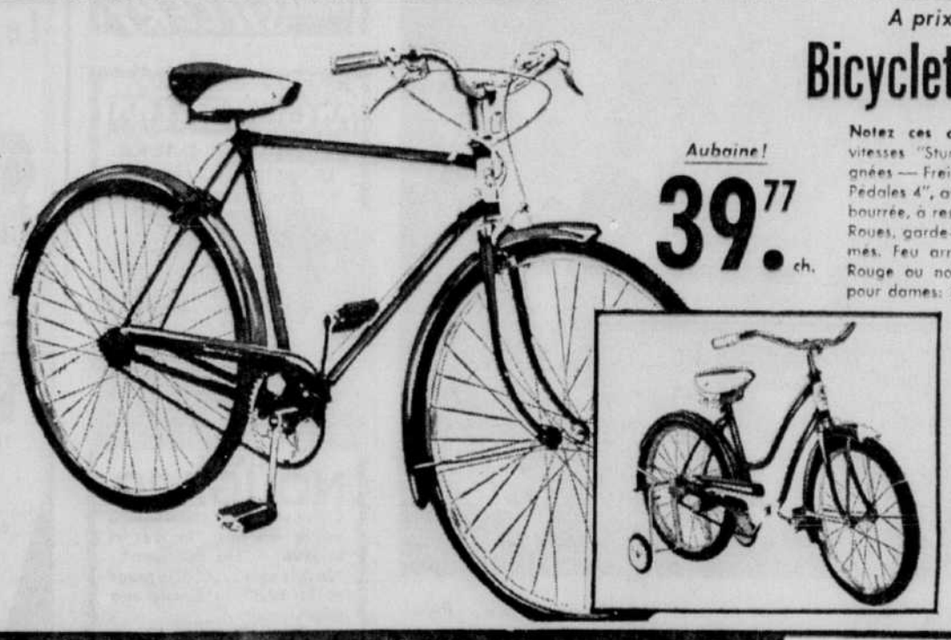
Tout comme des vraies perles, dans votre choix de trois modèles: Longueur "matinée" ou régulière, avec perles uniformes, comme le modèle en vedette — Longueur régulière, avec perles graduées. Tous sont montés solidement et finis par un fermoir en argent (sterling) filigrané. Le prix est extrêmement bas pour une fantaisie de cette classe!

Rayon de la bijouterie



A prix spécial pour les vacances!

Bicyclettes 3-vitesses



Aubaine!

39.77 ch.

Notez ces caractéristiques uniques: Fameuses vitesses "Sturmey-Archer", réglables sur les poignées — Freins à câble, contrôlables à la main — Pédales 4", avec bloc de caoutchouc — Selle rembourrée, à ressorts et dessus en plastique 2-tons — Roues, garde-boue et carter magnifiquement chromés. Feu arrière — Modèle 21" pour hommes: Rouge ou noir à bordure blanche. Modèle 19" pour dames: Bleu ou turquoise à bordure blanche.

Bicyclette 20" avec stabilisateur

Superbe bicyclette chromée avec fameux cadre cantilever, freins à contre-pédalage. Selle 2-tons, garde-boue, carter, feu arrière. Au complet avec les roues stabilisatrices pour les débutants. Rouge pour garçons, bleu pour fillettes.

29.77 ch.

Rayon des articles de sport

PINKY TIMBRES PINKY AVEC TOUS VOS ACHATS!

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI JUSQU'À 10 H. P.M.

PLACE STE-FOY
BOUL. LAURIER

A Québec aujourd'hui

Arts

Théâtre de l'Estoc: "Le Mal Court," de Jacques Audiberti, 8h30.

La Fenière: "Bérangère ou la Chair en Feu," de Yves Thériault. 9h.

Exposition : l'Atelier Renée Le Sieur. Gravures.

Exposition : 1 rue Hébert. Sculpture et aquarelles. Carette & Dufour.

Récital : Boursiers des Festivals de Musique. Couvent Saint-Joseph Saint-Vallier, Chemin Sainte-Foy. 8h30.

Cabarets

A La Porte Saint-Jean: Carlos Ramirez — Sacha & Guillermo — Gigi Desrosiers — Marius Delisle — Piet Coomans. Ce soir : 9 h. 30, 12 h.

A La Page Blanche : Pierre Roche. Ce soir : 9h.30, 12h.

A l'Italia : Groupe de chanteurs et musiciens italiens. De 8h. à 2h.

Au Bal Tabarin : Sandy Stevens — Penny Damone — Faith Gardner — Line Robert. Ce soir : 10h., 12h.

Au Baril d'Huitres : Los Trovadores de Espana — 12 artistes en scène. Ce soir : 10h., 12h.

Au Coronet : Rosita Salvador — Daniella — Marcel Tardif. Ce soir : 10 h., 12 h.

Chez Gérard : Toy & Wing Oriental Playgirl Revue — Bob Vocelle. Ce soir : 10h., 12h.30.

Escapade : Candy Bar — Claude Robitaille — Endré Clément. Ce soir : 10h.30, 12h.30.

La Madrague : Ginou, de 9h. à 2h.

Louis XIV : Bambi — Gaby Gauvreau — Gaston Boileau. Ce soir : 10h.30, 12h.45.

Lafayette : Rosita Romero — Aziza Noylimah — Roland Pelletier. Ce soir : 10h.15, 12h.30.

La Méditerranée : Trio Attica. Spectacle continuel.

Neptune : Los Suspiros de Espana. Spectacle continuel.

Panorama : Princesse Nella — Arlette — André Marotte — Bob Plante — Marco Lorenzo. Ce soir : 10h.30, 12h.30.

Cinéma

COTES MORALES ET HORAIRES

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive Sud.

La classification morale est établie par l'Office catholique national des techniques de diffusion sur les films tels qu'approuvés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des grands centres urbains.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme si reste il y a.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

AA — ADULTES et ADOLESCENTS: Films qui en général peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus).

A — ADULTES : Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes, soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tireront pas d'impression malsaine à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.

AR — ADULTES AVEC RESERVES : Films qui présentent des dangers soit à cause des scènes suggestives de la thèse qu'ils développent de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.

D — A DECONSEILLER : Films dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

P — A PROSCRIRE : Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

Bienville: — "Le zinzin d'Hollywood" (AR) 7.15 hrs. "Massacre pour un fauve" (AR) 8.45 hrs. Fin: 10.25 hrs. — 4.29, 7.41 hrs. Nouvelles et annonces. 2.40, 9.22 hrs. A bout portant (AR) 2.55, 6.09, 9.38 hres.

Capitol : — Représentation continue de 1 h. à 11 h. : "From Russia With Love" (AR) (118 min.) Technicolor, à 1 h. 25; 3 h. 55; 6 h. 25; 9 h. "England Magic Lakeland" et "D'ai "P" for Pink" à 1 h., 3 h. 30, 6 h., 8 h. 30.

Cartier — Nouvelles et annonces : 1.10, 4.55, 8.40 hrs Sheherazade (D) 1.20, 5.10, 8.55 hrs Mission à Zagreb (A) 3.25, 7.10 hrs. Fin : 11.00.

Cinéac — La dame aux camélias (AR) 1.00, 4.15, 7.30 hrs. La doublure du général (A) 2.46, 6.04, 9.22 hrs. Fin : 11.00 hrs.

Cinéma Canardière : — Jeux précoces (AR) : 1.00, 4.15, 7.40 hrs. La voix de la conscience (AR): 2.55, 5.50, 9.20 hrs. Fin : 11.00 hrs.

Cinéma de Paris: — Sujet: 12.30, 4.10, 7.40 hrs. Actualités: 12.40, 4.30, 8.10 hrs. Le Cardinal (A) 1.00, 4.40, 8.20 hrs.

Classic — A bout portant (AR) 1.00, 4.25, 7.50 hrs. Un mari en laisse (A) 2.45, 6.00, 9.35 hrs. Fin : 11.15 hrs.

Empire : — Représentation au complet à 1.00, 3.00, 5.00, 7.00, 9.00 hrs. Sujet court : 1.05, 3.05, 5.05, 7.05, 9.05 hrs. Une femme mariée (P) 1.27, 3.27, 5.27, 7.27, 9.27 hrs. Fin : 11.00 hrs.

Impérial — Mon séducteur de père (AR) 12.40, 5.37 hrs. Sujet : 2.32, 7.49 hres. Le roi des imposteurs (A) 2.38, 7.55 hrs. Gypsy (AR) 4.25) 9.42 hrs.

Lairet — Nouvelles et annonces : 1.10 4.55, 8.40 hrs. Sheherazade (D) 1.20, 5.10, 8.55 hrs. Mission à Zagreb (A) 3.25, 7.10 hrs. Fin : 11.00.

Laurier: — Les maraudeurs attaquent cinémaScope, couleurs, 3.00, 6.05, 9.30 hrs. Nouvelles: 2.45, 5.15 hrs. La tête à l'envers, 1.15, 4.35, 7.45 hrs. Fin: 11.05 hrs.

Pigalle: — Sujet: 12.30, 4.10, 7.40 hrs. Actualités: 12.40, 4.30, 8.10 hrs. Le Cardinal (A) 1.00, 4.40, 8.20 hrs.

Princesse : — Seuls sont les indomptés (AA) 12.55, 5.53 hrs. Sujet: 2.20 7.38 hrs. L'homme aux mille visages (A) 2.26, 7.44 hrs. Hercule se déchaîne (A) 4.19, 9.37 hrs.

Rialto 1 — Un mari en laisse (A) 1.00, 4.25, 7.50 hrs. Un mari en laisse (A) 2.45, 6.00, 9.35 hrs. Fin : 11.15 hrs. — **Sillery** — Le dernier passage (A) 7.30 hrs. Tendre est la nuit (AR) 9.33 hrs. Fin: 11.30 hrs.

Studio 9 : — Relâche jusqu'au 13 juin.

Victoria — Un mari en laisse (A) couleurs: 1.00, 4.30, 8.00 hres. A bout portant (AR) couleurs: 2.55 6.10, 9.50 hres. Continuel de 1.00 à 11.30 heures.

Cinéma de Lévis: — Parlez-moi d'amour (AR) 7.30 hrs. A cause d'une femme (Ar) 9.00 hrs.

Cinéma Lido: — La belle de Tabarin (AR), couleur 7.30 hrs. L'inassouvie (D), 9.08 hrs.

Cinéma St-Romuald — Le soldat récalcitrant (AA) 7.30 hrs. Le cirque fantastique (AA) 9.15 hrs.

Retrouvé après 4 ans, le Goya est intact

LONDRES (AFP)—Après un examen approfondi, le portrait du duc de Wellington par Goya a été déclaré en parfait état et il sera de nouveau exposé à partir d'aujourd'hui.

Dans un communiqué publié mardi, la direction de la "National Gallery" précise qu'afin d'éviter un nouveau vol, le tableau sera protégé par une feuille de plastique. L'examen minutieux auquel il a été procédé hier après - midi a duré quatre heures. Il n'a pas permis d'établir à quelles conditions atmosphériques le tableau avait été soumis, pendant sa disparition de près de quatre années.

Le pianiste roumain Valentin Gheorghiu a inauguré le premier Festival international de piano du Canada

MONTREAL (PC) — C'est sous l'émulation de Valentin Gheorghiu, pianiste roumain de renommée mondiale, que s'ouvrait hier soir, à la Place des Arts, le premier festival international de piano jamais organisé au Canada.

Cette initiative due à M. Charles Houdret, violoncelliste et chef d'orchestre, réunit 66 concurrents venant de 23 pays répartis sur les cinq continents.

Un jury composé de 17 personnes, toutes bien connues dans le monde musical, a la tâche de choisir, au cours des éliminatoires et des finales, le gagnant du grand prix de $10,000 et de 11 autres prix. Un total de $23,500 seront attribués.

Six jeunes pianistes canadiens participeront à ce festival. Ce sont Laure Joussemet, Lise Boucher, Gaston Brisson et Julie Sheraga, de la province de Québec; Lina Yanchuss, de l'Ontario, et Constance Douglass, de l'Alberta.

En éliminatoire, les concurrents devront exécuter une sonate de Scarlatti, une oeuvre de Bach et une partie de sonate à leur choix. Ceux d'entre eux qui passeront en finale, devront interpréter un concert complet de même qu'une oeuvre canadienne inédite pour piano et orchestre.

M. Houdret, Belge établi au Canada depuis 1952 et qui fut professeur au Conservatoire de musique de la province, souligne que le concerto No 1 de Liszt a été choisi par un grand nombre de participants, "ce qui prouve, dit-il, que le romantisme musical n'est pas mort."

Le jury sera présidé par le juge Charles-Auguste Bertrand, de Montréal. Sa tâche consistera uniquement à expliquer aux membres les règlements du festival. Des pianistes comme Gheorghiu, Badura Skoda, Jean-Marie Beaudet; des professeurs comme Mme Tatiana Nikolaeva, du Conservatoire de Moscou; Claude Pascal, du Conservatoire de Paris; Rudolf Fischer, de Keipzig, Mme Rena Kyriakou, du Conservatoire d'Athènes, pour ne mentionner que ceux-là, voteront sans délibérations à l'issue de chacune des auditions qui, pour la première semaine, auront lieu en matinée et en soirée à la Comédie Canadienne.

La finale se déroulera dans la grande salle de la Place des Arts à compter du 14 juin. Les noms des concurrents qui auront à franchir cette deuxième étape seront annoncés au public dès la fin des éliminatoires, le 2 juin.

A l'issue de l'épreuve finale, le 19 juin, les juges proclameront les gagnants. Puis il y aura relâche pendant trois jours afin de permettre aux premier et deuxième prix de préparer le grand concert qu'ils donneront le 22 juin.

CYCLE

Au concert de mardi soir, devant un parterre d'ambassadeurs et de consuls qui représentaient au Canada les divers pays des concurrents, Gheorghiu a interprété le concerto en la mineur de Schumann accompagné par l'orchestre du festival, sous la direction de Charles Houdret.

Ce festival terminé, un autre réservé aux violonistes, sera organisé pour 1966. Celui de l'année du Centenaire du Canada, 1967, sera consacré à la direction d'orchestre. Les violoncellistes et les quatuors à cordes entreront en compétition en 1968. Puis le cycle reprendra l'année suivante.

Dès mardi, des concurrents venant d'Allemagne, d'Italie, d'Israël, de Hongrie, de Suisse et de Pologne, sont arrivés à Montréal de même que des membres du jury, nommés par les gouvernements des pays participants.

M. Houdret, qui a déjà organisé de semblables compétitions internationales en Belgique, espère que ce festival jouira d'une renommée aussi prestigieuse que les concours Tchaikowsky, à Moscou et Chopin, à Varsovie.

Une seule pièce canadienne présentée à Brockville

BROCKVILLE (PC)—M. Guy Beaulne, adjudicateur au Festival d'art dramatique du Canada, a grandement apprécié mardi soir la seule pièce d'un auteur canadien présentée cette semaine à Brockville, en Ontario, au cours des finales de ce concours annuel.

"Les Nouveaux-Dieux", oeuvre de Jacques Du sne, un Montréalais de 35 ans, a été présentée par Le Théâtre de la Place Ville-Marie.

M. Beaulne, qui est directeur du théâtre au sein du ministère des Affaires culturelles du Québec a qualifié la pièce "d'expérience audacieuse et fascinante".

Il a félicité toute la jeune troupe, dont fait partie entre autres Yves Gélinas, le fils de 26 ans de l'acteur et directeur Gratien Gélinas, en notant l'usage qu'elle avait fait de nouvelles formes dramatiques et de nouveaux moyens de mise en scène.

"Le théâtre a besoin qu'on lui redonne son élément de magie de cette façon," a-t-il dit.

DES SKETCHES

Plutôt qu'une intrigue se développant, la pièce est un récit de courts épisodes au cours desquels les "Nouveaux-Dieux" réfutent les valeurs conformistes. La mise en scène comprend plusieurs effets techniques nouveaux et rares.

M. Beaulne a fait un seul reproche à la présentation: un ou deux épisodes auraient pu facilement être rayés sans détruire le message de la pièce, affirmant que l'homme doit effectuer un nouvel examen de ses valeurs conventionnelles et les transformer pour les adapter à la vie moderne.

L'adjudicateur a noté que plusieurs spectateurs seront choqués ou ne comprendront pas. "Mais devons-nous tuer le poète parce que nous ne pouvons pas le comprendre? Ou devons-nous faire un effort pour nous adapter aux nouvelles dimensions de la sensibilité et de l'intelligence.

OPPORTUN

Précisant qu'il ne se demandait pas si la pièce allait durer ou non, M. Beaulne a déclaré: "Ce spectacle, à ce moment particulier de notre vie et de notre civilisation canadienne, m'a grandement touché en tant que spectateur."

M. Beaulne a adressé ses critiques partiellement en anglais et partiellement en français. Plus tard, il s'est adressé à la troupe elle-même privément.

Un peu plus de la moitié de l'auditorium de Brockville, pouvant recevoir 950 spectateurs, était occupée hier soir.

Hier soir, The Theatre Upstairs de Toronto présentait "The Cave Dwellers", une pièce de l'Américain William Saroyan.



PREMIERE PARISIENNE: Cette photo a été prise le 19 mai dernier à l'occasion de la première parisienne de la pièce de Françoise Loranger, donnée par la troupe du Rideau-Vert. Sur la vignette nous remarquons M. Pierre Laporte et son épouse, félicitant les artistes. M. Laporte serre la main au comédien Gérard Poirier. Parmi les invités à cette première on remarquait madame Madeleine Renaud, co-directrice de l'Odéon-Théâtre et Son Excellence M. Jean Chapdeleine, délégué général du Québec à Paris.

8e semaine
LOS SUSPIROS DE ESPANA
tous les soirs
HOTEL-MOTEL
NEPTUNE
Rond-Point, Pont de Québec
Rés.: 653-4941

IMPERIAL
En couleurs: "GYPSY, VENUS DE BROADWAY" Nathalie Wood & Rosalind Russell. "LE ROI DES IMPOSTEURS" Tony Curtis & Karl Malden. "MON SEDUCTEUR DE PERE" Fred Astaire & Debbie Reynolds.
Commençant demain:
TROIS FILMS D'HORREUR!
"LES OISEAUX"
ROD TAYLOR & SUZANNE PLESHETTE
"LE FASCINANT CAPITAINE CLEGG"
PETER CUSHING
'DES FILLES POUR UN VAMPIRE'
LILY ROCCO & WALTER BRANDI

PRINCESSE
En couleurs: "HERCULE SE DECHAINE" Brad Harris & Brigitte Corey. "L'HOMME AUX MILLE VISAGES" James Cagney & Dorothy Malone. "SEULS, SONT LES INDOMPTES" Kirk Douglas & Gena Rowlands.
Commençant demain:
"EN SUIVANT MON COEUR"
CONNIE FRANCIS & PAULA PRENTIS
"LES FRERES CORSES"
GERARD BARRAY & VALERIE LAGRANGE
"CHANTAGE A SOHO"
TERENCE MORGAN, HAZEL COURT

Commençant demain:
La FIEVRE dans le SANG
avec
NATALIE WOOD et WARREN BEATTY
En couleurs
Producteur et réalisateur:
ELIA KAZAN
LES NUITS DU MONDE
en Technirama et Couleurs
Avec une pléiade d'artistes internationaux
Finissant ce soir
● TENDRE EST LA NUIT
● LE DERNIER PASSAGE
CINEMA SILLERY

Palais MONTCALM
Dimanche 30 mai, 8h.30 p.m.
LE POETE DES AMOURS D'AUJOURD'HUI
CLAUDE NOUGARO
Créateurs de chansons à succès tels que: "Le jazz et la java" - "Les don juan" - "Je suis sous . . ." - "Le rouge et le noir" - "Cécile ma fille".
...avec les meilleurs SOLISTES DE JAZZ
Billets en vente au guichet ou par correspondance
Orch.: 3.00 - 2.75 - 2.50
Bale.: 3.00 - 2.75 - 2.50 - 2.00 - 1.50
529-0786 - 529-0787

THEATRE DE L'ESTOC
9 rue St-Louis (Studio 9) 523-9740
Tous les soirs à 8h.30
Adm.: 2.00 Etudiants 1.50
LE MAL COURT de J. AUDIBERTI

LA FENIERE
CE SOIR A 9H.
"Bérangère ou La Chair en Feu"
Comédie d'Yves Thériault

Tous les vendredis et samedis de 10h. à la fermeture
DANSE CONTINUELLE
2 ORCHESTRES
ATMOSPHERE UNIQUE
LUNCH A PRIX MODIQUE
Le Restaurant La Fayette
565 boul. Charest Est
AIR CLIMATISE
Rés. 522-2054

CAPITOL
DERNIER JOUR
Sean Connery
A 1h.25, 3h.55, 6h.25, 9h.
FROM RUSSIA WITH LOVE
Technicolor
COMMENCANT VENDREDI
à 2h.35, 5h.55, 9h.20
C'est au sujet d'un jeune génie qui écrit des lettres d'amour à une fameuse vedette française!
James Stewart
Dear Brigitte
Fred Kohlmar production
COLOR
SECOND LONG METRAGE
à 1h.15, 4h.40, 8h.
Ils émergent pour accomplir un crime osé sur terre!
KENT SCOTT, MARY ANDERS
Raiders from Beneath the Sea
Mat.: 75¢ Dim. et soirs: 99¢

Commençant demain
LE GRAND ALBERT
HYPNOTISEUR EN PERSONNE
SEULEMENT AU
LAIRET
SPECTACLE de 3h. Pour toute la famille
8h. tous les soirs
Matinée le dimanche seulement à 2h.
ADM.: $1.25

Centre d'Achats Rond-Point, Lévis
Tél.: 837-2272
A l'affiche
CINEMA LIDO
L'INASSOUVIE
avec
MYLENE DEMONGEOT
JACQUES SERNAS
Egalement à l'affiche:
LA BELLE DE TABARIN
Un grand film musical en couleurs
Yves Massard - Danièle Godet - Dora Doll
★ Air climatisé ★ Stationnement gratuit

CINEMA ST-ROMUALD
3 milles du Pont de Québec — Tél.: 839-7553
Le Soldat récalcitrant
avec
★ Jerry Lewis
LE CIRQUE FANTASTIQUE
Victor Mature
Rhonda Fleming
Couleurs
CinémaScope
COMMENCANT DEMAIN :
LES REVOLTES DU BOUNTY
Marlon Brando - Couleurs - CinémaScope

CINEMA de PARIS & PIGALLE 2e SEMAINE
TEL.: 522-7811 - TEL.: 525-9724
En couleurs
LE CARDINAL

Commençant DEMAIN
EN HALEINE JUSQU'AU DERNIER COUP DE FEU!
BRAD HARRIS
les Pirates du Mississippi
CINEMASCOPE EASTMANCOLOR
Terrifiant!
la Malédiction du SERPENT JAUNE
SUSPENSE
Seulement au
LARTIER

AVANT-PREMIERE
CE SOIR A 8.30 P.M.
DU FILM CANADIEN
"FESTIN DES MORTS"
SUR RESERVATION SEULEMENT
LA DIRECTION ANNONCE LA FERMETURE DU GUICHET A 5 HEURES P.M.
EMPIRE

EN PREMIERE A QUEBEC
PHILIPPE LEROY - BERNARD NOEL - MACHA MERIL
une femme mariée
UN FILM DE JEAN-LUC GODARD
EMPIRE
votre cinéma place de l'hotel de ville

DEUXIEME SEMAINE
Sensationnel!
DEUXIEME SEMAINE
2 GRANDS FILMS EN PRIMEUR
LA VOIX DE LA CONSCIENCE
EN COULEURS
"L'oeuvre de chair ne désirerez..."
JEUX PRECOCES
PIETRO GERMI
LAURA VIVALDI
Les problèmes d'un âge difficile...
661-8575 — AIR CLIMATISE
STATIONNEMENT GRATUIT
Cinéma CANARDIERE
Situé au centre d'achats de La Canardière

Révélations sur la TRAITE des BLANCHES!
JEUNES FILLES en DANGER dans PEPEES POUR L'ORIENT
AU MEME PROGRAMME!
STEVE REEVES
"La Guerre de Troie"
Un Film SPECTACULAIRE!
EASTMANCOLOR
DES DEMAIN AUX TROIS CINEMAS
VICTORIA CLASSIC RIALTO
DERNIER JOUR
"A BOUT PORTANT"
"UN MARI EN LAISSE"
2 FILMS EN COULEURS

CE SOIR A 8h. 30 AU Palais MONTCALM
Le célèbre film de Jean Cayrol et Claude Durand qui a remporté le prix JEAN VIGO
Le coup de grâce
avec
EMMANUELE RIVA
DANIELLE DARRIEUX - MICHEL PICCOLI
YVES LETOURNEAU - JACQUELINE LAURENT, fille de J. Desprez, tous deux comédiens de Montréal
PRIX: $1.50 à $2.50
Billets en vente au guichet, par téléphone ou par correspondance - 529-0786 - 529-0787
Ce film est à l'affiche jusqu'au 29 mai incl.

M. André Flon-Chaillé de Néré:

Les Canadiens français ont donné au monde un grand exemple de ténacité

Par J.-Claude RIVARD

M. André Flon-Chaillé de Néré, président de l'Association internationale "Bienvenue mutuelle", a déclaré qu'au cours des dernières années, les Canadiens français ont donné au monde "un merveilleux exemple de ténacité".

M. Flon-Chaillé de Néré, qui était déjà venu au Canada en 1958, a dit que les Canadiens français ont gagné la bataille. "Nous, Français, croyions sincèrement que vous étiez à jamais perdus dans l'élément anglais et américains", a-t-il dit.

Il a par ailleurs déclaré que la signature récente d'un accord franco-canadien donnera à "Bienvenue mutuelle" l'occasion de jouer un rôle essentiel, en raison des relations qu'elle établit entre les deux pays.

ORGANISME INTERNATIONAL

L'idée de créer un organisme pour faciliter les échanges culturels entre citoyens de pays différents a germé dans l'esprit de M. Flon-Chaillé alors qu'il se trouvait à Vancouver, en 1958, et qu'il découvrait au Canada, un pays méconnu et aux richesses insoupçonnées.

"Il existe certes des contacts entre professionnels, hommes d'affaires et industriels de pays différents, mais ces contacts restent trop officiels et trop du domaine technique" a-t-il dit. C'est d'ailleurs ce qui l'a amené à mettre sur pied un organisme pouvant permettre aux citoyens de conditions financièrement modestes de mieux connaître un autre pays. La formule trouvée par M. Flon-Chaillé de Néré était l'échange réciproque des visiteurs et leur accueil dans les familles.

"La réalisation d'un tel projet était une gageure à laquelle il fallait croire, pour réussir", dit-il.



M. André Flon-Chaillé de Néré

Déjà plusieurs pays sont représentés dans "Bienvenue mutuelle" ("Mutual Welcome") dont les Etats-Unis, la France, le Canada et le Mexique.

Les membres se recrutent dans toutes les professions et dans tous les milieux de la société. Environ 30 pour cent des membres sont des étudiants, des professeurs, ou encore des auteurs et artistes qui vont quérir à l'étranger de nouvelles sources d'inspiration.

Ancien fonctionnaire du ministère français de la Reconstruction, M. Flon-Chaillé de Néré fut aussi journaliste-photographe "à la pige" jusqu'à l'an dernier, c'est-à-dire jusqu'à ce que l'Association "Bienvenue mutuelle" ait les reins suffisamment solides pour verser une indemnité à lui-même et à sa secrétaire.

LE CANADA

M. Flon-Chaillé de Néré, qui est venu au Canada pour la première fois en 1958, après avoir fait, deux fois le tour du monde à pied, dit avoir "découvert notre pays" et affirme que c'est avec émerveillement qu'il constate aujourd'hui les immenses progrès réalisés chez nous: la façon dont les Canadiens français se sont imposés dans la défense de leurs droits et privilèges, dans le développement de la construction et de leur système routier, et aussi la façon dont le pays s'est relevé de la crise dans laquelle il était sur le point de tomber, il y a sept ans.

UN PROJET

M. Flon-Chaillé de Néré se propose de vendre, au cours de son présent voyage au Canada, l'idée d'un projet d'une envergure particulière.

Il entend effectivement intéresser des constructeurs canadiens à un projet d'un "village culturel international", qui serait situé dans l'Ardèche, près de la mer, donnant une vue superbe sur les Alpes. Le villarences, projections cinématoge se composerait d'un pavillon central où auraient lieu conférences graphiques et réjouissances communes, lequel serait entouré d'un certain nombre de maisons.

Le président de "Bienvenue mutuelle" croit que le projet est réalisable avec l'énergie et le dynamisme des constructeurs canadiens. Il affirme, d'ailleurs, qu'un investissement canadien de quelque $50,000 dans la réalisation d'un tel projet, remporterait un "succès foudroyant" sur le plan international et constituerait un éloquent monument élevé au dynamisme du jeune pays qu'est le nôtre. M. Flon-Chaillé de Néré affirme que la rentabilité d'un projet est assurée, en raison de la crise du logement qui traverse actuellement la France et dont souffrent d'une façon particulière les échanges culturels.

Les autres membres de l'organisme travaillent bénévolement, c'est le cas de Mme Thérèse Arnould, de la rue Rigaud, à Sainte-Foy, qui, selon le visiteur, consacre de nombreux moments à "Bienvenue mutuelle".

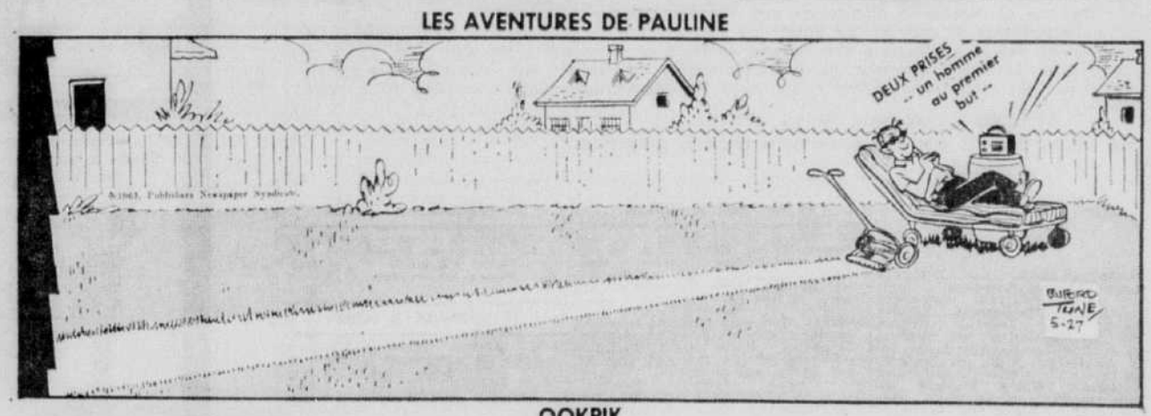
"Bienvenue mutuelle" publie son propre bulletin, qui a nom "Comparaisons".



LARRY BRANNON



LES AVENTURES DE PAULINE



OOKPIK



Dr BEAUDOC



GERALDINE



RIP, LE DETECTIVE



MANDRAKE, LE MAGICIEN



MUTT et JEFF



GALOPIN



Les annonces classées du Soleil -- Tél.: 529-9231

"Le Soleil" fondé en 1896, est imprimé au No 590, rue de la Couronne, à Québec, par Le Soleil Limitée, qui en est l'éditeur Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans "Le Soleil"

En plus de ses nombreux correspondants, "Le Soleil" est abonné à La Presse Canadienne, La Presse Associée Reuters France-Presse et United Press International, ainsi qu'aux services de Télephoto de La Presse Canadienne et de La Presse Associée

"Le Soleil" est membre de plusieurs associations et groupements professionnels dont les principaux sont : L'Association des Quotidiens de Langue Française (AQLF) "Canadian Daily Newspaper Publishers Association" (CDNPA), "Audit Bureau of Circulation" (ABC) Union Internationale de la Presse Catholique (UIPC) "Commonwealth Press Union" (CPU) Institut International de la Presse (IIP) "Newspaper Advertising Executives Association" (NAEA) et "Institute of Newspaper Controllers and Finance Officers" (INCFO)

La direction du journal "Le Soleil" ne peut garantir la publication d'une annonce à la date exigée par le client, mais elle s'efforce toujours de se rendre à son désir La direction du journal "Le Soleil" n'assume aucune responsabilité des ennuis, des pertes pécuniaires ou des dommages attribuables à une erreur ou à une inexactitude dans l'illustration ou le texte d'une annonce.

Le ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

TARIF D'ABONNEMENT LE SOLEIL

Livraison par porteurs aux endroits ci-dessous: Atalante, Baie-Comeau, Beauport, Camp Valcartier, Cap-Rouge, Champigny, Charlesbourg, Charny, Château-d'Eau, Courville, Giffard, Gros Pin, Hauterive, Lac St-Charles, Ancienne-Lorette, Les Saules, Levis, Loretteville N.-D. des Laurentides, Orsainville, Québec Québec-Ouest, St-Romuald, Sillery, St-David, St-Emile, Ste-Foy, Village Huron, ville Montmorency, Région du Saguenay-Lac-St-Jean.

7c la copie (édition régulière) et 10c la copie (édition avec Perspectives) soit 45c par semaine ou $2.50 par année, payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

Sept-files 50c par semaine sans égard au nombre de jours de publication ou $25.00 par année payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants Dans les autres centres où la distribution se fait par porteurs 15c par semaine ou $17.50 par année payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants Le même tarif s'applique pour nos abonnés qui demeurent dans un de ces centres et qui préfèrent recevoir Le Soleil par la poste.

PAR LA POSTE

Dans les comtés du Québec suivants: Abitibi, Arthabaska, Beauce Bellechasse, Bonaventure, Champlain Charlevoix, Chicoutimi Compton Dorchester, Drummond Frontenac, Gaspé Kamouraska, Lac-St-Jean Laviolette Lévis, L'Islet, Lotbinière Matane Matapédia Mégantic Montmagny Montmorency Nicolet, Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski Saguenay, Sherbrooke, St-Maurice, Témiscouata, Témiscamingue Wolfe et les comtés du Nouveau-Brunswick suivants: Gloucester, Madawaska et Restigouche, 1 an, $12.00; 6 mois, $6.25; 3 mois, $3.50; 1 mois $1.50

AILLEURS au CANADA: 1 an, $22.00; 6 mois, $12.00; 3 mois $6.00; 1 mois, $2.00

ETATS-UNIS et PAYS ETRANGERS: 1 an, $35.00; 6 mois $18.00; 3 mois $9.50; 1 mois $3.50

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" Ltée

ANNONCES CLASSEES
Tél.: 529-9231

TARIF COMPTANT

1 ins. la ligne comptée de 5 mots 30 coût minimum	$1.00
Minimum 3 lignes comptées par ins Titre individuel par insertion	$1.00

Annonces de l'extérieur

Strictement payable d'avance	
Avis de décès formule régulière	$3.00
Services anniversaires formule régulière	$1.50
Services anniversaires avec photo	$15.00
Remerciements formule ordinaire	$1.50
Mots additionnels	$0.05
Avis dans carnet mondain	$2.00
Remerciements pour faveur obtenue même tarif que les annonces classées minimum	$1.00

La charge de service pour les numéros de casier ou de case requis dans les annonces $1.00

Les réponses sont envoyées à tous les mardis et jeudis de chaque semaine en ville et à l'extérieur.

Bien que tous les efforts soient faits pour livrer le plus rapidement possible à l'annonceur le courrier reçu pour une ou des annonces classées à adresse départementale, nous ne pouvons en aucune façon être tenus responsables pour la perte, l'oubli, le retard, la négligence, le dommage ou pour toute autre raison que ce soit dans ce service particulier de livraison du courrier.

Facture non payée dans les 5 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels 0.25

Les annonces classées devront nous parvenir avant 4 hres p.m. la veille du jour de publication Celles qui doivent paraître le lundi, devront nous parvenir avant 4 hres le vendredi

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariage, décès ou noces, non responsable n'est accepté par téléphone.

8 ANIMAUX A VENDRE

ENREGISTRE Boston Bull, Cocker américain, Berger allemand. Heure repas. 842-1487. quo-3

BERGERS Allemands, Boxers, Samoyeds, dressage, accouplements, ravages. 872-2266. quo-16

CHIENS caniches, gris, enregistrés, un mois, mâle et femelle, 626-2040. quo-18

SIX poneys et chevaux de selle. Aussi selles de toutes sortes. S'adresser A.B. Ranch, 875-2572. quo-27

CHIENNE Boxer enregistrée, vaccinée, opérée, tél. 683-2348. quo-28

BERGER Allemand, Boxers, Cockers, autres races, vendons, achetons, Tél. 861-5510. quo-22

CHATS siamois brun, pointer, chocolat pointez, 4 mâles, 1 femelle. S'adresser chez Arly, 524-0082. quo-29

CHIEN Boxer enregistré, dompté, tél. 623-7406. quo-29

9 ANIMAUX PERDUS

PETIT chien jaune, bout nez noir, perdu, récompense promise. 524-9677. quo-27

13 ARGENT A PRETER

PRETS tous genres, personnels, temporaires, pour construction. Jour, soir: 837-3543. quo-7

$25,000 OU plus à prêter sur industries. Ecrire Dépt. 327 Le Soleil. quo-1

PRETS, 1ère hypothèque sur propriété résidentielle ou commerciale. Baillargeon & Carrier, notaires. Le Crédit Hypothécaire Inc. 38 Desjardins, Qué. Demander: André Lepage. 828-4637. quo-11

PRETS

PRETS hypothécaires, nouvelles constructions, refinancement, 7%, 20 ans. Consulter Vincent Scallon, courtier. 683-7847. quo-17

TROUVEZ MIEUX

PRETS sur propriétés, résidentielles, à logements, commerciales, industrielles, 80% de la valeur marchande en 1ère ou 2e hypothèque. Taux bancaires. Payer capital et intérêts ou intérêts seulement. Remboursement jusqu'à 25 ans. Consenti dans 48 heures. Ville et extérieur. Québec Finance. Jour: 529-9759. Soir: 872-1398. quo-31

BESOIN D'ARGENT !

pour déménager, peinturer, réparations, échange d'automobile et toutes bonnes raisons. $100.00 et plus. Argent la journée même. Lucerne Finance Corp'n, 338 St-Joseph-Est. 523-1796. quo-27

HYPOTHEQUE

Disponible un service rapide pour l'obtention d'une 1ère ou 2e hypothèque " Nous consentons également des prêts à court terme, pour vente ou construction. Taux courant du marché. La Corporation d'Hypothèque Laurier Ltée, Tél.: 681-0275, 2065 Boul. Charest Ouest (coin Graham Bell), Ste-Foy, Québec 10. Soir: M. Gagnon 683-7582, M. Hurtubise, 653-8252. quo-27

13 ARGENT A PRETER

LES Prêts P. M. du Québec Ltée, 1439 Chemin Ste-Foy, Québec. Prêts en première et deuxième hypothèques, dans toute la province. Commerces Propriétés. Terrain. Prêts temporaires, etc. Bur.: 683-4394, soir: 626-1513. quo-5

BUREAU canadien licencié première, deuxième, sur tout genre propriété en 25 ans G Barette courtier. Prêt Hypothécaire 265 de la Couronne, chambre 401. 529-7664 soir 683-0614. quo-7

1ère et 2e HYPOTHEQUE, Québec, banlieue seulement. Samson, Samson, Gascon et Mercier, notaires. 970, Avenue Cartier. quo-10

PREMIERE hypothèque 7½, 20, 25 ans, deuxième hypothèque jusqu'à 85%, 10, 15, 20 ans, ville et campagne. Société Immobilière Frontenac, 1535 Garnier, 681-2802. Soir: 523-9620. quo-12

1ère HYPOTHEQUE, taux courant $25,000 et plus Québec, banlieue, région du Saguenay. 681-0275; soir: 653-8252 quo-16

PRETS commerciaux à courte échéance, $500 à $1,000 sur billet sans endosseurs. Paul Michaud, 522-4517. quo-1

1ère et 2e HYPOTHEQUES, Québec, Lévis, banlieue. Demers, Fortier & Demers, notaires, 41 1-2 D'Auteuil. 525-4909. quo-23

DEUXIEME
HYPOTHEQUE
Intérêt très bas

$2,000	$26.66	PAR	MOIS
$2,500	$32.63	PAR	MOIS
$3,000	$36.76	PAR	MOIS
$4,000	$47.61	PAR	MOIS
$5,000	$58.69	PAR	MOIS

Conditions similaires pour des montants plus élevés.

CE N'EST PAS TOUT

Votre emprunt est protégé en cas de décès, maladie, accident, chômage et grève, sans qu'il vous en coûte un sou de plus.

AUCUNE COMMISSION
PAYONS FRAIS DE NOTAIRE
INCROYABLE ! MAIS VRAI

Thibeault & Associés
INC.
285, St-Joseph Est, Québec.
JOUR SOIR
522-6464 - 623-0508

Les plus grands courtiers en placements hypothécaires du Québec quo-27

SERVICE 48 HEURES

1ère et 2e HYPOTHEQUES sur résidences privées, semi-commerciales, commerciales ainsi que sur terrains. Consentons prêts hypothécaires pour consolidation de dettes, achats, etc. Une de nos spécialités est le prêt temporaire pour construction ou vente. Les Placements Craig Ltée, Tél.: 681-0275, 2065 Boul. Charest Ouest (coin Graham Bell), Ste-Foy, Québec 10. Soir: M. Hurtubise, 653-8252, M. Gagnon, 653-7583 quo-27

SERVICE NOUVEAU

ACCEPTATION dans 48 heures, jusqu'à 85% de la valeur. Profitez-en! Pour construction sur plans et devis. Prêt temporaire pendant la construction réparations, améliorations, achats, consolider dettes. Première et deuxième hypothèque dans toute la province. $1,500 à $35,000, taux calcul bancaire, terme 25 ans. Edifice commercial de $3,000 à $1,000,000, taux 6½ à 7½%, amortissement 5 à 30 ans. Les Entreprises de Prêts, 3115 rue Verdun, Québec Tél: 681-0933, 527-7341, de 9 a.m. à 9 hres p.m. quo-17

VOUS CHERCHEZ $50 ?
Louez-les à seulement
23c pour une semaine !

Louer de l'argent devient de plus en plus la façon toute moderne de répondre à vos besoins financiers. Plus de la moitié des milliers de personnes qui transigent avec nous chaque semaine nous ont consultés sur la recommandation d'un ami.
Car le service de Crescent est prompt et courtois. Des clients ont loué de l'argent en dix minutes seulement. Dans la plupart des cas, nous ne demandons même pas vos raisons de louer. Appelez Crescent dès aujourd'hui et réglez vos problèmes financiers en quelques minutes.

MONTANTS TYPES

MONT.	COND. (Mois)	PAIEMENTS MENS.
$ 105.75	12	$10.00
395.42	30	24.00
710.85	24	36.00
1,014.07	30	42.00
2,016.00	36	77.00

Jusqu'à $5,000 et même davantage

Crescent Finance

TRANSIGEZ A LA MODERNE CHEZ CRESCENT
J. A. Paradis, Gérant, 853 rue St-Jean, Tél.: 529-5761.
Yvan Bouchard, Gérant, 67 Sacré-Coeur, Alma, Tél.: 662-6405.
W. Aumont, Gérant, 23 rue Albert, Bagotville, Tél.: 544-2857.
R. Marcon, Gérant, 895 rue St-Jean, Tél.: 529-8411.
C. Lavoie, Gérant, Place Laurier, Ste-Foy, Tél.: 653-2831. 4-27

14 ARGENT DEMANDE

PLACONS votre argent à 15 p.c. Dividendes payés mensuellement. Paul Michaud, 522-4517. quo-16

24 BICYCLETTES—MOTOCYCLETTES

CONSULTEZ AUSSI "LE GUIDE"

BICYCLETTE Vente, Echange - Réparation, Paul Turcotte, 210, 13e Rue, 524-2650. quo-10

SCOOTER Cezetta 1964, très propre, à vendre. Tél. 524-9500. quo-29

SCOOTER Vespa G.S., 1964. Après 6 hres p.m., 656-6859. quo-29

29 BRULEURS A L'HUILE

NETTOYAGE de brûleurs, nettoyage de fournaises. Ajustement carburateur, avec garantie. Huile à poêle traitée au Kleen-Flo, huile à fournaise (Service gratuit). Eug. Desroches Ltée Limitée, 869 Ouest St-Sauveur, 529-4946. quo-2



29 BRULEURS A L'HUILE

NETTOYAGE de brûleurs, pots, Breeze, Kemac. Réparation carburateurs, pompes. Service à domicile. Pièces assorties. Parent, 198, 3e Avenue. 524-4950 quo-17

30 BUREAUX A LOUER

ULTRA moderne, différentes grandeurs, ménage journalier, vaste stationnement privé, Grande-Allée, Centres D'Achat, Levis, 529-9077. quo-1

748 ST-JEAN, bureaux 600 pieds carrés, chauffé, prix raisonnable, 525-5427. quo-29

BUREAU rénové, 1028, des Erables. Informations: 1026, après 5 heures. quo-3

4,000 PDS plancher, tout ou en partie, coût des réparations à discuter. 791 Est St-Joseph, face Baril d'Huitres. 522-6217, 653-1173. quo-9

RUES Dorchester, St-Roch, d'Aiguillon. Avec ou sans entreposage, libres, stationnement. Chalifour. 681-6389. quo-11

BUREAUX à louer, différentes grandeurs, prêts à occuper, peut aussi louer l'édifice au complet si désiré. Chauffé, service ascenseur, concierge. S'adr. à 297 de la Couronne, tél. 522-6052 ou 522-4214. quo-13

AUBAINE, bureau situé sur la rue St-Jean, $30 par mois. Trust Royal, 529-0171: soir: C. Roberge, 653-9452. quo-27

ENVIRON 500 p.c., divisés en 3 bureaux situés coin Buade et Desjardins, disponibles immédiatement. Pour information, Trust Royal, 529-0171; soir, A. Ferland, 626-0790. quo-27

BUREAUX, édifice épreuve du feu, ascenseur, L. Cassulo, 1026 St-Jean. quo-19

ST-SAUVEUR, bureau pour hommes d'affaires ou professionnels. 522-0211, 524-3628. quo-29

LIMOILOU, suite de 2 bureaux, chauffé, éclairé, $100 par mois. 502, 1ère Avenue. 529-4908. quo-23

35 CHALETS A LOUER

4 CHALETS neufs, près du lac, tuile, douche, eau chaude, $200 saison, meublé si désiré. Avila Juneau, St-Augustin, 209 Route Nationale. Tél. 29-8-2, jour: 825-7105. quo-3

LAC aux Canards, meublé, électricité, eau courante, tél. 24, St-Raphaël. quo-1

ST-RAPHAEL, Bellechasse, semaine, mois, saison, magnifique endroit villégiature, 300 pieds entre chaque chalet, lac privé, piscine, pêche truite, électricité, meublés. Réservation Tél.: 138 S 2, Honfleur, Bellechasse. quo-2

PROXIMITE Lac St-Augustin, éclairés, chauffés, toilettes, douche, lavabo, autobus, semaine, $30; mois, $100; saison, $300. Motel L'Ermitage, Champigny. 653-8593. quo-31

6 CHALETS, semaine, mois, saison. A. Létourneau, 522-4470 ou 525-9207, St-Antoine de Tilly, 477-2427. quo-10

SITE magnifique pour vacances, pourvu de toutes commodités, proximité Québec, 653-5032 ou 653-2633. quo-31

CHATEAU Richer, chalet 3 pièces, meublé, eau courante, $125 saison, tél. 681-9286. quo-4

GRANDS chalets meublés, avec piscine, réfrigérateur, près Québec. 663-6218, 324-4986. quo-28

BORD Lac Sergent, chalet $300, 4 pièces, salle bains, cuisine, 220, eau chaude, chaloupe. 626-0329. quo-29

CHALETS, meubles, près eau, électricité, téléphone. Antonio Paradis, 1388, Père Chaumonot, Ancienne-Lorette. 872-2644. quo-27

LAC St-Augustin, côté sud, grand chalet, meublé, eau courante, toutes commodités. 681-0538, entre 1 hre et 5 p.m. quo-27

BOISCHATEL, 3 pièces, cuisinette, eau courante, électricité, grandes personnes. Inf.: 822-1821, 822-1975. quo-27

PLAGE Jacques-Cartier, 3 pièces, meublé, pour août, septembre, 661-4789. quo-29

10 MILLES Québec, bord eau, meuble, chaloupe, à semaine. 523-4957. quo-18

ST-ANTOINE Tilly, plage village, 4 pièces meublé, eau chaude, 653-0830. quo-28

ST-NICOLAS, chalet neuf, meublé, près fleuve, 4 milles pont. 832-3201. quo-27

LAC Beauport, chalet meublé, 4 pièces, 842-1035. quo-29

CHALET meublé, piscine 8 milles de Québec, 822-0387. quo-29

CHALETS Nadeau, Quai Rivière Ouelle, Kamouraska, bord fleuve, 5 pièces, meubles, semaine. Tél. 856-2368, préférence le soir, 7, 10 hres. quo-22

VAL St-Michel, 842-5429, avant 6 heures. Après 6 heures, 529-2809. quo-28

CHALETS non meublés, 4-5 pièces, rue Montmorency, Boischatel. S'adresser 264 de la Couronne, 525-4653, entre 9 et 5 hres. quo-29

NOTRE-DAME des Laurentides, 3 pièces, meublé, lac artificiel. 849-4105. quo-1

5 PIECES, meublé, réfrigérateur, toilette, foyer, près rivière Montmorency. 626-1179. quo-28

CHALET meublé, éclairé, 80 milles Québec, minimum 2 semaines. 524-4174. quo-28

LAC Beauport, sur le lac, meublé, 4 chambres à coucher, pour saison d'été. 849-3748. quo-29

LAC Beauport, avec vue sur le lac et les avantages de plage, meublé, pour la saison d'été. 849-3748. quo-29

LAC Sergent, 2 chalets meublés, 4 pièces, semaine, saison, réfrigérateur. Accommodations. 524-3188, 875-2896, fin semaine. quo-29

CHALET 3 pièces, bord lac Sergent, place tente, roulottes, 523-2569. quo-29

LAC Saint-Augustin, chalet meublé, 3 grandes pièces, meuble, 220, bord l'eau, belle plage, tél.: 623-1016. quo-29

LES Saules, 4 pièces, eau, électricité, semi-meublé, tél. 872-2882. quo-29

LAC de la Colline, St-Féréol, meublé, chaloupes, balançoires, pêche. 527-6367 quo-29

CHAMPIGNY, chalets, 2 et 4 pièces. 872-7901. quo-29

LAC Bleu, chalet, saison seulement. Après 8:30 heures, 523-5746. quo-29

LAC Trois-Saumons, chalet meublé, pour la saison, autres chalets à la semaine, eau courante, électricité, embarcation, etc. 527-1728. quo-7

LAC Sergent Est, 4 pièces, meublé, $300 saison. 527-9029, 875-2840. quo-29

NEUVILLE, vendre ou louer, 4 pièces, louer, $300. Tél. 627W. quo-29

CHALETS meublés, près eau, électricité, téléphone, 8 milles Québec. Antonio Paradis, 1388 Père Chaumonot, Ancienne-Lorette, 872-2644. quo-2

CHARLESBOURG-Ouest, 3 pièces, meuble, près rivière, $225, 2 pièces, $140, pour saison, tél. 681-1025. quo-29

CHALET à louer ou à vendre, 4 pièces, Ste-Thérèse de Lisieux, tél. 861-7900. quo-29

LAC St-Charles, rue Delage, 3 pièces, meublé, eau courante. 525-7403. quo-29

CHALET pour 2 personnes, près rivière Jacques-Cartier, Route Lac St-Joseph, soir seulement, tél. 844-3376. quo-29

CHALET, louer ou vendre, grand terrain, lac, 220, réfrigérateur, poêle électrique et bois, meublé, Lionel Linteau, Ste-Catherine, Portneuf, tél. 875-2234. quo-29

CHALET vendre ou louer, lac St-Augustin, côté nord, situé bord lac. S'adresser A. Godin, 3e Avenue, Lac St-Augustin. 872-7764, 523-9405. quo-29

LAC ST-JOSEPH

CHALETS modernes, meublés pour saison, eau chaude et froide, poêle 220, plage. Tél. 875-2285. 23436-3

CHALETS

POURQUOI louer, quand vous pouvez devenir propriétaire pour aussi peu que $28 par mois. Nombreux plans. Mercel Bédard Enr., 2847 St-Narcisse, 681-9747. 486-29

35 CHALETS A LOUER

LAC Alain, St-Raymond, accommodation, 8 personnes, eau, électricité, chaloupe, libre 1er et 3e semaine de juin. 522-3745. quo-27

CHALET meublé, 424 Boul. Valcartier, avec lac. 842-2398. quo-29

STONEHAM, 17 milles, bord rivière, toutes commodités, meublé. 527-6111, 849-4303. quo-29

LAC Beauport, 4 pièces, meublé, salle bains, douche, eau chaude, chauffage électrique, tél. 681-2541. quo-29

CHALET à louer, près lac privé, près de Québec. 527-5292. quo-29

LAC St-Augustin Nord, chalets, cabines, confortables, tout fourni. 872-7425. quo-29

36 CHALETS A VENDRE

LAC St-Joseph, bord du lac, 4e Avenue. Tél.: 524-2509, 524-0688. quo-31

BOISCHATEL, grand confortable, terrain fini, près terrain golf, $1,000 comptant, balance facile. S'adresser M. Poulin, Route Notre-Dame 661-3346. quo-27

AVE des Chênes, chalet Ste-Pétronille. Après 6.30 heures. 661-6210, 661-9619. quo-1

ATTENTION, maison d'été, finie, foyer, terrain pelouse, prix raisonnable. 681-8902. quo-7

ST-LAURENT, I.O., bord de l'eau, chalet, 6 pièces, meublé, salle bains, eau chaude. 220. 523-9804. quo-9

CHALET à vendre, St-Nicolas, bord de l'eau, 4 chambres coucher, chauffé, eau chaude, $10,500. 527-7235. quo-31

LAC Retenue, cnalet meublé, eau chaude, moderne. 1635 d'Assise. quo-27

LAC Beauport, près Manoir St-Castin, coin routes de la Chapelle et du Domaine, 2 magnifiques terrains de 100 x 150 pieds, avec chalet, puits artésien, garage, etc., le tout $8,900, tél. 681-3527, 527-6823. quo-31

NEUVILLE, chalet 3 pièces, meublé. Tél. 76w. quo-28

LAC Léon Val St-Michel, 3 pièces, meublé, conditions faciles. 522-8866. quo-28

LAMARTINIERE, Lauzon, à 1 mille des chantiers maritimes, un de 5 pièces, et l'autre de 8 pièces, avec grand terrain, toilettes et eau courante, 110, 220, belle plage sur le fleuve. 837-5884. quo-1

BORD Lac Sergent, 5 pièces, meublé, entrée 220, tél. 523-6729. quo-29

AUBAINE, Lac St-Joseph, 6 pièces, prix $4,500, conditions faciles. Appeler Alphonse Gourdeau, Trust Royal, 529-0171: le soir, 683-0481. quo-28

ST-NICOLAS, chalet moderne, 4 pièces. 832-4315, 7 à 10 p.m. quo-5

LAC Trois-Saumons, L'Islet, meublé, électricité, 220, embarcation, moteur, eau courante, 6 pièces, pêche à la truite. 822-1945. 456-29

LAC ST-Joseph, chalet meublé, à vendre, terrain gr. 175 x 850, avec bateau, 75 forces. 336 Chemin du Croissant. Tél. 872-7318. 456-29

LAC Sergent, $3,000, comptant, balance comme loyer, tél.: 523-2509. quo-29

CHALET sur grand terrain, bord rivière, 12 milles Québec, 626-2176. quo-2

CHALET 12 x 24, $400, pour être démenagé. Tél. 663-6741. quo-2

STONEHAM, immense terrain, chalet meuble, laveuse vaisselle, eau chaude, etc. arbres extraordinaires, aubaine. Mme Lionel Bouvrette, 527-0860, Davis-Morin, courtiers. quo-29

BEAUCAGE Laval, 10 milles de Québec, meublé, grand terrain, près rivière Montmorency, endroit magnifique. $6,500. Tél. 683-7811 ou 681-8939. quo-28

STE-CROIX Lotbinière, chalet meublé, bord fleuve, arbres fruitiers, $1,800. 681-8087.

AUBAINE, chalet St-Gérard, à vendre, cause maladie, tél. 527-6828. quo-29

CHALET vendre ou louer, Boischatel, bord de rivière, 523-4228, 661-5655. quo-29

STE-THERESE de Lisieux, à sacrifier, chalet 20 x 30 pds, sur magnifique terrain 222 pieds x 178 pieds, bord du lac, eau courante. Inf. 527-5518. quo-29

CHALET rustique, 18 x 15, intérieur fini, sur rivière, dans les Laurentides, 20 milles de Québec, terrain 835 x 100, $1,800. 623-0990. quo-29

JOLI chalet avec terrain, lac clubé, tuites, près Québec. 681-2151. quo-27

MAISON campagne, Laval 4 milles. Aussi terrains pour chalets, 681-8892. quo-29

CHALET meublé, près fleuve, 45 milles Québec, conditions faciles. 681-1281. quo-28

CHALET à vendre à bon compte, Val St-Michel, fini en clapboard à l'extérieur, en Donnacona à l'intérieur. Quelques meubles si désiré. Terrain 100 x 200. 325-7514. quo-29

LAC ST-JOSEPH

1er ou 2e LAC, très beaux chalets, tous sur la plage et bien meublés. Mme Lionel Bouvrette, 527-0860 ou 875-3443, Davis-Morin, courtiers. quo-29

38 CHAMBRES ET PENSIONS

CHAMBRE et pension, près Gare Centrale. S'adresser 360 Caron. quo-2

CHAMBRES modernes, une ou 2 personnes, 230, 3e Avenue. 623-6945. quo-2

ANCIENNE-Lorette, foyer pour personnes âgées, $60 par mois. 872-7393. quo-9

HAUTE-VILLE, chambre et pension, monsieur. S'adresser 527-7511. quo-18

ST-SACREMENT, chambre-boudoir, tapis, douche, toilette, entrée privée, pension. 527-2772. quo-29

CHAMBRE et pension, bon chez-soi, 468 Richelieu, tél. 523-3276. quo-29

2e AVENUE, chambre meublée, pension si désiré pour monsieur bonnête, distingué, stationnement, tél. 524-8083. quo-1

ST-PASCAL, chambre seule, pour monsieur. 661-6131. quo-28

ST-SAUVEUR, chambre et pension, 1, 2 personnes, $15 semaine. 524-7398. quo-22

CHAMBRE et pension pour monsieur seulement, 558 ouest St-Cyrille, 681-8883. 624-29

GRANDE chambre ensoleillée, tapis, monsieur ou demoiselle, 1516 Saint-Cyrille. 683-7094. quo-29

CHAMBRE pension, près centre Industriel St-Malo, 168 de l'Armée. 681-3720. quo-29

TRES belle chambre dans St-Pascal, près d'autobus et hôpital. 524-6476. quo-29

CHAMBRE pension, confort, prix raisonnable. 230, rue St-Jean, 522-3392. quo-2

CLAIRE-Fontaine, près Grande-Allée, chambre seule, meubles neufs, commodités, accès téléphone, parterre, 522-7856. quo-2

PERSONNE désirant prendre bons repas de famille, rue Turnbull, 529-8176. quo-29

CHAMBRE, pension, près centre industriel, jeune homme, libre immédiatement, 522-2592. quo-2

39 CHAMBRES ET PENSIONS DEMANDEES

FILLE d'âge moyen, bonne éducation, cherche chambre pension, prix raisonnable, plain-pied, famille privée d'adultes, tranquille, de préférence, Haute-Ville, Québec-Ouest. Ecrire dépt. 443, Le Soleil quo-28

40 CHAMBRES A LOUER

NON CLASSIFIEES

1, 2 demoiselles, près autobus, $7, $9, entrée seule, 681-8538. quo-28

QUARTIER CHAMPLAIN

20 RUE Garneau, chambre à louer, aussi 2 pièces, meublé. quo-4

PRES Hôtel-Dieu, chambre, neuve, lavabo, permis cuisine. 522-7505, 623-5135. quo-1

CHAMBRES simples ou doubles, ou appartements, 2 pièces, poêle et réfrigérateur fournis sur demande. Nouvelle administration, 24 du Palais, 522-2153. quo-7

TRANQUILLE, juin, $8, et $9, semaine, permis cuisine. 13 Ferland. quo-29

12 ST-STANISLAS, libre immédiatement, près Hôtel-Dieu. Tél. 529-4717. quo-27

77, ST-LOUIS, chauffée, droit cuisine, une, deux personnes, premier étage. quo-27

CHAMBRES, permis cuisine, maison tranquille, 3A D'Auteuil. quo-29

BELLE chambre remise à neuf, lavabo, eau chaude. 6 Ste-Famille. quo-1

TRES propre, lavabo, prix modique. S'adresser 4 Christie. quo-1

QUARTIER LIMOILOU

3390, 2e AVENUE appt. 4, chambre à louer, tél. 626-4094. quo-4

POUR une ou deux personnes, près hôpital l'Enfant-Jésus. 523-5181. quo-8

CHAMBRE à louer, centre d'affaires, appeles après 6 heures, 522-7283. quo-29

CHAMPFLEURY, chambres luxueuses, neuves, cuisines, $40 et $60 mensuellement. 661-6301. quo-15

PRES hôpital St-François d'Assise, double ou simple, entrée seule. 525-8811. quo-17

ST-FRANCOIS d'Assise, pour dame, demoiselle, permis cuisine, non meublée. 524-9306. quo-27

CHAMBRE double ou simple, séparée, moderne, fille seulement, tél. 529-7731. quo-27

2 CHAMBRES, permis cuisine, chauffées, meublés, entrée seule, 2430 de la Ronde. quo-28

PRES hôpital St-François d'Assise, chambre-boudoir, permis cuisine, bain, 525-8945. quo-28

STE-CLAIRE d'Assise, 161, Berthiaume, chambre meublée, permis cuisine, tapis, libre immédiatement, 523-0874. quo-28

ST-PASCAL, chambre et flat 3 pièces, famille privée, tél. 522-4384. quo-27

ST-PIE X, belle chambre-boudoir, meublée, moderne, entrée seule. 529-1509. quo-10

1600, 3e Avenue, chambre, près hôpital. 524-5582. quo-29

STE-CLAIRE d'Assise, monsieur seulement, usage téléphone, TV, stationnement. 523-4556. quo-28

ST-PASCAL, chambre double, meublée, 2 personnes, permis cuisine. 523-1384. quo-1

GRANDE chambre, télévision, monsieur distingué, 2085 Champfleury, appt. 3. 661-3858. quo-1

CHAMBRE-boudoir, meublée, moderne, accès accessoires électriques, entrée privée, Canardière près St-Michel Archange. 661-4363, 655-5688. quo-22

ST-PASCAL, près hôpital Civique et St-Michel, entré seule. 2125, 18e Rue, tél. 663-6159. quo-1

CHAMBRE, dame ou jeune fille distinguée, permis cuisine, près hôpital Enfant-Jésus. 1580 de la Ronde, tél. 663-6313. quo-28

CHAMBRE meublée ou non, moderne, chez personne seule. 626-0802, 623-7829. quo-29

BELLE grande chambre, ensoleillée, dame, demoiselle, près St-Roch, 3e Rue. 523-5220. quo-29

ST-FIDELE, 14e Rue, grande chambre, balcon, téléphone, entrée privée, permis cuisine, $9. Tél. 523-5556. quo-29

STE-CLAIRE d'Assise, 175 Berthiaume, appt. 1, chambre moderne, pension désirée. quo-29

PRES hôpital Enfant-Jésus, entrée seule, près autobus, libre. 522-8736. quo-2

ST-FIDELE, grande chambre, sur la rue, pour 1 personne. S'adresser 639, 10e rue, 523-6373. quo-29

GRANDE chambre, meublée, avantage cuisine équipée, salle bains même plancher, stationnement gratuit, tél. 626-4211. quo-29

GRANDE chambre, prix raisonnable, préférence fille. Tél. 523-3528. quo-29

CHAMBRE-boudoir, très propre, permis cuisine, eau chaude année. 523-8315. quo-29

QUARTIER MONTCALM

ST-CYRILLE, magnifique chambre, entrée privée, balcon, lavabo, permis cuisine. 524-6710. quo-4

ST-SACREMENT, Marguerite-Bourgeoys, St-Cyrille, grandes, moyennes, chambres permis cuisine, 683-7459. quo-4

PRES Université, entrez privée, droit cuisine, stationnement. Tél. 527-5217. quo-9

FRASER grande chambre, permis cuisine, entrée privée, $8, semaine. 525-5278. quo-11

RUE Salaberry, grande chambre-boudoir, tapis, eau chaude. 524-0185. quo-27

230 DE Bernière, chambres meublées, chauffées, permis cuisine, service de laveuse, à partir de $45 par mois. Après 6 hres. 522-8322; soir, 692-0673. quo-17

PROPRE, tranquille, entrée seule, douche, téléphone, permis cuisine, monsieur. 527-8648. quo-27

CHAMBRE pour dame coin Montmorency Marguerite-Bourgeois, permis cuisine, 524-3415. quo-28

PLAINES d'Abraham, rue magnifique, chambre-boudoir, moderne, permis cuisine. 523-6894. quo-28

CHAMBRE-boudoir, permis cuisine, entièrement meublée, 1, 2 personnes 527-9744. quo-28

PRES des Erables, chambre meublée, $6, semaine, tél. 683-0657. quo-18

PRES du Parlement, face Manège militaire, belle chambre, tranquille, Grande Allée, demoiselle seulement, conditions faciles, s'adresser le jour, 523-5763. quo-29

BELVEDERE, chambre-vivoir, accommodation, cuisine, endroit tranquille. 686-6631. quo-1

CHAMBRES à louer, pour demoiselle, près hôpital Jeffery Hale, permis cuisine, eau dans chambre, tapis mur à mur, 836 Ernest Gagnon, demander M. Caillard. 681-3692. quo-11

40 CHAMBRES A LOUER

QUARTIER MONTCALM

ST-SACREMENT, chambre meublée, chauffée, près de St-Cyrille, 1030 Demontigny, 527-6831. quo-28

AVENUE Cartier, grande chambre, très propre, permis cuisine, tél. 522-1321 quo-1

GRANDE chambre, lits jumeaux, idéale 2 étudiants, 965 Casot, 681-9122. quo-1

GRANDE chambre, lavabo, propre, commodités, 150 est, Crémazie. 523-4356. quo-29

AVENUE Brown, chambre-boudoir, lavabo, chauffée, 1er plancher. Tél. 683-3975. quo-2

GRANDE-Allée, chambre-boudoir, dame, jeune fille honnête, distinguée. 522-1788. quo-29

CHAMPRE meublée, ou non, lavabo, permis cuisine. 1115, Bourlamaque. 529-1288. quo-29

GRANDE chambre avec balcon, rue Casot près des Erables. 681-8081. quo-29

CHAMBRE, permis cuisine, famille privée, dame, demoiselle, St-Coeur Marie. 524-6697. quo-29

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

PRES Parlement, permis cuisine, entrée seule, 1 personne, $35, mois. 529-2745, 523-3830. quo-28

AVE Turnbull, tapis, eau, autre bain, couche, balcon, monsieur. 524-9964. quo-11

DAME grande chambre meublée, permis cuisinette, confort. 715 Salaberry. 529-4208. quo-15

GRANDE chambre, eau chaude, accommodation, poêle, réfrigérateur. 729 d'Aiguillon. quo-28

TRES belles chambres confortables, meublées, eau chaude. Aussi peu que $8.50. S'adresser 754 Côte Ste-Geneviève. quo-29

GRANDES chambres avec lavabo, bal

Trouvez la maison de vos rêves sous la rubrique "Maisons à vendre"

AUTOMOBILES USAGÉES aubaines

Les annonces classées du Soleil vous aideront à trouver rapidement un acheteur ou un vendeur

ATTENTION. Vous voulez un Meteor, Mercury, Comet 1965? Appelez Jean, le jour 692-1555, soir 626-3088. quo-27

PLUSIEURS modèles, Chevrolet Pontiac, 1960 à 1964. Bédard Automobiles, 1163 ouest, Boul. Charest, tél. 527-1418. quo-1

1965 RAMBLER, équipée, aucun comptant $60 par mois. Roger 529-9012. quo-8

AUCUN comptant, pour automobile, si très bonne position. Racine, 529-9012. quo-5

DODGE 1959, Custom Royal de luxe, moteur en parfait ordre, un seul propriétaire. 523-6804. quo-9

CITROEN I. D. 19, 1961, blanche, revisée, tél. 653-0936. quo-27

PORSHE Super 1965, échange, finance, garantie. Pierre Miville. 681-6311. quo-14

AUTOBUS de luxe Volkswagen 1959, excellente condition, chaufferette gazoline. Edgar Lévesque, 681-6311. quo-15

1960 ANGLIA, bleue, reconditionné, freins neufs, très propre, radio. 626-2391. quo-4

CHRYSLER 1962, 30,000 milles, char particulier, cause char fourni. 661-6301. quo-15

VALIANT convertible 1964, équipée comme neuve, $2,395. 1385 Dorchester. 529-3319. quo-27

VOLVO 1963, 1962, Austin 1964, Anglia 1963, Volkswagen 1962, 1960, Morris 1961, Renault 1963, Nash Métropolitain 1957. 1385 Dorchester. 529-5319. quo-27

$25 ET PLUS

VENTE de débarras, 25 autos 1952 à 1956. Aucune offre raisonnable refusée. 2450, 1ère Avenue. quo-29

METEOR Rideau 1959, hard-top, aubaine, $775. 1385 Dorchester. 529-5319. quo-27

CHEVROLET 1964, 1961, 1960, 1959, 1958, 1954. 529-5319. quo-27

LARK 1960, coach, 6, ordinaire, pneus neufs, parfait ordre. 527-2793. quo-27

SPRITE convertible 1961, aubaine, $750. 1385 Dorchester. 529-5319. quo-27

CHEVROLET 1963, Biscayne, 4 portes, automatique, blanc. M. Gingras. 837-2441. quo-3

CHEVROLET 1960, sedan, très propre, un bijou. Prix ? M. Jean, 837-2441. quo-3

CHEVROLET 1964, Impala, hard-top, 4 portes, blanc, 16,000 milles. M. Tremblay. 837-2441. quo-3

JEEPS neufs et usagés. M. Côté, Beauié Autos, 1650, Boul. Capucins, dépositaire Jeeps. Tél. 529-9012. quo-17

VOLKSWAGEN 1960 en très bon état, à sacrifier, tél. 623-4438. quo-28

DODGE 1961, pioneer, de luxe, très propre, prix raisonnable, tél. 663-4560. quo-28

MERCEDES Benz 1961, modèle 180, moteur à gazoline, excellente condition, bas millage. Inf. 527-0663, 842-4485. quo-28

MERCURY 1959, 4 portes, automatique, radio, très propre, 683-7035. quo-28

STATION Wagon 1961, Pontiac conditions avantageuses, 210 Du Pont, 523-4708. quo-28

CHEVROLET convertible 59, ou échangerais pour modèle 1960, 1964. 529-5708. quo-28

2 ACCESSOIRES D'AUTOS DE CAMIONS
CONSULTEZ AUSSI "LE GUIDE"

CHARLESBOURG, pièces et accessoires usagés. 91e Rue Est Charlesbourg. 623-9845 quo-2

MAURICE Poirier, pièces neuves, usagées. 589, 1ère Avenue. 529-0661. quo-11

LUDGER Ferland Enr. Parties d'automobiles neuves, usagées, vitres. 661, 1ère Avenue. Tél. 524-2920. quo-11

RADIO d'auto, transistor Electrohome, 6 volts, modèle Saphi 1, haut-parleur et antenne, $50. 653-3050. quo-29

17 AUTOS — CAMIONS DEMANDES

ACHETONS voitures usagées. Léo Rinfret, 210, du Pont. 523-4708, 522-6585. quo-3

ACHETONS comptant autos. Auto Moderne. 570, Boul. Hamel. 681-0539. quo-3

ACHETONS comptant tous modèles. Aussi vente, échange. Beauié Auto, 25, 3e Avenue. quo-4

ACHETONS voitures usagées, toutes marques, modèles récents jusqu'a 1964. Payons le meilleur prix. S'adresser: 34, Dorchester. 529-9051. quo-7

ACHETONS automobiles américaines, modèles récents. Payons le plus haut prix comptant. Marc Giroux. 681-6311. quo-7

ACHETERAIS auto de particulier, pas rais comptant. 661-9710. quo-26

ACHETONS autos, argent comptant. Turmel Automobiles, 1385 Dorchester. Tél. 529-5319. quo-17

ACHETONS autos, argent comptant. Walsh Auto, 2450, 1ère Avenue. 529-2124. quo-19

HUDON AUTOS

ACHETONS comptant tous modèles. 1299 Dorchester, coin Julien. Tél.: 525-4769. quo-11

Spécial de la semaine

1961 Envoy Sedan $495	
1964 Oldsmobile, conv.	1963 Dodge, sedan
1964 Anglia, coach	1962 Chrysler Saratoga, sd.
1963 Chevrolet Opéra	1960 Pontiac, sedan

Là où la REPUTATION de BON SERVICE est PROVERBIALE

UNIVERSAL AUTO
777 — 1ère Avenue — Tél. : 525-5113

246-27

1964 Pontiac hard-top comme neuf, condition 210 Du Pont, 523-4708. quo-28

BUICK 1960 parfait ordre. Prix d'aubaine, 210 Du Pont, 523-4708. quo-28

VOLKSWAGEN de luxe 1959, très propre, mécanique parfaite $450. 661-9585. quo-29

VANNETTE Mercury 1957 en très bonne condition, tél. 849-3340. quo-28

1964 Beaumont, 8, convertible, terne, échange. 210 Du Pont, 523-4708. quo-28

AUSTIN Healy 1963, convertible, très bonne condition, bas millage, jamais couru, Overdrive, tonneau, pneus d'hiver. Prix raisonnable, tél. 327-7851. quo-29

SPECIAUX A $125.

1956 FORD, 1955 Dodge, 1956 Buick, 1956 Station 1956 Chrysler. 1050 Boul. des Capucins. 529-9012. quo-31

1963 RAMBLER Ambassador, série 990, 4 portes servo-freins, servo-direction, radio, sieges baquets, vitres électriques, bas millage. $1,900 842-1520. quo-29

AUBAINE, Simca 1959, radio, mécanique, pneus en bon ordre. 523-7640. quo-29

CHEVROLET Impala S.S. 1964, noire, toit en cuir, toute équipée, état neuf, tél. 523-5141. quo-27

VOLKSWAGEN 1963, de luxe, radio, chaufferette à gaz, propre. 681-5885. quo-31

BUICK 1956, exceptionnellement propre, tél. 523-6438. quo-29

SIMCA Chambrod, V8, mécanique première classe, cause départ, tél. 661-8611, entre 6-9 heures, soir. quo-31

CADILLAC 1960, fleetwood, hard-top, vendre pour balance finance. 663-9014. quo-29

AUBAINE Chevrolet Belair, automatique 1959, $650. Tél. 626-4615. quo-28

VOLKSWAGEN 1962, moteur neuf, 6,000 milles, très propre. Aubaine. 626-0036. quo-1

CAMIONNETTE Studebaker 1954, très propre, $100. Chrysler 1954, mécanique refaite à neuf, 4 portes, automatique, $250. 872-2490. quo-27

$550, 1963, Morris station-wagon, comme neuf, 23,000 milles. 523-9883. quo-27

CHEVROLET 6, cylindres, 1959, hard-top, automatique, cause maladie. 522-1940. quo-28

CHEVROLET 1957, coach, très propre, $495, mécanique parfaite. 623-7466. quo-1

CORVAIR 1960, sedan, radio, transmission manuelle. 663-4585. quo-28

VOLKSWAGEN 1961, de luxe, radio. 663-4585. quo-28

OLDSMOBILE 1958, sedan, 4 portes, 88, carrosserie, mécanique parfaite condition. Aubaine, en bas du prix de liste. 681-8865. quo-29

AUBAINE, Chrysler, noir, 1961, 30,000 milles, hard-top, 2 portes. 661-8401. quo-1

MONARCH Lucerne, 1960, équipé complet, mécanique, carrosserie parfaites, $900. 523-6372. quo-1

HUDON AUTOS

VENTE, échange d'autos, récents modèles. 1299 Dorchester, coin Julien. 525-4769. quo-14

A VENDRE Volkswagen 1957, cause départ, tél. 661-1214. quo-27

TRIUMPH, gros moteur 1959, T.R. 3, $600, transmission de rechange. 4082 Chemin St-Louis. quo-28

BUICK 1958, spécial, radio, peinture neuve, mécanique parfaite, $600. 523-6372. quo-1

CAMION Chevrolet Step Van 1962, 1 tonne, balance de finance. M. Warner, 523-4708, 528-0048. quo-28

1962 TRIUMPH Bonneville, $650, état neuf. Demandez Dennis, tél. 681-4626. quo-1

ATTENTION Laurentien, 1959, comme neuve, sedan, 6, ordinaire, radio, 40,000 milles, pas sortie l'hiver, mécanique parfaite, $750. 653-8189. quo-8

CHEVROLET 1954, 2 portes, radio, moteur reconditionné à neuf. 527-6178. quo-27

A QUI la chance, Studebaker 1958, $300, tél. 842-2561. quo-28

FANEL Thames, 1962, propre, très bon ordre, aubaine, $450. 683-7990. quo-28

METEOR 1955, bonne mécanique, peinture neuve, tél. 822-1806. quo-29

BUICK 1954, Dodge 1956, tél. 525-9010 quo-1

$200 comptant, balance sur la finance, Ford Econoline 1963, Acadian automatique 1962, comme neuf, demander M. Lachance, 681-6076. quo-28

PONTIAC Strato-Chief 1960, parfaite condition, tél. 626-2463. quo-29

$300 PONTIAC 1958, sedan, radio, transmission ordinaire, 59,000 milles, bien chaussé. 360, 22e Rue. quo-27

FORD 1954, 4 portes, très propre, $175, tél. 525-9904, après 6 hres. quo-27

RAMBLER Classic, 550, excellente condition, transmission ordinaire, pneus neufs, aucun comptant, tél. 626-4547. quo-28

CHEVROLET Impala, convertible, 1958, très propre, aucune offre raisonnable refusée. 5460 Ouest, 3e Avenue. quo-28

NASH Métropolitain 1959, convertible, très propre, bon ordre. 529-5887. quo-27

CHEVROLET 1959, 6 ordinaire, tél. 522-8810. quo-29

PARFAIT ordre, pneus neufs, radio, Plymouth 1956, 6 cylindres, automatique, très propre, $425. Soir, 842-7844. 224-3

MEILLEURES VALEURS A PLUS BAS PRIX

Roger AUTOS BARRE et Camions

centre de l'auto et camions usagés à Québec

1095 CANARDIERE

529-3335

246-1

OLDSMOBILE 1959, 4 portes, hard-top, très propre, $895. 653-4276. quo-4

PONTIAC 1960, Strato-Chief, automatique, très bonne condition. 872-9378. quo-28

MONARCH 1958, très propre, en parfait ordre, $375. Tél. 842-7940. quo-28

CAMION Chevolet Step Van, 1962, 1 tonne, balance de finance. M. Warner, 523-4708, 523-0048. quo-28

VOLKSWAGEN 1500, 1963, 25,000 milles. Aucun comptant, balance finance. 681-9830. quo-28

THUNDERBIRD convertible 1962, excellente condition, propre, cause char fourni, 527-4243. quo-1

CONVERTIBLE Acadian 1962, impeccable, $1,500. 524-5311. quo-28

AUBAINE, particulier, Oldsmobile 1958, cause départ, Tél. 661-7388. quo-28

PONTIAC 1956, coach, ordinaire, radio, aubaine, 822-1246. quo-28

VAUXHALL 1959, d'un particulier, très propre, $450. Tél. après 6 heures, 683-9808. quo-1

AUTOMOBILE Austin, automatique, prix d'occasion, avec conditions paiement. Meteor, 1965, 4,000 milles, prix d'occasion. 524-9640, 180 de l'Espinay. quo-28

GALAXIE 500, 1963, 26,000 milles, 8, automatique, radio stéréo, très bonne condition. Micheline, 839-9593, de 6 à 9 hres p.m. quo-1

PEUGEOT, camionnette panel 1960, $250; 4 drums d'huile, 45 gallons avec chantepleure, $3.50 chacun. 525-7629. quo-29

SPRITE 1960, bon état, à vendre, cause départ Europe. 525-5275. quo-29

RAMBLER Classic, 1963, sièges baquet, 4 portes, 6, automatique. 523-4762. quo-29

CONVERTIBLE Chevrolet Impala, 1960, propre, bonne condition, peinture nécessaire, $750 seulement, véritable aubaine. 849-8078. quo-29

MORRIS Oxford, Station, 4 cylindres, 1957, en bon ordre. 842-3182. quo-29

TR 4, 1962, très propre, jamais sorti de l'hiver, $1,450. Appelez entre 6, 7 heures p.m., 529-7513 ou voir 7.30, 8.30 heures, stationnement d'Auteuil. quo-29

RENAULT Gordini, 1961, en bon état, pneus neufs, radio. 681-5825. quo-29

FORD 1957, Custom 300, transmission ordinaire, bon ordre, cause auto fournie. 623-4212. quo-29

2 CAMIONS Pick-up, 1-2 tonne, aussi bon petit hangar, 8 x 10, bon marché. 1170 Cadillac. quo-29

CHEVROLET 1957, transmission ordinaire. Tél. 681-5154. quo-29

FORD 1959, Fairlane 500, 8, automatique, bonne condition, $650. 872-2664. quo-28

TRIUMPH Herald, 1961, bas millage, parfaite condition, 2e auto de famille. 522-1491, 280, 13e Rue. quo-2

STUDEBAKER 1936, parfait ordre, pneus neufs, mécanique parfaite, une aubaine. Tél. 832-3211, après 6 heures. quo-29

CAMION Chevrolet 1952, 1-2 tonne, bon ordre, bas prix. 837-8382. quo-29

BUICK blanc, Le Sabre 1960, très bonne condition. Tél. 626-0166. quo-21

BOIVIN & GUAY

METEOR 1959, automatique, $565, Oldsmobile 1959, $695, Station Falcon 1961, 4 portes, $695, 1960 Sunbean Alpine, $795. Boivin & Guay, 346 Boul. Hamel, 527-4096. quo-29

RAMBLER 1962, parfait condition, facile de paiement, tél. 529-8476. quo-29

BARGAIN, 25 autos, année 1953 à 1957, terme facile, 529-8477. quo-29

FORD année 1960, aucun cash, $42 par mois, tél. 529-8476. quo-29

JEEP avec "winches", très propre, parfaite condition, terme facile. 529-8478. quo-29

RENAULT Caravelle, convertible, 1960, très bonne mécanique, 2 toits. 681-5988. quo-29

ACADIAN 1962, sedan, moteur reconditionné 100 p.c., garantie. 681-6554. quo-29

CHEVROLET Impala 1963, hard-top, 4 portes, 6, automatique. 681-5988. quo-29

METEOR 1960, convertible, en bon ordre, très propre, $1,250, couleur rouge 872-2668. quo-31

BUICK 1957, hard-top, 4 portes, bien chaussée, très bonne condition, très propre. 872-2967. quo-28

$125 CHEVROLET coach 1955, régulier, légèrement accidentée, bonne mécanique. 683-7130. quo-28

1965 PONTIAC sport, 1964 Mercury convertible 1963 Galaxie convertible, 1962 Anglia, 1961 Valiant, 1961 Willys, 1960 Ford, 1960 Anglia, 1960 Cadillac, 1960 Consul, 1960 Chevrolet, 25 autres modèles Giroux Autos, 401 Boul. Ste-Anne. 663-9972. quo-29

DODGE 1958, coach, très bon ordre, peinture, pneus neufs. 623-3238. quo-29

VOLKSWAGEN Karman Ghia, 1500, 1963, très propre, pneus neufs, hard-top, 2 portes, 23,000 milles. 653-9231, local 246, entre 10 et 5 p.m. quo-29

CAMION Pick-up, Fargo, demi-tonne, en parfait ordre, réelle aubaine. 26 St-André, Neufchâtel, 842-4871. quo-29

PONTIAC, convertible, 1965, neuf. 1247 de la Ronde. quo-29

PONTIAC 1954, tout équipée, avec radio. Informations, 681-9309. quo-29

BUICK 1958, en bon ordre, $300. Tél. 525-9949. quo-29

SUPERBE Parisienne, 1960, hard-top, sortie été seulement, $1,475. 525-4718. quo-2

ATTENTION Pontiac 1960, propre comme neuf, 39,000 milles, mécanique parfaite, radio, bien chaussé, jamais sorti l'hiver, sacrifier $875. 623-5231. quo-29

CORVAIR Montza, 1961, 2 portes, blanc, vitesses au plancher, équipé, propre, possibilité de financement. 525-6202. quo-29

PLYMOUTH Fury, 1959, V8, automatique, 4 portes, échanger pour 6 ou 4. 623-4726. quo-28

AUBAINE

OLDSMOBILE 1961, Super 88, tout équipée, propre, échange acceptée, 661-5096. quo-27

ENVOY 1961, Custom, de luxe, sièges baquets, pas sortie l'hiver, carrosserie mécanique parfaites. 872-7869. quo-29

PLYMOUTH Fury, 1959, très bonne condition. S'adresser, 623-0341. quo-29

A VENDRE, Vauxhall, 1960, 4 cylindres, propre, pneus neufs. 683-3043. quo-29

CHEVROLET 1958, automatique, V8, très propre, tél. 524-0604. quo-29

VOLKSWAGEN 1960, bon ordre, propre, $350. Tél. 842-2076. quo-2

PLYMOUTH 1957, Savoy, 4 portes, 8, ordinaire, radio. Tél. 653-8910. quo-27

CHEVROLET convertible, 1955, très bonne condition; Pontiac hard-top 1955, parfait ordre. 623-5339. quo-29

FAIT vendre, Volvo 1962, sport, B-18, offre raisonnable acceptée. 653-9994. quo-28



Des services que vous désirez chaque jour

AGENCES MATRIMONIALES

AGENCE matrimoniale licenciée, hommes, femmes qui désirez fonder un foyer ou refaire votre vie. Un grand nombre de sujets vous attendent. M. et Mme Tardif, 228, 3e Avenue, tél.: 523-6945 522-3261. quo-31

POUR faire rencontres, consultez Mme Dubord. 1772, 4e Avenue. 525-9810. quo-3

POUR rencontres sérieuses, désirez refaire votre vie. Consultez M. René Parent, 683-7459 962, Marguerite-Bourgeois quo-7

VEUVES, veufs, célibataires, pourquoi rester seuls ? Consultez Mme Langlois, 390, 25e Rue. 523-7458, 523-5547, 524-8948. quo-17

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

APPAREILS CULTURE PHYSIQUE

LOCATION, vente. Exercice-Master, Super-Gym. Exercycle, démonstration à domicile jour ou soir, 681-8746. quo-15

GYMNASE, maison Weider, supérieur de luxe, seulement $8.95 comptant, balance facile. Le soir: 523-0712, 626-4683. quo-17

ASPHALTE

TERRAIN stationnement, cours, trottoir. Estimé gratuit. Desrochers et Frères. 527-7337. quo-27

DACTYLOGRAPHES

CLEMENT & CLEMENT Inc., agent exclusif d'Underwood, 511 Boul. Charest Est. Téléphone: 529-9244, $7.50 par mois 3 mois: $18.00 Réparations dactylographes quo-31

DACTYLOGRAPHES louer $7.50 par mois ou 3 mois pour $18.00. Gérald Martineau, 480 Dorchester. 525-5156. quo-2

DACTYLOGRAPHIE Olympia, Underwood Royal. E. Lacouline, 530 d'Abraham. Tél.: 522-1539. Location $7.50 par mois 3 mois $18.00. quo-7

DACTYLOGRAPHES neufs à louer, modèles récents. 522-6876. Gérard Poulin, 1961 Inc., 770 Côte d'Abraham, Québec. quo-12

DEDUCTIBLE sur l'achat. Location machines à écrire et à additionner neuves. A. B. Machines Inc., 500, d'Abraham, 525-4695, soir: 663-3067. quo-22

LOCATION dactylographes, additionneuses, neufs et usagés. Vente et réparation. Jacques Couturier Enr., 660, côte d'Abraham. 529-9393. Soir: 681-6412. quo-23

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous en, les résultats ne se font pas attendre.

ECOLE DE DANSE

PARTICIPEZ aux soirées mondaines. Apprenez à danser, 32 leçons $45.00. Ecole de danse Laval Laberge Enr., 330 Est, St-Vallier (Voisin Le Soleil). 523-4091. quo-28

EXAMEN DE LA VUE

DR RENE Beausejour, optométriste, lunettes 118 est, St-Jean, Québec, sur rendez-vous, jour, soir 522-1803. quo-23

EXTERMINATION VERMINE

MATHIEU Extermination Enr. Spécialistes extermination insectes, coquerelles, punaises, rats, souris. 582, 15e Rue, Québec. 522-1661. quo-16

EXTRACTEUR A JUS

EXTRACTEUR jus, légumes crus, marque 4 Baumuller. 738 d'Abraham. 529-7896. quo-22

GRAINETIER

SEMENCE: légumes, fleurs et gazon. Maison Langevin. 781 Couronne. 523-0619. quo-5

HUILE A CHAUFFAGE

J.-L. HARTON, 315 Latourelle. Tél.: 522-6921. Huile pour bruleur. quo-31

IMMEUBLES

J.-E. LAMOTHE, courtier. Ventes, échanges, 35 Caron, Loretteville. 842-3615. quo-29

INSTRUMENTS DE MUSIQUE ET DISQUES

FRED TREMBLAY. Guitares, accordéons, etc. 448, 1ère Avenue. 524-1090. quo-4

ST-CYR Frères. Instruments de musique. 754 Est St-Joseph. 522-1233. quo-4

P. GAGNE. Vente, réparations. Specialité accordéons Gagné. 302, Durocher. 525-8601. quo-7

LOCATION TELEVISIONS

POUR maison, chalet etc., argent donné en location applicable sur achat. — 524-5675 ou 524-5671 — 326 rue Caron, aussi réparation télévision, stéréo, radio. quo-10

LOCATION de télévison. Meilleur système reconnu en ville: argent applicable sur l'achat 522-3928 J.-Roméo Cretan 170 est, St-Joseph, 2e étage. quo-16

MARCHANDISE-NOUVEAUTES

ATTENTION, marchands, colporteurs, jobbers. Achetez votre stock au prix du manufacturier, paletots, habits, pantalons, chemises, lingerie dames et enfants, robes, manteaux, costumes, coupons, marchandises à la verge, chaussures. Demandez catalogue gratis. Satisfaction garantie ou argent remis. La Cie Assh Inc., 842 est, St-Joseph, Québec. quo-15

MEDECINS - CHIRURGIENS

DR Charles Rinfret, voies urinaires, petite chirurgie, maladie vénériennes. 885 Est, St-Joseph. Tél.: 524-4061. quo-28

MEUBLES

MEUBLES et appareils ménagers neufs, échantillons d'étalage. Epargnez jusqu'a 50%. Excellente occasion pour chalet d'été. Paiements faciles. Henri Turcotte Ltée, 330 de la Couronne. 529-3365. quo-15

VENTE échange meubles, neufs et usagés. Meubles Charlesbourg, Centre d'achats Charlesbourg, 43-4 1ère Avenue, 626-3348. quo-21

ALBERT Michaud. Echange vos meubles. Prix avantageux. Conditions faciles. 529-0196. quo-23

NETTOYAGE BRULEURS A L'HUILE

BRULEUR à l'huile Lynn, pot, ouvrage garanti. 523-9844, M. Dubois, 582 ouest St-Vallier. quo-27

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transaction personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

NETTOYAGE TAPIS

SPECIAL, nettoyage de tapis à domicile, ouvrage garantie, $5.95. tél.: 661-2959. quo-31

NETTOYEUR A TAPIS

POUR $1.95 avec le nettoyeur Al, vous nettoyez tous vos tapis et set de salon, livraisons à domicile. 529-4280. quo-9

REPARATION BALAYEUSES ELECTRIQUES

ESTIMF gratuit. Réparation, balayeuse, polisseuse Président, Vactric, etc. Prolock Industries Limitée, 474, des Commissaires, 529-4172. quo-8

REPARATION de toutes marques de balayeuses par experts. 213, 3e Avenue. Tel : 529-8479. quo-9

REPARATIONS DE MACHINES A COUDRE

MACHINES à coudre, réparations de toutes marques, travail garanti, Grenier & Frères Ltée, 959, 3e Avenue, 525-9234. quo-27

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

REPARATION DE MEUBLES

LOUIS Rousseau. — Réparations meubles, matelas, etc. — 1336, 3e Avenue. 524-1483. quo-18

REPARATIONS DE RASOIRS ELECTRIQUES

SERVICE autorisé par le manufacturier, rasoirs Philishave. Service 24 heures. Québec Electronique, 621 St-Jean. 529-9261. quo-29

REPARATIONS DE REFRIGERATEURS

AUSSI — Téléviaions, poêles, lessiveuses, sécheuses enregistreuses, stéréos. Consultez Service Minguire — 681-7731. Service dans 24 heures. quo-21

REPARATIONS DE TELEVISIONS

REPARATIONS TV, stéréo, radio, 3 techniciens diplômés à votre service, 524-5679 ou 524-5671, Croteau Electrique Inc., 226, rue Caron. quo-14

REPARATIONS TONDEUSES, BICYCLES

GRILLE-PAIN, bouilloire, mixette, fer électrique chaufferette, réparations générales. Quincaillerie Côté, 1398 Chemin Ste-Foy, 527-4288 quo-31

REPRISES INVISIBLES

REPRISE Française Enr. — 710 Côte d'Abraham, face Côte Ste-Geneviève. 522-2347. quo-14

TAPIS

TAPIS, installation mur à mur, nettoyage à sec. 626-0913, 842-4976. quo-7

TRANSACTIONS IMMOBILIERES

YVES GERMAIN Ltée Courtage Immobilier, 381, rue St-Paul. 529-8121. quo-4

POUR vendre votre maison commerce, consultez Léo Bernier, courtier, 523-6066. quo-4

AUTOMOBILES

ACHATS ET VENTES

FRADET Auto. Achetons, vendons, échangeons, 105, Boul. Hamel. Tél.: 681-6281. quo-5

AUTORAMA Inc., 571, Boul. Hamel, 681-6024. Automobiles neuves et usagées. quo-5

BEAULE Automobiles, achats, ventes, tous genres, 25, 3e Avenue. 529-8477. quo-11

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

DEBOSSELAGE ET PEINTURE

GARAGE Fradet. Mécanique, débosselage, peinture. 105 Boul. Hamel. 681-6281. quo-18

FREINS ET EMBRAYAGE

ALFRED Boulet Auto Brakes. Tambours, embrayage. 453, Fleurie, 524-7084 523-5016. quo-21

ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES

MAURICE Poirier Autos Parts. Assortiment complet. 589, 1ère Avenue. 529-0661. quo-4

REMBOURRAGE D'AUTO

DUOLITE, Auto Top Vitres d'Autos, housses. 215, 2e Avenue, 523-4207. quo-12

RESSORTS D'AUTOMOBILES

ALPHONSE Biondeau & Fils Ltée, 500 1ère Avenue. Tél.: 529-4908. quo-4

DROLET Ressorts D'Automobiles Inc. 483 Caron, tél. 523-0979. quo-7

SERVICE DE BATTERIES

FINI troubles de batteries avec VX-6, seulement $2.98. 524-6812. quo-23

TOIT DE CONVERTIBLE

DOMINION Seat Cover Enr., 63 Ave. Plante, Québec-Ouest, 681-0415. quo-28

SERVICE D'AUTOMOBILES

"Chrysler"
VENTE, mécanique experte, débosselage. Universal Auto, 777, 1ère Avenue, 525-5113 quo-15

"Ford"
OUVRAGE garanti, mécaniciens experts, pièces authentiques W. Martin Limitée, Rond-Point Lévis, 837-8801. quo-7

"G M"
GIGUERE Auto. Vente, réparation. Boul. Hamel, coin Dorchester. 529-1351. quo-5

"G M"
SERVICE rapide garanti, mécanique et débosselage, pièces authentiques. Lévis Automobiles Inc., Rond-Point Lévis, 837-3861. quo-7

"GM"
PARE Automobiles, 9641, Boul. Ste-Anne, Ste-Anne de Beaupré, 263-3773. quo-17

"GM"
JOS. BOUCHARD Automobiles Ltée, Château-Richer. Tél.: 822-0571 ou 824-7417. quo-17

"Rover 2000"
AUTOMATIQUE et ordinaire, Turmel Auto, 1385, Dorchester, 529-5319. quo-10

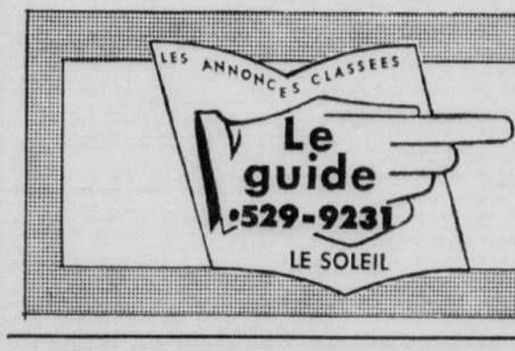
"Studebaker"
NEUVES et usagées. Charlesbourg Autos Ltée, 7925, Boul. Bourassa, Charlesbourg. 623-9843. quo-2

"Triumph"
BOIVIN & GUAY. Ventes, pièces, service. 346, Boul. Hamel. 527-4096. quo-4

Une insertion dans les annonces classées du Soleil coûte peu et donne des résultats rapidement.

"Volvo"
TURMEL Auto neuves et usagées, 1385 Dorchester. 529-5319. quo-17

"Volkswagen"
SERVICE de nuit jusqu'A 3.00 a.m. Mécaniciens experts, aussi débosselage et peinture, toute marque de voiture, ouvrage garantie exécuté par hommes d'expérience. Jos. Lahoud Automobiles Limitée, 34 Dorchester, 529-9051. quo-7



LE RENDEZ-VOUS DES COMMERÇANTS — PROFESSIONNELS
SERVICES ET HOMMES DE METIER
QUI DÉSIRENT VOUS OFFRIR LEURS SERVICES ET PRODUITS.

64 DIVERS — A VENDRE

ANTIQUITES, potiches, cadres, miroirs, bibelots, moulin New-William, commodes, tête de lit, buffet, poêle à l'huile, avec accessoires, vénitiennes, portes, châssis doubles, volets, moustiquaires, couvre-lits, lits d'enfants, balançoires, stérélisateurs, linge d'enfant, homme, femme. Lit d'auto, table, chaises d'enfant. 623-7079. quo-28

ROULOTTE patates frites 16 x 8 avec poêle 16 livres gaz, laveuse $25. fournaise Coleman $25. G. Boucher, Cap St-Ignace, 246-3230. 46-29

EQUIPEMENTS de boucherie neufs et usagés Hobart. Balances, hache-viande, trancheurs, scies, délicatiseurs. Victor Butcher's Supply Inc., 775 Côte d'Abraham, Québec. Tél. 522-4934. 624-3

TOUR à bois, à vendre, sur pied de fer. 626-4741. quo-29

GRAND spécial, machinerie de petite manufacture et meubles neufs et usagés de toutes sortes. 681-0322. quo-2

LIT double, sommier à lames, matelas neuf, cause départ, 527-9438. quo-27

TRAILER, tente, pour 2 personnes. Tél. 681-9154. quo-29

ROBE mariée, 10 à 12 ans, en pure soie, avec traine chapelle, 842-7994. quo-29

LESSIVEUSE automatique, très bon ordre. 842-1160. quo-29

POÊLE à l'huile, blanc, poêle gaz, brun, neuf. 842-2441. quo-29

ROBE mariée, 8 ans, avec voile, $50. Tél. 522-0057. quo-29

2 POELES avec brûleurs à l'huile, réfrigérateur. 529-5321. quo-5

ROBE de mariée, 12 ans, style mexicain, bon prix. 523-1196. quo-28

64 DIVERS — A VENDRE

TELEVISION portative, 17 po. avec support, radio, avec tourne-disque, 50 disques, bas prix. 522-5015. quo-29

POÊLE patates frites, poêle hot-dog, pour restaurant, tél. 842-2675. quo-29

POÊLES, réfrigérateur, laveuse, télévision, set chambre, chesterfield, tables, lits. 661-7105. quo-23

POÊLE l'Islet, bois et charbon, waterfront, propre, aubaine. 663-6094. quo-29

ANNEXE Bélanger, tuyau chromé, pompe électrique, neuf, cause départ. 663-3612. quo-2

GUITARE électrique, pour personnes gauchères, amplificateur, Reverb, Fender, $600. 527-3948. quo-2

POÊLE blanc à l'huile, lessiveuse, plinthes électrique 110, lit d'enfant. 683-8719. quo-29

REFRIGERATEUR, laveuse, $20, pousse-pousse, $5, fer vapeur, $4. 842-5343. quo-28

POÊLE blanc, combiné, brûleurs à l'huile Lynn et électrique. 522-1430. quo-29

DIVAN davenport, à vendre, tél. 661-6330. quo-29

T.V. 17, 21 pouces, partir $30, échange accepté. 683-4287. quo-2

TOUT pour vous plaire! Vendons, achetons, neuf et usagé, prêtons argent. Confidentiel, tél. 523-1781. quo-23

CARROSSE transformable en pousse-pousse et lit d'auto, $16. 522-8791. quo-29

BOULE de feu, plantes vertes naturelles, lits d'enfant, aubaine. 872-9581. quo-29

SPECAIL, linge usagé, de 6 à 14 ans. Après 6 heures, 524-2939. quo-29

64 DIVERS — A VENDRE

TUYAU en nickel, pour poêle, état neuf, prix raisonnable. 523-4762. quo-29

SET de chambre et de salon, neufs, à sacrifier, 523-2213. quo-2

LESSIVEUSE presque neuve, tél. après 6.30 p.m., 661-8786. quo-28

NOUVEAU magasin d'antiquités à Québec: Antiquités Louis Jolliet Enr., 15 rue Petit Champlain, tél. 692-0739. quo-29

TELEVISION propre et en bon ordre, pour chalet. 529-3000. quo-29

BUREAU, commode, tables, 2 chaises. 1084 St-Michel, près du Parlement. quo-29

POÊLE Bélanger Corporal, water front, bois et charbon. 681-1382. quo-29

CHASSIS vitrés usagés, différentes grandeurs, aussi châssis, passes à mouches. S'adresser L. Jobidon, 2006 Canardière. quo-29

ROBE de mariée, grandeur 13 ans, crinoline, voile et diadème, aussi radio portatif. 661-8137. quo-29

TRES jolie robe de mariée, avec voile, courte, 9 ans, blanche. Après 6 hres, 523-9619. quo-29

SET cuisine avec buffet, prix raisonnable. Tél. 522-1169. quo-29

SET chambre, très propre, 3 morceaux, prix raisonnable. 243 Lavigueur. quo-29

REFRIGERATEUR pour cuisine de restaurant, en bois naturel. Tél. 626-3478. quo-29

GRANDE lente à vendre, avec ou sans équipement, grandeur 16 x 18 x 7½, J. M. Bégin, 1419 Languedoc, Québec. 529-1559. quo-29

64 DIVERS — A VENDRE

FOURNAISE à l'huile pour chalet, Pot, Fawcett, 36, 18, 12 pouces, $30. 653-3050. quo-29

REFRIGERATEUR Leonard, $60; valise $7.00, bon état. 527-8884. quo-28

CHESTERFIELD 3 morceaux, 2 lits 30 pouces, complet table cuisine, 3 portes vitrées. Tél. 527-6873. quo-29

66 ENSEIGNEMENT

INSTITUT Denys, cours d'été, jour, soir, par correspondance. Cours de 8 à 12e année commerciale et scientifique. Examens du ministère de l'Education. Conversation anglaise, comptabilité supérieure, sténo-dactylo, mathématiques. 722, côte Ste-Geneviève, Québec. 529-3751, 681-2808. quo-16

ECOLE commerciale Bluteau, cours jour et soir, 473 Canardière, 524-3215. quo-15

BART School. Speedwriting. Cours commercial complet, conversation anglaise, dactylo sténographie. Cours de charme et de personnalité. Nancy Taylor. Jour, soir, 751 Côte d'Abraham. Tél.: 522-5889. quo-19

APPRENEZ métier de soudure électrique, gaz, haute pression. Hellac Ecole Meloche, 451, 3e Avenue, Québec. quo-15

INSTITUTRICE anglaise, donnerait cours d'été, commençant soir 1er juin. 524-2722. quo-28

INSTITUT Technique Aviron, méthode accélérée. 210 rue Lee, Québec, tél. 529-9566. quo-28

CONVERSATION anglaise, adultes seulement, avancés ou débutants, cours privés. 524-4726. 134-27

66 ENSEIGNEMENT

I.B.M. DEVENEZ SPECIALISTES SUR MACHINES IBM I.B.M.

PROGRAMMEURS : Cerveau électronique 1401. (Computer)
OPERATEURS : 9 différent

AVEZ-VOUS CONSULTE "LE GUIDE" AUJOURD'HUI ?

89 HOMMES DEMANDES

ENGAGEONS jeune homme sérieux, de plus de 21 ans ayant belle apparence, pour travailler au téléphone, revenu de plus de $75. par semaine pour personne qualifiée. Présentez-vous à 9 hres a.m. 350 Est Beul. Charest, chambre 202. Demander P. Gosselin; à Chicoutimi: 255 Lejeune, Côte de la Réserve, demandez M. Côté. quo-27

QUELQUE soit l'emploi que vous occupez actuellement nous pouvons vous offrir du travail par vos soirs, qui vous permettra de doubler votre salaire actuel, sans aucune expérience. Il suffit d'avoir une automobile et d'être âgé de 20 à 45 ans. Appelez 661-8542. quo-31

SOLLICITEUR, $40. plus commission hebdomadaire, pas d'investissement. Tél.: 523-9465 quo-27

10 SOUDEURS électrique demandés. Classés ou non. $2.14, $2.26 l'heure. Compagnie d'Ontario. Adressez-vous Garage, 3e Avenue Enr, 455, 3e Avenue. quo-27

HOMME d'instrument demandé, minimum 3 ans d'expérience, aptitude pour le dessin considérée. S'adresser Beaulieu, Poulin, Robitaille, ingénieurs conseils. 653-9246. quo-28

TEMPS partiel, $35 à $70 semaine, avez-vous besoin d'un revenu supplémentaire? Si vous avez une automobile et du coeur au travail, écrire dépt. 436 Le Soleil. Invitation spéciale aux gens du bas du fleuve. quo-29

NOUS demandons jeunes hommes, 18 à 25 ans, étudiants compris, apparence soignée, pour contacter le public. Pour informations, téléphonez le soir entre 6 et 9 heures, 626-3690. quo-11

CONCIERGE, pour maison appartements, couple sans enfant, compétence générale pour réparations mineures. Préférence à personne habitué à conduire automobile. Ecrire Dépt 441, Le Soleil. quo-29

HOMMES de service avec expérience demandé. Se présenter entre 2 et 5 heures. 1250 Ouest, Boul. Charest. quo-28

EBENISTE D'EXPERIENCE

POSSEDANT Initiative et capable de prendre des responsabilités. Excellentes possibilités d'avancement et conditions très avantageuses. Applications tenues strictement confidentielles. Ecrire dépt. 457, Le Soleil. quo-28

BARMAN

AVEC expérience, références, travail 8 heures p.m. à 3 heures. Dimanche congé. Très bon salaire. Emploi à l'année garanti pour les candidats choisis. S'adresser Restaurant Italia, 460 de la Couronne. quo-28

Manufacturier recherche 2 HOMMES

expérimentés dans la vente. Sérieux et solvables, possédant station wagon ou panel, pour vendre machines à souder, chargeurs de batteries, etc . . . A un réseau de clients cultivateurs et commerciaux. Conditions de travail avantageuses. Pour entrevue confidentielle, appelez lundi de 2 à 9 p.m.

653-5929 quo-29

POSITIONS D'AVENIR

FAITES VOTRE CHOIX

A—☐ Inspecteur
technicien en sécurité industrielle. Pour la surveillance et la prévention des accidents de travail.

B—☐ Ajusteur d'assurance
Pour compagnie d'assurance (collision - feu - vol - investigation.

C—☐ Vendeur professionnel
inclus: personnalité et technique de vente pour l'industrie et le commerce.

COURS DE 6 MOIS PAR CORRESPONDANCE EN FRANCAIS
Service de Placement Gratuit
REMPLIR CE COUPON

Nom . . . . . Age . . . . .
Adresse . . . . . .
Ville . . . . . Tél.: . . . . .
Nom du Père . . . . . .

ET POSTEZ A
Ecole Professionnelle A.B.C.
80 Place Crémazie, suite 1201 C
Montréal 11
quo-29

89 HOMMES DEMANDES

CE n'est pas une "job" mais une carrière. Pour obtenir une entrevue, tél.: 523-6866. quo-27

ENFIN un poli à auto qui dure indéfiniment. Il est sensationnel. La demande est très grande, distributeurs et vendeurs demandés. C.P. 3342, St-Roch, Québec. 626-0930. quo-28

PRESSEUR d'expérience demandé. Tél. 653-3112, demandez M. Cadoret. quo-28

VOYAGEUR demandé pour couvrir Québec, Portneuf, Lévis, automobile nécessaire, dépenses payées, salaire et commission, clientèle établie. Nos employés sont au courant de cette annonce. Ecrire dépt. 312 Le Soleil. 456-29

DONNEZ-VOUS la peine de venir. Travail pour tous, période d'entrainement payée. S'adresser J.-E. Doyon, 365, 1re Rue, Québec, ou J.-A. Renaud, 752 Rachel Est, Montréal. 456-29

CUISINIER expérimenté, travail permanent Rive-Sud. Camille Pelletier. 837-0733. quo-2

LAVEURS de vaisselle. S'adresser: Old Homestead, 20, rue Ste-Anne. quo-29

OPPORTUNITE dans la vente d'un service universel. Rémunération sur base professionnelle. Ecrire en donnant curriculum vitae au dépt. 443 Le Soleil. Toutes réponses strictement confidentielles. quo-29

MERCERIE, confection, vendeur de haut calibre, 5 ans d'expérience de vente pour magasin, salaire excellent. 653-0432. quo-28

VOYAGEURS 25 à 30 ans, ayant 10e année, auto, désirant faire carrière dans la vente, gros et industriel, clientèle établie, pour visiter Trois-Rivières à Lac St-Jean. Salaire assuré $8,000 et plus. 626-0496 ou s'adresser 478 Ouest, 68e rue, Charlesbourg. quo-29

VENDEUR

FAMILIER avec le commerce de vêtements pour hommes pour offrir assortiment réputé de cravates pour hommes dans la ville de Québec, les Cantons de l'Est et la région du Lac St-Jean. Ecrire en anglais à: Watson Bros. Ltd., 260 Richmond Street West, Toronto, Ont. 456-29

ASSURANCE

JEUNE homme 21 à 25 ans, avec 2 ou 3 ans d'expérience en assurance, chaudières machinerie ou assurance générale, bon salaire. Bénéfices usuels. Appeler A. Décary. 681-7361. quo-29

VENDEURS DEMANDES

HOMMES agressifs et ambitieux, pour la vente d'un nouveau plan éducationnel, administré par une compagnie de fiducie. Temps plein ou partiel, bonne rémunération. Pour renseignements supplémentaires, veuillez écrire au Dépt. 438 Le Soleil. 456-5

Tél.: 683-7850

Nouvelle méthode d'engagement. Nouvelle marchandise. Nouvelle méthode de travailler. Position à temps plein ou partiel.
Vous madame — Vous monsieur

FULLER
quo-27

OPPORTUNITE

2 agents vendeurs demandés pour le grand Québec, afin de compléter le programme d'expansion. Préférables bilingues, possédant une automobile de modèle récent, expérience de vente, assurances générales, non requises mais avantageuses. Minimum annuel de salaire garanti, participation aux bénéfices sociaux de la Compagnie, entrainement complet accordé aux candidats sérieux. Ecrire en toute confidence au

DEPT: 444 — LE SOLEIL
quo-29

90 HOMMES OU FEMMES

VOTRE rêve est d'avoir assez d'argent pour faire un voyage pendant vos vacances. Ce rêve peut se réaliser si vous voulez travailler un mois, 3 heures par soir. Revenu selon l'habilité, appelez 661-8542. quo-31

PARTEZ à votre compte. Homme ou femme, tailleur pour réparations, confection pour homme, loyer fourni, moulin fourni. Place Ste-Foy, 653-0432. quo-29

CUISINIERS CUISINIERES

SEMAINE de 5 jours, 40 heures, bon salaire, d'autres bénéfices, s'adresser si possible en personne au chef de cuisine, Château Frontenac ou 522-3861. quo-28

90 HOMMES OU FEMMES

Vendeur ou Vendeuse pour rideaux et tentures

Temps régulier ou partiel! La personne requise devra avoir l'expérience de la vente dans un Rayon de Rideaux et Tentures. Elle devra aussi avoir des notions de décoration d'intérieur et pouvoir aller chez nos clients prendre les mesures requises pour articles sur mesures. Elle devra posséder une auto. Plan-bénéfices complet. S'adresser en personne à notre Directeur du Personnel (au deuxième).

SIMPSONS-SEARS
PLACE FLEUR DE LYS
QUEBEC, P.Q.
quo-28

91 HOPITAUX — MATERNITE

HOPITAL privé, convalescents, cas chroniques, assurances-hospitalisation. 2115 Richer. 681-0558. quo-17

POUR mères célibataires, service social professionnel, consultation, placement en foyer de pension ou en foyer de travail rémunéré, orientation médicale et sociale. Prendre rendez-vous avec madame Ghislaine Reid-Brochu ou ses assistantes. 43, d'Auteuil, Québec 4 C.P. 129. H.V. Tél. 529-1781. 624-17

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous en, les résultats ne se font pas attendre.

96 INFIRMIERES — G.-MALADES

INFIRMIERE licenciée pour soirée, auxiliaire licenciée, pour nuit. 623-4734. quo-7

INFIRMIERE licenciée, pour hôpital chronique et convalescents, bon salaire. Hôpital Notre-Dame de Lourdes, St-Michel, Comté Bellechasse. Tél. 884-2561. quo-5

AIDE garde-malade demandée, hôpital privé, tél. 681-0558, l'après-midi. quo-27

INFIRMIERE licenciée demandée pour hôpital privé, tél. 683-9482. quo-27

98 INSTITUTEURS — INSTITUTRICES

DIRECTEUR d'écoles qualifié demandé pour la direction d'une école centrale 12 classes, 1er au 11e degré, ainsi qu'un professeur qualifié pour l'enseignement au secondaire 10e ou 11e degré. S'adresser à: La Commission Scolaire de St-Sylvestre, Lotb. a/s Raymond Jacques, sec.-trés., tél. 106-8-3. quo-29

105 LOCAUX A LOUER

629, 3e AVENUE, salon coiffeur, chauffé, éclairé, eau chaude. 525-9427. quo-2

POSTE commercial avec salle de montre, 1500 pds, bâtisse moderne. 250, 2e Avenue. 522-3949. quo-7

100 ST-JEAN, coin Marchand, libre, $90 avec garage, $100. 681-3445. quo-7

LOCAL chauffé, face église St-Fidèle, tél. 524-5187. quo-31

762, EST, ST-JOSEPH

CENTRE commercial St-Roch, 4,000 pieds carrés de plancher, possibilité de diviser le local, pour 2 locataires, mezzanine, sous-sol. Edouard Shoiry, tél. rés. St-Joseph, 822-4609 ou 527-4369. quo-9

105 LOCAUX A LOUER

CENTRE St-Roch, Caron, St-François, 22 x 30, chauffé, idéal pour entrepôt, bureau, prix d'aubaine. 522-6484, 527-1577. quo-31

RUE St-Joseph-Est, centre des affaires, bâtisse ultra-moderne, voisine d'une compagnie de finance, 1,500 à 3,000 pieds plancher, peut être divisée. 842 St-Joseph Est. 522-6458. quo-12

CENTRE de Beauport, conviendrait photographe ou autre commerce. 663-9903. quo-11

179, DU ROI, coin Monseigneur Gauvreau, magasin environ 40 x 55, chauffé, conviendrait pour épicerie ou tous genres de commerce. Aussi grand entrepôt. S'adr.: 842 Est, St-Joseph. quo-12

2,000 PIEDS, idéal pour menuiserie, atelier de peinture, entrepôt, salle d'échantillons, chauffage et installation électrique, 110, 220, 550 volts. Adresser 222A, 7e Rue. 683-9807. quo-14

ATTENTION! 4,000 pieds de plancher, édifice entièrement éprouvé du feu, 786 Est, Boul. Charest (Mgr Gauvreau), conviendrait tout genre de commerce. Signalez 523-9194 ou 523-0316. quo-27

104 ABERDEEN, coin Cartier, grand local, chauffé, magasin, barbier, coiffure, bureau, prix raisonnable. 522-6484, 527-1577. quo-17

LOCAL neuf, 30 x 60, 9 pieds de hauteur, très propre, pour quincaillerie ou autres. Dernier qui reste. Local 70 x 60, 8 pieds de hauteur, plancher en asphalte, pour entreposage seulement. 1100 Ave Royale, Villeneuve. 661-1373. quo-17

ST-SAUVEUR, face Dominion, 20 x 30 moderne, chauffé, idéal commerce, professionnel, stationnement, 523-5856. quo-18

BEAU petit local, neuf, chauffé, eau chaude, situé sur 3e Avenue, conviendrait pour nettoyeur, barbier, coiffeuse. 1116, 3e Avenue. 522-5551. quo-21

COTE d'Abraham, local avec vitrine, pour commerce, bureau, flat. 527-2047. quo-1

RUE St-Jean, local moitié du 2e étage et 3e au complet. S'adresser jour Yves Boiteau, 525-6175, soir, M. Lazarovits, 527-4467. quo-28

NOUVEAU salon barbier, tout meublé à neuf. Tél. 623-0090, 623-7283. quo-29

5,600 PIEDS plancher, tuile, avec bureaux, éprouvé du feu, 1398 Dorchester, après 6 heures. 661-1696. quo-28

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

MEUBLES

AVE du Colisée, 4 pièces, meublé, tél. 623-0506. quo-31

3e AVENUE, 2 1-2, moderne, entièrement meublé, télévision, radio fournis. 522-3322. quo-27

2 1-2 PIECES très moderne, neuf, stationnement. 2116 Lemieux, Duberger. 683-3971. quo-28

ST-SACREMENT 2 pièces, meublé, chauffé, salle bains, entrée privée. 842-2998. quo-28

LIMOILOU, 2 pièces plus salle bains, meublé, chauffé, neuf, entrée seule, dame ou couple, 720, 16e Rue, appt. 2. quo-28

LUXUEUX 1½ et 3 pièces, entrée privée, arrière centre d'achats, Ste-Foy, stationnement. 653-4369. quo-28

JARDINS des Seigneurs, Ste-Foy, 2½, 1½, meublé, piscine, salle réception, grand parc, stationnement intérieur, extérieur, service conciergerie. 653-5291. quo-29

ST-CYRILLE, 1er 2 1-2 pièces, entrée privée, tapis salle bains. 524-6710. quo-31

2870 DES Cerisiers, flat meublé, maison privée, entrée seule, près 1ère Avenue, idéal couple. 626-3338. quo-31

STE-FOY 4 1-2 pièces, laveuse comprise, moderne, près centre d'achats, Laurier, Université. 681-3745. quo-31

650 CHOUINARD, 3 pièces, meublé, tapis, buanderie, prix raisonnable, tél. 527-4535. quo-1

ST-THOMAS d'Aquin, Pierre Maufay, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, location au mois si désiré, 683-4780. quo-1

SILLERY, 3, meublé, entrée privée, parterre, stationnement, adultes, libre. 527-4496. quo-1

MEUBLES neufs, tapis mur à mur, 2 1-2 pièces, près Académie, face Université, tél. 653-4774. quo-2

STE-FOY, Boul. Neilson, 3 1-2, $95, 2 1-2 $85, neufs, meublés, 653-8963. quo-31

QUARTIER Belvédère (flat), 1er plancher, entièrement meublé, et équipé (bachelor), tapis mur à mur, chauffage contrôlé par locataire. 527-7488. quo-9

4 1-2, MEUBLE, moderne, toutes commodités $100 par mois, tél. 653-4040. quo-9

APPARTEMENT 2 pièces, chauffé, éclairé, meublé. 480, St-François. S'adresser au sous-sol. Visible 2 a.m. 9 p.m. 522-2277. quo-16

3 PIECES, meublé, salle bains, chauffé, eau chaude. 35 L'Espinay. quo-27

VILLE Duberger, flat moderne, meublé, chauffé, libre immédiatement, près autobus, école. 683-0522. quo-27

ST-ROCH, 2, 3 pièces, meublés, chauffés, éclairés, $10 et $13 par semaine. 529-2279. quo-27

STE-FOY, garçonnière, 1 1-2 pièces, meublé, tél. 653-7925. quo-17

GIFFARD, appartements meublés, rue Evangéline et rue St-Rédempteur, 661-5622, 661-1635. quo-3

SALON, chambre, cuisine, salle bains, 1er plancher, fenêtre sur rue. 69 St-Jean. quo-27

STE-FOY, 3070 Lechasseur, 2776 Laprade, appt. 2, grands 2 1-2 pièces, neufs, entièrement meublés, modernes. 653-3794. quo-7

LOCKWELL, 2 pièces, ultra-moderne, meublé, service concierge, buanderie, incinérateur, $80, $85. 529-9077. Soir: 681-2580. quo-17

ST-PASCAL, 3 pièces, chauffé, rideaux fournis, balcon, 1er, libre. 661-3418. quo-27

ST-SACREMENT, 2 1-2 pièces, réfrigérateur, salle bains, cuisinière 220, très moderne, neuf, central, prix convenable, pour couple, 2 ou 3 personnes. 635 Marguerite-Bourgeois. Tél. 527-7310. quo-27

RUE d'Auteuil, flats 2 1-2 pièces, bain, chauffés, électricité comprise, 1er plancher, meublés, très propres. Informations 35 Dauphine, appt 11. quo-28

STE-FOY, 2 pièces, salle bains, meublé, chauffé, entrée seule, 527-3145. quo-4

2-3 PIECES, Richelieu, moderne, service concierge, buanderie, 524-3662, 681-5654. quo-10

FLAT chauffé, meublé, éclairé. S'adresser à: 6 Dauphine. quo-15

ENTIEREMENT meublé, propre, boudoir, cuisinette, réfrigérateur, bain, couche. 524-9904. quo-11

2 PIECES, plus salle bains, moderne, entrée seule, stationnement, 683-3971. quo-11

APPARTEMENTS L'Elysée, 3 pièces, et demie, meublé, $135; 5 pièces, et demie, $190. 525-8427, 683-7474. quo-14

STE-FOY, garçonnière 1 pièce et demie, meublée, tél. 653-7925. quo-15

2 PIECES, chauffé, éclairé, 1er juin. 324, 8e Rue. 529-9221. quo-4

2 PIECES, chauffé, éclairé, libre. 2635 de la Ronde. 529-9221. quo-4

STE-FOY, près Place Laurier, 1 1-2, 2 1-2, neufs, meublés, stationnement. 653-2434. quo-15

5 PIECES, meublé, éclairé, chauffé. 2495, 4e Avenue, appt 1. quo-31

DE la Ronde, 2 pièces, meuble, salle bains, chauffage électrique, eau chaude fournie, entrée seule, 1 ou 2 personnes. 523-9508. quo-2

LIMOILOU, logement, 3 pièces, meublé, chauffé, libre immédiatement. 522-2987, soir. quo-29

BACHELOR $50, très moderne, tapis, vanité, stationnement, éclairé, monsieur. 626-0061. quo-16

ST-SACREMENT, 3 pièces, meublé, électricité, eau chaude comprise. 527-1646. quo-28

2 PIECES, vue sur parc du Gouverneur, près Château. Prix modique. 529-4351. quo-28

970 DES Erables, petit appartement meublé, moderne, 1er étage, eau chaude fournie, balcon, jardin, près autobus, église, $75. 529-5972. quo-28

3 PIECES, meublé. 1815 de la Ronde. quo-31

JACQUES-Cartier, 2 1-2 pièces, moderne, propre, salle bains. 626-4403. quo-27

L, 1 1-2, 3, 4 pièces, chauffés, meublés, libres immédiatment. 778 Ouest St-Cyrille. 681-3632. quo-27

NOTRE-DAME du Chemin, petit appartement, meublé, personne sérieuse. 523-3325. quo-31

4 PIECES, salle bains, 220, 284 du Roi, tél. 527-9711. quo-31

ST-PASCAL, 3 pièces, meublé, 2 ou 3 personnes. 663-0014. quo-31

ST-PASCAL, 3 pièces, chauffé, éclairé, salle bains, entrée seule. 663-6662. quo-27

BACHELOR, chauffé, St-Thomas d'Aquin, libre, centrale, $65. 681-1231. quo-31

2 ET 3 pièces, meublés, chauffés, réfrigérateur. 610 d'Aiguillon. 522-8581. quo-1

APPARTEMENT meublé avec cuisinette, chauffé, éclairé, entrée seule. 523-3673, 663-3861. quo-27

APPARTEMENT 1 1-2 pièce, meublé. 1355 Boul. de l'Entente. 527-2370. quo-1

ST-PIE X, 2 1-2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, moderne. 663-6210, 626-1273. quo-1

2 PIECES, meublé, lavabo, réfrigérateur, laveuse. 630 Latourelle. 523-4922. quo-1

470 1ère AVENUE, 3 pièces, meublé, chauffé, salle bains. S'adresser jour, Yves Boiteau, 525-6175; soir, M. Lazarovitz, 527-4467. quo-1

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, réfrigérateur, 172 Ave Lamontagne, 524-3856. quo-1

DEUX 3 pièces, neufs, meublés, chauffés, modernes. 623-0090, 623-7283. quo-29

FLAT chauffé, éclairé, toilette, entrée seule, meublé, laveuse, 663-3859. quo-28

BELVEDERE 1 1-2, 3 pièces, bien meublés, endroit tranquille, près autobus. 656-6631. quo-1

ST-SACREMENT, 2 pièces, meublé, chauffé, poêle, réfrigérateur, 1er juin. 527-3874. quo-1

EDIFICE LINDSAY

895, ST-JEAN, coin St-Eustache (300 pieds du carré d'Youville) 1, 2 pièces, complètement neufs, meublés, style canadien, tapis mur à mur, cuisinette, poêle, réfrigérateur, salle bains privée, ascenseur, service de conciergerie. Informations sur place ou tél. : 524-5344 et 683-9301. quo-17

289 RUE ST-JEAN

GRAND 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, douche, préférence personnes tranquilles. 528-9712 ou 522-1368. quo-29

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

MEUBLES

3 PIECES, meublé, très moderne, stationnement, tél. 683-0830. quo-28

PRES l'Enfant-Jésus, cuisine, chambre-boudoir, entrée seule. 2060 Champfleury. quo-22

811 CARDINAL Rouleau face hôpital St-Sacrement, 2 pièces meublé. 653-5602. quo-22

ST-PASCAL, beau 4 pièces neuf, plus salle bains, chauffé, éclairé, meublé, 2 chambres à coucher, tapis mur à mur, entrée seule, balcon, 1er étage, $125 semaine. 626-0800. quo-29

RUE de la Ronde, flat neuf, meublé, chauffé, entrée seule, stationnement, $15 par semaine. 623-7413. quo-28

ST-PASCAL, 4 pièces, chauffé, moderne, meublé ou non, stationnement. 663-6218 quo-1

FLAT entièrement meublé, près hôpital Enfant-Jésus, tél. 525-6967. quo-28

SILLERY, 2 pièces, meublé, neuf, chauffé, eau chaude. 527-1969, 522-4609. quo-1

2, 3 PIECES, rénovés, meublés, tranquille. 558 Est St-Vallier. 525-9948. quo-1

ST-ALBERT, 3 pièces, chauffé, éclairé, meublé, près 1ère Avenue, libre — 623-3256, 524-0492. quo-31

3 PIECES, meublé, demi sous-sol, libre, 865 de Beaujeu. quo-28

GIFFARD 4 pièces, moderne, meublé, neuf, tapis, tuile, central. 663-6753, 663-6767. quo-29

2 1-2 PIECES, très moderne, libre immédiatement. 120 Est, 56e Rue. quo-1

PRES hôpital St-Sacrement, Ave Bégin, 3 1-2 pièces, complètement meublé, garni, poêle, réfrigérateur, salle bains. 524-1989. quo-22

1 ET 2 pièces, réfrigérateur, télévision. 9 des Remparts. 522-7891. quo-1

APPARTEMENT meublé à louer. S'adresser 73, rue St-Louis. Tél. 529-1126. 456-29

RUE Saint-Jean, bachelor, construction nouvelle, meublé, chauffé, éclairé, service concierge, $80., $90. 529-9077, soir 681-2580. quo-23

8 COLLINS, 2-3 pièces, meublés, eau chaude fournie, ascenseur, concierge. S'adresser sur les lieux. quo-2

ST-ROCH, 2 et 3 pièces, chauffés, meublés, propres, eau chaude, 220. $81 des Prairies. 523-9245. quo-27

1600 OUEST Boulevard St-Cyrille, 2 1-2 pièces, meublé, entrée seule. 527-1741. quo-31

RUE Dorchester, 3 et 2 pièces, modernes, meublés, bain. 663-4701. quo-2

3 PIECES, meublé, neuf, près hôpital St-Sacrement, 1er juin. 681-2232. quo-29

ST-MALO, flat 2 pièces, meublé complètement, réfrigérateur, poêle électrique, douche, eau chaude, chauffé, éclairé. 522-5709. quo-2

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, poêle, réfrigérateur, entrée seule. 108 Ave Lamontagne, 524-4474. quo-2

2 PIECES, meublé, poêle, réfrigérateur, eau chaude à l'année. 58 rue St-Louis, tél. 524-8623. quo-29

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, entrée seule, $60. 5 Ouest Christophe-Colomb, 522-0629 ou 527-5388. quo-29

RUE St-Jean et St-Eustache, près Carré d'Youville, 2, 3 pièces, plus salle bains, peint à neuf, meublés, confortables, midi, soir, 527-9642. quo-23

$40 FLAT, chauffé, meublé, réfrigérateur. Aussi grande chambre, $8. 623-0832. quo-2

CHARLESBOURG, 2 1-2 pièces, chauffé, éclairé, entrée seule, salle bains. 623-3581. quo-29

ST-PASCAL, flat meublé à neuf, tapis mur à mur, draperies, accessoires fournis, salle bains couleur, chauffage électrique, autres commodités. 529-4380. quo-29

AVENUE Bergemont, chauffé, éclairé, poêle électrique, réfrigérateur, très propre. 525-7423. quo-2

GRAND appartement, cuisinette, salle bains, 2 personnes, endroit tranquille. 527-9744. quo-2

ST-RODRIGUE, flat, ensoleillé, chauffé, électricité, 1er, galerie, entrée seule. 623-3996. quo-29

MARGUERITE-Bourgeois, 2 grandes pièces, éclairé, entrée seule, meublé. 527-2302. quo-29

SANS bail, garçonnière, 3 pièces, piscine, buanderie, stationnement, éclairage, Grande-Allée, près Université, $135, avec poêle, réfrigérateur, seulement $110. 661-8702. quo-29

680 JOFFRE, magnifique 2 pièces, 100 p.c. épreuve bruit, feu, meublé, balcon, stationnement. 527-6931. quo-23

MEUBLE, chauffé, vivoir, cuisine, réfrigérateur, poêle électrique, 220, salle de bains, douche, 387 Ouest, St-Cyrille. quo-2

3 PIECES, meublé, chauffé, édifice de luxe. 1105 Belvédère. 527-9088. quo-2

APPARTEMENT (flat) meublé, poêle électrique, réfrigérateur, douche privée, proximité autobus, $7 et $8. 2008, Chemin Ste-Foy, 683-3730. quo-2

FLAT neuf, entièrement meublé, 2 pièces, tél.: 663-4006. quo-12

QUARTIER CHAMPLAIN

4 PIECES, meublé, chauffé, éclairé. 24 rue Ste-Anne. quo-31

RUE St-Jean, bachelor, construction nouvelle, édifice en béton, chauffé, éclairé, service concierge, $70, 529-9077, soir: 681-2580. quo-28

6 ST-STANISLAS, 2 pièces, plus salle bains, cuisinette, chauffé, eau chaude. 524-7585. quo-27

APPARTEMENT meublé, 3 pièces, réfrigérateur et poêle électrique, chauffé, eau chaude à l'année, situé rue D'Auteuil, conciergerie. 529-1834. quo-4

1180 ST-JEAN, une pièce, plus salle de bains, chauffée, libre immédiatement, $55 par mois. 529-5972. quo-28

RUE Couillard, 2-4 pièces, bain, chauffés, eau chaude, poêle, réfrigérateur, très propres, $80, $80, mai. 525-9776, 522-8569, 522-5060. quo-28

34 ST-STANISLAS, studio, bureau ou appartement. Visite le jour, 522-3546. quo-31

6 ST-STANISLAS, 2 pièces, plus salle bains, cuisinette, chauffé, eau chaude, tél. 524-7585. quo-3

17 RUE Sous le Fort, 3 pièces, plus salle bains. S'adresser à Roméo Brochu, 10 Marché Champlain, Québec. quo-28

BOUDOIR et cuisine, meublé, réfrigérateur, poêle 220. 6 Ste-Famille. quo-1

2 PIECES, meublé ou non, prix modique, pour personne stable. S'adresser 4 ou 6 1-2 Christie. quo-1

LOGEMENT, 4 pièces, chauffé, $80 par mois 19 St-Pierre, 692-1659. quo-29

LOGEMENT, 2 pièces, plus salle bains. Informations, 522-8477. quo-2

QUARTIER Latin, 2 pièces, bas, chauffé, non meublé, aussi flat non meublé. 656-0716. quo-29

LE CYRIL-ANNE

LOGEMENTS avec poêle, réfrigérateur, tapis, ascenseur, concierge et buanderie, 115, rue Ste-Anne. Tél.: 529-3636. quo-31

UN MOIS GRATUIT

APPARTEMENTS Verchères, 20 Ste-Ursule, magnifique 1, 2, 3 pièces, coeur du vieux Québec, près du Parlement et Palais de Justice, chauffage électrique, ascenseur, concierge, stationnement, $80, $110, meublé si désiré. Tél. : 522-8346 ou 527-9240. quo-27

APPTS DESJARDINS

BACHELOR, refaits à neuf, poêle, réfrigérateur, non meublés, libres immédiatement, $50, $55, $60 mois. 42½ Desjardins. Soir : 7 à 9 heures, concierge : 524-7071. quo-14

QUARTIER LIMOILOU

STE-ODILE, 4 pièces, mai, entrée sécheuse, laveuse, fan. 190 Chênes Ouest, appt. 2. 529-9988, 683-8885. quo-9

NEUF, 3 pièces, $65, quatre $85. 210, 4e Avenue. 681-8227. quo-27

STE-ODILE, beaux 3, 4, 5 pièces, modernes, chauffés, stationnement, $63 à 100. tél. 524-6710, 626-3318. quo-28

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, mai, juin, gratuits. 661-5811, 524-9690. quo-31

$60, $65 ST-ALBERT, 3 pièces, salle bains chauffé, eau chaude, près église, autobus, stationnement. 523-2847. quo-1

4 PIECES, moderne, thermostat, 220, cour, stationnement, près église. 523-3939. quo-2

3 PIECES, plus salle bains, chauffé, éclairé, meublé, libre. 529-3384. quo-2

STE-ODILE, 4, 5 pièces, neufs, ultra-modernes, 1er juin. 626-1842. quo-2

ST-FRANCOIS d'Assise, 23 Royal Roussillon, 4 pièces, coin de rues, près église, idéal pour nouveaux mariés. 525-4708, 523-2851. quo-2

ST-FRANÇOIS D'ASSISE

3 PIECES, chauffé, neuf, $65, aussi logement meublé. 529-3481. quo-18

700 — 3e AVENUE

APPARTEMENT Laval, 5 pièces, chauffé, eau chaude à l'année, 2e étage, $70 mois. 663-4304. quo-31

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER LIMOILOU

1975, DE Grandville, 5 grandes pièces, moderne, bains, chauffé, repeint, stationnement gratis, prix d'aubaine — 661-3353. quo-4

130 — 26e Rue, 3, 5 pièces, meublé si désiré, 623-1608. quo-4

1204 RONDE, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie. 661-1291, 661-2611. quo-4

ST-FIDELE, 2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude, entrée seule. 529-9963. quo-27

UN logement, 4 1-2 pièces, neuf, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, $85. 1380, 27e Rue. 529-4472. quo-27

2659 CHAMPFLEURY, 4 pièces, neuf, frais peint, 1er plancher, thermostat, encierge, $85. 663-0865, 529-2003. quo-7

LOGEMENT, 4 pièces, chauffé, repeint à neuf, libre. Visible 1255 Vitré, St-Pascal, $70 net, tél. 623-4149. quo-7

ST-ALBERT, grand 4 pièces, neuf, moderne, autobus remise, balcon. 626-0397. quo-7

ST-ALBERT, grand 5 pièces, neuf, entrée laveuse, sécheuse, vanité, remise, balcon, autobus, stationnement. 523-0874, 626-0397. quo-7

ST-ALBERT, 4 pièces, neuf, chauffé, juillet, août, septembre. 523-0874. quo-7

ST-ALBERT, 2 1-2, 3 pièces, chauffé, neuf, semi-meublé, meublé si désiré, août. 523-0874, 626-0397. quo-7

3 PIECES, plus salle bains, 2e étage, moderne, chauffé, libre, $70 mois, tél. 523-6414. quo-7

STE-ODILE, 3270 Duval, 5 pièces, neuf, ultra moderne, 623-3739. quo-27

ST-PASCAL, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, fan, stationnement, conciergé, $83, $80. 663-7052. 1330 Maufils. quo-14

STE-ODILE, 285 Ouest, rue des Bouleaux 5 pièces, chauffé, proximité, église, école. 653-9688. quo-28

3e AVENUE, 3 pièces, chauffé, eau chaude, $47 par mois. 523-8912. quo-8

AVE de L'Emérillon, coin 22e Rue, 4 pièces, très moderne, $85, $90, un mois gratuit. S'adr. 175, 22e Rue. 523-3881. quo-9

ST-FIDELE, 4 pièces, chauffé, 2e. Flat meublé. 575, 15e Rue. quo-9

ST-PIE X, 4 pièces, moderne, près école, église. 681-4229, 661-3690. quo-10

1204 RONDE, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, solarium, peinture neuve, stationnement d'hiver. 661-1291, 661-2611. quo-15

1 MOIS gratuit, 4 pièces, neuf, meublé si désiré. 26e Rue. 525-9414. quo-31

ST-ALBERT, 50 Ouest, des Chênes, 4 pièces, neuf, moderne, chauffé, éclairé, aucune taxe. Voir concierge, appt 4. Tél. 623-1039, 692-1030. quo-10

DES LILAS 144, logement neuf, 4 grandes pièces, $90. 623-1972. quo-11

LIMOILOU, 640 ou 626, 4e Rue, près église, 4 pièces, remis neuf, libre, 220. 683-9725. quo-2

STE-ODILE, 4 pièces, moderne, neuf, entrée laveuse, sécheuse, clair neige, vidanges, cour asphalte, stationnement. S'adresser concierge 2970 Avenue Sarazin, appt. 2. Jour, 524-1435; soir, 523-1678. quo-11

ST-PASCAL 3 pièces, chauffé libre, stationnement. S'adresser 1315 Trinité. 523-6264. quo-31

ST-ALBERT, spacieux 4, 5 grandes pièces, 2 1-2 pièces, meublé sur demande. Des Bouleaux Est. 626-4204. quo-8

4 PIECES, moderne, chauffé, eau chaude fournie, thermostat individuel, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, un mois gratuit. S'adresser Roger Labbé, appt. 4, 2250 Mont Thabor, 524-7584. quo-15

STE-ODILE, logements 4 et 5 pièces, modernes, chauffés, eau chaude fournie, stationnement, près autobus. 626-3253 ou 626-2002. quo-22

1515 D'Assise, 4 pièces, chauffé, eau chaude, $65, tél. 524-8186. quo-15

2015, 1ère AVENUE, 3-4-6 pièces, chauffés, meublés, si désiré, $65 à 120 — 661-6301. quo-15

ST-PIE X, 4 pièces, libre 1er juin, chauffé, tél. 661-3510. quo-1

4 ET 5 pièces, neufs, près église, très modernes. 623-5948. quo-15

7 GRANDES pièces, balcons avant, arrière, chauffé, eau chaude, situé 3e Avenue. S'adresser 297 de la Couronne. quo-29

3 PIECES, non chauffé, 1282 et 1284, 2e Avenue, $47, $57 par mois, chauffage électrique, après 5 heures, 522-8065. quo-16

LOGEMENT chauffé, 5 pièces, libre 1er juin. 58 Lamontagne, 683-7602. quo-27

4 PIECES, pas chauffé, libre, 2e étage, $41, enfants. 524-9366. quo-29

3 GRANDES pièces, ensoleillé, propre, neuf, chauffé, $65, tél. 623-0974. quo-27

ST-PASCAL, $75, 4 pièces, chauffé, balcons, stationnement, thermostat. 626-3060. quo-27

2 PIECES, semi-meublé, à partir de $65; 2015 Avenue Bergemont; poêle, réfrigérateur, stationnement, concierge et buanderie, près de l'hôpital l'Enfant-Jésus. Trust Royal, 529-0171; soir: A. Ferland, 626-0790. quo-27

ST-PAUL Apôtre, 4 pièces, chauffé, libre 1er juillet, tél. 529-5656. quo-27

253, 13e RUE, 3 pièces, chauffé, moderne, $62 net. 626-0713. quo-27

3 PIECES, non chauffé, près Canardière, 220, eau chaude. 663-0433. quo-17

1017 de la Ronde, 2 pièces, chauffé, neuf, 1er. 661-3418. quo-27

4 PIECES, non chauffé, $45 par mois, 230, 4e Avenue, toutes taxes incluses. Trust Royal, 529-0

COMPOSEZ 529-9231 -- LE NUMERO MAGIQUE POUR DES ECONOMIES

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER ST-ROCH

LOGEMENT 4 pièces, 7/9, de la Salle, 1er étage, non chauffé, $38 par mois. 524-8226. quo-3

4 PIECES, refaits neuf, $49, $55. 202 Arago, 661-8226. quo-4

4 PIECES, 220, bain, repeint $38. 355 St-Anselme, 522-4187, 525-5473. quo-17

PIECES, très propre, adultes seulement. S'adresser 375 du Pont. quo-29

ST-FRANCOIS Est, 3 pièces, bain, chauffé, eau chaude, poêle, propre, $70, mai. 525-9776, 522-8569, 523-5060. quo-28

4 PIECES, chauffé, eau chaude année. 795 des Prairies. 524-6178. quo-1

877 EST, rue St-Joseph, 2 pièces, chauffé, eau chaude année. 523-6748. quo-1

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, tél. 653-1838. quo-29

3 PIECES, meublé, chauffé, année, salle bains, douche, conviendrait 2 personnes. 524-6022. quo-28

APPARTEMENT à louer, chauffé, meuble. 549 St-Dominique, tél. 524-4998. quo-29

FLATS, 2 1-2 pièces, poêle et réfrigérateur, $70, meublé $80. Aussi deux 5 pièces, $70 et $90. Un 4 pièces, non chauffé, $45. Tél. 522-1028. quo-28

4 PIECES, pas chauffé, salle bains, 220, 1er plancher, libre. 856 des Prairies, entre 7 et 9 hres. quo-29

856 EST St-Vallier, près du Pont, beaux flats meublés. 529-7468. quo-29

APPTS DE LA VERENDRYE

ENTIEREMENT à l'épreuve du feu, 786 Est Boul. Charest. ½, 2½, 3½ meublés ou non meublés, ascenseur, balcon, poêle, réfrigérateur, incinérateur conciergerie, buanderie, tapis dans les passages, antenne de TV, garage, occupation immédiate. Visible tous les jours 2 à 5, 7 à 9 p. m. 523-9194. quo-27

QUARTIER ST-SAUVEUR

LOGEMENT, 5 pièces, pas chauffé, tél. 825-9151, 683-9263, 527-7465. quo-2

56 OUEST St-Joseph, 3 pièces, chauffé, jour 523-0162 soir, 683-5198. quo-14

SOUS-SOL, 3 pièces, libre, entrée seule, 220, garage. 524-1029. quo-27

SACRE-Coeur, libre, 4 pièces, plus bain, 220, non chauffé, 3e, $40 mois. S'adresser : 188 Chevrière, appt 3. 234-27

4 PIECES, non chauffé, 220, réservoir électrique, 2e étage. 822-6148. quo-31

FRES Centre Industriel St-Malo, 1 1-2 pièces, entrée seule. Après 6 hres, 527-4076. quo-27

PIECES, non meublé, flat, meublé, chauffé, couples. Soir, 529-4760. quo-1

LOGEMENT à louer, à 504 St-Félix, 3e étage, 4 pièces, plus salle bains, pas chauffé, 220, réservoir eau chaude. 523-7643. quo-1

4 PIECES, chauffé, entrée 220. S'adresser 432 Père Grenier. quo-29

BOULEVARD Charest Ouest, 4 pièces, meublé, refait à neuf, $20 semaine. 529-2575, M. Roger Turmel. quo-28

RUE Lafayette, 4 pièces, 3e étage. 683-4079. quo-28

415 MARIE-Incarnation, 2 pièces, chauffé, meublé, toilette, cuisinette, réfrigérateur, entrée seule, $10 semaine. 527-9281. quo-27

3 PIECES, à louer, 2e étage, $35. S'adresser 160 d'Argenson. quo-1

4 PIECES, salle bains, libre 1er juin. Tél. 523-1935. quo-1

FLAT, idéal demoiselle, non meublé, entrée seule, aussi garage. 522-0660. quo-29

340 OUEST Christophe-Colomb, 4 pièces, salle bains, premier, non chauffé, rénové, $60. Tél. 653-0802. quo-5

317 BOUL. Charest, 3, 4 pièces, 220, 3e étage. 529-5321. quo-5

3 PIECES, 220, $45 mois. 241 Hermine, 2e étage, 524-2038. quo-29

FRES centre industriel, sous-sol, libre, 3 pièces, douche, eau chaude, clair neige et vidanges, peinture fournie, $40 mois. 527-8330. quo-28

COIN rue, 5 pièces, avec poste commerce, garage, tél. 523-3174. quo-29

3 PIECES, plus salle de bains, tél. 527-8907. quo-29

3 PIECES, 2e, 2 entrées, grande cour, 1 ou 2 personnes. 237 Kirouac, $36, tél. 525-3589. quo-28

SACRE-Coeur, 3 pièces, peinture neuve, $35 par mois. 623-5212. quo-29

1 PIECES, semi-chauffé, avec salle bains 370 Marie-Louise. quo-29

1 PIECES, chauffé, éclairé, meublé, bain. 430 Ouest, St-Vallier. 522-5020. quo-2

LOGEMENT, 5 pièces, $42. 140 Hermine. S'adresser, Tél. 683-8204, 681-5066. quo-29

4 PIECES, non chauffé, 220, 2 adultes, personne seule. 523-3172. quo-29

LOGEMENT NEUF

3 PIECES, chauffé, bain, pour 1er juin. 318, Durocher, 522-2634. quo-27

CHARLESBOURG

ST-JEROME, près école, église, 2e étage, 4 pièces, chauffé, salle bains, balcons, entrée laveuse, stationnement entretenu, $82. Tél.: 626-0296. quo-29

FLATS meublés, 1 1-2, 2 pièces, entrée seule, 1er juin. 626-2783. quo-5

LOGEMENT, 4 pièces, neuf, chauffé, entrée laveuse, sécheuse. 623-1831, 623-5589. quo-31

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

CHARLESBOURG

ST-RODRIGUE, 5 pièces, neuf, chauffé, eau chaude fournie, $110. 623-1931. quo-8

4 PIECES, neuf moderne, chauffé, prélarts fournis, libre, tél. 623-3747. quo-8

5 GRANDES pièces, chauffé, face à l'église, $75, tél. 623-4263. quo-18

ST-RODRIGUE, 4 pièces, moderne, chauffé. 626-2911. quo-28

6½ CHAUFFE, tuiles, commodités, $100. 347 ouest 47e Rue. 626-0680. quo-28

ST-RODRIGUE, logement neuf de 4 pièces, chauffé, situé à 5080 Est, 5e Avenue, tél. 683-7925. quo-5

5 PIECES, moderne, chauffé, 240 Ouest, 47e Rue. 524-3805, 522-6821. quo-9

2 MOIS gratuits, St-Rodrigue, 4 pièces, neufs, chauffés, eau chaude fournie, $90, libres immédiatement. 623-1561. quo-14

4 PIECES, chauffé, plus salle bains, tapis, entrée laveuse, sécheuse, libre 1er août, $80. 626-0376. quo-1

5 PIECES, chauffé, $80 mois. 9454 Boul. Henri Bourassa. quo-29

ST-RODRIGUE, 2 pièces, meublé, chauffé, entrée seule. 623-3413. quo-29

3 PIECES, plus salle bains, galeries avant et arrière vitrées, fini moderne. 623-2913. quo-27

ST-RODRIGUE, 3 pièces, chauffé, éclairé, moderne. 184 Est, 45e Rue. quo-28

ST-RODRIGUE, 4 pièces, chauffé, 1er plancher, stationnement. Tél. 523-1588 quo-28

60e RUE, 3 pièces, plus salle bains, moderne, $65. 623-1952. 456-27

3 PIECES, plus salle bains, passage, eau chaude. 220. 623-2750. quo-29

4 PIECES, salle de bains, chauffé, 2e étage. 337 Est 67e Rue. tél. 623-1385. quo-29

PLACE DES SEIGNEURS

PAS plus cher, mais tellement plus ! 2½, 3½, 4½, 5½ pièces Vastes piscines, golfs miniatures, cinquets, bains saunas, salles de jeux et de réceptions, tabagie, salon de coiffure, insonorisation 100%. Tous les services électriques inclus dans le prix du loyer. Couillard Entreprises Inc. 628-3513, 4e Avenue. quo-27

SILLERY

A SILLERY, endroit reposant et agréable, 2 et 3 chambres à coucher, piscine, portier, concierge. Après-midi et soir: 681-3093. quo-4

DEUX logements, 4 pièces, salle bains, chauffés, concierge, $85. 653-7879. quo-9

PAROISSE St-Charles Garnier, près église, 5 grandes pièces, libre. 527-1196. quo-10

5 PIECES, chauffé, à partir de $85, au commencement de Sillery, près de l'église et de l'autobus. Pour informations: Trust Royal, 529-0171: soir: C. Roberge, 653-9452. quo-27

RUE Maguire, 4 1-2 pièces, chauffé, $77, libre 1er août. 527-8953. quo-29

PLACE Monceau, 2, 3, 4 pièces, modernes, $75, en montant, concierge, buanderie, stationnement, tél. 527-1993. quo-21

6 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, face piscine, terrain de jeux, écoles, église. 527-5689, libre 1er juillet. quo-28

SHEPPARD, 2 pièces, chauffé, eau chaude, balcon, repeint. 527-1969, 522-4609 quo-22

PRES autobus Québec, 4 1-2 pièces, moderne, 1er, $80, stationnement. 527-1164. quo-29

STE-FOY

726 MYRAND, 4, 5 pièces, chauffés, libres immédiatement, $75, $85 mois. S'adresser appt. 4. 681-1686. quo-3

4 GRANDES pièces, balcons, stationnement, concierge, bien situé, $85. 653-1012. quo-27

CHANOINE Scott Nord, 4 pièces, moderne, conciergerie, meublé ou non, $80 à $95. 653-7356. quo-29

5 PIECES, chauffé, près centre d'achats, 656-6497 ou 653-3125. quo-3

GRAND spécial, Chemin Ste-Foy, 4 pièces, $90, piscine, buanderie et stationnement. 653-2304. quo-31

897 RUE Myrand et 2095 rue Chandeleine, 4 pièces, chauffé, 653-4061, 837-0317, demander Guy Pelletier. quo-1

LE Longchamp — voisin Cité Universitaire, rue Place Prével, 2, 3, 4 et 5 pièces, avec poêle et réfrigérateur et plusieurs commodités, concierge. Un mois gratuit. Téléphone. 681-8820. quo-4

LUXUEUX appartements 3, 4 pièces, modernes, épreuve feu, tapis mur à mur, tuile vinyle, poêle, réfrigérateur, buanderie, incinérateur, stationnement, prix raisonnable. 909 Mgr Grandin, 653-4451. quo-4

PRIX réduit, 4-5 grandes pièces, modernes, stationnement, buanderie, repeints 928 Place Belcell, tél. 653-4451. quo-4

DISPONIBLE, conciergerie, 20 logements, 6 pièces, ultra-modernes, loyer $110, $115, 2 mois gratuits, avec bail d'un an. Jerry St-Arnault, courtier, Immeuble. 683-0911. quo-5

APPARTEMENTS neufs, 2 1-2 ET 4 pièces, près de l'autobus, centre d'achats, Académie, Université Laval. 653-4774. quo-3

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

STE-FOY

PLACE Philippe, 5 1-2 pièces, maison neuve, occupation immédiate. 681-6526, 525-9771. quo-7

GRAND 5 pièces, neuf, tapis, vue splendide, balcons, grand terrain, près de tout. Libre, 653-3751. quo-28

BACHELOR, 1 1-2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, stationnement. 2435 Chemin Ste-Foy, 656-6864, 683-7905. quo-27

3156 BOUL. Neilson, 2 1-2, $85, 3 1-2, $95, neufs, meublés. 653-8963. quo-7

4 1-2 PIECES, toutes commodités, moderne, meublé ou non, près arrêt d'autobus, école, terrain jeux, $85, tél. 653-4780. quo-27

BEAU 5 1-2 pièces, très moderne, 3120 Hochelaga, arrière Holiday Inn, stationnement gratuit, avec prise, thermostat individuel, libre. 527-1619 ou 522-8736. quo-31

3-4-5-6 PIECES, Que votre prochain logement soit grand ou petit, peinturez-le avec Sicovel, une peinture semi-lustrée de première qualité, présentement en spécial à $6.95 le gallon, chez votre dépositaire Sico. quo-7

PRIX d'aubaine, cause transfert, 4 pièces, à sous-louer, prix de rabais, $90 par mois. Appartement du Jardin, 653-4654, 653-2272. quo-28

2 BARON, 3, 4, 5 pièces, neufs, voisin Académie Québec, arrière centre d'achats Horizon, meublé sur demande, $75 plus. 656-1602. quo-8

ST-THOMAS d'Aquin, St-Sacrement, Pierre Maufay, 2 1-2 pièces, meuble, chauffé, location au mois si désiré. 653-4780. quo-1

LUXUEUX 5 1-2 pièces, neuf, concierge, arrière centre d'achats Horizon. 656-1602. quo-8

PLACE Philippe, 5 grandes pièces, très moderne, stationnement, service de conciergerie, $100 et plus. Un mois gratuit, tél. 681-4981. quo-9

5 PIECES, chauffé, poêle fourni, Chanoine Scott, 1er août. 656-1624. quo-10

AUBAINE, $110, stationnement, taxes comprises, 6 grandes pièces, moderne. 653-8807. quo-10

LE BEAUVOIR — Rétisse neuve, 2592 chemin Ste-Foy, près Centre Paroissial, centre d'achats, Académie, Hôpital Laval, Université, 2-3-5 pièces, occupation immédiate, prix raisonnables, 527-0519. quo-10

2 1-2 — 1 1-2 PIECES meublés, modernes, chauffés, stationnement, prix raisonnable. 623-1306. quo-28

LOGEMENTS, 4 pièces, meublés ou non, libre immédiatement, 2 mois gratis, un 5 pièces, non meublé, 2 mois gratis. 656-0902. quo-11

L'ELYSEE, luxueux 6 pièces, 2 chambres bains, penthouse, $235. 525-5427. quo-15

874 RUE Delage, 5 pièces, moderne, thermostat individuel stationnement. 653-8962. quo-15

UN MOIS gratuit, 4, 5, 6 pièces, neufs, à prix modique, 656-6200 ou 656-1925. quo-15

VILLERAY, 4 1-2, meublé, ou non, 1er étage, ou demi sous-sol, balcon, stationnement, libre. 653-4786. quo-15

762 MYRAND, grand 4 pièces, chauffé, balcon, moderne, $75. 681-4856. 681-4856. quo-4

5 PIECES et demie, construction neuve, thermostat, stationnement prive, vue panoramique, concierge, remise. 681-9055. quo-29

LOGEMENTS exclusifs, maisons jumelées neufs, foyer, salle jeux, buanderie $130, $145, 155, chauffé, eau chaude comprise. Wilfrid Légaré Inc. Informations Roger Lacroix, 653-3183, 681-1237 quo-16

ST-LOUIS France, logement 4 et 5 pièces, meublés ou non, pour occupation à partir 1er juin, tél. 653-9740, conciergerie, 656-6441. quo-16

4, 5 PIECES, 1er, entrée laveuse, sécheuse, tél. 683-7315. quo-27

ST-THOMAS d'Aquin, 4 pièces, chauffé, 1er, balcon, repeint, stationnement. 653-1472. quo-27

3 PIECES, meublé, près de tout. Occasion, tél. 683-7315. quo-27

ST-THOMAS d'Aquin, 4 pièces, chauffé, libre, centrale, stationnement, $75. 681-1231. quo-27

MEUBLE, 4 pièces, central, sur Avenue Pouliot. Tél. 653-7816. quo-7

3 ET 6 pièces, rénovés, balcon, proximités écoles, hôpital. 653-2107. quo-28

4 1-2 PIECES, demi sous-sol, $75. 848 Pierre Maufay, 527-4788. quo-28

806 AVE Delage, 5 pièces, chauffé, moderne, style suisse, près école, église, centre d'achats, toutes taxes comprises, tél. 653-1396, 653-2980. quo-18

CHEMIN Ste-Foy, 2 1-2 pièces, meublé si désiré, ascenseur, $80, et plus. 683-0911, 527-5264. quo-28

GRANDS 4-5 pièces, modernes, chauffés, repeints goût locataire. 524-6710. quo-18

4 PIECES, moderne, situé dans maison 3 logements, laveuse sécheuse, fournies, thermostat, stationnement, 3066 St-Castin, tél. 653-1782. quo-28

5 PIECES, chauffé, $90, $100 mois, près église Ste-Foy, 2900 Le Pinguet, 653-3965, 524-2358, 527-1860. quo-28

RUE Beauregard, sous-louer, 4 pièces, chauffé, 1er, $82. 653-8663. quo-28

3015 BOULEVARD Neilson, 2-3-4-5 pièces, construction récente, moderne, thermostat individuel, stationnement avec prises, jardin et terrasse, autobus à la porte, école, église et magasins, occupation immédiate. 653-7279. quo-21

APPARTEMENTS des Pins, attention célibataires, jeunes mariés, 3045 La Forest, appt. 31, 3 pièces, buanderie, sous-sol, piscine, stationnement avec prises. 656-1851, 653-8483. quo-21

APPARTEMENT du Jardin, 4 1-2 pièces, eau chaude, incinérateur, piscine privée, chauffage central, peinture neuve. 681-3908. quo-1

AVE Myrand, 1er plancher, 5 pièces, 3 chambres à coucher, proximité école, terrains jeux, Immeubles Bois-Joli Inc., courtier, 527-4220. quo-27

UN mois gratuit, logements modernes, 3-4 pièces, fermés, laveuse automatique, jardin clôturé, stationnement hors-rue pavé, près autobus, école, centre d'achats, Boul. Neilson, 653-7279. quo-22

4 ET 5 pièces, chauffés, stationnement, près centres d'achats. 653-0820. quo-28

UNIQUE 4 pièces, à 10 minutes centre d'achats, bord du fleuve, piscine, grand terrain, tapis mur à mur, poêle, réfrigérateur, buanderie, $125 mois, alliant plaisir de la plage au luxe d'un appartement urbain, meublé complet si désiré. 653-2198. quo-1

5 1-2 PIECES, 5 mois, location $79 par mois, près Cité Universitaire. 681-2244. quo-28

ST-TOHOMAS d'Aquin, 4 pièces, chauffé, face Bien-Etre Social. 527-7842. quo-28

858 DELAGE, 4 pièces, chauffé, 1er plancher, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, juin juillet gratuits. 653-4607, 525-9732. quo-29

5 PIECES, chauffé, moderne, propre, stationnement bien situé, libre 1er juillet. 807 Mgr Grandin, 653-2005. quo-28

DELAGE, juin gratis, 4 grandes pièces, moderne, central, stationnement. 653-1012. quo-28

JARDINS DES SEIGNEURS

6, 5, 2½, 1½, piscine, tennis, parc boisé, salles jeux et réception tabagie, salon coiffure, bains Saunas, stationnement intérieur, extérieur, service conciergerie Couillard Ent. Inc. 1190 La-Vigerie. 653-5291. quo-29

LA REGENCE

2, 3, 4, 5 PIECES, luxueuses, près Cité Universitaire, Centre d'achats, service ascenseur, stationnement, laveuse, concierge, meublé ou non, à partir $60 et plus. 2470, Quatre-Bourgeois, appt. 32, 527-9032 quo-4

IMMEUBLES BEAU-LIEU

LE FONTAINEBLEAU, 2415-242a Chemin Ste-Foy, face à l'Académie de Québec, concierge 681-5943; Le PREVEL, et le BEAU-LIEU, face au terrain de l'Université Laval, 2416-2426 Chemin des Quatre-Bourgeois, concierge 681-8836. (Piscine extérieure) pour locataires. Logements modernes et très éclairés de 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2 et 4 1-2 pièces. Durant le jour, appelez 681-6421. quo-15

OFFRE SENSATIONNELLE

DEMENAGEZ maintenant et payez votre premier mois de loyer au mois de septembre pour logements de 3-4 et 5 pièces Trust Royal : 529-0171. Soir : C. Roberge 653-9452. quo-27

LE GARNIER

TROIS à cinq pièces, ascenseur, terrasse, garage piscine, concierge — 683-0507. quo-28

APPTS MONTCALM

APPARTEMENTS Montcalm, 4½ pièces, poêle, réfrigérateur, eau chaude, service concierge, incinérateur, sécheuse, laveuse au sous-sol, peinture neuve. 527-7668. quo-29

APPTS DE L'ELYSEE

LOGEMENTS ultra-modernes, 3½ pièces, $100.00, 5½ pièces, $145.00 et plus, ascenseurs terrasse, piscine, garage à 925 Myrand. 525-5427, 683-7474. quo-13

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

STE-FOY

APPARTEMENTS LeChasseur, 5 1-2 pièces, 1er plancher, 2 1-2, meublé, au mois ou année. 527-3430. — Conciergerie, 653-8585. quo-22

4 PIECES, luxueux, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement. 653-4835, 527-1687. quo-1

ST-DENIS, magnifique duplex, 6 pièces, deux balcons, près église, école, centre d'achats, $100, libre 1er juin. 976 Pouliot. 653-9525. quo-28

815, BOUL. Laurier, 4 pièces, à louer. quo-29

4 PIECES, meublé, modèle récent, près église, centre d'achats, etc. 840 Chanoine Scott. quo-29

MAGNIFIQUE 5 pièces, libre immédiatement, piscine, buanderie, stationnement, $95. 653-0753. quo-29

DE $66, 3-4-5 grandes pièces, modernes, stationnement, désiré meublés. 746 Myrand. 681-4298. quo-17

AVENUE Myrand, 5 pièces, cour avec accès au terrain jeux, près de l'école, et toutes accommodations, $85 par mois. 527-1690. 4-27

LOGEMENT, 4 pièces, meublé ou non, un mois gratuit. 656-1254. quo-23

2 1-2, 3 pièces, Parc Horizon, voisin Académie, 1er juin. 653-1391. quo-2

4 PIECES, meublé ou non, neuf, balcon, stationnement, laveuse, près Université, Centre Laurier. 681-3745. quo-23

5 PIECES, chauffé, $95. 718 Myrand, 524-1665. quo-29

914 CHANOINE Scott, près hôpital Laval, chambre, cuisine, salle bains, entrée privée, meublée, $80. 653-3279. quo-29

RUE de Bretagne, centre Laurier, Cité Universitaire, logement 2 1-2 pièces, entièrement meublé. Après 5 hres, 653-2176. quo-2

A sous-louer, grand 3 1-2 pièces, épreuve du feu, du son, tapis mur à mur, chauffé, poêle réfrigérateur fournis, taxes payées, balcon, garage, chauffé, cause départ extérieur, tél. 683-0371 quo-2

BANLIEUE

2 1-2 CONCIERGERIE moderne, près carré d'Youville, buanderie conciergerie, 524-3662, 681-5654. quo-27

BEAUPORT, résidentiel, central, près collège, 4 pièces, neuf, chauffé, 661-4043. quo-31

BEAUPORT, logement 4 pièces, chauffé, salle bains, libre. 661-3034. quo-28

TRES grands bachelors neufs, 3 pièces, meublés, si désiré, stationnement compris, service de conciergerie. Occupation immédiate. 681-5829. quo-2

GIFFARD 3 pièces, chauffé, salle bains, entrée 220. 3215 Joncas. quo-3

BEAUPORT, 4 pièces, moderne, chauffé, thermostat individuel, $75, libre. 661-9997 quo-4

BEAUPORT, central, 1er étage, 4 pièces, moderne, chauffé, stationnement, avec prise pour auto, tél. 661-2249. quo-7

BEAUPORT, 27 Tremblay, près Collège, 4 pièces, neuf, chauffé, 661-4043. quo-7

5-4-8-9 PIECES, Que votre prochain logement soit grand ou petit, peinturez-le avec Sicovel, une peinture semi-lustrée de première qualité, présentement en spécial à $6.95 le gallon, chez votre dépositaire Sico. quo-7

BEAUPORT, 29 Tremblay, près Collège, 4 pièces, neuf, chauffé, 663-9556. quo-9

BEAUPORT, logement 4 pièces, chauffé, salle bains, thermostat individuel, centre ville, 663-3585. quo-8

ST-EUGENE, immédiatement, 4 pièces, plus salle bains, moderne, désirerait couple sans enfant, $70. 681-1775. quo-15

ORSAINVILLE, logements neufs, 5 pièces, modernes, chauffés, libres, $90. S'adresser 16 Est, 26e Rue, appt 6. Tél. 623-1248. quo-3

GIFFARD, Appartements Bellevue, $65, $90, logements neufs, 3, 4, 5 pièces, chauffés, thermostat individuel, buanderie, prise d'auto, entrée laveuse, sécheuse, près église, écoles, piscine publique, vue sur fleuve, montagne, meubles si désiré, libre immédiatement ou d'ici, 681-8458, 683-4770. quo-8

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, neuf, partie sous-sol fini. 681-9311. quo-16

BEAUPORT, 2 1-2 pièces, très central, conviendrait nouveaux mariés. 663-7818. quo-17

APPARTEMENT dans bungalow excepté sous-sol. Ville Duberger, 681-6386, 681-6315. quo-27

BEAUPORT, central, 4 pièces, moderne, chauffé, libre, thermostat individuel, prise d'auto, entrée laveuse, sécheuse, près église, écoles, piscine publique, vue sur fleuve, montagne, meubles si désiré, libre immédiatement ou d'ici. 681-8458, 683-4770. quo-8

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, neuf, partie sous-sol fini. 681-9311. quo-16

BEAUPORT, 2 1-2 pièces, très central, conviendrait nouveaux mariés. 663-7818. quo-17

APPARTEMENT dans bungalow excepté sous-sol. Ville Duberger, 681-6386, 681-6315. quo-27

BEAUPORT, central, 4 pièces, moderne, chauffé, libre, thermostat individuel, prise d'auto, entrée laveuse, sécheuse, près église, écoles, piscine publique, vue sur fleuve, montagne, meubles si désiré, libre immédiatement ou d'ici. 681-8458, 683-4770. quo-8

BEAUPORT, 76 Pie XII, 4 pièces, chauffé, buanderie automatique. 663-3589. quo-17

GIFFARD, 3 pièces, salle bains, 220. 663-7209. quo-28

LOGEMENT moderne, 4 pièces, chauffé, salle bains couleur, tél. 527-6410. quo-31

2 LOGEMENTS, repeint neuf, 220, 4 pièces, salle bains, eau chaude, cour, cave, $60, 527-3828. quo-27

BACHELOR, meublé, chauffé, près église, école, autobus, 628 Ave Royale, 661-3237 ou 661-8914. quo-31

3 PIECES salle bains, sous-sol, moderne, $55. 626-0899. quo-27

LES Saules, 3 pièces, plus salle de bains, meublé, semaine ou mois. 527-2157. quo-27

BEAUPORT-Ouest, 3 et 4 pièces, chauffés, modernes, 220, salle bains, grand terrain. 661-3438, 661-8914. quo-31

LOGEMENT 3 pièces, chauffé, salle bains, 220, centre ville, 628 Ave Royale, 661-3237, 661-8914. quo-31

VILLES Les Saules, 3 pièces, très propre, salle bains, 681-1838. quo-27

LES Saules, pour nouveaux mariés, 3 pièces, plus salle bains, chauffé, prix modique, tél. 681-1540. quo-27

LES Saules, 3 pièces, plus salle bains pas chauffé. 527-8570. quo-1

VILLE St-Gérard, 3 pièces, 142 Boul. Lamontagne, tél. 842-4497. quo-1

GIFFARD, 5 pièces, salle bains, chauffé, libre 1er août ou 1er septembre, $85 mois. 661-4255. quo-27

BEAUPORT, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude. 663-3220. quo-1

GIFFARD, 4 pièces, salle bains, chauffé, 1926 rue St-Ulric. 663-4606. quo-29

ST-EMILE, magnifique 3 pièces, libre, coin Erables, Boul. Lapierre, 527-2339. quo-27

LOGEMENT, 6 pièces, à louer, Québec-Ouest, 681-4969. quo-28

BOULEVARD Bertrand, pour couples, 3 pièces, bain, chauffé, libre. 527-8319. quo-1

2816 MGR Gosselin, 3 pièces, neuf, meublé, entrée seule. 661-7529. quo-2

ST-RODRIGUE, près 1ère Avenue, 5 pièces, très moderne, dans maison appartements, 3 logements, neuf, stationnement, balcon. 522-6696, après 6 heures. quo-1

PRES hôpital Christ-Roi, 4 pièces, salle bains, moderne, pas chauffé, $65, 1er juin. 683-4514. quo-28

COURVILLE, 4 pièces, neuf, chauffé, 1er étage, $70 mois. 661-3629. quo-1

3 PIECES, 1er étage, hangar et grande cour. 683-3504. quo-28

BEAUPORT, 4 pièces, plus salle bains, chauffage individuel, eau chaude, tuiles dans toutes les pièces, $75. Tél. 661-9734 ou 836-2172. quo-5

DUBERGER, frais peint, moderne, 2, chauffé, $55, stationnement. 527-5246, 527-8670. quo-1

NEUFCHATEL, 7 pièces, poêle fourni, eau chaude, grande cour. 523-4221. quo-1

SOUS-SOL, Boischatel, 4 pièces, 167 Dupuy, $25 mois. 623-1350. quo-29

QUEBEC-Ouest, 3 pièces, salle bains, chauffé, fini neuf. 527-7617. quo-29

LORETTEVILLE, 4 pièces, salle bains, 220, eau chaude, juin. 842-3279. quo-29

BEAUPORT ouest 3 et 4 pièces, chauffés, modernes, 220, salle bains, grand terrain. 661-3438, 661-8914. quo-23

ATTENTION, jeunes mariés, logements neufs, 4 pièces, entrée laveuse, sécheuse, fan, très moderne, $75 mois. Ville Duberger, tél. 681-7682. quo-5

GIFFARD, 4 pièces, moderne, chauffé, beau site, stationnement, $76. 661-8254. quo-2

BEAUPORT, bachelor, meublé, chauffé, centre. 628 Royale, 661-3237, 661-8914. quo-23

BEAUPORT, 2 pièces, chauffé, bain, centre. 628 Royale, 661-3237, 661-8914. quo-23

LORETTEVILLE, 3 pièces, plus salle bains, moderne, galerie, stationnement. 626-1452. quo-2

CHATEAU d'Eau, 4 pièces, salle bains, 220, $45. 842-2313. quo-29

LOGEMENT, 4 pièces, bain, 220, $70 par mois. 681-6165. quo-29

BEAUPORT, demi sous-sol, 3 pièces, salle bains, 663-9508, 663-3202. quo-29

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, magnifique logement, très propre, entrée lessiveuse automatique. S'adresser 3518 St-Victorien, appt 5. Tél. 661-4595. quo-31

NEUF ET MODERNE

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, très bien situé, stationnement, 661-7510, 683-[illegible] quo-31

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

BANLIEUE

QUEBEC-Ouest, 4 pièces, chauffé, neuf, demi sous-sol. 681-4505. quo-2

NOTRE-DAME des Laurentides, logement à louer, S'adresser M. Alphonse Pageau, 849-3577. quo-29

QUEBEC-Ouest, 3 pièces, salle bains, 220, eau chaude. 527-7529. quo-29

VILLE Duberger, logement, 3 pièces, salle bains, 220. 681-3457, 683-3866. quo-28

COURVILLE, logement moderne, 5 pièces, chauffé, 2e, libre. 681-5396, 661-3904. quo-28

BEAUPORT, 6 pièces, chauffé 1er, bord fleuve. 663-3486. quo-28

STE-THERESE de Lisieux, 5 pièces, chauffé et neuf, premier plancher. Tél. 663-4455. quo-29

BEAUPORT, 3 pièces, plus salle bains, chauffé, 220, tél. 663-9666. quo-2

A SAISIR, 1er juillet, beau 3 pièces, propre, toutes accommodations, $50. 681-6956. quo-29

ORSAINVILLE, logement neuf, 5 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse. 623-9115. quo-29

RIVE SUD

APPARTEMENTS meublés, 12 Wolfe, Lévis. Tél. 837-1220. quo-9

LEVIS, logement neuf, 3 pièces plus salle bains. Tél. 837-4118. quo-10

ST-ROMUALD, maisonnette 3 pièces, meuble, moderne, plage, près Québec. 839-9861. quo-2

LAUZON, logement moderne, 3 chambres à coucher, chauffage central, grand terrain. 837-7458. quo-1

LAUZON, Ste-Bernadette, 3 pièces, moderne, meublé, chauffé. 837-5766. quo-28

SOUS-SOL, 2 1-2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, $50 mois. 839-7101. quo-28

LOGEMENT neuf, 5 pièces, plus salle bains, 220, chauffé, très beau site, thermostat individuel, centre industriel St-Romuald. Soir: 839-8508; jour: 835-8822. quo-2

108 LOGEMENTS-APPARTEMENTS DEMANDES

1er AOUT, maison ou logement, 3 chambres coucher, Sillery, Ste-Foy. Ecrire dépt. 429 Le Soleil. quo-27

109 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A PARTAGER

COMPAGNE demandée pour partager, 4 pièces, meublé. Tél. 683-4732, 683-0108 quo-27

110 MACHINERIES A VENDRE

TRACTEUR T.D., 14-A, en parfait ordre, aubaine. 822-0571. quo-2

SURPLUS machinerie, à vendre ou louer, pelle mécanique, tracteur, compresseur, échafaudage de plâtrier, etc. 661-6951 quo-1

A SACRIFIER, atelier mécanique au complet. Tours milling, shaper, planeur, drills, outillage, inventaire, franchise. Ecrire Dépt. 414 Le Soleil. quo-2

2 TRACTEURS John Deer, 1010 sur chenille, un Bull avec winch, un loader, état neuf, aussi float. 4485 Ouest, 3e Avenue, St-Rodrigue. 625-1931. quo-8

MACHINERIE à vendre pour entrepreneur, monte-charge, élévateur, mélangeur à béton, vibrateur, boggie, brouette, bois de construction usagé et veneer, aussi plusieurs autres marchandises, aucune offre raisonnable refusée. 529-3294. quo-2

120 MAISONS A LOUER

ST-SACREMENT, plain-pied, 5 pièces, 815 Pierre-Maufay. 683-3900. quo-8

MAISONS, jumelées, 5 et 6 pièces, visibles tous les jours, dimanche compris. Les Patios. 681-5829. quo-15

MAISONS jumelées à louer à Ste-Foy, avenue Duchesneau et chemin Ste-Foy, neuves, salle jeux, foyer, buanderie, près des écoles, université, centre d'achats, $130-$145-$155, chauffées, eau chaude comprise. Wilfrid Légaré Inc. Informations : Roger Lacroix, 653-3183 et 681-1237. quo-16

ST-RODRIGUE, maison 5 pièces, 2 chambres de bains, tapis, chauffé, grand terrain, $135. 622-1931. quo-18

MAISON seule, meublée, tapis mur à mur, avec sous-sol 3 pièces, meublé, grand terrain et magnifique vue. 623-0090, 623-7283. quo-29

MAISON neuve, site de toute beauté, terrain 94 x 135, boisé, carport, 2 1-2 milles Québec, $125 mois, avec option d'achat si désiré. 872-9534. quo-1

CHARLESBOURG, plain-pied, 5 pièces, chauffé, $130, 1er septembre, 623-2941. quo-29

BUNGALOW, 3 chambres plus sous-sol fini, tous planchers couverts, pour visiter s'adresser à 215 Ouest, 70e Rue Charlesbourg. quo-2

NEUFCHATEL, 3, 5 pièces, installation laveuse, sécheuse, chauffage, 842-1482 quo-29

MAISON, 3 pièces, cave, tambour, salle bains, 220, eau chaude, 247 Est, 80e Rue, Charlesbourg. quo-27

ST-NICOLAS, 3 milles Pont Québec, 6 pièces, $60 mois. 832-3654. quo-31

121 MAISONS A VENDRE

NON CLASSIFIEES

CHALET, Lac St-Joseph, 4 logements, rue Champlain, à vendre ou échanger pour maisons à revenus multiples, comptant discutable. 661-6301 quo-15

QUARTIER CHAMPLAIN

RUE St-Flavien, maison de flats et chambres. Théo. Genest, courtier, 522-1533, 524-9459. quo-31

QUARTIER LIMOILOU

DE LA RONDE: Deux logements 4 pièces, $13,500.00 conditions à discuter. Cimon courtier, 523-5169. quo-28

CARDINAL Villeneuve, duplex, 6, 7 pièces, garage, sous-sol fini. Georges Paquet Enr., courtier. 524-4517. quo-11

3 LOGEMENTS, G. Barette, courtier, 529-7664; soir, 683-0614. quo-7

ST-PIE X, $38,500, 6 logements, 4 pièces, rapportent $5,532. 524-4484. quo-31

DIRECT propriétaire, 2 maisons, 3 revenus chacune, 12 ans modernes, très bien bâties. S'adresser 2400, 4e Avenue. quo-9

CANARDIERE, 8 logements, revenu $8,000, échangerais contre maison seule ou terrains. Claude Chalifour, courtier, 653-9011. quo-28

ST-FIDELE, 3 logis, 5 pièces, non chauffés, planchers bois franc, plâtre, brique, cave ciment, bonnes fondations, $19,000, acompte $5,000. Harris Gingras, courtier, 623-1949. quo-28

STE-ODILE, plain-pied, six pièces, brique américaine, pierre, abri auto, construction 1961, près 1ère Avenue. Harris Gingras

121 MAISONS A VENDRE

BANLIEUE

STE-PETRONILLE, maison 6 pièces, salle bains, 220, tél. 525-5391. quo-29

LONG-Sault, plain-pied, 4 chambres, $15,500. Tél. 653-7596. quo-2

BEAUPORT-Ouest, maison 2 logements de 4 pièces, chauffage central, direct propriétaire, $10,000, terrain 12,500 pieds. 661-3438, 661-8914. quo-23

GIFFARD, rue Gaspard Nord, maison de 3 logements, chauffée, brique, près église, école, beau site, directement du propriétaire, tél. 683-5590. quo-22

QUEBEC-OUEST, maison de 5 pièces, $7,000 seulement. Courtage Immobilier de Québec, Courtiers (Rodrigue Blouin) 529-8456; soir, 661-4728. 43-2

ORSAINVILLE, bungalow de 6 pièces, salle de jeux, terrain fini, près des écoles, etc., prix d'occasion. (M.L.S.) Courtage Immobilier de Québec, Courtiers (Guy Marmette), 529-8456; soir, 623-1704. 48-29

PRES du golf de Loretteville, style canadien construction nouvelle, pierre et stucco, 5 grandes pièces, terrain boisé, Courtage Immobilier de Québec, Courtiers (André Ouellet), 529-8456; soir, 681-9096. 482-1

BEAUPORT, à vendre, ou louer, maison seule, 5 pièces, avec terrain adjacent, cause transfert. 661-5329. quo-29

GRANDE famille, cottage, 5 chambres coucher, église, école, propriétaire, $42-5040. quo-29

RIVE SUD

ST-NICOLAS, cinq pièces, cause départ, Cimon, courtier, 525-5169. quo-11

LAUZON et St-David, maisons neuves, 3 chambres à coucher, abri d'auto. Prêtes à être habitées. Beau terrain, conditions faciles. 837-7458. quo-1

ST-REDEMPTEUR, près Trans-Canada, terrain fini, arbustes, gazon, jardin, toute offre considérée, tél. 626-1704. quo-1

4 LOGEMENTS, revenus $1,200, rue St-Olésime, Lévis, aubaine. 837-4839. quo-28

LAUZON, 107 rue Poirier, bungalow, 5 pièces, sous-sol fini, meublé, acompte $1,000. Visible samedi entre 2 et 3 heures. Courtage Immobilier Yves Germain Inc., Clément Gosselin, 837-6000. quo-28

ST-ROMUALD, maison brique, 6 pièces, 4 chambres, grand terrain, vue sur fleuve, acompte $2,000. Courtage Immobilier Yves Germain Inc., Clément Gosselin, 837-6000. quo-28

ST-ROMUALD, 2 logements, un 5 pièces, un 4 pièces, grand terrain, près école, église, construction 1963, acompte $2,500. Jacques Cantin, Trust Royal, 529-0171, soir, 839-8647. quo-28

LAUZON, rue Ste-Anne, 7 pièces, 4 chambres, très propre, 2 terrains, prix $9,000, acompte $2,500, échangerais pour maison située St-Romuald. Jacques Cantin Trust Royal, 529-0171, soir, 839-8647. quo-28

A LEVIS, édifice deux étages, comprenant poste de commerce et deux logers, 6 et 7 pièces, situé coin de rues achalandées. 837-2464, 837-1275. quo-2

122 MAISONS DEMANDEES

MAISONS demandées. Avons acheteurs sérieux, tous secteurs, près Québec. H.-F. Cimon Enr., courtier, 525-5169. quo-11

J'AI acheteur sérieux, maison seule ou revenu, commerce, terre, terrain. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-12

J'AI clients avec de l'argent qui attendent pour acheter votre propriété. Pour transaction rapide. L. Hunt, courtier, 121 St-Jean, 529-5582. quo-28

PROPRIETES demandées. Avons acheteurs sérieux. De 6 à 12 logements. Immeubles Belvédère Limitée, courtiers, 681-6358. quo-21

127 MARCHANDISE—NOUVEAUTES

MARCHANDS, Colporteurs, portez attention. Demandez notre nouveau catalogue illustré, envoyé gratuitement, vous démontrant assortiment au complet de marchandises sèches, vêtements et chaussures pour hommes, dames et enfants. Aussi marchandise à la verge et coupons. Une visite vous convaincra de l'immense choix à des prix défiant toute compétition. Montreal Jobbing Limitée, 857-859 Est, St-Joseph, Québec, P.Q. quo-12

129 MATERIAUX de construction

FORTE et chassis pour chalet, bain 4 1-2. S'adresser 661-1284. quo-18

150,000 PIEDS de plancher, 1 pouce, 1 1-4 pouce, 1 1-2 pouce, 50,000 pieds de B.C. fir. S'adresser Marcel Fortin, entrepreneur en démolition, 523-9609. quo-14

ATTENTION centre matériaux usagés le plus complet de la région de Québec, aussi matériaux neufs de toutes sortes à prix d'aubaine, tél. 842-1969. quo-17

132 OCCASIONS D'AFFAIRES

LAVE-AUTO .25 SOUS

POSSEDER votre propre commerce. Revenus très intéressants. Pour informations, adressez-vous à Distributeur Laurier tél. 527-6332. quo-31

138 PENSIONS POUR ENFANTS

DAME prendrait enfants en pension, tél. 681-8262. quo-27

PRENDRAIS enfants en pension, très bons soins, bonnes références, 681-0947. quo-2

PRENDRAIS enfants 3 ans et plus, bon chez-soi, 661-5440. quo-29

VAL St-Michel, prendrais enfants en pension, de tous âges. 842-1050. quo-29

GARDERAIS enfants 2 à 6 ans, vaste terrain clôturé, salle jeux, gymnase, 8 à 5 hres, 522-7856. quo-2

ORSAINVILLE, dame garderait enfant en pension complète, ou à la journée, tél. 626-0180. quo-29

13e PERSONNELS

ALCOOLIQUES anonymes. Ecrivez Secrétaire, Case postale 1861, Québec. Tél. 524-6108. quo-28

POUR rencontres sérieuses, Mme Langlois, 90, 25e Rue, 523-7458, 523-5547. quo-15

VOUS êtes ennuyé par l'eczéma, le pso-riasis, l'exanthème, les pustules ? L'onguent Kleerex s'est avéré efficace contre ces affections de la peau. Commencez dès aujourd'hui à utiliser l'onguent médicamenté Kleerex. A toutes les pharmacies. quo-27

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
— A V I S —

Conformément aux dispositions de l'article 1571-d du Code Civil, avis est par les présentes donné que cession-transport et transfert de toutes créances de livre et autres créances recevables, présentes ou futures, de Paul Eugène Lavoie, dont la principale place d'affaires dans la Province de Québec est dans le district judiciaire de Chicoutimi, à la Banque Royale du Canada, à titre de garantie, faits et exécutés le 12ème jour de mai 1965, ont été enregistrés au Bureau de la Division d'Enregistrement de Chicoutimi, Québec, le 21ème jour du mois de mai 1965, sous le numéro: 194888.

Daté le 25ème jour du mois de mai 1965.
FRADETTE, BERGERON, CAIN, RIMARD et BOUCHARD
Procureurs de la Banque Royale du Canada, Chicoutimi.
quo-28

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
— A V I S —

Conformément aux dispositions de l'article 1571-d du Code Civil, avis est par les présentes donné que cession-transport et transfert de toutes créances de livre et autres créances recevables, présentes ou futures, de Charme Féminin Inc., dont la principale place d'affaires dans la Province de Québec est dans le district judiciaire de Chicoutimi, à la Banque Royale du Canada, à titre de garantie, faits et exécutés le 25 mars 1965, ont été enregistrés au Bureau de la Division d'Enregistrement de Chicoutimi, Québec, le 21ème jour du mois de mai 1965, sous le numéro: 194888.

Daté le 26ème jour du mois de mai 1965.
FRADETTE, BERGERON, CAIN, RIMARD et BOUCHARD
Procureurs de la Banque Royale du Canada, Chicoutimi.
quo-28

144 PIANOS — ORGUES

PIANO de marque Rabitaille, 140 Ouest, 66e Rue, 625-1831, 623-2024. quo-29

150 PROPRIETES COMMERCIALES

ST-PAUL, propriété près St-Pierre, magasin de 30 pieds de façade avec grande vitrine, par 48 pieds de profondeur, à étages additionnels, pouvant servir d'entrepôt, ou pouvant se convertir en logements, $6,000 comptant. Jour: 692-1023; soir: 653-8216. quo-4

153 RADIOS — TELEVISEURS

VOIR AUSSI RUBRIQUES 63-64
CONSULTEZ AUSSI "LE GUIDE"
DIVERS A LOUER — DIVERS A VENDRE

TELEVISION à louer, 17-24 pouces. Universel T.V. Service, 522-8676. quo-29

TELEVISION, tourne-disque, louer hôtaux, maisons privées, vente échange. Jacques Bédard, 261 Chêne Est, 623-6704. quo-33

A LOUER, téléviseurs. Argent donné remis si désireux acheter. 529-3822. quo-18

153 RADIOS — TELEVISEURS

VOIR AUSSI RUBRIQUES 63-64
CONSULTEZ AUSSI "LE GUIDE"
DIVERS A LOUER — DIVERS A VENDRE

RADIO, pick-up, location semaine, mois, chambre, hôtel, hôpitaux. 681-1630. quo-21

LOCATION télévisions, réparation vente, échange, neuves, usagées. Beaudoin T.V., 653-8561. quo-21

T.V. $23.50 et plus, avec garantie, tél. 524-6487, 525-6878. quo-29

TELEVISIONS reconditionnées, garantie écrite. De $29 à $69. Financons nous-mêmes. 430 Ouest St-Vallier, 529-3322. quo-23

155 ROULOTTES

ROULOTTES neuves L'Islet, garanties à prix imbattables. Jos Lahoud Automobiles Limitée, 34 Dorchester, 529-9051. quo-2

LOCATION de roulottes de voyage, équipées, Lessard Roulottes Enr., 28 rue St-Maurice, Charlesbourg Ouest, 623-4255. quo-2

TENTE-roulotte en aluminium, logeant 6 à 7 personnes, glacière et armoires intérieur, tél. 653-0092. quo-9

158 SERVICE DOMESTIQUE

VOIR AUSSI RUBRIQUES
72 FEMMES FILLES DEMANDEES
73 FEMMES FILLES DESIRENT EMPLOI

FILLE demandée, ouvrage général, 4 enfants. 527-2061. quo-7

FEMME ou fille demandée pour entretien de maison pour 3 adultes, salaire selon compétence. 522-8725. quo-27

JEUNE fille de campagne, 18 à 30 ans, ouvrage général à l'année, 3 enfants, bon salaire, chambre seule et salle de bains. 1400 des Gouverneurs, Sillery, 683-4511. quo-29

BONNE sérieuse pour bonne famille Sillery, chambre seule avec salle de bains, bon salaire, congé en fin de semaine. 527-8715. quo-29

BONNE demandée, ouvrage général, 3 enfants, St-Sacrement, expérience, références. 527-1922. quo-28

FILLE-MERE demandée, tél. 661-1672. quo-29

BONNE 21 ans et plus, samedi et dimanche congés, 2 soirs libres, travail général, 2 enfants, 2 et 5 ans, Ste-Foy. 653-0705. quo-27

JEUNE fille sage, propre, honnête, demandée immédiatement, ouvrage général maison, position année, $25 semaine, dimanches libres, Mme Bédard, 51 des Cascades, Beauport. quo-27

BONNE demandée, famille 4 enfants, Ste-Foy, très bon salaire. 683-5857. quo-1

FILLE entre 20 et 25, sérieuse, 2 enfants, âge scolaire, prendre soin maison, dimanche libre, Lac Beauport, $25 semaine, chambre seule, père, mère travaillent. 663-4052. quo-27

ON DEMANDE bonne, honnête, laborieuse, pour petite famille. Lavage et cuisine à l'électricité, $30 par semaine, logée, fourrie. S'adresser à Mme Roméo Côté, 1155, rue Bonin, Sillery. quo-1

FILLE demandée avec expérience, bonnes références, famille 3 enfants. 527-1979. quo-29

PERSONNE qualifiée, générale, sachant faire cuisine, 2 adultes, salaire élevé. Pour informations, écrire à 4300 Western, appt 1109, Westmount, Montréal 6, Madame Thomas Vien. quo-27

AIDE générale permanente, 4 enfants, 5 à 12 ans. Chambre privée avec télévision, chambre de bains personnelle, bon salaire. Références. 4949, Parc Lothinière, Montréal 5 ou 259-7941. quo-29

BONNE demandée à l'année, 2 enfants, 4 et 2 1-2, bonnes conditions. 683-8410. quo-26

BONNE demandée, laveuse, sécheuse automatique, laveuse vaisselle, chambre seule, bon salaire. 681-2090. quo-29

BUREAU DE PLACEMENT

POUR bonnes à Québec, Montréal, Toronto, New York, Necmmcn, C. P. 70, Sillery, Québec 6. 681-3405. quo-4

$40.00 PAR SEMAINE

CUISINIERE générale, sera logée, famille de 4 adultes, tous les appareils électriques, entretien par femme de ménage, congés à discuter, disposée à payer les frais de transport moyennant garantie de 6 mois de service satisfaisant, il faut parler l'anglais. Références requises. Ecrire au: 4894 Mira Road, Montréal, téléphone 486-3135. quo-28

159 SOUMISSIONS

MUNICIPALITE ST-SIMEON

COMTE Bonsventure demande des soumissions publiques pour la construction d'un réseau d'aqueduc et d'égout ainsi qu'un système de protection contre incendie. Tel que prévu au plan de M. Gordon Boisseau, ingénieur conseil. Les entrepreneurs peuvent se procurer copie des plans, devis et formules de soumissions en faisant la demande au bureau de l'ingénieur conseil Gordon Boisseau, 1396 ave Maguire, Sillery, moyennant un dépôt de $100. Toutes soumissions devront être accompagnées de chèque certifié pour un montant égal à au moins 10% du montant de la soumission. Les soumissions seront ouvertes à une assemblée spéciale du conseil municipal de St-Siméon, tenue le 7 juin à 8 heures du soir. La corporation municipale ne s'engage à accepter ni la plus haute ni la plus basse, ni aucune des soumissions. Paul-E. Henri, secrétaire trésorier. quo-27

162 TERRAINS A VENDRE

LAC St-Joseph, bord de l'eau, 100 x 460 conditions faciles. 522-1090. quo-31

BOIS de Vincennes, magnifiques lots boisés, construction de résidence, près école, église, autobus, E. DeRosa, courtier, 653-7729. quo-27

BOULEVARD Laurier, Sasseville, emplacement commercial, superficie 38,000, Morel, courtier, 527-1422. quo-32

LAC Bleu, 9,840 pieds carrés, tél. 623-3001. quo-2

BOULEVARD Neilson, terrains pour appartements, E. DeRosa, courtier, 653-7279. quo-27

ST-SACREMENT, Chemin Ste-Foy, centre commercial, terrain, bâtisses, Morel, courtier, 527-1732. quo-3

CHARLESBOURG, 79e Rue Est, plusieurs terrains, différentes grandeurs prêts à construire, vue sur Québec et fleuve, 40 cents pd. carré, conditions facilement faciles. 661-5764. quo-1

STE-THERESE Lisieux, terrain de chalet, nouveau développement, Termes faciles. 663-4527. quo-7

CHARLESBOURG, terrain résidentiel, vue sur ville de Québec. Tél. 623-5080 de 2 à 9 hres p.m., tous les jours. quo-8

MAGNIFIQUE terrain, 4 1-2 milles Québec, prêt à bâtir. 872-2569. quo-15

CHARLESBOURG, 68e et 70e Rue, 60 x 100, tel. 527-7823. quo-15

ST-RODRIGUE, magnifiques terrains, près église, école, différentes grandeurs, 10 p.c. comptant, 1 p.c. mois, Odilon Hamel, 623-2767. quo-16

TERRAINS, chalet, St-Jean, Ile d'Orléans, électricité rendue, puits artésien, J. Lemelin, 829-4361, samedi soir, 661-2695. quo-17

CHARLESBOURG, 76e Rue est, coin 3e Avenue, beau terrain résidentiel, 66 x 100, $2,400, tél. 661-2072. quo-27

GIFFARD, terrain pour 8 logements, près école, église, autobus, asphalte faite, $3,500, tél. 661-2072. quo-27

BOULEBARD Charest est, coin St-Anselme, terrain 42 x 58, $21,000. Conditions, 527-3554. quo-27

LORETTEVILLE, terrains, à partir de $0.18 pied. 872-2582. quo-31

LAC St-Joseph, 2 terrains, bord du lac, 100 x 285 chacun, pour chalets, tel. 663-4781, 663-7520. quo-27

TERRAIN pour 8 logements, boulevard Bastien, Neufchâtel près école, église, autobus à la porte, 12,000 pieds carrés, $4,500. 527-3554. quo-28

TERRAINS boisés, différentes grandeurs, Place Général Vanier, Robar Construction Inc., 681-9155, 653-1009, 653-4041. quo-18

QUARTIER Montcalm, sur Chemin Ste-Foy, 450,000 pieds carrés, Immeubles Bois-Joli Inc., courtier, 527-4220. quo-28

TERRAIN pour chalet, bord de l'eau, tél. 523-7400. quo-31

CHAMPIGNY, magnifiques terrains, pour chalet près rivière, autres endroits, grandeur désirée, prix spécial. 872-7341. quo-29

CHARLESBOURG, 8le Rue Ouest, Jardins Laurentiens, 10,300 pieds carrés à $0.37. Magnifique vue au tout Québec, 681-3527 ou 683-8378. quo-1

LEVIS, près église, grand terrain, pour construction, maison appartements, 839-9196. quo-22

LAC St-Joseph, près de la plage, 116 x 700. S'adresser à A. Branchaud, tél. 875-2572. quo-27

PETITE-Rivière, rue Duberger, 65 x 85, $2,500, tél. 524-5461. quo-28

AUBAINE, terrains résidentiels à Ste-Foy. Seulement $0.35 le pied carré. Appeler Jean-Paul Julien, Trust Royal, 529-0171, le soir, 623-2085. quo-1

$3,900.

BEAU terrain résidentiel, près Ste-Foy, près Chemin St-Louis. A regarder pour $3,900 seulement. Robert Blais, Royal Trust, 529-0171, soir: 683-9942. quo-29

162 TERRAINS A VENDRE

211 TERRAINS, Ste-Thérèse Lisieux, termes faciles. John Hayes, 667-4173. quo-22

LAC Alain à St-Raymond, 40 milles de Québec, 125 pieds de grève, sablonneuse, 62,000 pieds carrés, $1,000. — Tél. 525-6742. quo-29

LORETTEVILLE pour 2 logements, 95 x 71, coin de rues, $1,700. 626-3017. quo-22

STE-ODILE, coin des Saules et Dumas, terrain, 52 x 80. 623-1959. quo-29

NEUFCHATEL, terrain, 120 x 865, avec chalet. 521-9097. quo-28

CHEMIN Ste-Foy, grand terrain, commercial, avec résidence. Morel, courtier, 527-1732. quo-22

LAUZON, Ste-Bernadette, près église, école, $1,100. 839-9196, 837-5766. quo-22

LES Saules, terrain vendre, 65 x 100. Tél. 525-1935. quo-1

TERRAIN à vendre, bord Rivière Richelieu à Laval. 663-7448. 456-12

CHATEAU d'Eau, terrain boisé et borné par rivière, 140 x 116 pieds, $3,000 comptant, tél. 653-5516. 456-29

2 MILLES Charlesbourg, terrain pour chalet ou résidence, $0.06 le pied. 623-5667. quo-29

TERRAINS pour bloc appartements 6 et 8 logements, et pour maison seule, St-Pascal, 661-2653. quo-2

STE-FOY, Terrains résidentiels, commerciaux, industriels. W. Légaré Inc., 653-4945, 653-3185. quo-23

CHARLESBOURG, Terrasse Bon-Air, 90 x 90, coin de rues, vue sur fleuve, 653-0602. quo-5

LAC Beauport, près Manoir St-Castin, coin Boulevard du Lac et Route du Domaine, 2 terrains, 100 x 150, puits artésien, chalet et garage inclus, $0.29 pied carré. 527-3554. quo-2

NEUFCHATEL, coin rue, très développement résidentiel, 86 x 22 pieds carrés, $0.20 le pied, tél. 623-0761. quo-29

LAC St-Augustin Nord, 50 x 100, bonnes conditions, tél. 837-8382. quo-29

BEAUPORT-Ouest, terrain 70 x 90, services publics, près écoles, autobus, arrangements faciles. 661-3438, 661-8914. quo-23

RIVE-Sud, 1 à 100 terrains, près Pont Québec en opération, prix avantageux, conditions, 832-4170. quo-23

CHATEAU d'Eau, rue des Cascades, 2 terrains, bord rivière, $850 chacun, 683-6879, 5:30, 6:30 hres. quo-29

PRES école, église St-André, à Neufchâtel, voisin d'un parc, site exceptionnel, vue sur tout Québec, 13,700 pieds carrés à $0.19. 527-3554 ou 683-8376. quo-3

SILLERY Gardens, 12,350 p. carrés, rue Masson. Mme Denis Lachance, 681-4043, Davis-Morin, courtiers. quo-29

165 TERRES A VENDRE

TERRE avec grève, chalet, érables, 404 St-Augustin ou tél. 74. quo-28

CHATEAU-Richer, terre avec bâtiments à sacrifier, cause départ. H.-F. Cimon Enr., courtier, 525-5169. quo-11

TERRE à vendre, à Deschambault, 115 arpents, roulant et animaux, terre à bois, tél. 529-2071. quo-27

FACE au lac St-Charles, belle terre de 28 arpents carrés, bornant route d'asphalte, valeur de $12,500, à sacrifier pour $7,500 acompte $3,500, balance facile, 626-0813. quo-29

ST-LOUIS de Pintendre, terre 90 arpents, maison 9 pièces, ferme, complètement outillée, avec bétail, prix $4,500. Courtage Immobilier Yves Germain Inc., Clément Gosselin, 837-6000. quo-28

ST-GERARD Magella, terre boisée avec ruisseau 1,100 x 200 pieds. Beau site pour chalet. Prix $1,200, acompte $300, balance facile. 626-0813. quo-1

FERME bien organisée, bon roulant, bon troupeau vendrais avec ou sans roulant. S'adresser à Henri Leclerc, rang St-Jacques, boite postale 42, St-Basile, comté Portneuf. quo-29

ST-PIERRE Ile d'Orléans, vaste terrain, 360 x 4,000 pieds avec étang et érablière, à quelques 100 pieds des deux églises, conviendrait pour colonie de vacances au plan d'habitation. Le prix en visitant les lieux. 838-2146. quo-29

169 YACHTS, CANOTS, MOTEURS

VOILIER Feonec, 12 pds, fibre verre, voiles nylon, 653-7739, 6 à 8 p.m. quo-27

YACHTS 15 pieds, 50 forces, à vendre, 661-7095. quo-28

YACHT 17', moteur Mercury, 100 forces, offre raisonnable acceptée. 527-8828. quo-27

AUBAINE $800, yacht, en fibre de verre, avec moteur électrique, 45 forces, en parfait ordre, 861-9713. quo-29

YACHT, 14 1-2 pieds, Paceship, tout équipé, moteur Evinrude, 40 forces, 1965, avec démarreur électrique, toile, avirons, remorque, etc., à l'état de neuf. Bureau 823-3478, Résidence, 529-1056. quo-1

ACCEPTERAIS yacht en échange piscine "Esther Williams", valeur $2,000 pour $1,350. 527-3710, 653-0330. 456-12

CRUISER 21 pieds, avec moteur Chrysler, 115 forces. S'adresser: Laliberté & Frères Chaloupe, 2016 Chemin des Foulons. 527-2432. 456-29

CANOT fibre verre, Peterborough, 14 pieds, neuf. Gagné à un tirage, et accessoires. Valeur $210 pour $150. 653-3050. quo-29

MOITIE prix, moteur 75 CV, yacht, fibre verre, équipé. 842-2147. quo-2

CHALOUPE 16 pieds, très solide pour le fleuve, en parfait condition. S'adresser à G. Létourneau, 662 St-Joseph, Lauzon, tél. 837-2658. quo-29

VOILIER 19', cabine, 2 couchettes, moteur Scott, 12, voiles dacron neuves, équipement complet. Voir M. Drapeau, Club Yacht, Québec. 681-0466. quo-2

BATEAU 13 pieds, modèle Prince Craft, 1964. Tél. 623-3973. quo-28

Trouvé coupable de possession d'héroïne

MONTREAL (PC) — Un commis de bord de la société Air France, Roger Loiseleur, âgé de 48 ans, a été trouvé coupable mardi de possession d'héroïne. Devant le juge Jean Tellier, Loiseleur subit son procès sous des accusations de possession et d'intention de trafic de narcotiques. Le juge a dit que la preuve dans la cau : de possession d'héroïne était satisfaisante, mais que la Couronne devra maintenant prouver qu'il y avait intention de trafic.

Loiseleur est un des cinq hommes, y compris quatre employés d'Air France, qui ont été arrêtés en mars dernier, après la saisie de 61.1 livres d'héroïne évaluée à $60,000,000 sur le marché noir. Les autres accusés sont: Georges Aubert âgé de 40 ans, Philippe Borel, 26 ans, Emile Sérafin, 35 ans, et Roland Delecolle. Les trois premiers inculpés sont des employés d'Air France et Delecolle est un camionneur de 39 ans, de Saint-Léonard, en banlieue de Montréal.

Loiseleur est le premier du groupe à subir son procès.

SUBSTANCE BLANCHE

Mardi, Loiseleur a dit en cour qu'un homme s'était présenté à lui à sa chambre d'hôtel avec une "substance blanche". Le visiteur aurait dit à Loiseleur qu'il était prêt à le rémunérer pour qu'il fasse livraison d'un colis à Chicago.

L'accusé a déclaré qu'à son arrivée à l'aéroport de Dorval, il avait remarqué que l'inspection des douaniers était beaucoup plus rigoureuse qu'à l'ordinaire. Il ajouta qu'à son arrivée à son hôtel, il avait reçu la visite de l'individu qui lui avait demandé de livrer un colis à Chicago.

"Je ne lui ai pas dit que je me rendrais à sa demande, ajouta Loiseleur, mais il insista, me disant que quelqu'un viendrait me voir le soir même."

La Chambre de Commerce du Québec présentera un mémoire à la Commission Laurendeau-Dunton

MONCTON (PC) — Le président de la Chambre de commerce du Québec, M. Charles de Lotbinière Harwood, a déclaré hier que sa Chambre de Commerce présenterait un mémoire à la Commission d'enquête Laurendeau-Dunton le 9 juin prochain. Ce mémoire, groupant trois résolutions dont l'une traitant du bilinguisme et du biculturalisme en Ontario et dans les provinces de l'Est a été examiné par la Chambre de Commerce des Maritimes. Par l'intermédiaire de son président, M. Jack K.S. Manuel, de Saint-Jean, N.-B., la Chambre de Commerce des provinces de l'Atlantique s'est dite tout à fait d'accord. "C'est un mémoire qui est parfaitement logique", a souligné M. J. Manuel, lors d'une conférence de presse à Moncton, à la suite d'une réunion combinée des deux Chambres.

Les discussions sur la route corridor entre le Nouveau-Brunswick et le Québec ont mis à jour les avantages et les difficultés d'un tel projet. Bien que M. H.-J. Carignan, ingénieur faisant partie de la délégation québécoise, eut présenté les alternatives de la route sous les deux jours, M. Charles de Lotbinière a mentionné que la Chambre de Commerce du Québec n'avait pris aucune décision précise.

PROJET COMMENCE

Bien que nous mentionnerons cette proposition dans notre mémoire, nous sommes dans l'impossibilité de poser de strictes recommandations, a fait savoir le président de la délégation. En fait, a-t-il poursuivi, la construction de ce projet est déjà commencée, puisque Montréal et Sherbrooke sont reliés par une route en voie de parachèvement. Nous ne nous rattachons à aucun parti politique, a signalé M. Harwood. C'est pour cette raison que nous ne pouvons faire autre que de suggérer.

Il a aussi fait savoir que la Chambre de Commerce des provinces Maritimes et celle du Québec devraient dorénavant se rencontrer plus souvent. Puisque cette première rencontre s'est avérée des plus intéressantes et profitables la Chambre de commerce du Québec s'est fait un plaisir d'inviter à son tour celle des Maritimes.

La date et l'endroit n'ont pas été spécifiés, mais tout laisse prévoir que la prochaine rencontre pourrait se produire à l'automne.

Le départ hâtif de la délégation pour le retour à Montréal a terminé la conférence.

La rue Sherbrooke sera transformée

MONTREAL (PC) — La rue Sherbrooke sera transformée en vaste salle de bal en plein air après le défilé de la Saint-Jean-Baptiste, le 24 juin.

La danse et les chants dans la rue, une innovation pour les festivités du 24 juin, ont été annoncés par la société Saint-Jean-Baptiste de Montréal, qui organise le grand défilé et les manifestations de ce jour.

APPARTEMENTS
Près de l'Hôtel-Dieu, 2 pièces, meublés, bain, service d'ascenseur, concierge, grandes garde-robes.
Tél.: 522-1656

CUISINIERS DEMANDES
(short order cook)
S'adresser en personne seulement de 9h. a.m. à 2h. p.m. au
RELAIS DE LA PLACE D'ARMES
16, Ste-Anne, Qué.

Paquet

EN VENTE A PLACE LAURIER



UN SEUL PRIX
pour chaque item
4.88

A vous de choisir !

Voici pour les beaux jours nombre de spéciaux dont vous voudrez profiter. Chaque année la belle saison vous veut bien mise, impeccable, fraîche et à la fois coquette. Il est donc opportun pour vous de profiter des rabais qui vous sont consentis! Jupes de coton Twill de ligne A ou droite dans le blanc, noir ou marine, 8 à 16 ans. Rég. 6.99 et 7.99. Shifts de toile et coton de style jeune et dernier cri. Marine, bleu pâle et rose. 8 à 16 ans. Rég. 7.99; Ensemble de jamaïca en coton Twill comprenant la blouse sans manches et jamaïca marine, bleu pâle, or. 8 à 16 ans. Rég. 7.99 à 8.99; Pantalon de coupe fuselée en coton de première qualité et de coupe parfaite. Marine, bleu pâle, rose, noir. 8 à 16 ans. Le tout à un seul et unique bas prix: 4.88

Paquet, vêtements sport pour dames, Place Laurier.

COMMANDEZ PAR LA POSTE OU PAR TELEPHONE 653-8711

HEURES D'AFFAIRES A PLACE LAURIER, OUVERT TOUS LES JOURS DE 9H30 A 5H30 EXCEPTE LES MARDIS, JEUDIS ET VENDREDIS SOIR JUSQU'A 9H30 P.M.

M. John Fisher est toujours en fonction à la Commission des fêtes du Centenaire (Lamontagne)

OTTAWA (PC)—Le secrétaire d'Etat, M. Lamontagne, a affirmé hier aux Communes, que le commissaire des fêtes du centenaire, M. John Fisher, était toujours en fonction et qu'il l'avait toujours été.

Il donnait ainsi le coup de mort aux rumeurs et aux questions posées par l'Opposition relativement à une démission prochaine de M. Fisher et à l'existence de conflit dans l'administration du programme du centième anniversaire de la confédération.

Le chef néo-démocrate, M. Douglas, lui avait demandé s'il s'était enquis au sujet de ces rumeurs, si M. Fisher était satisfait de ce qui se passait à la commission et si ce dernier avait catégoriquement promis de conserver son poste.

M. Lamontagne répondit qu'il avait dû s'absenter en raison de la visite du shah de l'Iran de sorte qu'il n'avait rien à signaler de nouveau à propos du centenaire. Il sera heureux de communiquer avec M. Fisher.

Il espère que les whips des autres partis lui fourniront les noms des députés qui aimeraient voir M. Fisher pour le cas où l'on pourrait ménager cette entrevue.

M. Donald MacInnis (PC-Cap-Breton-Sud) protesta contre le fait que le premier ministre Pearson avait déclaré aux Communes, mardi, que M. Lamontagne était sous les soins du médecin lorsque l'on posa certaines questions à propos du centenaire.

"Il est temps que nous sachions à quoi nous en tenir au moins d'un côté de la Chambre," clama M. MacInnis.

M. Douglas revint à la charge. Il demanda si M. Fisher avait promis de demeurer commissaire.

M. Lamontagne riposta que telle est l'impression qu'il eut lors de sa dernière rencontre avec M. Fisher.

M. G. Côté, président de l'Engineering Institute of Canada

TORONTO (PC) — M. Gaétan J. Côté, de Sherbrooke, a été élu président de l'Engineering Institute of Canada à l'ouverture du 79e congrès annuel de cette association; il succède au colonel George Humphries, de London.

M. Côté qui fait partie du bureau d'ingénieurs-conseil Cartier, Côté, Piette, Boulva, Wemenlinger et associés, est également associé à la firme d'ingénieurs-conseil Côté, Lemieux, Carigan et Royer, de Sherbrooke.

Il a contribué à l'aménagement des îles Verte, Ronde et Notre - Dame en prévision de l'Expo-67.

Les méthodes employées en Corée ne sont pas bonnes pour le Vietnam
Eisenhower

GETTYSBURG (UPI) — "Je ne crois pas que la menace des armes nucléaires, employée contre les Chinois à la fin de la guerre de Corée, pourrait avoir le même résultat pacifique de nos jours au Vietnam".

C'est ce qu'a déclaré M. Dwight D. Eisenhower, ancien président américain, au cours d'une entrevue accordée à un correspondant de UPI, la semaine dernière, à Gettysburg.

"Les choses ont changé depuis, poursuivit-il, et je reconnais que le conflit vietnamien n'est pas de même nature que le conflit coréen".

Moulin à scie endommagé par le feu

Le hangar à copeaux du moulin à scie Alphonse Goulet Ltée, situé au 302, 23e rue, Charny, a été incendié, hier soir. Un autre bâtiment a également été endommagé. Malgré ces dégâts, le moulin va continuer à opérer, nous a déclaré M. Alphonse Goulet, hier soir.

Les pompiers de Charny ont été alertés vers 6 h 45. A 11 h, la situation était sous contrôle, mais des sapeurs étaient encore sur place à minuit. A cause du vent, on a craint à un certain moment que tout le moulin y passe.

Le bâtiment à copeaux et à bran de scie est détruit. Il faudra en vider tout le contenu afin de venir à bout de l'incendie. La chaufferie s'élevait tout près et elle a subi des dégâts par l'eau.

Michèle Saulnier est citoyenne canadienne

OTTAWA (PC) — Michèle Saulnier, contre qui le grand jury de New York vient de porter une accusation, est citoyenne canadienne.

Répondant à une question écrite de M. Théo Ricard (PC-St-Hyacinthe-Bagot), le secrétaire parlementaire du ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration, M. Hubert Badanai, a précisé que Mlle Saulnier est née à Metz, en France, qu'elle a été admise au Canada le 6 juin 1957 et qu'elle a été naturalisée canadienne le 28 novembre 1963.

Mlle Saulnier faisait partie du groupe qui avait projeté de faire sauter à la dynamite quelques monuments des Etats-Unis, dont la Statue de la Liberté, le monument de Washington et la Cloche de la Liberté.

HOTEL-DIEU DE SHERBROOKE,
580 Sud, rue Bowen,
SHERBROOKE, QUE.

APPELS D'OFRES

DES SOUMISSIONS CACHETEES seront reçues par le Comité de Construction de l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke, pour :
LA CONSTRUCTION D'UNE ECOLE DES INFIRMIERES, rue Murray, à Sherbrooke, Qué.

Des soumissions séparées seront demandées pour : —
1— Chauffage et Ventilation.
2— Plomberie.
3— Electricité.
4— Ascenseurs.
5— Charpente d'acier.
6— Fenêtres et Murs-rideaux.
7—L'Entreprise générale.

Les entrepreneurs intéressés pourront s'adresser au bureau des Architectes, 1206, rue Dominion, Appt. 4, Sherbrooke, Qué. Tél.: 562-9305, le ou après le 26 mai 1965, pour l'obtention des documents nécessaires : plans, cahiers des charges ainsi que les formules de soumission et questionnaires.

Les soumissions pour l'entreprise générale seront reçues jusqu'à 3 heures, le mercredi 16 juin 1965.

Les soumissions pour les autres corps de métier énumérés plus haut seront reçues jusqu'à 3 heures, mercredi le 9 juin 1965.

Les plans, cahiers des charges et formules seront obtenus sur versement d'une somme de TROIS CENTS DOLLARS ($300.00) en mandat-poste ou chèque visé fait à l'ordre de Bélanger & Audet, de Sherbrooke. Les dépôts seront remis si les documents sont retournés en bon état le ou avant le 22 juin 1965.

Toutes les soumissions, pour être valables, devront être accompagnées d'un chèque visé par une Banque à charte du Canada et fait à l'ordre de l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke, et par une police de garantie de soumissions (bid bond) pour un montant indiqué dans les Instructions aux soumissionnaires.

Seules les entreprises qui ont leur bureau d'affaires principal dans le Québec sont invitées à soumissionner.

L'Hôtel-Dieu de Sherbrooke ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

J.-M. JEANSON, Président,
Comité de Construction,
Hôtel-Dieu de Sherbrooke

UNIVERSITE LAVAL
Demande de soumissions
Faculté d'Agriculture

L'Université Laval recevra des soumissions cachetées pour la construction de l'édifice de la Faculté d'Agriculture.

Les plans et devis préparés par GAUTHIER & GUITE, architectes, peuvent être obtenus au bureau de ces derniers, soit à 2900, des Quatre-Bourgeois, Québec 10, à compter du 28 mai à 5 heures p.m., en versant une somme de $400.00 en argent, mandat-poste ou chèque accepté fait à l'ordre de GAUTHIER & GUITE. Ce dépôt sera remis à tout entrepreneur qui retournera, en bon ordre, lesdits documents dans un délai de quinze (15) jours à compter de la date d'ouverture des soumissions à condition d'avoir présenté une soumission au propriétaire.

Les sous-traitants doivent faire parvenir leur soumission cachetée et scellée lundi le 21 juin, avant 5 heures p.m., et les entrepreneurs généraux doivent faire parvenir leur soumission cachetée et scellée mercredi le 23 juin, avant 5 heures p.m., à:

Fernand Gingras,
Administrateur-trésorier,
Pavillon Pouliot, Salle 1119,
Cité Universitaire,
Québec 10, P.Q.

en ayant soin de mentionner sur l'enveloppe: "soumission — Faculté d'Agriculture". Les soumissions, pour être valables, devront être accompagnées d'un chèque de garantie accepté, fait à l'ordre de **L'Université Laval,** pour un montant de $400,000.00 ainsi que d'un document émis par une compagnie autorisée à se porter caution judiciaire, confirmant qu'elle émettra une police de garantie d'exécution des travaux pour une valeur de 50% du montant de la soumission.

Seuls ont droit de soumissionner les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires dans la Province de Québec.

Les soumissions seront ouvertes le 23 juin, à 7:30 p.m. — Pavillon Pouliot, salle 1124.

L'Université Laval ne s'engage pas à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Conférence entre Bundy et Caamano

Par PIERRE LAMBERT

SAINT-DOMINGUE (AFP) — La première entrevue entre Mc-George Bundy, le représentant de l'administration américaine, et le colonel Francisco Caamano, chef des insurgés constitutionnallistes, s'est déroulée hier, pendant quatre heures, au conservatoire de musique, situé entre les lignes américaines et les positions rebelles. Caamano révéla qu'aucun des interlocuteurs n'ayant les clés de l'édifice, ils durent passer par une fenêtre pour pénétrer.

Selon Caamano, les représentants du "gouvernement" insurgé auraient exprimé en cinq points leurs exigences à leurs interlocuteurs.

Primo: application de la constitution de 1963. Secundo et tertio: maintien à leur poste des fonctionnaires élus par cette constitution, ainsi que des chefs militaires en fonction au lendemain de son entrée en vigueur. Quatre: constitution d'un gouvernement démocratique sur les bases de cette institution. Quinto: le retrait le plus tôt possible de l'île des "troupes d'occupation", c'est-à-dire aussi bien les forces américaines que le contingent de l'O.E.A.

A l'issue de cet entretien, "qui fut cordial", a précisé le colonel, M. Bundy se contenta de faire savoir à ses interlocuteurs qu'il transmettrait leurs exigences à Washington.

D'autre part, le président du congrès chambre et sénat de la République dominicaine, qui s'est rangé aux côtés du "gouvernement" rebelle, a donné connaissance d'un télégramme envoyé aux nations démocratiques du monde entier. Dans ce télégramme, les congressistes "dénoncent les manoeuvres et la tactique dilatoire du gouvernement américain, dont le désir est d'imposer une solution contraire aux termes de la constitution de 1963 et aux intérêts du peuple dominicain".

Compagnie canadienne de l'exposition universelle de 1967

DOSSIER no 200-533

PROJET: Remblai additionnel, nivellement et terrassement, Ile Notre-Dame, Montréal, Québec.

Des soumissions sous enveloppes cachetées, portant à l'extérieur mention du contenu, et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi (H.A.E.)

Le MARDI, 8 juin 1965

On peut consulter les plans, devis et formules de soumission aux bureaux de l'Association des entrepreneurs en bâtiments, à Montréal, Québec, Sherbrooke, Cap-de-la-Madeleine, Ottawa et Toronto ainsi qu'à la salle des plans de la C.C.E.U., à Montréal. Les entrepreneurs généraux peuvent s'en procurer auprès du Service des plans de la C.C.E.U., au 24e étage de la Place Ville-Marie, ou du Service des plans, 225 rue Metcalfe à Ottawa 4, moyennant le versement à la Compagnie canadienne de l'Exposition universelle de 1967 d'un dépôt remboursable de $100.00.

Toute soumission doit être accompagnée du dépôt de garantie mentionné dans les formules de soumission.

La Compagnie ne s'engage à accepter ni la plus basse soumission ni aucune des autres.

JEAN-CLAUDE DELORME
Secrétaire.
24e étage
Place Ville-Marie
Montréal, Québec

Compagnie canadienne de l'exposition universelle de 1967

DOSSIER No. 200-484

PROJET: Construction de la charpente du réseau de transport en commun - Ile Notre-Dame à la digue de la voie maritime, Montréal, Québec.

Des soumissions sous enveloppes cachetées, portant à l'extérieur mention du contenu, et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi (H.A.E.)

LE MARDI 8 JUIN 1965

On peut consulter les plans, devis et formules de soumission aux bureaux de l'Association des entrepreneurs en bâtiment, à Montréal, Québec, Sherbrooke, Cap de la Madeleine, Ottawa et Toronto ainsi qu'à la salle des plans de la C.C.E.U., à Montréal. Les entrepreneurs généraux peuvent s'en procurer auprès du Service des plans de la C.C.E.U., au 24e étage de la Place Ville-Marie, ou du Service des plans, 225 rue Metcalfe à Ottawa 4, moyennant le versement à la Compagnie canadienne de l'Exposition universelle de 1967 d'un dépôt remboursable de $100.00.

Toute soumission doit être accompagnée du dépôt de garantie mentionné dans les formules de soumission.

La Compagnie ne s'engage à accepter ni la plus basse soumission ni aucune des autres.

JEAN-CLAUDE DELORME
secrétaire
24e étage
Place Ville-Marie
Montréal, Qué.

Mme L. Poitras

Madame veuve Amanda Fournier, épouse de feu Lauréat Poitras, ancien typographe au Soleil, est décédée le 26 mai, à Québec. La défunte, domiciliée à 621, boulevard Charest Ouest, était âgée de 82 ans et 4 mois.

Feu Mme Lauréat Poitras laisse dans le deuil ses enfants, bru et gendres: M. et Mme Georges Poitras (Jeanne d'Arc Poitras), M. et Mme Hector Poitras (Emilienne Ouimet), M. et Mme Roland Poitras (Madeleine Bisson), M. et Mme Léopold Poitras (Juliette Picard), M. et Mme Maurice Ampleman (Irène), M. et Mme Henri Poitras (Fernande Fleury), M. et Mme Georges Poitras (Bernadette Côté), M. et Mme Robert Poitras (Marguerite Lemieux), M. et Mme Jean-Marie Poitras (Thérèse Vachon); ses frères et soeurs, beaux-frères et; belles-soeurs Mme vve Joseph Benoit, M. et Mme Antoine Rochette, M. et Mme Georges Pouliot, Mlle Jeanne Nansot, Mme vve Adélard Pouliot, Mme vve Roméo Poitras, Mme vve Rosaire Blouin, M. et Mme Maurice Poitras, M. et Mme [illegible]rille Poitras, ainsi que plusieurs petits-enfants, arrière - petits - enfants, neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire de Sylvio Marceau, 270, Marie de l'Incarnation. Les funérailles auront lieu samedi en l'église Saint-Joseph et l'inhumation se fera au cimetière Saint-Charles.

M. J.-C. Labadie

M. Jean-Claude Labadie, employé de la Compagnie des Taxis Jaunes, époux de dame Lise Croteau, est décédé subitement le 25 mai, à l'âge de 27 ans. Il demeurait au 1950 rue Jeanne-Mance.

Outre son épouse, M. Labadie laisse dans le deuil son fils Michel ; son père, M. Albert Labadie ; ses beaux-parents, M. et Mme Albert Croteau d'Orsainville ; ses grands-parents : Mme Médéric Fréchette de Giffard, Mme Octave Dion de St-Gervais, plusieurs oncles et tantes.

M. Labadie repose présentement à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 6450 boulevard Henri-Bourassa.

Les funérailles auront lieu samedi, en l'église Ste-Claire d'Assise et l'inhumation au cimetière Belmont.

Mme J.-L. Richard

Mme Jean-Louis Richard, née Azilda Pedneault est décédée le 25 mai, à l'âge de 84 ans et 7 mois. Elle demeurait au 469, des Franciscains.

Elle laisse dans le deuil ses enfants, son gendre et sa belle-fille: le Dr et Mme Georges Racicot (Jeanne), le Lt. Colonel et Mme Paul Richard (Marguerite Poulin); ses petits-enfants: M. Jean-Louis Racicot, Jean, France et Lucie Richard.

La dépouille mortelle est présentement exposée à 300, Chemin Sainte-Foy. Les funérailles auront lieu samedi, en l'église Notre-Dame-du-Chemin. L'inhumation se fera au cimetière Belmont. La direction des funérailles a été confiée à la maison Germain Lépine Ltée. (—)

Mme A. Emond

Madame veuve Albert Emond, née Blanche Dunscomb, est décédée le 26 mai, à Québec, à l'âge de 79 ans. La défunte demeurait à l'Orphelinat Saint-Sauveur.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: M. et Mme Raoul Emond (Pauline Beaulac), et M. et Mme Lucien Côté (Rita Emond); son beau-frère et sa belle-soeur: M. et Mme Théo Lebouthier (Gratia Emond) ainsi que plusieurs petits-enfants.

Les funérailles auront lieu samedi, en l'église de Saint-Sauveur. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire de la maison Sylvio Marceau, 224, rue Saint-Vallier Ouest. L'inhumation se fera au cimetière Saint-Charles.

Les conflits sociaux s'étendent, en Italie

ROME (AFP) — Les conflits sociaux s'étendent, en Italie. Vingt mille ouvriers et employés du monopole des tabacs sont en grève et les 40,000 ouvriers des fabriques de pneus cesseront le travail deux jours cette semaine et cinq jours au début de juin.

SERVICE ANNIVERSAIRE



M. ANTOINE TREMBLAY

Samedi le 29 mai 1965 à 8 heures en l'église St-Fidèle, sera chanté le service anniversaire de M. Antoine Tremblay, époux de dame Marie-Anne Laterreur. Parents et amis sont invités à y assister.

SERVICE ANNIVERSAIRE



M. ARTHUR GAGNON

Samedi le 29 mai 1965, à 9hres, en l'église St-Denis, sera chanté le service anniversaire de M. Arthur Gagnon époux de dame Alexina Nolin. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SERVICE ANNIVERSAIRE



DAME GERMAINE DUCHESNEAU

Samedi le 29 mai à 9 heures, en l'église St-Pie X, sera chanté le service anniversaire de Dame Germaine Duchesneau, épouse de M. Hector Parker. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SERVICE ANNIVERSAIRE



M. LEOPOLD SOUCY

Samedi le 29 mai 1965, à 8hres, en l'église St-Roch, sera chanté le service anniversaire de M. Léopold Soucy, époux de dame Juliette Harbour. Parents et amis sont invités à y assister.

SERVICES SPECIALISES

MANUFACTURIERS monuments, réparation, nettoyage, lettrage. Villeneuve & Frères, 1050, Canardière, 523-5094. quo-19

Mme veuve Louis Matthieu

A l'hôpital Général de Québec, à l'âge de 85 ans et 4 mois est décédée Mme Vve Louis Matthieu, autrefois de Beauceville.

Elle laisse dans le deuil ses enfants, beaux-fils et belles-filles: MM. et Mmes Wilfrid Matthieu de Waterville, Maine, Jacques Matthieu également de Waterville, Maine, Antoine Gosselin (Claire) de Québec, le R.F. Henri-L. Matthieu, provincial des Frères Maristes de Lévis, le Dr et Mme Eugène Sorel (Annette) de Montréal, M. et Mme Gérard Matthieu de Montréal, le juge et Mme Edouard Archambault (Béatrice) de Montréal, MM. et Mmes Léon Côté (Berthe) de Winnsted Conn. Paul Matthieu, de Charlesbourg, Raymond Veilleux (Hélène) de Montréal, Jean Matthieu de Québec, George Zizka (Anita) de Sainte-Foy; son gendre: M. Théo Laflamme de Hartfor, Conn., ses belles-soeurs: Mme Anna Roy de Beauceville, Mmes Albert et Emile Poulin de Québec, ses petits-enfants et arrière-petits-enfants ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu à Beauceville, samedi. (—)

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
VILLE DE DUBERGER

AVIS

DEMANDE DE SOUMISSIONS POUR GARAGE MUNICIPAL

Le soussigné avise par la présente que la date d'expiration (31 mai 1965) mentionnée dans la demande de soumissions pour construction garage municipal, parue dans ce journal le 20 mai 1965, a été prolongée d'une semaine, c'est-à-dire que l'entrée des soumissions en mécanique est reportée au 4 juin 1965 et l'entrée des soumissions des entrepreneurs généraux au 7 juin 1965 à 5.00 heures p.m.

Encore là, la corporation ne s'engage à n'accepter ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions.

CLAUDE DROLET,
Sec.-trés.

Ce 25 mai 1965.

Décès

BEDARD — A Québec, le 24 mai 1965, à l'âge de 72 ans, est décédée dame Laura Roy, épouse de M. Georges Bédard, demeurant à 5280 boul. Henri-Bourassa, Charlesbourg.

Les funérailles auront lieu vendredi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, No 6450 Boul. Henri-Bourassa, Charlesbourg, à 8h.45 pour l'église Saint-Rodrigue et de là au cimetière de Charlesbourg. Le trajet en automobile.

BERNIER — A Québec, le 26 mai 1965, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Jos. Bernier, employé civil à la Commission des Accidents du Travail, demeurant à 421, rue Saint-Olivier.

Les funérailles auront lieu samedi, le 29 mai à 10 heures a.m.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, No 120, rue Saint-Jean, à 9.30 heures, pour l'église Saint-Jean-Baptiste et de là au cimetière Belmont.

Le trajet se fera en automobile.

BOISSINOT — A Québec, le 26 mai 1965, à l'âge de 80 ans et 6 mois, est décédée dame Félixine Brochu, épouse de feu M. Joseph Boissinot, demeurant à 337 est, des Commissaires.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.

Départ des salons de la compagnie Hubert Moisan, No 253 est, rue Saint-Joseph, à 8.45 heures, pour l'église Saint-Roch et de là au cimetière Saint-Charles.

Le trajet se fera en automobile.

BLANCHET — A Paris, le 18 mai 1965, à l'âge de 28 ans, est décédé accidentellement Pierre Blanchet, étudiant en psychologie-clinique à la Sorbone, fils de feu Dr Roméo Blanchet et de dame Lucie Samson.

M. Blanchet sera exposé à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, No 46 ouest, Saint-Cyrille, à compter de vendredi à 10 heures a.m.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, No 6450 Boul. Henri-Bourassa, Charlesbourg, à 8h.45 pour l'église Saint-Rodrigue et de là au cimetière de Charlesbourg. Le trajet en automobile.

BERNIER — A Québec, le 26 mai 1965, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Jos. Bernier, employé civil à la Commission des Accidents du Travail, demeurant à 421, rue Saint-Olivier.

Les funérailles auront lieu samedi, le 29 mai à 10 heures a.m.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, No 120, rue Saint-Jean, à 9.30 heures, pour l'église Saint-Jean-Baptiste et de là au cimetière Belmont.

Le trajet se fera en automobile.

BOISSINOT — A Québec, le 26 mai 1965, à l'âge de 80 ans et 6 mois, est décédée dame Félixine Brochu, épouse de feu M. Joseph Boissinot, demeurant à 337 est, des Commissaires.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.

Départ des salons de la compagnie Hubert Moisan, No 253 est, rue Saint-Joseph, à 8.45 heures, pour l'église Saint-Roch et de là au cimetière Saint-Charles.

Le trajet se fera en automobile.

BLANCHET — A Paris, le 18 mai 1965, à l'âge de 28 ans, est décédé accidentellement Pierre Blanchet, étudiant en psychologie-clinique à la Sorbone, fils de feu Dr Roméo Blanchet et de dame Lucie Samson.

M. Blanchet sera exposé à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, No 46 ouest, Saint-Cyrille, à compter de vendredi à 10 heures a.m.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, No 6450 Boul. Henri-Bourassa, Charlesbourg, à 8h.45 pour l'église Saint-Rodrigue et de là au cimetière de Charlesbourg. Le trajet en automobile.

BOISJOLI — A Neuville, le 24 mai 1965, à l'âge de 64 ans, est décédée Mademoiselle Corinne Boisjoli.

Les funérailles auront lieu vendredi, le 28 mai, à 10 heures.

Départ du funérarium Roger Benoit, à Neuville, à 9.45 heures, pour l'église de Neuville et de là au cimetière paroissial.

BOUDREAU — A Rouyn, le 25 mai 1965, à l'âge de 62 ans et 3 mois, est décédé J. Ovila Boudreau, autrefois de Québec, époux de dame Marie-Jeanne Doyer.

Les funérailles auront lieu vendredi le 28 mai, à Rouyn.

CADORETTE — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 25 mai 1965, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Pierre Cadorette, célibataire, demeurant à 43, rue Lauzon, Saint-Romuald.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.

Départ des salons funéraires Claude Marcoux Ltée, No 96, rue de la Fabrique, Saint-Romuald, à 8.45 heures, pour l'église de Saint-David et de là au cimetière paroissial.

CODERRE — A Sherbrooke, le 24 mai 1965, à l'âge de 66 ans, est décédé M. J.-H. Coderre, époux de feu dame Jeannine Fortier et de dame Florence Shea.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures, en la Basilique Saint-Michel.

COUTURE — A Pariaville, Cité Lotbinière, le 25 mai 1965, à l'âge de 41 ans, est décédé M. Charles Couture, époux de dame Rose-Marie Bouffard.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures.

Départ de sa résidence, à 9.40 heures, pour l'église Saint-Jacques de Pariaville et de là au cimetière paroissial.

DESCHENES — A Sept-Iles, le 24 mai 1965, à l'âge de 55 ans et 10 mois, est décédé subitement M. Alphonse-A. Deschênes époux de dame Mariette Gagnon, demeurant à 108, St-Louis, Loretteville.

Les funérailles auront lieu vendredi à 9 heures.

Départ du salon funéraire Antonio Falardeau au no 30 rue St-Joseph à 8.45 hres pour l'église Lorettaville et de là au cimetière St-Charles.

DUMONT — Au Couvent de Little Falls le 25 mai 1965, à l'âge de 79 ans, est décédée Soeur Marie-Estelle-de-l'Eucharistie (Marie Dumont), fille de feu M. Joseph Dumont et de dame Amanda Bussières, autrefois de Saint-Henri.

Les funérailles ont eu lieu le 26 mai, à Little Falls, Minnesota.

EMOND — A Québec, le 26 mai 1965, à l'âge de 79 ans, est décédée dame Blanche Dunscomb, épouse de feu Albert Emond.

Les funérailles auront lieu samedi à 8 heures 45.

Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., No 224 rue St-Vallier à 8 h. 30 pour l'église St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles.

FILTEAU — A Sainte-Germaine, Cté Dorchester, le 25 mai 1965, à l'âge de 56 ans, est décédé dame Marie-Anne Trudel, épouse de feu M. Alphonse-Marie Filteau, anciennement de Beauport.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Wilbred Robert Inc., No 844, avenue Royale, à 8.45 heures, pour l'église de Beauport et de là au cimetière paroissial.

GABOURY — A Québec le 25 mai 1965, à l'âge de 10 ans est décédée Lise Gaboury, enfant de M. Martin Gaboury et de dame Marcelle Poisson demeurant au 2065 Chemin Ste-Foy.

Les funérailles auront lieu samedi à 9.45 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier Fils Ltée au no 975 rue Marguerite-Bourgeois à 9.30 hres pour l'église St-Thomas d'Aquin et de là au cimetière Belmont.

Le trajet se fera en automobile.

GAUTHIER — A Québec, le 24 mai 1965, à l'âge de 81 ans, est décédé Monseigneur J.-A. Gauthier, ancien curé de Giffard (1919 à 1958), aumônier du Sanatorium Mastaï.

La translation des restes aura lieu jeudi à 4 heures. Le service sera chanté vendredi, en l'église de Giffard et de là au cimetière de Giffard.

La dépouille mortelle est exposée à la salle Loyola (église de Giffard).

GOSSELIN — A l'hôpital Notre-Dame de Charny, le 24 mai 1965, à l'âge de 68 ans et 8 mois est décédé M. Adélard Gosselin, entrepreneur en plomberie et électricien époux de dame Oliva Robitaille, demeurant au 828, 5e Rue sud.

Les funérailles aurent lieu vendredi, à 9 heures.

Départ des salons funéraires Claude Marcoux Ltée, No 821, 10e Rue, Charny, à 8.45 heures, pour l'église de Charny et de là au cimetière paroissial.

JANVIER — A Québec, le 23 mai 1965, à l'âge de 29 ans, est décédé M. Jean Janvier, époux de dame Yolande Gadoury, demeurant à 262, avenue Plante.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.

Départ du funérarium Germain Lépine Ltée, No 318, de la Canardière, à 8.40 heures, pour l'église Notre-Dame-de-la-Recouvrance et de là au cimetière Saint-Charles.

JULIEN — A Saint-Augustin, le 26 mai 1965, à l'âge de 70 ans, est décédé subitement M. Elzéar Julien, époux de dame Albertine Gingras.

Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures.

Départ des salons funéraires Julien & Fils Enr., Pont-Rouge, à 9.15 heures, pour l'église Saint-Augustin et de là au cimetière paroissial.

LABADIE — A Québec, le 25 mai 1965, à l'âge de 27 ans, est décédé subitement M. Jean-Claude Labadie, employé de Taxis Jaunes, époux de dame Lise Croteau, demeurant à 1950 Jeanne-Mance.

Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, No 6450 Boul. Henri-Bourassa, Charlesbourg, à 8 h. 45 pour l'église Ste-Claire d'Assise et de là au cimetière Belmont. Le trajet en automobile.

LAHOUD — A Québec, le 13 avril 1965, à l'âge de 31 ans et 9 mois, est décédée accidentellement Madeleine Lahoud, fille de M. Jos. Lahoud et de dame Marie-Anne Pétrus, demeurant à 1279, Place Méric.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.

Départ du funérarium Germain Lépine Ltée, N 300 Chemin Sainte-Foy, à 8.45 heures, pour l'église des Saints-Martyrs-Canadiens et de là au cimetière Saint-Charles.

LAPOINTE — A Québec, le 24 mai 1965, est décédée Mlle Jeanne Lapointe, fille de feu Pierre Lapointe et de feu dame Célanire Marceau, demeurant à 85, rue d'Auteuil.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.

Départ du funérarium Germain Lépine Ltée, No 300, Chemin Sainte-Foy, à 8.45 heures pour la Basilique Notre-Dame de Québec. Inhumation au cimetière Belmont.

LEVEILLEE — A Berthierville, le 25 mai 1965, à l'âge de 86 ans, est décédée dame Philomène Auger, épouse de feu M. Joseph Léveillée, autrefois de Neuville.

Les funérailles auront lieu vendredi, le 28, à 9 heures, en l'église de Berthierville et de là au cimetière paroissial.

LOISELLE — A Sainte-Foy, le 24 mai 1965, à l'âge de 66 ans, est décédé M. J.-Lorenzo Loiselle, employé civil, époux de dame Adrienne Bédard, demeurant à 950, route de l'Eglise, Sainte-Foy.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, No 1025, route de l'Eglise, Sainte-Foy, à 8.50 heures, pour l'église Saint-Denis et de là au cimetière Belmont.

Le trajet se fera en automobile.

POITRAS — A Québec, le 26 mai 1965, à l'âge de 82 ans et 4 mois, est décédée dame Amanda Fournier épouse de feu Lauréat Poitras demeurant au 621 Ouest Boulevard Charest.

Les funérailles auront lieu samedi à 11.30 heures.

Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., au no 270 rue Marie de l'Incarnation à 11.15 hres pour l'église St-Joseph et de au cimetière St-Charles.

RICHARD — A Québec, le 25 mai 1965, à l'âge de 84 ans 7 mois, est décédée dame Azilda Pedneault, épouse de feu Jean-Louis Richard, demeurant à 469 des Franciscains.

Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.

Départ du funérarium Germain Lépine Ltée, No 300, Chemin Ste-Foy, à 8.45 pour l'église Notre-Dame du Chemin et de là au cimetière Belmont.

ROY — A Sainte-Brigitte-de-Laval, le 24 mai 1965, à l'âge de 58 ans et 4 mois, est décédé M. Louis-Charles Roy, manufacturier, époux en premières noces de feu dame Delphine Boivin et en deuxièmes noces de dame Camille Béchard-Roy, demeurant à 144, avenue Sainte-Brigitte, Laval.

Les funérailles auront lieu vendredi le 28, à 9.15 heures.

Départ de foyers funéraires J. Bouchard & Fils Ltée, No 1290, 1ère Avenue, à 9.00 heures, pour l'église Sainte-Claire-d'Assise et de là au cimetière Saint-Charles.

Le trajet se fera en automobile.

ROY — A Saint-Anselme, le 25 mai 1965, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Joseph Roy, époux de dame Céline Pare.

Les funérailles auront lieu samedi, à 4 heures.

Départ de la résidence funéraire Gaston Breton, à 3.45 heures, pour l'église Saint-Anselme et de là au cimetière paroissial.

TURCOTTE — A Charny, le 24 mai 1965, à l'âge de 58 ans et 10 mois, est décédé M. Henri Turcotte, ingénieur au C.N.R., époux de dame Elmire Bélanger, demeurant à 1180, 6e Rue nord, Charny.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 10.30 heures.

Départ de la résidence funéraire Claude Marcoux Ltée, No 821, 10e Rue, Charny, à 10.15 heures, pour l'église de Charny et de là au cimetière paroissial.

Services anniversaires

AUDET — Samedi, le 29 mai, à 10 heures, en l'église Notre-Dame-de-Foye, sera chanté le service anniversaire de M. Adélard Audet, époux de dame Joséphine Audet.

BEDARD — Samedi, le 29 mai, à 10 heures, en l'église Sainte-Croix de Lotbinière, sera chanté le service anniversaire de messieurs Delphis et Henri Bédard.

BELANGER — Samedi, le 29 mai, à 4 heures p.m., en l'église de Saint-Vallier, comté Bellechasse, sera chanté le service anniversaire de M. Joseph Bélanger.

BERUBE — Samedi le 29 mai, à 8.15 heures, en l'église Saint-Coeur-de-Marie, sera chanté le service anniversaire de M. Aldège Bérubé, vétéran.

GINGRAS — Samedi le 29 mai, à 10 heures, en l'église Sainte-Odile, sera chanté le service anniversaire de M. Georges-Emile Gingras, époux de dame Simone Chabot.

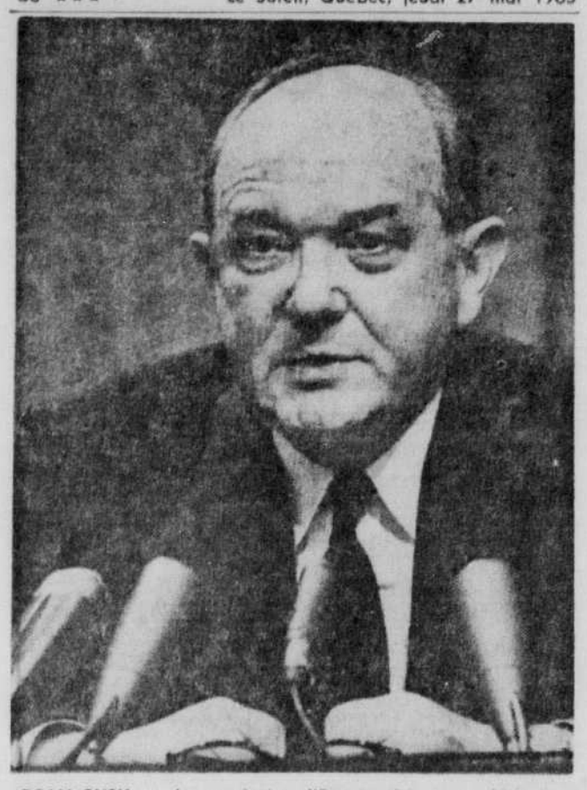
LACASSE — Samedi, le 29 mai, à 8.20 heures, en l'église Saint-Jean-Baptiste de Québec, sera chanté le service anniversaire de madame Joseph Lacasse.

LE BEL — Vendredi, le 28 mai, à 8 heures, en l'église des Saints-Martyrs-Canadiens, sera chanté le service anniversaire de Mre Paul Le Bel, C.R.

LEVASSEUR — Samedi, le 29 mai, à 9 heures, en l'église du Sacré-Coeur-de-Jésus, sera chanté le service anniversaire de dame Géraldine Drolet, épouse de M. Maurice Levasseur.

POIRIER — Samedi, le 29 mai, à 9 heures a.m., en l'église Notre-Dame-du-Sacré-Coeur de Rimouski, sera chanté le service anniversaire de M. Patrice Poirier.

**RENAUD



DEAN RUSK — Le secrétaire d'Etat américain a déclaré devant les journalistes hier qu'une seconde base de missiles soviétiques sol-air aurait été installé près de Hanoi, capitale du Nord-Vietnam. (Téléphoto PA)

Seconde rampe de lancement de fusées sol-air soviétiques à Hanoi

Dean Rusk

SAIGON (AFP, PA, PC) — Des bombardiers à réaction de l'aviation américaine ont pilonné hier une station de radar et un entrepôt de pétrole du Nord-Vietnam, dans l'île de Hon Mat, à quelque 150 milles au nord du 17e parallèle, ainsi que le complexe pétrolier de Vinh Qui.

Au Sud-Vietnam, un soldat américain a été tué, un autre a été blessé et un troisième manque à l'appel à la suite d'un engagement avec un groupe de la guérilla viet-cong dans la province de Tay Ninh, à 70 milles au nord-ouest de Saigon.

AIDE SOVIETIQUE

Par ailleurs, hier, à Washington, le secrétaire d'Etat Dean Rusk a déclaré, lors d'une conférence de presse qu'il était possible qu'une deuxième rampe de lancement de fusées sol-air soviétiques ait été érigée non loin de Hanoi.

Il a ajouté que cette livraison de missiles par l'Union soviétique accroissait les engagements de Moscou vis-à-vis du Nord-Vietnam. Aucun changement important n'est intervenu récemment dans la situation militaire au Sud-Vietnam, dit-il, à l'exception faite d'une certaine augmentation de l'activité Viet-cong.

A Saigon, le chef de l'Etat Phan Khac Suu, se désolidarise manifestement de l'attitude politique du premier ministre.

Plus de 36 heures après le remaniement du gouvernement Phan Huy Quat, le président n'a toujours pas signé le décret entérinant la composition de celui-ci.

La raison invoquée pour ce retard est celle de "vices de forme" dans la façon dont certains ministres ont été éliminés du précédent gouvernement. Le président exige que la démission de certains ministres lui soit officiellement communiquée.

ACCIDENT DE BIEN HOA

D'un autre côté, le comité d'enquête de la Chambre des Représentants, spécialement formé pour élucider la ou les causes de la série d'explosions qui a fait 27 morts à la base aérienne de Bien Hoa, le 16 mai dernier, a révélé hier qu'une "fusée" à retardement ou le démarreur d'un moteur pouvaient être la cause de l'accident.

OPINIONS

Plusieurs écrivains français, dont François Mauriac et Jean-Paul Sartre, ont lancé hier un appel aux Etats-Unis en leur demandant de cesser le massacre de la population au Vietnam.

Ils lancent aussi l'avertissement que la situation au Vietnam pourrait très bien amener une guerre nucléaire mondiale. Parmi les autres signataires du document, il y a Simone de Beauvoir, les professeurs d'université Laurent Schwartz et Roger Garaudy, le savant Jean-Pierre Vigier, M. Charles Bettelheim, directeur de l'école des Hautes Etudes Supérieures et M. J. Nallet, directeur de l'Union nationale des étudiants français.



UN FUSILIER MARIN INTERROGE UN SUSPECT — Un officier des fusiliers marins américains non identifié interroge un Viet-cong suspect au cours d'une incursion dans la région de Nam Yen, à dix milles au nord-ouest de la base américaine de Da Nang. (Téléphoto PA)

Une atmosphère de calme dans la ville de Moscou

MOSCOU (AFP) — En dépit du flot croissant de protestations et d'avertissements contre la politique américaine au Vietnam, de la part des dirigeants soviétiques et des journaux, l'atmosphère demeure relativement calme à Moscou, constatent les observateurs. On est loin d'y ressentir une nervosité comparable à celle qui régnait par exemple à l'époque de l'affaire de Cuba.

Certes, d'innombrables meetings de protestations sont organisés dans les entreprises, d'un bout à l'autre du pays, pour dénoncer "les crimes de l'impérialisme américain" au Vietnam et en République Dominicaine. Deux des envoyés spéciaux de la "Pravda" au Tonkin ont commencé à constituer le dossier du "criminel de guerre" McNamara.

En privé, fonctionnaires et journalistes soviétiques ne cessent d'insister, auprès de leurs interlocuteurs occidentaux, sur le sérieux des engagements de l'U.R.S.S. à l'égard du Nord-Vietnam et sur les dangers de "l'escalade".

Dans les mêmes milieux, on tient à réaffirmer le "devoir sacré", pour l'U.R.S.S. et ses alliés de venir en aide non seulement à un Etat membre du camp socialiste, mais aussi aux "mouvements de libération nationale" dont le F.N.L. du Sud-Vietnam constitue l'avant-garde combattante.

Ce sont des propos de ce genre, mais tenus à l'échelon le plus élevé par le chef du gouvernement Alexis Kossyguine lui-même, qu'a rapportés, à son retour lundi, aux Etats-Unis, le multimillionnaire américain progressiste Cyrus Eaton.

Les conclusions de M. Eaton, suivant lesquelles les Etats-Unis pourraient se trouver dans les prochaines semaines en guerre avec l'U.R.S.S. et la Chine populaire font sourire les diplomates américains. Par contre, ces mêmes diplomates ne mettent guère en doute le caractère "sérieux" des mises en garde prodiguées par M. Kossyguine et les autres dirigeants du Kremlin.

AUCUN INDICE SERIEUX

Mais c'est sur les moyens d'action dont dispose l'U.R.S.S., ou qu'elle serait disposée éventuellement à mettre en oeuvre pour amener les Etats-Unis à infléchir leur politique, qu'il est difficile d'obtenir, de source soviétique, le moindre indice sérieux. En dépit des allusions répétées aux "volontaires" et de quelques indiscrétions soigneusement calculées sur l'expédition vers le Nord-Vietnam de fusées sol-air de petit calibre, diplomates et journalistes de l'est et de l'ouest en sont encore à s'interroger sur l'importance réelle de l'aide soviétique et plus encore sur ses perspectives futures. Cette imprécision, que l'on retrouve dans les discours et les articles comme dans les propos tenus en privé, paraît traduire en fait une incertitude réelle.

De même, les appels soviétiques à Pékin, pour une unité d'action face à "l'agression impérialiste", n'ont guère, autant qu'on le sache, dépassé le stade des voeux pieux, sans recevoir des Chinois le moindre encouragement.

CONTRADICTIONS

Cela tient sans doute, estiment les observateurs, au fait que la direction soviétique hésite encore apparemment à aller jusqu'au bout des conclusions dont elle menace le président Johnson et ses conseillers: à savoir que, puisque ceux-ci ont repris une politique de guerre froide, la "coexistence pacifique" n'a plus de raison d'être.

Mais l'abandon officiel par Moscou de ce dernier principe reviendrait à justifier a posteriori la ligne chinoise des cinq dernières années. Les successeurs de M. Khrouchtchev ne paraissent pas disposés encore à s'y résoudre.

Aussi se trouve-t-on en présence de curieuses contradictions.

Le président Johnson peut se voir implicitement comparé à Hitler, M. McNamara à Goering, le ton de la presse moscovite peut se rapprocher peu à peu, de celui des journaux pékinois. Et pourtant, les réceptions américaines à Moscou attirent toujours autant de personnalités soviétiques, les échanges culturels se poursuivent normalement, les touristes américains font la queue devant le mausolée de Lénine et l'orchestre symphonique de Cleveland vient d'effectuer à travers l'U.R.S.S. une tournée triomphale.

PRODUCTION ACCRUE

Fait plus important: les préoccupations majeures du pouvoir soviétique, telles qu'elles se reflètent dans les actes, demeurent axées sur l'augmentation du niveau de vie des masses. En 1961, lors de la crise de Berlin, M. Khrouchtchev avait justifié l'ajournement sine die des réductions d'impôts promises aux moins privilégiés des salariés par les nécessités de la défense nationale. Par contre, au cours des derniers mois, l'essentiel des ressources en devises de l'U.R.S.S. a été consacré à des achats de céréales. Pendant le 1er trimestre de 1965, pour la première fois, le taux de croissance de la production des biens de consommation s'est révélé supérieur à celui de l'industrie lourde.

On ignore combien de fusées, combien de canons fabrique l'Union soviétique. Mais, si l'on en croit les statistiques, la production du beurre a augmenté de 72 p.c. au cours du premier trimestre par rapport à la période correspondante de 1964. En même temps, 18 millions d'employés ont vu leurs salaires augmentés d'un quart. Le prochain plénum du comité central, prévu pour la mi-juin, entreprendra l'étude de nouvelles méthodes, plus libérales et plus efficaces, de planification et de gestion industrielle.

Evidemment, une campagne bien orchestrée, un discours résolument alarmiste, suffiraient sans doute à dramatiser l'atmosphère en quelques jours, voire en quelques heures. Il ne semble pas pour l'instant que les dirigeants soviétiques cherchent encore à préparer l'opinion publique.

M. Robert McNamara traité de "criminel de guerre"

MOSCOU (AFP) — "La République démocratique du Vietnam renforce de plus en plus sa défense anti-aérienne avec l'aide des pays amis et les pertes de l'aviation américaine ne font qu'augmenter. Ceux qui portent la guerre contre les femmes, les enfants et les vieillards finissent toujours mal", écrit hier matin dans la "Pravda" M. Youri Joukov, correspondant de ce journal à Hanoi.

Le journaliste soviétique a visité dans un hôpital de la province de Thanh Hoa des Vietnamiens blessés durant les derniers raids de l'aviation américaine, et il souligne que par tout ce qu'il y a vu il a acquis la conviction que l'on devait juger M. McNamara comme "criminel de guerre".

Paquet

Sur le vert en un seul coup!

avec les confortables vêtements Paquet



la précision de ses mouvements, la confiance en lui-même...

PAQUET, VOTRE GARANTIE...

En effet, Paquet contribue grandement à vous mettre dans l'esprit du jeu. Nous favorisons les sports au grand air et nous vous suggérons des tenues qui vous offrent confort, élégance et aisance. Voyez par vous-même:

LEGER COUPE-VENT 65% Dacron et 35% Coton. Idéal pour le golfeur. Fabrication canadienne de marque réputée. Coupe impeccable et apparence irréprochable. Facile d'entretien et très résistant. Beige, gris pâle et marine. 36 à 46. Rég. 14.99 — 8.44

BEAUX PANTALONS 65% Dacron et 35% coton. De toute première qualité. Facile d'entretien et ne demandant peu ou pas de repassage. Idéal pour tous les golfeurs. De coupe précise et de finition impeccable. Bleu poudre, vert menthe, beige. 30 à 44. Rég. 8.99 — 6.44

Paquet, Vêtements sport pour hommes, PLACE LAURIER
EGALEMENT EN VENTE A ST-ROCH.

COMMANDEZ PAR LA POSTE OU PAR TELEPHONE. 653-8711

La Compagnie Paquet Inc., 545 est, rue St-Joseph, Québec.
Veuillez me faire parvenir les articles suivants:

Quant.	Description	Prix

(Plus la taxe de vente s.v.p.)

Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Tél .....
Entrée ☐ Comptant ☐ C.O.D. ☐